# הארץ

4.20 שקלים, יום חמישי ז' בכסלו התשנ"ה, 10 בנובמבר 1994 VOL 76/22886 NOVEMBER 10 1994
כולל מע"מ. באילת 3.60 שקלים

Power Macintosh
כוח חדש. אפשרויות חדשות.
Apple
ידע מחשבים ותוכנה (ישראל 1982) בע"מ

# מפלה לדמוקרטים בבחירות בארה"ב; רוב רפובליקאי בשני בתי הקונגרס

מאת עקיבא אלדר
שליח "הארץ" בוואשינגטון

הנשיא ביל קלינטון קיבל על עצמו את חלקו באחריות למפלת הדמוקרטים בבחירות לקונגרס, לסנאט ולתפקידי מושלי המדינות – מפלה חסרת תקדים כמעט בהיסטוריה של ארה"ב. עם זאת, טען הנשיא כי הציבור אינו ער להישגי ממשלו.

ראו עמודים 2א–4א

קלינטון הבטיח להיות פחות "מפלגתי", להושיט יד למפלגה הרפובליקאית, וקרא למנהיגיה לעמוד בהתחייבות לעבוד בשיתוף פעולה מלא עם הממשל למען צמצום הגירעון בתקציב, הפעלת רפורמה בתחומי הרווחה ועיצוב מכנה משותף מרכזי.

המבחן הראשון יתקיים כבר בשבועות הקרובים, עם הבאת הסכם הסחר הבינלאומי גאט"ט, לאישור הקונגרס. קלינטון הביע אתמול את תקוותו שהרוב הרפובליקאי יתמוך בהסכם.

בסבר פנים חמור ובקול צרוד ושבור, אמר קלינטון במסיבת עיתונאים בבית הלבן כי לא יוותר על עקרונותיו שאפשרו יתר ביטחון בנושום המשפחה, החינוך, התעסוקה, רחובות בטוחים ויותר שלום בעולם. הוא הצהיר על מחויבותו לרפורמה בבריאות והביע תקווה כי תימצא דרך לשיתוף פעולה עם הקונגרס החדש גם בנושא זה.

הסנאטור רוברט דול, שיהיה מעתה מנהיג סיעת הרוב והסנאטור פיל גרהם, שפתח בהכנות למירוץ על מועמדות הרפובליקאים לנשיאות ב-96', הצהירו על נכונותם לשתף פעולה עם הממשל. קלינטון אמר כי הציבור העביר מסר על רצונו בממשלה קטנה יותר, והבטיח להמשיך במגמה את צמצום מימשלו.

מינוי רפובליקאים לראשות כל ועדות הסנאט והקונגרס צפוי

להכביד את הלחץ על קלינטון בחקירת פרשת ווייטווטר, במינויים הטעונים אישור של הסנאט וביוזמות חקיקה לשיפור מצבם של בני מיעוטים ואחרים. הצלחתם של הרפובליקאים להעביר לידיהם משרות של 11 מושלים מידי הדמוקרטים, תכביד על הדמוקרטים במערכת הבחירות הבאה לנשיאות.

משקיפים צופים, כי בשנה הבאה תעודד המפלגה אישים בעלי עמדות מרכזיות להתמודד בפריימריז מול קלינטון. בנוסף לניצחונם של הרפובליקאים, הביאו הבחירות להגברת הקיטוב בקרב הסיעה הדמוקרטית, שכן חברי קונגרס דמוקרטים שמרנים הפסידו ליריבים רפובליקאים ואילו מתונים, כמו סנ' קליפורניה דייאן פיינסטיין, הצליחו לשרוד.

המשקיפים צופים שהקיטוב יקשה על הנשיא לגבש קואליציות על-מפלגתיות לקידום חקיקה בנושאי חברה וכלכלה, דבר שיזיק מיד את מצבם של השחורים ושכבות חלשות אחרות.

הסנאט בהרכבו החדש כולל 52 רפובליקאים ו-47 דמוקרטים, לעומת 56 דמוקרטים ו-44 רפובליקאים, בהרכבו הנוכחי.

ניצחונם של הרפובליקאים, בעיקר בסנאט, היה צפוי זה שבועות, אבל איש מהפרשנים הפוליטיים הבולטים לא חזה מהפך דרמטי כפי שאירע בבית הנבחרים. על פי תוצאות כמעט סופיות יהיו לרפובליקאים 230 חברים

(סוף בעמוד 4א)

הסנאטור אדוארד קנדי (מימין), בין הדמוקרטים הבודדים שזכו בבחירות המשנה, לאחר ניצחונו במדינת מסצ'וסטס.

# המלך חוסיין מבקר היום בישראל; ייפגש עם רבין

## הצעת חוק לסגירת מוסדות אש"ף במזרח ירושלים התקבלה בקריאה טרומית

מאת אלוף בן, גדעון אלון ונדב שרגאי

חוסיין מלך ירדן יבוא היום לביקור גלוי ראשון בישראל, וייפגש עם ראש הממשלה יצחק רבין בבית גבריאל בצמח שלחוף הכנרת.

שני המנהיגים יחליפו את מסמכי האשרור של חוזה השלום בין ישראל לירדן, ובכך ייכנס החוזה רשמית לתוקפו. לאחר מכן תתקיים פגישת עבודה קצרה.

למלך חוסיין יתלוו בביקורו בארץ אנשי הצמרת הפוליטית הירדנית. אמצעי התקשורת בירדן מגלים עניין רב בביקורו של המלך חוסיין בצפון הארץ.

למלך יתלוו עשרות כתבים, והטלוויזיה הירדנית תעביר את הטקס בהשתתפותו בשידור חי.

מקורות ירדניים מסרו כי צפוי שבפגישת המלך עם רבין ידונו עניינים הקשורים לתהליך השלום באזור, ובעיקר בעמדתה של סוריה בנוגע לתהליך.

סדרי האישור הירדניים להסכם השלום עם ישראל הושלמו אתמול, לאחר שהבית העליון הממונה בפרלמנט הירדני, הסנאט, הצביע פה אחד בעד אישור ההסכם, מועצת השרים אישרה אותו, והמלך חוסיין פרסם צו רשמי המאשר את ההסכם, ומעניק לו את הגושפנקה המלכותית בחתימת המלך.

כעת צפוי שההסכם יתפרסם בספר הרשמי הירדני, ובכך יהפוך לחלק מספר החוקים הירדני.

מלשכת ראש הממשלה נמסר אתמול כי רבין לא הציע לאיש את תפקיד השגריר בירדן. אתמול פורסם ב"הארץ" כי גורמים במשרד ראש הממשלה הציעו כמועמד לתפקיד את האלוף יצחק מרדכי, העומד להשתחרר מצה"ל. מועמדים אחרים לתפקיד שגריר בירדן הם סגן ראש המוסד, אפרים הלוי, המשנה למנכ"ל משרד החוץ, איתן בנצור, ואנשי משרד החוץ, דוד אפק, יוסי גל, יצחק לבנון ועודד ערן.

### תבוסה לקואליציה

האופוזיציה הנחילה אתמול תבוסה לקואליציה כשהצליחה להעביר בקריאה טרומית הצעת חוק פרטית של ח"כ יהושע מצא (ליכוד), הקובעת כי האוריינט האוס וכל המוסדות האחרים של אש"ף והרשות הפלשתינית במזרח ירושלים ייסגרו, ותיאסר כל פעילות פוליטית ומדינית של אש"ף במזרח העיר.

הצעת החוק אושרה על חודו של קול ברוב של 40 נציגי האופוזיציה, אליהם הצטרפו הח"כים של ש"ס בראשות ח"כ אריה דרעי. נגד הצעת החוק הצביעו 39 נציגי הקואליציה.

ראש הממשלה יצחק רבין, שהפציר בתחילת השבוע בחברי סיעת העבודה לפעול במלוא המרץ לסיכול יוזמת החקיקה של הליכוד ודחה את בקשת יו"ר הליכוד ח"כ בנימין נתניהו כי הקואליציה תימנע מהצבעה, לא הטריח עצמו להצבעה. גם שר החוץ שמעון פרס נעדר מההצבעה.

תוצאות ההצבעה הפתיעו את ראשי הקואליציה. יו"ר הקואליציה ח"כ אלי דיין האשים את שר הכלכלה והתכנון שמעון שטרית ואת ח"כ עמנואל זיסמן כי סירבו להצביע נגד הצעת החוק של ח"כ מצא, ולכן לא באו להצבעה בכנסת. לדבריו, למרות פניות חוזרות ונשנות סירבו שטרית וזיסמן לבוא, וגם ח"כ סלאח טריף נעדר ללא כל אישור מההצבעה.

ח"כ אלי גולדשמידט (עבודה) אמר כי העבודה תצטרך להסיק מסקנות מתוצאות ההצבעה ולערוך חשבון נפש ביחסיה עם סיעת ש"ס, שתמכה בהצעת החוק.

## בגליון יום שישי של "הארץ"

דן מרגלית
**צינה ביחסי ישראל-מצרים**

עוזי בנזימן / שבוע
**צווארו המושט של בייגה שוחט**

חנה קים / חשבון
**הטובים לטיס ולקב"ן**

עקיבא אלדר
**אמריקה מבצרת את שמרנותה**

עדה אושפיז
**הקומוניסטים נגד משתפי הפעולה**

### תרבות וספרות

אריאל הירשפלד
**דן צלקה: ציור החידה שמאחור**

יצחק לאור
**קרוליין וצ'רנברודה: מוטיב של חנוך לוין**

מוסף הארץ

25 פרות קדושות – גיליון נושא

# ברק הורה להדיח מצה"ל את מפקד מוצב תל דבשה

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

הרמטכ"ל אהוד ברק הורה להדיח לאלתר משירות סדיר בצה"ל את מפקד מוצב תל דבשה, המוצב שהותקף על ידי ארגון החיזבאללה בשבוע שעבר. אנשי החיזבאללה הצליחו להגיע לתוך המוצב ולהניף דגל, למרות שלוחמי גבעתי היו במקום.

אתמול הוצגו בפני הרמטכ"ל ממצאי התחקיר לגבי האירוע ונערך דיון לגביו. בסיום התחקיר, מסר ברק את החלטתו וקבע כי הקצין לא ישובץ בתפקיד פיקודי במילואים.

קציני צנחנים ראשי הגדוד את האירוע כמחפיר.

## בורסה

מגמה מעורבת שהיתה בבוקר במניות המשתנים הפכה בצהרים לירידות, לעתים חזקות. בסיום המסחר ירד מדד המשתנים ב-1.24% ל-185.20 נקודות. מחזור המסחר שמר על רמתו הממוצעת בימים האחרונים – 114 מיליון שקל.

## שערי מטבע

| | דולר | השינוי |
|---|---|---|
| יציג | 3.0100 | +0.47% |
| שחור | 3.01 | — |
| | סל | |
| יציג | 3.3896 | +0.24% |

# רימוני גז הושלכו לשני בתי קולנוע בפאריס בעת הקרנת הסרט "צה"ל"

## הצופים באולמות נסו בבהלה. במאי הסרט קלוד לנצמן: לא איכנע לאלימות

מאת נתן חורביץ
שליח "הארץ" בצרפת

פאריס (מיוחד ל"הארץ"). שני בתי קולנוע מרכזיים בפאריס, בהם הוצג אתמול הקרנות הבכורה של הסרט "צה"ל" של הבמאי קלוד לנצמן, הותקפו ברימוני גז.

עם תחילת הקרנת הסרט בבתי הקולנוע במונפארנס ובשאנז אליזה הורדו לאולמות כמה אנשים והשליכו רימוני גז. לא היו נפגעים. באחד מבתי הקולנוע הותקפה הקופאית.

הצופים באולמות נסו בבהלה, ולמקום הגיעו כוחות משטרה שהחלו לסרוק את סביבות בתי הקולנוע ולחקור את העוברים. החקירה הראשונית העלתה שאת התקיפה המתוכננת בקפידה ביצעו גלוחי ראש המשתייכים כנראה לקבוצות ניאו-נאציות. עם זאת ייתכן שגורמים אחרים – מוסלמיים קיצוניים – אחראים למעשה.

לנצמן, יוצר הסרט "שואה", הביע זעזוע מהמעשה, ודן בעניין עם שר התרבות הצרפתי ז'אק טובון וראשי המשטרה בפאריס.

ציר ישראל בפאריס, יצחק אלרן, חיזק את ידיו של לנצמן וקרא שלא להיכנע "לטרור התרבותי" שמפעילים גורמים אנטי-ישראליים. אלרן אמר כי ההתקפות בבתי הקולנוע מהוות חוליה נוספת בשרשרת ארוכה של פגיעות במוסדות יהודיים בצרפת, והזכיר את חילול בית הכנסת בסארז'-נגט, פרבר מצפון לפאריס, לפני כמה ימים. בית הכנסת הושחת כליל, ועל קירותיו צוירו סיסמאות שנאה, ביניהן FIS (חזית ההצלה האיסלאמית) שהוצאה אל מחוץ לחוק באלג'יריה.

לנצמן אמר כי הוא לא ייכנע לאלימות, וכי בכוונתו להמשיך ולקדם את סרטו. גורמים ישראליים ויהודיים קראו לבעלי בתי הקולנוע בצרפת שלא לבטל את הקרנות הסרט. עם זאת אמר גורם בכיר בתעשיית הקולנוע הצרפתית כי מדובר ב"עניין בעייתי". הוא הביע חשש כי בתי הקולנוע ייפגעו מלהקרין את "צה"ל" בגלל הסיכון הביטחוני הכרוך בכך.

שר הפנים שארל פסקואה, הממונה על המשטרה ושירותי מודיעין הפנים, אמר אתמול באסיפה הלאומית כי רשת התמיכה בחזית האלג'ירית בצרפת (GIA – "הקבוצה האיסלאמית החמושה"), שנחשפה שלשום בפעולה רחבת היקף של כוחות הביטחון הצרפתיים, שמה לה למטרה לפגוע גם ביעדים ישראליים בצרפת. לדבריו, לחוקרים "סיבות טובות" להאמין שמוסדות ישראליים בצרפת היו הופכים ליעד לאנשי הרשת הצבאית.

לדברי שר הפנים, נחשפו קשרים בין הרשת הצרפתית לבין פונדמנטליסטים מוסלמים בגרמניה, קנדה, בריטניה, איטליה והולנד. בפעולה נעצרו 95 חשודים בהשתייכות לרשת.

בתשובה לשאילתה בעניין ההתקפה על בית הכנסת בפרברי פאריס לפני כמה ימים אמר השר פסקואה כי "אין די בגינוי המעשה ותפיסת האחראים", אלא יש להזהיר שלא ליפול במלכודת הפרובוקציות. "להרבה אנשים יש היום אינטרס להסית את הקהילות השונות, אחת נגד השנייה", אמר. הוא רמז בכך לידיעות לפיהן קבוצה ניאו-נאצית היא שחיללה את בית הכנסת, ורשמה על הקירות סיסמאות של המחתרת האלג'ירית וקבוצות ערביות, במטרה לסכסך בין היהודים לבין המוסלמים בצרפת.

# צה"ל הפיץ רשימה של פעילי ימין שכניסתם לחברון או למערת המכפלה מוגבלת

## בשבוע הבא אמורה המערה להיפתח באופן סדיר

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

מערת המכפלה תיפתח לתפילות מחר, לאחר שנסגרה למשך יומיים לצורך הפקת לקחים. לאחר מכן תיסגר המערה שנית, כדי לבחון סופית את הנהלים לפעולתה, בעוד בשבוע הבא היא אמורה להיפתח באופן סדיר.

בינתיים צה"ל הפיץ רשימה של פעילי ימין שלגביהם הוצא צו מטעם אלוף פיקוד המרכז, אילן בירן, המגביל את כניסתם לחברון או למערת המכפלה. הרשימה מונה כ-30. בין פעילי הימין המופיעים בה: שמואל ארציאל מקדומים, חיים פרלמן מתקוע, נעם פדרמן מבית הדסה, בנימין כהנא מתפוח, אבישי רביב מקרית ארבע, שמואל בן יעקב משילה, רוני פרבלסקי מטבריה, יהודע ארציאל מקדומים, אשר כרמי מנתניה, ברוך מרזל מתל רומיידה, אלכסנדר טוכול מקרית ארבע, ישראל דוד מתל רומיידה, איל נוקד מבית הדסה, אלכס ליבקין מתל-אביב, ישראל גיימן מגבעת זאב, שמואל ספרין מקרית ארבע, יוסף אריה מקרית ארבע, גלאון בן סעיד מקרית ארבע ושלום קובלקין מקרית מלאכי.

מקורות צבאיים מפיקוד מרכז אומרים כי אם פעילי הימין ינהגו בניגוד לצווי ההגבלה, החתומים בזמן, הם ייעצרו. ראשי המתנחלים כועסים על האלוף בירן בגלל הוצאת הצווים. לדבריהם, חלק גדול מהאנשים המופיעים ברשימה אינם מעורבים בעימותים עם הערבים.

כוחות הביטחון, המופקדים על מערת המכפלה, והמשטרה שבעי רצון מהיערכות צה"ל והמשמר הגבול. לדבריהם, ההיערכות היתה טובה ויש צורך רק במעט שינויים כמו קיצור תהליך הפקדת הנשק. ייתכן כי יהיו הקלות בסריקות למתפללים, אך בשלב זה, ההפרדה בין יהודים לערבים בתוקף.

מקורות ביטחוניים העריכו כי בסוף השבוע יגיעו מתפללים רבים למערת המכפלה ולפיכך ההיערכות תהיה מוגברת. כל צד, המוסלמים והיהודים, מוגבל בכניסת 300 מתפללים למקום.

# 2 בכירים מ"בזק" וחוקר פרטי נעצרו בחשד למעורבות בהאזנות סתר

## החוקר נפגש בשבועות האחרונים עם האחראי על הביטחון ב"מעריב"

מאת ראובן שפירא

היחידה הארצית לחקירות פשעים של המשטרה עצרה ביומיים האחרונים לחקירה שני עובדים בכירים במערך הטכני של בזק וחוקר פרטי מרמת-גן הידוע כפעיל בתחום האזנות הסתר המתוחכמות. החוקר הפרטי, ישראל שחם, נפגש בשבועות האחרונים פעמים אחדות עם הוד רונן, האחראי על הביטחון בחברת הכשרת הישוב וב"מעריב".

שני עובדי בזק – אחד מהם מנהל מדור השנאי, בכיר העוסק בין השאר בפעילות של בזק לצד כוחות הביטחון – חשודים כי סייעו לחוקר הפרטי במתן גישה חופשית למתקנים סגורים של בזק ולתיבות סעפי העבירו לו מידע חסוי תוך ניצול מעמדם ותפקידם. שניים מהחשודים, החוקר הפרטי והבכיר המדור מבזק יובאו היום בפני שופט לדיון בהארכת מעצרם. הם חשודים בביצוע האזנות סתר בלתי חוקיות, הפרת אמונים ומתן שוחד. החשוד השלישי שוחרר אתמול בערבות.

החוקר שחם, ששירת בעבר בתפקיד בכיר במחלק הטכני של השב"כ, עסק במסגרת תפקידו הממלכתי בהאזנות סתר מתוחכמות והוא מוכר בענף כמי שמתמחה בהאזנות סתר למרכזיות ספרתיות ואנלוגיות. לצורך ביצוע עבודותיו, הוא היה בקשרי עבודה הדוקים עם בכירים במערך הטכני של בזק. בין היתר, נראה שחם מבקר פעמים מספר בחודשים האחרונים במתקן סודי של בזק בתל-אביב, בו מבוצעות פעולות בזק בשיתוף עם כוחות הביטחון.

השלושה נעצרו לאחר שמנהל המדור מבזק, ושחם נראו לפני כשבועיים כשהם פותחים ארון סעפי של בזק בישוב במרכז הארץ. בעקבות מידע שהגיע למשטרה, הוחל ביחידה הארצית לחקירות פשעים בחקירת המקרה וכתוצאה מכך נחשפו הקשרים בין עובדי בזק הבכירים לבין שחם.

במשטרה סבורים כי המקרה הנחשף הוא הסתעפות של האזנות הסתר לבכירים בתקשורת ובעסקים ומעריכים כי המשך חקירת החשודים יסייע לאיסוף ראיות נוספות בפרשת האזנות הסתר. במשטרה מייחסים חשיבות רבה למעצרם ולחקירתם של שני הבכירים מבזק, תוך הנחה כי הם סייעו לחוקר החשוד לקבל מידע סודי מחברה על מערך הטלפונים ואף השתתפו בביצוע האזנות סתר מתוחכמות מתוך מרכזיות של בזק, האזנות שקשה לגלותן.

עובדת הקשרים בין הוד רונן ב"מעריב" ובין שחם, נראה כי בקרוב יוזמן הוד רונן שוב לחקירה. רונן כבר נחקר בחודשים האחרונים מספר פעמים בפרשת האזנות הסתר, יחד עם עורך "מעריב" עופר נמרודי.

# דיונים ליליים בניסיון למנוע את שביתת עובדי קופת חולים היום

מאת עדנה אירוזר
סופרת "הארץ" לענייני בריאות

עובדי קופת חולים איימו אתמול לפתוח בשביתה בכל בתי החולים של הקופה ובמרפאות, באם לא תשולם להם משכורת אוקטובר. אתמול בערב הוחלו דיונים עם העובדים, בניסיון להגיע עמם להסדר. עד לשעה מאוחרת אמש נמשכו המאמצים להגיע להסדר, וככל הנראה תימנע השביתה.

בדיונים השתתפו שר האוצר, אברהם שוחט, שר הבריאות, ד"ר אפרים סנה, יו"ר ההסתדרות, חיים רמון, גזבר ההסתדרות, ח"כ חיים אורון (מרצ), מנכ"ל משרד הבריאות, פרופ' מרדכי שני ומנכ"ל הקופה, אביגדור קפלן.

צוות השרים אישר למנכ"ל הקופה ולמנכ"ל משרד הבריאות לפתוח במו"מ עם העובדים על הלוואה של 2% לתקופה של שנתיים, 95'–96', שתוחזר לעובדים לאחר שמונה שנים.

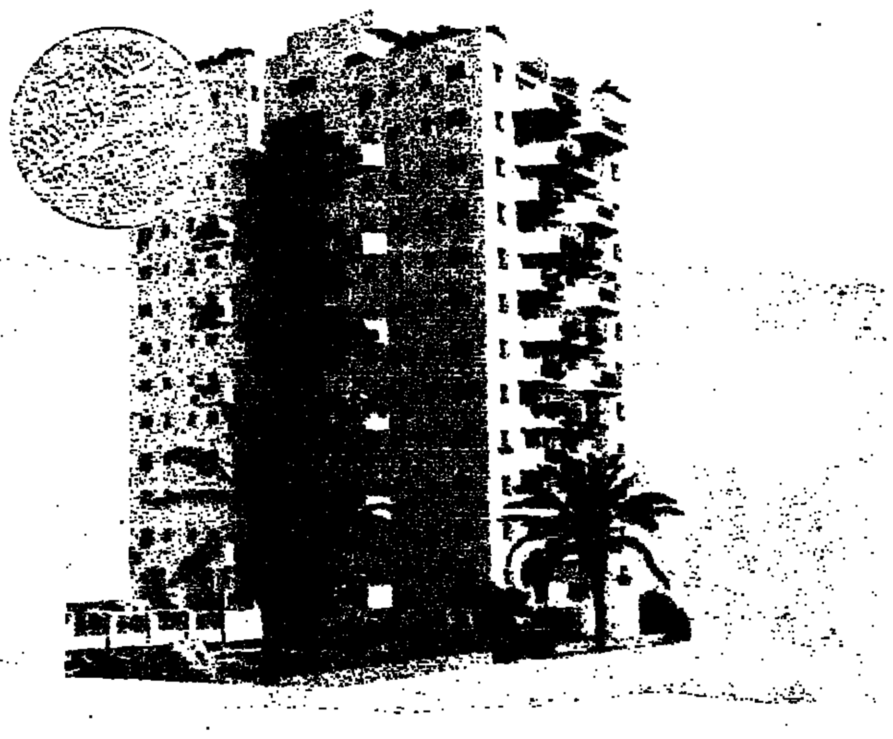
מאחר שהלוואה תכסה כ-100 מיליון שקל מתוך 120 מיליון השקל שאותם התחייבו העובדים לתרום להבראת הקופה, התחייבה ההסתדרות להשלים את החסר.

קרוב לשעה 1.00 בלילה החל בעניין מו"מ בין מנכ"ל הקופה, מנכ"ל משרד הבריאות וגזבר ההסתדרות לבין מזכירות ארגון עובדי הקופה.

דוברי קופת חולים הוליכו בשלב זה לא להצטרף לשביתה, הם שוקלים להגיש תביעה לבית הדין לעבודה נגד הנהלת הקופה על הלנת שכר.

החברה מס' 1 בארץ
המייצרת מערכות
אל פסק ON-LINE
ונמאטרוניק
טל: 02-821717

מושלם!
הדירה של נוה. האנשים של ל'!



רמות נוה יצירה מושלמת
דירות מפוארות של 5 חדרים בלב תכנית ל' תל-אביב.
- הבניין החדש, בן 12 קומות (הגבוה ביותר בשכונה), משקיף אל הים.
- הבניין מצופה באבן נסורה. ■ לובי כפול עם שתי כניסות.
- בכל דירה מערכת מיזוג אוויר מלאה.
- 2 מרפסות שיזוף פתוחות בכל דירה.
- בסלון ובמטבח מרצפות משיש מעובד.
- חניה תת-קרקעית כלולה במחיר. אפשרות למחסן.
- רמות נוה - עוד חוליה בשרשרת ההצלחות של נוה: נוה אביבים. רמת נוה, פאר נוה, נוה אמירים ומרום נוה.

נוה
נוה חברת בנין (1956) בע"מ
חברה בת של החברה לנכסים ולבנין בע"מ
קבלן מבצע: סולל בונה מרחב תל-אביב
משרד ראשי: רח' ארלוזורוב 53 תל-אביב טל' 03-5241166
משרד באתר: רח' אשכול 56 טל. 03-6993074 פתוח: ימים א-ה 09:00-13:00, 13:00-16:00, יום ו' 09:00-13:00.

# כמעט בכל עיר או מדינה התחולל מהפך

דייוויד פוגל, בן 5, ישן בזמן שהוריו מחכים לתוצאותיה של המועמדת העצמאית ג'יל גוטקנכט ברוצ'סטר, מינסוטה. צלום: אי־פי

מאת עקיבא אלדר

קשה להחליט באיזו נקודה להתחיל לסקור את המהפך שלא פסח כמעט על שום מדינה, מחוז ועיר בארה"ב. ואולם, נראה שאין מדינה שמסמלת יותר מטנסי הד־רומית את גודל המפלה של המ־פלגה הדמוקרטית בבחירות 94'.

בטנסי, מדינה שבה נולד ה"ניו דיל", זו ששלחה את אל גור אל הבית הלבן, בדרום שהיה מבצרם המובהק של הדמוקרטים במאה האחרונה, כבשו הרפובליקאים את שני המושבים בסנאט – זה שפינה גור, וגם את מקומו של ג'ים ססר, האיש שהיה מיועד להחליף את ג'ורג' מיטשל הפורש בהנהגת הרוב הדמוקרטי בסנאט.

מנתח לב, שהודה כי בנעוריו לא טרח אפילו להצביע, היכה את אחד מאנשי המפתח של מפלגת השלטון בסנאט. גם לנבחר הר־פובליקאי השני היתה זו מערכת הבחירות הראשונה בחייו. אם אין די בכך, גם את משרת המושל הפקיעו הרפובליקאים מידי הדמו־קרטים.

כמו במדינות רבות אחרות, השקעת הרפובליקאים במאמץ להדביק את ביל קלינטון למועמ־די הדירג, הניבה את הרווחים הג־דולים ביותר. נדמה, שמי שקלינטון הופיע לצדו לא יכול היה להיבחר אפילו למשרת תופס הכלבים של העיירה.

התוצאות ממחישות את היקף המהפך הפוליטי ששבר את שיא המפלה של בחירות משנה בהיס־טוריה המודרנית של ארה"ב. בת־קופת ממשל אייזנהאור – הפעם האחרונה שהדמוקרטים הפסידו את הרוב בשני הבתים – איבדה מפלגת השלטון 13 מושבים בסנ־אט ו־48 בבית הנבחרים. בתקופת ממשל פורד איבדו הדמוקרטים 5 מושבים בסנאט ו־48 בבית הנבח־רים.

לראשונה מאז 1860 לא עלה בידי יושב ראש בית הנבחרים לה־גן על מושבו במחוז הבחירה שלו במדינת וואשינגטון. טום פולי הוו־תיק המנוסה הפסיד למועמד רפובליקאי אלמוני, בשם ג'ורג' נטרקט, שהשיג את ברכתו של המיליארדר רוס פרו.

מושל מדינת ניו יורק הוותיק, מאריו קואומו, ששמו הוזכר לא אחת כמועמד דמוקרטי לנשיאות, נכשל במאמציו להשיג תקופת כהונה רביעית כמושל אחת המדי־נות הדמוקרטיות ביותר בארה"ב. קואומו כשל מול ג'ורג' פאטאקי, מחוקק מקומי, אף שהשיג בר־גע האחרון את ברכתו של ראש עיריית ניו יורק, הרפובליקאי רו־דולף ג'וליאני. בשנים הקרובות תהיה איפוא למדינת ניו יורק ול־עיר החשובה הזו מנהיגות רפוב־ליקאית. הסנאטור הדמוקרטי דניאל פטריק מוייניהאן הצליח לשמור על מושבו.

תמיכתו של רוס פרו לא סייעה למושלת הפופולרית של טקסס, אן ריצ'רדס, מול ג'ורג' ו. בוש, בנו הבכור של הנשיא לשעבר ג'ורג' בוש. השחורים, היספאנים והנשים לא הספיקו למנוע את בריחתה של המדינה השנייה בגודלה לידי בוש הצעיר וחסר הניסיון הציבורי (הוא שותף בקבוצת בייסבול), שהציג שינוי מול עייפות.

בנו השני של הנשיא לשעבר, ג'ב, כשל על חודם של 7,000 קו־לות, מול מושל פלורידה הוותיק לוטון צ'ילס. פלורידה הדרומית היא עוד מעוז דמוקרטי שנפל לי־די הרפובליקאים. הסנאטור הר־פובליקאי קוני מאק ניצח בקלות את האג רודהם, אחיה הצעיר של הילרי קלינטון. לקראת סיום ספי־רת הקולות מרגב ציד בית הנבח־רים, סאם גיבונס, בן ה־74, יושב ראש ועדת המשאבים של בית הנ־בחרים, כתף אל כתף עם דמוקרט בן 34.

מושל ג'ורג'יה, זל מילר, האיש שהציג את ביל קלינטון בוועידה הדמוקרטית ב־1992, ימתין לתוצאות הסופיות, כדי לדעת אם שמר על מקומו מול המיליונר גאי מילנר, שעשה שימוש נרחב בקר־בה בין ידידו לבין הנשיא.

דן רוסטנקובסקי, שנחשב לאיש החזק של המפלגה הדמוק־רטית בבית הנבחרים, עד שהואשם במעשי שחיתות, הפסיד במחוז הבחירה שלו בשיקגו, אילינוי, לאחר 18 שנות כהונה רצופות. רוסטנקובסקי, שהיה אמור להוביל את המאבק על הרפורמה בבריאות, הפסיד לעורך דין לא ידוע בשם מייקל פלנגן.

אוליבר נורת' השנוי במחלוקת, התקרב כדי אלפי קולות לסנאטור צ'רלס רוב מווירג'יניה. המיליונר הרפובליקאי מייקל הפינגטון מק־ליפורניה כשל על חודם של כמה אחוזים מול הסנאטור דייאן פיינש־טיין. הפסדם של השניים התקבל במידה של הקלה במפלגה, מחשש שהדמוקרטים ינצלו את קיצוניו־תם כדי להפחיד בוחרים שחורים, היספאנים וזקנים.

מריון בארי, אסיר משוחרר, שהודח מכהונת ראש עיריית וואשינגטון לאחר שהורשע בצריכת קוקאין, ישוב לעמוד בראש עירי־ית הבירה האמריקאית.

אף שוואשינגטון נחשבת לעיר דמוקרטית (90%), זכתה המועמדת הרפובליקאית קרול שוורץ ב־44% מהקולות. זה 20 שנה לא היו בוואשינגטון בחירות כה צמודות.

תושבי קליפורניה הצביעו בעד תוכנית 187, השוללת ממהגרים לא חוקיים ומילדיהם את השירו־תים הציבוריים, לרבות חינוך וב־ריאות. התוכנית שנתמכה על ידי המושל פיט וילסון, הרפובליקאי שהביס את קתלין בראון (ומוכר עתה כמועמד לנשיאות), תצטרך לעמוד במבחן קשה של בית המש־פט העליון. ואולם, התמיכה ביוז־מה, חרף התקפה חריפה של הנשיא קלינטון במשך ביקור בחי־רות בעיר, מלמדת על מידת הס־לידה מהנשיא ומהמהגרים. בין התומכים ביוזמה היו שחורים רבים.

באוהיו לא הצליח הסנאטור הי־הודי הווארד מצנבאום, מראשי תומכיה של ישראל, להעביר את מקומו לחותנו, יואל היים (ג'ואל היים). הרפובליקאי מייק דווין הקדים את יריבו ב־14%. תומך ישראל אחר, טד קנדי, גבר על המיליונר פיט רומני במסצ'וסטס.

הסנאטור הדמוקרטי ריצ'רד שלבי מאלבמה היה אתמול הסנ־טור הדמוקרטי הראשון, כש־הכריז על עריקה לשורות הרפובליקאים, בטענה שלאנשים כמוהו אין מקום במפלגת הבית.

# בבית הלבן יושב עתה מנהיג חלש וחשדן

פרשנות / עקיבא אלדר

אחרי שמקלפים את התירוצים, הסיבות והפרשנויות למהפך הפו־ליטי הגדול ביותר בתולדות ארה"ב – מאז הפסיד ממשל אייזנהאור ב־1958 את הרוב בשני הבתים – נשארים עם עובדה שע־מה יצטרכו ארה"ב והעולם לחיות בשנתיים הבאות, אם לא מעבר להן: הנשיא ביל קלינטון איבד שלשום את התמיכה הפוליטית, שבלעדיה קשה, אם לא בלתי אפשרי, להוביל מהלכים שחורגים ממכנה משותף בדלני, שמרני.

בשנתיים הקרובות יהיה קלינ־טון עסוק מאד בהכנת תשובות לחקירות אגרסיביות בפרשיות כמו וייטווטר ואירועים אחרים מהעבר. בבית הלבן יהיה נשיא חלש, שייאלץ לחפש קונסנסוס עם הרוב הרפובליקאי בשני הב־תים ובאותה שעה להציץ אל מע־בר לכתפיו, כדי לוודא שמועמד דמוקרטי חדש אינו מתחמם לקר־את הפריימריס.

העם האמריקאי שלח לוואשי־נגטון מסר ברור של איבנת הרצון לשינוי. ביקורו של ביל קלינטון במזרח התיכון, והצלחות מדיניותו באאיטי, המפרץ ופחות מזה בצפון קוריאה, שיפרו במידה ניכרת את מצבו בסקרים. ואולם, כל המועמ־דים הדמוקרטים שזכו לביקורו של הנשיא לאחר שובו מהמסע במזרח התיכון, הפסידו את מער־כותיהם.

קלינטון יתקשה יותר להשיג תמיכה של הקונגרס בסיוע לחבר המדינות, ובלי גיבוי פוליטי הוא יהסס משלוח כוחות לאזורי משבר בעולם. הנשיא יצטרך לגייס את כל השפעה היהודית והישראלית על המפלגה הרפובליקאית, כדי להתמודד עם המעמסה התקצי־בית, הצבאית והפוליטית שתהיה כרוכה בשיגור חיילים לרמת הגו־לן, בעת הצורך. היהודים שמרו גם הפעם על נאמנות לדמוקרטים, שנשיאם יצא מגדרו לחזר אחרי־הם ולהיטיב עם ישראל. כל עוד קלינטון בשלטון, אין היהודים זקוקים למרחב התמרון שמאפשר להם קיטוב מפלגתי בין הקונגרס לממשל. קיטוב מעין זה מחזק את מעמדה של גבעת הקפיטול.

ממשלת ישראל תצטרך להש־קיע מאמץ מיוחד ביו"ר החדש של ועדת החוץ, ג'סי הלמס, תומך נל־הב של ישראל, אך מעריץ את הליכוד. הוא חבר בכיר בוועדת המעקב הוולנטרית אחרי אש"ף, אך אינו חסיד של סיוע החוץ. מכ־אן, שיהיה על הממשלה בירושלים לשכנע לא רק את אוהדי ישראל לוותר על הגולן. בשנתיים הקרו־בות היא תהיה חייבת להשקיע מאמץ מיוחד בגיבוש קונסנסוס בקרב המנהיגות היהודית של ארה"ב, כדי להשיג את המימון לשימון הנסיגה מהגולן.

## תוצאות הבחירות למושלי מדינות ארה"ב

# קלינטון הבטיח לשתף פעולה עם הרפובליקאים

מאת סוכנויות הידיעות

ואשינגטון. נשיא ארה"ב, ביל קלינטון שוחח אתמול עם המנהיגים הרפובליקאים המנצחים בבחירות המשנה לסנאט ול־קונגרס על גיבוש עמדה דו־מפלגתית, בעקבות תוצאות הבחי־רות, ששמו קץ לשלטון שנים של שליטה דמוקרטית בקונגרס. הרפובליקאים המנצחים הבטיחו לנסות לשתף פעולה עם הנשיא, אך הם מסרו גם כי הם מתכננים להיאבק איתו על קביעת סדר־היום הפוליטי באמריקה.

קלינטון שוחח טלפונית עם מנהיג הסנאט הרפובליקאי, רוב־רט דול ועם מנהיג בית הנבחרים הרפובליקאי, ניוט גינגריץ'. "הנשיא הבהיר כי יושיט יד, במטרה לשתף פעולה עם המנהיגים הרפובליקאים ועם הרפובליקאים בקונגרס", מסרה דוברת הבית הלבן די־די מאיירס. "הוא יעבוד עם כל מי שירצה לעבוד עמו", הוסיפה הדוברת. "עתיד העם האמריקאי הוא זה שמונח על כפות המאזניים".

דול, שיהיה למנהיג סיעת הרוב בסנט ב־1 בינואר, אמר לנשיא: "אני רוצה להודיע לך מיד כי אנו רוצים לעבוד יחדיו בכל מקום שנוכל". שני המנהיגים שוחחו בקצרה על המבחן החדש שלהם בגישה דו־מפלגתית – אישור הסכם הסחר גאט"ס, בסוף החודש, בשלבי הסיום של כהונת הקונגרס הנוכחי.

הרפובליקאים גם כבשו את רוב משרות המושל, כולל המעו־זים הדמוקרטיים ניו יורק וטקסס.

בג'ורג'יה אמר גינגריץ' לעיתונאים: "אינני חושב כי ניכנס לקונגרס ונפתח בקרב עם הנשיא". הוא קרא לצעדים מהירים ב־90 הימים הראשונים של הקונגרס החדש. גינגריץ' אמר כי הוא מוכן לשתף פעולה עם הנשיא לגבי סדר יום שמרני, אך הבהיר שהוא מעניק קדימות ראשונה להגשמת הבטחות מפלגתו.

"החובה הראשונה שלנו בתור מפלגה בבית הנבחרים היא לכבד את החוזה שלנו", אמר גינגריץ'. דבריו כוונו ל"חוזה עם אמריקה" עליו חתמו 330 מועמדים רפובליקאים. חוזה זה הותקף על ידי קלינטון והדמוקרטים במשך מערכת הבחירות. הוא כולל תיקון לחוקה למען איזון התקציב, הוצאות ביטחוניות גבוהות יותר וקיצוצים במסים מסוימים, כולל מס הון. המניפסט אינו את הצעדים לחיסול הגירעון באמצעות קיצוצים בתוכניות שזכו לפופולריות רבה בקרב הציבור.

"המצביעים שלחו לנשיא קלינטון מסר ברור – לא התקדמנו מספיק רחוק או מספיק מהר" בתהליך הרפורמה הפוליטית, כך אמר עוזרו הראשי של הנשיא ג'ורג' סטפאנופולוס לאחר התבוסה הכלל־ארצית של המועמדים הדמוקרטים. ליאון פאנטה, ראש מטה הבית הלבן, הודה כי קלינטון הופתע מגודל התבוסה.

ממשל קלינטון הבטיח להמשיך ללא שינויים במדיניות החוץ, למרות שהרפובליקאים כבשו את שני בתי הקונגרס. ואולם, מומחים ודיפלומטים אמרו כי השינוי במאזן הכוח על גבעת הקפיטול שיעניק לרפובליקאים את השליטה בשתי הוועדות החשובות לענייני חוץ, עשוי לצמצם את חופש התמרון של הנשיא ולאלצו להתייעץ בצורה הדוקה יותר עם הקונגרס.

מזכיר המדינה, וורן כריסטופר, המבקר עתה בדרום קוריאה אמר כי תהיה "המשכיות חזקה" במדיניות החוץ של ארה"ב, למרות ההפסדים הגדולים שספגו הדמוקרטים. כריסטופר אמר בסיאול: "אני רוצה להבטיח לקהל בינלאומי זה, כי אנו מתכוונים להתקדם ברוחו של דו־מפלגתיות והמשכיות. נמשיך להיות חזקים ונאמנים בהתחייבויות שלנו מסביב לעולם".

# מפלה לדמוקרטים

(סוף מעמוד 1א)

בבית הנבחרים, לעומת 204 לד־מוקרטים, כלומר נדידה של 52 מושבים ימינה.

עם כינוס המושב הראשון של הקונגרס ה־104, צפויה בחירתו של דול למנהיג הסנאט. דול נחשב גם הוא למועמד לבחירות הבאות לנשיאות. בשנת '89 קרא דול לקיצוץ בסיוע לישראל על מנת לממן את הסיוע לגוש המזר־חי. בשנה האחרונה הירבה דול להופיע בפני קבוצות יהודים, רמז נוסף לכוונתו להתמודד על הנשי־אות.

ניוט גינגריץ', שיהיה יו"ר בית הנבחרים החדש, במקום טום פולי – היו"ר הראשון מאז 1860 שלא הצליח להיבחר מחדש – היה אחד הנואמים בוועידה השנתית הקוד־מת של אייפא"ק. ג'סי הלמס, שי־היה היושב ראש של ועדת החוץ החד־שה, מקיים קשרים הדוקים עם אנשי ימין בישראל, ונמנה עם מבקרי הסכם אוסלו.

הבחירות לקונגרס נחשבות למבחן מובהק של מידת התמיכה בנשיא קלינטון. המפלגה הרפוב־ליקאית ומועמדיה השקיעו מאות מיליוני דולרים בתעמולה שהת־מקדה בהשוואת שמו של קלינטון והדבקת דמותו למועמדי מפלגתו. רוב המועמדים הדמוקרטיים שהנ־שיא התייצב לצדם באסיפות בחירות של הרגע האחרון, יצאו מהבחירות במפח נפש.

(עיר). מזכיר המדינה האמריק־אי, וורן כריסטופר אמר אתמול כי תהיה המשכיות במדיניות החוץ של ארה"ב, למרות ההפסדים הג־דולים שנחלו הדמוקרטים בבחי־רות. כריסטופר, המבקר בסיאול, אמר, כי קיימת מסורת לפיה שומ־רים על המשכיות במדיניות החוץ האמריקאית, ללא כל קשר לתוצ־אות הבחירות הנערכות באמצע תקופת כהונה של הנשיא.

"אני רוצה להבטיח שנוסיף לע־מוד בהתחייבויותינו בתחומי השד־לום", הוסיף כריסטופר.

# פרס: נשקול הידברות עם החמאס אם יחול בו "שינוי מהפכני ביחס לישראל"

מאת אלוף בן
סופר המדיני של "הארץ"

שר החוץ, שמעון פרס, אמר אתמול כי "לא זו בלבד שאין לנו כיום על מה להידבר עם החמאס, אין לנו גם איך לעשות זאת, שכן מדובר בארגון המדבר רק ברובים. אם יחול שינוי מהפכני בגישת החמאס לישראל ולתהליך השלום, יהיה אולי מקום לשקול את עמ־דתנו שנית".

השר פרס, שהופיע בפני תלמי־דים במדרשת שדה בוקר, התייחס גם לבעיית הפליטים הפלשתינים. פרס אמר שאין אפשרות להחז־רתם, "משום שהדבר ישנה את הרכבה הדמוגרפי ואת אופיה הד־מוקרטי של ישראל".

# שרידי המטוס שהתגלה באשדוד יועברו הבוקר למוזיאון חיל האוויר

מאת דניאל אביב

הבוקר יועברו למוזיאון חיל האוויר שרידיו של מטוס הקרב מסוג "ספיטפייר 171" שהתגלו באשדוד.

סגן ראש עיריית אשדוד, אבי־גדעם טרי, ביקש להציג את שרידי המטוס באשדוד, אולם מפכ"ל המשטרה לשעבר, יעקב טרנר, המשמש כיו"ר עמותת מוזיאון חיל האוויר שיכנע את טרי שמקו־מם של שרידי המטוס במוזיאון.

על פי הידוע, שלושת אנשי הצוות של המטוס – ליאונרד פיצ'ס מקנדה, סמנלי אנדריס מארצות הברית ורב שוגרמן מב־ריטניה – היו מתנדבים בני 25, שהגיעו מחו"ל בזמן מלחמת העצ־מאות.

BOSE
הרמקולים הטובים בעולם
BOSE – חברת הרמקולים המתקדמת והמובילה בעולם.
BOSE מעניקה לך צליל הקפי מדהים
איכות סאונד מעולה
ועיצוב מרהיב.
בואו לשמוע BOSE
תצוגה והדגמה של LIFESTYLE היוקרתית, במבצע ישירות לצרכן באולם התצוגה
נציגים בישראל: אלמור בע"מ רח' קהילת סלוניקי 7 (בית רפקו) תל־אביב
טל: 03-494545 פקס: 03-491777 מעבדת שרות ארצית: 03-493501

# אתמול

## טלוויזיה

### הסבך שלא הותר

"משפט קסטנר" – פרק אחרון ודיון. הטלוויזיה הכללית, 9 בערב

איכות הסדרה מתבררת במיוחד בפרק האחרון, שהביא אותה לשיא על פי מיטב כללי הטרגדיה. גודש עצום כזה של רגשות, אירועים, סיוט ולבטים משפטיים יכול להפוך לקיטש נורא. המחזאי והבמאי מנעו את האפשרות הזאת על ידי איפוק אמנותי, גם ברגעים של רטוריקה גועשת, ובעזרת הנחיה נכונה של שחקנים טובים.

אכן, כדמות טרגית קלאסית, שלקתה גם ביהירה הרסנית, קסטנר הסתבך בתיאור המגעים הנואשים עם אייכמן ועוזריו. דינו נחרץ בהסבריו המגומגמים על עדותו לטובת קורט בכר. אבל המסגרת הפורמלית של בית המשפט יצרה חיץ בין העלילה המזוויעה לבין הצופים. אפשר לשער לאילו סצינות מביכות היתה סדרה אחרת מגיעה אילו תיארה, למשל, את קסטנר בשיחותיו עם אייכמן.

זו רק אחת ממעלות הדרמה, שבסיומה אין צורך להתאפק מלשבח אותה שוב. ולא במעט גם על ההזדמנות שהעניקה לרבים להתוודע לפרשה המכילה כל כך הרבה מהסבך של ההיסטוריה היהודית החדשה.

הסבך הזה לא הותר, כמובן, גם בדיון מעניין ביותר בהנח־יית יאיר לפיד. הרוצח זאב אקשטיין בילבל את המוח בתערו־בת רוחה של פילוסופיה־בגרוש וצדקנות. לא הוא ולא איסר הראל ענו על השאלה המציקה עד היום, למי היה עניין ברצח ומה משמעות הקשר של הרוצח עם השב"כ.

ישראל שייב־אלדד שלף את הטמפרמנט שלו נוכח הסיית הדיון לעבר אידיאולוגית הלח"י. סוזי קסטנר־מיכאלי היתה עדינה ומפוכחת גם כשנשאלה על יחסי אביה עם אהובתו. והיו מכתב התחמקות של קורט בכר, וסניגוריה על קסטנר (והקסטנריזם, כהגדרת אלדד) מפי יוסף לפיד, והאשמת ההנה־גה של היישוב בטשטוש מחדליה על ידי פעלולי הרואיזם במחיר חיי סנש וחבריה. ואחר כך הסברי היוצרים של הסדרה.

וכדי להעריך את משקל הדיון המתפרץ מתוכן, הבה נזכור שבאותו זמן הקציף במקביל, מלא מעצמו – כשצפיתי – ולעתים אף גס רוח, הדן שילון טוק שואו.

גדעון סאמט

### חומר של תוכנית

"סטייל", ערוץ 2, 7 בערב

בשלוש מלים, "סטייל" היא חומר של תוכנית. משב רוח מרענן אחרי הפומפוזיות של תוכניות רבות כל־כך בשני הערוצים.

זה מתחיל מיונה אליאן־קשת, שמביאה סגנון הנחיה פשוט, מותאם לרוח התוכנית, וכמובן מביאה את עצמה. תענוג להביט בה ולהקשיב לה. יש מגישות שהן עיתונאיות ויש דוגמניות ויש זמרות, אז למה לא שחקנית.

יש ב"סטייל" מקוריות נעימה בבחירת הנושאים, ובעיקר בדרך הצגתם, ועל כך יש לתת קרדיט מן הסתם לעורך התוכנית, רון כחלילי.

ארבעת המעצבים שניסו להלביש את יונה אליאן הציגו ארבע גישות עיצוב באופן לא מחייב. אחת מהן, עלי להודות, לא הבנתי. הראל ולדמן והגר בר מסרו לצופים שהם בעד "צניעות וטבעיות", אבל הלבישו אותה בעור נמר מזועזע וענדו לה טבעות ענק. ושמא לא קלטתי את הפואנטה?

הקטע על ארוחת הבוקר של משפחת בקרמן בבית הלל עוצב בהרבה דמיון. בדרך, כך נדמה לי, קיבלנו מעט מדי מידע על האוכל עצמו, אבל נשארנו עם טעם של עוד לשירת להקת הזמר "מבואות חרמון".

אוסנת עילם־קדמי הביאה דוגמנית וצלם, דנה דבורין ודרן קדמי. למדנו מקדמי ש"מיניות מוכרת", ומדנה דבורין שהיא שמרנית בענייני צבעים. זו כנראה הסיבה שהיא הצטלמה לכל אורך התוכנית באדום להט בלבד.

"סטייל" היא תוכנית שאפשר להעביר בלי סממני פולחן, להדליק את הטלוויזיה תוך כדי הכנת ארוחת ערב או עם ילד על הברכיים, ורק שלא תחלה לנו במחלות רייטינג מצויות ובקריצות מסחריות.

רוביק רוזנטל

## קונצרט

### לווירטואוז הכל נסלח

התזמורת הקאמרית הישראלית. מנצח וסולן: היינריך שיף. לוטוסלבסקי: מוסיקת אבל לכינורים (1958); היידן: קונצ'רטו לצ'לו בדו מז'ור; שוברט: הסימפוניה הרביעית ("הטרגית"). מוזיאון תל אביב

היינריך שיף בא לתזמורת הקאמרית כשלפניו משימה נועזת אך גם אכזרית: להיחשף בניצוח ובנגינה סולנית של יצירות משלושה סגנונות ולאמרים מוסיקליים שונים, ובמידה רבה מנוגדים.

מוסיקת האבל בניצוחו היתה הצלחה גדולה. שיף לא חשש להגיע לפיאניסימו שבקושי נשמע, לעצור להפסקות בהן הדממה היתה עוצרת נשימה, ולהסתער על מרקמים סבוכים במלוא המרץ תוך הבלטה של קווים מלודיים ואפקטים תזמור־ריים.

בקונצ'רטו של היידן ניצח שיף כפי שצריך סולן לנצח, משמע – לתת השראה יותר מאשר "לנגן" על התזמורת, ולהטיל על הנגנים את האחריות לליווי. התזמורת הצליחה בזה בצורה מרשימה, והשאירה לו את התענוג הגדול של הווירטואוז: להשתעשע במוסיקה שהיא כבר חלק אינטגרלי מאישיותו, אפילו מהפיסיות שלו. שיף לא בחל כאן בראוות־נות לשמה, בקנטרנות – אבל לווירטואוז הכל נסלח.

הנפילה באה בסימפוניה של שוברט. היצירה היתה גדולה בכמה מידות על שיף. הסימפוניה הטרגית הפכה ללא יותר מאשר אוסף צלילים, ברובם המכריע קולניים מדי, שלא הצטברו לכלל משמעות כלשהי.

נעם בן זאב

קסטנר
על־פי מסמכים, תעודות ועדויות
בספר
שואת יהודי הונגריה ומחתרת ההצלה
הופיע ב־ 1994
בהוצאת "מורשת" – 414 עמודים
הזמנות (במחיר 40 ש"ח לעותק):
"מורשת" ת.ד. 90004 ת"א 61400
טל. 03-6972148 (המחאות לפקודת "חבצלת")

# ג'ורג' פאטאקי – המושל הרפובליקאי הראשון בניו יורק לאחר 20 שנה; גבר על מאריו קואומו

מאת שלמה שמיר

מאריו קואומו, מושל מדינת ניו יורק, שנחשב לבולט בין מנהיגי המפלגה הדמוקרטית בארצות הברית ואחד האישים המוכרים והמכובדים בזירה הפוליטית האמריקאית, הובס שלשום בידי ג'ורג' פאטאקי – עסקן במפלגה הרפובליקאית במחוז בחירה חקלאי נידח בצפון מדינת ניו יורק, שעד לפני חודשים אחדים, היה דמות אלמונית לתושבי המדינה.

התבוסה הקשה שספג קואומו שמה קץ ל־12 שנות שלטונו כמושל וקטעה באחת את אחיזתה של המפלגה הדמוקרטית בממשל המדינה המקובלת כמעוז דמוקרטי. פאטאקי יהיה המושל הרפובליקאי הראשון בניו יורק מזה 20 שנה. הרפובליקאי האחרון שהחזיק בתפקיד זה היה נלסון רוקפלר, שנבחר ארבע פעמים רצופות ומת באמצע תקופת כהונתו הרביעית.

קואומו דחה בעבר הפצרות מצד מנהיגים דמוקרטים להציג את מועמדותו לנשיאות וסירב להצעת הנשיא קלינטון להיות מועמדו לבית המשפט העליון. שלשום נושל מהכהונה היחידה בה רצה ולגביה היה להמשיך בה.

על פי תוצאות בלתי מאושרות שפורסמו אתמול, ניצח פאטאקי בהפרש של 2%, או פחות מ־130 אלף קולות. מתוך 88% מכלל הקולות שנספרו עד אתמול בצהריים עולה כי קואומו זכה ב־46% מהקולות, לעומת 48% מהקולות שגרף פאטאקי.

את ההפרש לטובתו צבר פאטאקי בעיקר באזורי בחירה כפריים הצפוניים של מדינת ניו יורק והפרברים. להערכת פרשנים, את הכף לטובתו הטו קולות המצביעים הרשומים כעצמאיים, אשר בשלב האחרון של מערכת הבחירות החליטו רבים מהם להעדיף את פאטאקי על פני קואומו.

## רוב מוחץ ב־4 רובעים

קואומו זכה לרוב מוחץ בארבעה מחמשת רובעי אזור המטרופולין, כאשר צבר 744 אלף קולות, לעומת 485 אלף שקיבל פאטאקי. במנהטן הצביעו בעד המושל 262 אלף בוחרים, בהשוואה ל־54 אלף קולות שקיבל פאטאקי. רק ברובע סטטן־איילנד זכה פאטאקי ברוב.

על פי נתונים בלתי מאושרים, התמיכה בפאטאקי באה בעיקר ממצביעים לבנים (54%, לעומת 39% לקואומו) ומבוחרים המוגדרים כשמרנים (71%, לעומת 22%). יותר ממחצית הקולות של המצביעים הקתולים (57%) והפרוטסטנטים (54%) ניתנו לפאטאקי.

קואומו שמר על שיעורי תמיכה מסורתיים בקרב השחורים, אשר 89% מקרב מצביעיהם נתנו את קולם למושל, לעומת 9% בלבד לפאטאקי. גם רוב גדול בקרב מצביעים יהודים – 76% – שמרו אמונים לקואומו. פאטאקי קיבל 21% מקולות היהודים.

הפרשנים ובעלי הטורים בעיתוני ניו יורק היו אתמול מאוחדים בהערכתם, כי כשלונו של קואומו מתפרש כהצבעת מחאה המבטאת את תחושות מורת הרוח מהממסד הפוליטי ואכזבה מתפקודה של המערכת.

לי מירינגוף, מומחה לסקרים, אמר אתמול, כי "רוב המצביעים תמכו בפאטאקי, למרות שהם אינם מכירים אותו. עובדה שאינה מעניקה לו מנדט ברור". המומחה הוסיף: "מערכת הבחירות בניו יורק התנהלה על פי שיקולים אסטרטגיים, אך נעדרה תוכן".

לדברי פרשנים, קואומו הובס בגין מדיניותו בשלושה תחומים – מסים, כלכלה ופשע – שהצטיירה כשגויה בעיני תושבים רבים בניו יורק. שיעורי המסים שמשלמים תושבי המדינה הם הגבוהים ביותר אחרי תושבי אלסקה. כלכלתה, בעיקר בריכוזים עירוניים ובאזור המטרופולין, לא התאוששה מהמיתון של שנות ה־90.

שני שלישים מהמצביעים שרואיינו בצאתם מהקלפיות הביעו תמיכה בהנהגת עונש מוות במדינת ניו יורק. בעוד שקואומו הבהיר במסע הבחירות כי ימשיך להתנגד להנהגת עונש מוות, הבטיח פאטאקי כי אם ייבחר, יעניק עדיפות למאמץ לאישור עונש מוות בבית הנבחרים של המדינה.

תוצאות הבחירות למשרת המושל התפרשו אתמול כמהלומה קשה לנשיא ביל קלינטון, שהשקיע מאמץ מיוחד בשידול תושבי ניו יורק לתמוך בקואומו. לאחר שהדמוקרטים הפסידו לפני שנה את ראשות עיריית ניו יורק, נישולו של קואומו מכהונת מושל המדינה, שלל מהמפלגה הדמוקרטית עמדת כוח משמעותית בזירה הפנימית.

לאובדן השלטון הדמוקרטי במדינה, שבגודל אוכלוסייתה היא השנייה בקרב מדינות ארצות הברית, עשויות להיות השלכות שליליות על סיכוייו של הנשיא קלינטון לזכות ברוב קולות בניו יורק בבחירות לנשיאות ב־96'.

אחרי קואומו, המפסיד הגדול בבחירות שלשום היה ראש העירייה רודולף ג'וליאני, אשר לפני שלושה שבועות נקט בצעד חריג בפוליטיקה האמריקאית כאשר נטש את נאמנותו המפלגתית והתייצב לימינו של קואומו.

ג'וליאני, שצעדו עורר את זעמם של עמיתיו בצמרת המפלגה הרפובליקאית בניו יורק, נראה אתמול נבוך. לדברי פרשנים, סיכוייו להיבחר לתקופת כהונה שנייה כראש העירייה יהיו תלויים בשיעורי התמיכה שיקבל בקרב דמוקרטים, שהם הרוב מבעלי זכות ההצבעה באזור המטרופולין.

מנצח נוסף במירוץ הוא הסנאטור אלפונסו ד'מאטו, מראשי המפלגה הרפובליקאית שבהשפעתו נבחר פאטאקי כמועמד למושל וסייע לו לנהל את מערכת הבחירות. ד'מאטו ידוע כאחד מראשי האגף הימני במפלגה הרפובליקאית וניצחונו של פאטאקי יחזק את מעמדו בסנאט ובצמרת המפלגה.

תצלום: אי־פי
מושל מדינת ניו יורק הנבחר, ג'ורג' פאטאקי (מימין) ורעייתו ליבי חוגגים את הניצחון על המושל היוצא, מאריו קואומו

# רוב הבוחרים היהודים בניו יורק נתנו את קולם למושל היוצא קואומו

מאת שלמה שמיר

רוב מרשים של 76% מקרב הבוחרים היהודים הצביע שלשום בעד מאריו קואומו, לעומת 21% שניתנו למושל הנבחר של ניו יורק, ג'ורג' פאטאקי – כך עולה מנתונים לא רשמיים, המתבססים על ראיונות עם מצביעים ליד הקלפיות.

מנהיגים יהודים חרדים בברוקלין אמרו אתמול, כי מתוך גוש הקולות היהודי שניתן לפאטאקי, הרוב המכריע בא מריכוזים יהודיים חרדיים ברובעי ברוקלין.

אופן הצבעתם שלשום של המצביעים היהודים בבחירות לכהונת מושל המדינה חשף מחדש את המחלוקת הבוטה בקהילה היהודית באזור המטרופולין. רוב היהודים המזוהים כנאמנים המושבעים של המפלגה הדמוקרטית, מסווגים כליברלים ומתגוררים בעיקר במנהטן ובפרברים.

מנגד, במגזרים יהודים הנמנים עם המגזר האורתודוקסי, אשר רובם נחשבים לשמרנים ותמיכתם במועמד מושפעת פחות מהשתייכותו המפלגתית ונגזרת יותר מהציפיות לתמיכתו באינטרסים המועדפים על הקהילה האורתודוקסית.

בשכונות האורתודוקסיות התלהטה מחלוקת גם בקרב ראשי הציבור האורתודוקסי בברוקלין ועסקניה, כאשר כמה מהם גרסו שיש לתמוך בקואומו, לעומת קבוצת חרדים שפעלו לבחירת פאטאקי.

לדברי מנהיגים יהודים חרדים בברוקלין שצידדו בפאטאקי, מתוך גוש הקולות היהודיים שתומך בפאטאקי, 61% הם יהודים חרדים – המתגוררים ברובע בורו־פארק, בו מתגוררת אוכלוסיית היהודים החרדים הגדולה ביותר בארצות הברית.

למרות שטרם פורסמו נתונים על אופן ההצבעה של יהודים חרדים המתגוררים בשכונות ברוקלין, ציין בכיר בקהילת חסידי סאטמר, כי להערכתו בין 35% ל־40% מקולות היהודים המתגוררים בוויליאמסבורג ניתנו לפאטאקי וכ־60% לקואומו.

בקריית יואל, עיירה המאוכלסת ברובה חסידים מחצר סאטמר זכה המושל קואומו ברוב מרשים. הדבר מוסבר כהפגנת הכרת־תודה למושל על תמיכתו במאבקם של תושבי העיירה לקבלת־תקציבי מדינה, כסיוע לבית ספר חרדי לילדים אוטיסטים. בית המשפט העליון של ארצות הברית פסק לא כבר שסיוע זה מפר את ההפרדה בין דת למדינה.

בחסידות לובביץ' ברובע קראון־הייטס נמנעו אתמול מלהשיב על אופן הצבעתם של היהודים ברובע. ההערכה היא כי רבים מתושבי הרובע צידדו במושל קואומו, כאות הוקרה למאמציו בחקירת רצח האברך יעקב רוזנבאום, שנדקר למוות בעת המהומות הגזעניות ברובע. כתוצאה מחקירה זאת יחודש בקרוב משפטו של הצעיר השחור הנאשם ברצח, ואשר זוכה על ידי חבר מושבעים.

התמיכה בפאטאקי בקרב אורתודוקסים הוסברה בעיקר בעמדתו הנחרצת בעניין המלחמה נגד הפשע ותמיכתו המוצהרת בהנהגת עונש מוות במדינת ניו יורק. לדברי הרב הרץ פרנקל, מראשי קהילת סאטמר בוויליאמסבורג, שאלת הביטחון האישי נחשבת למרכזית בקרב יהודים חרדים וחסידים המתגוררים בשכונות הגובלות בריכוזי שחורים והיספאנים.

לדבריו, אופן ההצבעה של יהודים חרדים הוכיח כי הם שותפים לדאגה הרווחת בקרב אמריקאים רבים מהשחיקה בערכי משפחה וההידרדרות המוסר בארצות הברית. פרנקל סבור כי תוצאות הבחירות שלשום הוכיחו גם כי הקול היהודי בניו יורק "אינו בכיסו של אף מועמד".

מנהיגים יהודים הצביעו על כך, שבוחרים יהודים הפגינו בבחירות שלשום גישה מעשית כלפי המועמדים, שנעדרה התייחסות לגזע של המועמד.

## רבין: לשתי המפלגות הגדולות בארה"ב תמיכה רחבה מצד ישראל

### נתניהו מציע לצמצם התלות באמריקאים

מאת יהודה טל ועתים

"אני לא מאמין שאנו צריכים להגיב על התפתחות פוליטית פנימית במדינה החברותית ביותר כלפי ישראל בעולם", אמר אתמול ראש הממשלה, יצחק רבין, לאחר היוודע תוצאות בחירות המשנה לסנאט ולקונגרס בארה"ב.

"העם האמריקאי החליט על כך ואני מאמין שהתמיכה בישראל רחבה בשתי המפלגות הגדולות בארה"ב", אמר רבין.

יו"ר הליכוד, ח"כ בנימין נתניהו אמר, כי "תוצאות הבחירות בארה"ב הן חלק מתהליך ארוך טווח של התמקדות האמריקאים בעניינים הפנימיים". לדבריו, דבר זה יביא במוקדם או במאוחר לקיצוץ משמעותי במשאבים המופנים לסיוע חוץ לישראל, "ללא קשר לסימפטיה הבסיסית הרווחת בשתי המפלגות באמריקה כלפי ישראל. על ממשלת ישראל להכין מבעוד מועד תוכנית לצמצום התלות ולפיתוח המשק הישראלי לעצמאות כלכלית, ויפה שעה אחת קודם", אמר יו"ר הליכוד.

# רוב ניצח את הרפובליקאי נורת' בבחירות לסנאט מטעם מדינת וירג'יניה

מאת שלמה שמיר

מובס ושפוי התייצב שלשום קצין הנחתים לשעבר אוליבר נורת' בפני תומכיו, והודה בנצחון יריבו סנטור צ'רלס רוב, במירוץ לסנאט מטעם מדינת וירג'יניה.

לפי נתונים שטרם אושרו רשמית, זכה הסנטור רוב ב־46% מכל הקולות לעומת 43% שניתנו לנורת'.

כלי התקשורת עקבו בדריכות רבה אחר מערכת הבחירות בוירג'יניה, בעיקר בגלל דמותו השנוייה במחלוקת של אוליבר נורת'. נורת' מילא תפקיד מרכזי בשערוריית הסיוע לקונטראס בניקאראגואה והואשם בעדות שקר בוועדת החקירה מטעם הסנאט האמריקאי, שחקרה את נסיבות הפרשה.

בעיני אמריקאים רבים, שאיפתו של נורת' להיבחר לסנאט, המועדון האקסקלוסיבי ביותר בארצות הברית, נתפסה כעזות מצח והתרסה מופגנת כלפי בית המחוקקים, שנורת' הוליך שולל ושיקר לחבריו ביודעין.

צ'ארלס רוב, הנשוי לבתו של הנשיא לשעבר לינדון ג'ונסון, החל את מסע הבחירות כשהאהדה כלפיו בקרב תושבי וירג'יניה היתה בשפל: תחזיות סקרים ניבאו לו תבוסה מוחצת.

צ'ארלס רוב, שגם שירת בעבר בחיל הנחתים, עמד במרכזן פרשיות רומנטיות שפגעו קשות במעמדו.

עד לפני שלושה שבועות הוביל אוליבר נורת' בשיעורי התמיכה במועמדותו, ופרשנים העריכו כי בחירתו מובטחת. תמיכתם של אישים ממנהיגי המפלגה הרפובליקאית בנורת', בהם הסנטור המכובד בוב דול, עוררה ביקורת קשה מצד פוליטיקאים ואישי ציבור.

נורת' שהפגין ביטחון עצמי שגבל בשחצנות, הוציא במערכת הבחירות סכום שיא של 18 מיליון דולר. בשלבים האחרונים גלש המירוץ בוירג'יניה למאבק מכוער המלווה בהשמצות אישיות.

רבים מקרב תומכיו של נורת' ויועציו, היו מפעילי הימין הנוצרי הקיצוני שבהשפעתם ובסיוע הכספי שהזרימו למטה הבחירות שלו, הפכו את נורת' למטיף של ערכי משפחה נוצריים ולקטיגור של מה שהם מכנים ההידרדרות המוסרית של החברה האמריקאית.

שיפור בסיכוייו של צ'ארלס רוב החל להסתמן בשלב האחרון של מערכת הבחירות, לאחר שצמרת המפלגה הדמוקרטית בוירג'יניה, שהיתה מסוכסכת עם רוב, התלכדה סביבו בעקבות התערבותו של הנשיא קלינטון.

ננסי רייגן רעיית הנשיא לשעבר תקפה בחריפות את נורת' בראיון נרחב לטלוויזיה, והאשימה אותו שהוליך שולל את בעלה ושיקר לו. הופעת ננסי רייגן גרמה למפנה ביחסי הבוחרים שבין נורת' לרוב.

להערכת פרשנים, נורת' עשה משגה חמור בכך שמיקד את מסע הבחירות שלו בהתקפות חריפות נגד הנשיא קלינטון שלא היו מקובלות על רבים מתושבי וירג'יניה הנחשבת לאחד המעוזים של המפלגה הדמוקרטית בארצות הברית.

"תבוסתו של נורת' הצילה את כבוד בית המחוקקים", כתב אתמול בעל טור בניו יורק.

## לוטו

להלן סכומי הזכיות בהגרלת הלוטו מס' 45/94 שהתקיימה ביום 8.11.94:
בפרס הראשון לא זכה איש.
בפרס השני זכו 5, כל אחד ב־27,780.40 שקל.
בפרס השלישי זכו 95, כל אחד ב־3,655.30 שקל.
בפרס הרביעי זכו 6,506, כל אחד ב־96.10 שקל.
בפרס החמישי זכו 139,290, כל אחד ב־16.90 שקל.
בפרס השישי זכו 102,381, כל אחד ב־6.80 שקל.
מינימום בפרס הראשון להגרלה הבאה: 9 מיליון שקל.

GMC
המסחרית הכי משפחתית
ספארי
המשפחתית הכי מסחרית

המסחרית הכי חזקה — לספארי 95' מנוע וורסק חזק וחסכוני 4.3L, עם הזרקת דלק ממוחשבת המפתח 190 כ"ס.
המסחרית הכי בטוחה — לספארי 95' חבילת בטיחות מושלמת הכוללת כציוד סטנדרטי כרית אויר AIR BAG לנהג, מערכת ABS ו־ABW – מקדים אור בלם אחורי. ועוד למעלה מ־100 אביזרי בטיחות.
המכונית הכי נוחה — לספארי 95' מפרט איבזור עשיר הכולל כסטנדרט הגה כח, תיבת הילוכים אוטומטית עם הילוך יתר, מזגן מקורי ועוד. הספארי דו שימושית ומכילה עד 8 נוסעים, עם מושבים נשלפים היוצרים חלל מטען ענק. בספארי החדשה יש אפשרות לקבל גם דלתות פתיחה מאחור (דגם הולנדי).
GMC ספארי 95'. קח אותה עכשיו בשער דולר אטרקטיבי ולפני שינוי תקנות המס!
החל מ־ 104,900 ש"ח
כולל מע"מ 122,733 ש"ח
AAA TOTAL SAFETY SYSTEM
אחריות 3 שנים 100,000 ק"מ
UMI Gold
המחיר אינו כולל אביזרי רישוי ומס בולים. ע"פ מחירון החברה.
אין מסחריות יותר טובות
יוניברסל מוטורס ישראל בע"מ יבואנים בלעדיים לדגמי: GM, אופל, איסוזו, סאאב
GM GMC TRUCK UMI Israel
עוצמת ג'נרל מוטורס לשרותך

# מאריון בארי, שצולם צורך קוקאין וריצה חצי שנת מאסר, נבחר שוב לראשות העיר ואשינגטון

מאת אורי ניר

ספק אם אי־פעם היתה עוד חזרה מסחררת ושערורייתית לזירה הפוליטית, כמו זו של מריון בארי, ראש העירייה החדש־ישן של ואשינגטון.

רק לפני ארבע שנים נאלץ בארי להתפטר מראשות העירייה, אחרי שסוכני האף־בי־איי צילמו אותו צורך קוקאין בחברת ידידה בבית מלון בוואשינגטון. צילומי הווידאו המביכים שודרו שוב ושוב ברחבי ארה"ב ובעולם כולו, ויצרו שערורייה. רבים מתושבי ואשינגטון, אשר ידעו על הרגלי הסמים והניאופים של בארי מאז בחירתו לראשות העירייה ב־1986, רוו נחת מכך שהקריירה הפוליטית של ראש העירייה השנוי במחלוקת התנפצה בבושה גדולה כל כך.

אולם, עד מהרה הסתבר שהמלכודת שהאף־בי־איי טמן לבארי לא חיסלה את התמיכה הציבורית הרחבה שממנה הוא נהנה. אחרי משפט ממושך הצליח בארי לנער מעליו כמה מסעיפי האישום הקשים יותר. חבר מושבעים אחד הרשיע אותו ב־14 סעיפים קלים יחסית, שהקשה בהם היה החזקת סם מסוכן.

ששה חודשי המאסר בפועל שנגזרו על בארי לא השכיחו אותו מהתודעה הציבורית. להיפך, הוא יצא מבית הכלא כגיבור. מרגע ששוחרר החל בארי במסע הבחירות שלו למועצת העירייה, ומאוחר יותר שב ונישא על גלי האהדה אל משרת ראש העיר.

**תומכיו של בארי ראו את המלכודת שטמנו לו השלטונות כניסיון התנכלות מכוון, על בסיס גזעי ומפלגתי**

הפופולאריות של בארי נבעה בראשיתה מן הקסם האישי שלו. בעיר שרוב תושביה שחורים כמוהו, רובם עניים (כמו בית הוריו של בארי), רובם מתגוררים בשכונות רוויות סמים ואלימות, מצאו התושבים במאריון בארי איש מבין, קרוב אצל עמו. אחרי שנכנס לתפקיד הוא גם ידע להיטיב עם עמו. בעזרת סובסידיות שמנות מן הממסד הפדראלי (ואשינגטון נהנית מתמיכה גדולה של הקונגרס, משום שהיא מארחת את מוסדות הממשל האמריקאים), הציע בארי תעסוקה לאלפי מובטלים במוסדות העירייה, יצר משרות פיקטיביות ואבטלה סמויה, אך נתן פרנסה לעניים רבים.

תומכיו של בארי זכרו לו את החסד. יתר על כן, הם ראו את המלכודת שטמנו לו השלטונות כניסיון התנכלות מכוון, על בסיס גזעי ומפלגתי. בארי הדמוקרט עמד בראש עיר דמוקרטית מובהקת, והממסד נשלט אז בידי ג'ורג' בוש הרפובליקאי.

כשיצא מהכלא נישא בארי על כתפיהם של אלפי תומכים, שהובילו אותו בשיירה לביתו בוואשינגטון. כבר באותו יום הוא החל את מסע הבחירות שלו למועצת העירייה, בדרכו חזרה לכס ראש העיר. בארי פרט על המיתרים הנכונים. הוא החל ללבוש גלימות וכובעים אפריקאיים צבעוניים, כמקובל בקרב תומכי תנועת התחייה האפריקאית של השחורים בארה"ב. התנסותו בכלא, בעיניהם של רבים, לא נראתה כזיכרון אלא כעניין מוכר. בקרב השחורים באמריקה יש יותר נערים בבתי הכלא מאשר באוניברסיטאות. הוא החל מדבר על החוויות הדתיות והמיסטיות שעבר בכלא, על כך שנולד מחדש, על כך שראה את האור ונגאל.

**בעזרת סובסידיות של הממסד הפדראלי הציע בארי תעסוקה לאלפי מובטלים, יצר משרות פיקטיביות ואבטלה סמויה, אך נתן פרנסה לעניים רבים**

פחות משנתיים אחרי שחרורו מהכלא, הוא נבחר למועצת העירייה מטעם המחוז העני והרווי המצוקה ביותר בעיר, והחל מיד במסע הבחירות לראשות העיר. לבוחרים הספקנים הוא הבטיח שנגמל לגמרי מהתמכרותו לקוקאין, והתחייב להתפטר אם ישוב לסורו. תומכיו לא היו זקוקים להבטחות האלה.

הם סייעו לו להתגבר בקלות על ראש העיר הקודמת, שארון פראט־קלי, בבחירות המוקדמות של המפלגה הדמוקרטית שהתקיימו לפני כחודש. פראט־קלי נכשלה בניסיון להעמיד את העיר על רגליה מבחינה כלכלית, לא הצליחה להתקרב אל פשוטי העם, והסתבכה בשערוריות קטנות.

לבחירות על ראשות העיר התייצב בארי מול קארול שוורץ, רפובליקאית לבנה, יהודיה, שניהלה נגדו מאבק קשה. היא האשימה אותו בכך שהוא עצמו יצר בתקופת כהונתו הקודמת את התחלואים הכלכליים שהוא מציע לתקן עכשיו.

אלא שבעיר דמוקרטית כמו ואשינגטון לא היה לשוורץ הרפובליקאית כל סיכוי. להפתעת רבים, היא הצליחה לזכות בכ־44% מהקולות, אך בארי קיבל 54% מקולות הבוחרים, וזכה לחולל את ה"קאמבאק" המרשים ביותר בפוליטיקה האמריקאית מזה זמן רב.

תצלום: איי־פי
מאריון בארי עם קארול שוורץ, המועמדת שנוצחה. בעיר דמוקרטית כמו ואשינגטון, לא היה לשוורץ הרפובליקאית סיכוי

# אזרחי קליפורניה אישרו תקנה נגד מהגרים לא חוקיים; מקסיקו: זוהי שנאת זרים

## הדמוקרטית פיינשטיין ניצחה במירוץ לסנאט בקליפורניה. הרפובליקאי וילסון נבחר שוב כמושל

(ע"ד, איי־פי). אזרחי קליפורניה הביעו את דעתם נגד ההגירה הבלתי חוקית, לאחר שאישרו בבחירות תקנה שנויה במחלוקת נגד הגירה זו, ובחרו לתקופת כהונה שנייה במושל הרפובליקאי פיט וילסון.

וילסון הביע לאורך מערכת הבחירות את תמיכתו בתקנה, המכונה "הצילו את מדינתנו", ואשר עשויה להביא לקיצוץ ברוב השירותים הניתנים למהגרים הבלתי חוקיים בקליפורניה. הוא הכריז על ניצחונו כשהתוצאות הרשמיות החלקיות הראו כי זכה ב־58% מהקולות, לעומת 38% ליריבתו הדמוקרטית, קת'לין בראון. (זאת, לאחר שנספרו 28% מהקולות).

המושל וילסון פיגר אחרי בראון בסקר דעת קהל שנערך במאי '93. הוא חזר לתמונה, לאחר שמיקד את התעמולה שלו בהגירה הבלתי חוקית והפשע. קת'לין בראון קיוותה להפוך לאדם השלישי במשפחתה שיתמנה למושל קליפורניה, לאחר שאביה פט ואחיה ג'רי כיהנו בתפקיד בעבר.

אם לא תבוטל התקנה החדשה (הצעה 187) בעקבות העתירות הצפויות לבית המשפט, היא תביא לקיצוץ בתחום השירותים, הרווחה, החינוך והבריאות לכ־1.7 מיליון מהגרים. כמו כן, יידרשו מורים ורופאים לדווח לשלטונות ההגירה על מי שחשודים בעיניהם כמהגרים בלתי חוקיים.

וילסון תמך בתקנה, באומרו כי קליפורניה, המתאוששת עתה ממיתון קשה שפקד אותה, אינה יכולה לשאת את הנטל של הענקת שירותים למהגרים בלתי חוקיים. בראון התנגדה לתקנה. היא ואחרים טענו כי התקנה גזענית.

קבלת התקנה גרמה לזעם רב בקרב הקהילה ההיספאנית בקליפורניה, וכן דרומית לגבול, במקסיקו. עשרות רעולי פנים תקפו שלשום סניף של רשת מקדונלד'ס בעיר מקסיקו, כדי למחות נגד התקנה.

גם ממשלת מקסיקו הגיבה אתמול בזעם על קבלת התקנה בקליפורניה. בהודעה הדוחה "את כל צורות האפליה הגלויה והסמויה וכל סימן לשנאת זרים", אמרה הממשלה כי הצעה 187, שנתקבלה על ידי המצביעים בקליפורניה בבחירות שנערכו שלשום, מנוגדת לזכויות האדם של המהגרים. "מקסיקו שומרת עדיין על הכבוד המסורתי שאותו היא רוחשת לעיקרון אי־ההתערבות בעניינים פנימיים (של ארצות אחרות), אך באותה המידה היא מכבדת את החוק הבינלאומי המגן על הזכויות של מהגרים", נאמר בהודעה.

הסנאטורית הדמוקרטית, דיאן פיינשטיין, זכתה בניצחון דחוק על המועמד הרפובליקאי הצעיר מייקל הפינגטון בבחירות לנציג קליפורניה בסנאט. פיינשטיין קיבלה 47% מהקולות, בעוד שחבר הקונגרס הרפובליקאי מסנטה ברברה זכה ב־45%.

ניצחון זה פותח את הקדנציה המלאה הראשונה של פיינשטיין. בשנת '92 היא זכתה בקדנציה של שנתיים, לאחר שהרפובליקאי פיט וילסון עזב את הסנאט לטובת משרד המושל.

הפינגטון קיווה לניצחון קל, כחלק מהמגמה הארצית של ניצחונות לרפובליקאים במירוצים לבית הנבחרים ולסנאט. הוא קיבל 31% מקולות ההיספאנים, למרות שתמך בתקנה נגד ההגירה.

בימיה האחרונים התנהל מסע הבחירות בצל הודאתו של הפינגטון כי אשתו העסיקה בידיעתו מהגרת בלתי חוקית כמטפלת בילדי בני הזוג במשך שלוש שנים, וכן לאור הגילוי כי פיינשטיין העסיקה עוזרת בית מגואטמלה ללא אישור עבודה תקף.

תצלום: איי־פי
מייקל הפינגטון, שהפסיד במירוץ לסנאט במדינת קליפורניה, עם אשתו ובנותיו

# ב־29 מתוך 35 התמודדויות לסנאט זכה המועמד שהשקיע יותר כסף במערכת הבחירות

אוליבר נורת. גייס 18 מיליון דולר

ואשינגטון (איי־פי). סקר ממוחשב שנערך בכל רחבי ארה"ב מורה כי המועמדים שהוציאו סכומים גדולים יותר ממתחריהם, זכו ברוב ניכר בבחירות לסנאט, ומגמה זו ניכרת גם בבחירות לבית הנבחרים.

"זוהי תופעה בולטת, בין אם אתה מדבר על הרפובליקאים או על הדמוקרטים", אמר אלן מילר, ראש המרכז לניתוחים כלכליים־פוליטיים.

מן הסקר עולה כי ב־29 מתוך 35 התמודדויות לסנאט, ניצח המתמודד שהשקיע יותר כספי מירוץ. ב־364 מתוך 421 התמודדויות על מקום בבית הנבחרים זכה המועמד שהשקיע יותר כסף.

לפי נתונים של נציבות הבחירות הפדראלית, 149 מועמדים לבית הנבחרים השקיעו יותר מ־500 אלף דולר על המירוץ עד 19 באוקטובר.

אוליבר נורת', שהתמודד כמועמד של המפלגה הרפובליקאית לסנאט, קבע שיא חדש בגיוס כספים – קרוב ל־18 מיליון דולר. הוא הפסיד בהתמודדות בווירג'יניה נגד הדמוקרט צ'ארלס רוב.

מייקל הפינגטון, חבר חדש בבית הנבחרים, שילם מכיסו סכום שיא של 27 מיליון דולר במירוץ על מקום בסנאט מטעם מדינת קליפורניה, אך הפסיד לנציגה הנוכחית, דיאן פיינשטיין.

# צבי רפיח: האמריקאים אינם מרוצים מהפוליטיקאים, אך דבקים בשיטת הממשל

מאת אורי ניר

"המהפך בשני בתי הקונגרס בארצות־הברית הוא ביטוי לחוסר הנחת של הציבור האמריקאי מן הממסד השולט בוואשינגטון". כך אומר צבי רפיח, מומחה לפוליטיקה אמריקאית ויועץ לחברות ישראליות המייצאות לארה"ב, בראיון ל"הארץ".

לדבריו, "הרפובליקאים, שתפסו עכשיו את עמדת ההנהגה בקונגרס, יצטרכו להשיב לאותן המשאלות של הבוחרים, ולהוכיח להם שהם יכולים לעשות את מה שקודמיהם הדמוקרטים לא יכלו. אני סבור שהבוחר האמריקאי בחר ברפובליקאים, לא משום שהוא הפך להיות אידאולוג רפובליקאי, אלא משום שהוא רצה שינוי בכל מחיר. לכן, סכנת השינוי מרחפת גם על ראשי הרפובליקאים בעוד שנתיים".

**חוסר הנחת הזה הוא תופעה חדשה?**

"הביטוי לחוסר שביעות הרצון מן הממסד הוואשינגטוני ניתן כבר בבחירות הקודמות, כאשר רוס פרו קיבל 19% מהקולות, וביל קלינטון קיבל רק 43%. המהפך הפעם הוא הרבה יותר דרמאטי, וגם בו אין לראות סוף פסוק. המבחן הבא יהיה בעוד שנתיים, כאשר לא רק הקונגרס יעמוד לבחירה מחדש, אלא גם הנשיא.

יש כאן תהליך, הנובע מחוסר הנחת האישי של הבוחר, שאינו מרגיש שיפור בחייו, ברמה המיקרו־כלכלית ובתחומים כגון פשע. זאת, למרות השיפור הניכר ברמה המאקרו־כלכלית בארה"ב. זולת חוסר הנחת הזה, יש גם הרגשה שאיני יכול לכמת אותה, שבאמריקה מנסים לפתור את שלל הבעיות ברמה הממלכתית, אבל לא ברמת הפרט, ברמה האישית. הפרט מרגיש את עצמו נזנח.

**האם חוסר הנחת של הבוחר מופנה רק נגד הפוליטיקאים, או נגד השיטה הפוליטית כולה?**

חוסר הנחת הוא מן הממסד הפוליטי, אבל אין מגמה או מחשבה לשנות את השיטה הפוליטית. השיטה בעינה עומדת, ואיש אינו מציע לבטל את מוסד הנשיאות ולהקים ממשלה פרלמנטארית. חוסר הנחת הוא מן הפוליטיקאים ולא מהפוליטיקה. גם מי שמבקר את הפוליטיקה אינו מציע תחליף לשיטה הפוליטית. ההנהגה בארה"ב. להיפך, החוקה האמריקאית חילצה את אמריקה ממשברים חמורים הרבה יותר מהמשבר הזה: מלחמת האזרחים, וייטנאם או פרשת ווטרגייט. השיטה הפוליטית האמריקאית עדיין מוכיחה את עצמה, ואיש אינו קורא תיגר עליה.

רפיח: "יימשך הטיפול במזרח התיכון"

**האם יש לישראל סיבה לדאוג מתוצאות הבחירות?**

התמיכה בישראל באופן מסורתי היא דו־מפלגתית, ואין כל סיבה או סימן שהדבר ישתנה עכשיו. את זה צריך לראות בכנסת. צריך יהיה לבחון את היחס לישראל על פי אמות המידה שאנחנו נוהגים לבחון מדי שנה. למשל, סיוע חוץ או מעורבות ארה"ב במזרח התיכון ובתהליך השלום.

אשר לסיוע החוץ, אמנם מרבית הציבור האמריקאי אינו רואה בעין יפה את הוצאת כספי משלמי המיסים על מדינות זרות, בעוד שהצרכים בארה"ב גדולים כל כך, אבל כפי שהיה בעבר, המפתח לסיוע הוא שכל עוד ישראל תמשיך להיות שותפה פעילה בתהליך השלום, הסיוע יימשך במתכונתו הנוכחית, ולא תהיה כל פגיעה המכוונת לישראל בלבד.

אשר למעורבות ארה"ב במזרח התיכון, הציבור האמריקאי היום אינו רוצה במעורבות באזורים שמחוץ לאמריקה – לא בבוסניה ולא בסומליה, ואפילו לא בהאיטי. אבל המזרח התיכון שונה. זאת מכמה סיבות: האינטרסים של ארה"ב באזור, כמו נפט; יהדות ארה"ב ומעורבותה בזירה הפוליטית האמריקאית; העובדה שארה"ב כבר מעורבת בתהליך השלום, ולנשיא קלינטון יש הישגים בתחום זה.


מ.ע.צ. משרד הבינוי והשיכון

מהנדס מחוז ת"א והמרכז מודיע:

**עבודות בגשר להולכי רגל מול מרכז הטניס – רמת השרון – כביש 5**

ביום ו', 11.11.94, מהשעה 06:00 עד 15:00, יסגר לתנועה, בשני מסלולי הנסיעה, קטע מכביש 5 בין צומת מורשה לבין צומת הכפר הירוק, לצורך עבודות בגשר להולכי רגל, מול מרכז הטניס–רמת השרון.

ציבור הנהגים מתבקש להשמע להוראות הכוונת המשטרה במקום.

כי הפתרון בדרך.

לפ"מ

דובר מ.ע.צ.


**משרד העבודה והרווחה**

**הודעה על כוונה למתן צו הרחבה לפי חוק הסכמים קיבוציים, התשי"ז–1957**

בתוקף סמכותי לפי סעיף 26 לחוק הסכמים קיבוציים, התשי"ז–1957[1], אני מודיעה על כוונתי לתת צווים לפי סעיף 25 לחוק, המרחיבים את תחולת ההסכמים הקיבוציים הכלליים הבאים:

1. הסכם קיבוצי כללי (7030/94) שבין התאחדות המלונות בישראל לבין ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י, הסתדרות עובדי הארוח, מיום י"ז בתמוז התשנ"ד (26 ביוני 1994) בדבר מחיר יום הבראה.
2. הסכם קיבוצי כללי (7044/94) שבין לשכת התאום של הארגונים הכלכליים לבין ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י האגף לאיגוד מקצועי, מיום ט' באלול התשנ"ד (16 באוגוסט 1994) בדבר תשלום תוספת יוקר.
3. הסכם קיבוצי כללי (7045/94) שבין ההתאחדות תעשייני היהלומים בישראל בע"מ לבין ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י, הסתדרות פועלי היהלומים, מיום ג' באב התשנ"ד (11 ביולי 1994) בדבר מחיר יום הבראה ובגדי עבודה.
4. הסכם קיבוצי כללי (7046/94) שבין הועד הארצי של בעלי המאפיות בישראל לבין ההסתדרות הכללית של עובדים בא"י, הסתדרות עובדי המזון והפרמצבטיקה, מיום כ"ו באב התשנ"ד (2 באוגוסט 1994) בדבר עדכון תעריפי שכר.
5. הסכם קיבוצי כללי (7048/94) שבין התאחדות המלאכה והתעשיה בישראל לבין ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י, האיגוד הארצי של עובדי הדפוס, הכריכה והקרטונז' מיום י"ח באלול התשנ"ד (25 באוגוסט 1994) בדבר תעריפי שכר לעובדי הדפוס.
6. הסכם קיבוצי כללי (7049/94) שבין התאחדות המלאכה והתעשיה בישראל לבין ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י, האיגוד הארצי של עובדי הדפוס הכריכה והקרטונז', מיום כ"א באלול התשנ"ד (28 באוגוסט 1994) בדבר תעריפי שכר בענף הקרטונז'.
7. הסכם קיבוצי כללי (7052/94) שבין לשכת תיאום של הארגונים הכלכליים לבין ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י, האגף לאיגוד מקצועי, מיום ז' בתשרי התשנ"ה (12 בספטמבר 1994) בדבר החזר הוצאות נסיעה.

יח' בחשון התשנ"ד
23 באוקטובר 1994

אורה נמיר
שרת העבודה והרווחה

1. ס"ח התשי"ז עמ' 63.

# אדוארד קנדי, המכהן בסנאט זה 32 שנה, נבחר במסצ'וסטס לתקופת כהונה ששית

## 4 מתוך 5 בני משפחת קנדי שהתמודדו בבחירות, זכו; המתמודדת החמישית עדיין במירוץ צמוד

מאת סוכנויות הידיעות

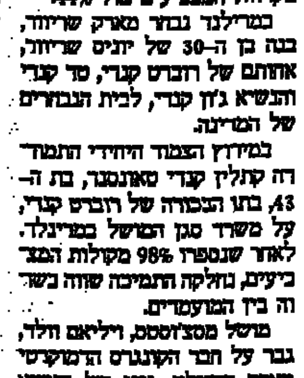
ארבעה מתוך חמשת בני משפחת קנדי שהתמודדו בבחירות, זכו. המתמודדת החמישית – קתלין קנדי טאונסנד – נמצאת עדיין במרוץ צמוד.

הסנאטור הדמוקרטי אדוארד קנדי, בן 62, המכהן בסנאט זה 32 שנה, נבחר שלשום במסצ'וסטס לתקופת כהונה שישית.

מתוצאות בלתי רשמיות עולה, כי קנדי מוביל עם 55% מהקולות, לעומת 40% אחוז מהקולות שבהם זכה איש העסקים מיט רומני, בן 47, בנו של מושל מישיגן לשעבר, ג'ורג' רומני.

התחרות בין השניים היתה קשה ביותר, ואולם לבסוף הצליח קנדי לגבור על רומני בעזרת סרטוני תעמולה ששודרו בטלוויזיה, שבהן נמתחה ביקורת על תפקודו של רומני כאיש עסקים; כמו כן נראה כי הצלחתו המפתיעה של קנדי בשני עימותים טלוויזיוניים השפיעה על נצחונו.

ג'וזף קנדי, בן 41, התמודד במחוז השמיני של מסצ'וסטס, המייצג את בוסטון ופרבריה, ללא כל מתחרים. ג'וזף קנדי הוא בן דודו של אדוארד קנדי, ובנו של התובע הכללי רוברט קנדי, שנרצח ב־'68.


טד קנדי. הצלחה למשפחה

במחוז פרובידנס, רוד איילנד, נבחר פטריק קנדי, בנו בן ה־27 של טד קנדי, לבית הנבחרים.

פטריק הביס את המועמד הרפובליקאי בהפרש ניכר – 56% מקולות המצביעים מול 44%.

במרילנד נבחר מארק שריוור, בנה בן ה־30 של יוניס שריוור, אחותם של רוברט קנדי, טד קנדי והנשיא ג'ון קנדי, לבית הנבחרים של המדינה.

במירוץ הצמוד היחידי התמודדה קתלין קנדי טאונסנד, בת ה־43, בתו הבכורה של רוברט קנדי, על משרד סגן המושל במרילנד. לאחר שנספרו 98% מקולות המצביעים, נחלקה התמיכה שווה בשווה בין המועמדים.

מושל מסצ'וסטס, ויליאם ולד, גבר על חבר הקונגרס הדמוקרטי מארק רוזוולט, נינו של הנשיא לשעבר, תיאודור רוזוולט.

ולד מוזכר כמועמד אפשרי של הרפובליקאים בבחירות לנשיאות ב־96'.

# אחד מבניו של ג'ורג' בוש נבחר למושל טקסס; האחר נכשל בפלורידה

ואשינגטון (ע"צ). הרפובליקאי, ג'ורג' ו. בוש, אחד משני בניו של הנשיא לשעבר ג'ורג' בוש, נבחר למושל מדינת טקסס. בוש, שהוא הבן הבכור במשפחה, ניצח את המושלת היוצאת אן ריצ'ארדס.

לעומת זאת, נכשל האח הצעיר, ג'ב בוש, במירוץ לתפקיד מושל מדינת פלורידה. הוא זכה ב־49% מהקולות, ואילו יריבו, המושל הנוכחי לאוטון צ'יילס, זכה ב־51% מהקולות.

שני האחים התמודדו מול מושלים דמוקרטים, שביקשו להיבחר לתקופת כהונה נוספת. בשתי המדינות שבהן התמודדו האחים בוש, היה הפשע סוגייה מרכזית במערכת הבחירות, ושניהם ניסו לשכנע את הבוחרים שיצליחו להתמודד עם התופעה.

לאחר שנודע על זכייתו אמר ג'ורג' ו. בוש: "אני חושב שההבדל היה נעוץ בשאיפתי, שאיפה שבערה בתוכי, לבצע שינויים בחינוך, בשפיטת נוער וברווחה. אני סבור שהבוחרים בטקסס הבינו זאת".

בוש, איש עסקים בן 44, יהיה המושל הרפובליקאי השני בטקסס במאה השנים האחרונות. הוא זכה ב־56% מהקולות, לעומת 43% שקיבלה ריצ'ארדס. ניצחון בוש היה הפתעה לריצ'ארדס, שמתחילת המירוץ לעגה למתחרה שלה ואמרה שהוא "טיפש" וכי "עלה באיחור על הרכבת".

הנשיא לשעבר ג'ורג' בוש, שראה את מפלגתו הרפובליקאית מתאוששת מהמהלומה שספגה כשהפסיד לביל קלינטון בבחירות לנשיאות בשנת '92, נשאל אם הוא מרגיש שצדקתו הוכחה. "לא", אמר בוש, "אני חש כך. אני בן 70 ואני גאה בבני".

### "היינו עלולים להפסיד"

שני בניו של בוש הוכיחו את עצמם ככוחות פוליטיים משמעותיים בארה"ב. למרות הפסדו של ג'ב בוש, היה המירוץ בינו לבין צ'יילס המירוץ הצמוד ביותר בתולדות הקריירה הפוליטית הארוכה של צ'יילס.

"היינו עלולים להפסיד במירוץ זה, והיינו אולי בדרך להפסד, כאשר רבים מכם אמרו כי הם אינם מוכנים לתת לזה לקרות", אמר צ'יילס בנאום הניצחון שלו.


במת המרכז – מכון לחינוך ומחקר

**נישואים אלטרנטיביים**

ביום ראשון י' בכסלו תשנ"ה, 13 בנובמבר 1994
במועדון מוזה, רחוב סמילנסקי 10, נתניה, בשעה 19:00.

בהשתתפות:

הגברת שולמית אלוני, שרת התקשורת, המדע והאמנויות.

מר עמיר שחם, מנהל המרכז לפלורליזם יהודי: האופציות הרפורמיות.

פרופ' מיכאל קורינלדי, משפטן אוני' חיפה: הצעת הנישואין האלטרנטיבית באמצעות מוסדות הרבנות.

מנחה: גב' שוש ערער, יו"ר מועצת עירית נתניה.

הציבור מוזמן

חניתה עשתאי
מנהלת במת המרכז


**משרד הפנים**

**הודעה על כוונה למתן צו הגנה לפי סעיף 2 לחוק הגנת סמלים, התשל"ה - 1974**

בהתאם לסעיף 2 לחוק הגנת סמלים, התשל"ה–1974[1], נמסרת בזה בכוונתי לצוות על הגנת הסמל של המועצה המקומית סאגור הנתון בזה:

כל הטוען כי הצו עשוי לפגוע בזכויותיו רשאי להגיש התנגדות למתן צו הגנה זו, תוך תשעים יום מיום הפרסום של הודעה זו ברשומות, ובשני עתונים יומיים, לפי המאוחר, למשרד הפנים קרית בן־גוריון, ת.ד. 6158, ירושלים 91061 לידי הגב' רונית נרקיס.

יצחק רבין
ראש הממשלה ושר הפנים

י"ט בסיון התשנ"ד (29 במאי 1994)

1. ס"ח התשל"ה, עמ' 22.

# עד אתמול התגלו בעזה 26 חולי כולרה. משרד הבריאות שלח תרופות וערכות בדיקה

### שר הבריאות, אפרים סנה, שוחח עם שר הבריאות הפלשתיני והתרשם כי "הם שולטים במצב"

מאת עמירה הס, אודי ניר, עמנה אריזור ואבירמה גולן

עד אתמול אחר הצהריים הגיע מספר חולי הכולרה בעזה ל-26, כך מסר האחראי על רפואה מונעת ברשות הבריאות הפלשתינית, עבד אל-ג'באר א-טיבי. הוא הוסיף כי כ-30 חולים אחרים נבדקים בחשד שחלו בכולרה.

רק שלושה לפני חצות הודו רשמית ראשי רשות הבריאות הפלשתינית שאכן מדובר במחלת הכולרה. ד"ר ריאד זענון, האחראי על תיק הבריאות ברשות, דיווח אז על 15 חולים.

**הוקמה ועדה מיוחדת**

החולים הם בני ארבע משפחות – שלוש משכונת תופאח ואחת ממחנה הפליטים מעאזי שברצועת הרצועה. 13 מבין החולים הם ילדים.

רשות הבריאות הפלשתינית הקימה ועדה מיוחדת לטיפול במחלה, ואתמול חילקה דפי מידע במקומות ציבור, ובהם מפגשים אמצעי הזהירות שיש לנקוט. "בעזה לא היה מקרה כולרה זה 13 שנה", אמר אתמול א-טיבי, והוסיף כי רשויות הבריאות "השתלטו לחלוטין" על מקרי הכולרה שהתגלו ברצועת עזה.

**החולים במצב יציב**

בראיון לרדיו של פלשתין סיפר א-טיבי כי לפני כשבוע התגלה חולה הכולרה הראשון – בן למשפחה גדולה מאזור סג'אעיה שבשכון הרצועה. בני המשפחה האחרים הושמו בבידוד, וכמה מהם התגלו כחולי כולירה. מאוחר יותר התגלו עוד כמה מקרים באזור סג'אעיה. "כל החולים שהתגלו", אמר א-טיבי, "נמצאים בבתי חולים במצב יציב, זולת ילד בן שנתיים וחצי שנפטר מיד אחרי שהוכנס לבית החולים".

למרות שנערכות בדיקות נרחבות, עדיין לא ידוע מקור הזיהום. בניגוד לפרסומים בעיתונות הישראלית, אמר א-טיבי, לא היה עד כה אישוש כלשהו לסברה שמי השתייה או מי הביוב הם המקור למחלה. "אנחנו נוטלים בקביעות דגימות ממי הביוב וממי השתייה, וגם מירקות ופירות, כדי לבדוק אם יש חיידקי כולרה, ואף פעם לא מצאנו. גם בבדיקות שערכנו בימים האחרונים לא מצאנו את החיידק. לא מצאנו גם אישוש לטענה שירקות או פירות הושקו ברצועה במי ביוב".

**אכיפה בשווקים**

כ-100 חבילות ירק, כ-100 ק"ג ענבים, 720 ביצים, 120 ק"ג תפוחים ו-125 ק"ג עגבניות שנמכרו ללא רישוי נתפסו אתמול בבוקר בשוק האתרוג ביפו, במהלך פשיטה של פקחי עיריית תל אביב. התוצרת החקלאית הוחרמה והושמדה. ראש עיריית תל-אביב-יפו, רוני מילוא, הורה למנהל אגף הפיקוח, יוחנן דן, להגביר את פעולות האכיפה ואיתור הרוכלים מהשטחים בשווקים, בעקבות התגברות סכנת הכולרה.

משרד החקלאות הגביר את הפיקוח במעברים בין הרצועה לישראל, כדי למנוע כניסת תוצרת חקלאית. משרד הבריאות חוזר וממליץ לציבור לא לקנות פירות וירקות ממקור לא ידוע, ולהקפיד לשטוף היטב פירות וירקות.

א-טיבי אמר אתמול שאין הצדקה לאיסור שהטילה ישראל על יצוא תוצרת חקלאית מהרצועה לישראל, משום ששלטונות ישראל יכולים ליטול דגימות מפירות וירקות שחקלאי הרצועה מייצאים אליה, ולבדוק אם הם נגועים.

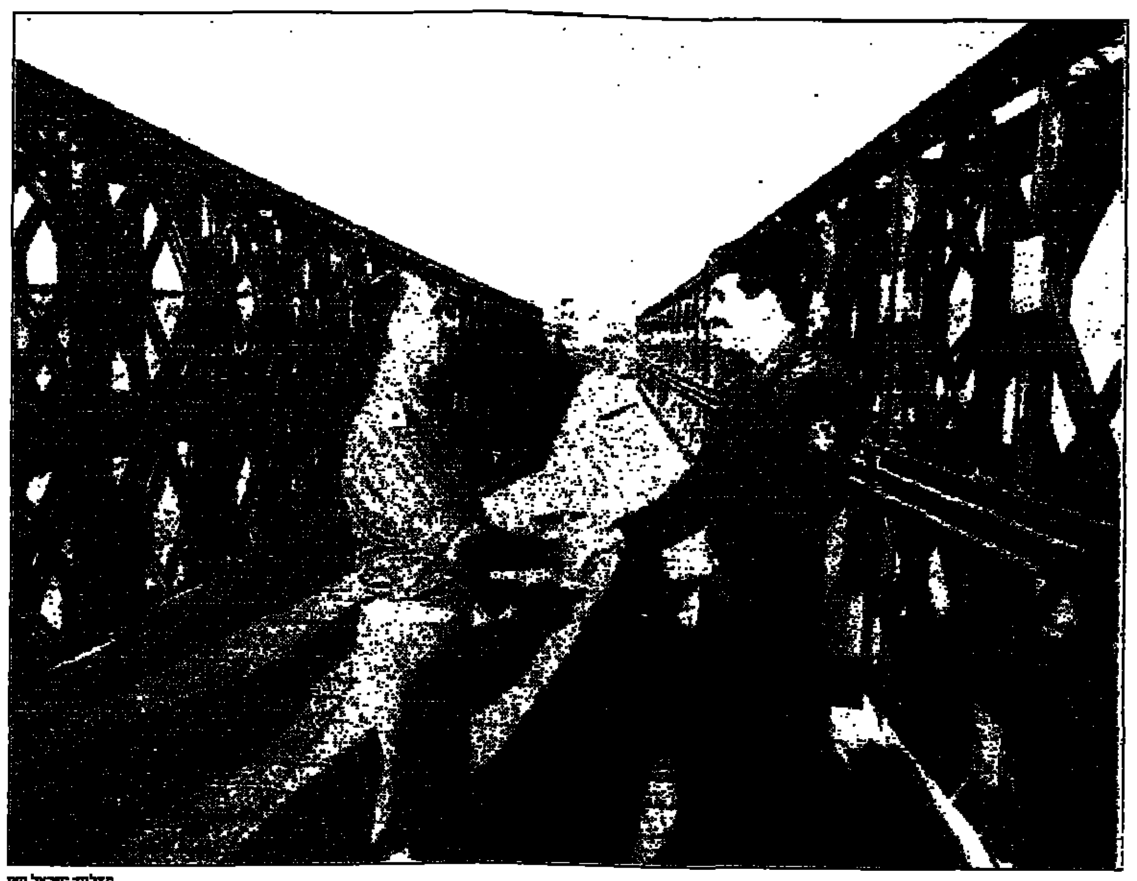
**סיוע רפואי**

שר הבריאות, ד"ר אפרים סנה, שוחח אתמול עם ד"ר ריאד זענון, האחראי על תיק הבריאות ברשות הפלשתינית. סנה מסר שהתרשם כי רשות הבריאות במקום שולטת במצב. הוא הציע לזענון כי בתום הטיפול במחלה ייבדקו במשותף מקורות המים בעזה. על פי בקשתו של זענון, נשלח אתמול לעזה ציוד רפואי, הכולל עירויים נוזליים, תרופות אנטיביוטיות ומצעים לגידול חיידקים, לצורכי בדיקת מעבדה. רשויות הבריאות הפלשתיניות נעזרות במעבדות משרד הבריאות הישראלי לביצוע בדיקות לאיתור מקור המחלה.

**מרכז רפואי משותף**

בדיון בנושא השפעת תהליך השלום על מערכת הבריאות, שהתקיים אתמול במסגרת הכינוס הארצי התשיעי של האחיות והאחים בישראל, אמר השר סנה כי הוא שוקל הקמת מרכז רפואי פלשתיני-ישראלי, בהשקעה של גורמים מחו"ל. המרכז יושתת על בסיס שוויוני, אמר, ויעבדו בו מיטב הכוחות הישראליים והפלשתיניים. משרד הבריאות יצר קשר עם גורמים כלכליים רפואיים במפרץ, בניסיון לעניין אותם בהשקעה בפיתוח מרכז רפואי בישראל.

סנה התייחס גם לשיתוף הפעולה עם רשות הבריאות הפלשתינית: "המציאות החדשה, של גבול פתוח בעידן השלום, יוצרת מחד בעיות רפואיות חדשות, אבל מאידך מביאה עמה יתרונות רבים למערכות הבריאות בשני הצדדים".



תצלום: ישראל סאן

קצין ישראלי וקצין ירדני על גשר שייח חוסיין, שייחנך היום וישמש כנקודת מעבר הגבול השנייה בין ישראל וירדן

# פרס: ישראל תסכים לפיקוח בי"ל בתחום הגרעין לאחר כינון שלום עם מדינות האזור

מאת יאסר מאסי והסוכנויות

שר החוץ, שמעון פרס אמר כי ישראל תהיה מוכנה לפיקוח בינלאומי בתחום הגרעין, לאחר שייכון שלום עם מדינות האזור. "לאחר השגת הסכמי שלום עם מדינות האזור נהיה מוכנים לפיקוח בינלאומי ולפירוז גרעיני של האזור כולו, וכן להיסול הנשק להשמדה המונית", אמר פרס בראיון לשבועון הקהירי בשפה הצרפתית "אל אהראם הבדו", המופיע ביום רביעי.

הסנאט הירדני אישר אתמול פה אחד את הסכם השלום שנחתם בין ירדן וישראל ב-26 באוקטובר. נשיא הסנאט, אחמד לאוזי, לא הצביע בהתאם למסורת: 33 הסנאטורים שנכחו באולם, מבין 40 החברים בסנאט, הצביעו בעד אישור ההסכם.

שר התיירות הירדני, מוחמד עדוואן, אמר אתמול ל"הארץ" בשיחת טלפון מעמאן כי "עם פתיחת הגבולות בין שתי המדינות יוכלו החל מהשבוע הבא תיירים ישראלים בעלי דרכון ישראלי לטייל בירדן. במקביל, תיירים ירדנים יוכלו לטייל בישראל".

שרי התחבורה של ישראל וירדן, ישראל קיסר וסמיר קוואר, ושר השיכון והבינוי הישראלי בנימין בן אליעזר ועמיתו הירדני, יחנכו היום ב-11 את גשר נהר הירדן שייח חוסיין, שישמש כנקודת מעבר הגבול השנייה בין ישראל וירדן. בטקס ישתתפו כ-2,000 מוזמנים מישראל וירדן. על פי ההערכות, הגשר ישמש בעיקר למעבר סחורות מנמל חיפה לאירביד, העיר השנייה בגודלה בירדן.

# השר חריש תובע ועדת חקירה לכישלונות העבודה בבחירות המקומיות ולהסתדרות

### הגיש את מכסת החתימות הדרושה לכינוס המרכז בנושא. זוילי: כשחריש היה המזכ"ל, לא הוכשרה מנהיגות מקומית

מאת ירח טל
סופר "הארץ" לענייני מפלגות

שר המסחר והתעשייה, מיכה חריש, אסף את מכסת החתימות הדרושה לשם כינוס מיוחד של מרכז מפלגת העבודה. חריש תובע ממרכז המפלגה שימנה ועדה לחקירת כישלון המפלגה בבחירות לרשויות המקומיות (שנערכו בנובמבר 93') ולחקירת המפלה בבחירות להסתדרות (מאי 94').

בכינוס של חברי מרכז העבודה, שהתקיים אתמול בגבעתיים, הודיע חריש על הגשת החתימות למזכ"ל המפלגה, נסים זווילי. על פי חוקת המפלגה יהיה עתה על זווילי לכנס את המרכז ולהעלות לדיון את הצעתו של חריש.

יו"ר מפלגת העבודה, ראש הממשלה יצחק רבין, דחה בישיבת לשכת המפלגה ביום שישי שעבר את דרישתו של חריש למינוי ועדת חקירה. רבין אמר, שהפקת הלקחים מתבטאת בתוכנית ההבראה והארגון-מחדש שאישרה לשכת המפלגה, ויישומה החל.

בכינוס בגבעתיים אמר עוד חריש כי ממשלת העבודה בראשות רבין תוכל להתייצב בבחירות הבאות בפני הבוחר עם הישגים מרשימים בשני תחומים חשובים – תהליך השלום והצמיחה הכלכלית; אבל היא עלולה להפסיד בבחירות, למרות ההישגים האלה, בגלל "הכישלון וההתפוררות של בסיסה הפוליטי".

עוד אמר חריש: "מבחנה של מפלגת העבודה בחודשים הקרובים יהיה יכולתה להסיק מסקנות כואבות, וביצוע הניתוחים הנחוצים הדרושים כדי לצאת מן הדרך ללא מוצא שאליה הידרדרה, ולחזור לאוטוסטרדה שהובילה אותה להנהגת המדינה ב-1992".

חריש תובע שלשכת המפלגה תמנה ועדת חקירה, שבה אישים שלא היו מעורבים ישירות בניהול מערכות הבחירות לרשויות המקומיות ולהסתדרות. את ממצאיה, מסקנותיה והמלצותיה תביא הוועדה בפני לשכת המפלגה, ואלו יעסקו בטיב וקצב ההכנות לשתי מערכות הבחירות (ובכלל זה טיב הקמת מטות הבחירות); הניהול הארגוני של מערכות הבחירות; הניהול הפוליטי של מערכות הבחירות (ובכלל זה הכנת מצע המפלגה והסברה באמצעי התקשורת); דרכי הבחירה של מועמדי המפלגה, ועוד.

חלק ניכר ממשתתפי הכינוס אתמול דרשו לדון בנושא האחריות האישית למפלה בשתי מערכות הבחירות האחרונות, ועיקר החצים כוונו אל המזכ"ל, זווילי. "מאז מלחמת יום הכיפורים", אמר חריש, "התפיסה של כולנו אשר מיטי עבודה מן העולם הממלכתי".

בישיבתה האחרונה של לשכת המפלגה דחה זווילי את דרישותיו של חריש, ואמר כי הן יחזירו את מפלגת העבודה לשנות העשרים. מקורבים למזכ"ל העבודה תקפו בחריפות את חריש, וציינו כי חלק ניכר מהסיבות לכישלון העבודה בבחירות לרשויות המקומיות ובבחירות להסתדרות נעוצות במחדלים שנעשו בתקופה שבה כיהן חריש כמזכ"ל המפלגה (זווילי החליף את חריש בתפקיד לפני כשנתיים). עוד ציינו מקורבי זווילי כי חריש מבקש למעשה את ראשו של המזכ"ל, בגלל שלא קידם את אנשיו של חריש במפלגה, או שהחליף אותם באחרים.

גורם בכיר במפלגת העבודה, המקורב לזווילי, אמר כי אם יתעקש חריש על מינוי ועדה לחקירת מחדלים במפלגת העבודה, יתבעו הוא וחבריו מינוי ועדה לחקירת מחדליו של חריש כשר המסחר והתעשייה. זווילי לא עשה דבר שלא בתיאום מלא עם ראש הממשלה ומוסדות העבודה, הוסיף הגורם הבכיר, ולכן אי אפשר להטיל עליו אשמה כלשהי לכישלונות בבחירות האחרונות.

בתגובה לדברי חריש, אמר זווילי כי בבחירות לרשויות המקומיות מינה חריש, על פי בקשתו, לאחראי על מערכת הבחירות מטעם העבודה בפתח תקוה, מקום שבו "היה לנו מועמד מעולה – תא"ל (מיל') חנוך מילוא, תקציב גדול ויריב שעמד באותם ימים במשפט פלילי – ראש העיר גיורא לב מהליכוד. מילוא נוצח. יכולתי להטיח האשמות מוצדקות או לבקש אחריות אישית מחריש, אבל אין בכך כל תרומה לעבודה".

זווילי הוסיף כי בבחירות לרשויות המקומיות "גיליתי כי בתקופת קודמי בתפקיד, חריש, לא הוכשרה מנהיגות מקומית מקרב הפעילים". לו היה חריש מבקש לקיים דיון כלשהו, אמר זווילי, היה נענה, אבל "כנראה מתוך הרגל, הוא משתמש בשיטות בולשביקיות".

# בג"ץ אסר להרוס את בתי חוטפיו של נחשון וקסמן עד הדיון בעתירת הוריהם

מאת משה ריינפלד

שופט בית המשפט העליון יצחק זמיר הוציא אתמול צו ביניים, האוסר על כוחות הביטחון להחרים או לאטום את הבתים בהם התגוררו שני אנשי החמאס שהרגו בפעולת החוליה של נחשון וקסמן. זאת, עד שיידונו העתירות שהגישו הוריהם של השניים.

יאסין מוחמד באדר ותייסיר נשאה, הוריהם של עבדול כרים באדר וחסן נשאה, עתרו לבג"ץ לחייב את שר הביטחון ואת אלוף פיקוד העורף לבטל את החרמת בתיהם ואת אטימתם.

ביום שני הודיע להם אלוף פיקוד העורף, שצה"ל מתכוון לאטום את הבתים. ביצוע האטימה תוכנן לאתמול.

שתי העתירות הוגשו בנפרד, באמצעות עו"ד אברהים אבו עסא. ביתו של עבדול כרים באדר נמצא בשכונת בית חנינה בירושלים, וחסן נשאה התגורר בשכונת ראס אל עמוד בעיר.

שני העותרים, יאסין באדר בן 58, ותייסיר נשאה, בן 54, טוענים כי הוצאת הצווים נגדם היא שרירותית ובלתי סבירה, ותגרום להם ולבני משפחותיהם נזק שאינו ניתן לתיקון.

**"שימוש פסול בתקנות"**

לדבריהם, השימוש בתקנה 119 לתקנות ההגנה לשעת חירום משנת 45', שעל פיה ניתנו הצווים, הוא שימוש פסול. הם ציינו כי הם ובני משפחותיהם לא ידעו על מעשי בניהם.

לדעת העותרים, אטימת בית היא "עונש אכזרי ובלתי אנושי המופעל נגד חפים מפשע".

הם טוענים כי האטימה סותרת את חוקי המשפט הבינלאומי ופוגעת בלא כל הצדקה בזכויות יסוד ובערכי יסוד של שיטת המשפט בישראל.

שני העותרים הגישו גם השגות לאלוף פיקוד העורף על ההחלטה להחרים את הבתים ולאטום אותם.

טענות דומות לאלה של העותרים הועלו על ידי הוריו של סלאח נזאל, שפוצץ את האוטובוס ברחוב דיזנגוף בתל אביב. האגודה לזכויות האזרח, המייצגת אותם, טענה כי מדיניות צה"ל בשנים האחרונות היתה לא להרוס בתים של מחבלים שנהרגו.

# ליבאי ושמגר יחרימו ארוחת ערב בבית שגריר קנדה בישראל

מאת גדעון אלון

נשיא בית המשפט העליון, השופט מאיר שמגר, ושר המשפטים, דוד ליבאי, החליטו להחרים ארוחת ערב שיערוך היום בביתו שגריר קנדה בישראל.

ליבאי ושמגר מוחים על כך שגרירות קנדה בישראל רמזה, שהדירתה מעדיפה כי שמגר לא יתלווה אל נשיא בית המשפט העליון של קנדה, אנטוני למר, בביקורו במזרח ירושלים.

בעקבות זאת, ערך אתמול למר ביקור בפרטי במזרח ירושלים.

שמגר הינו המלווה הרשמי של למר בביקורו בישראל.

# מקורות פלשתיניים: חמישה פצועים בתקריות בשטחים

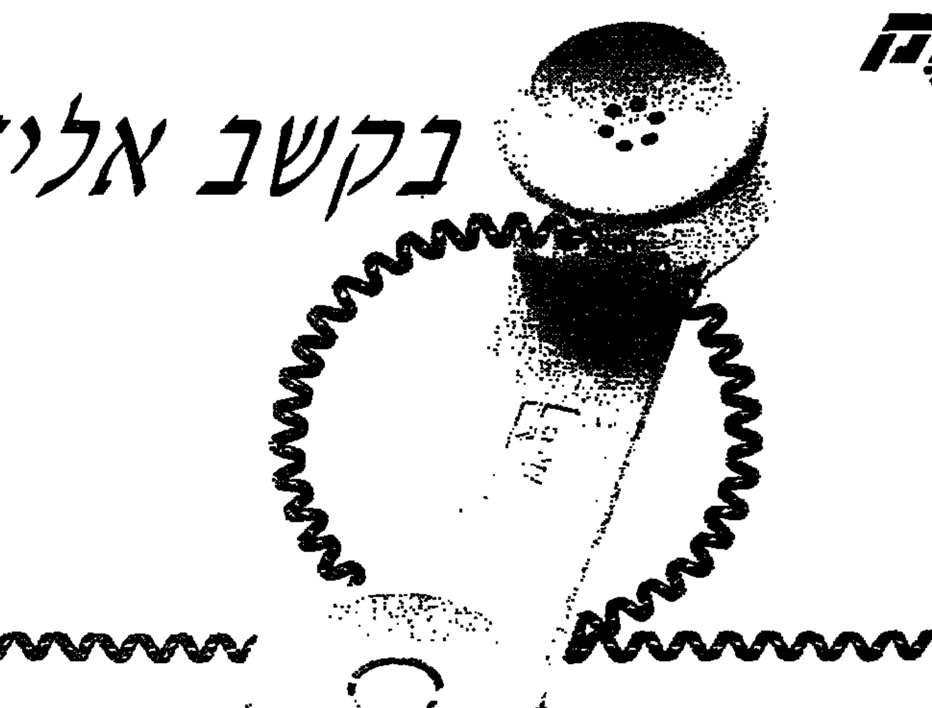
מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

בשטחים דיווחו אתמול מקורות פלשתיניים על כמה תקריות, בעיקר באזורי חברון ורמאללה ועל צירי התנועה המרכזיים. עוד נמסר כי חמישה תושבים נפצעו במהלך תקריות של יידוי אבנים – שניים בחברון, שניים ברמאללה ואחד באזור שכם.

תושב טול כרם הגיע אתמול אחר הצהריים לבית החולים המקומי, כשהוא פצוע מירי. נציג דובר צה"ל הודיע שנזרקו אבנים ובקבוקים ריקים על כוח צה"ל בטול כרם; החיילים קראו לאחד המתפרעים לעצור, ומשלא עצר ירו באוויר; כשבמשך יידוי האבנים ירו החיילים שוב, ותושב אחד נפגע. מקורות פלשתיניים דיווחו שבתקרית הזו נפצעו שניים. באירוע נוסף לא עצר נהג רכב בעל לוחית זיהוי כחולה במחסום בית כחיל שבנפת חברון; החיילים ירו באוויר ועצרו אותו לחקירה. קצין בכיר דיווח שבהפרות הסדר משתתפים גם פלשתינאים שהוזהרו בעבר עם הסכם העקרונות.

(ע). כוחות הביטחון הישראלים במערת המכפלה לא איפשרו שלשום את כניסתו של ג'יבריל רג'וב, ראש השב"כ הפלשתיני ביהודה ושומרון.

אתמול והיום סגורה מערת המכפלה למתפללים, ואנשי מערכת הביטחון עוסקים בהערכות על התפקוד במשך הזמנים שבהם נפתחה המערה מחדש לתפילה. מחר תיפתח המערה שוב למתפללים, ולאחר סיום התפילות בשבת תיסגר שוב למשך יומיים.

# בקשב אליך

בזק

בזק ציידת צעדי ענק קדימה ומספקת לך שירותים רבים ופתרונות תקשורתיים מהמתקדמים בעולם.

אנו חושבים כל העת כיצד לשפר, לקדם ולהעניק לך שירות זמין ואמין, המותאם לצרכיך. לבקשותיך ולשביעות רצונך.

**אנו מעמידים אותך, הלקוח, במרכז העשייה. שוקדים ליצור קווי גישה נוחים אלינו, להעמיד לרשותך סל מוצרים רחב ומגוון, להביא את השירותים שלנו אל פתח ביתך ולקיים עמך דו-שיח ענייני ופורה.**

**אם יש לך שאלות**
חייג חינם:

**למוקד הטלפוני 199**
פועל בכל יום בין השעות 8 בבוקר עד 8 בערב וביום ו' בשעות 8 עד 12.30

**למוקד הפקס 198**
בכל שעות היממה
במוקד ניתן להזמין שירותים ומוצרים ולקבל מידע בנושאי תקשורת מגוונים.

**אם יש לך תלונות**
חייג חינם:

מחוז ירושלים והדרום 177-022-2100
מחוז ת"א והשרון 177-022-3100
מחוז מרכז 177-022-8100
מחוז חיפה והצפון 177-022-4100
נציב תלונות הציבור 177-022-0100

# דבר עם בזק, ותשמע!

לשכת הפרסום הממשלתית

אגף השיווק


# משרד הרווחה יפתח כ-150 מועדוניות קהילתיות לטיפול בילדים להורים מתעללים

מאת ראלי סער
סופרת "הארץ" לעבודה ורווחה

שרת העבודה והרווחה, אורה נמיר, הורתה לאנשי משרדה לפתור עד אמצע השנה הבאה, את בעיית המתנתם הממושכת של ילדים הסובלים מתעללות הוריהם, עד למציאת פתרונות הולמים למצוקתם.

לפי נתונים שמסרו מנהל השירות לילד ולנוער, מוטי וינטר, ופקידת סעד ראשית, מרים פאבר, יש כיום 2,800 ילדים להורים מתעללים, הממתינים בתור למסגרות טיפוליות משלימות בקהילה. עוד 60 ילדים שהוצאו מבתיהם עקב סכנה לחייהם או לבריאותם הנפשית, מחכים עד שימצאו עבורם מקומות בפנימיות.

דו"ח שירות המבחן לנוער, שפורסם לפני שלושה שבועות, הצביע על עלייה של 20 אחוז במספר הילדים שנפלו קורבן להתעללות בשנת 93 לעומת 92. מהדו"ח עולה, ש-2,830 ילדים מבין 3,250 הילדים (עד גיל 14) שאותרו בידי חוקרי הנוער של משרד העבודה והרווחה, היו קורבנות להתעללות פיזית או מינית.

כתוצאה מנתונים אלה, הורה משרד העבודה והרווחה לפתוח השנה כ-150 מועדוניות טיפוליות לילדים הסובלים מתעללות, כן יימצא תקציב לשיכונם של 60 ילדים בפנימיות. לדברי וינטר, "המועדוניות הטיפוליות ייתנו מענה לכ-2,500 ילדים בסיכון גבוה שבאים מבתים מתעללים".

פאבר, פקידת סעד ראשית, הסבירה כי מועדונית טיפולית היא "מסגרת מקצועית קהילתית שמטפלת בילדים יחד עם הוריהם, ומתאימה להורים מתעללים שהביעו נכונות לטפל בבעייתם, ומוכנים לקבל עזרה וללמוד איך לתפקד מחדש כהורים". לדברי פאבר, "גם אם ההורה המכה מגיע למועדונית הטיפולית לאחר שבית המשפט הורה לו לנהוג כך באמצעות צו השגחה, עדיף פתרון זה על הוצאת הילד מהבית למוסד". פאבר ציינה שעל כל ילד שנשקפת סכנה לחייו או לבריאותו הנפשית, ונמצא מביתו על-פי חוק הנוער, יש שני ילדים שמקבלים עזרה בתוך הקהילה במסגרת צווי השגחה.

**מצב בלתי נסבל**

מנכ"ל המועצה הלאומית לשלום הילד, ד"ר יצחק קדמן, טוען כי רשויות הרווחה אינן נותנות כיום מענה הולם לטיפול בילדים שבאים מבתים מתעללים. קדמן פנה לנמיר בבקשה שתקצה משאבים הולמים לטיפול בבעיה, כדי שאפשר יהיה להגדיל את מספר פקידי הסעד שהוסמכו על-פי חוק, לטפל בילדים שהם קורבנות התעללות.

במכתבו לנמיר מציין קדמן, שכתוצאה מחקיקת החוק המחייב דיווח על התעללות בקטינים ובחסרי ישע, יש גידול ניכר במספר הדיווחים על התעללות בילדים. עם זאת, אמר קדמן "המערכת כורעת תחת הנטל ואינה מסוגלת לתת מענה מינימאלי למצב הבלתי נסבל של העדר אפשרות לטפל מיידית בילדים במצבי סכנה".

קדמן הביא בפני נמיר שתי דוגמאות להמחשת טענותיו. במקרה אחד, מדובר בשני ילדים בני שלוש וחצי ושנה וחצי, שאושפזו בבית החולים בעקבות התעללות קשה. הם הופנו לטיפול במחלקה לשירותים חברתיים במקום מגוריהם, אך גם אחרי שעבר שם יותר מחודש, עדיין לא הגיעה פקידת סעד לבדוק מה עלה בגורלם. העובדת הסוציאלית השיבה למועצה הלאומית לשלום הילד כי "יעברו עוד כמה שבועות עד שהמקרה ייבדק, כשתיכנס לעבודה סטודנטית, שתועסק בהכשרה מקצועית במסגרת לימודיה".

במקרה השני, התלוננה יועצת בית ספר בפני המועצה לשלום הילד כי פקידת סעד לא הגיעה לבדוק "התעללות קשה בשלוש ילדות באותה משפחה בנות 4, 11 ו-12. ילדות אלה סבלו מהתעללות קשה, והפנו לשפחות בבית, אך עם זאת לא טופלה התלונה. כתוצאה מכך התרפה ההתעללות בהן בידי הוריהן", אמרה היועצת. קדמן הדגיש במכתבו לנמיר כי חוסר העונה, וטיפול איטי בתלונות על התעללות בילדים "אינו מצב יוצא דופן".

# פרס קורא לאיחוד האירופי להסיר תמיכתו מהצעת אש"ף באו"ם

### ההצעה קוראת להכיר בזכות העם הפלשתיני להגדרה עצמית

מאת שלמה שמיר ואלוף בן

הסכמתן של מדינות האיחוד האירופי לתמוך בנוסח הצעת החלטה שהגיש אש"ף לעצרת הכללית של האו"ם עוררה אתמול מורת רוח בממשלת ישראל. הצעת ההחלטה קוראת לעצרת האו"ם להכיר בזכות העם הפלשתיני להגדרה עצמית.

דיפלומטים ישראלים אמרו אתמול כי תוכנה של הצעה זו מנוגד להסכם העקרונות, הקובע שנושא ההגדרה העצמית יידון במו"מ להסדר קבע.

נציגי מדינות האיחוד האירופי באו"ם פנו לנציגי אש"ף, בבקשה להכניס שינויים בסעיף בנוסח ההחלטה לפיו על עצרת האו"ם "לדחוק במדינות החברות באו"ם להרחיב את הסיוע לעם הפלשתיני בתמיכתו להגדרה עצמית".

האירופים הציעו להחליף סעיף זה בסעיף שיאשר את זכותן של כל מדינות האזור, כולל ישראל, להיות בגבולות בטוחים ומוכרים. כן ביקשו להחליף את המלה "להרחיב" במלה "להמשיך". אש"ף דחה את בקשת האיחוד בנימוק שאינו מכיר בגבולות הנוכחיים של ישראל, ולכן אינו יכול להתייחס אליהם כ"בטוחים ומוכרים".

בתום דיונים אינטנסיביים התברר כי רוב החברות באיחוד מוכנות לתמוך בהצעה המקורית של אש"ף.

שר החוץ, שמעון פרס, כתב אתמול לשר החוץ הגרמני, קלאוס קינקל, הנשיא התורן של מועצת שרי האיחוד האירופי, וביקש שהאיחוד יסיר את תמיכתו בהצעת ההחלטה.

"אם ההחלטה תאושר, יהיה זה צעד שלילי במאמצים ליישם את הסכם העקרונות", כתב. "קבלת ההחלטה בשלב זה לא תוכל שלא להתפרש כצעד שיקשים את סדר היום העמוס ממילא של השלב השני בתהליך השלום, שבו יידון הסדר הקבע. צעד כזה לא יוכל להתקבל עלינו, ואנחנו בטוחים שנוכל לסמוך על ידידינו בעניין זה", כתב פרס לקינקל.

נציגי האיחוד טענו כי כיום יש הכרה גוברת מצד מדינות האזור בזכות קיומה של ישראל, ואין צורך באזכור מפורש של ישראל כשמדובר בכל מדינות האזור.

### מנהל גף מחשבים במשרד החינוך, סמי קפלן:

# "צפוי עיכוב במחשוב בתיה"ס ברשויות מקומיות הנמצאות בקשיים כלכליים"

מאת אור קשתי
סופר "הארץ" לענייני חינוך

"לכ-15% מן הרשויות המקומיות יהיו קשיים ביישום תוכנית המחשוב של בתי הספר". כך מעריך מנהל גף מחשבים במשרד החינוך.

תוכנית זו היא אחד הפרויקטים המרכזיים של משרד החינוך. על פיה, אמור לרדת מספר התלמידים לכל עמדת מחשב, עד שיגיע, בסופו של דבר, לעשרה תלמידים לכל עמדת מחשב בחטיבות הביניים ובחטיבות העליונות.

הקשיים הצפויים במימון התוכנית, מצד הרשויות המקומיות, עלול לעכב את יישומה. היקף התקציב שמשרד החינוך, הרשויות המקומיות ומפעל הפיס תוקצבו להקציב השנה הוא 150 מיליון שקל (סכום הכולל את תקציב השנה שעברה).

מנהל גף מחשבים באגף לחינוך מדעי וטכנולוגי, סמי קפלן, אמר כי כבר עתה יש עיכוב בקבלת הדו"חות על שלבי יישום התוכנית מכמה רשויות מקומיות. "אפשר לשער שרשות מקומית המתקשה בתשלום משכורות, תתקשה גם בגיוס הכספים למימון מחשוב בתי הספר", אמר.

קפלן ציין, כי המקור למימון התוכנית הוא הקצבה של משרד החינוך, הרשויות המקומיות ומפעל הפיס – 24 מיליון שקל כל אחד בכל אחת מחמש שנות הפרויקט. מפעל הפיס מממן 60% מעלות החומרה של הפרויקט, והרשויות המקומיות – 40%. משרד החינוך והרשויות המקומיות מתחלקים במימון התוכנה והלומדה, ואילו ההכשרה וההדרכה ממומנות על ידי משרד החינוך.

עוד אמר מנהל גף המחשבים, כי אם לא יוכלו הרשויות המקומיות לעמוד בהתחייבויות שלקחו על עצמן, עשוי משרד החינוך להגדיל את חלקו במימון פרויקט מחשוב בתי הספר. "אפשר לפתור את בעיית המימון בהחלטה פשוטה של שר החינוך או מנכ"ל המשרד", אמר קפלן.

לדבריו, החלטה כזו עדיין לא התקבלה. עם זאת, הוא הוסיף כי "כבר עתה נראה כי בצורך להגדיל את תקציב ההדרכה וההשתלמות, מעבר לסכום שתוכנן בתחילה. אם לא תינתן במקביל להזנקת המחשבים בבתי הספר גם תמיכה מאסיבית בהשתלמות מורים והליווי מקצועי, הפרויקט ייקלע לקשיים".

לא ניתן היה לקבל את תגובתו לדברים של מנכ"ל מרכז השלטון המקומי, גיורא רותנסל.

# ראש אמ"ן בדק את תעתיק דברי תא"ל עמי־דרור על אסד בוועדת חו"ב והחליט ש"הוצאו מהקשרם"

מאת איתן רבין, גדעון אלון, אמנון יוסף ועתי"ם

**צומת והמפד"ל הגישו הצעת אי־אמון בעקבות דברי תא"ל עמי־דרור; נתניהו: כשם שהדרג המדיני היה שבוי בקונספציה ערב מלחמת יום כיפור, כך שבוי היום רבין בקונספציה משלו ומתעלם מאזהרות המודיעין**

לראש אמ"ן, האלוף אורי שגיא, אין טענות כלפי ראש חטיבת המחקר באמ"ן, תת אלוף יעקב עמי־דרור, שאמר שלשום בוועדת חוץ וביטחון כי נשיא סוריה חאפז אסד איננו מקיים הסכמים.

נודע כי שגיא בדק את תמליל דברי תא"ל עמי־דרור בוועדה, והגיע למסקנה שדבריו הוצאו מהקשרם, ובעניין אסד אין לו חילוקי דעות עם עמי־דרור.

האלוף שגיא יכנס היום בצהריים מסיבת עיתונאים מיוחדת בעקבות דברי תא"ל עמי־דרור.

בעקבות הסערה שפרצה עקב דברי תא"ל עמי־דרור הנחה ראש הממשלה ושר הביטחון יצחק רבין את ראש אמ"ן לקיים פגישה עם נציגי כלי התקשורת, בה, על פי דובר צה"ל, הוא יתייחס לפולמוס באגף המודיעין בצה"ל.

רבין הודיע אמש באמצעות יועץ התקשורת שלו כי בתגובה להתבטאויות של דוברים באופוזיציה, כי הוא מגנה כל ניסיון להטיל דופי במניעים המקצועיים של ראש אמ"ן. הערכות אמ"ן הן פרי מיטב השיפוט המקצועי של ראש אמ"ן של המציאות כפי שהיא משתקפת במידע המודיעיני הנאסף על ידי כל קהיליית המודיעין, אמר. לדבריו, על ראש אמ"ן וגורמי קהיליית המודיעין להביע הערכתם המודיעינית על פי מיטב שיקולם המקצועי, והדרג המדיני הוא אחראי על קבלת או אי־קבלת הערכת המודיעין.

סיעות צומת והמפד"ל הגישו אתמול הצעת אי אמון בממשלה בעקבות דברי תא"ל עמי־דרור. בהצעת אי האמון, שתידון במליאת הכנסת ביום שני הבא, מציינים הח"כים רפאל איתן (צומת) ויגאל ביבי (מפד"ל) כי גורמי מודיעין בכירים העריכו שלשום כי אסור לישראל לסמוך על אסד, מפני שהוא איננו מכבד הסכמים. לצערנו, כותבים שני הח"כים, הערכה זו לא אומצה על ידי הממשלה עקב סיבות פוליטיות, ומנגד צה"ל מתחיל בהיערכות מחודשת ביהודה ושומרון, להוציא את כוחות הצבא ממרכזי הערים בתוך ששה חודשים.

### "לחשוף את פרוטוקול הישיבה"

יו"ר לשכת הליכוד ח"כ עוזי לנדאו ביקש מיו"ר ועדת החוץ והביטחון, ח"כ אורי אור (עבודה), לחשוף בפני הציבור את הפרוטוקול המלא של דברי תא"ל עמי־דרור בישיבת הוועדה. לנדאו סבור שצריך לאפשר לציבור לשפוט בין המידע המקצועי של אנשי המודיעין בצה"ל לבין הערכות ראש הממשלה לגבי נשיא סוריה. לדבריו, דברי רבין על אמינותו של הנשיא אסד הם דוגמה נוספת לניסיונו של רבין להטעות את הציבור כדי להצדיק נסיגה מרמת הגולן.

הליכוד תובע לזמן ברחיפות את רבין לוועדת החוץ והביטחון, בגלל הביקורת שנמתחה על הערכותיו של תא"ל עמי־דרור. מרכז הליכוד בוועדת החוץ והביטחון, ח"כ אליהו בן־אלישר, טוען כי מתיחת ביקורת על הערכות קצין המודיעין כמוה כסתימת פיות בעניינים החיוניים לביטחון המדינה.

יו"ר הליכוד, ח"כ בנימין נתניהו, אמר אתמול כי "כשם שהדרג המדיני היה שבוי בקונספציה ערב מלחמת יום הכיפורים, כך שבוי רבין היום בקונספציה משלו, ומתעלם מאזהרות המודיעין על אי אמינותו של אסד ועל חשיבות הגולן לביטחון ישראל".

ח"כ משה פלד (צומת) אמר כי הלקח התמוה מהתדלפה מוועדת החוץ והביטחון אינו דברי תא"ל עמי־דרור, אלא דברי ראש אמ"ן, האלוף אורי שגיא. לדבריו, זו עזות מצח לטעון שתא"ל עמי־דרור הוא איש פוליטי. "האם כאשר ראש אמ"ן עצמו מרווח הב־רים הטובים, אלה דברים מקצועיים ולא פוליטיים" שאל.

ח"כ יורם לס (עבודה) מתח ביקורת על התבטאותו של תא"ל עמי־דרור.

לדברי לס, הגיע הזמן שקצינים בכירים בצה"ל יפסיקו להתבטא, ורק שר הביטחון יבטא את עמדת צה"ל ומערכת הביטחון.

"ראשית למודיעין מותר להגיד מה שהוא חושב. לי כקבינט מותר להחליט למה אני חותר". כך אמר אתמול ראש הממשלה יצחק רבין בתגובה לדברי תא"ל עמי־דרור.

בביקור בבאר שבע אמר רבין כי "לא אבוא ואומר היום אם מנהיג ערבי כזה או אחר יקיים או לא יקיים. אני יכול לומר דבר אחד: מאז הסכם הפרדת הכוחות שנחתם במאי־יוני 74, למעט תקרית אחת ב־1975, כשאני הייתי ראש הממשלה – לא בוצע אף פיגוע סורי ריסטי דרך הקו בין סוריה לישראל ברמת הגולן".

רבין אמר כי "זו לא הפעם הראשונה שהמודיעין לא כל כך צפה מראש את מה שהתרחש, לא באשר למלחמות וגם לא באשר לשלום".

# תא"ל עמי־דרור: הערכות חוקרי חטיבת המחקר לא תמיד מגיעות לקברניט

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

"מקובלת עד היום בקהילת המודיעין הצבאי הגישה שניירות אמ"ן מחקר הם ניירות סרבריים, שעוברים מחטיבת המחקר לראש הממשלה, לשר הביטחון, לשר החוץ ולרמטכ"ל מבלי שאיש עושה עליהם צנזורה. אבל זכותו של ראש אמ"ן, בכל עת שנראית לו, להביע את דעתו. הרי דעתו אינה פחותה מדעתו של כל קצין מחקר אחר באמ"ן. נהפוך הוא – כל עוד נשמרת האפשרות של חטיבת המחקר להביע את דעתה, בודאי זכותו של ראש אמ"ן להביע את דעתו". כך אמר לאחרונה ראש חטיבת מחקר באמ"ן, תא"ל יעקב עמי־דרור, בראיון לגלי צה"ל.

לדברי תא"ל עמי־דרור, "אם תשאל אותי אם ניתנת לאנשי חטיבת המחקר מלוא האפשרות להגיע לקברניטים בכל אותן נקודות מוקד בעלות חשיבות, בכך אני לא בטוח. אני לא יודע מי חוסם את הדרך, אבל כעובדה, דבריהם של חוקרי חטיבת המחקר לא תמיד מגיעים לאוזניו של הקברניט בדרך שאני חושב שהם צריכים להגיע".

עמי־דרור. "התחושות טובות"

על פי ההערכה, ראש אגף המודיעין האלוף אורי שגיא לא ידע כי תא"ל עמי־דרור מתכוון להביע את דעותיו בעניין אסד בוועדת החוץ והביטחון. יצוין כי עמי־דרור אינו חייב לדווח לראש אמ"ן על דבריו בוועדה.

תא"ל עמי־דרור ידוע בדעותיו הימניות, אך באגף המודיעין של צה"ל סבורים כי הוא מבצע את תפקידו כראוי.

קצין אחר באגף המודיעין אמר שלתא"ל עמי־דרור יש חילוקי דעות עם מפקדו, האלוף שגיא, בעיקר בעניין סוריה. עם זאת אומר הקצין כי שני הקצינים משתפים פעולה.

קצינים באמ"ן מביעים הערכה רבה לעמי־דרור, ואומרים כי הוא ראש חטיבת המחקר הטוב ביותר שהיה אי פעם באמ"ן.

תא"ל עמי־דרור, חובש כיפה סרוגה, התמנה לראש חטיבת המחקר באמ"ן ב־92', בתקופת שלטון הליכוד, כשיצחק שמיר היה ראש הממשלה. למרות שדעותיו היו ידועות, לא עורר מינויו מחלוקת.

לדברי קצינים באמ"ן, לתא"ל עמי־דרור השגות בעיקר בתחום הסורי, אך גם בתחומים הפלשתיניים.

תא"ל עמי־דרור מופיע פעמים רבות בוועדת החוץ והביטחון. לדברי חברי הוועדה, "הוא מופיע לפחות פעם בכמה שבועות. אנחנו מקשיבים לו, הערכותיו טובות ואנו לומדים מהן הרבה מאוד".

לדברי קצין באגף המודיעין, תא"ל עמי־דרור זהיר וחשדן, ולכן הערכותיו קיצוניות. הוא רוצה שדעתו תישמע, אך ברוב המקרים רק דעתו של ראש אמ"ן האלוף שגיא נשמעת.

באגף המודיעין אומרים שעמי־דרור התריע לפני מלחמת יום הכיפורים על המלחמה, אך לא התייחסו לאזהרותיו ברצינות.

בראיון בגלי צה"ל לפני כמה שבועות סיפר עמי־דרור האלוף (מיל') אלי זעירא, ראש אמ"ן אז, שאל אותו מדוע הוא לא פנה אליו, והסתפק בפנייה לממונים עליו בעניין זה.

מקורות המקורבים לתא"ל עמי־דרור אומרים כי מאז המלחמה הוא חושש שאם לא יודיע ויאמר את אשר על לבו, ייעשה מחדל.

# החרדים מסכימים לפשרה: כביש בר אילן בירושלים ייסגר בזמן התפילה בשבת

מאת נדב שרגאי

גדולי התורה החרדיים, הרב שלום אלישיב, הרב שלמה זלמן אוירבעך והרב פנחס מנחם אלתר, האדמו"ר מגור, מוכנים לאמץ באופן עקרוני את הצעת הפשרה של אלעזר שטרום, ראש הוועדה הציבורית לבחינת מדיניות סגירת הרחובות בשבתות בירושלים, בקשר לרחוב בר אילן, כך אמר אתמול בתום ישיבת הוועדה, חבר הוועדה הציג הציבור החרדי בה, ראש מוסדות סדיגורא, הרב חיים יצחק הכהן.

"הארץ" פירסם אתמול את הצעת הפשרה של שטרום המציע, כי כביש בר אילן ייסגר לתנועה בשבתות, בזמני התפילה בלבד, ובמקביל ייפתחו הרחובות יפו וקינג ג'ורג' לתנועה דו־סטרית לכל אורכם בשבתות. שטרום אמר ל"הארץ", שזאת תהיה ככל הנראה המלצת הוועדה.

הרב הכהן שדיווח על הסכמת גדולי התורה להצעת שטרום, נפגש עימם לפני הישיבה של הוועדה הציבורית, שהתקיימה אתמול אחר הצהריים בבניין העירייה. גם הרב הכהן אומר, כי זו ככל הנראה תהיה ההמלצה שתונח בפני אולמרט וכי היא מקבלת עקרונית על כל חברי הוועדה.

אתמול הופיע לפני הוועדה, ראש העירייה אהוד אולמרט, אשר ביקש מחברי הוועדה לברר היטב את הסוגיה ולשמוע את כל הצדדים המעורבים בעניין, לפני שיקבלו החלטה. אולמרט עצמו סירב להביע דעה לגופו של עניין, אך אמר, כי לא הבטיח לאיש לפני הבחירות לסגור את רחוב בר אילן.

אולמרט גם סירב להתייחס להצעת הפשרה של שטרום ואמר כי יביע את דעתו, כאשר תוצג בפניו המלצת הוועדה.

לפני שהתכנסה הישיבה, מחו גופים שונים על ההמלצה הצפויה של הוועדה לסגור חלקית את רחוב בר אילן בשבתות. תמר"ת, האגודה למען חופש מדע, דת ותרבות, פירסמה הודעה האומרת, כי "המגמה המתגבשת בוועדה הציבורית לבחינת מדיניות סגירת הרחובות בשבתות בירושלים, לחייב חסימת קטע של רחוב בר אילן בשבתות, היא הפרה בוטה של הסטטוס קוו בעיר ומתכלת במרקם היחסים העדין בין הציבור החילוני לחרדי".

משה חופש ואגודת תמר"ת הזהירו את ראש העירייה אולמרט, כי סגירת עורק תחבורה מרכזי, שמהווה ציר ביטחוני ובטיחותי, פוגעת בציבור רחב של תושבי הבירה הזקוק לכביש כל ימות השבוע וגם בשבת. צעד זה, לדברי גופים אלה, "יפגע בזכויות היסוד של החילונים ויצור תקדים מסוכן לסגירת עורקים חיוניים נוספים בעתיד".

"סגירת רחוב בר אילן תגביר את התיאבון החרדי ובעקבותיו עלולה לבוא הדרישה לחסום את הכניסה הראשית בירושלים שבשוליה מתגורר רוב חרדי. משה חופש ותמר"ת מזכירים לראש העירייה את התחייבותו החוזרת להשאיר את רחוב בר אילן פתוח ומצפים ממנו לעמוד בדיבורו".

ראש סיעת מרצ במועצת עיריית ירושלים, ארנון יקותיאלי, שיגר מכתב לראש העירייה אהוד אולמרט. יקותיאלי כותב, כי מדברי חברים בקואליציה של אולמרט הבין, "שהכל תפור מראש וכי הוועדה תסגור את הרחוב. לא היית חייב למנות ועדה לעניין סגירת כבישים. יכולת לסגור באמצעות הרוב החרדי שלך את כל ירושלים, אך נבהלת מלשאת בתוצאות הקמת הוועדה ופרחת לזרות עפר חול בעיני הציבור בהכנות 'עצמאות' הוועדה.

"הוועדה רק החלה לפעול...ובטרם שמעה את הצד החילוני כבר פורסמו מסקנותיה בעיתון. מי אתה חברך מר שטרום, שתוריתו אנשים ישרים ומכובדים... חברי הוועדה, כדי שישמשו תפאורה ניצבים לפארסה".

הפרופ' אריאל כהן, יו"ר סיעת צומת בעיריית ירושלים, התומכת בקואליציה העירונית, פנה בכתב ליו"ר הוועדה הציבורית אלעזר שטרום והביע בפניו התנגדות להצעה זו, "העומדת בניגוד מוחלט לאחד הטיעונים המרכזיים שאין להכיל בתנועה בעורקים הראשיים". הפרופ' כהן מחה על כך שההצעה הגרונה יצאה לתקשורת לפני שנציגי תנועת חופש, שבה חבר כהן, קיבלו הזדמנות להביע את עמדתם.

יו"ר סיעת יהדות התורה בעיריית ירושלים, מאיר פרוש, אמר כי אם אמנם זו ההמלצה המסתמנת, הרי שמדובר בהקלה לציבור החרדי, אך אין בכך כדי לפתור את הבעיה. לדבריו, יצטרכו שוב נציגי הציבור החרדי במועצת העיר, להתייעץ עם רבניהם, כיצד לנהוג בעתיד.

# חברה פרטית מימנה את חופשתם של 30 מעובדי רפא"ל ומשפחותיהם בטורקיה

## החברה נמצאת בקשרים עסקיים עם רפא"ל

מאת גבי זהר

חברה פרטית, הנמצאת בקשרים עסקיים עם רפא"ל (הרשות לפיתוח אמצעי לחימה), מימנה את חופשתם של 30 מעובדי הרשות עם בני משפחותיהם בטורקיה. משרד הביטחון בודק כעת את המקרה.

שר הביטחון יצחק רבין מסר בתשובה לשאילתא בנושא זה של ח"כ אליעזר זנדברג מצומת, כי גם נציבות המדינה בודקת אם המעשה חורג מהוראות התקשי"ר של עובדי המדינה. מתשובת רבין עולה כי מנכ"ל רפאל, הסמנכ"ל למשאבי אנוש ומנהל חטיבת האלקטרוניקה, שבמסגרתה ביצעו את הפרויקט של החברה הפרטית, הם שקבעו את רשימת העובדים שייצאו לחופשה בטורקיה.

לדברי רבין, הנהלת רפא"ל האמינה בתום לב ולפי הבנתה את התקשי"ר כי אין במעשה זה משום חריגה. העובדים שיצאו לחופשה לא היו קשורים בתהליך קבלת ההחלטות והיו רשאים להבין כי אין פסול במעשיהם ואילו מקבלי ההחלטות, לא קיבלו כל טובת הנאה.

במסגרת פעילותה של רפא"ל להסבת טכנולוגיות צבאיות לשימושים אזרחיים, היא יוזמה הקמת חברה חדשה P.S.T. בעלי המניות של החברה הם חברת גיאוטק המחזיקה במחצית המניות, ורפא"ל, באמצעות חברת גלרם. חברת P.S.T מפתחת ומייצרת מוצר מתוחכם המבוסס על טכנולוגיה של רפא"ל. המוצר מיועד לשימוש בשוק האמריקאי. היקף ההזמנות של החברה החדשה מרפא"ל הוא עשרות מיליוני שקלים.

קבוצת עובדים ברפא"ל, שנדרשה לעבוד עבודה מאומצת כדי לעמוד בלוח הזמנים ולספק מערכת ראשונה להתקנה בארה"ב, עמדה לבסוף בלוח הזמנים, בין השאר עקב דחיית חופשה שנתית. מנכ"ל החברה הפרטית P.S.T, באישור מועצת המנהלים שלו, החליט להקצות כ־50 אלף דולרים לחופשה של כ־30 עובדים עם משפחותיהם ומנכ"ל רפא"ל אישר זאת.

תצלום עודי שרן
יורם ליברמי בביהמ"ש. המשטרה: "בעדותו הפליל ליברמי את כל המעורבים בפרשה"

# הוארך מעצרם של שניים מהחשודים בגניבת נשק ומכירתו לאנשי חמאס

מאת יוסי הטוני

בית משפט השלום בפתח־תקוה האריך אתמול את מעצרם של שניים מארבעת החשודים בגניבת נשק מבסיס צאלים ובמכירתו לידי אנשי חמאס. לפי החשד, באחד מכלי הנשק שנגנבו נעשה שימוש בחטיפת החייל נחשון וקסמן.

הארכת המעצר נעשתה בהסכמה, ללא דיון משפטי.

השופטת, נגה אהד, הורתה להאריך ב־12 ימים נוספים את מעצרו של יורם ליברמי, בן 22 מאשדוד. ליברמי, בעל עבר פלילי, הסכים להיות עד מדינה בפרשה.

מעצרו של צ'דלי אזרזר, בן 22 מאשדוד, הוארך בארבעה ימים. שני חשודים אחרים בפרשה – משה בדאלי וישראל פרץ – שוחררו בסוף השבוע ממעצרם.

ב־31 ביולי השנה נפרצה הנשקייה בבסיס צאלים ונגנבו ממנה 20 רובי סער מסוג גליל. על פי החשד, ליברמי ואזרזר היו שניים מתוך השלושה שביצעו את הפריצה, והם מכרו את כלי הנשק שנגנבו לאנשי חמאס בעזה.

נציג המשטרה, פקד אריה סילברמן, סיפר אתמול, כי בעדות שנתן ליברמי לפני כחודש במשטרה הוא הפליל את כל המעורבים בפרשה. לדברי סילברמן, ליברמי הוא זה שהעביר את כלי הנשק לעזה.

סילברמן טען, כי "אם אזרזר ישוחרר, הוא עלול להשפיע על אנשים אחרים. מצבו שונה בהרבה ממצבם של פרץ ובדאלי".

בשלב הסיכומים מתח הסניגור, עו"ד זילברשטיין, ביקורת על ההחלטה לבחור בליברמי לעד מדינה. לדבריו, "בית המשפט צריך לבדוק את עבודת המשטרה. החקירה מוצגת. איך ייתכן שבחור בעל עבר פלילי עשיר ביותר יהיה עד מדינה ואילו לקוחו, ללא עבר פלילי, יישאר במעצר".

הסניגור התריע נגד "כוונת המשטרה להפוך את צ'דלי אזרזר לשעיר לעזאזל". לדבריו, "איך ייתכן שכל החשודים האחרים משוחררים ומה שיישאר מהתיק הכבד – זה הילד הזה".

בתגובה אמר נציג המשטרה, כי ליברמי הוא החשוד העיקרי בפרשה, ואולם, לדבריו, "טענות על הפיכתו לעד מדינה יש להפנות לפרקליטות ולא אל המשטרה".

השופטת קבעה כי ביום ראשון תבחן שוב את התקדמות החקירה.

# עו"ד אלבק במשפט דרעי: משרד השיכון שינה מדיניות כשהחליט לייעד את נבי סמואל לתיירות

מאת דליה שחורי

עו"ד פליאה אלבק, שהיתה מנהלת המחלקה האזרחית במשרד המשפטים במשך 24 שנים, עד שנת 93', אמרה אתמול בעדותה במשפט דרעי, כי באוקטובר 80' החליטה הממשלה לאשר בנייה בנבי סמואל, לצורך הקמת שכונת מגורים. החלטת הממשלה התקבלה בהתאם לחוות דעתה, שהוכנה לפי פניית מזכיר הממשלה.

אלבק אמרה, כי גם משרד השיכון ייעד את המורדות הצפוניים של נבי סמואל – למעט אזור המסגד וסביבתו הקרובה – לפיתוח לבנייה, לפני ששינה מאוחר יותר את מדיניותו והפך את כל ההר לשטח פתוח, שיועד לאתר תיירות ונוף.

אלבק הוסיפה, כי היתה גם תוכנית אב מטעם המועצה האזורית מטה בנימין, שאושרה על ידי ועדת השרים לענייני התיישבות, בה הוקצה חלק מנבי סמואל לבנייה.

היא ציינה, עם זאת, כי חברת מורשת בנימין הצליחה לרכוש בעלות ולרשום על שמה בנבי סמואל 71 דונם בלבד. לדבריה, אילו היתה החברה מצליחה לרכוש בעלות על שטח גדול יותר, "יכול להיות שאני אפילו הייתי יוזמת להביא הצעה לממשלה שתשקול אם לאשר להקים שם שכונת מגורים יהודית".

אלבק סיפרה, כי חברת מורשת בנימין נפלה קורבן למעשה רמיה של מוכר ערבי. המעשה שפירטה מזכיר במקצת את הגירסה שהשמיע בעדותו שר החקלאות לשעבר אריה נחמקין, שטען כי שמע אותה מפי ח"כ אריה דרעי.

נחמקין העיד, שדרעי סיפר לו, כי רכש מסוחר ערבי 300 דונם בנבי סמואל, אך לאחר מכן התברר, כי רק לגבי 70 דונם יש לו תעודות תקיפות, ולגבי היתר נתן לו המוכר תעודות מזויפות. גירסה זו נדחתה על ידי סניגורו של דרעי, עו"ד דן אבי־יצחק, שטען כי היא חסרת בסיס.

אלבק סיפרה אתמול, כי לחברת מורשת בנימין היה חוזה עם סוחר הקרקעות שמואל עינב, שהתחייב להעביר לה כ־200 דונם בנבי סמואל. לעינב מצדו היה חוזה עם אחמד שחאדה ברכאת, שהציג עצמו כבעל זכויות על קרקעות בנבי סמואל, אותן התחייב למכור לו.

מאוחר יותר התברר, כי התחייבויות של ברכאת היו מבוססות על מסמכים שהוא זייף, לגבי חלקות שהיו רשומות גם הן על שם ברכאת, אך לא על שמו שלו אלא של קרובי משפחתו, שלא הסמיכו אותו למכור את קרקעותיהם.

אלבק אמרה, כי בדיון שהתקיים בממשלה באוגוסט 87' היא הבהירה השתלשלות זו, ואמרה, שבגללה לא הצליחה מורשת בנימין להשיג בעלות על הקרקע בכמות שציפתה לה.

אלבק ציינה, כי לפי מיטב זכרונה שאל אותה בישיבת הממשלה באוגוסט 87' השר משה שחל מדוע לא מעבירים את ברכאת לדין, והיא השיבה, שאמנם הוגשה תלונה ונפתח נגדו תיק, אך הוא מת ולכן אי אפשר להעמידו לדין פלילי.

סניגורו של יום־טוב רובין, עו"ד גלעד בלזר, ביקש למחוק מהפרוטוקול את סיפור המוכר הערבי, בטענה שאין זכר לדבר בכתב האישום ובחומר הראיות. סניגורו של דרעי, עו"ד דן אבי־יצחק, הצטרף לבקשה. התובע, עו"ד יהושע רזניק, התנגד למחיקה. בית המשפט החליט להשאיר משפטים אלה, בקבעו כי אלבק אמנם השמיעה אותם ביוזמתה אך לכאורה יש להם רלוונטיות למשפט.

אלבק העידה כי נושא הקצאת קרקע חלופית למשתכני הר שמואל, הגיע להכרעת הממשלה לפי המלצתה. לאחר שבדקה את הנושא, בעקבות פנייתו של היועץ המשפטי של משרד הביטחון אליה, היא אמרה לו, כי מאחר שמדובר בהקצאת קרקע חלופית למשתכנים במחיר מוזל של 51% – טעון הדבר החלטת ממשלה.

לשאלת השופטת מרים נאור הסבירה אלבק, כי לפי תקנות אמנת האג, השימוש והפקת הפירות בשטח של מימשל צבאי נתונים לממשלה ולא למימשל הצבאי, ולכן נדרשה החלטת ממשלה.

בעקבות חוות דעתה, ביקש שר החקלאות דאז אריה נחמקין מראש הממשלה דאז יצחק שמיר להעלות את הנושא בממשלה, שהחליטה ב־21 בינואר 88', כי משתכני הר סמואל יוכלו לקבל בתנאים מסוימים מגרש חלופי באתר עירים.

אלבק נשאלה רבות על ידי רזניק על התכתבות מדצמבר 86' שהיתה בינה ובין עו"ד אהוד אולמרט, ראש עיריית ירושלים, ששימש אז בארכוחה של חברת מורשת בנימין.

אלבק אמרה, כי היתה טענה של חברת מורשת בנימין, שמשרד השיכון הטעה את המשתכנים אותה, בכך שנתן לה היתרי עיסקה לקנות קרקעות, כשהיה ברור שהם קונים אותן לצרכי בנייה יהודית.

# מנהל אגף השליחים בסוכנות לשעבר: הנחנו שכל הוצאות היו"ר הן בתפקיד

מאת משה ריינפלד

מנהל אגף השליחים בסוכנות בשנים 87'־90', יהודה בן דוד, העיד אתמול במשפטו של שמחה דיניץ, בבית המשפט המחוזי בירושלים, כי נחקר במשטרה על הפרשה שלוש שעות בלא שנרשם מפיו דבר, ורק לאחר כשבוע, בתום חקירה של שלוש שעות נוספות, סיכמה החוקרת את שתי הישיבות וההחתימה אותו על ההודעה.

העד הדגיש כי החוקרת קיבלה את אישורו לסיכומים הללו. אולם כאשר נחקר אתמול בחקירה נגדית, הוסיף הערות והסתייגויות לכמה מהקטעים שקרא באוזני הסניגור, עו"ד אורי וגמן, מהודעתו במשטרה.

בחקירה הראשית שאל התובע עו"ד שמעון דולן, את העד על דיווחו של יו"ר הסוכנות לאגף השליחים על הוצאותיו בנסיעותיו לחו"ל. "לא קיבלנו דו"חות מהיו"ר", השיב בן דוד. "היה מישהו בתקופתך שלא מסר דו"חות" שאל התובע. "לא זכור לי", השיב העד.

בקשר לשימוש בכרטיס אשראי אמריקן אקספרס, סיפר העד לתובע כי לאחר שקיבל מהנהלת את ריכוז ההוצאות של דיניץ, והיו הוצאות שלא ידע אם הן פרטיות או בתפקיד, ביקש מיועצו של דיניץ, יעקב ניצן, לסייע לו לאתר את ההוצאות שאינן בתפקיד. ניצן הבטיח לעזור, ולאחר מכן הגיעה אל בן דוד, מזכירתו של דיניץ באותה תקופה, ג'ודי שביב.

"הסברתי לה שבעיקרון אנו רואים בכל ההוצאות באמריקן אקספרס – הוצאות בתפקיד, אך לא היינו בטוחים לגבי כמה פריטים", אמר העד. "היא חזרה אלי עם תשובות חלקיות ביותר. החזרתי לה שוב את הרשימה, וביקשתי שתשלים את הפרטים החסרים".

העד סיפר כי שוחח שוב עם ניצן, ולאחר זמן מה פנה אל מנהל מחלקת הכספים בסוכנות, צבי ברק. עקב פנייה זו, שלח ברק מכתב אל דיניץ, ובו העיד לו על שאינו מרוצה, אך גם לכך לא היתה "הצלחה יתרה".

התובע שאל את העד אם שוחח עם דיניץ על הוצאותיו. "פעם אחת הוא אמר לי שהמזכירה שלו תפנה אלי בנושא ההוצאות", השיב בן דוד. עם זאת ציין כי "זו היתה מעין הערת אגב, לא שיחה".

עו"ד דולן ביקש מבן דוד להסביר מדוע לא פנה ישירות ליו"ר לאחר שהבחין שאין התקדמות בנושא הדיווח שלו. העד השיב: "לא היה מקובל שאפנה ליו"ר. כל המגעים שלי בענייני עבודה עם לשכת היו"ר היו דרך יעקב ניצן".

על שיחתו עם ניצן אמר בן דוד: "הבנתי מניצן כי הוא מעוניין להגיש דו"חות, ונתתי לו טפסים".

השופט ברנר שאל את העד: "מאחר שהעדת שלא קיבלתם תשובה מספקת, האם ערכתם בעצמכם חשבון לכל נסיעה?" בן דוד השיב: "לא ערכנו. חייבנו את החשבון של לשכת היו"ר". הוא הסביר כי ההנחה היתה שמה שהיו"ר עושה – הוא עושה בשם המוסד.

התובע חקר את העד על טענתו של דיניץ בתשובתו לכתב האישום, כי כל הוצאה שאין מדווחים עליה במפורש כהוצאה בתפקיד אינה נחשבת לכזאת, ויש לחייב בה את העובד שהוציא אותה. העד השיב כי כך היה נהוג לגבי עובד רגיל, שהיה חייב להוכיח כל הוצאה שהוציא בתפקיד. לעומת זאת, חבר הנהלה לא היה זקוק לאישור. "לגבי היו"ר, הנחנו שכל ההוצאות שלו הן הוצאות בתפקיד", אמר בן דוד.

השופט ברנר שאל את העד מי צריך לבדוק את חשבון המלון שצירף שליח לדו"ח שלו על הוצאותיו בחו"ל, ולציין איזה חלק ממנו הוא הוצאה פרטית. למשל, כאשר רשום בחשבון שהיתה הוצאה על טרים. "בכל מקרה של ספק, שאלנו אותו אם זה היה בתפקיד", אמר העד.


החל מ' - 10.11.94

חדש!

קו 16

בית שאן - מעבר הגבול נהר הירדן - בית שאן

מבית שאן
ימים א'-ה': 08:30 – 18:30 אחת לשעה.
יום ו': 08:30 – 13:30 אחת לשעה.

ממסוף נהר הירדן
ימים א'-ה': 09:00 – 19:00 אחת לשעה.
יום ו': 09:00 – 14:00 אחת לשעה.

אגד
התנועה של המדינה



המוסד לביטוח לאומי

הודעה למבוטח עובד עצמאי

**מ־1 באוקטובר 1994 הופחתו שיעורי דמי הביטוח לעובד עצמאי.**
השיעורים הופחתו בעקבות החלטת הממשלה להקטין את שיעור דמי הביטוח שמשלם עובד עצמאי לענף ביטוח שירות מילואים ב־ 0.47%.

| | |
|---|---|
| השיעור הרגיל | 12.02 % |
| השיעור המופחת | 5.95 % |

בפנקסי המקדמות שנשלחו בימים אלה חושבו דמי הביטוח על־פי השיעורים החדשים.

הסברה ויחסי ציבור

ביטוח לאומי - הזכות להרגיש בטוח

דיון מתוח בכנסת על הפעילות המדינית באוריינט האוס

# שחל: ועדת שרים בראשותי עוקבת אחר הפעילות במוסדות פלשתיניים במזרח ירושלים

"הממשלה לא תסכים שהפלשתינאים ינסו בדרכי עורמה ובתכסיסים להקים מוסדות בעלי אופי שלטוני בירושלים" – כך הבטיח אמש שר המשטרה, משה שחל, במליאת הכנסת, בתום דיון מתוח, שלווה בקריאות ביניים רבות, בפעילות המדינית באוריינט האוס במזרח ירושלים.

שחל גילה, כי ועדת שרים מיוחדת בראשותו עוקבת מקרוב אחרי הפעילות המתבצעת ב־27 מוסדות פלשתיניים שהוקמו במזרח ירושלים.

לדבריו, הפלשתינאים ניסו להסוות את ביקורה של ראש ממשלת טורקיה, טנסו צ'ילר, באוריינט האוס ויצרו פרובוקציה סביב הביקור.

שר המשטרה ציין, כי איננו בטוח אם אנשי הרשות הפלשתינית שבעי רצון מהפעילות הנעשית על ידי אנשי האוריינט האוס. לדבריו, "אם הביקורים שמתקיימים בבניין זה הם פרטיים, אין בכוונתנו להתערב, אך כשהביקור לובש אופי פורמאלי ונעשה ניסיון ליצור מעמד שלטוני לאוריינט האוס, זה לא מקובל עלינו".

שר המשטרה הדגיש, כי הממשלה, ובעיקר ראש הממשלה, יצחק רבין, מתייחסים בכובד ראש לכל אירוע בעל אופי שלטוני המתבצע על ידי הפלשתינאים במזרח ירושלים.

הוא הוסיף, כי הממשלה החליטה לחוקק את החוק שנועד למנוע פעילות מדינית ופוליטית במזרח ירושלים, על מנת להעמיד לרשויות לאכיפת החוק כלים לאסור כל פעולה בעלת אופי שלטוני במזרח ירושלים.

"החוק קובע במפורש שמוסדות הרשות הפלשתינית לא יהיו בתוך ישראל, ואם יהיו כאלה, תהיה הממשלה רשאית לפעול לסגירתם", אמר שחל.

### "יצרתם את הבעיה"

שר המשטרה תקף בחריפות את מפלגת הליכוד, "המאשימה את הממשלה בהעלמת עין מהפעילות המדינית באוריינט האוס". לדבריו, ב־92' החליט ראש הממשלה דאז, יצחק שמיר, לאפשר את פתיחת הבית, והוא הפך למשכן של המשלחת הפלשתינית. "מדוע אתם טוענים נגדנו, לאחר שאתם יצרתם את הבעיה", שאל שחל.

שחל טען, כי בפגישה שקיים ב־2 באוגוסט השנה עם פייסל חוסייני וזיאד אבו זיאד, התחייב חוסייני שלא יתבצעו פעולות בעלות אופי שלטוני מהאוריינט האוס.

ח"כ חגי מירום (עבודה) אמר, כי טוב היתה עושה ישראל אילו התירה לפלשתינאים לראות באוריינט האוס מעין שגרירות פלשתינית בישראל. לדבריו, בכך היו מושגות שתי מטרות – האחת, היה מתאפשר לפלשתינאים לארח באוריינט האוס ראשי מדינות ולזכות בחסינות שכל שגרירות זוכה לה והשנייה, ברור היה כי ריבונות ישראל בירושלים היא מוחלטת וכי "לפלשתינאים אין דריסת רגל מדינית אלא במסגרת ייצוגית".

ח"כ רחבעם זאבי (מולדת) קרא לממשלה לסגור את בניין האוריינט האוס, לפזר את יושביו ותכולתו, לגרש את פייסל חוסייני אל מחוץ לגבולות המדינה, להחרים את ד"ר אחמד טיבי, ו"למחות בפני ממשלת טורקיה על התערבות בענייננו הפנימיים".

ח"כ אבנר שאקי (מפד"ל) אמר, כי ביקור ראש ממשלת טורקיה באוריינט האוס שלא בתיאום עם משרד החוץ היא "שיא מעשי ההתגרות של הרשות הפלשתינית ושל אש"ף בריבונות הישראלית על ירושלים".

### "משרד חוץ פלשתיני"

לטענת שאקי, על הממשלה לתת את דעתה לכך שפייסל חוסייני הופך בהתמדה את האוריינט האוס למשרד חוץ פלשתיני לכל דבר, ו"אין מנוס מלראות מעשה התגרות זה כמרד".

לדברי ח"כ גונן שגב (יעוד), מעמד האוריינט האוס הוא סמלי בלבד. שגב טען, כי הבעיה החמורה יותר היא שהותם של אלפי ערבים מהשטחים באוניברסיטאות ובמכללות בירושלים המזרחית.

# וייצמן נפגש עם הח"כים עלי ועזרן לדיון על מדיניות החנינה

נשיא המדינה עזר וייצמן נפגש אתמול בלשכתו עם שניים מסגני יו"ר הכנסת, ח"כ עובדיה עלי (ליכוד) וח"כ יוסף עזרן (ש"ס), לדיון על מדיניות החנינה וקיצוב עונשם של רוצחים שנידונו למאסר עולם.

הפגישה התקיימה בעקבות החלטת נשיאות הכנסת שלא לאשר הצעות לסדר היום בנוגע למחלוקת שהתגלעה בין הנשיא לבין שר המשפטים דוד ליבאי בעניין קיצוב עונשו של יונה אברושמי שהורשע ברצח אמיל גרינצווייג.

כזכור, השר ליבאי המליץ בפני הנשיא לקצוב את עונשו של אברושמי ל־25 שנים, אולם הנשיא דחה את ההמלצה.

החלטת נשיאות הכנסת נבעה מהחשש שהח"כים ימתחו ביקורת על החלטתו של נשיא המדינה.

כתוצאה מכך עלול להתקיים מצב בו שר המשפטים, שיצטרך להשיב על ההצעות לסדר בשם הממשלה, יתקשה להגן על עמדתו של הנשיא משום שעמדתו שונה בתכלית.

### סירב להתייחס לפרשת אברושמי

בפגישה סירב הנשיא להביע את דעתו על פרשת אברושמי, אך הדגיש כי הוא מתנגד לכך ששר המשפטים יהיה מעורב בשיקולי הנשיא לקצוב עונשי מאסר של רוצחים שנידונו למאסר עולם.

וייצמן ציין כי עמדתו נובעת מכך ששר המשפטים הוא אישיות פוליטית וסוגיית קיצוב עונשים צריכה להיות מופקדת בידיה של הרשות השופטת בלבד.

לדבריו, מסיבה זו הוא תומך בחקיקת חוק שיעניק לבתי המשפט שיקול דעת בקביעת העונש שיוטל על רוצחים. זאת בניגוד למצב המשפטי הקיים, המחייב את בתי המשפט להטיל על נאשמים ברצח עונש מאסר עולם.

וייצמן הוסיף כי לנשיא לא ניתנו מספיק כלים משפטיים לשקול מהי מידת הקיצוב הראויה.

בתום הפגישה סוכם שבשבוע הבא תתקיים פגישה נוספת של חברי נשיאות הכנסת, בהשתתפות היו"ר שבח וייס ושבעת סגניו, לדיון עקרוני על מדיניות החנינות. לפגישה יוזמנו גם יו"ר ועדת חוקה חוק ומשפט ח"כ דדי צוקר (מרצ), יו"ר הקואליציה ח"כ אלי דיין (עבודה) ומצליף סיעת הליכוד ח"כ דוד מגן.

כזכור, לפני חודשים ספורים התקיימה במשכן הנשיא פגישה בין הנשיא לבין חברי ועדת החוקה של הכנסת לדיון על מדיניות החנינות. בפגישה, בה השתתף גם שר המשפטים דוד ליבאי, נחשפו חילוקי הדעות בין וייצמן וליבאי בנוגע קיצוב עונשם של רוצחים שנדונו למאסר עולם.

# ייתכן שינוי במדיניות השב"כ לגבי קליטת ערבים לשירות המדינה

שירות הביטחון הכללי עשוי לשנות את מדיניותו בנושא קליטתם של ערבים תושבי ישראל במשרות ציבוריות.

על פי המדיניות החדשה, ערבים או דרוזים יוצאי צבא שיגישו מועמדות למשרות שאינן מסווגות מבחינה ביטחונית, לא יצטרכו לעבור יותר בדיקות ביטחוניות לפני קבלתם לעבודה.

עד כה קבעו הנחיות השב"כ לנציבות שירות המדינה, שכל אזרח ערבי המגיש מועמדות למכרז בשירות המדינה צריך לעבור בדיקות ביטחוניות על ידי גורמי ביטחון. במכתב ששיגר ראש לשכתו של ראש הממשלה, איתן הבר, ליו"ר ועדת החוקה חוק ומשפט של הכנסת, ח"כ דדי צוקר (מרצ), עולה כי קצין הביטחון של משרד האוצר קיים שיחה עם גורמים בשב"כ בקשר לקליטת ערבים ודרוזים בשירות המדינה.

דו"ח מבקרת המדינה קובע:

# מע"צ מפגרת בלוחות זמנים וחורגת מעלותם המתוכננת של הפרויקטים

קיים פיגור ממוצע של 75% במועדי סיום הפרויקטים של מע"צ, לעומת התכנון. עלות העבודה של חלק מהפרויקטים חרגה בממוצע בכ־23%. כך עולה מדו"ח מבקרת המדינה מרים בן־פורת על מע"צ שנדון אתמול בוועדה לענייני ביקורת המדינה.

הדו"ח קובע כי מבדיקת 29 הפרויקטים של מע"צ בפיתוח הכבישים הבינעירוניים שהתבצעו בשנים '90–'93 חל פיגור ניכר בלוח הזמנים ובעלויות הכספיות עד כדי חריגה של 538% מהזמן שתוכנן ו־105% מהעלות המתוכננת.

בתשובה לדו"ח הביקורת הצביעה מע"צ על סיבות לחריגות שבדרך כלל אינן בשליטתה כמו גילוי עתיקות וקברים וכן פיגורים בהעתקת מתקני חשמל, ביוב, מים, ותקשורת שאינן בסמכותה של מע"צ.

מבקרת המדינה קובעת כי הגורמים העיקריים לחריגות תלויים במע"צ עצמה כיוצא ביציאה למכרזים, הביצוע בטרם הושלם התכנון, שינויים תכופים בתכנון, תוך כדי הביצוע, אי איתורים של מכשולים והוספת עבודות שונות ללא קשר לפרויקט. עוד העירה המבקרת על פגיעת מע"צ במינהל הציבורי התקין בכך שפירסמה מכרזים בטרם עמד לרשותה מלוא התקציב הדרוש.

מנכ"ל מע"צ בן ציון סלמן, שהופיע היום בוועדה, שב ופירט את הקושי בתכנון מושלם של פרויקטים גדולים ומורכבים ואמר כי סטייה סבירה מן התכנון היא בבחינת הכרח לא יגונה.

יו"ר הוועדה ח"כ דוד מגן (ליכוד) לא קיבל את ההסברים הללו ודרש ממנכ"ל מע"צ להמציא לוועדה תוך חודש ימים דו"ח מפורט על הלקחים שהפיקה החברה מדו"ח הביקורת.

מגן גם דרש ממע"צ לכלול בתוכניותיו ובתקציבו הקמת גשרים וגשרונים כדי למנוע סכנת חיים במקומות המועדים לשטפונות. לדבריו, לא ייתכן כי מנה אחת של גשמי זעף תנתק את הנגב המערבי והערבה, תשתק את התנועה באזורים רבים ברחבי הארץ ואף תגבה מחיר דמים כבד.

ח"כ עוזי לנדאו (ליכוד) אמר כי חילוצה של ישראל מהפקקים אורך זמן רב מן הדרוש. לדעתו, על מע"צ להפעיל בעת ובעונה אחת מספר רב יותר של קבלנים ולהשקיע מאמץ במגמה לסיים פרויקטים בזמן סביר.

ח"כ רענן כהן (עבודה) חלק שבחים למע"צ על התנופה בפיתוח ושיקום רשת הכבישים. הוא אמר כי מע"צ ראויה להערכה על פעילותה ועל התוצאות שהשיגה בתחום שהיה מוזנח במשך שנים.

ח"כ רחבעם זאבי (מולדת) שאל את ראשי מע"צ האם קביעת סדר העדיפויות לבחירת הפרויקטים של מע"צ מושפעת מלחצים פוליטיים.

# נדחתה ההצבעה על העברת כספים לבית הפלמ"ח, בית אלון ובית גלילי

ח"כ ויינשטיין ביקש מוועדת הכספים לאפשר התייעצות סיעתית בעניין

ועדת הכספים תצביע ביום שני על בקשת משרד האוצר להעביר כספים לבית הפלמ"ח, בית יגאל אלון ובית גלילי. זאת בעקבות בקשתו של ח"כ אריאל ויינשטיין (ליכוד) להתייעצות סיעתית.

הוועדה דנה אתמול בבקשת האוצר להעביר 2.5 מיליון שקל ממשרד הבינוי והשיכון למשרד הביטחון, וזאת לצורך העברת הסכום לבית הפלמ"ח.

עוד ביקש משרד האוצר להעביר סכום של 2 מיליון ו־850 אלף שקל ממשרד הבינוי למשרד החינוך, לצורך העברת הכסף לבית יגאל אלון ולבית גלילי.

בדו"ח מבקרת המדינה שפורסם במאי '94 נמתחה ביקורת על כך שסכומי כסף מועברים למוסדות אלה באמצעות משרד השיכון. המבקרת קבעה כי משרד השיכון אינו צד להעברת כספים לגופים אלה.

מרכז האופוזיציה בוועדת הכספים, ח"כ דן תיכון (ליכוד), טען כי מדובר בהעברת כספים יחודיים שאינה נעשית לפי כללים אחידים ושוויוניים. לדבריו, בית הפלמ"ח כבר קיבל סכום של 300 אלף שקל, מבלי שהכסף יועבר קודם לכן למשרד הביטחון. ח"כ תיכון אמר כי "לא יעזרו תרגילי האקרובטיקה. הממשלה הפכה את דו"ח מבקרת המדינה לשערורייה. העניין צריך להיבדק גם הלאה על ידי מבקרת המדינה".

ח"כ ויינשטיין טען שמשרד האוצר מחזיר את הוועדה ל"ימים האפלים של הכספים הייחודיים", כאשר המסדרונות היו מלאים בראשי מוסדות שביקשו נתח מן העוגה וזכו בה בכל שהגבירו את הלחץ".

יו"ר הוועדה, ח"כ גדליה גל (עבודה) אמר שהוא בטוח שהעברת הכספים נעשית על פי קריטריונים ברורים. הוא אמר כי אין בכוונת הוועדה לגבש את הקריטריונים והיא סומכת על משרדי הממשלה ועל היועץ המשפטי לממשלה.

הוועדה אישרה אתמול את הצעת חוק התקציב הנוסף לשנת '94 בשיעור של 5.6 מיליארד שקל. החוק יועלה ביום שני להצבעה בקריאה שנייה ושלישית.

שר האוצר אברהם שוחט הסביר את עיקרי התקציב הנוסף. הוא ציין כי תוספות השכר היו גבוהות במיוחד אצל המורים, הסגל האוניברסיטאי, הסגל הרפואי והעובדים הסוציאליים.

שוחט אמר כי הוא מפנה אצבע מאשימה לח"כים מכל הסיעות שלחצו עליו להעלות את משכורות הסגל האוניברסיטאי בעת שביתת המרצים. עם זאת, ציין שהוא רואה נקודת חיוב בכך שההסכמים נחתמו לתקופות ארוכות טווח.

יו"ר הוועדה, ח"כ גל, הציע לקצץ קיצוץ של 3% בגודלו של התקציב הנוסף. הוא אמר כי אם רוצים להמשיך בהפחתת מספר המובטלים ולהקטין את הגירעון, יש להקטין את התקציב הנוסף ואת הסכומים שיתפנו לייעד להפחתת הגירעון בתקציב.

# ח"כ דראושה מבקש לאפשר לאנשי חד"ש ומד"ע להרצות בפני חיילים

ח"כ עבד אל וואהב דראושה (מד"ע) ביקש אתמול במליאת הכנסת לאפשר גם לאנשי חד"ש ומד"ע להרצות בפני חיילי צה"ל במסגרת ההרצאות בעניינים שנויים במחלוקת.

במסגרת דיון במליאה שאל דראושה, "האם בכלל מוזמנים מרצים מהסקטור הערבי להרצות בפני חיילי צה"ל? אני שייך למפלגה לא ציונית, אבל אני רוצה ללכת לצבא ולהרצות. אני חושב שאי אפשר למנוע מצה"ל לשמוע גם דעות שאינן רווחות בציבור, אבל מושמעות בכנסת".

הצעת דראושה התמיהה את סגן שר הביטחון מרדכי גור. "ישבתי והאזנתי לך ולא האמנתי למשמע אזני. לאיזו תשובה אתה מצפה? שאנחנו נביא לתוכנית ההסברה של צה"ל אנשים שאינם משרתים בצבא ושאינם קשורים אליו?"

גור דחה את טענות ח"כ זבולון המר (מפד"ל), כי מערכת הביטחון החליטה לא לאפשר לד"ר יוסי אולמרט להרצות בפני חיילי צה"ל בגלל דעותיו הפוליטיות כאיש הליכוד.

## במסדרונות

● **קריאה לרבין לפעול לשחרורו של פולארד.** יו"ר סיעת צומת ח"כ רפאל איתן קרא לראש הממשלה יצחק רבין לפעול לשחרורו של יונתן פולארד. במכתב ששיגר לרבין ציין איתן כי "בעת שאתה מנהל שיחות עם הגורמים שבאמריקה, גם באמצעות ידידינו בארה"ב, אסור לשכוח את יונתן פולארד שעשה רבות למעננו ולא גרם נזק לארה"ב". לדבריו, ישראל חבה חוב מוסרי גדול לפולארד ועליה לעשות כל מאמץ להביאו מהכלא האמריקאי לישראל. איתן צירף למכתבו מכתב ששיגרה אליו רעייתו של פולארד, אליין פולארד.

● **דרישה לדון במגיפת הכולרה בעזה.** ח"כ זבולון המר (מפד"ל) תובע לקיים דיון דחוף במליאת הכנסת בסכנה הנשקפת להתפשטות מגיפת הכולירה מעזה. לדבריו, המגיפה עלולה לתקוף את ישראל עקב פירות וירקות מזוהמים המיובאים מעזה והמושקים במי ביוב ובמים בגורמי המחלה המסוכנת. הוא קרא לממשלה להכין תוכנית חירום כדי לעצור את התפרצות המחלה לישראל.

● **כרוז של פתח קורא לפגוע בחיילים דרוזים.** ח"כ אסעד אסעד (ליכוד) חשף כרוז של פתח שהופץ ב־8 בנובמבר בשכם, הקורא לפגוע בחיילים הדרוזים המשרתים בשכם. החיילים הדרוזים מכונים בכרוז "כלבים דרוזים המנסים לרצות את אדוניהם הציונים". הוא תבע מהממשלה לדאוג לשלומם של חיילי צה"ל.

● **ממצאים ארכיאולוגים מסיני שייכים למצרים.** שר החוץ שמעון פרס ציין כי ישראל התחייבה אשתקד בפני המצרים להעביר לרשותם את הממצאים הארכיאולוגים שהתגלו בסיני. בתשובה לפנייתו של ח"כ אריאל וינשטיין (ליכוד), שביקש להשאיר את הממצאים הארכיאולוגים שהתגלו בסיני בידי ישראל, כתב פרס כי הנושא נבדק בקפידה על ידי האגף המשפטי של משרד החוץ והוברר כי אין לישראל זכות חוקית להחזיק ברשותה ממצאים ארכיאולוגים מסיני, גם אם הם קשורים למורשתנו היהודית.

● **חלוקת תפקידים בוועדה למעמד האשה.** הוועדה לקידום מעמד האשה, בראשותה של ח"כ נעמי בלומנטל (ליכוד), קבעה כי ח"כ נעמי חזן (מרצ) תשמש כסגנית יו"ר הוועדה, וח"כ יעל דיין (עבודה) תהיה מ"מ וסגנית יו"ר הוועדה. ח"כ לימור לבנת (ליכוד) תעמוד בראש ועדת המשנה לדיני אישות.


# זו הבריאות שלך!

במסגרת ההסכם עם אש"פ התירה הממשלה הכנסת פירות וירקות מעזה ויריחו לישראל ללא פיקוח תברואתי מספק.

**עד היום נפגעו מכך רק החקלאים, מהיום כולנו נפגעים.**

עכשיו, כשידוע שהתוצרת החקלאית בעזה אינה עומדת בתנאי התברואה הנדרשים במדינת ישראל, ועם התפרצות מגיפת הכולירע, ברור לכל **שיבוא בלתי מרוסן של תוצרת חקלאית מעזה מהווה סכנה בריאותית לכל אזרחי המדינה.**

על הממשלה מוטלת האחריות לדאוג לבריאותם ושלומם של אזרחי המדינה, והיא אינה מקיימת אחריות זו.

אנו קוראים לחברי הכנסת מכל הסיעות לתמוך בהצעת החוק של **ח"כ לימור לבנת**, שתחייב סימון מדוייק של כל מוצרי המזון שמקורם בעזה וביריחו, ובעיקר פירות, ירקות, ביצים, בשר ודגים.

**הליכוד**
מחוז המושבים

**לקבלת מידע על דרכי הפעולה הציבורית התקשרו (03) 5630641**

# ספורט

עורך אבי רצון

היומון הלונדוני סאן מגלה:

## השוער גרובלאר חשוד בהטיית משחקים באנגליה

מאת ג'והא גודמן (לונדון) וסוכנויות הידיעות

תצלום: ארכיון

ברוס גרובלאר. "מעולם לא ניסיתי להטות משחק. ההאשמות הורסות אותי ואת קיומי באנגליה"

ברוס גרובלאר, בעבר שוער ליוורפול והיום בסאותהמפטון, היטה בעונה שעברה תוצאת משחק תמורת 40,000 לישט"ש (64,800 דולר) – האשים אתמול הצהובון האנגלי הנפוץ, סאן. האשמות אלה היו הנושא המרכזי אתמול באנגליה, ופתחו את כל מהדורות החדשות ברשתות הטלוויזיה השונות, כולל מהדורת הערב המרכזית של הבי.בי.סי.

העיתון טען, כי גרובלאר (37) קיבל את הכסף מרשת מהמרים הפועלת במזרח הרחוק בחודש נובמבר אשתקד, לאחר שליוורפול הובסה 3–0 בידי ניוקאסל.

לדברי העיתון, הרוויחה רשת המהמרים בזכות הטיית המשחק שלושה מיליון לישט"ש (4.8 מיליון דולר). כדי לאמת את הפירסום, כתב העיתון כי בידיו עדות מצולמת בקלטת וידאו, שבה מודה גרובלאר, כי היטה את תוצאת המשחק.

העיתון פירסם עוד, כי גרובלאר ממשיך להטות משחקים, ובהם את משחקה האחרון של סאותהמפטון בשבת נגד מנצ'סטר סיטי, שהסתיים בתיקו 3–3. הסאן כתב, כי גרובלאר קיבל בתמורה למשחקים האחרים שהיטה 175,000 לישט"ש (280,000 דולר). גם לגבי פירסום זה, טוען העיתון, כי ברשותו קלטת וידאו שבה נראה גרובלאר מקבל מעטפה המכילה כסף.

בכתבת הטלוויזיה, ששודרה בבי.בי.סי., הוקרן קטע מקלטת הווידאו של הסאן, ובה הודה גרובלאר כי ספג שער מרגלי חלוץ קובנטרי, דיון דאבלין, לפני מספר שבועות, למרות שיכול היה לעצור את הכדור.

"הפירסום דורש חקירה מיידית ומצה", אמר אתמול יו"ר התאחדות הכדורגל של אנגליה, גרהאם קלי.

מנהל סאותהמפטון, לאורי מקמנמי, אמר כי המועדון תומך בגרובלאר. הוא הוסיף, כי נגד השוער הוותיק לא יינקטו צעדים משמעתיים במהלך החקירה. "ברור שאם הוא יימצא אשם בפרשה הזאת, נהיה מודאגים, אבל כל עוד לא הוכחה אשמתו, אנו עומדים מאחורי האיש שלנו", הוסיף מקמנמי.

מנכ"ל ליוורפול, פיטר רובינסון, אמר כי המועדון ישתף פעולה מלאה עם ההתאחדות האנגלית בחקירת הפרשה.

גרובלאר, שוער נבחרת זימבאבווה, ביטל שלשום את הטיסה לאפריקה בעת שהיה בנמל התעופה גאטוויק. הוא יחמיץ את משחקה של נבחרתו נגד זאיר ביום ראשון במשחקי קדם אליפות אפריקה. השוער המואשם אמר: "מעולם לא ניסיתי להטות משחק". הוא צוטט כאומר: "האשמות האלה הורסות אותי, הורסות את הקריירה שלי, את הנישואין שלי ואת קיומי באנגליה".

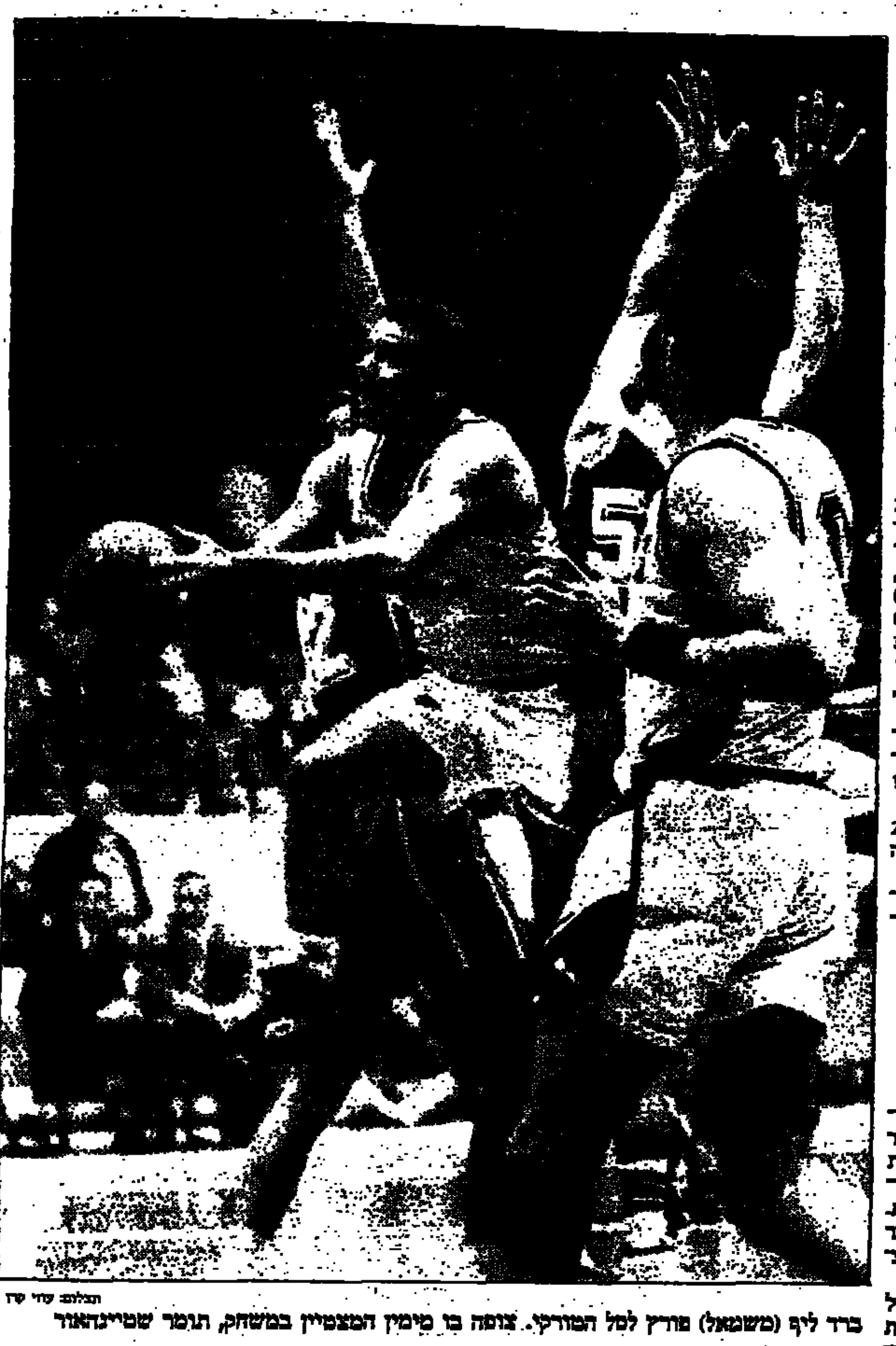
שופט המשחק בין ליוורפול לניוקאסל, ג'ראלד אשבי, אמר שהוא "המום לחלוטין". אשבי הוסיף, כי "לא היו במהלך המשחק אירועים שהעלו את חשד שגרובלאר אינו משחק בצורה כשרה".

מאמן נבחרת זימבאבווה, רודי גוטנדורף, אמר: "אני יודע שברוס לא ינהג כך. אני רואה בו כדורגלן ענק. איני יכול להאמין להאשמות האלה". למרות תמיכת המאמן, החלה אתמול התאחדות הכדורגל של זימבאבווה בחקירת הפרשה.

פרשת הטיית המשחקים הגדולה ביותר באנגליה היתה ב־1965, כשעשרה שחקנים הורשעו בהטיית תוצאות משחקים. אחד מהם נכלא לארבע שנים, והאחרים לתקופות של ארבעה עד 15 חודשים.

# ליגה אולי אין לנו, אבל נבחרת כדורסל יש

**הניצחון הגדול אמש על טורקיה, 83–71, הבטיח לישראל מעשית את הופעתה בגמר אליפות אירופה ביוני 1995 ביוון. רק תבוסה ביותר מ־20 נקודות בצ'כיה תמנע זאת, בתנאי שהצ'כים ינצחו גם בטורקיה. שטיינהאור (21 נק' ו־8 ריבאונדים) הצטיין**



תצלום: [illegible]

ברד ליף (משמאל) פורץ לסל הטורקי. צופה בו מימין המצטיין במשחק, תומר שטיינהאור

מאת אלי סהר

עצרנו את הנסיגה. נבחרת ישראל הבכירה אמש מעשית את עלייתה לגמר אליפות אירופה ביוני 1995 ביוון, אחרי ניצחון 83–71 (37–40) על נבחרתה המצוינת של טורקיה. בעקבות ההפסד הביתי של צ'כיה לספרד, 78–80, יכולה ישראל להפסיד מחרתיים בצ'כיה (18.15) בהפרש עד 20 נקודות, ועדיין להבטיח את עלייתה.

לניצחון, שהבטיח את העלייה לגמר אליפות אירופה, היו גם משמעויות נוספות: עצירת ההדרדרות של קבוצות הייצוג הישראליות באירופה, ומחיקת הטראומה של שמונת ההפסדים שנחלו לפני שנתיים נציגות ישראל לירידת מטורקיה.

משמעות מקצועית חשובה לניצחון הישראלי: אפשר להתגאות בקו הקידמי של הנבחרת. תומר שטיינהאור ונדב הנפלד, בשיתוף פעולה מצויין ניפקו 32 נקודות, 16 ריבאונדים ושמונה אסיסטים, לעומת 21 נקודות ו־16 ריבאונדים של הטורקים. שטיינהאור היה המצטיין במשחק, כאשר מלבד היותו ציר ההתקפה הישראלית בהתקפה ניטרל בעזרתו המצויינת של הנפלד את איוגורץ' (שעלה בכמה סלים של ביוקאיצ'אן, אבל השתלם בסופו של דבר) והוציא אותו מכלל שימוש כבר אחרי חמש דקות, כאשר איוגורץ' הוציא את שלוש הדקות הראשונות תוך שלוש עבירות. ניטרולו של איוגורץ' העביר את כובד המשקל למטווח השלשות של הטורקים שהיה פגיע ומדוייק במחצית הראשונה (7 מ־11 משלוש נקודות), אולם לאורך זמן, לא יכולה קבוצת כדורסל – במיוחד מחוץ לביתה – לנצח בקליעות מבחוץ.

למרות חולשתו של איוגורץ' הוכיחה הנבחרת הטורקית, שהיא ראשית להתפאר בחבורה ממושמעת בעלת יכולת קליעה אדירה מכל טווח. יציאתו של איוגורץ' פינתה את הבמה למטווח שלשות. זה התחיל בחדירה של אחד הטורקים, הוצאת כדור החוצה, חילופי מסירות עד מציאת השחקן הפנוי מחוץ לקשת שלוש הנקודות. מיתרון ישראלי 10–18 צלפו הטורקים, ובעיקר אורהון אינה, חמש שלשות מעל ראשיהם של ג'מצ'י וגורדון ועלו ליתרון 29–25. ג'מצ'י גרר את ישראל למשחק מפוזר בהתקפה והמאמן הכניס את דורון שפר לעשות קצת סדר בבלגאן, ואת מוטי דניאל כדי שיקשיח את משחק ההגנה. לעזרתו של שרף באה החלטתו התמוהה של המאמן הטורקי צ'אפין ילמאז להוציא את אינה המצויין. אינה ביקש לנוח, אבל ילמאז לא החזיר אותו למשחק אחרי שתי דקות, ולא עד להפסקה, ואיפשר בזה לדניאל ושפר להוביל את ישראל ליתרון במחצית.

החמישייה הראשונה של ישראל שפתחה גם בשנייה לא היטיבה לשחק. הנפלד איבד כדורים, ליף נמצא מצויין ברחבה ורק שטיינהאור קלע מתי שרצה, כולל שלשה, ולשיאו הגיע בזינוק לפארקט על כדור אבוד בדקה ה־26. עשר דקות לסיום בשוויון 55–55 ביצע שרף את החילוף של המשחק, כאשר הוציא את ג'מצ'י והכניס את גורדון. שיתוף הפעולה של שפר וגורדון היה תאווה לעיניים. חדירה של גורדון הסתיימה בסל לשה של שפר, וחדירה של שפר הסתיימה בהוצאת כדור החוצה לגורדון לשלשה. המאמן הטורקי לא הבין מה קורה. גורדון בשמונה נקודות ושטיינהאור בשש העלו את ישראל ליתרון 64–74, שלוש דקות לסיום, ממנו הטורקים שוב לא חזרו.

● לישראל: שטיינהאור 21 (9 מ־11 משתי נקודות, 1 מ־1 משלוש נקודות, 0 מ־2 מקו העונשין), ג'מצ'י 14 (3 מ־5, 2 מ־6, 2 מ־2), גורדון 12 (3 מ־6, 2 מ־3, 0 מ־0), דניאל 11 (3 מ־4, 1 מ־2, 2 מ־4), הנפלד 11 (2 מ־4, 0 מ־0, 7 מ־13), שפר 7 (1 מ־2, 1 מ־1, 2 מ־2), ליף 7 (2 מ־3, 0 מ־1, 3 מ־3), כן שיחקו פליישר ומוכתרי.

סך הכל ישראל: 23 מ־35 משתי נקודות (65%), 7 מ־14 משלוש נקודות (50%), 16 מ־26 מקו העונשין (61.5%).

סך הכל ריבאונדים: 32 (הנפלד 8, שטיינהאור 8). אסיסטים: 19 (הנפלד 7, גורדון 4).

● לטורקיה: אינה 24 (4 מ־7 משתי נקודות, 4 מ־8 משלוש נקודות, 4 מ־7 מהעונשין), הרדנאי 17 (2 מ־6, 4 מ־8, 1 מ־2), ביוקאיצ'אן 11 (4 מ־10, 1 מ־1, 0 מ־0), אידין 9 (3 מ־3, 1 מ־2, 0 מ־0), איוגורץ' 5 (1 מ־6, 0 מ־1, 3 מ־6), סייביר 5 (2 מ־2, 0 מ־0, 1 מ־2), צ'אקרגיל 0 (–, 0 מ־2, –), טופסאקל 0 (0 מ־1, –, –).

סך הכל טורקיה: 16 מ־35 משתי נקודות (45%), 10 מ־22 משלוש נקודות (45.5%), 9 מ־17 (53%).

סך הכל ריבאונדים: 24 (ביוקאיצ'אן 8), אסיסטים 14 (אינה 6).

שפטו: זאנקאנלה (איטליה), טרשב (בולגריה), 7,500 צופים ביד אליהו.

## שטיינהאור: מוקדם להספיד את הכדורסל הישראלי

מאת אריה ליבנת

צבי שרף, מאמן הנבחרת: "הטורקים ניסו בהתחלה להפעיל את הגבוהים. הסתדרנו עם זה, אבל כשהם עברו להרכב של שלושה נמוכים נכנסנו להלם עד שלקראת סיום המחצית עשיתי מספר חילופים שהחזירו לנו את היתרון. ויתרנו על ליאור ארדיטי כי יש לנו גארדים שמסוגלים לתפקד כרכזים וכקלעים. עבודה של עדי גורדון ודורון שפר הובילה לניצחון. תומר שטיינהאור שיחק מצויין. במהלך המחצית השנייה ראיתי שהוא עייף, אבל העדפתי לא להחליף אותו ולתת לו לשחק עם הרבה עבירות שנגמרו לו. אני, בניגוד למאמן הטורקי שהוציא במחצית הראשונה את הרכז שלו, מאמין שאסור להחליף שחקן שתופס יום כזה".

תומר שטיינהאור: "אי אפשר לסתום את הגולל על הכדורסל הישראלי. הוכחנו היום שמוקדם להספיד את הכדורסל הישראלי. השחקנים נהנים, ולמרות הכסף הגדול כביכול בקבוצות, הנבחרת לא פחות חשובה לנו וכולם ראו את זה היום. באנו מוכנים מנטאלית ומקצועית למשחק, אבל יכולנו גם להתפרק אם הטורקים היו ממשיכים להשתולל בשלשות".

דורון שפר: "היה משחק קשה, אבל ניצחנו, הקהל נהנה וזה מה שחשוב. זה ריגש אותי מאוד לחזור לשחק בארץ. אין כמו בבית. סוף סוף זכיתי לעידוד בעברית".

עדי גורדון: "לא היה צריך לגבש את הנבחרת כי יש הרבה פידגן. השחקנים אוהבים לשחק ביחד וקיימת מוטיבציה רבה. במחצית הראשונה הייתי פושר, אבל בדקות המכריעות לקחתי אחריות. בשביל זה אני במגרש. לתומר מגיע הכי הרבה אשראי. הוא הצטיין בהגנה ובהתקפה".

דורון ג'מצ'י: "זו הרגשה של הקלה, כי טורקיה נבחרת עיקשת וטובה. נקודת המפתח היא הפידגן בין השחקנים. ביצענו מהלכים שתירגלנו באימונים".

צ'פין ילמאז, מאמן טורקיה: "אני מרוצה משחקני שמילאו את ההוראות. אנחנו בספסל עשינו את העבודה שלנו, אבל מתברר שלעבוד קשה זה לא מספיק. כאשר איוגורץ' מסיים משחק עם ארבע נקודות ולא משחק כפי שציפינו ממנו במשחק כה חשוב, אנחנו בבעיה. ישראל לא נכנסה לפאניקה בעת שהובלנו ואני מעריך את זה, כי אני יודע כמה קשה לא להיכנס לפאניקה כאשר משחקים באולם ביתי. הנבחרת האחרות ביתרון".

### בית ד'

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. | ספרד | 4 | 279–340 | 8 |
| 2. | ישראל | 4 | 317–345 | 7 |
| 3. | צ'כיה | 4 | 273–327 | 6 |
| 4. | טורקיה | 4 | 246–297 | 4 |

במחזור הבא (12.11)

צ'כיה – ישראל (86–106)
טורקיה – ספרד (65–74)

במחזור האחרון (16.11)

ספרד – ישראל (78–69)
טורקיה – צ'כיה (80–96)

## סל בשנייה האחרונה בצ'כיה העלה את ספרד לגמר האירופי

נובי יצ'ין, צ'כיה (מיוחד ל"ספורט הארץ"). נבחרת ספרד הבטיחה אמש את עלייתה לגמר אליפות אירופה ביוון, אחרי שניצחה בשנייה האחרונה את צ'כיה 80–78 (43–36).

30 שניות לסיום, ביתרון 78–75 השווה הצ'כי יאן סבובודה את התוצאה בשלשה. הספרדים יצאו להתקפה האחרונה, וחאוויר פרנרה, שחקנה של ברצלונה, קלע את סל הניצחון בשניית הסיום.

טל נתן, מאמן נבחרת הנערות שנשלח מטעם צוות המאמנים הישראלי למשחק, סיפר על כך שהאולם בו תשחק ישראל מחרתיים מול צ'כיה הוא קטן, בעל קיבולת של 600 מקומות ישיבה, ועוד צ'כים למנוע התקפות מתפרצות מהספרדים.

הצ'כים סבלו מבעיית עבירות של כוכביהם יירי אוקאץ' (2.15 מ') והוקלע פטר טרמל שיצאו בחמש עבירות במהלך המחצית השנייה.

● לספרד: פרנגרו 16, הררוס 13, אורנגה 13, פרנן מארטינס 13, ארסגה 13, אנגולו 5, אלפונסו אלברטס 5, אבאר 5, רודריגו 4, סולר 4, מורסיה 2.

● לצ'כיה: טרמל 16, סבובודה 16, אוקאץ' 15, קובילאר 10, הארובי 8, מרבצקי 6, קרייצ'י 4, קמר ביר 3.

## תודה על המאמץ

מאת רוני קופמן

ב־20.58, כאשר התברר שספרד ניצחה בצ'כיה וישראל הוליכה 15–8 (7), כבר אפשר היה לחוש את האוויר המלוח במיקוד לימנו שבאתונה, שם תתקיים אליפות אירופה ביוני '95. אבל הרבה טיפות זיעה הגירו הכדורסלנים בלבן, עד שהושגה המטרה.

טורקיה היתה בצפוי יריבה עיקשת ורק טעות טאקטית נוראה של המאמן הצעיר חסר הנסיון, צ'אפין ילמאז, שהוציא למנוחה את אורהון אינה, שצלף ארבע שלשות על מיצחו של עדי גורדון, העניקה לישראל את האפשרות להכתיב את קצב המשחק. אינה וארדנאי סחפו את טורקיה במטווח שלשות למהלך של 22–8 בשבע דקות, כדי להוליך 30–23 (14).

הסיבה למטווח הטורקי היתה משחק מעולה עם מאמץ נדיר של תומר שטיינהאור (המצטיין במשחק ללא ספק), שניטרל לחלוטין את יריבו הוותיק סאמר איוגורץ', שספג עבירה שלישית כבר בדקה השישית. ללא שחקן ציר ועם מחליף ברמתו של עומאר סייביר, שהתמחותו בכדורסל מוכידה קצב בעיכות, נאלצו הטורקים למטווח ועשו זאת עם חמש שלשות רצופות.

אבל, כאמור, ילמאז עדיין טירון וזה הזמן להודות לו. הנבחרת שלנו הוכיחה שיש סיכוי לכדורסל הקבוצתי בישראל. 19 אסיסטים בשיטת משחק שהתבססה על העברת כדור בין השחקנים עם שינויי מיקום, התגלתה כיעילה למרי הטילה את כובד המשחק על שחקני החוץ והפנים באחד. במחצית הראשונה השקיע ברד ליף (על חלקו אידין) ודורון ג'מצ'י (על הארון ארדניי) מאמץ עצום בהגנה. הארדניי של דורון, למשל, ניפק סל ראשון רק בדקה השמינית, והמוכר בקלע מתנון.

נדב הנפלד הצליח לנטרל את עומאר ביוקיצ'אן, כדורסלן חסון עם יכולת אתלטית משובחת, השקיע המון בעזרה להגנה, בקליטת ריבאונדים ובנסיונות ליצור התקפות מתפרצות, כאשר שחקני החוץ נכשלו. שבעה אסיסטים של הנפלד מחפים גם על חמישה איבודי כדור, שלושה מהם כאשר כבר לא היתה לו אנרגיה מספקת, אך המאמן צבי שרף החליט למשוך איתו עד הסיום.

להצלחה שותפים כולם, גם שחקני הספסל. מוטי דניאל, עם נקודות בזמן אמת ההוצאה של ביוקיצ'אן עם העבירה החמישית (1.40 ד' לסיום), אחרי ששיחק עם ארבע עבירות החל מהדקה ה־24 (41–44 לישראל), היו נתון נוסף בהבטחת הניצחון.

כל נסיון לשבח את דורון שפר לא יוסיף. הוא ידע להשתלב באופן אופטימאלי מהספסל, צלף כשצריך היה עם בחירות ודיוקות נכונה, הניע כדור, מסר אסיסטים, חסם ושמר. איזה עוד נתונים צריכים אנשי מכבי תל אביב כדי להתפלל ששפר לא ייקלט ב־NBA?

עדי גורדון פורח בנבחרת, ויכולתו בהתקפה חיפתה על הגנה חורקת. גם אצלו הנקודות היו בזמן ובסופו ריכוז יעיל למרי ברוב הדקות ששיחק.

בדיעבד התברר שההימור של שרף ועוזרו אפי בירנבוים, לא לשלב את גיא גודס בעת המטווח הטורקי, הצליח, אבל הרבה דקות חרדה עברו על הקהל באולם ועל הצופים בבית, עד הטעות של המאמן הטורקי.

החילוף של עדי גורדון בדורון ג'מצ'י בדקה ה־30 (52–52) התבקש, לאחר העבודה ששלוש וחצי הדקות הראשונות של הנבחרת במחצית השנייה עברו ללא נקודה. גורדון ושפר הניעו את הנבחרת למהלך של 20 נקודות לעומת 11 טורקיות בשבע דקות, נתון שהכריע את המשחק.

מלה טובה מגיעה גם לשרף ובירנבוים. הם, שחוו את ההשפלה נגד לאטוויה 86–102 ב־24 ביוני 1993, תבוסה שסיימה את אליפות אירופה מבחינתנו, חוזרים ליוון בגדול, אולי בניגוד לתחזיות המוקדמות.

מהלך שהחל בנובמבר שעבר באזמיר, המשיך אמש ביד אליהו. אפשר הצריך להאמין שהנבחרת תסיים את המשחק בצ'כיה בתוצאה גבוהה מהפסד של 20 נקודות, ואז יגיעו השניים עם הנבחרת ליוון, למיקצה שיפורים אפשרי.

הנבחרת שלנו הוכיחה אמש שהכדורסל הוא עדיין הספורט הייצוגי הראשון במעלה בארץ, והיא ראויה לכל המחמאות האפשריות.

זה הזמן לומר פשוט, תודה על המאמץ.

## דומארס השווה את שיא סלי השלוש: עשר קליעות

**40 הנקודות שלו הובילו את דטרויט לניצחון על מינסוטה. ניצחון חמישי ברציפות לניו יורק על הלייקרס במדיסון סקוור גארדן**

ניו יורק (רויטר). פטריק יואינג הוביל את ניו יורק לניצחון שני העונה, 113–117 על לוס אנג'לס לייקרס, כשקלע 24 נקודות וחסם שבע פעמים. חמש מהנקודות של יואינג היו במהלך של 4–13 של ניו יורק ברבע האחרון, שמחקה פיגור של 20 נקודות.

ג'ון סטארקס, שסיכם את תנאיו בניו יורק לפני המשחק, הוסיף 23 נקודות. זה היה הניצחון החמישי ברציפות של ניו יורק על הלייקרס במדיסון סקוור גארדן.

● קליבלנד קאבאלירס – יוסטון רוקטס 98–100. אקים אולאג'ואן קלע את סל הניצחון של האלופה, יוסטון, 3.1 שניות לסיום המשחק. 17 שניות לפני זה השווה מארק פרייס מקליבלנד ל־98–98 בסל מטווח השלוש.

זה היה הניצחון השלישי העונה של יוסטון, שפתחה את העונה הקודמת במאזן של 15–0. אולאג'ואן, שסיים את המשחק עם 21 נקודות, עלה למקום הראשון ברשימת קלעי יוסטון בכל הזמנים עם 17,962 נקודות, כשהוא דוחק את קלווין מרפי (17,949 נקודות) למקום השני.

● דטרויט פיסטונס – מינסוטה טימברוולבס 112–126. ג'ו דומארס השווה את שיאו של בריאן שואו ממיאמי היט שנקבע באפריל 1993, כשקלע עשרה סלים מתחום שלוש הנקודות. אין ספק, שהקטנת טווח שלוש הנקודות הוחלה לסייע למשחק ההתקפה בליגה. דומארס קלע במשחק 40 נקודות. מינסוטה עוד הובילה 23–24 ברבע הראשון, אך 6.06 דקות למחצית, כבר הוכרע המשחק, כשדטרויט הובילה 33–51.

● דאלאס מאווריקס – דנוור נאגטס 107–115. דיקמבה מוטומבו היה אתמול לפנות בוקר לשחקן הראשון העונה המשיג מאזן דו ספרתי בשלושה תחומים (טריפל־דאבל), כשסיים את משחק הניצחון של דנוור עם 12 נקודות, 14 ריבאונדים ו־11 חסימות. רודני רוג'רס השיג שיא קריירה – 28 נקודות.

● 2.29 דקות לסיום הוליכה דנוור 111–98. דאלאס קלעה אז תשע נקודות ברציפות (שבע מהן של ג'ים ג'קסון). 39.1 שניות לסיום הוליכה דנוור 111–107, אבל רוברט פאק דייק עד הסיום בארבע קליעות עונשין והבטיח את הניצחון.

● גולדן סטייט ווריורס – מיאמי היט 121–114. ניצחון שלישי ברציפות לגולדן סטייט והפסד שלישי למיאמי. לאטרל ספריוול סיים את המשחק עם 29 נקודות, 13 מהן ברבע האחרון. גלן רייס בלט במיאמי עם 31 נקודות.

## שון גרין חתם במכבי ירושלים

מכבי ירושלים החתימה את שון גרין (25, 1.97 מ'). גרין ששיחק אשתקד בפילדלפיה ושוחרר לפני שנתיים באינדיאנה מגיע היום לארץ כדי להחליף את קורין הולמס.

## הקנדי לארו הפתיע את שטיך; היום נגד מנסדורף באנטוורפן

אנטוורפן (רויטר). עמוס מנסדורף עלול לסיים היום את הקריירה המקצוענית שלו, כשישחק בסיבוב השני בטורניר הקהילה האירופית נגד הקנדי סבסטיאן לארו, שחולל סנסציה כשניצח את המדורג מספר 2, מיכאל שטיך, 7–6 (0–7), 6–3, 6–3.

תוצאות נוספות: סטפאן אדברג (3) – ג'רמי בייטס 6–4, 6–4, 6–3; מאגנוס לארסון (7) – ג'ונתן סטארק 7–5, 6–3; יונאס ביורקמן – רנצו פורלאן 6–3, 6–7 (2–7); ביירון בלאק – רונאלד אגנור 5–7, 6–1, 6–3.

● טורניר קרמלין. שני המדורגים ראשונים, סרגי ברוגרה (1) וטוד מרטין (2), הודחו אתמול. ברוגרה נוצח בסיבוב הראשון בידי הסלובקי קארול קוצ'רה 7–5, 6–3, 6–4. מרטין נוצח בסיבוב השני בידי צ'אק אדאמס 6–7, 6–3. מרק רוסה (6) ניצח בסיבוב הראשון את הצ'כי דאזומיר דאמק 6–4, 6–4. תוצאות מהסיבוב השני: אלכסנדר וולקוב – וויין פריירה (4) 6–3, 6–3; 6–4, קארל־אובה סטיב – אנדריאה גאודנצי (8) 6–2, 6–3.

## עירוני אשדוד לא השעתה את שוערה בוני גינצבורג

**ההנהלה התחשבה בבקשתו של מאמן הנבחרת ובמצבה הקשה של הקבוצה בטבלה הלאומית**

מאת אשר גולדברג

בתום ישיבה שנמשכה כ־3 שעות, בהשתתפות הנהלת מכבי עירוני אשדוד, המאמן זאב זלצר והשוער בוני גינצבורג, בעקבות הסכסוך בין המאמן לשוער, החליטה ההנהלה לעבור לסדר היום ולא להעניש את גינצבורג, בגלל המצב הקשה של הקבוצה.

היו"ר גלעד טרודלר והמנהל רפי אספורמס התחשבו גם במשימה החשובה של נבחרת ישראל, ולא להשעות או לקנוס את השוער. לפיכך הוא ישוב היום לאימונים.

קודמה לישיבה שיחה בין המאמן הלאומי שלמה שרף לראשי עירוני אשדוד. שרף ביקש מהם שלא להעניש את גינצבורג במלוא חומרת הדין ולעבור לסדר היום על האירוע החמור, שכן גינצבורג הוא שחקן ממושמע וותיק בנבחרת. אילו העניש אותו היה מושפע מהנבחרת. המאמן זלצר והיו"ר טרודלר הבטיחו שהנושא יירד מסדר היום וכך אכן נעשה.

ההנהלה דנה גם במצב הקשה של הקבוצה שהידרדרה לתחתית הטבלה הלאומית והיא תחזק את הקבוצה בכמה שחקנים.

## ליוורפול ניצחה 1–3 את צ'לסי

ליוורפול הביסה אמש 1–3 את צ'לסי במשחק השלמה בליגה האנגלית. ג'ון ספנסר העלה את צ'לסי ליתרון מהיר בדקה השלישית, אבל רובי פאולר, המוביל בטבלת מבקיעי הליגה, הבקיע צמד בדקות 9 ו־10. ניל ראדוק חתם את תוצאת המשחק כבר בדקה ה־25. ארלנד יונסן, הנורווגי של צ'לסי, הורחק בדקה ה־72. ליוורפול עלתה למקום השלישי עם 29.

במשחק ליגה נוסף ניצחה ווימבלדון את אסטון וילה 4–3. וורן בארטון מווימבלדון חגג את הזימון לסגל נבחרת אנגליה בבעיטת 11 בדקה השמינית, אך פול מאקר (19) ודין סונדרס בצמד (38, 50) העלו את אסטון וילה ליתרון 1–3. בדקה ה־40 הורחק אנדי טאונסנד מאסטון וילה. ניל ארדלי (65), וני ג'ונס (83), לאונרדסן (90) כבשו לווימבלדון, והשלימו המהפך.

● גביע הליגה (קוקה קולה): ארסנל העפילה לסיבוב הבא, אחרי שניצחה 2–0 על אולדהאם מצמד של פול דיקוב (15, 40). בסיבוב הבא תשחק ארסנל נגד שפילד וונסדיי.

טרנמיר הוליכה 2–0 על נוריץ', אך נוצחה 2–4. נוריץ' תשחק בסיבוב הבא נגד נוטס קאונטי. סווינדון הביסה 1–4 את ברייטון. בסיבוב הבא תארח את דרבי.

● ערוץ הספורט של הטלוויזיה בכבלים יעביר היום בשידור ישיר (22.00) את הדרבי של מנצ'סטר בין יונייטד למנצ'סטר סיטי.

● סקוטלנד. הארטס – ריינג'רס 1–1; סלטיק – פארטיק 0–0; אברדין – היברניאן 0–0.

## גולדברג הורחק מ־3 משחקים

מאת אורן כהן

בלם הפועל צפריירים חולון חיים גולדברג הורחק אמש ע"י בית הדין המשמעתי של ההתאחדות לכדורגל מ־3 משחקים בפועל ו־3 על תנאי, בעקבות הכרטיס האדום במשחק מול מכבי נתניה (3–2), על פגיעה בשחקן יריב. שופט המשחק איתן תבריזי כתב בדו"ח, כי גולדברג דחף במרפקו את שחקן נתניה אמנר עאוף במהלך המשחק. הדיין עו"ד חיים אלחריף לא התחשב במכתבו של עאוף, שביקש להקל על גולדברג, והחמיר עם השחקן הוותיק בגלל תיק ההרשעות העמוס שלו.

רפי אליהו, שחקן העבר של הפועל באר שבע וכיום מאמן הפועל אשקלון מהליגה הארצית, הואשם בהתנהגות בלתי ספורטיבית והורחק מ־8 משחקים בפועל ול־6 חודשים על תנאי. כן נקנס ב־1,000 שקלים. במהלך משחק קבוצתו נגד הפועל לוד (2–4), לאחר הבקעת שער לזכות לוד, התפרץ המאמן למגרש, העליב ורדף את השופט אברם זועבי.

מאמן הפועל קרית גת ראובן אלקבץ הורחק מ־4 משחקים בפועל ונקנס של 1,000 שקל. רק לפני שבועיים נענש בהרחקה מ־3 משחקים, אבל לא התייחס לזה ובמשחק אחרון של קבוצתו ישב על ספסל השחקנים. גם לדיון אתמול לא הגיע אלקבץ ובמקומו שלח את היו"ר שלו, פרוספר זבאל, שטען כי להנהלה לא הגיע שום מברק מההתאחדות בדבר הענשת המאמן. הדיין אלחריף לא התחשב בעדות זו והוסיף למאמן שבוע הרחקה נוסף.

בית הדין המשמעתי, בראשותו של הדיין עו"ד יורם קמין, המליץ להעמיד לדין את שופט הכדורגל דוד עזריה, על שלא הגיע פעמיים לדיון המשמעתי. השופט האשים את השחקן ניסים אלמגו, מהפועל לגיה מליגה ג', בתקיפה והעלבה. בגלל אי הופעת עזריה זוכה השחקן מכל אשמה.

## 2 מדליות זהב באליפות העולם בשחיה לנכים

מאת אברהם תשובה

שתי מדליות זהב, אחת מכסף ושלוש מארד – זה מאזן ההישגים הכולל של שחייני ישראל באליפות העולם בשחיה לנכים שהיתה במלטה. חנוך בודין סיים ראשון במשחה ל־50 מטר חופשי ביום האחרון של התחרויות, בזמן 28.23 שניות. מדליה אחרת ביום האחרון הושגה בבית לעיוורים על ידי יוהר כהן, שסיים שלישי ב־50 מטר חופשי בזמן 28.15 שניות.

## הישראלי סמואל אלוף צרפת בראלי

מאת יעקב צלאל

נהג המירוצים הישראלי ראם סמואל זכה בסוף השבוע באליפות צרפת בראלי בקבוצה N, אחרי שניצח בראלי דה סבן, הסיבוב העשירי ולפני האחרון באליפות. סמואל, הנוהג בפורד אסקורט קוסוורת, עלה עד למקום הרביעי בדירוג הכללי.

## קרית אונו הביסה את אלופת אירלנד 18–3 בכדורמים

אלופת הכדורמים, מכבי קרית אונו, הביסה אמש את אלופת אירלנד, האפי מן 18–3 (1–10) בפתיחת הבית בסיבוב הראשון של אליפות אירופה לקבוצות, הנערך בבריכת וינגייט. שלוש הראשונות מחמש המתחרות יעלו לסיבוב השני.

● לקרית אונו: ארנון פלג 3, בלה קרסני 3, ינאי בן גל 3, עדן כהן 2, מישה פאבלוב 2, טל מרנית, קוסטה קונה, יובל גרוסמן, ברוך יעקב ובולה קריאן 1 כל אחד.

במשחק הפתיחה של הבית גברה אלופת אוקראינה, סוסטופול, על אלופת בלגיה, קיי.זד.קיי. 6–11.

מכבי קרית אונו תשחק הערב (20.15) נגד קיי.זד.קיי. יקדים (19.00) המשחק בין סטיאווה בוקרשט, אלופת רומניה, לסוסטופול.

## כדורעף: ניצחון בכורה לבת ים

הפועל בת ים זכתה אמש בניצחון בכורה העונה בליגה הלאומית. מחזיקת הגביע גברה בחוץ על הפועל קרית אתא 3–1 (13–15, 15–9, 15–8, 15–5). היה זה משחק דחוי במחזור החמישי.

ליגה לאומית לנשים, מחזור שישי: הפועל מטה אשר – הפועל בת ים 0:3 (15:5, 15:3, 15:5).

הצטיינו במטה אשר הילה שפיר, רישה פריצקר וסאנה גומפל.

מיכאל אמקין

### הליגה בכדורעף

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. | הפועל מטה אשר | 5 | 3–15 | 10 |
| 2. | הפועל כפר סבא | 5 | 6–15 | 10 |
| 3. | הפועל העמקים | 5 | 8–12 | 8 |
| 4. | מכבי תל אביב | 5 | 9–12 | 8 |
| 5. | הפועל המעפיל | 5 | 11–10 | 7 |
| 6. | הפועל בת ים | 5 | 12–7 | 6 |
| 7. | קרית אתא | 5 | 14–6 | 6 |
| 8. | מכבי הרצליה | 5 | 15–2 | 5 |

## סן ז'רמן צימצמה הפער בצרפת

פאריס (רויטר). פאריס סן ז'רמן צימצמה אמש את הפער בצמרת הליגה הצרפתית לחמש נקודות, לאחר שניצחה בביתה 1–2 את רן. סן ז'רמן ניצלה את העובדה שמשחקה של המוליכה, נאנט, נדחה להערב בגלל גשם.

רן הוליכה 1–0 משער של גורוונק בדקה ה־15, אך צמד של ראי (25, 64) הבטיח את הניצחון לאלופה היוצאת.

שאר התוצאות: ליון – סושו 0–4; אוקזר – לה האבר 1–1; באסטייה – שטראסבורג 0–1; מץ – בורדו 4–0; מץ – לנס 3–1.

המשחק בין ניס למארטיג הופסק בדקה ה־15 בגלל שמשטח הדשא היה ספוג מים. המשחק יתקיים היום, יחד עם שני משחקים נוספים שנדחו מאתמול מחמת מזג האוויר: מונאקו – נאנט, קאן – מונפלייה.

הצמרת (אחרי 17 משחקים): נאנט 36 (16 משחקים); סן ז'רמן 31; ליון 30.

## אנטוורפן הביסה 0–4 את בוורן

אנטוורפן, הקבוצה בה משחק איציק זוהר, הביסה אמש 0–4 את בוורן במשחק חוץ במחזור ה־11 בליגה הבלגית. בעקבות הניצחון מדורגת אנטוורפן במקום ה־11 בליגה עם 10 נקודות. המוליכה, אנדרלכט, ניצחה 1–0 במשחק בית נגד מכלן.

שאר התוצאות: לומל – סטאנדארד ליאז' 3–0; לירסה – שארל־רואה 1–0; אאלסט – סינט־טרוידן 2–2; סראינג – קלוב ברוז' 0–0; אקרן – מולנבק 0–1.

הצמרת (אחרי 11 משחקים): אנדרלכט 16; סטאנדארד ליאז' 16; לירסה 14; מכלן 14.

● הולנד. אייאקס אמסטרדאם, מוליכת הליגה, פיגרה אמש 77 דקות במשחק הבית נגד חרונינגן, שעלתה ליתרון 1–0 בדקה ה־2 משער של ריימונד ברנס. שחקני חרונינגן נסוגו לשערם עד הדקה ה־79, כשיארי ליטמאנן הישווה ל־1–1. דקה אחר כך פאטריק קלויברט נגח לרשת לאחר הגבהה של ג'ורג' פינידי. בדקה ה־90 קבע קלויברט את תוצאת המשחק, 3–1 לאייאקס, לאחר פריצה יחיד ובעיטה לפינה השמאלית. זה היה שערו העשירי של קלויברט בעשרה משחקים.

תוצאות נוספות: פ.ס.וו. איינדהובן הביסה את מאסטריכט 0–4 (רונאלדו 7 ו־90, ניליס 37, מאייר 81); רודה – וילם טילבורג 3–0; ר.ק.ס. – וולנדאם 2–3; ויטסה – אוטרכט 2–1; ברדה – גו אהד איגלס 0–3. הערב תארח פיינורד רוטרדאם את ניימיכן.

הצמרת (אחרי 12 משחקים): אייאקס 19 (עשרה משחקים); רודה 19; איינדהובן 16.

איזק אבירור, אמסטרדאם

## אינדפנדיינטה זכתה אמש בסופרקופה

בואנוס איירס (רויטר). אינדפנדיינטה זכתה אמש בסופרקופה של דרום אמריקה, לאחר שניצחה במשחק הגמר השני 1–0 את בוקה ג'וניורס. אינדפנדיינטה ניצחה בסיכום שני המשחקים 2–1.

# ספורט

## ניצחון 4–3 לאולימפית על הנבחרת הלאומית

### הולצמן כבש שלושער במשחק אימון הפכפך

מאת אשר גולדברג

לאחר שנתיים, שבהן לא הצליחה הנבחרת האולימפית לנצח את הנבחרת הלאומית, זה קרה אתמול במשחק אימון: ניצחון 4–3 לאולימפיים לאחר 1–3 לנבחרת הבוגרת במחצית.

הבוגרת פתחה עם גינצבורג, הלפון, קלינגר, אלון חרזי, שלת, אמסלם, רוני לוי, נימני, ברקוביץ', רוזנטל ורונן חרזי. היא הציגה משחק מצויין, שבו בלטו המגינים הלפון ואמסלם, אבי נימני בקישור, ורונן חרזי, שהיה חד ומהיר בחוד ההתקפה, כבש שני שערים וסיכן את השער בכל התקפה.

רונן חרזי העלה את הנבחרת ליתרון 1–0 בדקה השביעית. בדקה ה־12 השווה שי הולצמן במיבצע אישי. הולצמן הקפיץ בעיטת־11 ולאחר מכן, בדקה ה־19, כבש רונן חרזי את שערו השני. בדקה ה־34 הבקיע גם אלון חרזי וקבע את תוצאת המחצית.

בשלב זה נטש בני גינצבורג את השער ונסע לבירור משמעתי של קבוצתו באשדוד. את מקומו תפס רפי כהן. במחצית השנייה חל המהפך. אלי אברבנל צימצם בדקה ה־50 את הפער ל־3–2; נג'ואן גרייב השווה במעולה יפה ל־3–3. בדקה ה־83 היה זה הולצמן, בשערו השלישי במשחק, שקבע 3–4 בבעיטת־11 מטר. שפט יהושע לויה.

## בני יהודה תקיים בירור עם שטראובר שהתאמן באולימפית

### השוער נעדר השבוע מאימוני הקבוצה בטענת פציעה. המאמן בכר: הוא לא מתנהג כמקצוען

מאת אשר גולדברג

השוער ליזן שטראובר, קיים אתמול אימון סדיר בנבחרת האולימפית, למרות שנעדר השבוע מאימוני בני יהודה בטענת פציעה. הדבר עורר תרעומת אצל מאמן בני יהודה נסים בכר.

בכר ביקר אתמול בקניון איילון הסמוך למגרשי האימון של איצטדיון רמת גן. מרחוק הוא הבחין בשוער קבוצתו מגלה כושר מצויין באימון של הנבחרת האולימפית, זאת אחרי ששטראובר הודיע בתחילת השבוע כי הוא פצוע ברגלו, הביא אישור מהרופא שהוא לא יכול להתאמן ולא השתתף בשום אימון של המוליכה בליגה.

בכר ניגש למגרש האימונים ושוחח עם המאמן יצחק שום ומנהל האולימפית ישראל סטוצ'ינסקי. שטראובר הסביר כי רופא הנבחרת, ד"ר מרק רוסטובסקי, בדק אותו והתברר שהוא כבר לא פצוע. לדבריו, הוא רצה להתאמן גם בבני יהודה, אבל לא היה רופא שיטפל בו, לכן העדיף לנוח.

שטראובר יוזמן בעקבות המקרה לבירור בבני יהודה. בכר: "אני לא מבין את השוער שלי. הוא לא מתנהג כמו מקצוען. הוא יודע שיש לו אל מי לפנות. אני לא מבין מה קורה פה".

מוטי יברבוים הפצוע שוחרר מנסיעת הנבחרת האולימפית לטורקיה, למשחק נגד הנבחרת המקבילה של אזרבייג'אן. במקומו נתגדר 18 שחקנים.

היום יתקיימו שני אימונים ואחה"צ בשעה 17.30 יהיה מפגש נוסף בין האולימפית לנבחרת הלאומית.

## מכבי משוקולד

### למה לבי בוכה על העברת מכבי תל אביב לקבוצת הניהול של פדרמן

מאת אברהם ברזילי

החלק שלי ב"ניהול" קבוצת הכדורגל של מכבי תל אביב מתבטא במנוי העונתי שאני מחזיק בארנקי ליד תעודת הזהות. אז השקעתי בקבוצה 1,100 שקל ואני קופץ פעם בשבועיים לרמת גן עם אחד משני הבנים (בתורנות). האם זה מקנה לי זכות לבקר את החלטת מועצת האגודה להעביר את הצהובים שלי לניהולו של איל ההון, דיוויד פדרמן?

אולי, ואולי לא, אך יש לי עבר מכביסטי כדי לנסות להעביר אליכם, חברי המועצה, למה ההחלטה שקיבלתם ברוב מוחץ כה כואבת לי.

זה מתחיל לפני 36 שנה, כשהייתי בן 4 והאותיות הראשונות שלמדתי לכתוב היו מ־כ־ב־י, כדי לצייר את הסמל של מכבי שלי בעבודות הראשונות של שיעור ציור בגן טרום חובה.

זה המשיך בהיכרות הראשונה שלי כילד עם אוויר הארץ השתים, כשביליתי את השבתות עם אבא במגרש הפועל טבריה וב"איצטד" גבעת נפוליאון בעכו, וכתורה, ובבאר שבע, ובמכביה (האיצטדיון הכי טוב לכדורגל שביקרתי בו מימי) ואפילו בבאסה – לפני שבלומפילד נבנה על חורבותיה.

ואני זוכר את הלילות שבהם אבא עליו השלום, היה חוזר מאוחר מהעבודה, כי בתוך תגג האוהדים הוא היה מתרוצץ עם פנקס קבלות סטנדרטי ולא ממוחשב (עם חותמת ירוקית של "מחלקת הכדורגל של מכבי ת"א") כדי לאסוף מתנג מקורביו תרומות לאגודה כדי לקנות מתנת חתונה לדוד קרקו (זוכרים אותו?), או להחזיר את רפי לוי האגדי לתולדה הצהובה מאוסטרליה, לאחר שיצא לרעות בשדות זרים, בדיוק כשמכבי היתה בסכנת ירידה.

ואני זוכר אותו ורבי בבלומפילד – לפני דור או יותר, כשהאריב מס' 1, "השדים האדומים", הובילו בבטחה 2–0. וכשהשוו ל־2–2 בזמן פציעות עמדה על היציע משפחת ברזילי בהרכב מלא – אבא וארבעה בנים לבושים בצהוב ועשרות מרידנים של מכבי – ובכו בכי של אושר, כמו לאחר זכיה של 8 מיליון בלוטו.

אז מה לנוסטלגיה הזאת ולחברת הניהול של פדרמן?

כי הכל נהפך היום לתעשיה של איליזהן, רודפי פרסום וסכנוקסים. הלכה הנשמה מהכדורגל שלנו. מה נשאר ממכבי חיפה חוץ מהצבע הירוק. הרי אפשר להסב את שמה ל"מכבי וולוו שחר" ואת מכבי, היום או לאחר תקופת הביניים, כאשר פדרמן יקנה אותה, ל"מכבי עלית פדרמן". ובעצם, מה בכלל צריך את המכבי? – למה לא סתם "א.ס. (אגודת ספורט) פדרמן עלית". זה אפילו דומה לא.ס. מילאן של ברלוסקוני.

החברה האלה לא פחות אוהדים ממני, ואולי גם הם בכו פעם בדרבי, אבל אצלם הכל מעורבב בעסקים, יחצ"נות לעסקים והמרדף האין סופי אחרי תמונות הענק במדורי הספורט.

שאלתם את עצמכם פעם – למה שחר, פדרמן, גבריאלי (מבית"ר ת"א) או כל איל הון אחר שנכנס לעסק לא קונה הוצאת ספרים במקום קבוצת כדורגל? כי מתי ראיתם בפעם האחרונה את התמונה של הבעלים של הוצאת "כתר" מתנוססת בצבע במלוא הודה באחד ממדורי העיתון, עם ידיעה מפורטת מה הוא אמר למי, מתי ולמה. נכון, אני מתגעגע ללייבו (המנהל הפשוט אך האגדי שלנו מפעם), אך יודע שצריך לצעוד בקצב הזמן, והכדורגל זה גם עסק, ויש הכנות, וצריך לשווק ולבנות תקציב וכל הדברים החשובים האלה שדיוויד סטרן עשה לאן.בי.איי.

אבל, למה זה צריך להיות במחיר הפיכתה של הקבוצה שלי לעוד חלק מקונצרן השוקולד (במקרה שלי) וקונצרן לשיווק רכב שוודי (במקרה של עמיתי בחיפה). כמו שאבא שלי היה יכול לתרום מכיסו, ולרוץ עם פנקס הקבלות לאיסוף תרומות – בלי שאף אחד יכתוב או יצלם (הכל היה מתן בסתר) – כך פדרמן היה יכול לעזור למכבי שלי. יש לו קצת יותר, אז היה תורם יותר. למכביסט אחר יש קצת פחות – שיתרום פחות.

חברי מועצה יקרים, הניהול הקפיטליסטי הזה שבחרתם בו, והבעלות הקפיטליסטית שתבוא בעקבותיה, מוציאים לסמל שלמדתי לצייר בגיל ארבע את הנשמה.

בסוף תהפכו אותי לאוהד בני יהודה: להם יש רק תרומות מ"עלית", אך הניהול נשאר בידיים הפשוטות מקצועיות, עם הרבה יותר נשמה וחום של משפחת טולמי.

# שלמה שרף: אי אפשר לרמות במשחקי הליגה ולבוא לנבחרת ולהציג רמה גבוהה

### מאמן נבחרת הכדורגל מותח ביקורת על כושרם של בנין, רביבו, גלאם ובלבול, שייאבדו כנראה את מקומם בהרכב. "אין מקום קבוע בנבחרת. מה זה כאן, בית כנסת?! ההרכב של המחצית השנייה היה מפסיד אפילו לבית"ר תל אביב". עטר פצוע ולא ייצא למשחק נגד אזרבייג'אן בטורקיה

מאת אשר גולדברג

שבוע ימים לפני המשחק נגד נבחרת אזרבייג'אן, בקרס איזמיר, אין המאמן שלמה שרף יודע אפילו לא את ההרכב המשוער שאמור לשחק בעיר טראבזון שבטורקיה. הסיבה: יש בעיות עם ארבעה שחקנים שאינם בכושר טוב ולכן יאבדו ככל הנראה את מקומם בהרכב הראשון.

כל הארבעה שיחקו בשני המשחקים הקודמים, נגד פולין וסלובקיה. מדובר בטל בנין, חיים רביבו, מרקו בלבול ומשה גלאם.

ארבעת השחקנים הללו שיחקו אתמול במחצית השנייה של משחק המבחן נגד הנבחרת האולימפית. ההרכב הלאומי נוצח בידי האולימפית, 4–3 לאחר שאיבד יתרון של 3–1.

שלמה שרף: "ההרכב של המחצית השנייה היה מפסיד גם לבית"ר ת"א. יש הבדל גדול ומשמעותי בין ההרכב ששיחק במחצית הראשונה לזה של המחצית השנייה. לא הבאתי סתם את המגינים פליקס הלפון ודוד אמסלם. ראיתי שיש בנבחרת שחקנים שאינם בכושר טוב.

"אי אפשר לרמות במשחקי הליגה ולבוא לנבחרת ולהציג רמה גבוהה. מי שלא טוב בליגה, לא טוב גם בנבחרת. זה כולל את מרקו בלבול, משה גלאם, וביחוד את חיים רביבו וטל בנין. זה לא זה. אין היום לשום שחקן מקום קבוע בהרכב. מה זה כאן, בית כנסת? גם חיים רביבו וגם טל בנין יידעו שהספסל שווה לכולם".

שחקני הקו הקדמי באימון הנבחרת אתמול. מימין: אייל ברקוביץ', רונן חרזי ורוני רוזנטל

### "משהו עובר על בנין"

מה לדעתך קורה לטל בנין?

אני לא יודע. משהו עובר עליו. הוא כבר הרבה זמן לא בכושר. זה לא טל בנין מהשנים הקודמות. הוא לא מצליח להתגבר על פציעה, וזה מצב לא טוב. אם הוא לא יהיה בכושר מלא, לא ישחק בשבוע הבא.

העובדה שבנין, רביבו, גלאם ובלבול היו טובים נגד סלובקיה ונגד פולין לא אומרת לי כלום לקראת המשחק נגד אזרבייג'אן. הכל פתוח. הם צריכים לעבוד קשה ולהוכיח לי שהם ראויים לשחק. ברגע זה לא נראה לי.

### מגרש האימונים יוצף

הנבחרת קיימה אתמול שני אימונים. המוזמן הטרי, ראובן עטר, שוחרר כבר בבוקר לאחר שטען לפציעה ברגלו. עטר נבדק בידי רופא הנבחרת, ד"ר מרק רוסטובסקי, שוחרר ולא ייצא עם הנבחרת לאזרבייג'אן.

פצועים נוספים שקיימו אימונים קלים היו טל בנין ואלון חזן.

היום יוצף מגרש האימונים במים לפי הוראה של שרף, כדי לתרגל את השחקנים על מגרש רטוב שיהיה דומה, קרוב לוודאי, למגרש הכדורגל בטורקיה, שם יורדים גשמים בימים האחרונים.

בעניין השוער בני גינצבורג (ראה ידיעה נפרדת), אמר שרף, כי אם הוא ישעה מקבוצתו, מכבי עירוני אשדוד, ישעה גם מהנבחרת. אם לא ייענש, יצטרף כמובן למסע הנבחרת.

## אמסלם: עבדתי קשה וחלמתי על שובי

מאת אשר גולדברג

לאחר היעדרות בת שנה עקב כניסה להסגר הצטרפותו להפועל ת"א מבני יהודה, זומן המגן דוד אמסלם לנבחרת הלאומית ויש לו סיכוי רב לפתוח בשבוע הבא בהרכב הראשון במשחק נגד אזרבייג'אן. במשחק האימון אתמול הוא הציג יכולת טובה וזכה לשבחים מהמאמן שלמה שרף.

אמסלם: "ידעתי שהזימון יגיע. עבדתי קשה בשנת ההסגר וחלמתי על שובי למדים הלאומיים ולמשחקי הליגה. הקדשתי שעות רבות לפריצות מהעורף ולבעיטות לשער ולעמלי יש שכר".

מה תהיה עכשיו תרומתך לנבחרת?

חל שיפור גדול ביכולת שלי בסיום התקופה. אני עולה הרבה להתקפה והמסירות שלי לחלוצים או ההגבהות מדוייקות. כדורים לא עפים סתם ליציעים. רואים את זה במשחקי הליגה. אני מהגורמים לשיפור בהפועל ולמיקומה בצמרת.

אתה מרגיש כאילו עבר זמן רב מאז עזבת את הנבחרת?

לא. רוב השחקנים היו בנבחרת גם לפני שנה. עם האחרים שיחקתי בנבחרת האולימפית. הגעתי לחדר ההלבשה וכאילו נעדרתי ממנו רק שבוע. כולם לחצו את ידי והיתה לי שיחה עם המאמן שרף. אני לא מתרגש. אני אוהב מההלבשה ואני שמח שגם פליקס הלפון חזר יחד איתי.

# גרהאם טיילור מריץ את הזאבים לפיסגה

### המנהל המודח והמתוסכל של נבחרת אנגליה לא נזקק להתאוששות ממושכת, מאז הקיץ החולף, ועושה חיל בתפקידו החדש בוולבס המוליכה את הליגה הראשונה וחולמת על השבת ימיה כקדם

שרות "ספורט הארץ"

מאז סולק הקיץ מתפקידו כמנהל נבחרת אנגליה, בעקבות הכשלון בטורניר קדם גביע העולם, לא היו לגרהאם טיילור יותר מדי שעות פנויות להרהורי חרטה או נקמה. לאמיתו של דבר, גם לא נותר לו זמן רב מדי כמובטל, אך בעל חשבון בנק נכבד, שהקל עליו להתגבר על אובדן היוקרה והפגיעה במעמדו. אולם מסתבר, כי למנהלים לאומיים לשעבר – לפחות בכל שנוגעים הדברים לנבחרת הכדורגל האנגלית – אין בעיות שיקום מיוחדות. בובי רובסון הוצף הצעות למכביר, אחרי המונדיאל של 1990, וחידש את הקריירה הבינלאומית בדרג של מועדונים – תחילה בהולנד ומאוחר יותר, בגלגלים שונים, בפורטוגל. גרהאם טיילור העדיף את אנגליה, נענה להצעה של קבוצת וולבס מהליגה הראשונה ומהרגע שנרתם לתפקידו החדש היה נחוש בדעתו להשיב את ימיה כקדם.

בעת ובעונה אחת, גמר אומר שלא להיות עוד קורבן ללעג ולקלס, כפי שהיה תקופה ארוכה בכלי התקשורת באנגליה ובתוכנים רדיו בציבור.

טיילור לא דיבר הרבה על ימיו כמנהל הנבחרת, מאז מינויו באפריל למנהלה של וולבס. גם צוות המאמנים שלו אינו מוכן לדבר על תקופת אימון הנבחרת, מתוך נאמנות והגינות אף שטיילור מעולם לא ביקש מהם לנהוג כך. הפרדוקס הגדול נעוץ בכך, כי שישה חודשים אחרי שהחל בתפקידו בוולבס מודעים לכך רק מעטים, יחסית. טיילור – שלעולם לא ישכח את הימים שבהם נחשב ל"בדיחה הלאומית" – מעדיף להתרחק מאור הזרקורים, כדי שלא להפוך שוב מטרה לרודפיו. אלא שלא תמיד הוא מצליח בזה.

גרהאם טיילור. ההצלחה הגדולה בוולבס השכיחה את ימי התסכול והלעג בנבחרת אנגליה

### היסטוריה של הצלחות

אחרי התיקו 1–1 עם צ'סטרפילד, בסיבוב מוקדם של גביע הליגה, חש טיילור אי נחת מסויימת במסיבת עיתונאים מקומיים – מפני שהיתה זו הצגת הצי־פל הגרועה ביותר של וולבס מאז תחילת העונה. אבל לאמיתו של דבר, אין לטיילור היסטוריה של כשלונות בדרג של מועדונים. הוא העלה את לינקולן למה שהיתה אז הליגה השלישית, במספר נקודות שהיווה שיא של הליגה, כאשר היה המנהל המקצועני הצעיר ביותר אי־פעם בכדורגל האנגלי. אחר כך עשה חיל בווטפורד, שאותה הפך מקבוצה אלמונית בליגה הרביעית לסגנית אלופת הליגה הבכירה והוביל אותה לגמר הגביע. בנוסף, בתוך שתי עונות, העלה את אסטון וילה מהליגה השנייה לראשונה – ולאירופה.

בוולבס ממשיך, בעצם, טיילור במקום בו הפסיק. אם תמשיך הקבוצה בקצב צבירת הנקודות שקבעה מאז מינויו לתפקיד, היא תעלה בנקלות לליגה הבכירה. גם אלה שנהגו לכנותו לפת, בתוספת כמה עלבונות אישיים אחרים, יצטרכו להודות כי בכל זאת הצליח לעורר ענק ישן זה, שמאחוריו הצלחות רבות בכדורגל האנגלי.

מקורביו של טיילור אומרים, שזה יהיה המועדון האחרון שלו, אבל מוסיפים שהיה רוצה להישאר בו שבע או שמונה שנים. תקופה כזו דרושה, כנראה, כדי לקצור את הפירות של עבודה יסודית. הוא הציב לעצמו כמה מטרות ונשאר נאמן לעקרונותיו. אצל רוב הקבוצות מקבל יום חופשי אחרי משחק, אבל ה"זאבים" חוזרו למועדון בבוקר המחרת ודנו בתוצאה שלהם עם מומחה. מייק סטאול, שוער וולבס בארבע השנים האחרונות, הודה שלפני בואו של טיילור לא יוחסה לזה חשיבות יתרה. "חלק ממה שהתנהגנו לעשות היה טוב מאוד, אבל תמיד נראה היה שבסופו של דבר אנחנו משיגים רק תיקו". 17 פעם לא השיגה וולבס הכרעה בעונה האחרונה, ולא פחות מ־10 תוצאות תיקו היו במשחקי ליגה ביתיים.

### השקעה של 18 מיליון

כשלפניו מאמן לא מרשים זה, בפגישתו הראשונה עם סגל הקבוצה, אמר טיילור שאינו בטוח שהדברים מובנים לו די הצורך. אבל העיר כי קבוצות המסיימות תמיד במרכז הטבלה, כמו וולבס, מסריטות אותו. אילו הודנו בקביעות באחור הידרדר לליגה נבוכה יותר, היה יודע לדבריו מה לעשות; כך גם אילו היו קרובות תמיד לעליה לליגה בכירה יותר. אבל מרכז הטבלה הם עניין שונה, אמר טיילור, והמתין בסבלנות לתזמן את המהפך שתיכנן.

סר ג'ק הייווארד היה אוהד של וולבס מנעוריו ועקב מרחוק אחרי הקבוצה בעת שעשה את הונו באיי באהמה. ב־1982 ניסה לרכוש את המועדון, כחלק מקונסורציום, אך נכשל במאמציו ולא הצליח למנוע את השקיעה. וולבס ירדה לשפל המדרגה, מן הליגה הראשונה לרביעית, והודחה ממשחקי הגביע בידי הקבוצה החובבנית צ'ורלי. זו היתה תקופה קודרת, עם שני בתי נכסים, פחות מ־3,000 צופים בממוצע למשחק והאוהדים היחידים על התהילות המוזהבות. יציע חדש שהוקם באיצטדיון רוקן כל כך הרבה משאבים, שלא היה כסף לשלם לשחקנים את שכרם, וכי אשר מנה גרהאם טרנר למנהל הקבוצה ב־1986, לא היו גם כדורי אימון. שחקנים חדשים, שמועדונים אחרים ויתרו עליהם, סייעו לוולבס לעשות את כל הדרך הארוכה חזרה – מן הליגה הרביעית לראשונה. הייווארד רכש בסופו של דבר את המועדון ב־1990, והיה הכוח המניע שמאחורי שיפוץ איצטדיון מולינו הישן והטוב, כדי להקים מיתקן חדיש. הוא החליט להפכו למרכז ספורט קהילתי.

בעת ובעונה אחת, ממשיך טיילור לבנות את הקבוצה מחדש, ולהריצה במערך 4–4–2 גמיש, עם התקפות מתפרצות ומשחק אגפים מהיר. כאשר הם משחקים במלוא הכושר, לעיני קהל אוהדים מקומי המונה בממוצע 27,500 צופים, המראה מרהיב. גם השחקנים מרוצים ומרוצים, שהאימונים בהדרכת טיילור הם המקצועיים ביותר שהיו להם אי־פעם, ושהמנהל השני בהנהלות מתעניין בהם גם כבני אדם.

כאשר עלו לראש הטבלה, אחרי ניצחון 5–0 על סאותאנד, הבקיעו הוולבס שער שהדהים משקיפים מהליגה הבכירה. סטיב בול הוציא את הכדור לקו האמצע, שם המתין פרגואס בכנף השמאלית, פרץ לאורך הקו בשתי נגיעות בלבד והרים את הכדור לסטיב בול, ששלח אותו לפינה הרחוקה. זה היה שער קלאסי של טיילור, שהוכיח כי הוא מסוגל להנהיג קבוצה בצורה שמעולם לא היה מסוגל לעשות בנבחרת אנגליה. מלבד פרגואס, רכש טיילור את ניל אמבלם, בלם שהוסב לשחקן מרכז שדה; את טוני דיילי, הקיצוני של אסטון וילה לשעבר, ואת ג'וף תומאס, ששיחק 9 פעמים אצל טיילור בנבחרת ומתאושש עכשיו מפציעה. העובדה, שהיו"ר השקיע 18 מיליון לישט בהקמת האיצטדיון החדש, והודיע בצורה מפורשת שכל רכישה נוספת תתאפשר רק מן ההכנסות, מחייבת את שחקני וולבס ובעיקר את טיילור, הנראה רגוע יותר מאי־פעם, אבל ממתין בסבלנות ליום הנקם. 15,000 האוהדים, שרכשו העונה כרטיסי מנוי למשחקיה של וולבס, מעידים כי החל עידן חדש.

## חוליט יקבל את שכרו ממילאן, סמפדוריה תמשיך לשלם למלי

### דוברת מילאן: המועד האחרון להעברת שחקנים אמש, היה הגורם הממריץ לעסקת החליפין

רומא (רויטר, איי־פי). רוד חוליט, שחקנה ההולנדי של אלופת איטליה, מילאן, יחזור לסמפדוריה שממנה הגיע בסיום העונה שעברה. בתמורה תעביר סמפדוריה למילאן את החלוץ אלברטו מלי בן ה־24. כך הודיעה אתמול דוברת מילאן.

הדוברת הוסיפה, כי המועד האחרון של העברות באיטליה (אתמול בערב), היה הגורם הממריץ להתניות על העברת השחקנים.

פרטי העיסקה לא התפרסמו, אבל נודע שהשחקנים ימשיכו לקבל את משכורותיהם מהקבוצות המקוריות שלהן (שכרו של חוליט במילאן היה 1.3 מיליון דולר לקדנציה העונתית).

"הוא רצה ללכת, והוא הלך", אמר אתמול מנהל הספורט של מילאן, אריידו בריידה. "בניסיון שצברתי בשנותיי הרבות בכדורגל, למדתי שלא מכריחים שחקן להישאר במקום בו הוא לא רוצה לשחק", הוסיף אדריאנו גאליאני, מנכ"ל מילאן.

בעונה שעברה הצעיד חוליט בן ה־32 את סמפדוריה לזכייה בגביע האיטלקי, כשהבקיע 16 שערים לזכותה. בסיום העונה הוא שב למילאן כגיבור, אבל מתח ביקורת על שיטת המשחק של המאמן, פאביו קאפלו. הוא לא השלים עם הסבתו לאגף הימני, במקום לעשות בכל העולה על רוחו במגרש, עתה הוא מקווה שהכל יחזור לקדמותו.

לפי חוקי אופ"א, שני השחקנים לא יוכלו ליטול חלק במשחקי קבוצותיהן החדשות בגביעי אירופה השנים (מילאן משחקת בליגת האלופות, וסמפדוריה בגביע המחזיקות).

כדורסל אמריקאי / עמיחי אלפרוביץ'

## במקום לפטר מאמן החליפה מיאמי שחקנים

מיאמי היט שינתה את פניה כמעט לחלוטין בתוך שבוע. בעלי הקבוצה העבירו שלושה מהשחקנים הבולטים של הקבוצה בשנים האחרונות, שחקן הציר רוני סייקלי, הרכז סטיב סמית ושחקן הפנים גראנט לונג, בתמורה לשני שחקנים פחות טובים מהם, בילי אוואנס מגולדן סטייט ווריורס וקווין ווילס מאטלנטה הוקס ובחירות בדראפט.

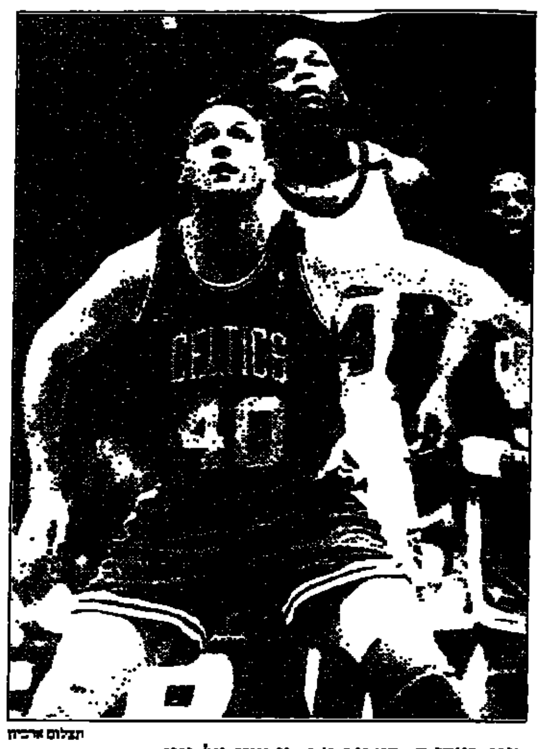
סייקלי, סמית ולאנג היו עמוד התווך של הקבוצה, כשסמית היה הקלע השני בטיבו בעונה שעברה עם 17.3 נקודות והמוסר הטוב ביותר עם 5.1 אסיסטים. סייקלי היה הקלע השלישי בטיבו עם 15.1 נקודות למשחק, והשחקן החשוב מתחת לסלים עם 10.3 ריבאונדים. לאנג היה הקלע הרביעי בטיבו עם 11.4 נקודות והריבאונדר השני בטיבו עם 7.2 ריבאונדים למשחק.

אוואנס, שלא הצליח בגולדן סטייט, ינסה למלא את החלל שהותיר לונג. ווילס, השחקן הבולט של אטלנטה לאחר עזיבתם של דומיניק ווילקינס ודני מנינג, יתרום מכוחו הרב מתחת לסלים במקום סייקלי. לא ידוע אם המחליפים טובים מספיק, אבל הזעזוע בקבוצה קשה מאוד.

קשה להבין את ראשי מיאמי, שהחלו לבנות את הקבוצה שנכנסה לליגה ב־1988 לפי דרישות המאמנים השונים. אלה בחרו שחקנים בדראפט, אך הקבוצה לא עברה מעולם את הסיבוב הראשון בפלייאוף.

מאמן הקבוצה, קווין לופרי, אמר אחרי העסקות: "ודאי שיש כאן היבט של הימור". הוא הוסיף, כי המהלכים האלה הם שינוי לנעשה בקבוצה. "עד עתה התנהלו העניינים באיטיות. זה צעד דראסטי, שלא דומה לנעשה בעבר".

הנהלת מיאמי לא מתנהגת כמו מועדוני ספורט אחרים, כאשר לא פיטרה את לופרי, מאמן הקבוצה בארבע העונות האחרונות, בגלל חוסר בהצלחות, אלא החליפה שחקנים.



תצלום ארכיון

דינו ראדג'ה. העדיף את בוסטון על יוון

### קוקוץ' וראדג'ה מתעשרים באן.בי.איי.

השחקנים הקרואטים מצליחים מאוד באן.בי.איי. בקיץ הגדיל טוני קוקוץ' את חוזהו בשיקאגו בולס, והיה לשחקן עם המשכורת הגדולה ביותר בכל הזמנים בשיקאגו. שלשום הלך חברו לנבחרת קרואטיה, דינו ראדג'ה, בעקבותיו וחתם על חוזה חדש בבוסטון סלטיקס.

פרטי החוזה לא פורסמו, פרט לעובדה שהחוזה החדש יחל מיד עם סיום החוזה הנוכחי, בעונת 1996/97. נראה שראדג'ה, שהיה מועמד לעבור לשחק ביוון ולהשתכר שם כשבעה מיליון דולר לעונה, לא ייצא מקופח מהחוזה החדש, שכן בוסטון תשלם לו סכום דומה.

### זוג אחים שלישי: ווסלי וצ'אק פרסון

מספר זוגות אחים משחקים באן.בי.איי. – התאומים הוראס והארווי גראנט (משחקים באורלנדו מג'יק ובפורטלנד טרייל־בלייזרס בהתאמה) ומארק וברנט פרייס (משחקים בקליבלנד קאוואלירס ובוואשינגטון בולטס). השנה נוצר זוג נוסף, כשווסלי פרסון נבחר בידי פיניקס סאנס, ובכך הצטרף לצ'אק, שעבר לסאן אנטוניו ספרס.

ווסלי החל לשחק בשבת לפנות בוקר, כשפיניקס נוצחה בידי סאקרמנטו. הוא קלע ארבע נקודות. במשחקו השני בליגה, קלע ווסלי 23 נקודות (7 מ־11 מהשדה), שלושה סלי שלוש ודייק בכל שש קליעות העונשין שלו.

אם ימשיך ווסלי פרסון ביכולת הזאת, הוא עוד יאפיל על אחיו, צ'אק, שזכה ב־1987 בתואר רוקי השנה, כששיחק במדי אינדיאנה פייסרס. יכולת הקליעה של צ'אק, הידוע כשחצן שהכריז על עצמו בעבר, כי הוא הטוב בעולם, לאחר שקלע יותר מלארי ביירד בסידרת משחקי פלייאוף בין אינדיאנה לבוסטון סלטיקס – נמצאת בנסיגה. הממוצע הרב שנתי שלו, בלי העונה שעברה, היה 18.7 נקודות למשחק. אשתקד היה הממוצע 11.6 נקודות בלבד.

שני האחים הם בוגרי מכללת אובורן, ממנה הגיע גם צ'ארלס בארקלי. צ'אק היה כוכב במכללה ונבחר במקום הרביעי ב־1986. ווסלי נבחר רק במקום ה־23, אבל אין ספק שאחוות בוגרי המכללה – בארקלי ופרסון הצעיר – עוזרת לרוקי להשתלב היטב בליגה הטובה בעולם. בכל מקרה, ווסלי מכיר מקרוב את הזרים הקשים בליגה, ואולי בזה היתה תרומתו הגדולה ליכולת של אחיו במשחקו השני.

### המספרים הגבוהים נשארו של הענקים

גיאורגי מוראסן מוואשינגטון בולטס ושון בראדלי מפילדלפיה 76', שני השחקנים הגבוהים בליגה, ימשיכו ללבוש את הגופיות עם המספרים הגבוהים ביותר.

מוראסן (2.32 מ') לובש את הגופיה עם המספר 77 – הגבוה בליגה. בראדלי (2.28 מ') משחק עם המספר 76. לפני תחילת העונה פירסמה הנהלת מילווקי באקס את רשימת השחקנים העתידית לשחק העונה ואת מספרי הגופיות שלהם. לפי הרשימה היו צריכים שלושה שחקנים לשאת מספרים הגבוהים מ־90.

אריק מובלי, הרוקי מפיטסבורג, היה אמור לשחק עם המספר 95. מארטי קונלון, שהגיע מסאקרמנטו קינגס, היה אמור ללבוש את הגופיה עם המספר 97, ואנדריי פכיסוב, הרוקי הרוסי, היה אמור לשחק עם המספר הגבוה בליגה – 98. לבסוף, לא החתימה מילווקי את פכיסוב, קונלון לובש את המספר 30 ומובלי את המספר 52.

לא ידועה הסיבה מדוע השחקנים ויתרו על המספרים שאיתם היו אמורים להופיע, אבל אין ספק שזה שימח את מוראסן ובראדלי.

### המכללות נגד פירסומי הימורים

הנהלת ליגת המכללות מאיימת, כי לא תנפיק אישורי כניסה למשחקי טורניר גמר המכללות לעיתונאים המספקים למקן עיתונים המפרסמים הימורים על משחקי המכללות. אמצעי התקשורת כבר החלו לזעוק נגד הפגיעה בחופש הביטוי, והודיעו כי יפעלו בצורה חוקית נגד ההחלטה, אם תתקבל.

יו"ר הנהלת הליגה, בוב פרדריק, המכהן גם כאחראי על הספורטאים באוניברסיטת קנזאס, אמר כי הוועדה תשמע ייעוץ משפטי בעניין עד סוף החודש ואז תחליט. בדיון הזה יהיו נוכחים גם נציגים של סוכנות הידיעות אסושיאייטד פרס (איי־פי) ועורכי מדורי הכדורסל בעיתונים הבכירים.

סגן נשיא מועצת המנהלים של ליגת המכללות בכל ענפי הספורט, דייב קאוזר, אמר, כי "ועדת הכדורסל חשה, שהנהלת ליגת המכללות עשויה לאמץ את המדיניות הזאת – להיות תקיפים נגד מספר עיתונים שמפרסמים דברים כאלה. אנו נבדוק את האפשרות להרחיב את המדיניות הזאת ותפעל גם נגד סוכנויות ידיעות שמפרסמות את הפרשי הנקודות, שלדעתן יסתיימו המשחקים".

פול אגנר, מראשי התאחדות עורכי הספורט בארה"ב, אמר: "התערבות כזאת תגרום למצב של פגיעה בסיקור הרגיל".

# משרד הבינוי והשיכון

## מנהל תכנון והנדסה

### הודעה בדבר מכרזים
### בהמשך להודעה שפורסמה בתאריכים 11/7/94 ו־ 28/7/94

משרד הבינוי והשיכון מזמין בזה קבלנים ויזמים לפי הגדרתם להלן, המעוניינים להשתתף במכרזי משרד הבינוי והשיכון לקבלת המלצה להקצאת קרקע לבנייה עליה יגישו מועמדות לצורך קבלת זכאות.

1. תנאים להגשת מועמדות.
א. תאגיד או יחיד הרשום בפנקס הקבלנים בענף ראשי בניה (100) לפי חוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט 1969. (להלן: קבלן)
ב. תאגיד או יחיד שאינו קבלן רשום בפנקס הקבלנים, היזום בניית מבנים למכירה או להשכרה באמצעות קבלנים רשומים כדין. (להלן: יזם).
2. קבלן, או יזם יהיו רשאים להשתתף במכרזי משרד הבינוי והשיכון ע"פ המפורט בטבלה שלהלן, לאחר שתקבע זכאותם.

| סה"כ יח"ד במכרז | תנאי השתתפות | |
|---|---|---|
| | "ממוצע יח"ד מחושב" | רשום בפנקס הקבלנים בענף 100 סיווג: |
| עד 12 יח"ד | לפחות 12 יח"ד | ג1 |
| עד 25 יח"ד | לפחות 25 יח"ד | ג2 |
| עד 50 יח"ד | לפחות 50 יח"ד | ג3 |
| עד 75 יח"ד | לפחות 75 יח"ד | ג4 |
| עד 100 יח"ד | לפחות 100 יח"ד | ג4 |
| מעל 100 יח"ד | לפחות 100 יח"ד | ג5 |

הערות לטבלה:
- "ממוצע יחיד מחושב" יקבע עפ"י סה"כ יח"ד למגורים ושטחי בניה אחרים שבנייתן הסתיימה לאחר 1.6.91 (הכל כמפורט להלן).
- אין מדרגות ביניים ו/או אינטרפולציה.

3. הזכאות והסיווג ייקבעו על פי המסמכים והתנאים המפורטים להלן:
א. על הקבלן או היזם להוכיח בנייה שהסתיימה לאחר 01.06.91 על פי המסמכים הבאים:
- היתר בניה וטופס 4 על שם מגיש המועמדות.
- חוזה בניה בין מגיש המועמדות לאחר, המוכיח שהבניה בוצעה על ידו בצרוף היתר בניה וטופס 4 על שם האחר.
- חוזה בניה בין המועמדות לבין משרד הבינוי והשיכון.

הערה: – המסמכים המוכיחים בניה כמפורט לעיל יוגשו בצורה מסודרת ע"פ הפרוט הנדרש ויאושרו בתצהיר עו"ד.
ב. אישור רו"ח או עו"ד לפיו האנשים החתומים על ההצעה הינם מורשי חתימה של החברה.
ג. אישור פקיד שומה על ניהול ספרים כדין לפי פקודת מס הכנסה.
ד. אישור מאגף מס ערך מוסף על היות המציע עוסק בהתאם לחוק מס ערך מוסף תשל"ו 1976 וכי המציע דיווח למס ערך מוסף בשנת המס לפני הגשת הבקשה.
ה. תעודת רישום של התאגיד המציע אצל רשם החברות או רשם השותפויות.
ו. תעודת רישום בפנקס הקבלנים לענף הבניה ובסיווג מתאים.

4. תחשיב "ממוצע יחיד מחושב"
א. תחשיב "ממוצע יח"ד מחושב" יכלול כמות יח"ד שקבלן או יזם סיימו כנדרש לרבות בניה מסוג אחר בהמרה ליח"ד.
ב. חישוב יחידות הדיור בהמרה יכלול את השטחים של הבנייה האחרת כמפורט:
- בניה ציבורית מכל סוג (מוסדות חינוך, בריאות, מסחר וכו') במלוא השטח הבנוי הרשום בהיתר הבנייה.
- בניה תעשייתית במחצית השטח הרשום בהיתר הבנייה.

ג. כמות יח"ד בהמרה יקבע כסה"כ השטח של הבניה האחרת (ע"פ הכללים שפורט לעיל) בחלוקה ל־100.
ד. חישוב "ממוצע יח"ד מחושב" יהיה ע"פ הנוסחה:
"ממוצע יח"ד מחושב" = (סה"כ יח"ד למגורים + סה"כ יח"ד בהמרה) / 3

הערה: תנאי לחישוב לעיל שכמות יח"ד למגורים יהיה לפחות ככמות יח"ד שבהמרה.

5. הקבלן או יזם העונים על הקריטריונים המפורטים לעיל והמגישים את כל המסמכים הנדרשים כאמור, תקבע להם זכאות להשתתף במכרזי משרד הבינוי והשיכון לקבלת המלצת קרקע לבנייה עליה, בהתאם לנקבע בסעיף 2 בטבלה לעיל.
6. תוקף הזכאות להשתתפות במכרזי משרד הבינוי השיכון יהיה עד התאריך 30.9.95.
7. מנגנון לפסילת זכאות ומתן זכות למועמדים נוספים:
א. ביטול הזכאות להשתתף במכרזים – בהתמלא אחד מהתנאים המפורטים להלן תבוטל זכאות היזם או קבלן להשתתף במכרזים.
- קשיים בפעילות עיסקית / מצב פיננסי גרוע.
- מונה כונס נכסים, או מונה מנהל מיוחד, או נתמנה מפרק זמני, או פורקה החברה בפירוק מרצון או ע"י בית משפט.
- פעל בניגוד לנוהג המקובל לגבי קבלנים רשומים כמפורט בתקנות רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות, ערעור מהימנות, התנהגות בניגוד למקובל התשמ"ט 1988.

ב. צירוף מועמדים נוספים לקבלת זכאות.
- אחת ל־4 חודשים במועדים שיפורסמו ע"י משרד הבינוי והשיכון יהיו רשאים קבלנים או יזמים נוספים להגיש מועמדות.
- זכאות המועמדים הנוספים תהיה בתוקף עד תאריך 30.9.95.

8. את כל המסמכים המפורטים לעיל יש להגיש למינהל תכנון והנדסה בנין ג' לחדר 206 קומה ב' במעטפה סגורה, בציון "מועמדות במכרז משהב"ש", עד התאריך 30.11.94 שעה 12:00. המסמכים יוגשו בחוברת כרוכה, עם רשימת מסמכים ממוספרת.
9. על המועמדים להמציא ולצרף מסמכים המוכיחים בנייה,חוזי בנייה לרבות היתר בנייה וטופס 4 המכילים בין היתר את הפרטים הרשומים בטבלה להלן, הכל לגבי בנייה שנסתיימה לאחר 1.6.91.

| היתר בניה | טופס 4 |
|---|---|
| 1. תאריך ההיתר | 1. תאריך הוצאת טופס 4. |
| 2. מס ההיתר | 2. תאריך ההיתר |
| 3. שם בעל ההיתר | 3. מס' ההיתר |
| 4. מס' הבנין / גוש / חלקה / מגרש. | 4. מס' הבנין גוש / חלקה / מגרש. |
| 5. מס' כולל של יחידות הדיור בבנין | 5. מס' כולל של יחידות הדיור בבנין |

10. כן יש לצרף תצהיר מעו"ד בנוסח המפורט להלן:

**תצהיר**

אני הח"מ ______ עו"ד, ת.ז. ______ מצהיר כדלהלן:
בדקתי את חוזי הבניה, את היתרי הבנייה ואת טופסי 4, לבנייה שנסתיימה לאחר 1.6.91 המסמכים הנ"ל מתאימים למקור.
היתרי הבנייה בטופס 4 הינם ע"ש (יש לפרט) ______
על פי המסמכים הנ"ל, המועמד לקבלת זכאות סיים בניה
של ______ יח"ד למגורים.
של ______ ממ"ר בנייה ציבורית
של ______ ממ"ר בנייה תעשייתית
לאחר התאריך 1.6.91.

______ ______
שם משפחה שם פרטי חתימה

**אישור**

אני הח"מ עו"ד ______ מאשר/ת בזאת כי ביום ______ הופיע בפני עו"ד ______ שזיהה עצמו על־ידי ת.ז. מס' ______ המוכר לי אישית, ולאחר שהזהרתיו כי עליו לאמר אמת אחרת יהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק חתם בפני על תצהירו דלעיל.

______ ______
תאריך עו"ד

---

### מכרז מס' 275/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג1 ומעלה
לביצוע

**עב' פתוח, צנרת להשקיה וגינון – ש.צ.פ מתחמ"ס, המשך**

במחוז: נגב ישוב: ב"ש־עשן, עשן א–4.
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז הנגב – מרכז הנגב חדר 29 קומה א' תמורת תשלום סך של 1,000 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 0–05036–4 עבור מכרז 275/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 15/11/94 בשעה 10:00. נקודת המפגש ב"ש משהב"ש, מרכז הנגב.
4. תקופת ביצוע העבודה 3.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, ים, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 27/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

### מכרז מס' 268/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג3 ומעלה
לביצוע

**השלמת סלילה, נקוז וגינון בכבישים מס' 14, 16, 1440–1443**

במחוז: ירושלים ישוב: י־ם־פסגת זאב מזרח.
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז ים, רח' הלל 23 ירושלים קומה 13 חדר 308 תמורת תשלום סך של 1,400 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 0–05036–4 עבור מכרז 268/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 20/11/94 בשעה 10:30. נקודת המפגש במשרד הפקוח בסר – פסגת זאב ירושלים.
4. תקופת ביצוע העבודה 6.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במחוז ים, רח' הלל 23 ירושלים קומה 13 חדר 308 עד השעה 12:00 ביום 27/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

### מכרז מס' 281/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג3 ומעלה
לביצוע

**ש.צ.פ. עבודות תאורה בנאות לון שכונה ט'**

במחוז: נגב ישוב: באר שבע ט יער לון
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז הנגב – מרכז הנגב חדר 29 קומה א' תמורת תשלום סך של 1,400 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 0–05036–4 עבור מכרז 281/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 17/11/94 בשעה 11:30 נקודת המפגש ב"ש, משהב"ש, מרכז הנגב.
4. תקופת ביצוע העבודה 4.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, ים, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 27/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

### מכרז מס' 204/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג1 ומעלה
לביצוע

**קרית אתא, גבעת רם חלקה יד' – שטח ציבורי**

במחוז: חיפה ישוב: קרית אתא גבעת רם
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז חיפה – רח' העצמאות 21 קומה ג' חדר 302 תמורת תשלום סך של 600 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4־05036־0 עבור מכרז 204/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 17/11/94 בשעה 10:00 נקודת המפגש גבעת רם. על יד חברת "ידו".
4. תקופת ביצוע העבודה 5.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, ים, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 27/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

### מכרז מס' 251/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג3 ומעלה
לביצוע

**סוללה אקוסטית – עבודות נטיעות, השקיה ותאורה**

במחוז: ירושלים ישוב: ק. גת מערב שער דרום
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז ים, רח' הלל 23 ירושלים קומה 13 חדר 308 תמורת תשלום סך של 1,400 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 0–05036–4 עבור מכרז 251/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 22/11/94 בשעה 10:00 נקודת המפגש במשרד שדה של משהב"ש – רח' מלכי ישראל – קרית גת.
4. תקופת ביצוע העבודה 8.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, ים, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 27/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

### מכרז מס' 282/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג1 ומעלה
לביצוע

**בית אלון – פיתוח שלב ב' "ב"**

במחוז: גליל ישוב: נצרת עילית הר יונה א
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז גליל – חרמון 1 – נצרת עלית חדר 306 תמורת תשלום סך של 600 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 0–05036–4 עבור מכרז 282/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 17/11/94 בשעה 12:30 נקודת המפגש משרד השיכון נצרת רח' חרמון 1 נצרת עלית.
4. תקופת ביצוע העבודה 6.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, ים, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 27/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

### מכרז מס' 273/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג3 ומעלה
לביצוע

**שלומי – בני ביתך 4**

במחוז: חיפה ישוב שלומי ר"שכ" מורים
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז חיפה – רח' העצמאות 21 קומה ג' חדר 302 תמורת תשלום סך של 1,000 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר 0–05036–4 עבור מכרז 273/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 17/11/94 בשעה 13:00 נקודת המפגש רחבת התניה של מועצה מקומית של שלומי.
4. תקופת ביצוע העבודה 8.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, ים, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 27/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

### מכרז מס' 191/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג ג2 ומעלה
לביצוע

**"יצוב מדרון בכביש מס' 14 סלילה כולל תאורה**

במחוז: ירושלים ישוב: ים – פסגת זאב מזרח.
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז ים, רח' הלל 23 ירושלים קומה 13 חדר 308 תמורת תשלום סך של 1,000 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 0–05036–4 עבור מכרז 191/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 20/11/94 בשעה 09:30. נקודת המפגש במשרד הפקוח בסר – פסגת זאב ירושלים.
4. תקופת ביצוע העבודה 8.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, ים, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 27/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

### משרד הבריאות – שרותי האספקה

שרותי אספקה מזמינים בזאת הצעות מחירים לאספקת טובין, בהתאם לפירוט הבא: –

1. מכרז מס' 61R/060/94 – שינוי לפרסומינו מ־10/10/94
ברצונינו להודיע כי המכנסונים חד־פעמיים למבוגר ידכשו לפי מפרט מכון התקנים הישראלי ולא מכון הסיבים – כפי שפורסם.
כמו כן מועד ההגשה נדחה לתאריך 04/12/1994.
2. מכרז מס' 20R/071/94
RETAL SCALP ELECTRODE – DISPOSABLE 10,000 יח'.
הרכש מותנה באישור ועדה מקצועית רלונטית.
מועד הגשה עד 04/12/94 – שעה 12:00.
3. מכרז מס' 20R/072/94
HISTOACRYL BLUE סה"כ 900 קופסאות.
הרכש מותנה באישור ועדה מקצועית רלונטית.
מועד הגשה עד 18/12/94 – שעה 12:00.

ההצעות חייבות להגיע במעטפה סגורה לתיבת המכרזים לפי הכתובת: משרד הבריאות – שרותי אספקה, רח' י. ונה מוס 15, תל־אביב,

מסמכים עבור מכרזים 2 ו־3 ניתן להשיג תמורת תשלום של –200 ש"ח למכרז, בשירותי האספקה, חדר מס' 1, טל' 03־6972020, בכל יום בין השעות: 09:00־13.00, מלבד יום ו'.

אין משרד הבריאות מתחייב לקבל את ההצעות הזולה ביותר או כל הצעה שהיא או להזמין את כל הכמות המפורטות במכרז הנ"ל.

---

משרד הבינוי והשיכון
מחלקת עבודות ציבוריות
*מחוז חיפה*
*חיפה*

מחלקת עבודות ציבוריות, משרד הבינוי והשיכון – להלן – מעייצ, מבקשת בזה הצעות מחיר

למכרז מס' חי/43/94/

לביצוע

**תקנים ושקום שוליים בכבישי מחוז חיפה**

תקופת הביצוע החוזית – 360 יום קלנדריים. רשאים להשתתף במכרז רק המציעים העונים לתנאים הבאים:
1. קבלן הרשום על פי חוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט 1969.
2. קבלן מוכר (בעל כוכבית) לביצוע עבודות קבלניות עבור הממשלה.
3. על הקבלן להיות בעל סיווג 111 או 200 במקצוע פתוח וצנרת או כבישים.
4. על הקבלן להיות בעל סיווג כספי א–1 ומעלה, למקצוע זה.
5. על המציע להיות בעל נסיון מוכח לשביעות רצון המזמין בתחום העבודות נשוא מכרז זה.
6. את מסמכי המכרז ניתן לרכוש תמורת סך של "200. ש"ח במחוז חיפה עד ליום 23.11.94 לפי הכתובת שד' בן־גוריון 3, מע"צ חיפה, טל. 04–546888 בימי א'–ה' בין השעות 8:00–12:00.
7. על המציע להמציא את כל האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, (אכיפת ניהול חשבונות בתשלום חובות מס) התשל"ו 1976.
8. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית לקיום תנאי המכרז בגובה 2% מערך ההצעה בתוקף ל־60 יום מתאריך הגשת ההצעה.
9. המועד האחרון להגשת ההצעות יום ראשון 27.11.94 שעה 10:00 במשרדי מע"צ – ירושלים.
10. אין ועדת ההצעות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

## משרד הבינוי והשיכון
### מנהל לבניה כפרית

### מכרז מס' 1042/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 100 – בניה בסיווג ג1 ק ומעלה
לביצוע

**ניסנית – השלמת תכנון וביצוע מועדון**

במחוז: נגב כפרי ישוב: ניסנית
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מרכז הנגב דרך הנשיאים באר־שבע תמורת תשלום סך של 600 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4־05036־0 עבור מכרז 1042/94
3. סיור קבלנים יערך ביום 17/11/94 בשעה 10:00 נקודת המפגש מזכירות ישוב
4. תקופת ביצוע העבודה 8.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, ים, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 27/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה.
הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

### מכרז מס' 580/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 300 – גשרים בסיווג ג3 ומעלה
לביצוע

**הקמת גשר רכבת מעל כביש 30 (מקומי) בב"ש**

במחוז: נגב ישוב: ב"ש – רמות ב'
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז הנגב – מרכז הנגב חדר 29 קומה א' תמורת תשלום סך של 1,000 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4־05036־0 עבור מכרז 580/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 22/11/94 בשעה 12:00. נקודת המפגש חדר ישיבות משה"בש מחוז הנגב.
4. תקופת ביצוע העבודה 12.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, ים, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 04/12/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

לשכת הפרסום הממשלתית

# "הרפו קצת משטף הביקורת על צה"ל", ביקש הנשיא וייצמן באזכרה לבן גוריון

## "תקרית אחת", אמר, "וממנה מקישים על כל צה"ל. לובשי מדים, חישבו לפני שתעבירו ביקורת"

מאת אמנון יופי

תצלום: אלברטו דנקברג

הנשיא עזר וייצמן בטקס האזכרה הממלכתי לציון 21 שנה למותו של דוד בן גוריון

"אין צבא ואין מערכת ביטחון שלא עוברים תקלות. גם בתקופתו של בן גוריון היו תקלות – וזה לא המקום להזכיר אותן – בים, ביבשה ובאוויר. אבל היה לו הכוח והחזון לדעת לבקר, לשנות ולהמשיך" – כך אמר אתמול הנשיא עזר וייצמן בטקס האזכרה הממלכתי לציון 21 שנים למותו של דוד בן גוריון, שנערך בשדה בוקר.

"אני פונה כאן לכל הנוגעים בדבר", אמר הנשיא, "בראש ובראשונה לשלטונות הביטחון, לאלפים ולעם: הרפו קצת ממה שנעשה בימים האחרונים... אל־נא נעביר את שטף הביקורת על צה"ל ועל מערכת הביטחון.

"אינני בא בטענות לתקשורת: התקשורת עומדת בפתח ביתה ומחכה למתנדבים שיבואו ויתרמו לה. אלה שלובשים היום מדים, חישבו יפה לפני שאתם מעבירים ביקורת.

"שינוי צריך להיות, אבל אל־נא נמשיך את הדרך הקשה שאנחנו עוברים בשבועות האחרונים. תקרית אחת קרתה, וממנה מקישים לכלל צה"ל ולמערכת הביטחון. בעידן השלום שעומד בפתח, חייבים להחזיק את מערכת הביטחון חזקה מאי פעם".

לטקס האזכרה, שנמשך כ־20 דקות, באו גם ראש הממשלה יצחק רבין, שר החוץ שמעון פרס, נשיא בית המשפט העליון מאיר שמגר, הרמטכ"ל אהוד ברק, אלופי המטה הכללי ומפכ"ל המשטרה.

מוזמנים רבים לא הגיעו: רק שלושה שרים היו בטקס, אף לא חבר כנסת אחד, וגם היו"ר, שבח וייס, לא בא.

בנאומו אמר הנשיא וייצמן כי לבן גוריון היה חזון בשני תחומים: "חזונו לנגב, חזון שלא התקיים ולא מתקיים, וכשטסנו לכאן ראינו אותו במערומיו, ביובש שלו, ויש הרבה מה לעשות (...) חזונו הגדול, מערכת הביטחון. הוא חזה כי עם שבא חזרה לארצו לאחר אלפיים שנה, כדי לחיות עם השכנים (...) חייב שיהיה לו כוח מגן חזק, יעיל, ישראלי, יהודי, ציוני, עם ערכים. חזונו זה התקיים".

בתום דברי הנשיא אמר עמוס, בנו של בן גוריון, קדיש לזכר הוריו. לאחר מכן אמר החזן הצבאי תפילת "אל מלא רחמים", וזרים הונחו על שני הקברים.

# שאול מופז שנכנס לתפקיד אלוף פיקוד הדרום: יש ליישם במהירות את הסכם עזה

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

בפיקוד הדרום נערך אתמול טכס חילופי מפקדים. לתפקיד אלוף פיקוד הדרום נכנס האלוף שאול מופז ששימש בשנתיים האחרונות מפקד כוחות צה"ל בגדה המערבית.

אלוף פיקוד הדרום היוצא, האלוף מתן וילנאי, סיים את תפקידו לאחר חמש שנים וארבעה חודשים. בתחילת ינואר יחל את תפקידו כסגן הרמטכ"ל.

האלוף מופז פיקד בשנתיים האחרונות על כוחות צה"ל בגדה המערבית. הוא נולד ב־48' בפרס והתגייס לצנחנים ב־66'.

(ע). האלוף שאול מופז אמר אתמול בדברי הפרידה מהאלוף היוצא מתן וילנאי: "אנו חיים בתקופה שבה יש שינוי מציאות במזרח התיכון, תקופה של הסכמים ויישומם ושלוש המשימות המרכזיות של פיקוד הדרום בתקופה זו הם טיפוח היחידות בסדיר ובמילואים, יישום מהיר של הסכם עזה, תוך מתן בטחון למתישבים ומלחמה בלתי מתפשרת בטרור".

לדברי מופז, על פיקוד הדרום מוטל גם תפקיד "עיצוב של קווי שלום בגבולות הארוכים ביותר של ישראל, בגבול ירדן ובגבול מצרים".

האלוף היוצא מתן וילנאי אמר שברצועת עזה, אין אמנם אינתיפאדה, אבל ישנו הסכם בעייתי שצריך להיבנות, ומאד לא פשוט ליישם את אשר נחתם. לדבריו, ישנם גבולות של מאות קילומטרים, אומנם גבולות של שלום, אך עדיין יש טרור ובזה צריך לעסוק.

האלוף וילנאי הוסיף שרכיב אחר של הפיקוד הוא הביטחון השוטף השני, שאותו אין רואים ביום־יום, הוא ההכנה למלחמה.

לדבריו, שליש מסדר הכוח בצה"ל פרוס בפיקוד הדרום ולהכין אותו זו משימה כבדה. לדבריו, צה"ל חזק, יהיה מרכיב מרכזי בתהליך.

### ח"כ אלי דיין הצטרף לדרישת ש"ס

# יו"ר הקואליציה תומך בהדחת ח"כ עזרן מתפקיד סגן יושב ראש הכנסת

## "לתפקיד ימונה ח"כ אחר מהקואליציה"

מאת ירח טל
סופר "הארץ" לענייני מפלגות

יו"ר סיעת העבודה בכנסת, ח"כ אלי דיין, הצטרף אתמול לדרישת ש"ס להדיח את ח"כ יוסף עזרן מתפקידו כסגן יו"ר הכנסת. ח"כ דיין מתכוון להחליפו בנציג אחר מטעם ש"ס או הקואליציה.

הנושא נמצא כעת בדיון בוועדת הכנסת בראשותו של ח"כ תגי מרום מהעבודה וטרם הוכרע. חלק מחברי הוועדה, בהם נציגי העבודה מתנגדים או מתלבטים בעניין הדרישה להדיח את ח"כ עזרן. כדי להחליף את ח"כ עזרן, לא מן הנמנע שיהיה צורך לשנות את תקנון הכנסת, שכן לפי התקנון, יו"ר הכנסת וסגניו נבחרים לכל הקדנציה.

בעקבות המשבר בסיעת ש"ס סביב סירובו של ח"כ עזרן להיות כפוף למשמעת הסיעתית, הבהיר אתמול ח"כ אלי דיין שתפקיד סגן יו"ר הכנסת ניתן לסיעת ש"ס מתוקף היותה שותפה מלאה בקואליציה ועל חשבון המכסה שלה. למרות שש"ס אינה נמנית עם הקואליציה תקופה ארוכה, סיעת העבודה לא דרשה מש"ס להחליף את נציגה בתפקיד סגן יו"ר הכנסת וזאת בהתחשב "ביחסים המיוחדים בין ש"ס לעבודה שבאו לידי ביטוי בהצבעות החשובות בכנסת ובהתחשב בצירופה הקרוב לקואליציה".

יו"ר הקואליציה הוסיף כי כעת, כשח"כ עזרן הודיע שאינו מוכן לציית להוראות סיעתו, מנוי וגמור עם הקואליציה להחליף את ח"כ עזרן בח"כ אחר מטעם הקואליציה. "לא נסכים שבנשיאות הכנסת לא יהיה רוב לסיעות הקואליציה. זהו עיקרון ועלינו לעמוד על כך", הדגיש ח"כ דיין.

הוא ציין, עם זאת, שאין הוא מוכן להתערב במשבר הפנימי הפוקד את ש"ס וכי מעריך ומחבב את ח"כ עזרן, אך אין כאן עניין אישי.

# עורך דין מואשם בסחיטה באיומים של עורך דין אחר ובהטרדת שותפו

מאת משה גובאל

עו"ד יצחק הוד, בן 36, מואשם בבית משפט השלום בתל אביב כי סחט באיומים את עו"ד אליעזר פני גיל. התביעה טוענת כי עו"ד הוד התפאר באוזני פרקליטו של פני גיל, כי הוא נוהג לאיים על עורכי דין בהלשנה למס הכנסה, כדי שייענו לדרישותיו.

עו"ד פני גיל היה פרקליטו של אדם בשם בנימין רוקח, ובין היתר ייצג אותו בתביעת נזיקין. ב־87', בתוך הטיפול בתביעה, התגלע סכסוך בין רוקח ופרקליטו בגלל ויכוח על שכר הטרחה. "עקב כך עיכב עו"ד פני גיל את העברת חלק מהסכום בו זכה רוקח בתיק הנזיקין, כדי להבטיח את תשלום שכרו", נאמר בכתב האישום.

בעקבות זאת ביקש רוקח מעו"ד יצחקי־זילבר הוד להגיש בשמו תביעה נגד עו"ד פני גיל.

פרקליטות המחוז, עו"ד מרים רוזנטל, טוענת בכתב האישום כי בנובמבר 91' התקשר הנאשם עו"ד הוד למשרדו של עו"ד פני גיל, ואיים עליו שאם לא יעביר לידי רוקח את הכסף המגיע לו, הוא יפנה למס הכנסה, למע"מ ולמשטרת ישראל, ויעביר להם חומר המצביע כביכול על עבירות פליליות שביצע.

פרקליטות המחוז טוענת בכתב האישום כי עו"ד הוד הבטיח לעו"ד פני גיל, שאם ייענה לדרישותיו, הוא "יעלים" מסמכים המפלילים אותו. עוד נטען כי עו"ד הוד אמר כי יש בידו קלטת ובה חומר שעלול להפליל את עו"ד פני גיל.

עו"ד פני גיל הוא בעל טור יומי בעיתון. לטענת התובעת, איים עליו הנאשם שיפנה לעיתונות ויחשוף את החשדות נגדו, ובכך יפגע בדימויו, אם לא יעשה כדרש ממנו. לטענת התביעה, בסוף נובמבר 91' הגיש עו"ד פני גיל, באמצעות שותפו למשרד, עו"ד גיא שרם, תביעה אזרחית נגד רוקח, בגין אי תשלום חלק משכר הטרחה שלטענתו מגיע לו. כעבור כמה ימים נפגש עו"ד הוד במשרדו עם עו"ד פני גיל. לטענת התביעה, גם אז חזר הנאשם על איומיו. לטענת התביעה, בכל השיחות שהתקיימו ביניהם סירב הנאשם למסור לעו"ד פני גיל מהו החומר שכביכול מפליל אותו.

לטענת התביעה, ב־8 בדצמבר 91' התקשר הנאשם למשרדו של עו"ד פני גיל, ומכיוון שהוא לא היה שם, דיבר הוד עם עו"ד שרם, וחזר על דרישותיו ואיומיו. לטענת התביעה, בסוף אפריל 92' אמר הנאשם לעו"ד שרם: "סגור עניין ושלם 8,700 שקל לאותו רוקח, ובטל את התביעה נגדך".

בכתב האישום נטען כי באותה שיחה התרברב הנאשם כי "על פי רוב עורכי הדין שהוא פועל נגדם בתביעות דומות 'נשברים', ולבסוף הם מוכנים לשלם, ובלבד שירפה מהם". ב־1 במאי 92' נחקר עו"ד הוד במשטרה. בחקירתו נשאל על שיחות הטלפון שקיים עם עו"ד שרם. בעקבות זאת, נטען, התקשר הוד אל שרם, ואמר לו כי התביעה שהוגשה נגדו תפגום באמינותו ובאמינות שותפו. עו"ד הוד הואשם גם בהטרדת עד.

השופטת נירה לידסקי דחתה אתמול את הקראת כתב האישום לתחילת החודש הבא.

# הוגש כתב אישום נגד עובדיה לוי, תושב הוד השרון, על רצח אשתו

(ע).עובדיה לוי, בן 64, מהוד השרון הואשם אתמול בבית המשפט המחוזי בתל אביב ברצח אשתו מניירה בחמש יריות אשתו בגבה. בכתב האישום נאמר, כי בשלוש השנים האחרונות היו בני הזוג מסוכסכים ולאחרונה, לאחר שאיים הנאשם על חייה של אשתו, היא ביקשה לפתוח בהליכי גירושין נגדו.

עוד נאמר בכתב האישום כי לפני שבועות מספר עזבה מניירה לוי את ביתה שבהוד השרון ועברה להתגורר בבית בתה באלפי מנשה, מאחר שחששה שבעלה יממש את איומיו להרגה.

בבוקר ה־27 באוקטובר הגיע הנאשם לבית בתו באלפי מנשה כשהוא נושא אקדח שהוחזק על ידו ברשיון. בכתב האישום צוין כי מניירה לוי פתחה לנאשם את הדלת ולאחר זמן קצר הלכה לנוח במרפסת. על פי כתב האישום הלך עובדיה לוי למרפסת בעקבותיה של אשתו וביקש לשוחח עמה, אך היא סירבה לדבר אתו. בשלב זה שלף הנאשם את אקדחו וירה באשתו חמישה כדורים משווח קצר בגבה. מניירה לוי נהרגה במקום.

"הנאשם רצח את אשתו בדם קר מבלי שקדמה למעשהו התגרות מצידה. הנאשם הבין את תוצאות מעשיו והכין את האקדח לשם כך", נאמר בכתב האישום.


## משרד הבינוי והשיכון
### יחידת המיחשוב

מכרז מס' 27/94

**לרכישת רישוי למערכת תכנה לניהול ובקרת השימוש בדיסקים**

משרד הבינוי והשיכון פונה בזה לקבלת הצעות לרכישת רישוי לא בלעדי ובלתי ניתן להעברה לשימוש בתכנה לניהול ובקרת השימוש בדיסקים.

את מסמכי המכרז ופירוט הדרישות ניתן לקבל במזכירות יחידת המיחשוב, קרית הממשלה מזרח ירושלים, בנין ג' חדר 301 קומה ג' בימים א' – ה' בין השעות 10:00–12:00.

התחייבות ואישורים שעל המציע לצרף להצעתו:
1. ערבות כספית בסך 10% מערך ההצעה. הערבות תהיה בתוקף 120 יום, מהיום האחרון להגשת ההצעות.
2. התחייבות כי תוקף ההצעה יהיה לתקופה של 120 יום לפחות מהמועד האחרון להגשת ההצעות.
3. התחייבות של המציע לספק את תכנת המימשק עם תמיכת החזרה.
4. אם המציע הינו תאגיד – תעודת רישום התאגיד ברשם החברות או ברשם השותפויות, הכל לפי העניין.
5. אישור פקיד שומה על ניהול ספרים כדין לפי פקודת מס הכנסה.
6. אישור מאגף מס ערך מוסף על היות המציע עוסק מורשה בהתאם לחוק מס ערך מוסף, וכן כי דיווח למס ערך מוסף כדין בשנת המס השוטפת לפני הגשת המכרז.

לא תתקבלנה הצעות אשר לא יצורפו אליהן כל המסמכים המבוקשים.

את ההצעות יש להגיש במעטפות סגורות כפולות כשעל גב המעטפה החיצונית תצויין הכתובת: תיבת המכרזים, מכרז מס' 27/94 משרד הבינוי והשיכון, קרית הממשלה מזרח ירושלים, בנין א' לשכת הסמנכ"ל, קומה ג' חדר 370, על גב המעטפה הפנימית יצויין שם המציע, כתובתו ומס' הטלפון שלו. על המעטפות להימצא בתיבת המכרזים לא יאוחר מיום: 28.11.94 שעה 10:30.

אין משרד הבינוי והשיכון מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא, ורשאי לקבל את ההצעה בשלמותה או חלקים ממנה.

ועדת המכרזים
משרד הבינוי והשיכון

מכרז מס' 26/94

**לרכישת רישוי למערכת תכנה לניהול עבודת משתמשי שתוף – זמן**

משרד הבינוי והשיכון פונה בזה לקבלת הצעות לרכישת רישוי לא בלעדי ובלתי ניתן להעברה לשימוש במערכת לייעול עבודת משתמשי שתף – זמן (TSO).

את מסמכי המכרז ופירוט הדרישות ניתן לקבל במזכירות יחידת המיחשוב, קרית הממשלה מזרח ירושלים, בנין ג' חדר 301 קומה ג' בימים א' – ה' בין השעות 10:00 – 12:00.

התחייבות ואישורים שעל המציע לצרף להצעתו:
1. ערבות כספית בסך 10% מערך ההצעה. הערבות תהיה בתוקף 120 יום, מהיום האחרון להגשת ההצעות.
2. התחייבות כי תוקף ההצעה יהיה לתקופה של 120 יום לפחות מהמועד האחרון להגשת ההצעות.
3. התחייבות של המציע לספק את תכנת המימשק עם תמיכת החזרה.
4. אם המציע הינו תאגיד – תעודת רישום התאגיד ברשם החברות או ברשם השותפויות, הכל לפי העניין.
5. אישור פקיד שומה על ניהול ספרים כדין לפי פקודת מס הכנסה.
6. אישור מאגף מס ערך מוסף על היות המציע עוסק מורשה בהתאם לחוק מס ערך מוסף, וכן כי דיווח למס ערך מוסף כדין בשנת המס השוטפת לפני הגשת המכרז.

לא תתקבלנה הצעות אשר לא יצורפו אליהן כל המסמכים המבוקשים.

את ההצעות יש להגיש במעטפות סגורות כפולות כשעל גב המעטפה החיצונית תצויין הכתובת: תיבת המכרזים, מכרז מס' 26/94 משרד הבינוי והשיכון, קרית הממשלה מזרח ירושלים, בנין א' לשכת הסמנכ"ל, קומה ג' חדר 370, על גב המעטפה הפנימית יצויין שם המציע, כתובתו ומס' הטלפון שלו.

על המעטפות להימצא בתיבת המכרזים לא יאוחר מיום: 28.11.94 שעה 10:30.

אין משרד הבינוי והשיכון מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא, ורשאי לקבל את ההצעה בשלמותה או חלקים ממנה.

ועדת המכרזים
משרד הבינוי והשיכון

משרד הבינוי והשיכון
מחלקת עבודות ציבוריות
מחוז ירושלים
ירושלים.

מחלקת עבודות ציבוריות משרד הבינוי והשיכון – להלן – מע"צ מחוז ירושלים, מבקשת בזה הצעות מחיר

למכרז מס' ים/32/94

לביצוע

**כביש מס' 60 – עבודות שונות שיפורים בצומת בקטע הצבאי**

תקופת הביצוע החוזית 6 חודשים.

רשאים להשתתף במכרז רק המציעים העונים לתנאים הבאים:
1. קבלן הרשום על פי חוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט 1969.
2. קבלן מוכר (בעל כוכבית) לביצוע עבודות קבלניות עבור הממשלה.
3. על הקבלן להיות בעל סיווג 200 במקצועות כבישים.
4. על הקבלן להיות בעל סיווג כספי ג. 1 ומעלה למקצוע זה.
5. על המציע להיות בעל נסיון מוכח לשביעות רצון המזמין בתחום העבודות נשוא מכרז זה.
6. סיור קבלנים ייערך ביום 17.11.94 בשעה 10:00, הקבלנים המתבקשים להיות נוכחים במשרדי מע"צ מחוז ירושלים ביום ובשעה הנ"ל.
7. את מסמכי המכרז ניתן לרכוש תמורת סך של –1,500 ש"ח.
8. במחוז ירושלים עד ליום 22.11.94 לפי הכתובת רחוב הנביאים 52 ירושלים בלשכה הטכנית טלפון: 02-298444.
9. על המציע להמציא את כל האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, (אכיפת ניהול חשבונות בתשלום חובות מס) התשל"ז 1976.
10. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית לקיום תנאי המכרז בגובה 2% מערך הצעתו, הערבות תהיה בתוקף 60 יום מתאריך הגשת ההצעה.
11. המועד האחרון להגשת הצעות יום ראשון ה־27.11.94 שעה 10:00.
12. אין ועדת ההצעות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

רשות שדות התעופה בישראל

מכרז ת"מ 13/94

**לקבלת הרשאה למתן שירות של ניהול והפעלה של מזנון/מסעדה בשיטת ההגשה העצמית, בבנין בית הנתיבות בשדה התעופה בחיפה (ע"ש מיכאלי)**

1. המציע יכול שיהא תאגיד הרשום בישראל או אדם פרטי.
2. תקופת ההתקשרות היא לשלוש שנים החל ב־1.12.94.
3. את מסמכי המכרז ניתן לקבל באגף מסחר, ברשות שדות התעופה, בבניין הראשי קומה 2, חדר 318, החל ביום א' 13.11.94 בשעות העבודה הרגילות, לאחר שהמבקש ימסור בקשה בכתב, ותמורת תשלום במזומנים או בהמחאה בנקאית של 250 ש"ח (מאתיים וחמישים ש"ח) בתוספת מס ערך מוסף, הסכום האמור לא יוחזר. רוכשי מכרז ת"מ 5/94 פטורים מתשלום.
4. הרשות תקיים סיור לרוכשי המכרז בלבד ביום 20.11.94 בשדה תעופה חיפה.
5. על ההצעות, בהתאם לאמור בתנאי המכרז, להיות בתיבת המכרזים הנמצאת במדור רשומות ותיעוד (ארכיב) במשרד הראשי של רשות שדות התעופה, עד ליום 24.11.94 בשעה 10:00.
6. רשות שדות התעופה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

מכרזים מס' 30/94 ו־31/94

**– תיקון טעויות**

1. במודעה שפורסמה ב־7.11.94 בנושא מכרז 30/94, נפלו 2 טעויות. מספר המכרז הנ"ל הוא 32/94 ולא 30/94, כפי שפורסם. רוכשי המעטפות, הכוללים את מסמכי המכרז הנ"ל, מתבקשים לתקן את מספר המכרז הנ"ל.
2. ניתן להגיש את ההצעות למכרזים מס' 31/94 ומס' 32/94 (מספר מתוקן) עד 16.12.94 ולא עד 6.12.94, כפי שפורסם.

משרד הבינוי והשיכון
מחלקת עבודות ציבוריות
מחוז הצפון
נצרת עילית

מחלקת עבודות ציבוריות, משרד הבינוי והשיכון – להלן – מע"צ מבקשת בזה הצעות מחיר

למכרז מס' נצ/מכ/57/94/

מתן שרותי בדיקות שדה ע"י מעבדת חוץ

תקופת הביצוע החוזית כ־5 חודשים

רשאים להשתתף במכרז רק המציעים העונים לתנאים הבאים:
1. מעבדה מאושרת ע"י מע"צ.
2. על המציע להיות בעל נסיון מוכח לשביעות רצון המזמין בתחום העבודות נשוא מכרז זה.
3. את מסמכי המכרז ניתן לרכוש תמורת סך של –200 ש"ח במחוז הצפון עד ליום 22.11.94 לפי כתובת דרך הציונות ת.ד. 605, נצרת עלית 17105, טל' 06-508777
4. על המציע להמציא את כל האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, (אכיפת ניהול חשבונות בתשלום חובות מס) התשל"ז 1976.
5. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית לקיום תנאי המכרז.
6. המועד האחרון להגשת ההצעות יום ראשון ה־27.11.94 שעה 15:00 במשרדי מע"צ מחוז הצפון נצרת עלית.
7. אין ועדת ההצעות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

משרד הבינוי והשיכון
המנהל לתכנון והנדסה

מכרז מס' 12/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים רשומים בפנקס הקבלנים של משרד השיכון לביצוע

**שיפוצים והתקנת ציוד במתנ"ס במחוז ירושלים**

במבנה: ירושלים ישוב: ירושלים

2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין מחוז י־ם, רח' הלל 23 ירושלים קומה 13 חדר 1308 ללא תשלום.
3. סיור קבלנים יערך ביום 13/11/94 בשעה 10:00. נקודת המפגש הילל 23 קומה 14 חדר 1410.
4. תקופת ביצוע העבודה 1.5 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במחוז י־ם, רח' הלל 23 ירושלים קומה 13 חדר 1308 עד השעה 09:00 ביום 16/11/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ־60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

**ענבל** חברה לביטוח בע"מ

חברת ענבל – מכרז מס' 004

מתבקשות בזה הצעות מחיר לציוד תקשורת מחשבים באתרי חברת ענבל ברחבי הארץ. חברת ענבל שומרת לעצמה אפשרות להרחבת ההתקשרות בהתאם לאמור במפרט הדרישות של המכרז ובכפוף לחוק המכרזים. ההשתתפות במכרז תהיה מותנית בין היתר בתנאים הבאים:
1. רישום בכל מרשם המתנהל על פי דין הנדרש לעניין נושא ההתקשרות וכן קיומם של הרשיונות הנדרשים על פי דין.
2. אם קיים לעניין נושא ההתקשרות תקן ישראלי רשמי כמשמעותו בחוק התקנים התשי"ג 1953 (4) – עמידה בדרישות התקן.
3. המצאת כל האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובות מס), התשל"ו – 1976 (5).

יתר התניות להשתתפות במכרז מפורטות בתנאי הסף הנזכרים בחוברת המכרז.

ניתן לקבל את המכרז במשרדי ענבל, רח' יעבץ 33, ת"א, קומה ג' בין התאריכים 17/11 – 21/11 בין השעות 16:00 – 12:00, לא כולל שישי־שבת, תמורת תשלום סך 250 ש"ח שלא יוחזרו, בשיק בנקאי לפקודת ענבל.

רכישת מסמכי המכרז כאמור הינה תנאי סף להגשת הצעות.

יש להגיש את ההצעות לגבי המכרזים במשרדי ענבל, רח' יעבץ 33, ת"א, עד יום ג' ה־20.12.94 בשעה 12:00.

חברת ענבל רשאית לנהל מו"מ עם מציעים שהצעותיהם עונות על דרישות המפרט.

משרד המשפטים
מועצת רואי חשבון

מיכרז 5/95

**לשרות מקצועי לענייני בחינות של המועצה**

משרד המשפטים מבקש לקבל הצעות לתפקיד עוזר מקצועי למתן שירות לענייני בחינות של מועצת רואי חשבון.

הדרישות: מהמועמדים השכלה אקדמית בחשבונאות או רשיון רואה חשבון.

המשרד שומר לעצמו את הזכות לנהל משא ומתן עם מציע או מציעים לקבלת תנאים משופרים.

המשרד אינו מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

את מסמכי המיכרז וכן הסברים והבהרות ניתן לקבל על פי בקשה בכתב למזכיר מועצת רואי חשבון, עו"ד גינה הכהן, פקס 02-209489, קומה 12, מרכז כלל, ת.ד. 2180, ירושלים.

את ההצעות יש להגיש במשרד המשפטים, רח' צלאח א־דין 29, ירושלים, בחדר 120, לתיבת המכרזים.

המועד האחרון להגשת ההצעות הוא: יום ה', 29.12.94 בשעה 12.00 בצהריים.

המרכז הרפואי ע"ש ח. שיבא
תל – השומר

מכרז מס' מפ/11/94

**מערכת פנוי עשן בבנין 15**

1. אנו מבקשים הצעות לבצוע מערכת פנוי עשן בבנין 15, על־פי התנאים המפורטים במסמכי המכרז.
2. את מסמכי המכרז ניתן לקבל בימות החול (ימים א' – ה') בשעות 14.00 – 09.00 במחלקה לבנאים, הנמצאת בביתן 64/ב, תמורת תשלום 350.– שקל (שלא יוחזרו).
3. סיור קבלנים, יתקיים ביום 15.11.94 שעה 12.00 היציאה לסיור ממשרדו של האחראי לפרוייקט הבינוי של הבנינים התרשים (בנין 9/ב' – בבנינים הנרשים של בית החולים).
4. רק קבלן הרשום בפנקס הקבלנים, בסוג קבוצה ב' קוד 170 "מתקני מוגן אש" ובעל "כוכבית", – יוכל להגיש הצעת מחיר למכרז זה.
5. בבחירת ההצעה ננהג על־פי אמות המידה שנקבעו בתקנה 22 לתקנות חוק חובת המכרזים.
6. מגיש הצעת מחיר חייב לצרף להצעתו את כל המסמכים המפורטים בסעיף ט' בטופס התנאים המצורף למסמכי המכרז.
7. אנו שומרים לעצמנו את הזכות לנהל משא ומתן על־פי תקנה 7 (א) בתקנות חוק חובת המכרזים.
8. מגיש הצעת מחיר חייב לצרף להצעתו ערבות בנקאית בגובה 10% מערך ההצעה (ללא מע"מ), הערבות תהיה צמודה למדד הבניה, בתוקף – 90 – יום.
9. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים מס' 2, הנמצאת בביתן 64/ב', – עד יום 24.11.94 שעה 11.00.
10. תקופת הבצוע המשוערת – 60 – יום.
11. אין אנו מתחייבים לקבל הצעה כלשהי ו/או את ההצעה הזולה ביותר.

## רשות הדואר

מוזמנות בזה הצעות לאספקת טובין/או שירותים המפורטים להלן:

| מס מכרז | נושא המכרז | תשלום עבור קבלת מספי מכרז | הערות ודרישות נוספות |
|---|---|---|---|
| 7235/94 | שיפוץ מנ"ד אשקלון | 350 ש"ח | תנאי סף: א. עובדי הקבלן חייבים להיות בעלי ת.ז. ישראליות. ב. למציע רשיון קבלני בעל סיווג ג(1) 100 לפחות. ג. למציע המלצות המעידות על עבודה בהיקף דומה. ד. סיור קבלנים חובה יתקיים ב־21.11.94 בשעה 10:00. מקום מפגש: מנ"ד שמשון מרכז מסחרי שכונת שמשון אשקלון. מציע שלא ישתתף בסיור הצעתו תיפסל. |
| 5725/94 | מנעול לתיבת אמון לדוורים | 100 ש"ח | תנאי סף: כמפורט במספי המכרז |

מועד אחרון להגשת ההצעות 1.12.94 לא יאוחר מהשעה 12:00 בתיבת המכרזים יפו 217 י־ם.
אפשרות לתשלום מראש בחשבון בנק הדואר שמספרו 2-32158-5.
התשלום עבור ספי המכרז לא יוחזר.
יש אפשרות לראות את ספי המכרז לפני התשלום במשרדינו.
לקבלת פרטים נוספים ורכישת המספים, ניתן לפנות לתחום רכש ואפסנאות חדר 4314 קומה 4 ברח' יפו 217 ירושלים, טלפון: 02-290835/290837.
בימים ב'־ה' בין השעות 09:00 – 14:00 בלבד.
הרשות אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא, או להזמין את כל הכמות ממציע אחד.

לשכת הפרסום הממשלתית

# היועץ המשפטי לממשלה התבקש להגיב על עתירת ח"כ לבנת נגד רבין

מאת גדעון אלון ומשה ריינפלד

שופט בית המשפט הגבוה לצדק, אליעזר גולדברג, הורה אתמול להעביר להרכב של שלושה שופטים את עתירתה של ח"כ לימור לבנת (ליכוד) לחייב את ראש הממשלה, שר הביטחון, שר הפנים ושר הדתות, יצחק רבין, להשיב על עשרות שאילתות שהגישו לו חברי כנסת מאז החל למלא תפקידים אלה. השופט גולדברג גם הורה לזמן את בארכות היועץ המשפטי לממשלה לדיון בעתירה. היועץ המשפטי גם התבקש לתת את תגובתו בעניין זה.

ח"כ לבנת טוענת בעתירתה, באמצעות עורכי הדין אלון גלרט וגידי פרישטיק, כי רבין מתעלם באופן שיטתי מסעיף בתקנון הכנסת המחייב כל שר להשיב על שאילתה, או להודיע שהוא מסרב להשיב עליה, בתוך 21 יום ממועד הגשתה.

יו"ר הכנסת שבח וייס פנה לרבין וביקש ממנו להשיב בהקדם על כל השאילתות שהופנו אליו על ידי ח"כים והוא לא השיב עליהם בהתאם לתקנון הכנסת המחייב להשיב על שאילתות תוך 21 ימים. השר משה שחל, המשמש כשר המתאם בין הממשלה והכנסת, ומזכיר הממשלה, שמואל הולנדר, הבטיחו לוייס כי הממשלה תחסל את כל הפיגורים במתן תשובות על שאילתות של ח"כים.

בבדיקה שערך סופר "הארץ" המתבססת על נתוני מחשב הכנסת, הוברר שראש הממשלה לשעבר, יצחק שמיר, נהג ביתר זלזול כלפי הכנסת מאשר רבין. הוא לא השיב כלל בתקופת כהונתו כראש הממשלה על 20 שאילתות, על 35 שאילתות השיב רק לאחר יותר מ־49 ימים ורק על 11 שאילתות שהופנו אליו השיב תוך 21 ימים בהתאם לתקנון. כלומר שמיר לא השיב על 86.4% מהשאילתות בפרק הזמן שנקבע בתקנון, לעומת רבין שלא השיב על 7.4% מהשאילתות שהופנו אליו כראש הממשלה, 4.4% מהשאילתות שהופנו אליו כשר הביטחון, 7.6% מהשאילתות שהופנו אליו כמ"מ שר הדתות, ו־27.9% מהשאילתות שהופנו אליו כשר הפנים.

שבח וייס אמר כי חל גידול משמעותי במספר השאילתות המופנות על ידי ח"כים לשרי הממשלה בכנסת הנוכחית. מאז תחילת כהונתה של הכנסת ה־13 הופנו לשרים (במשך שנתיים) 3,720 שאילתות לעומת 4,682 שאילתות שהוגשו לממשלת שמיר בארבע שנות כהונתה (מ־1988 עד 1922).

# יומון ש"ס, "יום ליום", הופך מהשבוע הבא לשבועון; רוב עובדיו יפוטרו

(ע). ביטאון ש"ס "יום ליום" יחדל מלהופיע כעיתון יומי וייצא לאור כשבועון. גיליונו האחרון כעיתון יומי יופץ בשבוע הבא הבוקר.

"יום ליום" הוקם לפני כשנתיים בעקבות הצטרפותה של ש"ס לקואליציה. העיתון הוקם כאלטרנטיווה לציבור בוחרי ש"ס, כתגובה מהביקורת הקשה שנמתחה בעיתונים חרדים על מדיניות המפלגה.

זמן קצר לאחר הקמתו נקלע "יום ליום" לקשיים כספיים שהגיעו במיליוני שקלים. בניסיון להתגבר על קשיים אלה שינה העיתון את הגדרתו והפך ל"ביטאון ש"ס בהסתדרות". גורמים בעיתון מסרו כי שינוי זה והכספים שהועברו לעיתון בעקבותיו לא שיפרו את מצבו הכלכלי.

ב"יום ליום" מועסקים כ־60 עובדים, שיפוטרו בימים הקרובים. חלק מהעובדים יוכלו להיקלט בשבועון החדש עם תחילת הפצתו.

# "עובדים במפעלים ביטחוניים לוקחים לבתיהם חומר סודי"

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

במערכת הביטחון (ובצה"ל) מביעים דאגה מכך שעובדים במפעלים ובמוסדות ביטחוניים מוציאים חומר מסווג ללא אישור, ולעתים אף משאירים אותו במכונית או בבית.

באחרונה נתגלה בתיקו של עובד באחד ממפעלי מערכת הביטחון דיסקט של מחשב, שהכיל חומר סודי ביותר. בחיפוש בביתו נמצא כי במחשב האישי שלו היה מסמך בסיווג סודי. בחקירה התברר כי בשל העומס בעבודה נהג העובד במשך כשנתיים להוציא דיסקטים לביתו, בהם מסמכים בסיווג סודי ביותר.

למרות העבירות על נוהלי הביטחון, לא נגרם נזק מהוצאת המידע מתחום המפעל, משום שהמסמכים לא הגיעו לידיים זרות. העובד ננזף ונקנס ב־5,000 שקל.

סופר "הארץ" מציין, כי בשנים האחרונות גוברת התופעה.

# נעצרו שני חשודים ברצח זונה בבת ים

מאת [illegible]

זכריה שטיינר, בן 19, ושמואל גני, בן 25 – שניהם מיפו – נעצרו שלשום בחשד שרצחו את מתי גלבוע, בת 23 מקריית אונו. השניים מכחישים את החשד המיוחס להם.

גלבוע, המוכרת למשטרה כזונה, נמצאה ללא הכרה ב־20 באוקטובר ברחוב בן גוריון בבת ים, והמשטרה העריכה שמדובר בתאונת פגע־וברח. גלבוע הונחה מאושפזת ללא הכרה במשך כשבוע בבית החולים תל השומר. במהלך הבדיקות שעברה, אובחנה מכה בראשה שנגרמה ממכשיר קהה. כשמתה מפצעיה הגיעו החוקרים למסקנה שמדובר ברצח.

לדברי המשטרה, שטיינר היה חברה של גלבוע, ובאחרונה התגורר איתם בדירתם ביפו גם שמואל גני. השופטת עדנה בקשטיין קבעה, לאחר שעיינה בחומר חקירה חסוי, כי יש חשד סביר שהחשודים ביצעו את הרצח, והורתה להאריך את מעצרם ב־12 יום.

# ברוך מרזל לא הגיע למשפטו בירושלים בטענה שהמשטרה עיכבה אותו

**המשטרה: הוא עוכב בקריית ארבע, וזמן רב אחרי שהיה צריך להתייצב בביהמ"ש**

מאת שלמה הדר

ברוך מרזל לא התייצב אתמול למשפט בבית משפט השלום בירושלים. הוא טען ששוטרים עיכבו אותו ביציאה מחברון, למרות שהיה לו אישור יציאה. במשטרה אומרים שמרזל עוכב זמן רב לאחר שהיה אמור להתייצב בבית המשפט.

מרזל נאשם בידוי אבנים ותקיפה, כתגובה לניסיון לירקוד את יאיר הורוביץ, לפני שנתיים בחברון. פרקליטו של מרזל, עו"ד דוד רותם, השיג עבורו אישור יציאה (על מרזל נאסרה היציאה מתל רומיידה בצו של אלוף הפיקוד). שופט השלום צבי זילברטל דחה את המשפט לאפריל, וקבע כי התעלמות המשטרה מצו בית המשפט "מעידה על סדרי מינהל בלתי תקינים ולזלזול בבתי המשפט מצד האחראים לכך שהנאשם מוגבל בתנועותיו".

סגן מפקד מרחב יהודה, נצ"מ אפי אדריסי, אמר כי מרזל היה צריך להתייצב בבית המשפט בירושלים בשעה 10 בבוקר, ואילו שוטרי הסיור פגשו אותו בקריית ארבע בשעה 11 וחצי. הם עצרו אותו, והוא מסר להם שיש לו אישור טלפוני לצאת מחברון. לאחר בדיקה באמצעות מערכת הקשר התברר שאכן יש לו אישור, והוא שוחרר לדרכו. לדברי אדריסי, אם יימצא שמרזל שיקר לבית המשפט, תיבדק הדרך למצות איתו את הדין.

# האיחוד האירופי פתח בעזה משרד שיפקח על הסיוע לאוטונומיה הפלשתינית

מאת גיא בכור
סופר "הארץ" לענייניים ערביים

בברכת יו"ר הרשות הפלשתינית, יאסר ערפאת, חנך אתמול האיחוד האירופי משרד מידע טכני ברחוב עראבי שבשכונת רימאל בעזה. עדיין לא ברור מה יהיה מעמדו של המשרד החדש.

המשרד נחנך אתמול אחר הצהריים, ותפקידו יהיה לפקח על הסיוע שמעניקה הקהילה האירופית לרשות הפלשתינית.

בסיוע של הקהילה האירופית לאוטונומיה הפלשתינית לשנת '95 נכלל מענק של 62 מיליון דולר.

סכום זה הוא חלק מסך כולל של 620 מיליון דולר, 310 מיליון דולר מענקים ו־310 מיליון דולר בהלוואות מיוחדות, שיתן האיחוד האירופי לכלל הגדה המערבית ורצועת עזה בשנים '94–'98.

בהודעה מטעם האיחוד האירופי נמסר אתמול כי נציבות הקהילה האירופית תסייע לפלשתינים בבניית מוסדות ציבור ותשתיות, ובהעלאת רמת התעסוקה ורמת החיים הכללית של הפלשתינים.

# רבין קיבל תואר ד"ר לשם כבוד מאוניברסיטת בן־גוריון

מאת אמנון יוסף

ראש הממשלה ושר הביטחון, יצחק רבין, קיבל אתמול תואר דוקטור כבוד לפילוסופיה מאוניברסיטת בן־גוריון שבנגב.

תואר דוקטור כבוד הוענק גם לארגנר רה פיצ'וטו, בנקאי יהודי שווייצי. התארים הוענקו לרגל חגיגות 25 שנים להקמת אוניברסיטת בן־גוריון.

הסנאט והוועד המנהל של אוניברסיטת בן־גוריון כתבו בהסבר להחלטה כי העניקו את התואר לרבין "מתוך הוקרה על חלקו האישי במאבק על תקומת ישראל מאז שנות הארבעים המוקדמות, ומתוך הערכה למנהיגותו המשלבת את החייל המדינאי, המצביא ושליח השלום".

ראש הממשלה הקדיש את עיקר נאומו למצוינות בחברה הישראלית ואמר כי אין סתירה בין טיפוח מצוינות לדאגה ליצירת תנאים שווים לכל אזרח בישראל.

# עוד מדינה ערבית – איי קומורו תחתום היום על הסכם ליחסים דיפלומטיים עם ישראל

מאת אלוף בן
סופרו המדיני של "הארץ"

ישראל ואיי קומורו יכוננו היום יחסים דיפלומטיים מלאים. ההסכם לכינון היחסים ייחתם בפאריס, בידי השגריר יהודה לנקרי ושר החוץ של הרפובליקה הקומורית. איי קומורו חברה בליגה הערבית, והיא תהיה למדינה הערבית השלישית המכוננת יחסים מלאים עם ישראל, לאחר מצרים וירדן.

באיי קומורו ארבעה איים, השוכבים סמוך למדגסקר, לחופה המזרחי של אפריקה. במדינה כחצי מיליון תושבים, רובם מוסלמים סונים, ודוברי ניב משולב של ערבית וסוואהילית. האיים היו בשליטת צרפת עד 1975. לאחר שתי הפיכות צבאיות ב־1978 וב־1989, הונהגה ב־1992 חוקה המשלבת בין הדמוקרטיה, זכויות האדם, השוויון בפני החוק והאיסלאם. המשטר במדינה פדרלי, ולכל אי יש אוטונומיה מסוימת כלפי השלטון המרכזי.

כלכלת האיים מבוססת על חקלאות (הל, קפרה, צמחי בושם ופירות), ועל ייצוא בשמים. המצב הכלכלי קשה, רק 15% מהתושבים יודעים קרוא וכתוב, ותמותת התינוקות הגיעה ב־1992 ל־84 לאלף לידות. רק לאחד מכל תשעה תושבים היה רדיו, ולאחד מ־132 היה מכשיר טלפון.

---

**עיריית חיפה־משרד מהנדס העיר הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה**
**רחוב ביאליק 3, חיפה**
**טלפון מספר 04-356807**

הודעה עלפי סעיף 149, לחוק התכנון והבניה תשכ"ה־1965, ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה עליה: עבודה בע"מ לאשר הקמת בנין מגורים ברח' הדר רחוא, 8 בגוש 10872 חלקות 413, 414. הבקשה כרוכה במתן ההקלות הבאות: 1. תוספת קומת חניה 2. תוספת קומת מגורים חלקית, באופן לפיקוח ורישוי על הבניה בתיק בנין, שמספרו בר 761/94/00 בבנין העיריה, רחוב ביאליק 3, חיפה, בימים: יום ב' ויום ד' 08:00–11:30 15:00–17:00 המעוניין להגיש התנגדות לבקשה, יעיצאה לפי הכתובת דלעיל, תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.

**ד"ר י. חס מהנדס העיר**

---

**ועדה משנה לתכנון ולבניה עירית באר־שבע**

הודעה על פי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדת המשנה לתכנון ובניה באר־שבע בקשה למתן הריגה מקוי בנין בתכנית מפורטת. מהות הבקשה: העברת זכויות בניה מקומה לקומה במגרש 559/B. כל המעוניין יכול לעיין בבקשה ותכנית המצורפת אליה ללא תשלום, במשרדי הועדה המקומית בימים ובשעות שהמשרד פתוח לקהל. כל הרואה עצמו נפגע או עלול להיפגע מעין ההריגה רשאי להגיש התנגדות לבקשה האמורה תוך שבועיים מיום פרסומה של הודעה זו בעיתון.

**י. רגר יו"ר ועדה המשנה לתכנון ובנין עיר באר־שבע וראש העיריה**

---

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה "מבוא העמקים"**

נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965, כי הוגשה למשרדי הועדה המקומית "מבוא העמקים" נצרת עילית, בקשה להקלה בתיק מס' 84/94 מגוש ע"י אבו חאש ראיד מישוב עילוט גוש 17486 חלקה 3/18 מהות ההקלה בקו בנה קדמי את ההתנגדויות אפשר להגיש למשרדי הועדה המקומית הנ"ל רח' כרמל 5/20 נצרת עילית תוך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו.

**ג'אק לאנדה יו"ר הועדה**

---

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה "מבוא העמקים"**

נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 כי הוגשה למשרדי הועדה המקומית "מבוא העמקים" נצרת עילית בקשה־להקלה בתיק מס' 91/94 מגוש ע"י הזהאני מוסטפה ומוחמד משוב ריינה. מהות ההקלה באחוזי בניה +, הקלה בקו בנין קדמי וצדי והקלה בקומה נוספת. את ההתנגדויות אפשר להגיש למשרדי הועדה המקומית הנ"ל רח' כרמל 20/5 נצרת עלית תוך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו.

**ג'אק לאנדה יו"ר הועדה**

---

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה הודעה עפ"י סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965**

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה, חדרה בקשה לשמוש חורג על חלקה מס': 101 בגוש: 7730 מגרש 001 בשכ' בית אליעזר. הדיון: הקמת סניף של קופת חולים לאומית. שמוש חורג למרפאה באיזור מגורים לתקופה של שנתיים. כל מי שיש לו התנגדות להוצאת האישור הנ"ל במקום זה, רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה חדרה, רחוב הלל יפה, את התנגדותו המנומקת בכתב ולציין כתובתו המדויקת. התנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום מתאריך פרסום מודעה זו ותובאנה לדיון בפני הועדה הנ"ל.
תיק: 5731.

**נחמיה להב יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה חדרה**

---

**עיריית חיפה־משרד מהנדס העיר הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה רחוב ביאליק 3, חיפה טלפון מספר 04-356807**

הודעה עלפי סעיף 149, לחוק התכנון והבניה תשכ"ה־1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה עליה: הד' מכנים בע"מ לאשר־הקמת בנין כאשר 3 קומות תשמשנה למשרדים במקום שלא הותר לכך לפי התכנית החלה במקום, ברח' יולוס סימון פינת קצנסטיין, גושים 11637, 11638, חלקות 33, 16. אפשר לעיין בבקשה ובאופן לפיקוח ורישוי על הבניה בתיק בנין, שמספרו ב/212/70/16 בבנין העיריה, רחוב ביאליק 3, חיפה, בימים: יום ב' ויום ד' 08:00–11:30 15:00–17:00 המעוניין להגיש התנגדות לבקשה, יעיצאה לפי הכתובת דלעיל, תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.

**ד"ר י. חס מהנדס העיר**

---

**מרחב תכנון מקומי רחובות**

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה בקשה למתן הקלה בהתאם לסעיפים 146־150 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה־1965, ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה למתן הקלה בבנין על מגרשים 16, 17 חלקה 95 בגוש 3699 רח' גבעת הרימון רחובות. כדלקמן: א. הקלה לחלוקה שונה בשטחי הבניה בין הקומות כך שהבניה תהיה ב־2 קומות במקום ב־3 קומות, ללא הגדלת סה"כ השטחים המותרים. כל המעוניין יוכל לעיין בתוכנית הבנין, ללא תשלום, במשרדי הועדה המקומית, קומה ד', כל יום בשעות העבודה הרגילות פרט ליום שישי ולהגיש התנגדות לתוכנית, תוך שבועיים מיום פרסום הודעה זו בעיתון.

**יעקב סנדלר**
**יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה, רחובות**

---

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה לוד**

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149, 151 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה־1965 כי הוגשה בקשה להיתר בניה עם בקשה להקלה במספר הקומות בגוש 4024 בחלקה 257 שהוגשה ע"י חב' סולריד תוספת 3 קומות בהתאם לתב"ע לד/1012 בשטח כולל ל־2 הקומות 1516.00 מ"ר ללא תוספת באחוזי הבניה המותרים. כל המעוניין והרואה עצמו נפגע ע"י אישור ההקלה הנ"ל, יכול לעיין בתכנית במחלקה לרישוי בניה, באגף הנדסה בעיריית לוד בשעות העבודה הרגילות ללא תשלום ולהגיש התנגדות מנומקת לפרטיה במשך 14 יום מתאריך פרסום מודעה זו.

**מקסים לוי ־ ראש העיר ויו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה לוד**

---

**עיריית חיפה־משרד מהנדס העיר הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה רחוב ביאליק 3, חיפה טלפון מספר 04-356807**

הודעה עלפי סעיף 149, לחוק התכנון והבניה תשכ"ה־1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה עליה: יהונתן כהן, ריטר לאשר הקמת בנין מגורים בן 12 יח"ד, ברח' בורלא יהודה, בגוש 11195 חלקה 66 מגרש 2205. הבקשה כרוכה במתן ההקלות הבאות: 1. עודף שטח בניה מעל למותר 2. תוספת קומה חלקית 3. מסד גבוה 4. עומק חפירה עולה על 3 מ' מתחת לפני קרקע טבעית 5. שתי כניסות לחניה 6. החניה אינה במרחק של 1 מ' מק. רחוב 7. חניה מקורה במרווח הצדדי 8. גדר גבוהה מ־2.2 מ', במרווח צדדי ואחורי 9. פתחה גבוה מ־1.8 מ' במרווחים הצדדיים. אפשר לעיין בבקשה ובאופן לפיקוח ורישוי על הבניה בתיק בנין, שמספרו ב/783/94/00 בבנין העיריה, רחוב ביאליק 3, חיפה בימים: יום ב' ויום ד' 08:00–11:30 ובשעות 15:00–17:00 המעוניין להגיש התנגדות לבקשה, יעיצאה לפי הכתובת דלעיל, תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.

**ד"ר י. חס מהנדס העיר**

---

**לאורי מאירי**

משתתפים באבלך במות

**אמך** ז"ל

בית יפאורה תבורי

---

**לדן כהן והמשפחה**

משתתפים בצערך במות

**אביך** ז"ל

יבניר־יפה כימיקלים בע"מ
ההנהלה והעובדים

---

כואבים ודואבים
על פטירתו הפתאומית של עובדנו המסור

**נלו שביט**

ושולחים תנחומים למשפחה

בית קופת חולים

---

**לדני יקיר**

משתתפים בצערך במות

**אביך** ז"ל

מידידיך ומוקיריך
בתעשיות אלקטרוכימיות
(פרוטארום בע"מ)

---

**למשפחת פרידמן**

משתתפים באבלכם הכבד על
מותו של

**ד"ר פרידמן יוסף**

ארגון הרופאים העצמאים
הנהלת קופ"ח מכבי

---

**לרינה וצבי זמיר**

משתתפים בצערכם
במות יקירכם

**פרופ' אליהו סדובסקי**

מהחברים בקבוצת ברן

---

**ליעל מרגלית**

משתתפים באבלך הכבד במות

**אחיך** ז"ל

גמול חברה להשקעות בע"מ
ההנהלה והעובדים

---

**הסתדרות מדיצינית הדסה**

אבלה על מותו של

**פרופ' אליהו סדובסקי**
ז"ל

מחלוצי המילדות המודרנית
ומבכירי הרופאים בישראל

ההלויה תצא היום בשעה 14:00
מבית ההלויות בסנהדריה להר המנוחות.

---

אנו מודיעים בצער רב על פטירת אמנו היקרה

**בטי קריסטין**

ההלויה תתקיים ביום ראשון י' כסלו תשנ"ה (13/11/94) בשעה 11:00
לפני הצהריים בבית העלמין בחולון
נפגשים ליד השער הראשי

מתאבלים: בתה: מוריאל קריסטין
בנה וכלתה: ג'י, אורנה ואדם קריסטין

---

האוניברסיטה העברית בירושלים

**הפקולטה לרפואה**
אבלות על מותו של

**פרופ' אליהו סדובסקי**

פרופסור אמריטוס,
מראשוני הבוגרים ומורה דגול

ומשתתפים בצער המשפחה

ההלויה תצא היום יום חמישי, ז' בכסלו תשנ"ה, (10.11.94) בשעה 14:00 מבית ההלויות להר המנוחות.

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו בטרם עת של בני ואחי היקר

**גיורא מרגלית** ז"ל
בן אליהו יבלח"א

ההלויה התקיימה אתמול יום רביעי ו' כסלו תשנ"ה 9.11.94 בבית העלמין ברחובות.
יושבים שבעה בבית המנוח רח' מרשוב 4 א' רחובות

אבלים: אביו: אליהו
אחותו: יעל
משפחות: מרגיל, דמבו

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו
של אהובנו

**ד"ר ירמיהו בן־צבי** ז"ל

בן ישראל ז"ל

נפטר ו' כסלו תשנ"ה 9.11.94 מיאמי ארה"ב.

אמו: צפורה בן־צבי – כפר גנים פ"ת
אשתו: עדנה בן־צבי – מיאמי
בניו: דני, גיא – מיאמי
אחותו: נעמי ואלי גרינבלט וב"ב – כפר גנים פ"ת

השבעה בבית אמו רחוב הכבר 33 כפר גנים, פתח־תקוה

---

**הסתדרות מדיצינית הדסה**
**מחלקת נשים ויולדות**

בית חולים הדסה הר הצופים ירושלים
אבלה על מותו של

**פרופ' אליהו סדובסקי** ז"ל

מורה דרך, מחנך וחבר

---

במלאת 13 שנים לפטירתה של
אם משפחתנו

**מרגלית איזקסון** ז"ל

נעלה לקברה בבית הקברות בנחלת־יצחק ביום שישי ח' בכסלו תשנ"ה
11.11.94 בשעה 12.30 ונעלה את זכרה

המשפחה

---


רחוי
24 שעות קבלת מודעות דחופות
דיזנגוף 118 (מול כסית)
03-5239952 03-5246363
לבעלי כרטיסי אשראי ב־3 תשלומים
תל־אביב 03-5601001 | חיפה 04-676665 | ירושלים 02-256235

פרסום מודעות אבל רם
השרות שלנו ללא תוספת מחיר
עד הצות
03-5032969 בערב 03-5605591, 5605731

קבלת מודעות אבל
-03-
5755555

הארץ
קבלת מודעות אבל
סניף ת"א טל 03-5121212 פקס 03-6815859 עד חצות
סניף חיפה טל 04-623166 פקס 04-670715 עד 16:00
סניף ירושלים טל 02-254245 פקס 02-254249 עד 22:00

קבלת מודעות
177-022-3000
חיוג חינם
עד חצות

קבלת מודעות אבל
24 שעות ביממה
03-5661111
ובחיוג חינם
177-022-1516

קבלת מודעות אבל 24 שעות ביממה
מודפון
03-38 38 38

# חדשות חוץ

# הסרבים כבשו מהמוסלמים שטחים שאיבדו בשבועות האחרונים סביב מובלעת ביהאץ'

מאת סוכנויות הידיעות

פאלה. הסרבים־בוסנים כבשו אתמול בחזרה חלק מהשטחים שנפלו באחרונה לידי המוסלמים בצפון מערב בוסניה. האו"ם אישר את טענות הסרבים, כי כבשו שטחים סביב מובלעת ביהאץ', שם השיגו כוחות הממשלה המוסלמית הישגים משמעותיים בשבועות האחרונים. פקידים צבאיים בכירים של האו"ם באזור דיווחו על התעצמות הקרבות ליד רמת גראבז'.

דובר האו"ם בסרייבו, מייג'ור הרווה גורמלון, מסר כי הכוחות הסרביים התקיפו כארבעה ק"מ מערבית לבוסאנסקה קרופה כלפי רמת גראבז' האסטרטגית. הסרבים מסרו, כי כבשו בחזרה את הכפר גראבז' עצמו, הנמצא ממזרח לעיירה ביהאץ'. מפקד הפעולה, הגנרל מאנוילו מילובאנוביץ', הגדיר זאת כ"ניצחון מהיר".

בדיווח אחר של סוכנות הידיעות של הסרבים־בוסנים נאמר, כי הכוחות הסרביים השתלטו על "מעוז השוב" סביב ריפאק גורד, כתשעה ק"מ מדרום־מזרח לביהאץ'. לא התקבל אישור לטענות אלה.

### מטוס סרבי שיגר טילים

מאוחר יותר אתמול מסר דובר האו"ם, סים ספייסר, כי מטוס סילון מדגם "J–22 איגל", שטס מעל טריטוריה של המורדים הסרבים בקרואטיה, שיגר טילים לעבר מטרות במובלעת ביהאץ'. ספייסר אמר כי המטוס "היה מחוץ לתחום האווירי של בוסניה הרצגובינה כאשר ירה את הטילים".

לדברי ספייסר, בדיווחים שעדיין לא אושרו סופית נטען, כי הטיל הראשון שנורה מהמטוס פגע במחסן וגרם למספר רב של פיצוצים משניים, ומכאן ייתכן שהטיל שוגר כדי לפגוע במאגר תחמושת. ספייסר הוסיף, כי הטיל השני נחת על הקרקע ליד המטרה הראשונה. האמר כי לפני ההתקפה היו הפצצות כבדות על העיירה ביהאץ' ועל האזור.

"האו"ם מגנה את ההתקפה", אמר ספייסר, "אך מכיוון שהמטוס ירה מחוץ לבוסניה, איננו יכולים לעשות דבר בקשר לכך".

פאלה (רויטר). עם כינוסו אתמול לכינוס המיוחד של הפרלמנט הסרבי־בוסני בפאלה ציין המפקד העליון של הצבא הסרבי־בוסני והמנהיג הפוליטי של הסרבים, ראדובן קאראדז'יץ', כי ייתכן שתושג פשרה, שתאפשר לאכוף חוק צבאי רק במקומות שבהם הוא נחוץ, ולא על כל שטחה של בוסניה הנמצא בידי הסרבים, ומהווה 70% משטח המדינה.

כינוס הפרלמנט, שנקבע תחילה לשעה 12 בצהריים שעון מקומי, נדחה בשלוש שעות, כדי לאפשר לוועדת החוקה של הפרלמנט לדון בהיבטים החוקיים של החוק הצבאי שתוכנן להידון.

אם יאשר הפרלמנט את הצעת קאראדז'יץ' ליישם את החוק הצבאי על כל השטח שבידי הסרבים־בוסנים, הוא ישלול למעשה את עצם קיומו של הפרלמנט ויעביר את כל הסמכויות לשלטון במדינה לידי קאראדז'יץ' עצמו ולידי הצבא שבראשותו. מקורות סרבים־בוסנים אמרו כי חברי פרלמנט רבים, הרוצים מאוד לשמור על מעמדם הנוכחי, שבו אינם חייבים למסור דין וחשבון לרשויות הצבאיות בכל הנוגע לעסקותיהם הפרטיות, ייאבקו בכוח נגד אמצעי זה.

מקורות סרבים־בוסנים טוענים כי רק לאחר אכיפת החוק הצבאי יוכל רמטכ"ל הצבא הבוסני, גנרל מאנוליו מילובאנוביץ', להדוף את התקפות המוסלמים באזור זה.

מפקד כוחות האו"ם בבוסניה זימן אתמול את מפקדי הצבא של המוסלמים ושל הסרבים בבוסניה לפגישה דחופה לדיון בהחמרת המצב בסרייבו, לאחר שארבעה אזרחים נהרגו בהתקפת ירי.

"גנרל רוז זימן את הגנרלים מלאדיץ' ודליץ' לפגישה בנמל התעופה, בניסיון לעצור את ההדרדרות המצב", נאמר בהצהרה של האו"ם. דרישתו של רוז לקיום השיחות באה יום לאחר שבהתקפות צלפים ופצצות מרגמה נהרגו שתי נערות, צעירה וילד בן תשע, בתקריות החמורות ביותר מסוגן שאירעו בסרייבו בזמן האחרון.

# גרמניה ציינה 5 שנים לנפילת חומת ברלין

**צוין גם יום השנה ה–56 ל"ליל הבדולח"; יו"ר הפרלמנט זוסמוט: השנה הותקפו יותר בתי עלמין יהודיים מאשר בכל שנות רפובליקת ויימאר**

מאת יהודית וינקלר
שליחות "הארץ" בגרמניה

בון (מיוחד ל"הארץ"). גרמניה ציינה אתמול חמש שנים לנפילת חומת ברלין וראשית האיחוד בין שני חלקיה, ו–56 שנים לליל הבדולח, ליל הפוגרום הגדול ביהדות גרמניה.

הקאנצלר הלמוט קוהל קרא לגרמנים לגלות עירנות כלפי אויבי הדמוקרטיה היום, ואילו פרופ' ריטה זוסמוט, יו"ר הפרלמנט הגרמני, ציינה בדאגה כי בחלקים רבים בגרמניה התקפו השנה יותר בתי עלמין יהודיים מאשר בכל תקופת קיומה של הרפובליקה הוויימארית.

בברלין ובשורה ארוכה של ערים ויישובים קטנים נערכו זה לצד זה טקסים לציון נפילת החומת ברלין וטקסי אזכרה לליל הבדולח, שבו נשרפו בגרמניה 267 בתי כנסת ונבזזו 7,500 חנויות של יהודים.

איגנץ בוביס, יו"ר ארגון הגג של הקהילות היהודיות, היה אתמול אורח הסיעה הסוציאל דמוקרטית בפרלמנט הגרמני, שהתכנסה בבניין הרייכסטאג בברלין לציין את ליל הבדולח מ–1938. בוביס הזכיר כי יותר מדי אנשים התעלמו לפני 56 שנה מהצתת בתי הכנסת והזהיר מאדישות כלפי אנטישמיות.

בברלין שובש אחד הטקסים המרכזיים לציון נפילת החומה, כאשר פעילים מהשמאל הרדיקלי ערכו הפגנה אלימה בטקס חנוכת גשר בין שני רבעים שהיו בעבר משני עברי החומה.

הרשתות השונות של הטלוויזיה הגרמנית חזרו והקרינו במשך כל יום אתמול את מראות השעות האחרונות לפני נפילתה של החומה, לה קדמה מסיבת עיתונאים בהשתתפות גונתר שבובסקי, מראשי הפוליטביורו המזרח גרמני שהודיע על ההחלטה לאפשר לאזרחי מזרח גרמניה לנוע בחופשיות משני הצדדים.

### הסכם נאצי־שווייצי

דפנה ורדי מוסיפה: אתמול פירסם ה"גארדיאן" הלונדוני חומר דיפלומטי שפורסם בברן. מהמסמכים עולה כי בספטמבר 38' – ששה שבועות לפני ליל הבדולח – חתמה שווייץ עם גרמניה על הסכם סודי שאיפשר לשווייצים לאתר יהודים המנסים להימלט מגרמניה הנאצית.

בהתאם להסכם זה, ששוחרר לפרסום שלשום על ידי המועצה הלאומית לפרסום מסמכים דיפלומטיים בברן, נענו השלטונות הגרמנים לבקשת השווייצים ומספטמבר 1938 סימנו את כל הדרכונים הגרמנים שהוחזקו בידי יהודים באות J (Jude).

הדיפלומטים השווייציים שחתמו על ההסכם עם פקידים נאצים, האמינו שבדרך זו לא יצטרכו לבקש מכל האזרחים הגרמנים להצטייד באשרות כניסה לשווייץ, דבר שחששו שיפגע בשלטון הנאצי, אך עם זאת, לא יסתכנו בגל מהגרים יהודים בהם לא רצו. מפקד המשטרה השווייצית דאז, היינריך רטמונד, טען בפני הנאצים כי בדרך זו יוכלו לשמור על טהרת הגזע באלפים.

תצלום: איי־פי

לאורך תוואי החומה, הניחו אתמול זרים לזכר הקורבנות שנורו כשניסו להימלט ממזרח גרמניה

# העימות הפוליטי החריף בצרפת העיב על העלייה השנתית לרגל לקברו של דה־גול

**שיראק מבטיח שאם ייבחר לנשיאות יקיים משאל עם לפני יישום שלב האיחוד המוניטארי באירופה**

מאת ניצן הורוביץ
שליח "הארץ" בצרפת

פאריס (מיוחד ל"הארץ"). המאבק הפוליטי הקשה בין ראש הממשלה אדואר באלאדור לבין ראש עיריית פאריס ז'אק שיראק פגע גם בקודש הקודשים של התנועה הגוליסטית: העלייה לרגל השנתית אל קברו של שארל דה־גול בעיירה קולומבה־לה־דה־זגליז.

מאז מותו של דה־גול ב–1970 עולים חסידיו מדי שנה אל קברו. אשתקד השתתפו באלאדור ושיראק יחדיו בטקס האזכרה, אך השנה לנוכח המחלוקת ביניהם המפלגת את שורות הימין, החליטו השניים לבוא למקום בנפרד. בכך בעצם אילצו את כל תומכיהם ללכת בעקבותיהם והטקס כולו קיבל משמעות פוליטית מובהקת.

לפני מספר ימים הודיע שיראק על מועמדותו לנשיאות והשמיע כמה התבטאויות מעליבות כלפי באלאדור. נשיא האסיפה הלאומית, פיליפ סגאן הביע זעם על ההתנגשות בין שני האישים הפוגעת בטקס לזכרו של דה־גול. הוא עצמו הודיע, כי לא ישתתף "במשחק הקטן הזה" כדי לא לקחת חלק בביזיון.

בתוך כך גובר הוויכוח בקרב שאר מפלגות הימין בשאלה האם עליהן להציג מועמדים משלהן או להסתפק בצפייה מן הצד במאבק באלאדור־שיראק ששניהם נמנים עם המפלגה הניאו־גוליסטית RPR. הוויכוח בשאלה זו מחריף במיוחד ב־UDF בראשות ואלרי ז'יסקאר ד'אסטאן. מרבית הסיעה ממפלגה זו, שהיא בעצם ברית של מפלגות "ימין־מרכז", נחשבים לתומכי באלאדור. אולם חברי פרלמנט רבים וכן ראשי ערים ומועצות מחוזיות קוראים לבחירת מועמד עצמאי שישקף את בצע המפלגה הדוגל בליברליזם כלכלי ובאיחוד אירופה.

ראש סיעת ה־UDF באסיפה הלאומית שארל מיון אמר, כי המפלגה חייבת להתייצב למערכה הנשיאותית כדי להבליט את ייחודה מול ה־RPR הגוליסטי בשאלת יישומם של הסכמי מאסטריכט. מיון אמר כי הוא עצמו מוכן להיות המועמד מטעם המפלגה, אך נראה שהתכוון בדבריו להאלדי ז'יסקאר ד'אסטאן. למהלך כזה נודעת חשיבות רבה מאחר בזירה הפנימית של הימין, משום שמועמד UDF עלול לגזול תמיכה רבה מבאלאדור בסיבוב הראשון, ולהעלות לסיבוב השני את ז'אק שיראק.

אולם גם תומכיו של באלאדור מגבירים את קולם. אתמול הכריז שר ההגנה פרנסואה לאוטאר, המכהן גם כנשיא כבוד של המפלגה הרפובליקאית השותפה לברית ה־UDF, כי לדעתו ישנו "רק מועמד אחד המסוגל לעמוד מול ז'אק דלור והוא אדואר באלאדור". לאוטאר אמר כי המאבקים בין שיראק לז'יסקאר ד'אסטאן אינם מעניינים איש משום שהם נמשכים כבר 20 שנה, ובמיוחד משום שבסיבוב השני חייב כל הימין להתלכד מאחורי מועמד אחד ויחיד.

לנוכח ריבוי ההצהרות והתרפות הקיבות הפנימי, צובר תאוצה רעיון הפריימריס. התומך הבולט ביותר בעריכת בחירות מוקדמות הוא שר הפנים שארל פסקואה, שיש האומרים, כי בכוונתו בעצם לגנוב את כל הקופה לעצמו. אתמול נשמעו רמזים גם מכיוונו של באלאדור בעניין זה. לאחר הכרזתו של שיראק כי ל־RPR יהיה רק מועמד אחד, אמר אחד ממקורבי באלאדור, כי למפלגה בהחלט יהיה מועמד אחד, אבל הוא ייבחר בפריימריס, "וכלל לא בטוח שזה יהיה שיראק".

בינתיים באלאדור עצמו שומר על שתיקה מוחלטת וממשיך לדבר בכל הזדמנות כי עליו לשמור על "האינטרס הממלכתי" כראש ממשלה. אולם שיראק אינו מקל עליו בכך. אתמול הפריח שיראק לחלל האוויר רעיון חדש שהצית את הדיון הציבורי, ואמר כי אם ייבחר לנשיאות יערוך משאל עם בשאלת האיחוד המוניטארי והמטבע האחיד לפי הסכמי מאסטריכט.

# מועצת הביטחון החליטה להקים בית דין לפשעי מלחמה ברואנדה

**רואנדה הצביעה נגד ההחלטה; לטענתה, סמכויות ביה"ד מעטות מדי**

האג (רויטר וסי"צ). מועצת הביטחון של האו"ם החליטה שלשום בלילה להקים בית דין בינלאומי לפשעי מלחמה ברואנדה, שתפקידו יהיה להעמיד לדין את האנשים האחראים לפעולות של רצח עם או להפרות חמורות של החוק הבינלאומי במהלך שנת 94'. זו הפעם השנייה שהאו"ם מקים בית דין בינלאומי מאז הקמת הארגון לפני 50 שנה. בפברואר 93' הוקם ביה"ד לפשעי מלחמה ביוגוסלוויה לשעבר.

בהחלטה 955, שהתקבלה על ידי 13 קולות, הימנעות סין והתנגדות רואנדה עצמה, אישרה מועצת הביטחון את הקמת בית הדין הבינלאומי, שיורכב מ–11 שופטים ממדינות שונות. מקום מושבו של בית הדין ייקבע במועד מאוחר יותר.

בית הדין החדש יוכל להטיל עונשי מאסר בלבד – ולא עונש מוות. סמכותו תחול על התקופה שמה–1 בינואר ועד ל–31 בדצמבר 1994. במקרה של הפרות חמורות של החוק ההומניטארי הבינלאומי מצד אזרחים רואנדים בית הדין יוכל לדון הן בפשעים שבוצעו ברואנדה והן באלה שבוצעו במדינות שכנות.

למרות מאמצי ארה"ב וניו־זילנד, היוזמות העיקריות של ההחלטה, רואנדה המכהנת כחברה לא קבועה במועצת הביטחון, החליטה להתנגד להצעה מסיבות שונות. רואנדה דרשה, בין היתר, כי סמכות ביה"ד תחול על התקופה החל משנת 1990. כמו כן, היא דרשה כי מקום מושבו של ביה"ד יהיה בבירתה קיגאלי.

האו"ם הביע שלשום תקווה, כי שלטונות רואנדה ישתפו פעולה עם ביה"ד, למרות הצבעתה נגד ההחלטה במועצת הביטחון. סין נימקה את הימנעותה בכך "שלהצביע בפזיזות על הצעת החלטה שרואנדה עדיין מתקשה לקבל הוא מעשה בלתי זהיר".

ארגון "אמנסטי אינטרנשיונל" בירך על החלטת מועצת הביטחון, אך אמר שההחלטה מוכיחה את הצורך הדחוף בהקמת בית דין בינלאומי קבוע ולא אד־הוק, שידון בכל הפשעים נגד האנושות המבוצעים ברחבי העולם.

לאור הניסיון היוגוסלבי, כמה דיפלומטים הביעו ספק ביכולת בית הדין החדש להעמיד לדין מתכנני ומבצעי רצח העם ברואנדה. עם זאת, הם מקווים כי הקמת בית הדין תעודד את שובם של הפליטים לארצם. דיפלומטים אחרים סבורים כי, גם אם לבתי הדין אין את האמצעים להכריח את הפושעים החשודים לעלות לדוכן הנאשמים, ההליכים שייפתחו יהיו כחרב המונפת מעל ראשם של האחראים, ויהפכו אותם למנודים על ידי הקהילה הבינלאומית. דיפלומט מערבי ציין כי גם היום, 50 שנה לאחר תום מלחמת העולם השנייה, מנהיגים נאצים לשעבר ממשיכים להסתתר.

### קגאמה מבטיח לשתף פעולה

סגן נשיא רואנדה, פול קגאמה – ששוחח אתמול עם כתבים – יום לאחר שנדחתה בקשת רואנדה לשנות את העקרונות שעל פיהם יוקם בית הדין הבינלאומי – התייחס אל בית הדין בביטול. עם זאת, קגאמה אמר שממשלת קיגאלי מוכנה בכל זאת לשתף פעולה עם בית הדין. "צפויים קשיים מסוימים, אך אנו עומדים לשתף פעולה", אמר קגאמה, שהוביל את צבא המורדים של בני טוטסי לניצחון על הממשלה הקודמת, שרוב חבריה היו בני ההוטו.

# דיווחים סותרים על נפילת מעוז מורדי "אוניטה" באנגולה

מאת סוכנויות הידיעות

העיר האמבו שבמרכז אנגולה – מעוזם של מורדי "אוניטה" – נפלה אתמול בידי כוחות הממשלה של אנגולה, אמר דובר מטעם האו"ם בניו־יורק. ידיעה זו זכתה לאישוש גם מעובד סיוע מקומי שאמר, כי "כוחות הממשלה שולטים על פאתיה המזרחיים של האמבו, על פאתיה המערביים ואולי גם על נמל התעופה".

אולם הצלב האדום הבינלאומי הודיע אתמול בערב, כי אין ביכולתו לאשר את נפילת האמבו. "כל מה שהנציגים שלנו במקום מסרו לנו הוא שצבא הממשלה השתלט על בובמה אלטה, שם נמצאת הנציגות של הצלב האדום, אך יישוב זה נמצא במרחק 43 ק"מ מחוץ להאמבו. הנציגים שלנו אינם יכולים לנוע באופן חופשי ולא יכלו לאמת את הידיעה לפיה העיר אכן נפלה", מסר דובר הצלב האדום בז'נווה.

ארגון המורדים "אוניטה" אמר מוקדם יותר אתמול, כי עתיד הסכם השלום באנגולה תלוי בקרב על השליטה בהאמבו. רדיו פורטוגל מסר, כי תגבורות של המורדים, רבים מהם טירונים צעירים ויחפים, מיהרו לעיר, שממנה נמלטו אלפי פליטים.

בשידור של רדיו "אוניטה" נמסר כי מנהיג הארגון, ג'ונאס סאווימבי, עדיין מוכן לחתום בלוסאקה, ביום שלישי הבא, על הסכם השלום הצפוי עם הנשיא ז'וזה אדוארדו דוס סאנטוס, אם הממשלה תפסיק לתקוף את האמבו. בשידור קרא סאווימבי לקהילה הבינלאומית "ובייחוד לממשלה האמריקאית ולאו"ם" להתערב כדי לעצור את הקרבות.

הסכם השלום הושג בשבוע שעבר, לאחר 11 חודשי דיונים בלוסאקה, בירת זמביה. בעת חתימת ההסכם נקבע, כי יומיים לאחר מועד החתימה תתחיל הפסקת אש במלחמת האזרחים, שהחלה כאשר אנגולה קיבלה עצמאות מפורטוגל ב–1975.

ארגון "אוניטה" כבש את האמבו, שהיתה בעבר עיר משגשגת, לאחר שהניס משם את כוחות הממשלה במארס 1993, בעקבות התבוסה שנחל סאווימבי בבחירות שנערכו לאחר חתימה על הסכם שלום קודם, שלא האריך ימים.


# מכרזי השלטון המקומי

**פרסום מס' 91/1994**

להלן תקציר מכרזי הרשויות המקומיות

תנאי התשלום: כמפורט בגוף המכרזים. נוסח מלא של כל מכרז נמצא לעיון ברשות המקומית המפרסמת. מסמכי המכרזים ניתן לרכוש ברשות המקומית בסכומים הנקובים בטבלה. נוסח הפרסום – באחריות הרשות המקומית המפרסמת.

| שם הרשות המקומית | מספר מכרז | מחיר מסמכים | שם המכרז | מועד אחרון להגשה | טלפון ומען לפרטים | ראש הרשות המקומית |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אבן יהודה | 24/94 | 1000 | בניית בית כנסת ברמת הדר ס.ק. 17/11 במשרדי המועצה | 29.11.94 | 09-697452 | בר כרמלי |
| אור־עקיבא | 16/94 | 150 | שיפוץ חזיתות בתים משותפים ברחוב הלל יפה ס.ק. 15/11 שעה 10 במועצה | 21.11.94 | 560943 | יעקב אדרי |
| אלונה | 8/94 | 200 | כביש בגבעת עמיקם | 17.11.94 | 06-388165-561 | אליהו אזולאי |
| אזור | 7/94 | 300 | עבודות פיתוח מערכות חשמל לתאורת חוץ והשתתפות לקוי פיקוד למוני קריאה ממוחשבת של מוני מים ברשות אזור ס.ק. 22/11 שעה 11 לצהריים | 1.12.94 | 03-5556933 | עמוס בריקמן |
| אשדוד | 42/94 | 450 | אחזקה שוטפת של גני ילדים | 29.11.94 | 08-545142 | צבי צילקר |
| | 44/94 | 400 | עבודות גננות ונטיעות ברחבי העיר שנתי | 29.11.94 | 08-545144 מול אחזקה | צבי צילקר |
| באקה אל־גרביה | 9/94 | 500 | תוספת קומה שניה לבנין המועצה הקיים ס.ק. 17/11 שעה 10 בבוקר | 24.11.94 | 06-381223-4 | גלאל אבו מוכא |
| | 10/94 | 1200 | בניית בי"ס אלשאפעי בשני שלבים יחד ס.ק. 17/11 שעה 10 בבוקר | 24.11.94 | 06-381223-4 | גלאל אבו מוכא |
| באר־שבע | 28/94 | 400 | אחזקה והקמת מערכות תאורה בבאר שבע | 28.11.94 | 07-463804-463705 | יצחק רגר |
| [illegible] | /94 | 500 | בניית [illegible] על חלק מחלקה 63 בגוש 18440 ס.ק. 13/11 שעה 10 במשרדי המועצה | 21.11.94 | מזכירות מועצה | [illegible] |
| [illegible] | 2/94 | 300 | הקמת תחנה לביראות השן עבודות בניה וגימור ס.ק. יום א' 13/11 שעה 10 במשרדי המועצה | 20.11.94 | מזכיר מועצה 06-383201 | [illegible] |
| גבעת זאב | 5/94 | 300 | [illegible] | 29.11.94 | [illegible] 361881 | [illegible] |
| גבעת־שמואל | 25/94 | 300 | שיפוץ מועדון הקשישים ברח' משה סלם בשכונת גיורא | 22.11.94 | 5319222 | [illegible] |
| גדרה | 19/94 | | הודעה לקבלנים ומספקים רישום מכרזי [illegible] | 11.12.94 | מזכירות 08-592458 | [illegible] |
| גן יבנה | 22/94 | 300 | תאורת חשמל ברח' צה"ל שכונת נוה ליבנה ס.ק. 16/11 שעה 12 | 24.11.94 | 08-573380 | משה אלקלעי |
| | 23/94 | 500 | סלילת כביש רח' הגנה מרח' אגוז עד הנשיא ניקוז בגוש 557 חלקה 13 ס.ק. 16/11 שעה 10 | 24.11.94 | 08-573380 [illegible] | משה אלקלעי |
| דימונה | 13/94 | 1000 | אחזקת שטחי גינון ס.ק. 23/11 שעה 10 בבוקר יציאה ממשרד מנהל אגף שפ"ע | 5.12.94 | 07-563101-2 | [illegible] |
| הוד השרון | 29/94 | 500 | עבודות פיתוח ברחובות הארבל, אשכול ס.ק. 16/11 שעה 9 מלשכת מהנדס העיר | 22.11.94 | סמנכ"ל, 09-918070 | עזרא בנימיני |
| חדרה | 10/94 | | מכירת כלי רכב: משאית אשפה ברישום ש.י. 79 מס' 857-664 המשאית מסוג וולוו דגם N7-46 תוקף רשיון עד 6.9.95 | 17.11.94 | 06-303208 | נחמיה להב |
| חוף אשקלון | -/94 | 4500 | הזמנת מכבות הסעה לאוטובוסים לבתי ספר [illegible] ס.ק. 16/11 שעה 10 | 23.11.94 | מול התחבורה 07-727323 | [illegible] |
| חיפה | 38/94 | 949 | סלילת רחוב 628 "ספורט חיפה שלב א'" | 29.11.94 | סלון ציון לשעבר ה' 327 | עמרם מצנע |
| | 39/94 | 896 | עבודות עפר לבי"ס המקיף ברח' הפיקוס [illegible] | 22.11.94 | [illegible] 5 חיפה | עמרם מצנע |
| | 40/94 | 448 | הקמת מקלט ציבורי ברח' טבריה [illegible] | 22.11.94 | [illegible] 5 חיפה | עמרם מצנע |
| טירת הכרמל | 11/94 | 1000 | רח' וייצמן סלילה ס.ק. 16/11 | 27.11.94 | מהנדסת מועצה 04-574241 | אריה טל |
| | 12/94 | 700 | תאורת רח' וייצמן ס.ק. 16/11 | 27.11.94 | מהנדסת 04-574241 | אריה טל |
| ירושלים | 57/94 | 1000 | רכישת זכויות במקרקעין וחלק מקומה מסחרית ברח' הנביאים 84 ירושלים | 6.12.94 | מיקי גלאר 02-296208 | אהוד אולמרט |
| כפר סבא | 55/94 | 500 | בצוע מערכות איוורור ומיזוג בבנין [illegible] בכ"ס ש.ק. 17/11 שעה 9:30 מאגף ההנדסה ויצמן 137 כ"ס | 4.12.94 | 09-479185 | יצחק ולד |
| כרמיאל | 27/94 | 700 | מועדון נוער בשכ' מכוש כרמיאל ס.ק. 21/11 שעה 9 בבוקר במשרד מהנדס העיר | 6.12.94 | מהנדס 04-9987961 | עדי אלדר |
| מגדל | 9/94 | | שיפוץ מבנה 3 בי"ס יד לבנים ס.ק. 14/11 שעה 14 מבנה ביד לבנים | 23.11.94 | [illegible] 04-9891152-9893216 | [illegible] |
| מטה אשר | 45/94 | 600 | בניית 4 חדרים מיגוניים בכיתות מועצתיים בקבוץ עברון ס.ק. 15/11 שעה 8:30 ממשרד המועצה | 20.11.94 | מול הנדסה 04-9826555 | יחזקאל בר־ים |
| | 50/94 | 500 | סלילת כביש מס' 5 במושב אחיהוד ס.ק. 15/11 שעה 14 בצהרים | 20.11.94 | מול הנדסה 04-9826555 | יחזקאל בר־ים |
| מינהלת הכנרת | 4/94 | | מכירת רכבים: רכב לעבודה [illegible] | 21.11.94 | מינהלת הכינרת 06-751003-751676 | |
| מינהלת הכנרת | 4/94 | | עם מנוף וזרוע תוצרת [illegible] דגם XI משקל כולל 14,000 משקל מורשה 5100 על הרכב מותקן תא נוסעים ל־4 איש רכב תלוי עם מנוף [illegible] כושר הרמה 28 טון משקל כולל 54,000 משקל מורשה 18330 ש.י. 89 דגם F12 | 21.11.94 | מינהלת הכינרת 06-751003-751676 | |
| מרום הגליל | 21/94 | 100 | ביטוחי המועצה 1995 | 24.11.94 | [illegible] 06-989381 | אהרון מעתוק |
| | 23/94 | 500 | הקמת דרך [illegible] ותאורה [illegible] כפר חנניה ס.ק. יום ב' 15/11 שעה 8:30 בשער הישוב כפר חנניה | 15.11.94 | 06-989581-5 | אהרון מעתוק |
| מרחבים | 27/94 | 600 | עבודות שיקום רשתות מים במושב [illegible] | 20.11.94 | מזכיר מועצה 07-960987 | [illegible] |
| נתניה | 35/94 | 500 | מכירת [illegible] מקרקעין ברח' לוי אשכול בשכונת נאות שקד ס.ק. 21/11 שעה 12 מרח' שטמפר 5 נתניה | 4.12.94 | 09-333102-603149 | [illegible] |
| פרדסיה | 10/94 | 500 | [illegible] ס.ק. 16/11 שעה 10 | 23.11.94 | 09-645551-2 | [illegible] |
| קדימה | 22/94 | 400 | מיזוג אויר [illegible] ס.ק. 17/11 שעה 10 | 24.11.94 | [illegible] 09-452811 | [illegible] |
| קרית אתא | 6/94 | | מכירת פיאט 505 שנ. 1991 | 17.11.94 | [illegible] 04-478470 | [illegible] |
| | 32/94 | | הסעות תלמידים | 24.11.94 | [illegible] 06-949491 | [illegible] |
| רחובות | 24/94 | 500 | הובלת מכולות אשפה מתחנת המעבר ברחובות לאתר הטמנה [illegible] ס.ק. 15/11 שעה 10 מרחבת העירייה | 28.11.94 | איכות הסביבה 08-446134 | [illegible] |
| רעננה | 12/94 | 150 | זכיון להצבת מכונות צילום | 20.11.94 | מול נכסים 09-901994 | זאב בילסקי |
| תל־אביב | -/94 | 800 | [illegible] מים 1995-96 | 27.11.94 | 5217204 שד' בן־גוריון 68 | רוני מילוא |
| | -/94 | 400 | ייצור ושיפוץ משאבות טורבינה למכוני מים לשנים 1995-96 | 27.11.94 | 5217204 שד' בן־גוריון 68 | רוני מילוא |
| | -/94 | 300 | עבודות אחזקת מדרכות במקומות שונים בעיר לשנים 1995-96 | 27.11.94 | 5217204 שד' בן־גוריון 68 | רוני מילוא |

## משרות פנויות במכרז השלטון המקומי

| שם הרשות המקומית | מספר מכרז | מחיר מסמכים | שם המכרז | מועד אחרון להגשה | טלפון ומען לפרטים | ראש הרשות המקומית |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אבן יהודה | 22/94 | | דרוש/ה משרת מנהל/ת אגף מנהל וחינוך [illegible] משרה מלאה תנאי העסקה לפי דרוג [illegible] | 22.11.94 | 09-697452-4 | בר כרמלי |
| | 25/94 | | דרוש/ה מנהל/ת מפעל המים הביוב והניקוז משרה מלאה/תנאי העסקה מהנדסים/הנדסאים | 22.11.94 | 09-697452-3 | בר כרמלי |
| גן יבנה | 19/94 | | מכרז חוזר דרוש/ה מנהל/ת לשכת רווחה | 22.11.94 | מזכירות 08-574566 | משה אלקלעי |
| הוד השרון | 31/94 | | דרוש/ה מהנדס/ת רישוי ופקוח | 24.11.94 | משרד סמנכ"ל 09-918070 | עזרא בנימיני |
| הר חברון | 12/94 | | דרוש/ה רכז/ת גיל הרך [illegible] | 1.12.94 | מול חינוך 02-961610 | [illegible] |
| כוכב יאיר | 8/94 | | דרוש/ה פסיכולוג/ית חינוכי/ת לחטיבת הביניים בהיקף של 1/4 משרה | 10.11.94 | מול חינוך 09-493814 | [illegible] |
| | 9/94 | | דרוש/ה לבורנט/ית לבי"ס יסודי לחטיבת הביניים במשרה מלאה | 10.11.94 | מנהלת חט"ב ב. 03-6356354 פ. 09-494103 | [illegible] |
| לכיש | 6/94 | | דרוש/ה מבקר/ת מועצה אזורית | 22.11.94 | מזכירות מועצה +קורות חיים | [illegible] |
| מטה אשר | 1/94 | | דרוש/ה מנהל/ת מח' חינוך | 24.11.94 | מזכיר מועצה 04-9826555 | יחזקאל בר־ים |
| מרום הגליל | 22/94 | | דרוש/ה ע"ס לטיפול בנפגעי סמים | 24.11.94 | אבי 06-987398 | אהרון מעתוק |
| קרית אתא | 13/94 | | דרוש/ה מנהל/ת מח' נכסים ומנהל ארנונה | 24.11.94 | 6353444 מזכירות | [illegible] |
| | 14/94 | | דרוש/ה מרכז/ת עירוני/ת למאבק בסמים | 24.11.94 | 5345605-6353444 מזכירות | [illegible] |
| | 15/94 | | דרוש/ה מטפל/ת בנפגעי סמים | 24.11.94 | 5345605-6353444 מזכירות | [illegible] |
| קרית עקרון | 11/94 | | דרוש/ה ע"ס [illegible] | 20.11.94 | [illegible] 08-414093-411980 | [illegible] |
| ראש העין | 33/94 | | דרוש/ה מתכנן/ת [illegible] ברשות המקומית | 24.11.94 | מול מתכנן 03-9385620 | [illegible] |
| תמר | 23/94 | | דרוש/ה רכז/ת [illegible] משרה מלאה | 24.11.94 | 07-584181-3 | [illegible] |

החברה למשק וכלכלה של השלטון המקומי בע"מ



ארוחה משפחתית בצ'יקן קיצ'ן גם בשבת

מבחר מנות ראשונות + פיתה של הבית + עוף שלם (קילו וחצי) + צ'יפס + סלט + קנקן שתיה (מתאים עד 4–5 סועדים)

80 ₪

צ'יקן קיצ'ן • מסעדת מעדני עוף על גחלים הותיקה בתל אביב

כשר • TAKE AWAY • פתוח כל השבוע כולל שבת • קרליבך 13 ת"א, טל. 5614512

# חדשות חוץ

שלושה ימים לאחר שאיראן שיגרה טילי קרקע קרקע לעבר מעוזי מתנגדיה בעיראק

# מטוסים איראניים הפציצו מפקדות של ארגון מוג'אהידין חאלק בעומק עיראק

מאת גיא בכור
סופר "הארץ" לעניינים ערביים

מטוסי קרב איראניים ערכו אתמול בבוקר הפצצה מאסיבית בעומק שטח עיראק, לראשונה מאז הסתיימה מלחמת שמונה השנים בין שתי המדינות, ב-'88.

ההפצצה האווירית כוונה נגד מפקדות של הארגון הפרו-עיראקי והאנטי-איראני "מוג'אהידין חאלק", במחנה כויסנג'אק בצפון עיראק. סוכנות הידיעות האיראנית דיווחה, כי המפקדה הראשית של הארגון נפגעה קשה. דובר צבאי איראני מסר, כי ההפצצות באו בתגובה להתקפות האחרונות שערכו "כנופיות אלה, המתנגדות למהפכה האיסלאמית", במערב המדינה.

איראן מאשימה את חברי ה"מוג'אהידין חאלק" – רובם איראנים גולים – כי הם מסתננים לשטחה בלבוש אזרחי, במטרה לפוצץ מתקני נפט ולהפיל את המשטר האיסלאמי.

ההפצצה, לעומק 60 ק"מ בתוך שטח עיראק, נערכה צפונית לקו הרוחב 36, שמצפונה לו מנוע חיל האוויר העיראקי מלטוס. ההפצצה נערכה לאחר שביום ראשון שיגרה איראן גם טילי קרקע קרקע לעבר יעדי המוג'אהידין חאלק בתוך שטח עיראק. דובר המוג'אהידין חאלק טען, כי בהפצצה השתמשה איראן בטילי סקאד רוסיים וסיניים, וכי היעד היה בסיס "אשרף" – הבסיס המרכזי של המוג'אהידין חאלק.

טהראן טענה כי הפצצת הטילים על בסיסי המוג'אהידין נערכה לאחר שנתפסו באותו יום בבוקר שני סוכנים של הארגון הפרו-עיראקי, שהסתננו לתוך איראן ונשאו עמם פצצות, כשבכוונתם להניח במתקני נפט איראניים חיוניים. דובר המוג'אהידין בלונדון הכחיש טענת טהראן, ואמר כי "זוהי מזימה שמטרתה להצדיק את התקפת הטילים נגד בסיס אשרף. זהו שקר".

## "איראן משחקת באש"

בגדאד הזהירה היום ואתמול כי אם תמשיך איראן להכות את האופוזיציה האיראנית בתוך שטחה, היא גם כן תפעיל צבא. "שליטי טהראן משחקים באש", כתב לאחר הפצצת טילי הקרקע קרקע האיראניים היומון העיראקי "באבל".

דובר רשמי במשרד החוץ העיראקי אמר שלשום, לאחר הפצצת הטילים, כי "עיראק שומרת על זכותה המלאה להגנה לגיטימית נגד התקפות האכזרית האיראנית והיא תפעל בעיתוי המתאים ועם האמצעים המתאימים".

באמצעי התקשורת טענה עיראק, כי האיראנים משרתים את האינטרס האמריקאי ללחוץ על עיראק, וכי טהראן מבקשת להחזיר לעצמה את תפקיד השוטר האזורי.

מנגד מאשימים האיראנים את ממשלת בגדאד, כי היא עומדת מאחורי חבלות המוג'אהידין חאלק. לדברי ה"טהראן טיימס", "כל מטרד שיבוצע על ידי הצבועים הללו הוא בסופו של דבר, באחריות המשטר העיראקי. פעם נוספת אנחנו מזכירים למשטר העיראקי כי ליחסי שכנות טובים מחיר שעליו לשלם".

עיראק ואיראן מאשימות זו את זו בניסיונות להסיח את דעת הקהל הפנימית מן הקשיים הכלכליים בעזרת הסלמה בגבול. "הניסיון של שליטי טהראן להסיח את דעתם של האיראנים ממצבם הכלכלי נועד לכישלון", כתב היומון העיראקי "באבל".

## יומן

# משפט לפושעי מלחמה

בית הדין בהאג, שהוקם בידי מועצת הביטחון של האו"ם כדי לדון את פושעי המלחמה המתנהלת בשטח יוגוסלוויה לשעבר, הוציא השבוע את צו המעצר וההבאה הראשון נגד דרגן ניקוליץ', מפקד מחנה של 8,000 שבויים מוסלמים בשטח הסרבי של בוסניה.

למרות שניקוליץ', נאשם ברצח, בעינוי שבויים, גירושים המוניים, "טיהור אתני", שוד אזרחים ופשעים אחרים נגד האנושות, אין סיכוי רב שיעמוד לדין בקרוב. הנאשם לא נמצא בידי שופטיו, וקשה להניח שיוסגר על ידי מפקדיו בעקבות צו של בית הדין שנשלח אל פאלה, בירת החלק הסרבי של בוסניה.

לעומתו, יישפט כנראה בקרוב נאשם סרבי אחר, דושאן טאדיץ', שהתגלה על ידי קורבנות "טיהור אתני", במחנה פליטים בגרמניה, בכפוף מחוקקים חוק שיאפשר הסגרתו למשפט בינלאומי.

שני המקרים ממחישים את ההבדלים, היתרונות והחסרונות של משפטי פושעי המלחמה הנוכחיים לעומת המשפטים המפורסמים שהתקיימו אחרי מלחמת העולם השנייה.

בנירנברג ובטוקיו נמצאו הנאשמים בידי השופטים לפני שנפתח הדיון, ולא עמדה שאלת הסגרתם או הבאתם לדין. הפושעים שעמדו לדין היו מראשי השלטון במדינותיהם: 24 איש מצמרת המפלגה של הרייך השלישי וצבאו, ו-25 גנרלים ופוליטיקאים יפאנים.

לעומתם, במשפטי בוסניה מדובר בינתיים בהבאתם לדין של "דגי רקק" בלבד, למרות שארה"ב הודיעה שהיא עשויה לראות כפושעי מלחמה גם את נשיא סרביה, סלובודאן מילושביץ', ומנהיג הסרבים בבוסניה, רדובאן קאראדז'יץ'.

אפשר לראות בחיוב את העובדה שבית הדין בהאג מתחיל לפעול כל עוד המלחמה בעיצומה. יש מקום לתקווה שדיוני בית הדין בסוגיית פשעי המלחמה ימחישו את סכנת העונש וירתיעו לפחות חלק מהפושעים מלהמשיך במעשיהם בבוסניה.

אליהו סלפטר

# קוזירב בבגדאד; הפרלמנט העיראקי עשוי לאשר הכרה בגבול עם כוויית

בגדאד (רויטר). שר החוץ הרוסי, אנדריי קוזירב, הגיע אתמול לבגדאד כדי לקיים שיחות עם נשיא עיראק, סדאם חוסיין. השיחות עשויות להביא ליישוב המחלוקת המתנהלת זה זמן רב באשר לגבולה של עיראק עם כווית.

רדיו בגדאד מסר כי האסיפה הלאומית של עיראק תתכנס היום. בדרך כלל, יום חמישי הוא יום חופש לאסיפה. לא נמסר הסבר לכך, אך האו"ם דורש כי הכרתה של עיראק בגבול עם כווית תאושר על ידי הפרלמנט.

יישוב נושא הגבול הוא אחד מתנאי הפסקת האש, שהביאה לסיום מלחמת המפרץ ב-1991, לאחר שקואליציה רב לאומית בראשות ארה"ב הביאה לנסיגתם של הכוחות העיראקים מכווית. זהו גם תנאי הכרחי לכך שעיראק תזכה באישור של מועצת הביטחון של האו"ם לחידוש הייצוא של עתודות הנפט העצומות שלה, ולכך שהמועצה תבטל את סנקציות המסחר שהטילה על עיראק לפני ארבע שנים, ואשר הביאו את כלכלת המדינה אל סף התמוטטות.

בימים האחרונים התנהלו במוסקווה דיונים בסוגיית הגבול בין קוזירב ונשיא רוסיה, בוריס ילצין, לבין שר החוץ וסגן ראש ממשלת עיראק, טארק עזיז. עזיז הביא אתו מסר לילצין מסדאם חוסיין. דיפלומטים בבגדאד אמרו, כי קוזירב צפוי לדון בנושא עם סדאם חוסיין, וייתכן שעזיז וקוזירב יקחו אתם מכתב רשמי בנושא למטה האו"ם בניו יורק.

# סקרים צופים ניצחון לראש ממשלת סרילנקה בבחירות לנשיאות המדינה

"קומאראטונגה תזכה גם בקולות הטאמילים בזכות מדיניות הפיוס שלה"

קולומבו (רויטר). אזרחי סרי-לנקה השתתפו אתמול בבחירות לנשיאות, שזכו לכינוי "קרב האלמנות", ולוו במעשי אלימות רבים. כך הגיע לקיצו מסע בחירות במהלכו נרצח המועמד המקורי של האופוזיציה ו-53 מתומכיו בפיגוע התאבדות. המשטרה אמרה, כי ביום ההצבעה דווח באי על 184 מקרי אלימות ואף על שני מקרי רצח.

המצביעים נקראו לבחור בין ראש הממשלה צ'אנדריקה קומאראטונגה לבין סרימה דיסאנאיאקה, מועמדת המפלגה הלאומית המאוחדת (UNP), שהתמודדה עם מפלגת השלטון על עמדת הכוח הפוליטית החשובה ביותר במדינה בת 18 מיליון התושבים. שתי המועמדות הן אלמנות ששכלו את בעליהן בהתנקשויות פוליטיות.

מרבית הסקרים צופים, כי קומאראטונגה תזכה בבחירות, בעזרת קולות המיעוטים, הטאמילים והמוסלמים. שתי המועמדות הבטיחו לנהל תהליך שלום, אך היו חלוקות בדעתן בנוגע לאופן בו יש לשים קץ למלחמת המיעוט הטאמילי הנאבק על עצמאותו.

קומאראטונגה בת ה-49, שהובילה את מפלגת "ברית העם" שלה לניצחון בבחירות הפרלמנטריות באוגוסט, פתחה בשיחות שלום עם המורדים. היא הבטיחה לחזק את כוחו של הפרלמנט על חשבון הנשיאות. דיסאנאיאקה דורשת, לעומת זאת, שהמורדים יניחו את נשקם בטרם ייפתחו כל שיחות שלום. לעומת יריבתה, היא תומכת בהפיכת הנשיא לדמות ייצוגית בלבד.

דיסאנאיאקה. תנאי לשלום

קומאראטונגה. לחזק הפרלמנט

# בטורקיה נחנכה תעלת ההשקיה הגדולה ביותר בעולם

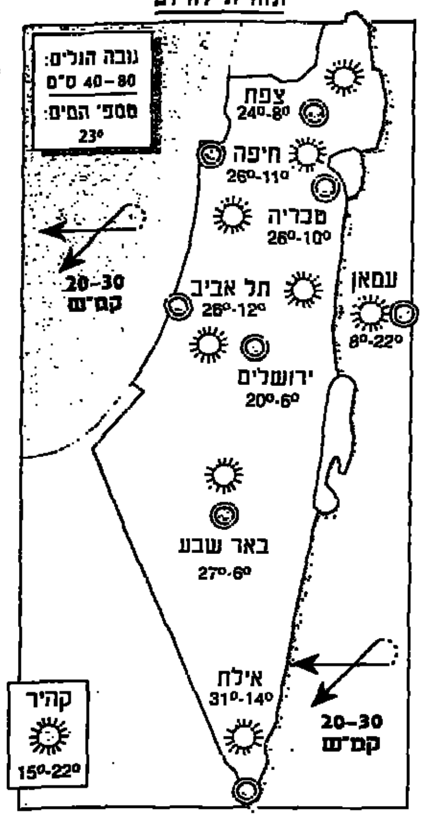
סאנליאורפה (רויטר). נשיא טורקיה, סולימן דמירל, חנך אתמול את השלב הראשון בפרויקט הפיתוח האזורי, כשפתח את תעלת ההשקיה הגדולה ביותר בעולם בטקס רב רושם.

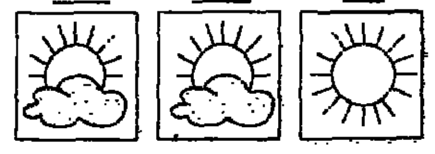
בטקס, שבו נכחו 1,700 אורחים, פתח דמירל, המכונה "מלך הסכרים" בשל תמיכתו בפרויקטים של השקיה, את הסכר, ואיפשר למי הנהר פרת לעבור בראשונה מבין שתי המנהרות באורך 26 ק"מ כל אחת.

"מישור חרן חיכה שנים רבות לנהר הפרת – מים אלו באו מגן העדן", אמר דמירל. עם השלמת הפרויקט ישקו מי הפרת 300 אלף דונם במישור חרן בסאנליאורפה, הסמוכה לגבול טורקיה עם סוריה. פרשנים צופים, כי השלמת הפרויקט תגביר את חששות סוריה ועיראק, התלויות בזרימת הנהר וחוששות מהשליטה ההולכת וגוברת של טורקיה על מי האזור.

## מזג האוויר

תחזית להיום




# נאה וחם יותר

היום יהיה נאה עם עלייה נוספת בטמפרטורות. הים יהיה נוח עד גלי; גובה הגלים מ-40 עד 80 ס"מ; טמפרטורת המים – 23 מעלות. רוח צפון-מזרחית עד צפונית קלה עד מתונה תנשב במהירות של 20 עד 30 קמ"ש, רישרוד תנאים לא טובים לדאייה.

המפה הסינופטית: רכס מעל אזורנו גורם לעלייה בטמפרטורות. שקע מעל איטליה גורם שם לגשמים. אפיק עמוק מעל מערב אירופה גורם שם לעננות מרובה ולגשמים.

ביום ששי יהיה בהיר עם עלייה בטמפרטורות; בשבת – מעונן חלקית ללא שינוי ניכר בטמפרטורות; ביום ראשון – ירידה קלה בטמפרטורות, ייתכן גשם מקומי קל בעיקר בצפון הארץ.

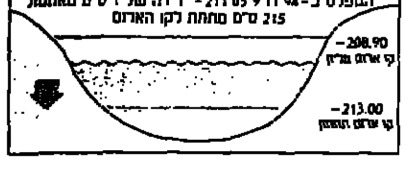
## כמות המשקעים

במילימטרים, מעודכן ליום 9.11.94 שעה 20:00

| | הכמות שנמדדה | מתחילת העונה | ממוצע רב שנתי |
|---|---|---|---|
| חיפה | -- | 83 | 550 |
| שדה דב ת"א | -- | 100 | 524 |
| נתניה | -- | 60 | 571 |
| הגליל (מצפה הרשים) | -- | 79 | 900 |
| טבריה | -- | 100 | 452 |
| דגניה | -- | 33 | 408 |
| ירושלים (עטרות) | -- | 60 | 590 |
| באר שבע | -- | 43 | 206 |
| חוף עזה | -- | 87 | 405 |
| אילת | -- | 10 | 31 |
| יריחו | -- | 47 | 163 |

## מפלס הכנרת

המפלס ב-9.11.94 211.05 - ירידה של 1 ס"מ מאתמול
215 ס"מ מתחת לקו האדום



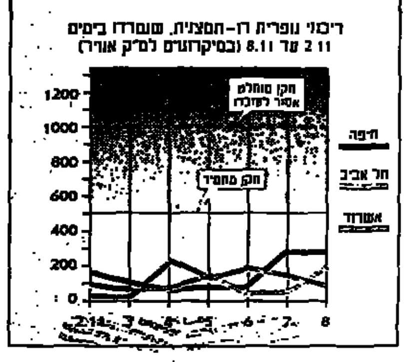

| זריחת השמש | שקיעת השמש | זריחת הירח | שקיעת הירח |
|---|---|---|---|
| 06.04 | 16.43 | 12.10 | 23.46 |

## התחזית בעולם

| | מינ' | מקס' | מזג האוויר |
|---|---|---|---|
| איסטנבול | 9 | 14 | גשם |
| אמסטרדם | 7 | 11 | גשם |
| אתונה | 16 | 22 | נאה |
| בודפשט | 8 | 14 | מעונן חלקית |
| בוקרשט | 7 | 13 | מעונן חלקית |
| בריסל | 8 | 12 | גשם |
| ברלין | 4 | 9 | מעונן חלקית |
| וינה | 6 | 11 | מעונן חלקית |
| ז'נבה | 8 | 13 | גשם |
| [illegible] | 11 | 17 | מעונן חלקית |
| לונדון | 9 | 13 | גשם |
| מדריד | 9 | 16 | מעונן חלקית |
| מוסקווה | 0 | 2 | גשם ושלג |
| ניו יורק | 12 | 19 | גשם |
| פאריס | 7 | 11 | גשם |
| ציריך | 5 | 9 | גשם |
| קופנהאגן | 6 | 9 | גשם |
| רומא | 13 | 19 | גשם |

## זיהום האוויר

ריכוזי גופרית דו-חמצנית, שנמדדו בימים 2.11 עד 8.11 (במיקרוגרם למ"ק אוויר)





את ההבדל היחיד בין הקסדוס לבין מכוניות הפאר של מרצדס וב.מ.וו. תרגיש רק במקום אחד: בכיס.

XEDOS 9

"...אין ספק שקסדוס 9 היא המכונית הטובה ביותר הנמכרת כיום בישראל מתחת ל-250,000 שקל..." (מתוך "אוטו", פבר. 94')

**המומחים תמימי דעים – אין לה מתחרים.**

במקום להכביר במילים על הקסדוס, הבה ניתן למומחי הרכב לדבר בעדה:

"אוטו", פבר. 94': "...נתחיל בשורה האחרונה. ב.מ.וו – 9, קסדוס – 10!... בקטגוריה זו, בין מכוניות הסלון, עוברת הקסדוס על הב.מ.וו. בדרכה אל פסגת הקטגוריה. היא שקטה יותר, נוחה יותר, מרווחת יותר, מתורבתת יותר לנהיגה. לכן, אין ספק שקסדוס 9 היא המכונית הטובה ביותר הנמכרת כיום בישראל מתחת ל-250,000 שקל..."

"מעריב עסקים" נסיעת מבחן, 6.2.94: "...ספיגת הזעזועים אינה מותירה מקום לספקות, והופכת כל כביש סוג ג' למשטח ישר לתלוטין... בכלל, אביזרי הבטיחות בקסדוס מעמידים אותה בשורה הראשונה של המכוניות בקבוצה זו..."

ידיעות אחרונות "רכב", מבחן דרכים, 20.1.94: "...המנוע, שישה צילינדרים, 2,500 סמ"ק, 170 כוחות סוס וכמעט 22 קג"מ, הוא אחד השקטים שבהם נתקלתי מימיי... הקסדוס היא כנראה מכונית שנולדה עבור איש העסקים האוהב לנהוג בעצמו, ואת הנהג הוא שולח לשבת מאחור..."

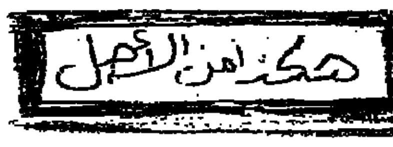
**מכונית פאר מהטובות בעולם ב-189,900 ש"ח.**

קסדוס 9, מכונית-העל של מאזדה, מיישמת את הטכנולוגיות ואת המערכות המתקדמות והחדישות ביותר. תוכל למצוא בה את כל המאפיינים הייחודיים, הקיימים רק בצמרת מכוניות הפאר בעולם. הקסדוס כוללת: מנוע V-6 2.5 ליטר רב-עוצמה (170 כוחות סוס), תיבת הילוכים אוטומטית מתקדמת בעלת פיקוד אלקטרוני, מערכת בקרת שיוט, חבילה מושלמת של אמצעי בטיחות חדישים, חבילת יוקרה הכוללת בין השאר: ריפוד עור מקורי למושבים, ציפוי עור לדלתות, לגלגל ההגה ולידיות ההילוכים ובלם היד, ציפוי עץ בלוח המכשירים, כיוונון חשמלי למושבים הקדמיים, גגון שמש חשמלי, מערכת בקרת אקלים מתקדמת, ועוד שפע של אביזרי נוחות, כסטנדרט.

לתאום פגישה אישית, יש להתקשר לנציגינו באולמות התצוגה הראשים: בת"א: לשחר שמש – 03-5375891. בירושלים: ליקסי שוע – 02-735150. בחיפה: ללאורה נחימוב – 04-417476.

* המחיר כולל מע"מ, מס בולים ואביזרי רישוי – לפי מחירון 5/95 מיום 6.11.94. החברה רשאית לשנות את המחיר בכל עת וללא הודעה מוקדמת.

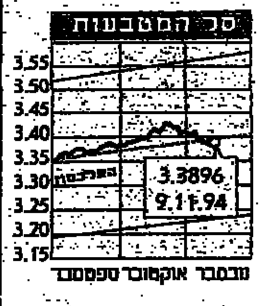
mazda

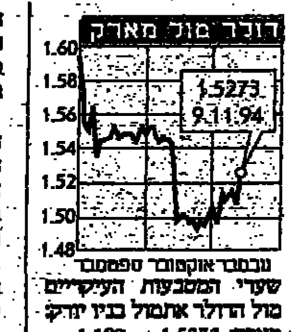



# הארץ כלכלה

יום חמישי 10.11.94 — העורך: נחמיה שטרסלר


## מבזק




שערי המטבעות העיקריים מול הדולר אתמול בבנק ישראל: מארק: 1.5273 – 1.18%-; לישט"ש: 1.6065 – 0.84%-; ין: 97.85 – 0.71%-


**פישמן:** אפעל לרכישת חלקה של חברת העובדים בקונצרן כור (עמוד 2ג).

**יו"ר כור:** הקונצרן יציג ב-94' רווח נקי של 120–140 מיליון דולר (עמוד 2ג).

**מנכ"ל משרד הכלכלה:** נמל אילת אינו כלכלי; מציע לחברו לנמל עקבה (עמוד 2ג).

**עובדי תעש** דחו בקשת ההנהלה לא לשבות ולא לפגוע בעבודות דחופות (עמוד 2ג).

**ח"כ גל** מציע לבטל את הפטור ממס הכנסה על השכרת דירות (עמוד 3ג).

**קרן מבטחים** תמכור שירותים לקרן הפנסיה של פועלי הבניין (עמוד 3ג).

**הבנק לפיתוח התעשייה** מבקש לפעול כזרוע הישראלית של הבנק האירופי לפיתוח המזה"ת (עמוד 3ג).

**בכירים במשרד השיכון:** כביש חוצה ישראל ייסלל ללא חקיקה (עמוד 4ג).

**משרד האוצר** דוחה את הצעת הנגיד למיסוי קצבאות ילדים (עמוד 4ג).

**אליהו** תשלם עמלה לסוכניה גם על מבוטחים שיעזבו את החברה (עמוד 4ג).

**בכיר בבזק:** נפנה לבימ"ש אם לא יאפשרו לנו להגן על זכויות הפנסיה שלנו (עמוד 4ג).

**מקדונל דגלאס** החליטה לייצר בדאלאס את המטוס החדש אמ"די–9 (עמוד 14ג).

**עלייה** ניכרת ברווחי אלקטרולוקס (עמוד 14ג).

**אבו־עלא** מבקש העברת סמכויות מקיפה לפלשתינאים בתחומי כלכלה (עמוד 16ג).

**כוכבי** נוטה למנות את סקאלי לנשיא סאיסקס (עמוד 16ג).

**מחיר העגבניות** הגיע לשיא חדש: 8.70 ש' בשוק הסיטונאי (עמוד 16ג).


## מדורים


**שוק ההון.** דנבאר רכשה מניות עוש"פ (עמוד 5ג).

**אנרגיה:** משרד האנרגיה בשקל לבקש צווי ריתוק אם העובדים ישבשו אספקת הדלק (עמוד 15ג).

**שיווק.** בוטר [?] ישראל משווקת לאלג'יריה ולוב (עמוד 15ג).


# אביחי פאוזנר, מנכ"ל נתיבי איילון, התפטר

פאוזנר: משרד התחבורה התנכל

מאת יעקב צלאל וסופר "הארץ"

אביחי פאוזנר, מנכ"ל חברת נתיבי איילון, הודיע אמש לשר התחבורה, ישראל קיסר, על התפטרותו ב-31 בדצמבר הקרוב, בתום שנה לעבודתו בחברה.

פאוזנר אמר, שבכירים במשרד התחבורה הערימו עליו קשיים, התנכלו לו, לא סייעו בהשגת תקציבים מהאוצר – וגרמו להתפטרותו. קשיים אלה, ציין, בולמים כל אפשרות לקידום החברה. אחד הדברים שהביאו להתפטרותו היה חוזה העסקה שבו קוצץ שכרו, לעומת מה שהובטח לו כשהחל לנהל את החברה.

ל"הארץ" נודע כי זה זמן רוצה מנכ"ל משרד התחבורה, דורון שדה, בהתפטרותו של פאוזנר.

# קבלנים ביקשו משר השיכון לעכב שיווק קרקעות באשדוד

## בכירים במשרד השיכון: הם חוששים מירידת מחירי הדירות בעיר

מאת נעה הרטון

קבלנים הבונים היום פרויקטים למגורים באשדוד, פנו לשר הבינוי והשיכון בנימין בן אליעזר בבקשה שיעכב שיווק עוד קרקעות למגורים בעיר. לדברי בכירים במשרד השיכון, הקבלנים חוששים מירידה במחירי הדירות בעיר, כתוצאה מתנופת הבנייה הגדולה באשדוד.

בן אליעזר סייר אתמול בראשון לציון ובאשדוד, כדי לבחון את התקדמות הבנייה, ואת ביצוע ההנחיות שנתן לזירוז הבנייה בערים אלו לפני כחצי שנה.

באשדוד עומדות כעת 2,000 דירות מגורים לפני סיום שלב הבנייה, ועוד 2,500 דירות נתונות בשלבי בנייה שונים. רזרבות הקרקע בעיר מאפשרות לבנות כ-20 אלף דירות נוספות.

שר השיכון אמר אתמול כי התרשם מאיכות הבנייה בעיר וממהירות ביצועה. עוד ציין לשבח חברה קבלנית שסיימה פרויקט של מאות יחידות דיור בתשעה חודשים בלבד.

קבלנים הבונים פרויקטים למגורים בראשון לציון על קרקעות של המינהל פנו אתמול לשר הבינוי והשיכון, בבקשה שיגמיש את לוח הזמנים שנקבע לבנייה.

מתשובת בן אליעזר לקבלנים עולה, כי לא יאפשר להגמיש את לוחות הזמנים, הגם שבפועל ביקשו הקבלנים להגמיש את לוחות הזמנים של שלבי הבנייה השונים תוך התחייבות לעמוד בפרק הזמן הכולל לגמר הבנייה בפועל.

### קידום שיווק קרקעות

ל"הארץ" נודע, כי הרקע לבקשה הוא ניסיון הקבלנים לקבל תוספת צפיפויות בפרויקטים, על פי תקנה שעליה חתם לאחרונה שר הפנים, ולפיה יוכלו קבלנים לבנות יותר יחידות דיור מהמספר הכולל בתוכניות שאושרו.

בסיור הנחה בן אליעזר את אגפי משרדו והרשויות העירוניות לקדם שיווק של קרקעות ל־5,000 דירות בכל אחת משתי הערים שבהן סייר. בן אליעזר התחייב לפעול לסלילת כביש בין השכונות החדשות הנבנות בראשון לציון, המתעכבת בגין דרישת רשות העתיקות לבצע במקום חפירות.

# התמ"ס יקטין תקציב מכון היצוא כדי לממן נסיעות אנשיו לחו"ל

מאת אבי שוביט

חשב משרד התעשייה והמסחר (תמ"ס), מנחם וייס, פועל להכנסת סעיף מיוחד בתקציב לנסיעות לחו"ל של עובדי המשרד, שימומן מתוך התמיכה של המשרד בתקציב מכון היצוא. הצורך בסעיף נוצר בשל ההוראה של אגף התקציבים במשרד האוצר, האוסרת על עובדי משרדים ממשלתיים לנסוע על חשבון תקציבם של גופים הנתמכים על־ידי המשרד.

וייס הורה לקצין התקציבים של משרד התעשייה והמסחר, עזרא בלום, להכניס את הסעיף התקציבי המיוחד שימומן את נסיעות עובדי משרד התעשייה והמסחר לניהול ביתנים בתערוכות בחו"ל. בעבר התחלקו עובדי משרד התעשייה והמסחר עם עובדי מכון היצוא בנסיעות לחו"ל, לצורך ניהול הביתנים הישראליים בתערוכות ובירידים.

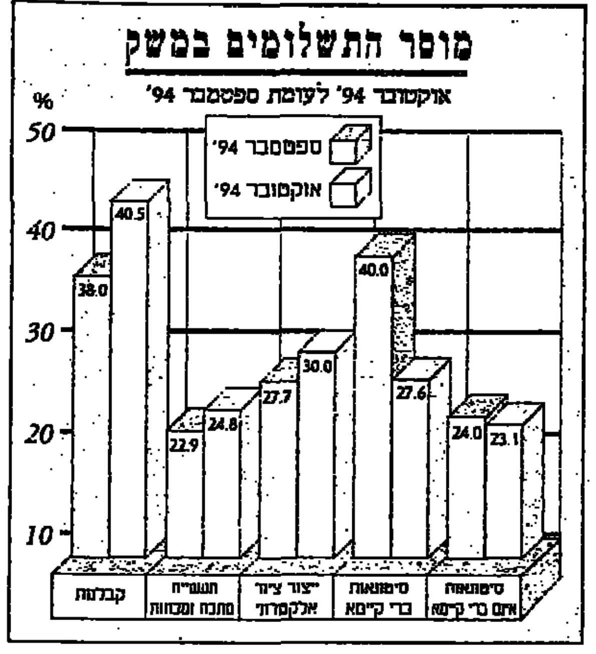
לפני חודשים אחדים יצאו המשנה למנכ"ל משרד התעשייה והמסחר, יוחנן לוי, והיועץ הכלכלי של השר, אמיר חייק, להשתלמות של מנהלי כספים בסינגפור. אחד מהשניים נסע על חשבון תקציב מכון היצוא, והדבר עורר ביקורת קשה בקרב אנשי משרד האוצר והבכירים במשרד התמ"ס. לאחרונה החליטו כי עובדי משרדים ממשלתיים לא יוכלו לנסוע לחו"ל על חשבון תקציבם של גופים נתמכים – במיוחד משום שחלק מהעובדים אחראים על הקצבת כספי התמיכה של המשרד במכון היצוא.

שניר. שותף ליוזמה

מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר, יוסי שניר, אמר אמש כי הוא שותף ליוזמה התומכת בהכנסת הסעיף המיוחד בתקציב המשרד, שימנע בעתיד מימון נסיעות של עובדי המשרד על־ידי מכון היצוא. לדבריו, הנושא נתון עדיין בבדיקה ועוד לא נמצאה הדרך למימושו.

מקורות במשרד התעשייה והמסחר מסרו אתמול, כי מימוש ההחלטה יפגע בעובדי המשרד היוצאים לתערוכות בחו"ל. לטענתם, העברת התקציב למשרד התמ"ס תחייב את העובדים לפעול על פי התקשי"ר והם ייאלצו להקטין, בשיעור ניכר, את רמת ההוצאות הכרוכות בנסיעות לחו"ל.

## מוסר התשלומים במשק




מקור: דן אנד ברדסטריט

מדד מוסר התשלומים במשק – המתאר את אחוז החברות ששילמו לספקיהן באיחור ביחס להסכמי התשלום – עלה באוקטובר השנה בענפי הקבלנות, תעשיית המתכת ומכונות ובייצור ציוד אלקטרוני. ירידה גדולה, מ-40% ל-27.6%, נרשמה בענף הסיטונאות של מוצרים בני קיימא. המדד של כלל המשק ירד מ-30.4% ל-26.9%.

שלמה פרידמן

## יומן

# הפיחות כבומרנג

הביצועים של המשק הישראלי בשנים הקרובות יהיו תלויים במידה רבה ביכולתו של המגזר העסקי לעמוד בפני לחצים להעלאות שכר: על כך מסכימים רוב המומחים הכלכליים. ברור כי תוספות שכר ישחקו את רווחי הסקטור העסקי, ובכך ייווצרו התנאים למיתון כלכלי.

בנוגע לשאלה אם באמת יצליחו המעסיקים להתגבר על הלחצים האלה, קיים ויכוח. כלכלני בנק ישראל פסימיים וחוששים כי המעסיקים יישברו לבסוף וייכנעו ללחצים. במשרד האוצר, לעומת זאת, סבורים כי עליות שכר, גם אם יהיו, יהיו מתונות יחסית ורווחיות הסקטור העסקי לא תיפגע.

שתי העמדות הללו באות לידי ביטוי בתקציב הלאומי לשנים 95' עד 97', שפורסם לפני שבועיים. בעוד שהאוצר צופה כי התוצר המקומי הגולמי ימשיך לגדול בשיעור ממוצע של 4.9% בשנים 96' ו–97', בבנק ישראל צופים האטה בקצב הצמיחה לשיעור של 3.5%. הפער הבולט ביותר הוא בתחזיות לגידול בהשקעות: באוצר צופים כי ההשקעות יגדלו בשיעור שנתי של 4.3% בשנים 96' ו–97', ואילו בבנק ישראל צופים לא רק האטה בקצב הגידול אלא ירידה של ממש, בשיעור של 2.5%.

הלחצים על השכר בסקטור העסקי באים משני מקורות: העלאות שכר בסקטור הציבורי ומחסור של עובדים בענפים שונים בסקטור העסקי. בבנק ישראל חוששים כי מצב שבו השכר בסקטור הציבורי גדל בשיעור ריאלי של 8%, בעוד שהשכר בסקטור העסקי כמעט ולא עולה, אינו יכול להחזיק מעמד הרבה זמן.

באוצר חושבים אחרת. בדו"ח החודשי האחרון של האוצר על מצב המשק, מציינת הסמנכ"לית לכלכלה, ציפי גל־ים, כי "עקב שינוי מבני שעבר הסקטור העסקי בשנים האחרונות, נחלש הקשר בין הסכמי שכר בשירותים הציבוריים לבין השכר בסקטור העסקי. חלקן של החברות שהסכמי השכר בהן מנותקים מהסכמי השכר הקיבוציים ותלויים ברווחיות החברה בלבד עלה, והקשר בין השכר המשולם בחברות הממשלתיות לבין הסכמי השכר בשירותים הציבוריים נחלש אף הוא".

גל־ים אינה מתעלמת מהבעיה שנוצרה כתוצאה מעודף ביקוש לעובדים בסקטור העסקי, אך אומרת כי ניתן להתגבר עליה באמצעות גידול בפיריון העבודה והפחתות מסים.

אם הצמיחה הכלכלית היא פונקציה של רווחיות המגזר העסקי, אז על קובעי המדיניות לעשות את הכל כדי לסייע למעסיקים לעמוד בפני לחצים להעלאות שכר – ובכלל זה, לעמוד בפני לחצים המופעלים עליהם לבצע פיחות. פיחות ייתן למעסיקים תחושה, לפחות זמנית, של עושר, ולכן עשוי להפוך אותם ליותר נדיבים בכל הקשור לתביעות שכר. בתנאי משק של אבטלה גוברת, כאשר אין לחצים להעלאות שכר, ייתכן וניתן היה לבצע פיחות אפקטיבי שישפר את רווחיות היצוא. אבל בתנאי המשק של היום, יפעל פיחות כמו בומרנג נגד המעסיקים.

גידי מלין

# הענק היה לגמד

מדינת ישראל הפכה ליצואנית הדרים שולית ביחס למדינות אחרות בים התיכון. "אם ישראל לא תצטרף למהפכה שעובר היום הענף לא יישאר בידנו גם נתח זה", אומר בראיון מנכ"ל מהדרין, מנשה דוידזון

מאת עמירם כהן

תחזית היצוא של מדינות "קלאב" (ארגון המדינות המגדלות הדרים באגן הים התיכון) שהוצגה בכנס שהתקיים באוקטובר במדריד הראתה למי שלא ידע עוד כי ישראל היתה ליצואנית שולית בלבד בשוק ההדרים באירופה.

לעומת 35 אלף טונות קלמנטינות (קליפים קטנים) שתייצא ישראל בעונת 95/94' תייצא ספרד 1,190 אלף טונות; מרוקו – 190 אלף טונות; ותורכיה, הכוח העולה ביצוא ההדרים, תייצא 110 אלפי טונות.

בקטגוריית ה"זים (טבורי, שמוטי ותפוזים אחרים) תייצא ספרד 1,254 אלפי טונות, מרוקו 400 אלף טונות וישראל 148 אלף טונות. בנוסף, תייצא ספרד 330 אלף טונות לימונים, טורקיה – 163 אלפי טונות וישראל – 2,000 טונות.

ישראל מצליחה לשמור על המקום השני ביצוא אשכוליות עם 125 אלפי טונות, אחרי ספרד, שמייצאת 240 אלפי טונות. בסך הכל יצוא ההדרים מישראל מהווה 4% מסך היצוא של מדינות קלאב. הענק היה לגמד.

"למעט יצוא אשכוליות – הפכנו לשוליים", אמר מנכ"ל מהדרין, מנשה דוידזון, שסייר בפרדסי ספרד ומרוקו. לדבריו, אם ישראל לא תתעשת ותצטרף למהפכה הגדולה שעובר היום הענף מבחינת הגידול, האריזה ושיווק ההדרים במדינות הים התיכון – גם נתח קטן זה לא יישאר בידינו.

**מדוע ספרד טובה יותר ממתחרות יצואניות הדרים של מדינות קלאב?**

לספרד יש כמה יתרונות אובייקטיביים. המרחק מבית האריזה בסביליה או בוולנסיה לשווקים בגרמניה, בהולנד, צרפת ואנגליה קצר יחסית, והוא מסתכם ב-24 עד 48 שעות נסיעה של משאית. זאת לעומת הפרי מישראל, המגיע רק לאחר עשרה ימים. אך כל שאר הסיבות קשורות למדיניות כלכלית.

יש לציין כי לספרד, בהיותה חברה באיחוד האירופי, אין מחסומי מכס וקוונטות למדינות האיחוד. לנו יש. יתרה מכך: הספרדים זוכים לתמריץ מיוחד מקרנות הקהילה ליצוא למדינות שמחוץ לאיחוד, לסקנדינביה, למזרח אירופה ולמזרח התיכון. המשווק הספרדי מקבל עד 150 דולר לכל טונה שהוא מייצא למדינות שמחוץ לאיחוד. הוא מקבל מקרנות הקהילה 100 דולר לטונה, שהוא מחיר סילוק העודפים לתעשייה. רק הסבסוד הזה עולה על הסכום שהתעשייה בארץ נותנת למגדל שלנו – 85 עד 95 דולר לטונה.

**מה קורה בבתי האריזה באיחוד האירופי?**

יש לאיחוד מגבות המסייעות ליצירת קואופרטיבים במדינות האיחוד (FEOGA). התוצאה היא בניית בתי אריזה רבים והשקעות אדירות במיכון. גישת המסחר כיום היא יצירת קשר ישיר בין היצרן לקונה, כאשר הרווח הגדול לרשת השיווק וליצרן. סמוך בהחלט היצרן לספק את מוצר הפרי. שם קבלת ההחלטות מתחילה בחנות ולא בפרדס. זה דומה להבדל שבין יצוא רכב לייצוא מיץ מוכן. רכב נמכר במחיר מאוד נמוך, משום שהמוכר נמצא בתחרות בבורסה העולמית לרכב. ביצוא מיץ מוכן מקבל המייצא את הערך המוסף שבין הייצור למוצר.

בישראל אני שם את הפרי בתיבה, והתיבה מגיעה לגרמניה, והשווק מוציא את הפרי מהתיבה ואורז אותו באריזות רשת. שעת עבודה באריזה בגרמניה היא 30–40 מרק – לי זה עולה הון.

לעומת ישראל הספרדים מביאים את המוצר לגרמניה כפי שרוצים אותו שם על המדף: שקל, ארוז, אטיקט, ארוז ברשת ומוגן בהלחמת פלסטיק.

בביקורי בספרד מצאתי בתי אריזה בלי עובד אחד. הפרי מגיע, נארז ונשקל במכונה אוטומטית. זה מראה לך עד איפה הם רצו קדימה – ואיפה אנחנו נשארנו.

**מה מצב השיווק והייצור בישראל?**

אצלנו מגדלים מה שנוח ולא מה שהשוק רוצה, כי שנים רבות היה נתק בין המגדל לשוק. בתקופה שהשיווק התרכז במועצה לשיווק פרי, דרישות השוק לא הגיעו למגדל. כך לדוגמה לא הגיעה דרישת השוק לקליפים ולאריזה שונה.

אני נאבק שנים עם משרד החקלאות לקבלת סיוע לחידוש בתי אריזה כחלק מהשקעות ההון בחקלאות. הם אמנם נתנו כסף להחלפת שטח גידול התפוזים בקלמנטינות, אבל בית האריזה שלי אינו מתאים לקלמנטינות, כי כל מערך מכונות אריזה אוטומטיות שיש לי מיועד לתפוזים.

**באלו השקעות מדובר?**

קו אריזה אחד, בהספק של 20 טונה לשעה כרוך בהשקעה של 2 מיליון דולר. לי אין סכום כזה. המגדל הספרדי מקבל את זה מהקהילה.

**כמה מחירי העבודה?**

גם בספרד מחיר העבודה גבוה. שכר עבודה של פועל פשוט, כולל תנאים סוציאליים הוא 650 פזטות לשעה, שזה 5 דולר. התעריף לשעות נוספות יקר ב-50%, כך שמחיר העבודה דומה לזה שלנו. המגדלים בספרד מחפשים כל הזמן דרכים לחסוך עלויות. אמנם לספרדים אין פועלים זולים מהשטחים, אך הם פיתחו משטחי הרמה מיוחדים שכל אחד מהם מחליף שני עובדים. הספרדים מיישמים רעיונות חדשים כדי לחסוך בכוח אדם, וזה כל בפיתוח עצמאי.

**מה קורה בתחום הנטיעות?**

בספרד יש שלושה אזורים של נטיעות. הוותיק שביניהם נמצא במחוז ולנסיה ונקרא "הלבנטה". השני, נמצא על חוף הים התיכון, הוא אזור מורסיה והשלישי באנדלוסיה סביב העיר סביליה.

באזור ולנסיה יש פרדסנות של יחידות קטנות, 10 עד 40 דונם למשפחה, בדומה למושבים אצלנו. זו פרדסנות המתקיימת, משום שבעל הפרדס עובד גם בחוץ, וכן בזכות התמיכות של האיחוד האירופי.

הפיתוח הגדול מתרכז באזור הנקרא הולה. שם יש נטיעות רבות שהן בכספי בינלאומי, בעיקר מגרמניה. שם מגדילים את השטחים על חשבון אדמות מרעה וחורש. אנחנו בהולנד צריכים להיות מרודים, כי זו פרדסנות של חוות ענק, שהיעילות בהן מרהיבה, הן כוללות פרויקטים לאספקת מים ממאגרים וסכרים שנבנו באזור ההר. המים עולים להם 20 דולר לדונם. לנו המים עולים 80 דולר לדונם, וזו גם התשומה הגבוהה ביותר אצלנו.

**מה גודלה של חווה כזו?**

הייתי בחווה ששטח הנטיעות המתוכנן שלה הוא 30 אלף דונם, ומהם ניטעו 11 אלף דונם. אצלנו בכל הנגב מדובר על נטיעות של 10 דונם. אמנם היבול בחוות אינו גבוה משלנו, אבל היבול המשווק שלהם גבוה מאוד. בישראל 50% מהפרי הולך לתעשייה שלא מכניסה לפרדסן כסף. בספרד הם משווקים 80%–90% מהיבול כפרי טרי שנועד ברובו ליצוא.

**מה המצב אצלנו?**

אצלנו אין פרדסן בפרדס. אצלנו יש פקידים ואצלנו מרכזים הרבה. שם פרדסן יכול להיות מיליונר.

הסיכוי של פרדסנים בישראל הוא רק בנישות. כך לדוגמה, הנישה של הזנים היהודיים ושל האקזוטיים. זן יחודי כזה הוא השמוטי שאינו גדל בספרד. אנו יכולים לספק שמוטי איכותי, אבל לצערי במועצה לשיווק פרי לא מבינים איך מקבלים מהפרדסן פרי איכותי. המועצה מבטיחה למגדל מחיר לטונה שמוטי, במקום להבטיח לו מחיר לטונה שמוטי איכותי. ואת כאשר המחיר המובטח צריך להיות בהתאם לטיב. אני מוכן לתת לשמוטי יפה 250 דולר לטונה, ולא 150 דולר שמבטיחה המועצה, כדי שלמגדל יהיה כדאי לגדל טונה שמוטי טוב. מחיר מובטח אינו מבחין בין איכויות, והוא תמריץ שלילי לפרי טוב.

**מה קורה במרוקו?**

גם שם יש פיתוח גדול. במרוקו כל פרדסנות היא של מטעי ענק, ולמלך יש אינטרס לפתח כי הוא בעל חברת ההדרים הגדולה. הבעיה שלהם היא מים. ברגע שיפתרו שם בעיית המים הם יצמחו, ובעיניי זו סיבה לדאגה כי במרוקו השכר ליום עבודה הוא כמו שעת עבודה אצלנו – וזה היתרון היחסי שלהם.

> דוידזון: "בארץ מגדלים מה שנוח ולא מה שהשוק רוצה. באירופה יש קשר ישיר בין היצרן לקונה"

ראשבסקי פרליק לובר

# קח את עיסקת הזהב האישית שלך. עכשיו ביבמ.

## הפתרון השלם שאתה מחפש

"עיסקת הזהב האישית" של יבמ נותנת לך לראשונה פתרון מיחשוב שלם, המותאם לצרכי העסק או האירגון שלך כמו כפפה ליד. לעיסקה ארבעה יתרונות, ההופכים אותה לאטרקטיבית ביותר:

■ **המחשב** ב"עיסקת הזהב האישית" של יבמ תוכל לבחור בכל מחשב של יבמ. מגוון האפשרויות העומד לרשותך מאפשר לך להתאים לעסק שלך בדיוק את המחשב שהוא צריך היום ויצטרך מחר.

■ **התוכנה** במסגרת העיסקה תקבל תוכנה מתקדמת, שתותאם בדיוק לצרכי העסק שלך ותיתן פתרון מהיר ויעיל לאתגרים שתציב. התוכנה תותאם כמובן גם למחשב שתבחר. כך שתוכל להפיק ממנו את המקסימום - מיד עם הפעלתו.

■ **האחריות** ב"עיסקת הזהב האישית" אתה נהנה מאחריות מקיפה של יבמ על מרכיבי העיסקה. בנוסף, אתה מקבל גם תמיכה מקצועית וליווי עד שהמערכת תשתלב בעסק.

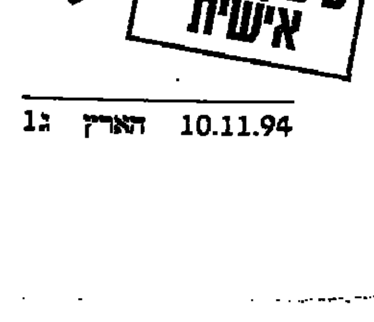
■ **המחיר** יבמ נותנת לך פתרון שלם במחיר תחרותי ביותר ובהשקעה משתלמת. השעמדת לאורך זמן. לך נותר רק ילזרוק לנו את הכפפה", להגדיר את הצרכים והמטרות שלך ו... והן אנו נדאג להתאים לך את העיסקה האישית והכדאית ביותר. בהתאם לתקציב שתיכנת

## המחשב שאתה צריך

יבמ ערוכה היום להתאים לכל עסק את המחשב שהוא צריך. לפי גודלו, צרכיו ומטרותיו. זו הסיבה שאתה יכול להיות בטוח שב"עיסקת הזהב האישית" של יבמ תקבל בדיוק את הפתרון שאתה צריך. אנשי המקצוע שלנו יבחנו את דרישות העסק שלך וימליצו לך על המחשב המתאים לך ביותר: מחשב עיסקי רב-משתמשים - AS/400, שהוא הנמכר ביותר בעולם, או מערכת עתירת ביצועים בסביבת יוניקס - RISC System/6000 עם טכנולוגיית העתיד PowerPC, או **רשתות מחשבים אישיים** של יבמ - האיכותיים, האמינים והמשתלמים ביותר.

בקיצור, יבמ מתאימה לך מערכת מיחשוב, שתשרת אותך ביעילות מירבית. ההתאמה האישית והמודולריות של מחשבי יבמ מבטיחות לך פתרון שלם, שיגדל יחד עם העסק שלך

**טלפן עכשיו לדני גולן: 177-022-3888, ונתאים גם לך עיסקה כמו כפפה ליד.**




יבמ IBM

## בנק הפועלים פותח מסוף במעבר גשר שייח חוסיין

מאת מרית גילת

בעקבות הסכם השלום שנחתם עם ירדן ופתיחת המעבר בין שתי המדינות בגשר שייח חוסיין שעל הירדן – שצפוי להיפתח היום בטקס חגיגי – פותח בנק הפועלים מסוף שירותים בנקאיים במעבר, שייקרא מסוף גשר הירדן.

המסוף יעסוק בקבלת תשלומי אגרות, המרות מט"ח בשני הכיוונים ותשלומי מכס – פעילות שאמורה להקל על סוחרים ותיירים שישתמשו במעבר. המסוף יהיה פתוח חמישה ימים בשבוע, ויפעל בין השעות 8 בבוקר ועד 4 אחר־הצהרים, כאשר הכוונה היא להאריך בעתיד את שעות פעילותו. המסוף יופעל על ידי עובדי סניף בנק הפועלים בבית־שאן.

## הטבות לחיילים ומשתחררים בדיסקונט

מאת מרית גילת

בנק דיסקונט יוצא בתוכנית הטבות לחיילים בשירות סדיר ולחיילים משוחררים.

התוכנית לחיילים, הנקראת סיסמא, כוללת בין היתר פטור מדמי ניהול חשבון, פנקסי צ'קים, כרטיס ויזה וכספומט חינם והקלות בריבית האוברדרפט, אפשרות להלוואות עד 5,000 שקל, מינוי חינם על שירותי טלבנק ועוד.

התוכנית לחיילים משוחררים, הנקראת זינוק לאזרחות, מאפשרת למשתחררים לקבל הטבות במשך שנה מיום השחרור, כולל חמישה פנקסי צ'קים חינם, כספומט חינם והנחה של 50% על ביטוח הכרטיס, ויזה חינם לשנה, משיכת יתר של 2,500 שקל בריבית מוזלת, מסלולי חיסכון למימון נסיעה לחו"ל, לרכישת רכב ולמימון שכר דירה, הלוואות עד 5,000 שקל ועוד.

## פרמיה של 2.16% ל־61 יום במכרז הפורוורד של הבינ"ל

מאת מרית גילת

הבנק הבינלאומי יקיים היום מכרז פורוורד לקיבוע שער הדולר. השיעור הנוסף המינימלי נקבע ל־2.16% לתקופה של 61 יום, עד ה־10 בינואר '95. למשקיעים ניתנת אפשרות למימוש ההסכם בכל יום עסקים במט"ח, באשר במקרה כזה התוספת מחושבת לפי מספר ימי הניצול בפועל.

סכום המכרז יהיה 15 מיליון שקל והסכום המינימלי להשתתפות – 100 אלף שקל. מהלקוחות תגבה עמלת ביצוע של 0.2%.

# פישמן: אפעל לרכישת חלקה של חברת העובדים בקונצרן כור

### צוקרמן: לא קיבלנו עדיין כל פנייה מצדו

מאת אבי שוברט

איש העסקים אליעזר פישמן מסר כי הוא פועל לרכישת חלקה של חברת העובדים בבעלות על קונצרן כור. עם זאת, מנכ"ל חברת העובדים, בן עמי צוקרמן מסר כי אליעזר פישמן וכל נציג מטעמו לא פנו עד אתמול לחברת העובדים, ולא התעניינו ברכישת חלקה של חברת העובדים בבעלות על קונצרן כור.

חברת העובדים פועלת למכירת חלקה בבעלות על כור, המהווה 22% מהון המניות של הקונצרן. בכור פועלים לכך שחלקה של חברת העובדים יימכר לגוף אסטרטגי בינלאומי, שיסייע להרחבת פעילות הקונצרן בעולם. לצורך כך שהה מנכ"ל כור, בני גאון, לפני שבועיים בארה"ב. גאון נפגש עם חברות השקעות כדי להביאן להתעניין ברכישת חלקה של חברת העובדים בבעלות על קונצרן כור.

בכור פועלים כדי להביא את בנק לאומי למכור חלק מאחזקותיו בקונצרן, כדי לאפשר לחברת השקעות לרכוש יותר מ־26% מהון המניות של כור.

מנכ"ל חברת העובדים אמר אמש, כי גופים שונים בארץ ובחו"ל הביעו, בשבועות האחרונים, התעניינות ברכישת חלקה של חברת העובדים בבעלות על כור. ההצעות יוגשו עד לתחילת דצמבר '94 להנהלת חברת העובדים. בשוק ההון מעריכים, כי תמורת 22% מהון המניות של כור יוצעו כ־280 מיליון דולר.

פישמן חנך אתמול את חנות המכירות של רשת גרינברג במבנה המשביר המרכזי. פישמן מחזיק בחלק מהבעלות על רשת השיווק גרינברג וכן על המשביר המרכזי. פישמן הודיע כי יתמודד על רכישת גרעין השליטה בבנק הפועלים.

# יו"ר כור: הקונצרן יציג ב־94' רווח נקי של 120–140 מיליון דולר

מאת אבי שוברט

קונצרן כור יציג רווח נקי של 120–140 מיליון דולר ב־94'. כך מסר אתמול יו"ר מועצת המנהלים של קונצרן כור, פרופ' איתן ששינסקי, בסקירה על פעילותו של קונצרן כור, שנערכה במפגש בין אנשי עסקים ותעשיינים ישראליים לבין אנשי עסקים ותעשיינים ממצרים, שנערך על ידי מכון הייצוא הישראלי.

פרופ' ששינסקי ציין, כי על בסיס הדו"חות הכספיים של כור, שהצביעו על רווח של 73 מיליון דולר במחצית הראשונה של השנה, הוא מעריך כי רווחי הקונצרן בשנים הקרובות ינועו בין 120 ל־140 מיליון דולר לשנה. עוד מסר, כי הקונצרן פועל להשתלב בהקמת תשתית הטלקומוניקציה בשטחי האוטונומיה, ובדרך זו להרחיב את פעילותו שם, המתמקדת כיום באספקת מלט וברזל.

כור מחזיק במחצית מהבעלות על חברת נשר, יצרנית המלט הבלעדית בישראל. נשר חתמה על הסכם בלעדיות עם הרשות הפלשתינית, שעל פיו תספק את כל תצרוכת המלט של האוטונומיה, ובתמורה תשלם לרשות הפלשתינית עמלות, שיסתכמו בסכומי כסף נכבדים. הסכם זה עורר ביקורת קשה בקרב יבואני המלט.

כמו כן, חברת מפעלי פלדה מאוחדים, חברה בת של כור, מספקת חלק ניכר מתצרוכת הברזל והפלדה לשטחי האוטונומיה.

עתה מבקשים ראשי כור, כי החברות הבנות – תדיראן ותלרד – ישתלבו בפעילות העסקית הענפה הכרוכה בהקמת תשתית הטלקומוניקציה בשטחי האוטונומיה. בכור מעריכים כי לתדיראן ולטלרד יש תשתיות של ידע ומיומנות, המאפשרות להן להקים ולהפעיל תשתיות תקשורת בשטחי האוטונומיה והמדינות השכנות בעלות עלות נמוכה.

קונצרן כור הקים את חברת סאלם 2,000 שמטרתה העיקרית היא יצירת שותפויות אסטרטגיות, בין השאר עם שותפים פלשתינאים בשטחי האוטונומיה.

# מנכ"ל משרד הכלכלה: נמל אילת אינו כלכלי; מציע לחברו לנמל עקבה

מאת צבי זרחיה

מנכ"ל משרד הכלכלה, אלון ליאל, אמר כי "נמל אילת במצבו הנוכחי אינו מתפקד על בסיס של כדאיות כלכלית". לדבריו, "אין הצדקה כלכלית לנמל, ומה שמחזיק אותו הן הסובסידיות הממשלתיות".

בהופיעו בוועדת העבודה והרווחה אמר אתמול ליאל כי "לאחר שנחתם הסכם שלום עם ירדן, צריך לחשוב על שיתוף פעולה כלכלי לטווח הארוך. בכוונתנו להציע להעביר את נמל אילת לאזור גבול קרוב לירדן. אפשר לחבר את שני הנמלים יחד והדבר יפנה רצועת חוף גדולה באילת לתיירות". הוא ציין כי ההצעה מוסכמת על עובדי הנמל אך הם חוששים למקום עבודתם.

ליאל הוסיף כי עתידה של אילת זה תיירות ועניין הנמל חייב להיבדק על ידי ועדה מיוחדת.

עוד ציין כי יש לבצע מהפך ביחס לנגב. "בלא תנופת תיעוש משמעותית בנגב תוך חמש עד עשר שנים צפויה קריסת תשתיות בין אשדוד לנתניה".

יו"ר הוועדה, ח"כ יוסי כץ (עבודה), אמר כי עתידה של אילת ורוד, במיוחד בעקבות הסכמי השלום. יש למנוע פגיעה בעובדים ולתבוע מן הממשלה להעניק עדיפות לפיתוח הנגב ולממש את חזון בן גוריון.

# עובדי תעש דחו בקשות ההנהלה לא לשבות ולא לפגוע בעבודות דחופות

### טוענים שפיטורי 1,500 מ־5,000 עובדים יגרמו לחיסול החברה

מאת חיים ביאור

ארגון עובדי התעשייה הצבאית דחה אתמול "פנייה של הרגע האחרון" ממנכ"ל החברה, גבי קמיסר, שבה ביקש שהעובדים לא ישבתו. קמיסר נימק את בקשתו בכך שהשביתה תכביד על תפקוד החברה.

יו"ר ארגון העובדים, חיים צוריג, דחה גם את פניית ההנהלה שאם תתקיים השביתה, ישחרר ארגון העובדים משביתה עובדים המופקדים על עמידה במועדי אספקה קצרי מועד, וכן עובדים האחראים למשלוחי תוצרת החברה לאניות המפליגות בנמלים, עובדים האחראים לאספקת ציוד לצה"ל וכן עובדים האחראים על אספקת ציוד המיועד לניסויים משותפים לתע"ש ולצה"ל. ארגון העובדים הסכים לשחרר משביתה רק כמה עשרות עובדים המופקדים על בטיחות במפעלים.

בעת השביתה יתכנסו מאות מעובדי תעש ברחבת מוזיאון תל־אביב, מול משרד הביטחון, להפגנה שבה הזמן להשתתף יו"ר האגף לאיגוד מקצועי בהסתדרות, ח"כ עמיר פרץ. העובדים תיכננו תחילה להפגין ברחובות תל אביב, אך נענו לבקשת המשטרה להימנע מכך ולהסתפק בהתכנסות ברחבת המוזיאון.

עובדי תע"ש מוחים על הכוונה לפטר 1,500 מתוך 5,000 עובדי החברה. לדבריהם, פיטורים בסדר גודל זה יגרמו לחיסול החברה למעשה. הם גם מתנגדים להחלטת ההנהלה להקטין את גובה פיצויי הפיטורים בכ־30% לעומת הפיצויים ששולמו למפוטרי החברה במסגרת תוכנית ההבראה לשנים '92־'94.

לדברי צוריג, "די אם הממשלה תנחה את צה"ל להקדים הזמנה אחת מהחברה, בשווי 20 מיליון דולר, משנת '96 לשנת '95, כדי למנוע פיטורי 500 עובדים".

יצויין, שלמרות הצעדים הארגוניים של העובדים, נמשך המו"מ בין ארגונם לבין הנהלת החברה על היקף הפיטורים וגובה הפיצויים שישולמו להם.

## מנכ"ל שקם: לא יהיו פיטורים שרירותיים

מאת זוהר בלומנקרנץ

נציגי עובדי השקם זומנו אתמול למו"מ עם ההנהלה זמן קצר לאחר שאיימו להבעיר צמיגים במפעלי החברה. מדובר בעובדים במערך הייצור והלוגיסטיקה של הרשת. העובדים ביקשו למחות נגד הכוונה למכור את גרעין השליטה, לפני שייענו תביעותיהם הכספיות.

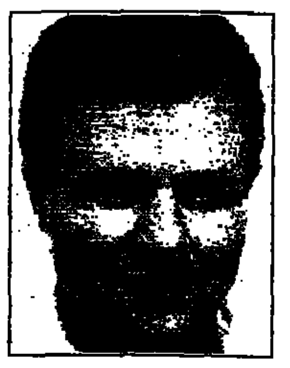
מנכ"ל הרשת, מירון נאמן, שוחח אתמול עם יו"ר הוועד הארצי של העובדים, יצחק מיאל, וניסה להפיס את דעתו. "למיטב ידיעתי זו יוזמה מקומית של ראש ועד אזורי", אמר נאמן ל"הארץ".

לדבריו, הוא מנסה להסביר לעובדים שאין להם מה לחשוש: "החברה תמשיך להתנהג כמו שהיא ורק תהיה יעילה יותר והתוצאות העסקיות תשתפרנה."

לדברי נאמן, בעת המעבר לבעלות אחרת, ההנהלה איננה יכולה בשום פנים ואופן לחייב בעלים חדשים בנוסחה שלא באה כלל לדיון. "ועד העובדים ימשיך להתקיים גם לאחר החלפת הבעלות וכך גם ההסתדרות והנציגה המקצועית תמשיך להיות קיימת עבור עובדי השקם. פיטורין שרירותיים לא היו ולא יהיו בחברה.

"האיל והבעלות עומדת לעבור בשבועות הקרובים, יידונו הדברים בין הנהלה המוסמכת ע"י הבעלים החדשים לבין העובדים, אם יתעורר בכך צורך", אמר.

# אנשים ועסקים



שטרית. הדרך הקלה

הדר. איכות מובחרת

להט. מורה לשמאים

שטרסמן. תביעות קטנות

הריך. מחשבים לחינוך

## הגמלאים רצים

הסתדרות הגמלאים שוקלת אפשרות להקים רשימה עצמאית של גמלאים שתתמודד בבחירות הקרובות לכנסת. יו"ר הסתדרות הגמלאים, אליהו רייף, אומר, כי יש בישראל פוטנציאל אלקטורלי של 620 אלף גמלאים בעלי זכות בחירה, וממנו תוכל הרשימה לשאוב את כוחה בבחירות.

לדבריו, רבים מהשרים ומחברי הכנסת מתעלמים ממצוקות הגמלאים בנושאים שונים, הכוללים את תעריפי התחבורה הציבורית, הארנונה, התייקרויות מוצרים, שירותי בריאות, דמי חכירה למינהל מקרקעי ישראל, קרנות פנסיה, תוספת יוקר ועוד בבתי אבות.

חיים ביאור

## שופטים את השופטים

ח"כ אריאל ויינשטיין (ליכוד) תבע אתמול מיו"ר ועדת הכספים, ח"כ גדליה גל (עבודה), לבחון את שכר השופטים, שאר תו קביעת הוועדה. השופטים דורשים תוספת שכר ומשרד האוצר מתנגד לדרישה. עם זאת, ויינשטיין הביע מורת רוח מהאיומים שהשמיעו שופטים, לפיהם ינקטו בצעדים עד שייענו דרישותיהם. גל הודיע כי יזמין בתחילה את השופטים לשיחה עימו ועם מרכז האופוזיציה בוועדה, ח"כ דן תיכון (ליכוד), ולאחר מכן יחליט על המשך הטיפול בנושא.

צבי זרחיה

## ח"כ שטרית מסדר פיצויים למתפטר

ח"כ מאיר שטרית (ליכוד) הניח על שולחן הכנסת הצעת חוק שתאפשר לעובדים קבועים להתפטר ביוזמתם ולקבל פיצויים כחוק. לדבריו, המצב הקיים אבסורדי: עובד נאלץ לגרום לבעיות כדי שיפטרו אותו, וכך מבטיח את לעצמו פיצויים, ואילו עובד שמתפטר בעצמו מאבד את זכותו לפיצויים.

צבי זרחיה

## אומבודסמן חדש לרשות השידור

ויקטור גרייבסקי מונה לכהונת הממונה על קבילות הציבור (אומבודסמן) של רשות השידור, לאחר שקיבל אתמול את אישור מליאת הרשות. תוקף המינוי הוא חמש שנים. המינוי בוצע על פי תיקון לחוק הקובע את אי תלותו של הממונה על הקבילות ברשות. בין השאר, רשאי האומבודסמן לדרוש ממנכ"ל הרשות להורות לרדיו או לטלוויזיה לפרסם את ממצאי הבדיקות שקיים, אם ימצא צורך בכך.

גרייבסקי, בן 69, מילא בעבר תפקידים בכירים ברשות השידור – ובכללם מנהל חטיבת השידור לחו"ל. מאז פרישתו לגימלאות ב־91' הוא העסק בתחום מיוחד כיועץ למנכ"ל, המופקד על בדיקה וטיפול בנושאי משמעת ברשות השידור.

גם לערוץ השני יש אומבודסמן: אל"מ (מיל) גיורא פורית, ששירת כשליש צבאי וכדובר של הנשיא השישי, חיים הרצוג, וכשליש הצבאי של הנשיא, עזר וייצמן.

עירית רוזנבלום

## תואר של נובל לאלדור מחשבים

חברת "אלדור מחשבים" הוסמכה ל"בית מערכות" מטעם חברת נובל העולמית. אלדור זכתה בתואר בשל יכולתה הגבוהה בתכנון, יישום ותמיכה בפתרונות מורכבים של רשתות תקשורת מקומיות ומרחביות ב"סביבת נובל". הסמכת אלדור כבית מערכות נערכה בתערוכת אינפוטק '94 שהסתיימה בשבוע שעבר.

"בית מערכות לנובל" (הוא תואר מיוחד שניתן לחברה שלה ניסיון מוכח של כמה שנים בהתקנת רשתות נובל. בכדי לזכות בתואר, נדרשת החברה המועמדת להציג יכולת בייעוץ, ניתוח, אפיון, התקנה, הסמכה ותמיכה במערך תקשורת שלם. בישראל קיימים כיום חמש בתי מערכות לנובל.

"אלדור רואה בתחום רשתות התקשורת נובל תחום פעילות אסטרטגי. החברה דאגה להכשיר בשנתיים האחרונות מספר רב של אנשי תוכנה ותומכה בתחום, הכולל הסמכות מהגופים גרבל, CNE ו־ECNE", אומר עומר שלו, מנכ"ל אלדור מחשבים.

אבי בליזובסקי

## השכלת שלום

הסכם לשיתוף פעולה נחתם בין מכללת הגליל בקרית טבעון לבין אוניברסיטת חנים ואוניברסיטאות במרוקו. ד"ר יוסף שגל, יו"ר מכללת הגליל, שהשתתף בכנס בין־אוניברסיטאי שאירגן האיחוד האירופי במרקש שבמרוקו, נפגש שם עם שר החינוך של מרוקו ועם פרופסורים מתוניסיה. בכנס השתתף גם ד"ר גדליהו הראל, מנו דיקן הפקולטה להנדסת תעשייה בטכניון. מטרת הכינוס היתה הידוק הקשר בין מוסדות להשכלה גבוהה בארצות הים התיכון. פרופ' יוסף אלרואן, נשיא האיגוד למחקר בתחומי הניהול בטוניסיה, הוזמן כמרצה אורח בקורס בינלאומי המתקיים במכללת הגליל.

גבי זהר

## שעוני נוכחות

רק 10% מכ־50 אלף עסקים קטנים הפועלים בארץ, משתמשים בשעוני נוכחות אלקטרוניים לרישום שעות העבודה של העובדים. באחרים, מבצעים רישום ידני של נוכחות עובדים או שלא מבצעים רישום כלל. כך עולה מסקר שערכה חברת סינאל מיקעס, העוסקת בפיתוח, ייצור ושיווק מערכות בקרת כניסה ונוכחות עובדים. לאחר שהשלימה החברה פיתוח שעון נוכחות חדש, המיועד לעסקים קטנים, היא החלה בשיווקו.

לדברי מנהל השיווק של סינאל, הרי נחמן, "מטרתו של השעון היא אחת: הקלה וייעול של חישוב שכר העובדים. במקומות עבודה שהשעון כבר הותקן בהם, גילו בתחילה העובדים חשדנות כלפיו, וחששו שייפגעו באווירת העסק הקטן, אך עד מהרה גילו שהוא מייעל את חישוב השכר, חוסך טרחה, מונע טעויות ולעיתים אף מגדיל את המשכורת, בשל הדיוק שבו הוא רושם את שעות העבודה בפועל, כולל השעות הנוספות".

זוהר בלומנקרנץ

## הבוגר שתרם לבית ספרו

אלי הריך, נשיא הריך מחשבים מניו־יורק והריך מחשבים ישראל, תרם לבית הספר תל־חי בחיפה מעבדת מחשבים משוכללת, ששווי הציוד בה מגיע ל־150 אלף שקל. אלי הריך הוא בוגר בית הספר.

מעבדת המחשבים כוללת 20 מחשבי PC 486 עם צגי SVGA, ומחשב שרת עם שני כונני תקליטורים (CD-ROM). כל מחשבי המעבדה מחוברים ביניהם בתקשורת.

המחשבים, פועלים במהירות 33 מגהרץ, וניתנים להרחבה ל־66 מגהרץ.

אבי בליזובסקי

## פורום תו האיכות

פורום ישראלי חדש של בעלי תו האיכות ISO 9,000 יוקם ע"י מכון התקנים, בדומה לפורומים דומים הקיימים בעולם. מאות מומחים בתחום האיכות מהארץ ומחו"ל, ישתתפו בכנס היסוד, שיתקיים בשבוע הבא בירושלים, במעמד שר התעשייה והמסחר, מיכה חריש.

לדברי מנכ"ל מכון התקנים, אלי הדר, יותר מ־300 חברות, מפעלים וארגונים, שאושר להם תו האיכות, יהיו חברים בפורום החדש.

זוהר בלומנקרנץ

## התראה למשאיות

חברת רמת סיליקון השלימה לאחרונה את פיתוחו של הקונטרולייר 200, מכשיר התראה המיועד לנהגי משאיות. הקונטרולייר מודיע לנהג על היותו קרוב מדי למכונית שלפניו ועל חריגה מהמהירות המותרת.

החברה מסרה כי בשבוע שעבר קיבלה הזמנות ל־5,000 מכשירי קונטרולייר 200 מארגנטינה, יפן, גרמניה, סינגפור, שוויץ, ברזיל ודרום אפריקה.

יעקב צלאל

## סיבות אישיות

עו"ד שלום פורים, מי ששימש כיו"ר בפועל של המועצה הישראלית לצרכנות, התפטר באחרונה מתפקידו.

פורים הגדיר את הסיבות לפרישה כאישיות.

פורים מונה באפריל '93 כחבר הדירקטוריון של המועצה. על כתב המינוי שלו חתמו שר האוצר, אברהם שוחט, ושר התעשייה והמסחר, מיכה חריש. שוחט וחריש לא מינו את פורים ליו"ר, אבל הדירקטוריון שהיה ללא יו"ר באותה תקופה, בחר בו כיו"ר בפועל.

על פי הנוהל, מינויו היה אמור לקבל אישור מהוועדה הציבורית למינויים בראשות השופט בדימוס מרדכי בן דרור, אבל עוד לפני שעניינו הגיע לדיון בוועדה, שלח פורים את הודעת ההתפטרות שלו. הוועדה הציבורית שהוקמה לפני שנה קבעה קריטריונים מחמירים לגבי כשירותם של יושבי ראש דירקטוריונים, ואחת מהן היא ניסיון ניהולי של כמה שנים.

הקריטריונים המחמירים נועדו להבטיח שרק אנשים מתאימים ימונו לתפקיד ולא מסיבות פוליטיות. פורים סירב לפרט את הסיבות שבגינן החליט להתפטר, אך ציין שמחסור בזמן פנוי הוא אחת מהן.

לדברי מנכ"ל המועצה עו"ד אסתר גלר־סבן, בעקבות התפטרותו של פורים, נבחר חבר הדירקטוריון אהרון כהן, כממלא מקום היושב ראש. כהן משמש כמנהל מינהל סחר פנים במשרד התעשייה והמסחר.

לאה מורה

## ריהוט ישראלי בסקנדינוויה

חברת רהיטי הזורע חתמה על הסכמי ידע ראשונים עם חברות קויסט ושבדר הסקנדינוויות. מנכ"ל החברה, דני בנימין, מסר אתמול, כי עובדים מישראל יצאו בקרוב לשוודיה ודנמרק, כדי ללמוד על פסי הייצור והטכנולוגיה של מפעלים אלה. לדבריו, הסכמי הידע יאפשרו לחברה בארץ לייצר ולשווק מוצרי ריהוט, שיתבססו על קווי העיצוב האופייניים של החברות מחו"ל. עד כה לא יוצר ושווק ריהוט מסוג זה בישראל ויבואו היה יקר.

זוהר בלומנקרנץ

## להט – נשיא המכללה לנדל"ן

ראש עיריית תל אביב לשעבר, ויו"ר דירקטוריון איגוד הנדל"ן, שלמה להט, יכהן כנשיא המכללה לנדל"ן להכשרת סוכני מקרקעין. להט הוא גם אחד מבעלי איגוד הנדל"ן. כדיקן המכללה יכהן המהנדס ושמאי המקרקעין חיים גלנצר.

נושאי הלימוד במכללה: אסטרטגיה עסקית, יסודות השיווק, יסודות הכלכלה האורבנית, תכנון ובנייה והערכת נכסי שמאות. הבוגרים יוכשרו למבחני הרישוי שיערכו מתוקף חוק המתווך הנידון בוועדת חוק חוקה ומשפט.

נעה וסרמן

## שטרסמן שופט שלום בת"א

שופט בית המשפט לתעבורה בתל־אביב, גבריאל שטרסמן, מונה לשופט שלום בתל־אביב. ממאי '91 מכהן שטרסמן כשופט תעבורה.

שטרסמן עבד ב"מעריב", כעיתונאי, אומבודסמן ועורך המדור המשפטי. את מינויו החדש יתחיל בבית משפט לתביעות קטנות.

צבי הראל

## מינויים

איתן איכנבאום מונה משנה למנכ"ל בחברה לביטוח ישיר, ושמואל ליבמן מונה למנהל תשתית התביעות.

דייב שמיר מונה למנהל תיאטרון הבמה בירושלים.

דוד ברקם מונה למנכ"ל מלון "קיסר" באילת.

פיני בן הרוש מונה למנהל סניפה החיפאי של רשת סופר קרמיק.

# הזיכיון לאזור סחר חופשי יינתן תוך חודשים אחדים

מאת גזרי מלך

הממשלה תעניק זיכיון לניהול האזור לייצור ליצוא חופשי תוך "חודשים אחדים", כך העריך אתמול נתן מאיר, יו"ר המועצה לאזורים חופשיים, בשיחה עם "הארץ".

לדבריו, לאחר שהממשלה תאשר את ההצעה להקים את האזור בליקית שבנגב, ואחרי שהשמאי הממשלתי יקבע את מחיר הקרקע, תוציא המועצה מכרז להקמה והפעלה של האזור. הזכיין יהיה אחראי גם על מתן שירותים, פיתוח ומשיכת עסקים.

מי שיבקש לקבל את הזיכיון יצטרך להוכיח כי יש בידיו רשימה של מפעלים ומשקיעים שמוכנים להקים מפעל באזור.

מאיר אמר כי כל הזמן יש מתעניינים רבים, אך עד כה ידוע רק על קבוצה אחת המבקשת לקבל את הזיכיון – קבוצת "איזראל אקספורט קורפוריישן", המיוצגת בארץ על ידי עורך הדין דוד ירושלמי.

# הושמדו 2 טונות עופות חולים שהוברחו מהגדה

מאת עמירם כהן

שתי טונות עופות שחוטים, שנמצאו חולים ולא ראויים למאכל אדם, נתפסו אתמול אחר הצהרים על ידי הרשות לפיקוח חקלאי במבואות ירושלים. הסחורה שהגיעה מהגדה היתה מיועדת לשיווק בשוק מחנה יהודה.

פקחי הרשות לקחו את העופות החולים להשמדה, הרכב שבו הם הובלו יעבור חיטוי ויוכנס להסגר. המוביל נעצר ויוגש נגדו כתב אישום.

# שמן תסגור את מפעלה בפתח תקוה; 120 עובדים – יפוטרו

מאת אבי שוברט

הנהלת חברת שמן החליטה לסגור את מפעל החברה בפתח תקוה ולפטר את 120 עובדיו.

הודעת ההנהלה הביאה להתמרמרות רבה בקרב העובדים, שכלאו אתמול את מנכ"ל החברה, אלכס שפרלינג, במשרדו שבמפעל בפתח תקוה.

הנהלת שמן מסרה כי לאור הירידה ברווחיות הפעילות למיצוי שמנים, עליה לפעול להקטנת ההפסדים ולסגור את מפעלה.

מפעל שמן בפתח תקוה עסק בעיקר בייצור שמנים ועקב המגמות בענף, הוחלט לרכז את הפעילות במפעל בחיפה, ולסגור את המפעל בפתח תקוה. הנהלת החברה מתעתדת לאפשר לעובדים הקרובים לגיל פרישה לצאת לפנסיה תקציבית ולפטר את האחרים.

הנהלת שמן מעריכה, כי הפסקת הפעילות במפעל בפתח תקוה תביא לעלויות המוערכות בהיקף של 5.8 מיליון שקל. במקביל תשקיע החברה ב־95' סכומים נוספים לשיקום ושיפוץ מתקני המיצוי והזיכוך בחיפה, כדי שיאפשרו לחברה לענות על דרישות השוק ביעילות גבוהה יותר.

שמן הציגה הפסד של 1.1 מיליון שקל ברבעון השלישי ב־94', לעומת רווח של 2.4 מיליון שקל ברבעון המקביל. הרווח בתשעת החודשים הראשונים היה 2.6 מיליון שקל, לעומת 7.7 מיליון שקל בתקופה המקבילה ב־93'.

# רמון יופיע היום באסיפת עובדי "דבר" על רקע אפשרות סגירתו

### מאשים את ועד הפעולה בהפקרת עובדי הדפוס של העיתון

מאת חיים ביאור

יו"ר ההסתדרות, ח"כ חיים רמון, יופיע הערב בפני אסיפה של העיתונאים, עובדי המנהלה ועובדי הדפוס בעיתון "דבר", על רקע אפשרות לסגירת העיתון ב־1 בינואר '95. הפגישה תתקיים בעקבות הרעת היחסים בין ועד הפעולה של העיתון לבין רמון, בשל מסיבת העיתונאים שועד הפעולה כינס בשבוע שעבר ובה נטען שרמון מתכוון להפר את הסכמי העבודה המסדירים את גובה פיצויי הפיטורים ואת תנאי הפרישה של עובדי "דבר".

רמון טען כי מסיבת העיתונאים נבעה ממניעים פוליטיים של מאר רגניה. לדבריו, אין לו קשר להודעה שקיבלו עובדי "דבר" ממ"מלא מקום מנכ"ל העיתון, ישעיהו זילברמן, ואשר עודדה את זעמם, לפיה הסכם העבודה הנוכחי בעיתון יפוג ב־31 בדצמבר.

רמון מאשים את ועד הפעולה של "דבר" שבתוכניתו המדברת על רכישת העיתון בידי גורם חיצוני, בשותפות עם העיתונאים, אין פתרון לעובדי הדפוס, שיאבדו את מקום עבודתם.

מועצת פועלי תל־אביב אישרה אתמול הכרזת סכסוך עבודה של עובדי הדפוס ב"דבר", הטוענים שלא שולמה להם זה שלושה חודשים תוספת שכר מפעלית.

נציג מועצת הפועלים, מרדכי גרוביץ, אמר כי "חרף העובדה שדרישת עובדי הדפוס להכריז על סכסוך, תשחק לידי מי שרוצה לסגור את העיתון, תביעתם במקומה".

שופטת בית הדין האזורי לעבודה בתל אביב, חגית שגיא, תקיים ביום שני דיון ראשון במעמד שני הצדדים בעניין תביעת עובדי "דבר" נגד ההסתדרות. לטענת העובדים הנהגת ההסתדרות גורמת להנהלת העיתון להפר את הסכמי העבודה שנחתמו.

בדיון הראשון שהתקיים בשבוע שעבר, הוציא השופט יגאל פליטמן צווים זמניים המורים על אי שינוי ההסכמים הקיימים בעיתון.


קורס בסיסי

הבורסה ושוק ההון

40 שעות לימוד, בעשרה מפגשים שבועיים

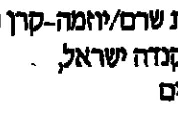
תאריכי פתיחה:
מסלול בוקר: 11.11.94, ימי ו', 09:00-12:15
מסלול ערב: 27.11.94, ימי א', 17:30-20:45

הקורס מיועד גם לחסרי רקע קודם בתחומי שוק ההון.

לפרטים והרשמה: טל. 03-6423555, פקס. 03-6422322
או בדואר אל: מכללת מיטב לשוק ההון ת.ד. 17479, ת"א 61174

יומיים לפתיחת מסלול הבוקר 11.11.94

מכללת מיטב לשוק ההון



מופת קרן הטכנולוגיה לישראל, OSCAR GRUSS & SON, דברת שרם/יוזמה־קרן פולריס, דברת שרם־קרנות שחקים ורייבנר, אוורגרין קנדה ישראל, דנבאר טכנולוגיות ושאר המשקיעים

מברכים את חברת שני מחשבים על חתימת ההסכם עם INTEL CORPORATION

תודתנו לעובדי שני על הכישרון, היכולת והמסירות לחברה שאיפשרו את העיסקה:

שלמה ואורית טובול, אבי פלדמן, טרמן, אלקה, סיגל, אמנדה, מרים, רותם, אבי רובינסון, ויקטור, גדליה, מקסים, ששה, מישה, ואדים, מיכאל, גרמן, אלכסנדר ק., אלכסנדר קרצוב, אלכסנדר סקלצקי, ולדימיר, דימה, איגור, בוריס, זוהר, נינה, נטלי, אלכסנדר ג., איוון, מרינה, מתי רינת ויעקב.

תודתנו למקצוענים שסייעו במו"מ ובליווי החברה:

משרד עו"ד יוסי זלצמן ושות' - יוסי זלצמן, יצחק רייזינגר, אייל רזון.
משרד עו"ד יגאל ארנון ושות' – בריו לוונפלד, שירי שחם, דני בן דרור.
משרד עו"ד גולדפרב לוי ערן ושות' - עודד ערן.
משרד רו"ח אפרתי את אפרתי - עמרם אפרתי.
משרד רו"ח יגאל ברייטמן ושות' – זאב פלדמן, רמי בנבנישתי.
משרד רו"ח קוסט לב ארי את פורר - עופר שגב.

תודתנו לכל המשקיעים שהאמינו בחברה והשקיעו בה יחד עימנו.

הגן הטכנולוגי בירושלים

מי שמבקר-שוכר

- סביבת עבודה - מהמתקדמות בעולם
- תמריצים כלכליים - אזור פיתוח א'
- בירושלים - אוכלוסיה בעלת הכשרה טכנולוגית גבוהה

לפנות למנהל השיווק טל: 02-794513, פקס: 02-794514.

הגן הטכנולוגי בירושלים - מקום טוב לפרוח בו

קבוצת ישרס ISRAS GROUP

# ח"כ גל מציע לבטל את הפטור ממס הכנסה על השכרת דירות

מאת צבי זרחיה

יו"ר ועדת הכספים, ח"כ גדליה גל (עבודה), מציע לא להאריך את הפטור ממס על השכרת הדירות העומד לפוג בסוף 95'. בדיון שקיימה אתמול הוועדה עם שר האוצר, אברהם שוחט, אמר גל כי לא יהיה זה כנגד אסון אם הפטור לא יוארך. לדבריו, עולה הדרישה שמחירי הדירות מתחילים להיעצר, ולפיכך אין סיבה לתת את הפטור ממס הבא לעודד השכרת דירות.

שר האוצר הודיע כי בקרוב יודיע לוועדה על החלטה בנוגע לפטור הניתן כיום ממס הכנסה על ההכנסה המתקבלת מהשכרת דירות.

ח"כ אריאל ויינשטיין (ליכוד) תבע לקבל החלטה מיידית בעניין, כדי למנוע זעזועים בשוק השכרת הדירות בשנה הבאה. הוא ציין כי החל מחודש ינואר 95', יחלו משכירי הדירות לחדש את החוזים השנתיים עם הדיירים. בסוף 95' יפוג תוקפם של ההקלות המעניקות פטור ממס הכנסה על השכרת דירות.

לדעת ויינשטיין עלול לקרות אחת משתיים: או שמשכירי הדירות יבקשו להעלות את שכר הדירה מתוך החשש להטלת מס הכנסה על ההשכרה, או שהם יחדשו את החוזים בתעריף הנוכחי עד 31 בדצמבר 95', שבו יפוג הפטור הניתן כיום ממס הכנסה. בכל שיתקרב מועד זה יחתמו חוזים למספר חודשים מועט עד לסוף 95'. ויינשטיין אמר כי משמעות הדבר שסטודנטים, עולים חדשים ודיירים אחרים, יאלצו לחתום על חוזים למספר קטן של חודשים או לחפש דירה אחרת שגם בה יעמדו בפני אותה מציאות.

שר האוצר ציין כי הוא יכריע בקרוב בשתי שאלות נוספות שהועלו על ידי ח"כ ויינשטיין: ההקלות במס שבח במכירת דירות יחיד שתוקפן פג בסוף השנה, והרפורמה בהוצאות רכב הניתנות כהוצאה עסקית.

# יבוטלו תפקידים במועצות הפועלים

מאת חיים ביאור

שורה של תפקידים במועצות הפועלים יבוטלו בעת הפיטורים הצפויים במועצות, שיקיפו 700 עובדים. כך עולה ממכתב ששיגר שלשום יו"ר האגף לארגון ומועצות הפועלים בהסתדרות, פיני שומר, ליו"ר ועד העובדים במועצות הפועלים, חיים הליוה.

במכתבו כותב שומר: "עקב מצבה הכספי הקשה של ההסתדרות השינוי המהותי הצפוי במבנה שלה ושל מועצות הפועלים, אנו נאלצים לנקוט צעדים בלתי נמנעים".

שומר הודיע על כוונה לבטל את משרת רכזי הארגון במועצות הפועלים ומשרות הרכזים הקהילתיים ומנהלי מחלקות תרבות. מספר רכזי האיגוד המקצועי יצומצם באופן משמעותי. תפקידיהם של גזברים ומנהלי חשבונות ותפקידי מרכזניות ופקידות מודיעין, יאוחדו.

ביטול התפקידים במועצות הפועלים בא בהמשך להחלטת רמון לקחת את כלי הרכב שניתנו למזכיריהן, פרט למזכירי מועצות הפועלים בארבע הערים הגדולות. לא מכבר הוחלט לקצץ את שכר המזכירים בכ-20%.

הנהגת ההסתדרות מתכוונת להקטין את מספר מועצות הפועלים ברחבי הארץ, מ-70 ל-15 כפי שמציע רמון או ל-25–30 כדרישת שומר.

מזכירי מועצות הפועלים דנו אמש על ההחלטה בעניין הפיטורים הצפויה בתנאי שכרם. כ-20 מהם מאיימים לעזוב את מפלגת העבודה, אם לא ימנע מזכ"ל המפלגה, נסים זווילי, פגיעה בתנאיהם.

הנושא יידון היום בפגישת חברי סיעת מפלגת העבודה בהסתדרות עם זווילי. בפגישה ייערך דיון לקראת ישיבת לשכת המפלגה בעניין מצב ההסתדרות.

# קרן מבטחים תמכור שירותים לקרן הפנסיה של פועלי הבניין

## קרן פועלי הבניין תפטר 30% מעובדיה

מאת חיים ביאור

מבטחים, קרן הפנסיה הגדולה ביותר, מסרבת לסגור בתוכה את קרן הפנסיה של פועלי הבניין. מנכ"ל מבטחים, עו"ד בן עמי עמירן, אמר שהתנגדות הנהלת הקרן למיזוג נובעת מחשש שהמבוטחים שלה יעתרו לערכאות – כפי שעשו לפני כשנתיים – כדי למנוע את המהלך, בטענה שהמיזוג יגרום לקרן להפסדים.

ההתנגדות למיזוג הקרנות הובעה בפגישה שהתקיימה בין עמירן לדוד לויתן, לשעבר מנכ"ל חברת העובדים. לויתן מונה ע"י יו"ר ההסתדרות, ח"כ חיים רמון, כדי לבחון את הדרכים לתיאום מינהלי בין 6 מתוך 7 קרנות הפנסיה ההסתדרותיות.

בפגישה, בה השתתף גם מנכ"ל קרן הפנסיה של פועלי הבניין, עו"ד דוד גודביץ', אמר עמירן שמבטחים מוכנה להעמיד לרשות קרן זו את שירותי אגף הפנסיה, האגף המשפטי, הנהלת החשבונות והמחשב שלה. שירותים אלה יתומחרו וייתנו בתשלום.

לויתן הבהיר אתמול, שקרן פועלי הבניין, האמורה לרכוש את השירותים, אינה חייבת בפרסום מכרז, מאחר שמדובר ב"הברת שירותים בשירותים". הוא הוסיף, שמבטחים נראית מתאימה לתת שירותים לקרן פועלי הבניין, כיוון שבשתי הקרנות מבוטחים עובדים ממגזרים דומים, וכן בשל הפריסה הרחבה של סניפי מבטחים בארץ.

גודביץ' מסר כי מצבה של קרן הפנסיה של פועלי הבניין קשה, והיא עומדת לפטר בשבועות הקרובים 30% מבין 130 העובדים שלה. לדבריו, פיטורים אלה הם בנוסף להנחיה שנתן רמון לכל מנהלי קרנות הפנסיה, לפיה על הקרנות להקטין את כוח האדם המינהלי המועסק בהן ב-25%–30%.

# החיים יקרים - הביטוח זול

רק 10 ש"ח בחודש

**מי אמר שביטוח צריך להיות יקר?**

לא במקרה יכולה "עומר" להציע את ביטוח החיים האטרקטיבי ביותר. "עומר" מציעה לחברות וארגונים, ביטוח חיים הדדי, לעובדים ובני זוגם, ביטוח המבוסס על עיקרון היתרון הקבוצתי המאפשר ביטוח בפרמיה מינימלית. וזהו רק ההתחלה: "עומר" הינה מלכ"ר ופועלת ללא מטרות רווח ובמנגנון תפעולי מצומצם, (בשיווק ישיר וללא פערי תיווך). עובדות אלו מאפשרות ל"עומר" להעניק למבוטחים את מלוא התועלת במחיר העלות בלבד.
**אין עוד ביטוח חיים כדאי כל כך.**

**המחיר האטרקטיבי הוא רק ההתחלה**

**בתשלום חודשי של 10 שקלים בלבד, רוכש המבוטח סכום ביטוח על סך 40,000 ש"ח (צמוד למדד).**
"עומר" מאפשרת לכל עובד. כחלק מקבוצה, להצטרף ללא תנאים מוקדמים וללא הצהרות ובדיקות רפואיות. "עומר" מאפשרת למבוטחים לצרף את בני זוגם לתכנית הביטוח, כך שגם הם נהנים מהתנאים הבלעדיים של "עומר". בשעת מבחן, "עומר" הינה חברת הביטוח המהירה ביותר בתשלום. ללא בירוקרטיות ופרוצדורות מיותרות. התשלום הינו מיידי.
בנוסף לביטוח החיים. מציעה היום "עומר" למבוטחיה, ביטוחים משלימים בתחום נכות ותאונות.

**"עומר" - חברה בפדרציה הבינלאומית לקואופרציה וביטוח הדדי ICMIF**

I.C.M.I.F, הינו ארגון רב לאומי הגדול ביותר והמוביל בביטוחים הדדיים, המייצג יותר ממאה מבטחים בחמישים מדינות. חברות בארגון זה מעניקה ל"עומר" יתרונות יחודיים: נסיון עשיר ומצטבר. מידע ומסד נתונים, גיבוי מקצועי וכמובן עוצמה ומוניטין בינלאומיים, כפי שבאים לידי ביטוי בסיסמת ה-I.C.M.I.F:
**"A GLOBAL REACH FOR LOCAL STRENGTH"**
**"מערך עולמי לעוצמה מקומית".**
למי מיועד הביטוח: לקבוצות עובדים מכל סוג לרבות חברות פרטיות וציבוריות. מפעלים, תאגידים, קופות גמל. קרנות השתלמות, רשויות ציבוריות. מלכ"רים וכיוצ"ב.

**בין לקוחות "עומר"**

נמנים עובדי הארגונים הבאים:
● חב' החשמל ● הקו-אופ ● עיריית ת"א-יפו ● עיריית ר"ג ● הסוכנות היהודית ● מוסדות ההסתדרות ● אורט ישראל ● ת.ה.ל ● מבטחים ● אמקור ● אוניברסיטת חיפה ● רשת כיתן ● המיכללה למינהל ● בית ספר הראלי ● עיריית אור-יהודה ● עיריית חדרה ● מפעלים פטרוכימיים ● צ'מפיון-מוטורס ● תלמה ● מדרשת רופין ● חב' פורד ● טכנולוגיה חינוכית ● גימנסיה הרצליה ● המשביר לצרכן ● ובנוסף עמיתי קופות גמל מסקטורים מגוונים כגון: ● משרד הבטחון ● אליאנס ● אמפא ● האוגר-קופה לחסכון ● קרן היסוד ועוד.

ביטוח חיים קבוצתי לארגונים וחברות

עומר
קרן לביטוח הדדי

Member of ICMIF
A Global Reach for Local Strength

רח' יגאל אלון 90, ת.ד. 36985 ת"א 67891, טל: 03-5623826-7-8, פקס: 03-5623825

# בית המשפט / יונתן אהרונסון

## ביהמ"ש מינה כונס נכסים לחברת רולצ'סימה מוצרי מזון

חברת רולצ'סימה מוצרי מזון חייבת לנושים שונים כ-1.3 מיליון שקל ומנהליה מרוקנים את תכולתה ומבריחים את נכסיה. כך טוען בנק המזרחי, בבקשה למינוי כונס נכסים לחברה, שהגיש אתמול לבית המשפט המחוזי בתל אביב. השופט אברהם בייזר, נענה לבקשה ובהחלטה דחופה שקיבל, מינה את עו"ד אביעזר אורליך, בא כוחו של הבנק, ככונס נכסים זמני לחברה.

מהבקשה עולה, כי החברה חייבת לבנק 35 אלף שקל בגין יתרת חובה בחשבון עו"ש שניהלה אצלו, וכי החברה שיעבדה את כל נכסיה – לרבות הציוד במפעל – לבנק. לטענת הבנק, כל פניותיו לחברה כדי שתסלק את חובה לא נענו.

## אמן תובע 700 אלף שקל מעיריית גבעתיים: "הרסה פסל במעשה של וונדליות"

הפסל שמואל גפגן טוען שעיריית גבעתיים שהרסה פסל מעשה ידיו שהוצב בכיכר רמב"ם בעיר, עברה על פקודת זכות היוצרים וביצעה "מעשה של ונדליות". גפגן הגיש לבית המשפט המחוזי בתל אביב תביעה בסך 700 אלף שקל נגד העירייה.

מכתב התביעה עולה, כי גפגן ועיריית גבעתיים התקשרו ביניהם בהסכם, שלפיו יציב גפגן פסל שלו בכיכר רמב"ם. הפסל הוצב בכיכר ב-88', ולדברי גפגן "הפך למוקד ולעניין ציבוריים וזכה לביקורות באמצעי התקשורת ולהתהדרה בציבור". ואולם, לטענת התובע, באוגוסט השנה נודע לו באקראי שהפסל נהרס על ידי קבלן ששלחה העירייה לבצע שיפוצים ותיקונים בכיכר.

התובע, באמצעות עו"ד אריאל גניזר, טוען שהעירייה לא הודיעה לו על כוונתה להרוס או להעתיק את הפסל, וכי בכל מקרה לא היה צורך להורסו, שכן ניתן היה בהוצאה כספית מינימלית להציבו במקום אחר. לדבריו, השמדת הפסל – לצד היותה פגיעה בזכות האישית של התובע – מהווה גם פגיעה במוניטין שלו ומצביעה על זלזול ביצירה האמנותית.

טרם הוגש כתב הגנה.

## לשכת המהנדסים מבקשת את פירוק התעשייה האווירית בשל חוב של 1.4 מיליון שקל

לשכת המהנדסים, האדריכלים והאקדמאים במקצועות הטכנולוגיים בישראל, הגישה שלשום לבית המשפט המחוזי בתל אביב בקשת פירוק נגד תעשייה האווירית בישראל, בשל חוב בסך 1.4 מיליון שקל שהלשכה טוענת שלא שילמה לה.

לשכת המהנדסים, באמצעות עו"ד יוסף אהרונסון, טוענת כי התעשייה האווירית התחייבה לשלם את דמי החבר עבור כלל מהנדסי התעשייה האווירית מ-91' ואילך, אך עשתה זאת רק עבור 91'–92'. הלשכה טוענת כי חובה של תע"א כלפיה עבור דמי החבר לשנים 93'–94' עומד על 1.4 מיליון שקל.

## בעל חברת "גל משימות", החשוד ברכישת חשבוניות פיקטיביות, שוחרר בערבות של 50 אלף שקל

שופטת בית משפט השלום בתל אביב, עדנה בקנשטיין, שיחררה אתמול בערבות של 50 אלף שקל את יעקב כספי, בעליה ומנהלה של חברת הפרסום גל משימות, החשוד ברכישת חשבוניות מס פיקטיביות.

כספי הצטווה להפקיד את דרכונו במחלקת החקירות של המכס.

מבקשת המעצר עולה, כי חוקרי אגף המכס והמע"מ בדקו את ספריו של כספי, וגילו חשבוניות בסך מאות אלפי שקלים, שקוזזו כתשומות על שם "כי אנד בי" ו"שר- פעמ".

## המדינה תשלם 60 אלף שקל לאלמנת אסיר שמת בכלא

(ע). המדינה תשלם 60 אלף שקל פיצויים לאלמנת אסיר שמת מהתקף לב בכלא עתלית ולתשעת ילדיה.

שופט בית משפט המחוזי בחיפה, יגאל גריל, נתן שלשום תוקף של פסק-דין להסכם פשרה שהושג בין בא כוחה של האלמנה, עו"ד גביל מטר, לבין נציגת פרקליטות מחוז חיפה, עו"ד חני הורוביץ, שלפיו חויבה המדינה לפצות את האלמנה חדיד נואי וילדיה.

האסיר, איברהים ג'דיים חדיד, מת בתחילת מאי 86' בכלא עתלית. בעקבות מותו הגישה האלמנה לבית המשפט תביעת נזיקין נגד שירות בתי הסוהר.

האלמנה ייחסה רשלנות לשירות בתי הסוהר, וטענה כי הוא אחראי לשלום אסירים הכלואים בבתי הסוהר בישראל. התובעת טענה ששירות בתי הסוהר הנהיג שיטת מאסר פסולה, שסיכנה את שלומו ובריאותו של בעלה בהיותו אסיר.

נציגת המדינה דחתה בכתב ההגנה את טענותיה של האלמנה, וטענה שהאסיר מת בשל מחלת לב. לטענת נציגת המדינה, "שירות בתי הסוהר פעל במיומנות בשמירה והשגחה על האסיר. הוא מת מהתקף הלב, תוך ויכוח וקטטה עם אסיר אחר".

## אלטרנטיבה הגישה בקשת פירוק נגד ליטפרס הוצאה לאור

חברת אלטרנטיבה צילום ואלקטרוניקה הגישה אתמול לבית המשפט המחוזי בתל אביב בקשת פירוק נגד חברת ליטפרס הוצאה לאור. אלטרנטיבה טוענת, כי ליטפרס היתה לחדלת פירעון, שכן צו הוצאה לפועל שניתן נגדה לטובת אלטרנטיבה לא קוים ואין היא מסוגלת לפרוע את חובותיה.

המבקשת טוענת, כי היא מחזיקה המחאות של ליטפרס בסכום כולל של כ-40 אלף שקל.

## ביהמ"ש העליון: גם לנשים זכות לפיצוי על אובדן "שירותים" עקב מות הבעל

(ע). שופטי ביהמ"ש העליון, שלמה לוין, אליהו מצא ודליה דורנר, הורו לקבל חלק מהערעור של פול חברות הביטוח הישראליות על הפיצויים שפסק ביהמ"ש המחוזי בבאר-שבע למלכה לחזן, בעקבות מות בעלה.

ביהמ"ש המחוזי פסק כי ללחזן ישולמו לתקופה לא מוגבלת פיצויים של חצי ממשכורתה לפני התאונה, בעקבות אובדן הכנסתה, וחצי מהמשכורת הממוצעת במשק, בעקבות אובדן הכנסה ממשק חקלאי שהיה ברשות בעלה.

ביהמ"ש העליון פסק, כי ביהמ"ש המחוזי טעה בכך שלא הגביל את תקופת הזמן שבה תקבל האשה את הפיצוי על אובדן הכנסה, והעמיד את התקופה שבה תקבל האשה פיצוי זה, על שבע שנים.

השופטים דחו את הערעור של פול חברות הביטוח על הפיצוי שנקבע ללחזן בעקבות אובדן הכנסה מהמשק החקלאי.

בעלה של מלכה לחזן, חיים לחזן, מת ב-83' בתאונת דרכים במקום עבודתו. הוא השאיר אחריו אשה ושלושה ילדים. חמישה חודשים אחר מותו ילדה אשתו בת רביעית. מלכה לחזן עבדה במשרה מלאה לפני מותו של בעלה. לאחר לידת בתה הרביעית לא היתה יכולה, בשל הנטל הכבד של גידול ילדיה והתינוקת, להמשיך לעבוד במשרה מלאה.

ברשותו של חיים לחזן היה משק חקלאי שאותו התכוון לעבד, לטענת אשתו.

ביהמ"ש המחוזי בבאר שבע קיבל את טענתה, כי מגיע לה פיצוי בעקבות אובדן הכנסה מהמשק החקלאי ופיצוי בגובה חצי משכורת, מאחר שנבצר ממנה לעבוד במשרה מלאה בעקבות מות בעלה. פול חברות הביטוח עירער על ההחלטה. לטענת הפול, הפיצוי שנפסק לאשה בשל אובדן ההכנסה, ממצה אותה כאילו היא עצמה נפגעה בתאונה. הפול עירער גם על ההחלטה לפצות את לחזן על אובדן ההכנסה מהמשק החקלאי. לטענתם, לא הוכח כי משפחת לחזן תיכננה להפעיל את המשק, ולא הוכח כי הפעלת המשק החקלאי היתה מניבה רווחים.

לחזן עירערה לביהמ"ש העליון על גובה הפיצוי שנפסק לה בעקבות אי הפעלת המשק החקלאי. לטענת המערערת, המשק היה מניב רווח של 400 דולר לדונם בשנה, ולכן מגיע לה פיצוי של 14 אלף דולר לשנה. ביהמ"ש העליון דחה הן את הערעור, והן את הערעור שכנגד שהגיש הפול על הפיצוי בגין אובדן ההכנסה מהמשק החקלאי. לדעת ביהמ"ש, הוכח בביהמ"ש המחוזי כי הבעל תיכנן להפעיל את המשק.

השופטים קבעו, כי הבעל התכוון להמשיך בעבודתו בעיר, ולהפעיל את המשק בתורת עיסוק חלקי, ולכן פסק ביהמ"ש המחוזי למלכה לחזן פיצוי בסך חצי מהמשכורת הממוצעת במשק.

שופטי ביהמ"ש העליון קיבלו באופן חלקי את הערעור של חברות הביטוח על הפיצוי שקבע ביהמ"ש המחוזי לאשה, בשל אי יכולתה לעבוד במשרה מלאה. שופטי ביהמ"ש העליון קבעו, כי האשה תקבל פיצוי למשך שבע שנים, בגובה חצי ממשכורתה לפני מות הבעל.

השופטים קבעו, כי לאשה מגיע פיצוי לא רק על אובדן הכנסתו של בעלה, אלא גם על אובדן עזרתו בעבודות הבית ובגידול הילדים. לדברי השופטים, אובדן העזרה של האב מנעה מהאשה את האפשרות לעבוד במשרה מלאה, וחייב אותה לעבוד במשרה חלקית.

השופטים ציינו, כי פיצוי על אובדן "שירותים", מקובל במשפט הבריטי לגבר שאשתו מתה. לדברי השופט מצא, טשטוש התחומים בין התפקידים המסורתיים של גברים ונשים מחייב לתת פיצוי כזה גם לאשה שבעלה מת.

השופט לוין הסתייג מקביעה זו ואמר, כי הפיצוי על אובדן "שירותים" ארכאי, ונובע מהתקופה בה נתפסה האישה כרכוש הבעל. השופט לוין הסכים כי יש לתת פיצוי לאשה בשל אובדן ההכנסה שנגרם לה בעקבות מות בעלה.

# הכנסת המגזר הכפרי – רק 53% מהשכר הממוצע

מאת עמירם כהן

ההכנסה הממוצעת במגזר הכפרי היא רק 53% מהשכר הממוצע במשק, כך מסר אתמול מנכ"ל משרד החקלאות, יהונתן בשיא, בכינוס עיון בהסדרי פנסיה לחקלאים שערך המרכז הישראלי לביטוח.

לדברי בשיא, מאז המשבר בחקלאות שגרר את התמוטטות ארגוני הקניות של המושבים, הכנסות החקלאים מספיקות בקושי לכיסוי ההוצאות השוטפות. לדבריו, ברמת הכנסות כזו אין לחקלאי כל אפשרות להפריש לחסכון פנסיוני.

להערכת משרד החקלאות, כפי שנמסרה בכנס, לכ-40 אלף מפרנסים בחקלאות אין כל הסדרי פנסיה.

עוד נמסר כי תוך כמה חודשים אמורה ועדת פרופ' ווסמן, שמונתה על ידי שר החקלאות, יעקב צור, להגיש את המלצותיה לבעיית הפנסיה של החקלאים.

מנכ"ל הביטוח הלאומי, יוסי תמיר, מסר כי בהצעת החוק לפנסיה ממלכתית שתגיש בקרוב הממשלה כלולה גם התייחסות למגזר החקלאי.

על פי ההצעה חקלאים יוכלו להפריש סכומים נמוכים עד שליש מהמקובל, לקרנות הפנסיה, תוך הפחתת דמי הניהול. הדבר יפצה, לדבריו, על חוסר אפשרותם של החקלאים להפריש את הסכומים המקובלים לקרנות הפנסיה.

# הבנק לפיתוח התעשייה מבקש לפעול כזרוע הישראלית של הבנק האזורי לפיתוח המזה"ת

מאת מרית גילת

משרד האוצר שוקל הצעה להפוך את הבנק לפיתוח התעשייה לזרוע הישראלית של הבנק האזורי לפיתוח המזרח התיכון, אם וכאשר יוקם.

יו"ר הבנק לפיתוח התעשייה, אריה שר, אמר אתמול כי מדובר בהצעה ישנה שעלתה לאחרונה לדיון מחודש. לדבריו, הבנק צבר ניסיון רב כזרוע הישראלית של הבנק האירופי להשקעות ובנוסף, כשלישראל היתה זכות לקבל הלוואות מהבנק העולמי, שימש גם כצינור להעברות הכספים משם לפרויקטים בארץ. "יש לנו מסורת משמעותית היטב המוכרת על ידי הגופים הבינלאומיים", אמר שר.

יתרון נוסף של הבנק, הוא היכולת להשתמש בהונו העצמי ככיסוי ההוני לפעילות של ישראל בבנק האזורי. ההון העצמי של הבנק לפיתוח התעשייה מסתכם בכ-75 מיליון דולר. רוב הון מניותיו נמצא בידי הממשלה. הוא בשליטת בידי פועלים, לאומי ודיסקונט.

שר החוץ, שמעון פרס, הוא הוגה הבנק האזורי. בכינוס לציפיות בתחום בקזבלנקה מבלי שהתקבלה החלטה חד משמעית לגבי הקמת הבנק.

# אושרה כניסת 3,000 פועלים מהשטחים לעבודה בחקלאות

מאת עמירם כהן

ראש הממשלה, יצחק רבין, אישר אתמול את בקשת שר החקלאות, יעקב צור, לאפשר כניסת 3,000 עובדים נוספים מהשטחים לעבודה בחקלאות.

עובדים אלו יתווספו ל-1,000 פועלים, שכניסתם כבר אושרה בשבוע שעבר, לעבודה בענפי הפרחים, קטיף ההדרים והירקות.

נמסר כי כל חקלאי יקבל עובדים לפי מפתח המתבסס על מספר המועסקים שעבדו אצלו לפני הסגר. נמסר כי העובדים שיקבלו רשיונות עבודה יהיו בגיל 25 לפחות, שעבדו בעבר בישראל ורשומים בשירות התעסוקה.

## יצוא פרי לאירופה

יו"ר המועצה לשיווק פרי, דני קריצמן, אמר אתמול כי העיכוב שנגרם בקטיף כתוצאה מהסגר לא ימנע את יצואן, לפי התכנון, של אניות יצוא פרי לאירופה.

# משרד האוצר דוחה את הצעת נמיר למיסוי קצבאות ילדים

## "גביית המס על הקצבאות אינה בת ביצוע"

מאת גדי מלך

משרד האוצר מתנגד בתוקף להצעתה של שרת העבודה והרווחה אורי להטיל מס על קצבאות ילדים למשפחות הנהנות מרמת הכנסה גבוהה או בינונית. נמיר העלתה את ההצעה כחלק מתוכנית למלחמה בעוני.

לפי הצעת השרה, יוטל מס על קצבאות ילדים על ראשי משפחות, שהכנסתן החודשית גבוהה מ-9,300 שקל. לדברי נמיר, המס יכניס לקופת המדינה 121 מיליון שקל, ויופנה לטיפול במשפחות עניות.

"העלאת נטל המס היא דבר בלתי סביר, במיוחד לאור העובדה שבשנה האחרונה עלה נטל המס ב-1.4% ל-41.2%", אמר אתמול ל"הארץ" הממונה על הכנסות המדינה באוצר, יורם גבאי.

הוא הוסיף כי מיסוי הקצבאות "יכביד על קבוצות מעמד הביניים, בתקופה שבה מרחיבים את בסיס הביטוח הלאומי, ומטילים מס בריאות – צעדים המעלים את המס האפקטיווי".

גבאי: הילדים ייעלמו

לדברי גבאי, נעוצה התנגדותו להצעת נמיר גם בקשיי ביצוע: "גם המוסד לביטוח לאומי וגם מינהל הכנסות המדינה יודעים כי מיסוי קצבאות אינו בר-ביצוע, אלא אם כן מוכנים לקבל מצב של 50% העלמות מס. מהניסיון שלנו בגביית המס בתחילת שנות ה-80', עם הטלת המס 'נעלמים' לפתע 50% מהילדים, שאבותיהם מעדיפים שלא לדווח עליהם למעסיקים".

גם בשנה שעברה ביקשה נמיר להטיל מס על קצבאות ילדים, כחלק מהתוכנית המקורית למלחמה באינפלציה, אך ההצעה טורפדה על ידי האוצר, שהסכים במקום זאת לממן חלק מהתוכנית מתקציב המדינה.

חיים ביאור מוסיף: חבר הנהגת ההסתדרות, בנימין גונן, המשמש כנציג רשימת חד"ש-המתקדמת, מתנגד להצעת נמיר, לקצץ בקצבאות הילדים הניתנות לעשירונים הגבוהים ובינוניים.

במקום זאת, מציע גונן כי משרד האוצר יקטין את היקף ההשתתפות שלו בתשלומי המעסיקים לביטוח הלאומי. כיום מעביר האוצר לביטוח הלאומי 5 מיליארד שקלים בשנה, במקום המעסיקים. לפי הצעתו, האוצר יפחית את השתתפותו בביליארד שקלים, ויקצה את הכספים לסיוע לאוכלוסייה שמתחת לקו העוני.

# בכירים במשרד השיכון: כביש חוצה ישראל ייסלל ללא חקיקה

## ח"כ גדליה גל: תוך שבוע יסוכם נושא הפיצויים לחקלאים ואפשר יהיה לסיים את חקיקת החוק

מאת נעה הדרמן וצבי זרחיה

במשרד השיכון נוטים בימים אלה למשוך את הצעת חוק כביש חוצה ישראל, שהגיש משרד השיכון לכנסת, לא להסתייע בחוק לביצוע עבודות הסלילה, ולבצע את העבודות באמצעות מע"צ. בכירים במשרד השיכון אמרו ל"הארץ", כי הם נוטים למשוך את החוק בשל העיכוב הצפוי באישורו בשל לחץ שמפעיל הלובי החקלאי על ועדת הכספים של הכנסת, כדי להגדיל את הפיצויים לחקלאים שקרקעותיהם יופקעו לטובת סלילת הכביש.

הם הדגישו כי האינטרס העליון של המשרד הוא להתחיל בסלילת הכביש עד סוף שנה זו, או לכל המאוחר עד ראשית 95', ואם לא יצליחו לבצע זאת בעזרת החוק, הרי שיבצעו את הסלילה באמצעות ההליכים הרגילים של מע"צ.

יו"ר ועדת הכספים, ח"כ גדליה גל (עבודה), העריך אתמול כי משרד השיכון לא ימשוך בסופו של דבר את החוק.

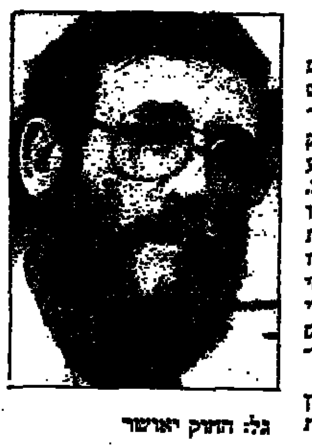
גל העריך כי אפשר יהיה לגבש בתוך שבוע הסכמה לגבי היקף הפיצויים שינתנו, למי שקרקעותיו יופקעו לצורך הקמת הכביש, ולגבי הסעיפים השנויים במחלוקת, וכי יהיה זה אפשרי לסיים את חקיקתו של החוק.

גל אמר עוד כי אל למשרד השיכון לחשוש כי סעיפים שיכניסו התיקונים לחוק – בעיקר בעניין הפיצויים לחקלאים – יגדילו את עלות הקמת הכביש.

הוא הודיע כי יסכל יוזמה שכזו מצד ח"כים בוועדה. לדבריו, הוועדה קיבלה נוסח משפטי חדש, המתייחס לסעיף הפיצויים לבעלי הקרקעות המופקעות. גל העריך כי נוסח זה יירצה את הח"כים ואת משרד השיכון.

דיוני הוועדה בחוק לא מתקדמים לאחרונה, בין היתר, בגלל חילוקי דעות בעניין הפיצויים.

הדיון בחוק כביש חוצה ישראל הופסק באחרונה בוועדה לכמה שבועות, בשל דיוניה בחוק למיסוי הבורסה, בחוק התקציב הנוסף ובחוק התקציב ל-95'.



גל: החוק יאושר

# הילטון קיבלה את ניהול מלון מרכז הקונגרסים בחיפה

מאת סופר "הארץ"

רשת הילטון תנהל את המלון שבונה החברה הכלכלית חיפה במרכז הקונגרסים שבכניסה הדרומית לחיפה. הסכם על מסירת הניהול נחתם בין החברה הכלכלית לרשת.

### הסכם ל-30 שנה

הסכם הניהול נחתם לתקופה של 30 שנה, והוא כולל אופציה להארכה ב-10 שנים. לדברי עודד ליפשיץ, מנכ"ל רשת הילטון, הסכם הניהול ישתלב בתכנית הביגרסים החדשה של הרשת, "מיסינג 2,000".

במלון יהיו 300 חדרים, אולם אירועים, אגפי עסקים ומועדון בריאות, והוא מיועד לאכסן אנשי עסקים ובאי ועידות בינלאומיות במרכז הקונגרסים.

ההשקעה במלון מוערכת ב-30 מיליון דולר. בשבועות הקרובים תחל החברה הכלכלית חיפה לתכנן את המלון, והיא צופה כי ייפתח ב-97'.

# נטקום תייצג בארץ את "אפישינט נטוורקס" מדאלאס

מאת אבי בליזובסקי

חברת נטקום, ש-25 אחוזים ממניותיה עומדים להירכש בידי בזק, הולה לייצג בארץ את חברת Efficient Networks שבסיסה בדאלאס טקסס, העוסקת בתכנון, פיתוח וייצור תוספות ATM בעלת ביצועים גבוהים ופתרונות תוכנה לתחנות קצה: תחנות עבודה, תחנות שלוחיות ושרתי קבוצות עבודה המחוברות לרשתות ATM.

החברה הינה חברה מרכזית בפורום ה-ATM הבינלאומי.

חברת נטקום הינה נציגתן הבלעדית של חברות בינלאומיות נוספות המובילות בתחומן, ביניהן: NP-KALPANA LANART, NCD, CHIPCOM, CISCO. נטקום מתמחה במתן פתרונות לקישוריות בתקשורת מקומית למחשבים, מסופים מתקדמים, תחנות עבודה ובחיבור של רשתות מקומיות (LAN) לרשתות רחבות היקף (WAN).

# מש' התיירות ומסכי זהב השלימו פיתוח מאגר מידע לתיירות

מאת אבי בליזובסקי

משרד התיירות וחברת מסכי זהב השלימו לאחרונה את הפיתוח וההקמה של מאגר המידע הלאומי של ענף התיירות – "אינפורתור". המאגר כולל כ-8,000 פריטי מידע על אתרי התיירות בישראל, כמלונות, מסעדות, הצגות מומלצות לתיירים, צימרים, חברות להשכרת רכב, אתרי קיט ונופש ועוד. המאגר מהווה שלב נוסף בהיערכות ענף התיירות בישראל לפריחה הצפויה בו עם התקדמות תהליך השלום, שתגביר את הביקוש למידע אמין ומהיר על ישראל מצד גורמי תיירות בעולם.

מנהל היחידה למערכות מידע במשרד התיירות, יוסי שטיבר, מסר כי המערכת הרב-לשונית היא משולבת מולטימדיה ונוחה לשימוש במגע אצבע על הצג. המערכת מוצבת כבר בצמתי תיירות מרכזיים בארץ, בשימוש עמדות מידע תיירות ובלשכת התיירות הממשלתית באילת. בימים אלה פונה משרד התיירות לכ-4,000 בתי עסק, בהמלצה להכליל את הופעתם כ"אינפורתור".

מנהלת הפרויקט מטעם משרד התיירות, דינה אהרון, הוסיפה כי תחנות מידע של "אינפורתור" יוצבו השנה ביותר מעשרה ירידי תיירות ומסחר בינלאומיים. עמדה כזו עומדת השבוע לרשות באי ועידת ירושלים לעסקים.

חברת מסכי זהב מרמת גן, שזכתה בשעתו במכרז משרד התיירות להקמת מאגר המידע, נשלטת על ידי אודי רז, המכהן גם כמנכ"ל. החברה מעסיקה כ-80 עובדים ועוסקת בפיתוח, ניהול ושיווק של מאגרי מידע משולבי מולטימדיה לשימוש התעשייה, הסחר הבינלאומי, רשויות מקומיות, מוסדות הצבא ועוד.

# מכון האמר ממליץ: להקים בעזה נמל נפט

מחקר שביצע מכון האמר, מכון חקר בנושא נפט, ממליץ על פריסת חמישה קווי נפט שיוזרמו נפט לנמלים מאזור המפרץ הפרסי לאזור הים התיכון. המחקר ממליץ כי הקווים יונחו מכווית ומערב הסעודית לנמלי הנפט בעקבה, באילת ובאשדוד. כך מסר שר האנרגיה והתשתית, משה שחל, בוועידת ירושלים.

עוד אמר שחל, כי המחקר ממליץ לבנות נמל נפט אחר ברצועת עזה, שיהיה משותף גם לסעודיה אשר דרכו ניתן יהיה לייצא נפט.

שחל ציין, כי העברת 100 מיליון טונות נפט בשנה מהמדינות המפיקות נפט במפרץ דרך הנמלים הללו לאירופה תחסוך למדינות המפיקות כ-250 מיליון דולר לשנה. להערכתו, ההשקעה הדרושה לפרויקט היא בין 1.6 מיליארד דולר ל-1.8 מיליארד דולר.

עוד אמר שחל כי ימליץ לבנות בית זיקוק נוסף בדרום הארץ.

# כור תקשורת תספק לבזק מדפסות ב-800 אלף דולר

מאת אבי בליזובסקי

חברת כור תקשורת ישראל זכתה במכרז לאספקת 330 מדפסות לייזר מתוצרת HP לבזק ב-800 אלף דולר. החוזה כולל אופציה להכפיל את כמות המדפסות שתסופק לחברה.

כור תקשורת תספק לבזק מדפסות HP מיבוא ישיר – תחום פעילות שאליו נכנסה לאחרונה לאחר שמכרה התקינה 15 אלף מדפסות לייזר קנון בגופים ממשלתיים ומוסדיים – 500 מדפסות סופקו לבזק.

כור תקשורת זכתה במכרז כידוע שפיתחה ממשק מיוחד המתאים לצרכיה של בזק, ומאפשר בין המדפסות למחשבים הגדולים (מיינפריים) של יבם.

# בכיר בבזק: נפנה לבימ"ש אם לא יאפשרו לנו להגן על זכויות הפנסיה שלנו

מאת אבי בליזובסקי

18 בכירי בזק ("האפנדים") אשר נהנים מתנאי פנסיה נוחים לפי השכר האחרון שלהם במקום ממוצע רב שנתי כפי שמקבלים מרבית העובדים, אומרים כי אם לא יינתן להם להגן על זכויותיהם מנוי וגמור עמם לפנות לבית המשפט – כך מסר ל"הארץ" אתמול אחד הבכירים.

לדבריו, "יד נעלמה פתחה שוב בלוחמה פסיכולוגית בנושא תנאי הפנסיה של בכירי בזק". הוא אמר כי תנאים אלה דומים לתנאים של רבע מליון עובדי המדינה והם לתנאי שאר עשרת אלפים עובדי בזק. "מטרת הקמפיין הנוכחי היא להשפיע על הממונה החדש על השכר באוצר, יוסי קוצ'יק, מתוך ידיעה שיצטרך לקבל הכרעה בקרוב. מנצלים את העובדה שהאיש בשלבי לימוד של התפקיד, מה עוד שהם עצמם מקבלים תנאי פנסיה עוד יותר מפליגים," אמר.

האיש טען כי בפגישה עם קוצ'יק לא ניתן ל-18 הבכירים להגיב על הדברים החריפים שהושמעו שם, וכי הוא מקווה שקוצ'יק לא יקבל החלטה לפני שישמע אותם.

בתשובה לשאלה מדוע ניתנו תנאים אלה גם לשאול חי, למרות שפוטר על רקע הרשעתו בדין אמר הבכיר כי הנושא נמצא בבדיקה משפטית אצל היועץ המשפטי לממשלה, וברגע שתהיה החלטה היא תיושם על ידי דירקטוריון החברה.

עד כה פרשו 11 מתוך 18 הבכירים בתנאים משופרים. שלושה מהם, כולל שאול חי, פרשו לפני גיל הפנסיה.

הממונה על יחסי ציבור במשרד האוצר, אריה גרינבלט, מסר בתגובה כי הממונה על השכר באוצר יגבש את עמדתו בנושא בתוך שבוע ולאחר שכל הנתונים יהיו לפניו, יהיה תהליך שימוע לטענות הבכירים.

# אליהו תשלם עמלה לסוכניה גם על מבוטחים שיעזבו את החברה

## בכך תנסה החברה להגן על סוכניה מפני הביטוח הישיר

מאת רותית מרגנשטרן

חברת הביטוח אליהו תשלם את מלוא העמלות לסוכני הביטוח שלה, גם בגין מבוטחים שיעזבו את הסוכנים ואת החברה לטובת הביטוח הישיר או לטובת חברות אחרות.

כך הבטיח מנכ"ל החברה ובעליה, שלמה אליהו, בכנס של סוכני החברה, שהתקיים אתמול במלון הילטון בתל אביב.

זוהי הדרך בה מתכוונת חברת הביטוח אליהו להגן על סוכני הביטוח שלה מפני הביטוח הישיר, אמר אליהו, הוסיף כי הוא מקווה שחברות הביטוח האחרות ילכו בעקבותיו.

לדבריו סוכן הביטוח לא צריך להיענות ללחצי לקוח המאיים לעזוב, ולתת לו את ההנחה, שהוא דורש המתבססת על ההנחה שנותן הביטוח הישיר: "אם הסוכן ייכנע ללחצים כאלה, ייווצר מצב, שבתוך חוג הלקוחות של אותו סוכן תהיה אפליה בתעריפים בין מבוטחים לטובת מי שיריע לסוכן יותר," אמר אליהו.

הוא גם הביע חשש מפני לחצים, שיוזלו הסוכנים להפעיל על החברה כדי להוריד תעריפים ללקוחות שילחצו.

אליהו הזהיר, כי במצב כזה עלולה להיות התערערות של היישוב האקטוארי בחברות הביטוח: "אוי לחברה, שתגיע למצב כזה," הזהיר אליהו.

עוד אמר, כי הביטוח הישיר הוא דווקא אמצעי לגבור את חברות הביטוח ואת הסוכנים כדי להתייעל ולהצדיק את דרך העבודה באמצעות סוכני ביטוח.

# מאסר על תנאי לסוחר מלוד שמכר ללקוח תוכנת "דוס" לא חוקית

מאת אבי בליזובסקי

סגן נשיא בית משפט השלום ברמלה, אברהם טל, גזר ארבעה חודשי מאסר על תנאי על אלימלך מאיר, בעל חנות מ.מ. מחשבים בלוד שנתפס כאשר מכר לחוקר של מיקרוסופט מחשב שעליו מערכת דוס לא חוקית. כך נתפסו במעקבת הונאת מספר דיסקטים בלתי חוקיים של מערכת ההפעלה דוס של מיקרוסופט.

זוהי הפעם השנייה שבית משפט בישראל גוזר עונש מאסר על עבריין בתחום הפרת זכויות היוצרים של תוכנות מחשב.

על פי העדויות שנשמעו בבית המשפט פנה חוקר מטעם מיקרוסופט אל אלימלך מאיר וביקש לרכוש מחשב אישי. במהלך המשא ומתן שאל החוקר את הנאשם לגבי תוכנות שיוכל לקבל יחד עם המחשב והובטח לו שיקבל מספר תוכנות שיהיו כלולות במחיר. כאשר הגיע החוקר אל החנות לבצע את הרכישה ראה את אחת העובדות מעתיקה את מערכת הדוס מדיסקט לדיסקט. השופט דחה את טיעוניו של הנאשם שאמר כי הודח על ידי החוקר הפרטי לבצע את העבירה. עוד קבע השופט כי מיקרוסופט רשאית לפרסם את פרטי הפרשה כולל שמו של הנאשם על מנת להרתיע.

גזר הדין ניתן במסגרת עסקת טיעון בה הסכים השופט להקל בעונשו של הנאשם לאור העובדה שכבר חויב בפיצויים בסך 15,000 ש' במסגרת הליכים אזרחיים שניהלה נגדו חברת מיקרוסופט וכי פיטר את העובדת שמסרה באופן ישיר את התוכנה.

# סקר: רוב הנופשים מרוצים מהמלונות בארץ, אך לא מהמחיר

## המועצה לצרכנות: להחזיר דירוג המלונות

מאת לאה פורת

74% מהתיירים שמבקרים בישראל ו-75% מהישראלים מרוצים מהמלונות בישראל בהם שהו בשנה האחרונה. עם זאת, 36% מהתיירים ו-30% מהישראלים מעריכים כיקר עד יקר מאוד את התשלום למלון. 23% מהתיירים ו-33% מהישראלים אינם מרוצים מהתשלומים הנגבים בעד שירותים מיוחדים (אקסטרות). 21% מהתיירים מתלוננים על רעש וצפיפות, ו-18% מתלוננים על השירות הניתן על ידי פקידי הקבלה.

הממצאים עולים מבדיקת המועצה הישראלית לצרכנות באמצעות סקרים שערך מכון המחקר "גיאוקרטוגרפיה".

בסקר התיירים שנערך בראשית אוגוסט השתתפו 805 נשאלים. דעתם של הישראלים נבדקה בראשית אוקטובר באמצעות 504 נשאלים, שהם מדגם מייצג של האוכלוסיה היהודית הבוגרת בישראל.

מהבדיקה עולה כי 71% מהתיירים ו-62% מהישראלים סבורים כי חשוב שבתי המלון ידורגו לפי כוכבים. 81% מהתיירים ציינו כי במדינה בה הם גרים קיים דירוג של בתי מלון.

בעקבות הממצאים פנתה מנכ"ל המועצה לצרכנות, עו"ד אסתר גלרסבן, לשר התיירות, עוזי ברעם, בתביעה לזרז את החזרת הדירוג למלונות, חרף לחצי מלונאים המעוניינים בהנצחת המצב הקיים. תוצאות הבדיקה, אמרה גלרסבן מוכיחים כי ביטול דירוג המלונות לפני כשנתיים וחצי היה טעות. כמו כן הן סותרות את הטיעון לפיו ברוב המדינות לא נוהג לדרג את המלונות.

# 1,500 שקל קנס לבעל מכולת שהפקיע את מחיר הלחם

מאת זוהר בלומנקרנץ

קנס כספי של 1,500 שקל והתחייבות בסך 5,000 שקל לתקופה של שנתיים שלא לעבור עבירה דומה, הוטלו על בעל חנות מכולת ברמלה שהפקיע מחירי מוצרים בסיסיים כמו לחם, גפרורים ואטריות. כיוון שהנאשם, סליבר כליפא, לא הופיע לדיון, חילט בית המשפט סכום של 1,500 שקל, אותם הפקיד בעל חנות המכולת להבטחת הופעתו.

הפקעת המחירים התגלתה בביקורת יזומה של מבקרי מינהל סחר פנים במחוז תל אביב והמרכז של משרד התעשייה והמסחר.

במקרה אחר הוטל קנס כספי בסכום של 3,000 שקל והתחייבות בסך 5,000 שקל, להימנע מלעבור עבירה דומה במשך שנתיים, על שמואל דבורה מרמת גן, שהורשע במכירת אקרחי צעצוע שאינם עומדים בתקן ויש בהם לסכן את הציבור. אקרחי הצעצוע המסוכנים נמצאו בחנות "שי לי", ברחוב ארלוזורוב ברמת גן.

# קנסות לשלוש חברות שלא ציינו מע"מ וריבית

מאת זוהר בלומנקרנץ

שלוש חברות שפירסמו מודעות ללא ציון מע"מ ושיעורי ריבית, נקנסו מינהלית בסכום כולל של 2,400 שקל ע"י משרד התעשיה והמסחר.

חברת מיקרוסופט נקנסה בסכום של 800 שקל, בגלל הצגת מחיר במודעה ובה הצעה לצרכנים לרכוש תוכנה, מבלי לכלול מע"מ במחיר המצוין.

קנס זהה הוטל גם על חברת NTC מחשבים. בביקורת יזומה של פקחי מינהל סחר פנים במחוז תל-אביב והמרכז של התמ"ס נמצא, כי החברה לא ציינה את המחיר במזומן ואת שיעורי הריבית עפ"י חישוב שנתי, לצורך מכירת מחשב באשראי.

אלקטרולוקס מוצרי חשמל מתל-אביב, נקנסה בסכום זה כי בפרוספקט של החברה שנשלח לעובדי המדינה לא צוין שיעור הריבית לפי חישוב שנתי הול על העסקה שהציעה החברה.


האם הגענו לקץ האנטיביוטיקה? האומנם נתגלתה החוליה המקשרת את האדם עם הקוף? האם תכלה אוכלוסית כדוה"א את משאבי המזון שלה?
כל אלה ועוד ב"גליליאו - המגזין הישראלי למדע ולאקולוגיה.

נמצא בחנויות הספרים ובדוכני העיתונים
חייג 02-257201, 02-235433 ואתה מנוי

"...החוברת ערוכה בצורה נאה, מלווה תצלומים צבעוניים ואיורים מרהיבי עין ואין ספק שתגרום הנאה והרחבת דעת לכל קוראיה."
מיה בתדור, "דבר"

"...מגוון הנושאים והתחומים הוא רחב, מגוון ומאוזן. האיכות ראויה לציון: התמונות, הסדר, העברית."
צבי עצמון, "מעריב"

ספן בע"מ
יצרנית הפורמייקה

מודה לעובדיה, לספקיה וללקוחותיה שחברו יחדיו להשגת איכות כוללת והביאו להצטרפותנו למשפחת ISO 9002 הבינלאומית.

מכון התקנים הישראלי
ת"י 2000 ISO 9000
מערכת איכות מאושרת

מקבוצת כור תעשיות

# שוק ההון

עורך גיא רולניק

## לידר

**תדיראן צריכה – ירידה לעומת שיא 93'.** הכנסותיה של תדיראן מוצרי צריכה ירדו ברבעון השלישי, ובמקביל חלה ירידה גם ברווחיות הגולמית. ברבעון השלישי של השנה היה הרווח הגולמי 21.5% מהמכירות, לעומת 23.9% מהמכירות ברבעון המקביל (עמוד 63).

**דנבאר רכשה מניות עוש"פ.** חברת דנבאר טכנולוגיות, הנסחרת בתל אביב, הודיעה אתמול כי רכשה תכילת מניות עוש"פ מחוץ לבורסה. הדנבאר תרכוש 331,200 מניות במחיר של 2.5 דולרים למניה. מניית עוש"פ נסחרה אתמול בוול סטריט במחיר שנע בין 2.5 דולרים ל-2.875 דולרים. מניות אלו מהוות 4.8% מהון המניות.

על פי ההערכות, המוכר הוא מנהל כספים גדול מניו יורק שנכנס למניה ב-3 דולרים, אך לא היה מרוצה מההשקעה וחיפש קונה. חברת עוש"פ נמצאת בשליטת שלמה דבות ודירקטורים בחברה. עוש"פ, שבעבר היו לה החזקות שונות, שינתה את פניה וכיום היא מתמקדת בתוכנה.

לדנבאר היכרות מעמיקה עם המניות הישראליות הנסחרות בוול סטריט. החברה מחזיקה היום במניות כי.די.אר, הלתקר ואם סיסטם, ובין החזקותיה בעבר היו מניות איי.איי.אס.

**יאיר נצר התפטר ממוריץ טוכלר.** מנכ"ל מוריץ טוכלר, יאיר נצר, התפטר אתמול, חודשיים בלבד לאחר שמונה לתפקיד. נצר הוא המנכ"ל הרביעי המתפטר מניהול החברה בשנתיים האחרונות. דוד מוריץ, מבעלי החברה, אמר אתמול: "יאיר נצר עבד אצלנו חודשיים, והיתה חוסר התאמה. הפרישה נעשתה בהסכמה בין הצדדים". לדבריו, אין עדיין מועמד חדש לתפקיד.

נצר עצמו מנהל משא ומתן מתקדם עם חברת כור שוקי הון, שמנכ"לה, יצחק חלמיש, שימש בעבר אף הוא מנכ"ל במוריץ טוכלר.

**שמן – צמצומים בשל שפל חדש בהפסדים.** התחרות החריפה בענף השמנים הביאו את שמן לרמת שפל חדשה בהיקף עיבוד השמנים. בעקבות זאת נגרמה הרעה משמעותית בתוצאותיה הכספיות, והחברה עברה להפסד תפעולי ברבעון השלישי של השנה (עמוד 71).

**מבני תעשייה: צמצום נכסים ועלייה בשכ"ד.** בתשעת החודשים הראשונים של השנה שמרה מבני תעשייה על אותה רמה של הכנסות מדמי שכירות. החברה אמנם מכרה נכסים שהביאו לירידה בהיקף ההכנסות, אך עלייה ריאלית של דמי שכירות בתקופה זו סייעה לה לשמור על יציבות ברמת ההכנסות (עמוד 73).

**וולקן – ירידה ברווח התפעולי.** שינוי מעדך השווק הוצאות משפטיות ודו פעמיות הקשורות בו הביאו לעלייה של יותר מ-100% בהיקף ההוצאות המכירה, ההנהלה והכלליות של החברה ברבעון השלישי, ובעקבות זאת לירידה בשיעור הרווח התפעולי מתחילת השנה (עמוד 73).

**שוק המעו"ף – הזדמנות למוכרי אופציות.** סך העסקות בזירת המעו"ף היה אתמול 21,397 חוזים, המהווים כ-404.5 מיליון שקל במונחי נכס הבסיס (עמוד 63).

# שוב ירידות, הפעם בכבדות
# התשואה במק"מ עלתה ל-16.5%

**מגמה מעורבת שהיתה אתמול בבוקר במניות המשתנים הפכה בצהרים לירידות, לעתים חזקות. מדד המשתנים סגר בירידה של 1.24%. נמשכת החולשה במניות הביטוח והקריסה במניות הנפט**

המגמה החיובית שהיתה בשוק שלשום בצהרים, ושנמשכה גם בערב בישראליות בוול סטריט, לא הצליחה להפיח תקוות קנייה במשקיעים. כבר בשלב הלידר ברור היה כי התל אביבים לא מתכוונים לתגוב את הקפיצה של לנגט או את העליות של מאימקס וטבע. בכר"צ היתה מגמה מעורבת לחולוטין והכר"ם נטייה לבר־קשים.

בלטו בהיצעים בבוקר מניות אלביט ואלרון, שפירסמו שלשום דו"חות כספיים. מעניין לראות כי השוק בחר שלשום להתרשם מה־שנראה התמתנה של הדו"חות, שה־ראתה על יציבות, אולם אתמול כבר היתה זאת הנפילה ברווח התפעולי שהתווחה את הכיוון. אלביט ירדה ב-4.5% ואמה, אל־רון, הפליאה בירידה של 5.25%.

ירידות חזקות יחסית היו במני־ות כבדות כמו איי.די.בי אחזקות, ים המלח, כור, בינלאומי 5, דלק, הכשרת הישוב, פי.בי, שופרסל, אפריקה 0.1 וכלל תעשיות. הכש־רה מפגינה בשבועות האחרונים חולשה, ומתחילת החודש כבר יר־דה ב-13%.

גם אתמול המשיכה בזק לרכז מחזורים מסחר גבוהים. בעוד שבמכ"צ נרשמה ירידה ממוצעת של 0.16%, עלתה בזק ב-0.75%. במהלך המסחר במשתנים נקשר בה עסקות בעלייה של עד 2%, ובסיום היא סגרה בעלייה של 0.25% מול ירידה של 1.24% במד־דד המשתנים. מחזור המסחר הכו־לל במניה היה 6.6 מיליון שקל.

עלייה בולטת של כ-1% היתה במניות כלל אלקטרוניקה, אף על פי ששלשום לא נרשמו תנודות משמעותיות באיי.סי.איי ובסאי־טקס. הרקע להתעניינות בכלל אלקטרוניקה עשוי להיות פרסום המלצת קנייה של אוסקר־גרוס על המניה: כתא"ל נסחרת בדיסקאונט עמוק מתחת לשווי החזק־תיה הסחירות כבר זמן רב. בטרם מתנפלים על המניה כדאי לזכור כי עדיין לא הוקם הזק האוסר דיסקאונט עמוק, ומשקיעים רבים שהשליכו יהבם על הדיסקאונט הזה הפסידו השנה הרבה כסף.

בענף קרנות הנאמנות דיווחו אתמול על התמתנות מגמת הפדיונות. יש הטוענים כי חלק ניכר הבנקאי הוא בקרנות שהיה מממן באשראי כבר תחת את הפסדיו וי־צא, וההשקעות הקיימות היום באשראי בשוק הן "גרעין" קשה יותר שהיה קיים בשוק גם לפני תקופת אופוריית השלום והאשר־אי.

פטרוכימיים הגיבה אתמול לדו"חות המשופרים של אחותה לענף, תא"פ, ועלתה ב-1.25%. תא"פ, לעומתה, לא הגיבה לדו"חות: הם היו כנראה טובים אך צפויים, והמניה ירדה ב-2.75%.

מניות השקם המשיכו אתמול לרדת ואיבדו 2.75%. במשך המס־חר נקשרו במניה עסקות בירידה של עד 4%. מאז רכשה קבוצת אלקו את השקם, לפני חודש, עד־שה המניה את דרכה אל המחיר ששילם ולקינד. שקם נסחרה ביום פרסום תוצאות המסחר במחיר של 194.5 נקודות, ואילו המחיר ששילמה אלקו היה 166 נקודות. אתמול נסחרה שקם במחיר של 177 נקודות.

מחזור המסחר בשוק שמר את־מול על הרמה הממוצעת בימים האחרונים – 114 מיליון שקל. באחרונה נשמעות הערכות כי רמת מחזורים זאת היא הרמה ה"סבירה" לשוק שלנו והטענה כי השוק רדוף, משעמם וחלש נובעת בעיקר מכך שלפני שנה היינו בשיא תקופה מטורפת עם פעילות יתר בכל ענפי הבורסה.

יש בטענות אלה מן ההגיון – אבל כנראה האמת היא באמצע. ספק אם בשוק שבו יש רמת פעי־לות "סבירה" לא היו מתקיימות כלל עסקות בחברת המזון הגדולה ביותר. ואתמול לא היתה ולו עס־קה אחת באסם.

מניה נוספת שבה לא נקשרו אתמול עסקות היא ליפשיר. גם היא מגלה חולשה מזה תקופה ארוכה. מאז נרכשה השליטה בחב־רה על ידי קבוצת מגור־שבהב יר־דה המניה בכ-30%, מה שאולי מפתיע לנוכח הפער בין המוניטין שהשוק מייחס לבעל השליטה הקודם לבין אלה של בעלי השלי־טה הנוכחיים. המשקיעים מהצי־בור בליפשיר טרודים היום בשאלה האם בעלי השליטה החד־שים השתלטו על החברה כדי למכור את נכסיה ולמשוך את הכ־סף, או במטרה להשביחה.

אווירה קצת יותר טובה היתה אתמול בזירות הכר"ם – אלא ששם היא הגיעה לאחר שבועיים של ירידות חזקות. מדד הכר"ם ירד ב-0.21% בלבד. גם אתמול היה מחזור נמוך בזירה זאת – 33 מיליון שקל – מחזור ממוצע של 30 אלף שקל לנייר.

העלייה הבולטת ביותר היתה באשפרה – 8.8% לאחר שלשום רשמה שער קונים בלבד. הקפיצה במניה היתה בעקבות הערכות של יו"ר החברה על שיפור ברווחיות ברבעונים הקרובים. אבל אם נפנה לטור של מחזור המסחר נגלה לפי תע על איזה סוג של פעילות אנו נו מוצאים עצמנו מכבירים מלים – המחזור באשפרה היה 10,000 שקל.

מניות רייכרט רשמו שער מוכ־רים בלבד והשלימו ירידה של 25% בשבועיים האחרונים. רייכרט היא אחת מהחברות מענף הבנייה והתשתית היחידות שהמשיכו להצ־יג רווחיות גבוהה בדו"חות למוד־צית הראשונה. זאת גם הסיבה שהו אחת מהחברות הבודדות הנסחרות בשווי שוק הגבוה פי 2.4 מההון העצמי. אלא שבקרב המבטחים בשוק יש סימן שאלה גדול סביב הסיבות לרווחיות הגבוהה הזאת, וכמה זמן היא תחזיק.

בשוק האג"ח היתה אתמול מג־מה מעורבת עם נטייה להיצעים, בדומה לשלשום. פעילות מעניי־נת היתה בזירת המק"מים. אלה ממשיכים לשדר ספקנות מסוימת לגבי האינפלציה הדיגיתית.

סוחרים בשוק אמרו אתמול כי ההשושות מהעלאה נוספת בריבית שוב החלו לקנן. מרבית המק"מים סבלו מהיצעים, ובסדרות הבינת־תיהארוכות עלו התשואות בכ-0.1% עד 0.3%. התשואה בסדרות אלה נעה היום בין 16% ל-16.5%.

גם אתמול נמשך טפטוף הדו"חות הכספיים לרבעון השלי־שי של השנה. בינתיים אין הפת־עות גדולות. אתמול פירסמה מבני תעשייה את הדו"חות שלה לרבעון השלישי. החברה הציגה יציבות בהכנסות משכר דירה, רווח גדול מני"ע וירידה חזקה ברווח הנקי, מאחר וברבעון זה לא מימשה נכסים. כצפוי, מבני תע־שייה הודיעה על חלוקת דיווידנד גדולה של 55 מיליון שקל. החברה תמשיך לחלק גם בעתיד את מר־בית רווחיה בדיווידנדים.

שמן פירסמה אתמול את הדו"חות הכספיים לרבעון השלי־שי של השנה. הקשיים בענף הכוספא ידועים זה מכבר, ובמקרה דנן הכתובת היתה על הקיר. החב־רה הציגה נפילה ברווח הגולמי והודיעה על תוכנית "לשינוי אסטרטגי", ולמי שטרם הבין, תוכניות כאלה בדרך כלל מאות־תות כי הרבעון הזה אינו בגדר תקלה, ולשמן צפויים כנראה עוד ימים קשים.

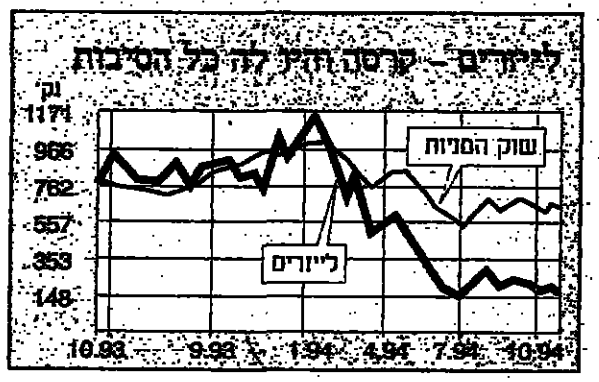
דו"ח גרוע במיוחד הציגה את־מול תעשיות בינלאומיות לייד־רים, של כלל תעשיות אלקטרוניקה ואהרן שורק. גם ברבעון השלישי המשיכה החברה להציג הפסדים תפעוליים. בתש־עת החודשים הראשונים של השנה רשמה החברה הפסד תפעולי של 7 מיליון שקל והפסד נקי של 7.5 מיליון שקל.

הקריסה במניות הנפט נמשכה גם אתמול, ומדד הענף איבד 4.4%. בחצי השנה האחרונה התכ־ווץ שווי השוק של מניות הנפט בכ-2 מיליארד שקל – מ-2.3 מי־ליארד שקל לכ-330 מיליון שקל. מרביתה השותפויות נסחרות היום בכ-70% עד 90% מתחת למחיר הנשיא שלהן, ועשרות אחוזים מת־חת למזומנים שבקופה שלהן.

הדיסקאונט החריג של שותפו־יות הנפט מתחת להון העצמי העלה בימים האחרונים רעיון חדש – לפרק את השותפויות. תי־אורטית זה נראה טוב – פירוק השותפות יחזיר למשקיעים חלק ניכר מההפסד, שכן שווי כל יחי־דה יהיה בהתאם למזומנים שבקו־פה.

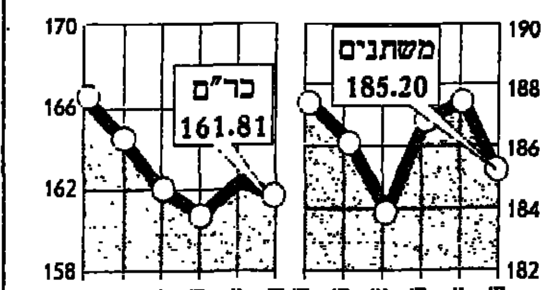
ואולם – ספק אם יזמי השות־פויות, השותפים הכלליים, יראו את הדבר באותה עין: להם יש רוד־חים עקיפים שונים מהשותפות וסביר שהם יעשו הכל למנוע צעד כזה. אתמול נודע כי קרנות הנאמ־נות של הבנק הבינלאומי פירסמו בתחילת השבוע הנפקת זכויות של שותפות סדות נפט. ההנפקה היתה אמורה להיעשות בזימום של גופים הקשורים לשותף הכל־לי. בדיקלה אמרו כי הם מעדיפים שהשותפות תתפרק, מאחר ו"הציבור לא מאמין היום בנפט".

**ספק אם בשוק שבו יש רמת פעילות "סבירה" לא היו מתקיימות כלל עסקות בחברת המזון הגדולה ביותר. ואתמול לא היתה ולו עסקה אחת באסם**




**הדיסקאונט החריג של שותפויות הנפט מתחת להונן העצמי העלה בימים האחרונים רעיון חדש – לפרק את השותפויות. תיאורטית זה נראה טוב**

## מדדי המניות – בשבוע




### המניות הפעילות במשתנים

מחזור במיליוני ש"ח

| | | |
|---|---|---|
| בזק 1 ש"ח | ⇧ | 6.3 |
| אלביט | ⬇ | 4.6 |
| טבע | ⇧ | 4.3 |
| דיסקו' השק | ⬇ | 3.7 |
| כלל תעש א | ⇧ | 3.3 |

### המניות הפעילות בכר"מ

מחזור במיליוני ש"ח

| | | |
|---|---|---|
| בלנטיין אג | ⇧ | 1.0 |
| מריו ל.אגח2 | ⬇ | 0.6 |
| בלנטיין או2 | — | 0.5 |
| מליבו אגחב | — | 0.4 |
| רפק | — | 0.4 |

### עליות בולטות במשתנים

העליה ב-%

| | | |
|---|---|---|
| יעד 1 ש"ח | ⇧ | 2% |
| כהן פיתוח | ⇧ | 2% |
| אורדן 1 | ⇧ | 2% |

### עליות בולטות בכר"מ

העליה ב-%

| | | |
|---|---|---|
| מישנאל | ⇧ | 10% |
| טלדור | ⇧ | 10% |
| רפק אגח | ⇧ | 10% |

### ירידות בולטות במשתנים

הירידה ב-%

| | | |
|---|---|---|
| פורמולה או2 | ⬇ | 16% |
| תנ"ל המלח | ⬇ | 10% |
| ישראמקו | ⬇ | 10% |

### ירידות בולטות בכר"מ

הירידה ב-%

| | | |
|---|---|---|
| תנ"ל או ה | ⬇ | 11% |
| רייכרט | ⬇ | 10% |
| יוסי טורס | ⬇ | 10% |

### מדדים מובילים

| | | |
|---|---|---|
| משתנים | ⬇ | -1.24% |
| מעו"ף | ⬇ | -1.42% |
| כר"מ | ⬇ | -0.21% |
| אג"ח מדדיות | ⬇ | -0.02% |

### תנועות ניירות ערך

| | | |
|---|---|---|
| עלו | ⇧ | 355 |
| ירדו | ⬇ | 378 |
| ללא שינוי | — | 469 |

### המסחר במשתנים

### המחזור – 114 מ' ₪




# תא"פ – רווח של 5.3 מיליון שקל עם 5% מניות בתיק

## שווי שוק

גיא רולניק

לא צריך להיות מנתח ניירות ערך, כדי לנחש שברבעון השלישי יהיה שיפור ניכר בנתוני השו־רה התחתונה בדו"חות הכספיים של מרבית החב־רות הבורסאיות לעומת הרבעון השני. זה לא הגידולים בביקושים המקומיים וגם לא השיפור ביצוא – את השפעותיהם של כל אלה על התוצ־אות של החברות יותר קשה לנחש. אלה כמובן תיקי הנזילות הגדולים של החברות – הם מאפש־רים לנו להמר עם סיכון נמוך מאוד על שיפור ברווח המצרפי הנקי של החברות הבורסאיות ברבעון השלישי.

ברבעון השלישי של השנה היתה התאוששות חזקה בשני האפיקים העיקריים בשוק ההון: מדד המניות הכללי עלה ב-14% במונחים ריאליים ומדד האג"ח הממשלתיות עלה ב-2.5% ריאלית. התאוששות חזקה זאת עוררה אצל משקיעים רבים ציפיות לראות את החברות שבהן הם משק־יעים "מחזירות" לעצמן נתח ניכר מהפסדי הבורסה הכבדים שירשמו במחצית הראשונה של השנה.

במקרים רבים צפויה להם אכזבה. לא רק משום שהחדים גבוהים יותר בדרך חזרה; דרושים הרבה יותר אחוזים של עלייה כדי להחזיר את אחוזי הירידה – אלא בעיקר משום שמרבית החברות הציבוריות פעלו כמו מחזיקי המניות שלהן. הם הקטינו או חיסלו את תיקי ניירות הערך שלהם בשפל – במהלך הרבעון השני, ולכן ספגו הרבה מעוקצו של שוק המניות ומעט מדובשו.

מופתעים במיוחד יהיו המשקיעים בקבוצה של חברות שיציגו הפסדי מימון נוספים ברבעון השל־לישי. אלה הן חברות שהסיקו מסקנות מהמפולת בבורסה, העבירו את מרבית היתרות הכספיות שלהן לאפיקים שקליים שאינם סובלים מתנודות שוק ההון: מק"מים ופק"מים למיניהם.

לרוב היתרות הכספיות של חברות אלה אורב ברב־עון השלישי אויב חדש־ישן: התאום האינפלציו־ני. ברבעון השלישי של השנה עלה מדד המחירים לצרכן ב-3.3%. האפיקים השקליים לא העיבו תשואה כזאת. התוצאה היא שחברות רבות ירשמו בכל זאת על הפסדי מימון.

הדוגמה האחרונה לכך היא חברת משוב שיווק מחשבים, שפירסמה דו"חות בתחילת השבוע. ברבעון השלישי של השנה היה לה רווח של 88 אלף שקל מני"ע, אבל במקביל צמחו לה גם הוצ־אות מימון של 470 אלף שקל.

אלה נגרמו, כנראה, בשל השח־יקה האינפלציונית של הפיקדונות השקליים ויתרות המזומנים של הלקוחות. אין להם קל ראש בשחיקה זאת – מתר־חילת השנה היו לחברה הוצאות מימון של 1.3 מיליון שקל בשל שחיקה של יתרות כספיות מסוג זה.

דוגמה הפוכה, אבל כנראה חריגה, היא תא"פ, שפירסמה אתמול דו"חות כספיים לרב־עון השלישי. תא"פ הפסידה במחצית הראשונה של השנה 2.5 מיליון שקל בבורסה. וה־נה, בדו"חות לתשעת החוד־שים הראשונים של השנה היא מציגה רווח של 2.8 מיליון שקל – כלומר ברבעון השלישי היא הרוויחה 5.3 מיליון שקל.

לתא"פ יש תיק ני"ע גדול – 65 מיליון שקל – אבל כיום יש בו כ-5% מניות בלבד ובסוף הרבעון השני היו שם כ-8% מניות. זה בהחלט לא יכול להסביר את הרווח הגדול על התיק. אצל תא"פ האינפלציה עברה, לפחות מהחיבט החשבונאי, לטובתה: חלק ניכר מתיק הנזילות של החברה מושקע באג"ח צמודות למדד. בהיותה חברה מו־טת יצוא מתואמים הדו"חות שלה לדולר. ייסוף הדולר ברבעון השלישי גרם לחברה להציג רוו־חים גדולים, במונחים דולריים, על תיק ני"ע שלה. הצד השני של העניין הוא הוצאות מימון כבדות – לתא"פ יש התחייבויות צמודות למדד שהעיקו עליה השנה בשל הייסוף של הדולר.

אבל הצורך שלנו לעסוק באינטנסיביות בתיקי ני"ע של החברות נבע מהפעילות המטורפת שלהן בבורסה. צורך זה ידעך – מרבית החברות מקטי־נות בהדרגה את תיקי ני"ע שלהן, וסביר שבשנה הבאה כבר יושפעו הדו"חות יותר משורת הרווח התפעולי ופחות משורות הוצאות המימון. מאידך גיסא – יש לא מעט חברות ממונפות בבורסה, ואצלן נמשיך לעסוק בחשיפה המטבעית והאינפ־לציונית המשפיעה על הוצאות המימון.

תא"פ היא דוגמה לחברה שבה ניתן לקבל מושג טוב יחסית על כיוון הרווח התפעולי בלי צורך להזדקק למידע פנים. שכן המוצר של החב־רה הוא קומודיטי הנסחר בעולם – הפיירדיסי – שמחירו הבינלאומי הוא מידע חופשי. לא בכדי עלו מניות תא"פ השנה ב-10%: לשוק היה מידע על העלייה החזקה במחירי הפיירדיסי – ולכן הק־פיצה החריפה שהציגה החברה ברווח הגולמי שלה לא מפתיעה.

מחירי הפיירדיסי המשיכו לעלות גם ברבעון הרביעי של השנה, והתחזיות שבידי החברה כצבי־עות על כיוון חיובי גם בעתיד הרחוק יותר. זאת ועוד – החברות הבנות של תא"פ, וכהן פרוסא־רום, המייצרת תמציות מאכל, ממשיכות להציג רווחים גבוהים, כמיליון שקל ברבעון.

אלא שהצצה במבנה המאזן של תא"פ תגלה כי החברה אכן זקוקה לכמה שנים טובות של רוו־חיות. מחירי הפיירדיסי האמירו בשבועות האחרו־נים לרמות שיא שכמותן לא נרשמו מאז שנת 88'. וכאן בדיוק הבעיה. כי לתא"פ היו באמצע כמה שנים קשות מאוד, שבהן צמחה לחברה גיב־נת חובות לא קטנה. למולה, אלה היו שנים טובות בשוק ההון והיא הצליחה לגייס הון באג"ח היום היא עומדת עם תבילת התחייבויות ארוכות של כ-188 מיליון שקל והון עצמי של 128 מיליון שקל הממומן רק רבע מהמאזן.

פרוסארום תלדה בבדיה מסוימת לא רק במחירי הפי־ריסי, אלא גם בהתנהגות מני־יותיה בבורסה. כדי שהאג"ח הדולריות שלה יומרו למניות צריכה המניה לשמור על מחי־רה: כדי שהאג"ח המדדיות יומרו למניות צריכה המניה לעשות עוד כברת דרך. מנה־לי החברה צריכים איפוא לב־הל מלחמה בשלוש חזיתות – החזית התפעולית, החזית המימונית והחזית הציבורית – לשכנע את הציבור שהם הול־כים בדרך הנכונה.

| תא"פ | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון השלישי | '94 | '93 |
| מכירות ישראל | 60,980 | 54,228 |
| – חו"ל | 69,974 | 43,128 |
| רווח גולמי | 26,108 | 9,476 |
| רווח תפעולי | 11,811 | (1,874) |
| רווח נקי | 6,644 | (4,170) |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| מכירות ישראל | 170,905 | 147,348 |
| – חו"ל | 193,224 | 123,569 |
| רווח גולמי | 62,508 | 27,725 |
| רווח תפעולי | 19,790 | (4,878) |
| רווח נקי | (1,793) | (13,504) |
| רווח למניה (ש"ח) | (0.07) | (0.57) |
| מחיר המניה (ש"ח) | 11.42 | |
| הון עצמי למניה (ש"ח) | 0.04 | |
| הון עצמי | 128,929 | |
| שווי שוק | 304,394 | |

# טבע – 4.6%+ במחזור של 18.6 מיליון דולר

## וול סטריט

צבי רבין

חששות האנליסטים מפני הרעה בטבע ברבעון השלי־שי הרביעי נמוגו אתמול, בעיקר בעקבות שיחת הוד־עידה שקיימה החברה לאנ־ליסטים בלבד. האווירה בשיחה היתה טובה למדי ומיד לאחריה מיהרו מרבית האנליסטים לפרסם המלצות קנייה שהודגמו לקני־ות תוך שהמניה מטפסת ב-4.6%.

חברת הברוקרים פרודנשיאל היתה הקונה הגדולה אתמול לאחר המלצה חיובית שפירסמה. בנוסף לה הציאו גם חברות פורמן סלי, מורגן סטנלי, ליהמן, נט ווסט, סמית ברני, ומריל לינץ' המלצות קנייה.

מחירי התרופות הגנריות ירדו בארה"ב מתחילת השנה ב-25% עד 30% – בעיקר בשל תחרות גוברת. בנוסף לא זכתה טבע מאז לקבל אישורים גנריים חדשים. למרות אלה, נודע כי ביקורת של של נציגי ה-FDA בלטמן בסוף אוקטובר, שזכתה לחוות דעת חיובית ביותר, מעלה את הציפיות כי החברה תזכה בקרוב לאי־שורים גנריים חדשים. בצנרת של למן נמצאות כיום 50 תרופות גנריות בשלבים שונים לפני ההגשה ל-FDA.

הגידול במכירות טבע ברבעון כיסה על הירידה במחירי התרו־פות, ולפי תחזית החברה תימשך מגמת הגידול במכירות גם ברבעון הרביעי. לפי הידוע נרשמו כבר מכירות גבוהות באוקטו־בר. בטבע אוהבים תמיד להדגיש כי החברה איננה רק "גנרית" ואתמול איזכרו שם כי שלוש תרופות אתיות הנמצאות בשלבי פיתוח שונים: תרופות לפרקינסון אלצהיימר ואפילפסיה. בשיחת הוועידה אתמול לא התחייבו בחברה על לוח זמנים מאחר והתרו־פות נמצאות עדיין בשלבי פיתוח מוקדמים.

### חמש המניות הפעילות ביותר

| שם המניה | | מחיר מניה בדולרים | שינוי באחוזים | מחזור במליוני דולרים |
|---|---|---|---|---|
| טבע | ⇧ | 27.2 | +4.6% | 18.6 |
| אי.סי.איי | ⇧ | 18.4 | +0.3% | 9.2 |
| אפי | ⬇ | 26.2 | -2.8% | 5.8 |
| די.אס.פי | ⇧ | 24 | +2.1% | 2.5 |
| בי.וי.אר | ⇧ | 6.7 | +11.4% | 0.2 |
| מדד דאו ג'ונס | ⇧ | 3831.7 | +0.03% | |
| מדד נאסד"ק | ⬇ | 780.6 | -0.18% | |

בין העולות אתמול בלטה בי.וי.אר עם 11.4%+ – כשהיא ממשיכה מסע עליות רצוף ממחיר של 5.25 דולר ל-7 דולר. ל"הארץ" נודע כי העליות נובעות כנראה מקניות של חברת הברוקרים אנליסט במניה.

נקסוס בלטה אף היא בעלייה של 15% בפתיחה. אתמול הודיעה החברה על תחילת ניסוי השדה למערכת איתור הרכב מתוצרתה, ברבעון הראשון של 95'. בנוסף הודיעה החברה על חתימת הסכם עם חברת שגריר, במסגרתו העניקה נקסוס לשגריר אופציה לרכישת 51% מחברת עדן טלקום תמורת 1.6 מיליון דולר. שגריר תשלב במערך שלה מיכשור של נקסוס. עדן טלקום מחזיקה ב-50% משירותי איתור הרכב העתידיים של נקסוס בישראל. עד היום החזיקה חברת תמר ב-50% מעדן, ותמורת חלקה בחברה היא תקבל 148 אלף מניות חסומות של נקסוס.

חברת ג'יאוטק הודיעה כי חתמה על מכתב כוונות עם נשיונל סלולאר האמריקאית, לפיו תשווק נשיונל את שירותי התקשו־רת הסלולאריים של ג'יאוטק. החברה האמריקאית משווקת שירו־תי תקשורת ב-7 אזורים בארה"ב, כשהיא רוכשת מוסכרות מקומיות. בנוסף היא מעניקה שירותי איתוריות והתשבת כיום למשווקת שירותי התקשורת הגדולה בארה"ב.

נשיא נשיונל סלולאר, סטיב כץ, הביע את שביעות רצונו מחתימת ההסכם ואמר כי התרשם מאוד מאיכות המערכת של ג'יאוטק, שמותקנת כיום בפילדלפיה ונמצאת בשלב ניסויי שדה.


# logiphone
**לוגיפון** תקשורת טלפונים בע"מ.

# המרכזיה המדוברת ביותר בישראל לבית ולמשרד

● עובד עם כל מכשיר טלפון ● חיבור למכשיר פקס ● מערכת אינטרקום פנימית וחיצונית ● פתיחה חשמלית ודיבור מדלת הכניסה ● העברת שיחה משלוחה לשלוחה ● 1 עד 8 קוו חוץ, 4 עד 24 שלוחות פנים ● מוסיקה בהמתנה ● שירות לילה ● שיחה ממתינה ● שיחת ועידה ● עקוב אחרי ● חניה על שלוחה בתפוס ● חסימת שלוחות, חסימת 056 וחסימת חיוג לחו"ל ● סודיות מלאה בין השלוחות ● חיוג ישיר לשלוחה מסויימת.

177-022-4900

המסגר 4, ת.ד. 2357 אזור תעשיה, רעננה 43650, טלפון: 09-914360 פקס. 09-984284

## אופציות מעו"ף

### הזדמנות למוכרי אוכפים

סך העסקות בזירת המעו"ף היה אתמול 21,397 חוזים, המהווים כ-404.5 מיליון שקל במונחי נכס הבסיס.

מחזורי המסחר הנמוכים בשוק המניות, לעומת הנזילות הגבוהה יחסית של זירת המעו"ף, הולכים ותופסים כתופעת קבע בבורסה של תל אביב. ברי צימר ויצחק ויניש מקפיטל אמרו כי ככל שהתופעה הולכת ומתרחבת, עושי השוק וספקולנטים רבים עוברים לשווקים הנזילים והמשוכללים יותר, קרי – שוק הנגזרות.

תופעה כזאת מחייבת את הנהלת הבורסה לשינויים מהירים בשיטות המסחר הנהוגות היום, תוך התאמתן לשיטות המסחר בחו"ל.

סטיות התקן בשוק ממשיכות להיות נמוכות יחסית, עובדה המאפשרת למוכרי אוכפים הזדמנות נוחה במיד־תי לסגור פוזיציות. מרבית הפעילים במעו"ף חושבים שהשוק ימשיך לנוע בטווח מחירים צר, משום שאינם מצפים לעלייה של סטיות התקן לפחות בתקופה הקרובה.

החוזים הסינתטיים על שערי המימוש לנובמבר ולינואר נסחרו על המחירים התיאורטיים שלהם.

חברת קפיטל עסקות, בין השאר, במסחר באופציות מעו"ף

## אופציות דולר

### ירידות קלות

בעקבות התחזקות שער הדולר בעולם פחת אתמול שער החליפין של השקל מול הדולר בכ-0.5%, מ-2.996 שקלים לדולר ל-3.01 שקלים לדולר. למרות הפיחות רשמו מרבית אופציות ה-Call שנסחרו אתמול ירידות קלות.

היקף המסחר באופציות שקל-דולר עלה מעט והסתכם ב-258 חוזים ב-30 עסקות – כ-8 מיליון שקל במונחי נכס הבסיס. נעמי שפירד מבנק הפועלים ציינה כי כמחצית מהעסקות היו באופציות Call(310,'דצמ).

טבלאות המסחר באופציות המעו"ף והדולר מובאות בעמוד 10ג

# ענף הביטוח – האם הגענו לקצה הירידה של הסינוס?

מאת שלמה פרידמן

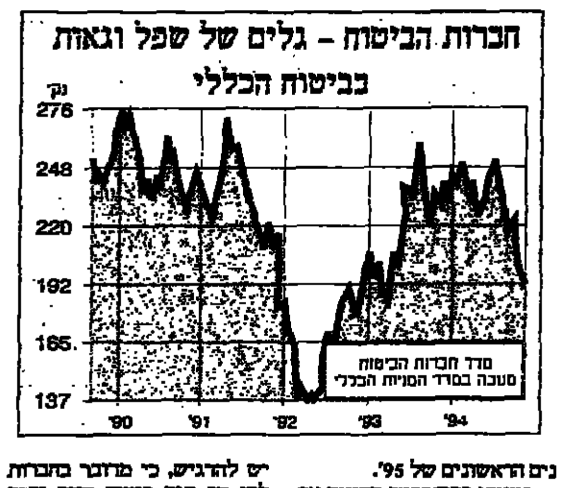
אחד הענפים המאכזבים ביותר בבורסה השנה היה ענף מניות הביטוח. מגזר זה צועד במקום השני אחרי מגזר מניות הנפט בירידה החזקה מאז תחילת השנה. ירידה של כ-1.5% במדד מניות הביטוח אתמול השלימה ירידה של 50% במדד מתחילת השנה.

כמה סיבות הביאו את מניות הביטוח להתרסק בשיעורים כה חדים. ראשית, ההשקעות בבורסה. חברות הביטוח, אולי יותר מכל סקטור אחר, הפסידו בבורסה כמה מאות מיליוני שקלים. את ההפסד הגדול ביותר רשמה דווקא חברת הביטוח מגדל, שלא נסחרת. מגדל הפסידה במפולת 60 מיליון שקל. אבל גם מתחרותיה הבורסאיות לא טמנו ידן בצלחת. ההערכות מדברות על הפסד כולל של כ-200 מיליון שקל בכלל הענף.

אלא שהפסדי הבורסה הם תופעה חד פעמית. מה שאינו חד פעמי וחוזר על עצמו שוב ושוב הם ההפסדים בביטוח הכללי (אלמנטרי). הרווחיות בביטוח הכללי מאופיינת בתנועה המזכירה גל סינוס. בשנים מסוימות התחום רווחי, ואחר כך עוברות החברות להפסדים וחוזר חלילה. גרף ה"סינוס" שבו מאופיין שוק הביטוח האלמנטרי בארץ עשוי להשתנות או "להישבר" בתקופה הקרובה בעקבות כניסתה של החברה לביטוח ישיר.

לאחר שאת שנת '92 סיימו חברות הביטוח בהפסדים מתחום זה, שבו המחירים ב-'93 להיות מחירי רווח. ואם מרוויחים – אפשר לחזור לתחרות. ב-'94 התחזקה התחרות בתחום הביטוח הכללי, וחלק מהחברות הציגו הפסדים מתחום זה, לפחות במחצית הראשונה של השנה.

בדרך כלל היו הפסדים כאלה מביאים לעלייה במחירים ושיפור הרווחיות. אבל באוקטובר '94 נפל דבר בשוק הביטוח הישראלי, כאשר משרד האוצר נתן רישיון למכירת ביטוחים על ידי "החברה לביטוח ישיר". במקום לפנות לסוכן מתקשרים ישירות לחברה, נותנים את הפרטים בטלפון – ויש לך ביטוח. אין ספק שלפחות בשלב הראשון תתגבר מאוד התחרות בתחום הביטוח האלמנטרי, ומן הסתם נראה זאת בדו"חות החברות ברבעון האחרון של '94 וברבעונים הראשונים של '95.




ביטוחי רכב־רכוש מהווים את עיקר תחום הביטוח האלמנטרי, בערך 60% מתחום זה. חלק אחר של הביטוח האלמנטרי הוא ביטוח דירות. בתחום זה התחרות פחות חזקה, ומה שמשפיע במיוחד על הרווחיות הוא מזג האוויר. חורף '92, שהיה חורף קשה במיוחד, הסב לחברות הביטוח הפסדים מביטוחי הדירות. בשנה שעברה היה חורף קל ובהתאם – חברות הביטוח הציגו רווחים.

מול ההפסדים בבורסה ובאלמנטרי היתה למרבית חברות הביטוח נקודת אור אחת – ביטוח חיים. תחום זה היה אצל מרבית חברות הביטוח תרנגולת המטילה ביצי זהב. במרבית חברות הביטוח כיסו הרווחים מביטוח החיים גם את ההפסדים מהאלמנטרי, וגם את הפסדי הבורסה הכבדים.

מה גורם לרווחיות הגבוהה בתחום ביטוחי החיים? ראשית יש להדגיש, כי מדובר בחברות להן יש תיק ביטוח חיים ותיק יחסית. ההוצאות של חברות הביטוח על פוליסות חדשות גבוהות בהרבה מהכנסות הפרמיה. מדובר בעיקר העמלות לסוכנים, המיועדים לתת להם תמריץ להמשיך ולמכור ביטוחים נוספים.

הרווחים מביטוחי החיים מגיעים רק כאשר הפוליסה צברה מספר שנות חיים. אחד המקורות לרווחיות הגדולה בענף ביטוחי החיים, מקור בטוח יחסית, הוא המרווחים שבין איגרות החוב המיועדות שמנפיק האוצר בריבית גבוהה לבין התשואות שאותן מקבלים המבוטחים. המרווח, שנע בין 1.5% ל-2.5%, פועל על כל העתודה. לכלל ביטוח, למשל, היתה עתודת ביטוח חיים ב-31 בדצמבר '93 של 4.3 מיליארד שקל. אם נניח שהמרווח בכלל ביטוח הוא 2% מדובר על רווח שנתי של 86 מיליון שקל.

אחת הבעיות בהן עומדים האנליסטים המבקשים לנתח חברות ביטוח הם הדו"חות הכספיים. הרווח החשבונאי בחברות אלה בעייתי במיוחד. הדרישות הבסיסיות של החשבונאות לא מספיקות לתחומים כמו בנקים וביטוח. אלא שבניגוד למפקח על הבנקים, שהוציא כבר מזמן הנחיות לבנקאים כיצד לערוך את דו"חותיהם, המפקח על הביטוח טרם עשה זאת. ככל הנראה יוציא המפקח על הביטוח תקנות חדשות שיסדירו את הדיווח הכספי של חברות הביטוח.

כך או כך, למנהלי חברות הביטוח יש מקום רב ל"משחקים חשבונאיים" בדו"חות. כך, למשל, יש הוצאות שצריך לחלק בין תחום הביטוח הכללי לביטוח החיים. מספיקה תזוזה מסוימת של הוצאות כדי לשנות את הרווח בכל אחד מהתחומים.

אבל מעבר למשחקים, חסרה גם אחידות בדו"חות. כל חברת ביטוח קובעת לעצמה את הכלים האקטוארים שלה, את רמת השמרנות בעתודות וכו'. כמו בתחומים אחרים – גם בביטוח אין גילוי דעת של לשכת רואי חשבון בנושא הביטוח. אבל בניגוד לתחומים אחרים – אי האחידות ברווח הכספי גבוהה יותר.

מעבר לכך, חסרים בדו"חות הכספיים של חברות הביטוח נתונים רבים העשויים לעזור לאנליסט. פירוט החשיפה של כל חברה על פי ענפים לא קיים. מה חלקם של הפרמיות הדרושות מכלל תקבולי הפרמיה לא מצוין, ועוד ועוד ועוד פרטים שעשויים היו לעזור למנתח.

13 חברות ביטוח נסחרות בבורסה. למרות זאת קיימת ריכוזיות גדולה בענף. 13 החברות שייכות ל-6–7 קבוצות בלבד. חברות איתן ואררט למשל, נשלטות על ידי כלל ביטוח. גם יובל, דולב והדר הן כולן מקבוצת הפניקס שבשליטת שלמה אליהו ויוסי חכמי. פרט להם יש את חברת מנורה השייכת לשתי חברות זרות שבשליטת משפחת פריש מארצות הברית, את חברת הביטוח של הכשרת הישוב שבשליטת משפחת נמרודי, את סהר ביטוח החלק מציון אחזקות ששייכת בעקיפין להראל המשמר שבשליטת משפחת המבורגר. חברת איילון נמצאת בבעלות משפחת רוזמני, והשליטה בציון משאבים היא בידי אברהם טייבר.

### ענף הביטוח – נתונים בורסאיים וכספיים

| החברה | % ירידה מ-1.1 | שווי שוק | הון עצמי | רווח מחיים | רווח כללי | רווח נקי |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | (במחצית הראשונה של השנה) | | |
| איילון | -26.5% | 46.6 | 34.6 | (0.3) | 1.9 | 0.9 |
| איתן | -45.4% | 47.9 | 35.2 | 2.2 | 1.8 | (3.5) |
| אררט | -66.4% | 106.3 | 83.5 | 8.9 | (6.1) | (18.6) |
| דולב | -54.3% | 34.6 | 29.6 | 1.3 | (1.2) | (0.2) |
| הדר ביטוח | -40.3% | 227.6 | 216.3 | 55.5 | 2.6 | 11.1 |
| הכשרה ביטוח | -71.8% | 30.4 | 26.3 | (1.8) | 1.7 | (6.9) |
| הראל המשמר | -53.9% | 253.7 | 182.9 | 11.9 | 18.7 | 6.9 |
| כלל ביטוח | -49.8% | 459.3 | 383.8 | 56.1 | 4.4 | (7.4) |
| מנורה | -43.7% | 262.2 | 94.9 | 20.2 | 10.2 | 10.7 |
| נסיונל | -54.4% | 257.1 | 187.2 | 51.5 | (2.3) | 28.2 |
| סהר ביטוח | -59.2% | 48.5 | 47.5 | 4.7 | 1.8 | 0.2 |
| פניקס | -54.6% | 303.4 | 199.2 | 66.1 | 15.4 | 22.6 |
| ציון | -49.9% | 61.4 | 41.8 | 7.8 | (4.4) | 0.0 |

– כל הסכומים במיליוני שקלים. שווי שוק נכון לאתמול. הון עצמי נכון ל-30.6.94.

# תדיראן צריכה – ירידה חדה משיאי '93

## דו"חות כספיים

שלמה פרידמן

כמה סיבות מביא משה ארז, מנכ"ל תדיראן מוצרי צריכה, לירידה התלולה במכירות וברווחיות של החברה. 1993 היתה שנת שיא במכירות מזגנים. ברבעון הראשון של השנה היו ביקושים נמוכים יחסית למזגנים, כתוצאה ממזג האוויר הנוח. בנוסף הפסיקו העולים החדשים ליהנות מפטור ממסים בסוף '93. הדבר גרם למכירות גדולות ברבעון השלישי אשתקד, ומאידך גיסא להקטנת המכירות לעולים השנה. סיבה נוספת לירידה ברווחיות אפשר למצוא בדו"חות רבים: הגברת התחרות. זו הביאה לשחיקה במחירי המכירה.

ביולי '94 חתמה תדיראן צריכה עם כמה חברות בסין על מזכר הבנה בנושא בדיקת אפשרויות לשיתוף פעולה בייצור ובשיווק מזגני אוויר בסין ומחוצה לה. תהליך הבדיקה עשוי להסתיים ב-'95. עיקר השקעת החברה בפרויקט זה יהיה במתן ידע, טכנולוגיה וניהול.

ארז מוסיף בסקירת המנהלים כי באוגוסט השנה ירד מס הקנייה על מזגני אוויר מ-45% ל-30%. כתוצאה מכך ירדו מחירי המזגנים לצרכנים ב-10%. ירידה זו עשויה להשפיע על היקף הביקושים בעתיד.

במקביל לירידה בהכנסות חלה ירידה גם ברווחיות העולמית. ברבעון השלישי של השנה היה הרווח הגולמי 21.5% מהמכירות, לעומת 23.9% מהמכירות ברבעון המקביל. מה שלא ירד כמעט היו הוצאות המכירה, ההנהלה והכלליות. אלה נשארו ברמתן דומה לזו שבה היו לפני שנה – כ-18 מיליון שקל.

בסעיף המימון עברה תדיראן מוצרי צריכה מהכנסות מימון של חצי מיליון שקל ברבעון המקביל להוצאות מימון של 1.7 מיליון שקל ברבעון השנה. עם זאת, יחסית להוצאות המימון הגבוהות במחצית הראשונה של השנה (5.4 מיליון שקל), מדובר בסכום נמוך, יחסית. הוצאות המימון נבעו בעיקר מהפסדי הבורסה. למרות ההפסדים המשיכה החברה להגדיל את תיק ניירות הערך שלה. בסוף ספטמבר '93 הסתכם תיק ניירות הערך שלה ב-30.8 מיליון שקל. בסוף דצמבר אותה שנה הוא כבר הסתכם 40 מיליון שקל ובסוף ספטמבר השנה היה היקף התיק 43 מיליון שקל.

מול רווח נקי של 8.6 מיליון שקל בתשעת החודשים הראשונים של '94 היה לחברה תזרים מזומנים מפעילות שוטפת גדול יותר – 13.8 מיליון שקל. עיקר ההבדל נובע מהוצאות הפחת (7.2 מיליון שקל) ומהפסד בבורסה (4.3 מיליון שקל). עם זאת, הנזילות של החברה ירדה ב-12.5 מיליון שקל. זאת בעקבות רכישת נכסים קבועים בעלות של 12 מיליון שקל, רכישת ניירות ערך בסכום של 7.2 מיליון שקל, פירעון איגרות חוב בסך 7 מיליון שקל ותשלום דיווידנד של 4.2 מיליון שקל.

תדיראן צריכה נשלטת על ידי תדיראן, המחזיקה בה 82%.

### תדיראן צריכה
באלפי שקלים

| הרבעון השלישי | '94 | '93 |
|---|---|---|
| מכירות | 113,103 | 150,358 |
| רווח גולמי | 24,314 | 31,173 |
| רווח תפעולי | 6,177 | 12,702 |
| הוצאות מימון | 1,735 | (528) |
| רווח נקי | 3,449 | 9,495 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| מכירות | 311,152 | 339,313 |
| רווח גולמי | 67,430 | 80,546 |
| רווח תפעולי | 19,124 | 30,684 |
| הוצאות מימון | 7,108 | 3,171 |
| רווח נקי | 8,652 | 19,359 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.45 | 0.97 |
| מחיר המניה (ש"ח) | 10.20 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 0.74 | |
| הון עצמי | 156,261 | |
| שווי שוק | 284,028 | |

## אלדן טק – מעמיקים ההפסדים התפעוליים

קפיצה גדולה בהוצאות מכירה, הנהלה וכלליות, מ-487 אלף שקל ברבעון השלישי של '93 ל-708 אלף שקל ברבעון השלישי השנה הביאה את אלדן טק להפסד שיא – ההפסד התפעולי ברבעון היה 416 אלף שקל לעומת 231 אלף שקל ברבעון המקביל.

במקביל לעלייה במכירות חלה עלייה קלה גם ברווחיות הגולמית. לעומת 20.9% ברבעון השלישי של '93 היה הרווח הגולמי 21.8% ברבעון המקביל השנה. ברבעון זה גם זקפה אלדן טק הכנסות מימון של 51 אלף שקל.

אלדן טק עוסקת בפיתוח, ייצור ושיווק מוצרי מיקרוביולוגיה, ביוכימיה ואימונולוגיה, המיועדים לשימוש במעבדות מחקר ובמעבדות קליניות. בסיום הרבעון השלישי הגיעה החברה להסכם עם קופת חולים של ההסתדרות לפיו תחזיר הקופה סכום של כמיליון שקל, מתוך חוב כולל של 1.5 מיליון שקל.

ביולי '93 ביצעה אלדן טק הנפקת זכויות בה גייסה סכום של כ-4 מיליון שקל. אלכס קוריאנסקי המנכ"ל ורפאל ביהם, דירקטור בחברה, מסבירים בסקירת המנהלים כי הירידה בנכסי החברה, מ-7.8 מיליון שקל בסוף ספטמבר '93 ל-5.7 מיליון שקל בסוף ספטמבר '94 נבעה משימוש בכספי ההנפקה להקטנת התחייבויות. יתרת המזומנים שימשו להשקעה בניירות ערך סחירים.

במחצית הראשונה של השנה הפסידה אלדן טק 350 אלף שקל בבורסה, וברבעון השלישי הרוויחה חזרה 43 אלף שקל.

קוריאנסקי וביהם מציינים עוד כי לאלדן טק שישה פטנטים בתהליכי רישוי שונים באירופה, ארה"ב, יפן וישראל. פטנט אחד עוסק בטכנולוגיה לבידוד והפרדה של כדוריות דם לבנות והתקבל בארה"ב. ברבעון השלישי חתמה אלדן טק על הסכם לרכישת טכנולוגיה, עם סיכוי להגנה פטנטית, לפיתוח דור מתקדם לבדיקת זיהוי חיידקים בשתן. לחברה מוצר דומה מטכנולוגיה קודמת. אך לדעת החברה רכישת טכנולוגיה זו עשויה לפתח שווקים חדשים בארה"ב ובחו"ל.

אלדן טק מוחזקת על ידי חברות בית אסיה (55%), פריון (16%) ואלדן ציוד אלקטרוני (9%).

### אלדן-טק
באלפי שקלים

| הרבעון השלישי | '94 | '93 |
|---|---|---|
| מכירות | 1,344 | 1,2245 |
| רווח גולמי | 293 | 256 |
| סה"כ הוצאות | 708 | 487 |
| הפסד תפעולי | 416 | 231 |
| הוצאות מימון | (51) | 48 |
| הפסד נקי | 370 | 279 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| מכירות | 4,194 | 4,309 |
| רווח גולמי | 869 | 955 |
| סה"כ הוצאות | 1,907 | 1,668 |
| הפסד תפעולי | 1,038 | 713 |
| הוצאות מימון | 474 | 152 |
| הפסד נקי | 1,528 | 866 |
| רווח למניה (ש"ח) | (0.18) | (0.17) |
| מחיר המניה (ש"ח) | 0.745 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | (0.17) | |
| הון עצמי | 3,745 | |
| שווי שוק | 6,292 | |

## אם סיסטמס: גידול במכירות והמשך הפסדים

הנתון הבולט בדו"חות הכספיים של אם סיסטמס הוא השיפור במכירות במהלך הרבעונים האחרונים. בעוד שברבעון הרביעי של '93 הסתכמו המכירות ב-300 אלף דולר, עלו המכירות ברבעון השני ל-1.1 מיליון דולר ול-1.7 מיליון דולר ברבעון השלישי של השנה.

העלייה בהכנסות באה בעקבות מכירות מוגברות של מוצרי החברה, כתוצאה מכך שהמחסור ברכיבי FLASH הסתיים. המחסור ברכיבים היה גורם סיבה העיקרית למכירות הנמוכות יותר של החברה ב-'93.

למרות הגידול במכירות ממשיכה החברה להפסיד בשל הוצאות מחקר ופיתוח גבוהות. אם סיסטמס סיימה את הרבעון בהפסד של 698 אלף דולר (0.13 דולר למניה) בהשוואה להפסד של 801 אלף דולר (0.19 דולר למניה) בתקופה המקבילה אשתקד. ההפסד נגרם בעיקר מהמשך ההשקעות במחקר ופיתוח ומהקמת תשתית מורחבת לשיווק [illegible], על מנת לתמוך בהרחבת הפעילות של החברה והחברה הבת שלה.

לדברי דב מורן, נשיא החברה, "הגידול במכירות החברה מתבטא בכל קווי המוצרים ובמיוחד במכירות של EUROM". הוא הוסיף כי הוא צופה הקטנה במכירות של החברה ברבעון הרביעי של '94 כתוצאה מדחיית הזמנות חוזיות של חברת MAXTOR, המפיץ העיקרי של אחד ממוצרי החברה. בסיס תחזית המכירות של לקוחות החברה, צפויה לגדול חזרה ב-'95.

קו הייצור החדש של אם סיסטמס – M-SYSTEMS KA מתקרב להשלמה, והפעלתו צפויה להתחיל מוקדם ב-'95. הקו, המבוסס על טכנולוגיה של "הרכבה על משטח" (TMS), יהווה מרכז רווח עצמאי לחברה ומיועד לייצר הכנסות ולהוזיל עלויות ייצור תוך כדי שחרור החברה מתלות בקבלני משנה חיצוניים. במהלך הרבעון השלישי הותאמו מוצרי החברה לטכנולוגיה זו – מה שיגביר איכויות ויוזיל את עלויות הייצור. במאמץ נוסף להתמקדות ולצמצום בהוצאות, החליטה החברה להתרכז בשוק [illegible].

בעלי העניין בחברה הם: דב מורן (26.5%) אריה מרגי (11.5%) מילסום (7%) איי.איי.ני (5%) אמיר באן (4.5%) אמיר פרידמן (4.5%).

צבי רבין

### אם סיסטמס
באלפי דולר

| הרבעון השלישי | '94 | '93 |
|---|---|---|
| מכירות | 1,705 | 215 |
| רווח גולמי | 545 | 16 |
| הוצאות מחקר | 366 | 365 |
| הפסד נקי | 698 | 801 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| מכירות | 3,582 | 974 |
| רווח גולמי | 1,154 | 564 |
| הוצאות מחקר | 1,124 | 591 |
| הפסד נקי | 2,284 | 1,177 |
| מחיר המניה | 4.0 | |
| הון עצמי | 6.2 | |
| שווי שוק | 21.6 | |

## ניו-יורק / 9.11.1994

| שם המניה | מחיר פתיחה | שינוי ב-% | BID | ASK | גבוה יומי | נמוך יומי | מחזור במניות | מחזור בדולרים | גבוה שנתי | נמוך שנתי | % שינוי שנתי | הון עצמי (במליוני דולרים) | רווח שנתי | מכירות | שווי שוק | מכפיל רווח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| מדד ישראליות | 112.85 | 0.3 | --- | --- | 113.95 | 110.94 | --- | --- | 121.52 | 102.42 | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| סאיטקס | 21⅝ | -0.6 | 21½ | 21⅝ | 22 | 21 | 202,100 | 4,370,413 | 26¾ | 15¼ | -12 | 739.0 | 68.5 | 668.0 | 923.2 | 13 |
| טבע | 27 11/16 | 4.6 | 27⅛ | 27⅞ | 27¾ | 26 | 672,300 | 18,278,156 | 34½ | 22 5/16 | -10 | 300.0 | 65.3 | 542.0 | 1491.0 | 23 |
| אי.סי.איי. | 18⅜ | 0.3 | 18¼ | 18⅝ | 18⅞ | 18⅛ | 500,000 | 9,187,500 | 28½ | 14¾ | -23 | 283.0 | 62.0 | 340.0 | 1396.5 | 23 |
| אדיוטיקס | 2 3/16 | -7.9 | 2 3/16 | 2 7/16 | 2 7/16 | 2 3/16 | 7,000 | 15,312 | 14 | 1 15/16 | -83 | 15.8 | -0.8 | 9.0 | 13.1 | --- |
| אדיוסופט | 8⅝ | 1.5 | 8½ | 9¼ | 9¼ | 8½ | 2,500 | 21,562 | 19 | 6¼ | -42 | 15.3 | 1.6 | 9.7 | 40.0 | 25 |
| אורבוטק | 9 | 2.9 | 8¾ | 9 | 9 | 8¾ | 3,500 | 31,500 | 14¾ | 7¾ | -35 | 42.5 | 5.9 | 102.0 | 114.8 | 19 |
| אי.איי.אס | 3 3/16 | 4.1 | 3 1/16 | 3 3/16 | 3 3/16 | 3 1/16 | 33,700 | 107,418 | 26 | 2⅝ | -77 | 68.0 | -5.3 | 94.8 | 44.4 | --- |
| אי.אס.ג'י. | 2½ | 5.3 | 2⅝ | 2½ | 2½ | 2⅝ | 2,800 | 7,000 | 11 | 2 | -75 | 6.3 | -3.3 | 4.7 | 12.5 | --- |
| אינטרפארם | 19 | 0 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 90 | 13 | -56 | 28.2 | 5.0 | 50.1 | 117.8 | 24 |
| אלביט | 22½ | -6.3 | 22½ | 23 | 22¾ | 22½ | 3,200 | 72,000 | 44¼ | 17 | -47 | 292.0 | 38.0 | 683.0 | 404.8 | 11 |
| אלדין | 8¾ | -10.3 | 8¾ | 8⅞ | 9¾ | 8½ | 86,700 | 758,625 | 11½ | 4 | 3 | 10.3 | 2.1 | 6.2 | 37.4 | 18 |
| אלסינט | 2 | 0 | 2 | 2⅛ | 2⅛ | 2 | 37,000 | 74,000 | 5 | 1¾ | -59 | 170.0 | 15.5 | 230.0 | 159.0 | 10 |
| אלרון | 9⅛ | -3.9 | 8⅜ | 9⅛ | 9¼ | 8¼ | 7,400 | 67,525 | 21¼ | 8½ | -57 | 162.0 | 7.5 | 216.0 | 158.6 | 21 |
| אם. סיסטמס | 4 | -0.4 | 3¾ | 4¼ | 4¼ | 4 | 6,100 | 24,400 | 14 | 2⅝ | -71 | 6.9 | -3.1 | 2.4 | 21.8 | --- |
| אריח | 1 13/16 | 0 | 1 9/16 | 1 13/16 | --- | --- | --- | --- | 6¾ | 1 7/16 | -71 | 10.1 | -3.1 | 20.1 | 14.7 | --- |
| אשד | 9/16 | 0 | 9/16 | ⅝ | --- | --- | --- | --- | 3¼ | 9/16 | -83 | 10.5 | -0.7 | 8.8 | 5.6 | --- |
| בי.ג'י.אר | 6 11/16 | 11.5 | 6⅝ | 6⅞ | 7 | 6¼ | 36,500 | 244,093 | 19⅝ | 3½ | -65 | 14.9 | 0.6 | 16.3 | 39.1 | 69 |
| ביוטכנולוגיה | 1 13/16 | -6.4 | 1¾ | 1⅞ | 1 15/16 | 1¾ | 186,000 | 337,125 | 5⅞ | 1 13/16 | -65 | 23.4 | -17.4 | 14.1 | 78.7 | --- |
| גילת | 14¼ | 2.7 | 14 | 14¼ | 14⅝ | 13⅞ | 64,700 | 921,975 | 15 | 8 | 6 | 34.4 | 5.5 | 23.0 | 119.3 | 22 |
| די.אס.אס.איי. | 6⅝ | 1.9 | 6½ | 6¾ | 6⅞ | 6½ | 9,200 | 62,100 | 13¾ | 5½ | -48 | 38.0 | 1.8 | 68.0 | 48.1 | 27 |
| הכשרת יישוב | 11 | -18.5 | 11 | 12 | 11 | 11 | 200 | 2,200 | 30¼ | 10¾ | -62 | 124.1 | 3.8 | 156.0 | 97.3 | 26 |
| הלתקייר | 1⅞ | -3.2 | 1⅞ | 2 | 1⅞ | 1⅞ | 3,300 | 6,187 | 3¼ | 1¾ | -40 | 16.3 | 0.1 | 7.4 | 21.0 | 210 |
| סיטור רביעי | 5¾ | -6.1 | 5½ | 5⅝ | 6⅛ | 5½ | 35,400 | 203,550 | 24½ | 3 | -76 | 40.9 | -2.3 | 23.6 | 63.1 | --- |
| מ.ד.י. | 1 3/16 | 0 | 1 | 1 3/16 | --- | --- | --- | --- | 4⅝ | 1 | -87 | 5.6 | -0.1 | 2.5 | 6.5 | --- |
| מכוסטיקס | 6⅝ | -3.6 | 6½ | 6⅞ | 6⅝ | 6½ | 3,300 | 21,862 | 12¾ | 3⅝ | -25 | 30.5 | -1.0 | 19.0 | 52.6 | --- |
| מלנוף | 4¼ | 3.0 | 4⅛ | 4⅜ | 4⅜ | 4⅛ | 5,000 | 21,250 | 10 | 1¾ | -58 | 7.3 | -4.9 | 2.4 | 16.1 | --- |
| מלדמה | 5⅜ | 0 | 5⅜ | 5⅝ | 5⅝ | 5⅛ | 18,000 | 96,750 | 18 | 5⅜ | -69 | 54.0 | 9.9 | 37.0 | 55.7 | 6 |
| ישפק | 15/32 | 0 | 7/16 | 15/32 | 15/32 | 7/16 | 34,200 | 16,031 | 2 9/16 | 7/16 | -79 | 10.7 | -1.5 | 0.4 | 9.4 | --- |
| כרמל | 8⅜ | 0 | 8¼ | 8½ | --- | --- | --- | --- | 11⅞ | 8¼ | -18 | 13.7 | 2.4 | 74.5 | 20.9 | 9 |
| לן-ים | 13¼ | 0.9 | 13 | 13¼ | 13½ | 12¾ | 444,800 | 5,893,600 | 13¾ | 6 | 12 | 74.4 | 5.4 | 59.7 | 141.4 | 26 |
| לייזר | 5½ | 0 | 5½ | 5⅝ | 5½ | 5⅜ | 3,900 | 21,450 | 9¾ | 5 | -42 | 10.0 | 3.8 | 38.0 | 32.8 | 9 |
| לנאופטיקס | 7¼ | 1.8 | 6¾ | 7½ | 7¼ | 7¼ | 500 | 3,625 | 18¾ | 5½ | -60 | 33.2 | 2.9 | 20.2 | 43.5 | 15 |
| מג'יק | 5⅛ | -10.6 | 5¼ | 5⅝ | 5¾ | 5¼ | 9,300 | 48,825 | 17¾ | 5⅝ | -61 | 15.7 | 0.1 | 20.9 | 21.0 | 210 |
| מגל | 3⅝ | 0 | 3⅝ | 4¼ | 3⅝ | 3⅝ | 6,000 | 21,750 | 9⅜ | 3½ | -55 | 13.2 | 0.5 | 12.2 | 17.2 | 34 |
| מדיטאל | 2⅞ | 27.8 | 2¼ | 3 | 2⅞ | 2⅞ | 400 | 1,150 | 13⅝ | 2¼ | -76 | 5.0 | -2.0 | 0.5 | 24.8 | --- |
| נייר חדרה | 48½ | -1.0 | 48 | 49 | 48½ | 48½ | 200 | 9,700 | 52 | 36½ | 8 | 145.0 | 10.6 | 252.0 | 184.3 | 17 |
| נקסוס | 5 | 8.1 | 4⅝ | 5 | 5 | 4⅝ | 26,000 | 130,000 | 5⅞ | 2⅝ | 18 | 5.2 | -1.8 | 0.7 | 27.5 | --- |
| סילוקום | 3 5/16 | 0 | 3⅛ | 3½ | --- | --- | --- | --- | 6 | 2¾ | -25 | 5.9 | 0.5 | 2.6 | 12.7 | 25 |
| טאו"פ | 2 44/128 | 0 | 2½ | 2⅝ | 2 44/128 | 2 44/128 | 300 | 754 | 6 | 2 | -47 | 10.2 | -0.1 | 23.0 | 17.5 | --- |
| מידן | 13/32 | 30.0 | 11/32 | 13/32 | 13/32 | ¼ | 31,500 | 12,796 | 1 15/16 | 5/16 | -75 | 14.5 | -0.9 | 7.5 | 12.0 | --- |
| עץ לבוד | 6⅝ | -1.8 | 6½ | 6¾ | 6⅝ | 6⅝ | 300 | 1,987 | 11⅞ | 5½ | -36 | 25.0 | 2.9 | 97.1 | 21.3 | 7 |
| פיברוניקס | 1 1/32 | 3.1 | 1 | 1⅛ | 1 1/16 | 1 | 44,600 | 45,993 | 3 | 11/16 | -67 | 1.7 | -7.1 | 43.0 | 8.4 | --- |
| ראדא | 4⅛ | -5.7 | 4⅛ | 4¼ | 4½ | 3 15/16 | 59,800 | 246,675 | 10⅛ | 2½ | -58 | 13.0 | 0.2 | 33.0 | 22.1 | 111 |
| רובומטיקס | 1 15/16 | -13.9 | 1⅞ | 2⅛ | 2 21/128 | 1 15/16 | 10,300 | 19,956 | 8¾ | 1⅝ | -76 | 0.5 | -5.3 | 4.0 | 8.5 | --- |
| ת.א.פ. | 3 13/16 | 0 | 3¾ | 3⅞ | --- | --- | --- | --- | 3⅞ | 2¼ | -52 | 43.3 | -3.7 | 123.7 | 94.5 | --- |
| תאת | 3¼ | 0 | 3 | 3¼ | 3¼ | 3 | 35,200 | 114,400 | 8⅝ | 2⅝ | -59 | 11.0 | 4.7 | 16.2 | 28.8 | 6 |
| תדן | 6 7/16 | 1.0 | 6⅜ | 6½ | 6½ | 6⅜ | 26,200 | 168,662 | 8⅝ | 4½ | -75 | 7.6 | 1.9 | 34.2 | 64.4 | 34 |
| תדיראן | 21 | 2.4 | 20⅞ | 21¼ | 21⅛ | 20⅝ | 10,000 | 210,000 | 26½ | 14½ | -20 | 208.0 | 28.2 | 783.0 | 411.8 | 15 |
| אמפל | 7¾ | -1.6 | 7⅝ | 7⅞ | 7⅞ | 7⅝ | 14,400 | 111,600 | 13⅝ | 6¾ | -32 | 173.0 | 3.6 | 77.0 | 219.3 | 39 |
| אלקטריק פיול | 6⅜ | 0 | 5⅞ | 6⅝ | --- | --- | --- | --- | 14¼ | 5½ | -44 | 23.5 | -1.2 | 1.5 | 50.4 | --- |
| אינדיגו | 17 | 3.0 | 16¾ | 17 | 17 | 16¾ | 32,300 | 549,100 | 20¾ | 13 | -15 | 26.0 | -20.6 | 60.0 | 850.0 | --- |
| אפי | 26¼ | -2.8 | 25¾ | 26¼ | 27¼ | 25¾ | 223,600 | 5,869,500 | 29½ | 13¼ | 57 | 102.0 | 15.8 | 106.0 | 329.4 | 21 |
| ניאומק | 8⅞ | -1.4 | 8¾ | [illegible] | 9⅝ | 8¾ | 302,000 | 2,680,250 | 16 | 6⅝ | -41 | 90.9 | -63.0 | 61.5 | 443.4 | --- |
| די.אס.פי. | 24 | 2.1 | 23¼ | 24 | 24 | 23½ | 78,100 | 1,874,400 | 27¼ | 12¼ | 52 | 34.1 | 3.0 | 14.7 | 226.6 | 76 |
| ישראמקו | 1 13/32 | 0 | 1⅜ | 1 7/16 | 1 7/16 | 1 5/16 | 196,300 | 276,046 | 2 11/16 | 1 5/16 | -32 | 21.2 | 3.3 | 4.7 | 30.6 | 9 |
| מרקורי | 14½ | -1.7 | 14¼ | 14¾ | 14¾ | 14¼ | 5,800 | 84,100 | 21¾ | 7 | -16 | 35.2 | 3.7 | 19.5 | 192.7 | 52 |
| ספיאנס | 2 15/16 | -4.1 | 2⅞ | 2 15/16 | 3 | 2⅞ | 59,500 | 174,781 | 23¼ | 2⅝ | -85 | 28.9 | -6.3 | 40.0 | 17.4 | --- |
| פי.אי.סי. | 27⅞ | -2.2 | 27⅞ | 28⅛ | 28¼ | 27⅞ | 11,800 | 328,925 | 34¾ | 23¼ | -10 | 307.0 | 34.2 | 33.0 | 524.0 | 15 |
| קומברס | 13 | 0 | 12¾ | 13 | 13¼ | 12¾ | 117,800 | 1,531,400 | 15⅝ | 8 | -10 | 93.3 | 12.7 | 84.0 | 263.4 | 21 |
| קרן ישראל | 12⅝ | -2.9 | 12½ | 12⅞ | 13⅛ | 12⅝ | 44,100 | 556,762 | 20¼ | 11 | -13 | --- | --- | --- | --- | --- |

הנתונים מבוססים על הדו"חות של ארבעת הרבעונים האחרונים שפורסמו. הרווחים מהפסקה במניות הרשומות מותנות לקו חייבים במס.

ברוקר טוב ישראל!

הבינלאומי סלקטיב
קבוצת הבנק הבינלאומי הראשון

אשמח לארח אותך באופן אישי ולהציג את הצוות המיומן והמקצועי העומד לרשותך בבינלאומי סלקטיב.
הנך מוזמן להתקשר לטל: 03-5173571

יששכר קאופמן - מנכ"ל

A SAFRA BANK

אנליסט קופות גמל
בטוח כמו בבנק - ריווחי כמו באנליסט!
אם ברשותך קופות גמל בשווי 50,000 ש"ח ומעלה, אתה מוזמן להצטרף!
טל. 03-5663401

בנק ישראל

הודעה על תוצאות מכרזים

ביום 2.11.94 הוצעו לציבור סדרות מילווה קצר מועד להחלפת אג"ח במק"מ באמצעות מכרז מדורג

להלן תוצאות המכרז

| סדרה | מס' ימים לפדיון | תשואת המכרז | תשואה ממוצעת | שיעור ההקצאה ב-% | הכמות שנמכרה במיליוני ש"ח |
|---|---|---|---|---|---|
| 1115 | 363 | 16.80 | 16.64 | 63.49 | 15 |

הזמנות בתשואות נמוכות מתשואת המכרז סופקו במלואן.
הזמנות בתשואת המכרז סופקו בחלקן לפי שיעור ההקצאה הרשום לעיל.
הזמנות בתשואות גבוהות מתשואת המכרז לא סופקו.

באפשרותינו להנפיק את חברתך בארה"ב בתהליך מהיר.

נציג חברת הברוקרים האמריקאית ישהה בארץ בין ה- 13-25/11
חברות ומפעלים המעוניינים לתאם פגישה יפנו לטל. 09-902528

(מיועד לחברות בעלות הון עצמי של 2 מליון דולר ומעלה)

# נתוני בורסה / 9.11.94

## תעשיות שונות

## השקעה ואחזקות

## חיפושי נפט

| שם החברה | שער אתמול | % בית | המחזור שווי ש"ח | מחזור באלפי ש"ח | שער בנק | שער ב"ב | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| יואל אופ' 3 | 34.2 | | 64570 | 22 | -3.8 | -18.0 | -102749 | 34.2 | 98 | -21.4 | -77.5 | 6.94 | 2.7 | 54.7 | 46.4 | 0.8 | 17.5 |
| יואל יחידה 1 | 172.5 | | 118918 | 205 | | | | 160 | 280 | 0.0 | -33.1 | | | | | | |
| יואל יחידה ש1 | 173 | | 45865 | 114 | 0.5 | 0.3 | 34135 | 148.5 | 284 | 0.6 | -33.5 | | | | | | |

## מקבילה

| שם החברה | הטקר אתמול | % בית | המחזור ש"ח | תמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב-% | שער מ.ר.ב | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | תאריך הדיווח | רווח | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 107 | 85 | 288365 | 315 | -12 | -10.1 | 115.5 | 187 | 399 | -18.0 | -45.7 | 6.94 | 19.8 | 0.4 | 13.7 | 10.6 | 0.8 | 25.5 |
| פטרולה | 1173 | | 46124 | 541 | -85 | -6.8 | 1170 | 1125 | 4999 | -5.5 | -71.7 | 6.94 | 22.8 | 4.7 | 19.5 | 23.4 | 1.2 | 5.8 |
| [illegible] | 1191 | | 69445 | 828 | 15 | 1.3 | 1197 | 564 | 1281 | -4.9 | 24.8 | 6.94 | | -8.1 | 82.2 | 117.3 | 1.4 | הפ |
| [illegible] | 12038 | | 3049 | 367 | | | 12038 | 11488 | 28990 | -4.7 | -52.0 | 6.94 | 127.3 | 3.3 | 25.4 | 38.9 | 1.5 | 11.9 |
| פריגו | 2290 | | 11766 | 263 | 11 | 0.5 | 2252 | 2094 | 4212 | -9.3 | -35.9 | 6.94 | 11.1 | 4.7 | 55.6 | 87.5 | 1.6 | 18.8 |
| [illegible] | 176.5 | | 314957 | 567 | -5.5 | -3.0 | 182 | 121.5 | 361 | -5.1 | -7.7 | 6.94 | | 2.1 | 28.2 | 31.5 | 1.3 | 14.8 |

## במה ב

| שם החברה | הטקר אתמול | % בית | המחזור ש"ח | תמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב-% | שער מ.ר.ב | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | תאריך הדיווח | רווח | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] 5 | 364 | | 125585 | 465 | -10 | -2.7 | 374 | 327 | 1419 | -9.2 | -48.5 | 6.94 | 26.0 | 4.0 | 24.8 | 19.2 | 0.0 | 4.8 |
| [illegible] | 2301 | | 15545 | 353 | 23 | 1.0 | 2301 | 1730 | 6674 | -11.0 | -52.4 | 7.94 | | 5.1 | 28.1 | 36.4 | 1.3 | 7.1 |
| [illegible] | 4456 | | 4644 | 288 | -22 | -0.5 | 4487 | 3378 | 7444 | -4.8 | -30.3 | 6.94 | 145.7 | 7.7 | 133.8 | 175.2 | 1.3 | 22.7 |
| [illegible] | 62274 | | 2790 | 1758 | -1597 | -2.5 | 63871 | 54984 | 85906 | -2.3 | -24.6 | 6.94 | | 58.2 | 731.2 | 915.9 | 1.3 | 16.1 |
| [illegible] | 931 | | 23785 | 222 | | | 931 | 687 | 1371 | -1.7 | -24.2 | 6.94 | 70.7 | 6.5 | 99.4 | 132.8 | 1.3 | 20.3 |
| [illegible] | 550 | | 70000 | 389 | -11 | -2.0 | 561 | 469 | 1338 | -2.5 | -53.3 | 6.94 | 51.1 | 5.3 | 46.1 | 40.6 | 1.3 | 11.4 |
| [illegible] | 233 | 90 | 30325 | 71 | -7 | -2.9 | 235 | 198.5 | 675 | -6.8 | -57.6 | 6.94 | 10.0 | 0.5 | 14.7 | 12.7 | 0.9 | 25.4 |
| [illegible] 1 | 588 | | 1055642 | 6267 | 1 | 0.2 | 591 | 439 | 832 | 1.9 | -19.0 | 6.94 | 1796.2 | 74.7 | 1183.8 | 1414.5 | 1.2 | 18.9 |
| [illegible] 1 | 34316 | | 632 | 218 | -880 | -2.5 | 34664 | 24928 | 45573 | -2.6 | -12.8 | 6.94 | | 50.7 | 467.4 | 542.2 | 1.2 | 18.7 |
| [illegible] 5 | 31173 | | 1160 | 364 | -1047 | -3.2 | 31898 | 23543 | 44053 | -5.0 | -17.5 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 6139 | 95 | 1000 | 61 | -31 | -0.5 | 6139 | 5342 | 23025 | -7.9 | -65.6 | 6.94 | | 2.9 | 15.6 | 19.1 | 1.2 | 6.5 |
| [illegible] | 492 | | 159083 | 785 | -10 | -2.0 | 494 | 442 | 761 | -5.7 | -13.4 | 6.94 | 358.7 | 12.3 | 179.8 | 216.3 | 1.2 | 17.6 |
| [illegible] 2 W | 116 | | 46494 | 54 | | | 116 | 102 | 151.5 | -0.9 | -11.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 21234 | | 17379 | 3711 | -433 | -2.0 | 21667 | 18591 | 33677 | -6.8 | -34.2 | 6.94 | | 38.8 | 412.4 | 660.7 | 1.6 | 17.0 |
| דלק | 8138 | | 7301 | 595 | -230 | -2.7 | 8201 | 6171 | 9414 | -3.1 | -7.1 | 6.94 | 570.0 | 14.6 | 232.4 | 288.8 | 1.2 | 17.4 |
| [illegible] | 1159 | | 178064 | 2069 | -36 | -3.0 | 1159 | 1065 | 2914 | -13.0 | -56.8 | 6.94 | | 14.6 | 152.8 | 130.6 | 0.9 | 8.9 |
| [illegible] | 9.7 | | 1040000 | 101 | -1.1 | -10.2 | 9.7 | 9.7 | 122.5 | -30.7 | -75.3 | 6.94 | | -2.1 | 13.5 | 7.9 | 0.6 | הפ |
| [illegible] | 1731 | | 18295 | 319 | 4 | 0.2 | 1753 | 1287 | 3317 | -2.6 | -40.6 | 6.94 | | 2.8 | 34.2 | 56.8 | 1.5 | 20.8 |
| [illegible] | 5.3 | | 45636242 | 2423 | -0.6 | -10.2 | 5.3 | 5.3 | 33.9 | -44.8 | -81.3 | 6.94 | | -26.1 | 85.0 | 48.6 | 0.6 | הפ |
| [illegible] | 1351 | | 39600 | 535 | | | 1351 | 866 | 2426 | -3.2 | -35.9 | 6.94 | 45.5 | 13.7 | 85.9 | 198.2 | 2.3 | 14.5 |
| [illegible] | 1021 | | 119802 | 1222 | -5 | -0.5 | 1016 | 864 | 2176.7 | -4.0 | -58.1 | 6.94 | 200.5 | 6.3 | 93.6 | 120.8 | 1.3 | 19.0 |
| [illegible] | 342 | | 185904 | 635 | -3 | -0.9 | 342 | 246 | 463 | -2.8 | -16.0 | 3.94 | | 134.9 | 1588.0 | 1406.9 | 1.0 | 11.9 |
| [illegible] | 1641 | | 52700 | 875 | -17 | -1.0 | 1675 | 1376 | 1867 | -0.1 | -2.8 | 6.94 | 355.4 | 22.6 | 142.7 | 315.1 | 2.2 | 14.8 |
| [illegible] 5 | 898 | | 95879 | 863 | 9 | 1.0 | 916 | 614 | 2644 | -6.6 | -59.8 | 6.94 | 131.9 | -14.2 | 44.7 | 42.7 | 1.0 | הפ |
| [illegible] 1 | 870 | | 6540 | 57 | 11 | 1.3 | 865 | 654 | 985 | -3.1 | 5.2 | 6.94 | 47.1 | 4.4 | 48.1 | 101.2 | 2.5 | 22.9 |
| [illegible] | 561 | | 10053 | 57 | -4 | -0.7 | 567 | 561 | 5298 | -12.7 | -79.3 | 6.94 | 33.7 | 2.7 | 33.2 | 24.0 | 0.7 | 8.8 |
| [illegible] | 434 | | 153783 | 670 | -1 | -0.2 | 436 | 355 | 519 | -2.0 | -5.4 | 4.94 | | 177.0 | 1705.5 | 1774.1 | 1.0 | 10.8 |
| [illegible] | 8736 | | 12750 | 1113 | -247 | -2.7 | 8983 | 7382 | 19994 | -1.3 | -51.6 | 6.94 | | 10.3 | 109.5 | 154.1 | 1.4 | 15.0 |
| [illegible] | 45572 | | 779 | 358 | -938 | -2.0 | 46507 | 32027 | 73582 | -3.3 | -32.8 | 6.94 | | 27.7 | 237.1 | 286.1 | 1.2 | 18.5 |
| [illegible] | 29914 | | 348 | 104 | 75 | 0.3 | 30222 | 22171 | 89093 | -2.7 | -54.4 | 6.94 | | 8.1 | 145.7 | 113.8 | 0.8 | 14.0 |
| [illegible] 5 | 473 | | 42939 | 203 | -13 | -2.7 | 482 | 379 | 1149 | -9.7 | -46.9 | 6.94 | | 2.5 | 29.8 | 47.9 | 1.6 | 19.1 |
| [illegible] | 4000 | | 2595 | 104 | -10 | -0.2 | 4000 | 1856 | 6027 | -6.3 | 9.8 | 6.94 | 34.9 | -1.0 | 9.1 | 30.4 | 3.3 | הפ |
| [illegible] | 5282 | | 39665 | 2106 | -143 | -3.0 | 5431 | 4427 | 6424 | -4.0 | -15.4 | 6.94 | 502.4 | 16.1 | 220.8 | 303.8 | 1.3 | 18.9 |

## במה ג

| שם החברה | הטקר אתמול | % בית | המחזור ש"ח | תמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב-% | שער מ.ר.ב | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | תאריך הדיווח | רווח | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 146.5 | | 61869 | 91 | -3.5 | -2.3 | 146.5 | 147 | 539 | -10.7 | -70.5 | 6.94 | | -0.5 | 36.7 | 21.5 | 0.6 | הפ |
| [illegible] ב | 12607 | 92 | 2265 | 286 | -424 | -3.3 | 12836 | 9297 | 32956 | -7.2 | -52.1 | 6.94 | | 28.0 | 58.2 | 62.0 | 1.1 | 2.2 |
| [illegible] 5 | 2280 | | 5441 | 124 | | | 2280 | 1747 | 3787 | -1.1 | -36.0 | 6.94 | 97.9 | 9.2 | 57.6 | 93.7 | 1.6 | 10.2 |
| [illegible] 1 | 1470 | | 12213 | 180 | -15 | -1.0 | 1470 | 1470 | 2784 | -8.5 | -37.4 | 6.94 | 62.6 | 5.6 | 41.9 | 73.8 | 1.8 | 13.3 |
| [illegible] | 177 | | 50390 | 89 | -5 | -2.7 | 179.5 | 168 | 268 | -8.5 | -18.8 | 6.94 | 350.1 | -1.7 | 113.1 | 140.9 | 1.2 | הפ |
| [illegible] 4 W | 128.5 | | 130621 | 168 | -0.5 | -0.4 | 129 | 121 | 170 | -0.4 | -9.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 2345 | 95 | 8129 | 191 | 6 | 0.3 | 2339 | 1586 | 4705 | -5.7 | -49.0 | 6.94 | 81.1 | 8.4 | 98.3 | 195.5 | 2.0 | 23.2 |
| [illegible] | 4312 | | 40288 | 1775 | -122 | -2.8 | 4478 | 3543 | 5300 | -3.1 | -8.7 | 6.94 | 153.0 | 14.3 | 97.6 | 215.7 | 2.2 | 15.1 |
| [illegible] 1 | 389 | 92 | 38127 | 148 | 6 | 1.6 | 391 | 330 | 658 | -1.0 | -32.9 | 6.94 | 55.8 | 4.2 | 34.8 | 27.7 | 0.8 | 6.6 |
| אפריקה 01 | 417875 | | 431 | 1824 | | -2.8 | 429692 | 270396 | 598636 | -1.2 | -18.1 | 6.94 | | 43.9 | 242.4 | 594.8 | 2.5 | 13.6 |
| אפריקה 1 | 387280 | | 120 | 465 | -971 | -0.3 | 388251 | 250645 | 578932 | -2.2 | -22.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 491 | | 14033 | 69 | | | 491 | 467 | 2036 | -11.4 | -73.1 | 6.94 | 22.0 | -3.5 | 10.0 | 10.1 | 1.0 | הפ |
| [illegible] 5 | 2179 | | 7914 | 172 | -56 | -2.5 | 2201 | 2075 | 7751 | -5.3 | -54.8 | 6.94 | | 0.5 | 19.8 | 19.1 | 1.0 | 39.0 |
| [illegible] | 25051 | | 4644 | 1171 | -577 | -2.3 | 25500 | 21399 | 44155 | -2.8 | -38.6 | 6.94 | | 18.2 | 258.2 | 393.4 | 1.5 | 21.6 |
| [illegible] 5 | 24096 | | 300 | 72 | | | 24096 | 21928 | 40694 | -3.7 | -36.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 76811 | | 5570 | 4294 | 761 | 1.0 | 77381 | 66048 | 101578 | -6.7 | -11.4 | 6.94 | 542.0 | 65.3 | 299.9 | 1329.4 | 4.4 | 20.4 |
| [illegible] 5 | 426 | | 279283 | 1191 | 6 | 1.4 | 426 | 372 | 555 | -5.8 | -12.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 510 | | 11442 | 58 | -1 | -0.2 | 510 | 432 | 2769 | -15.7 | -74.8 | 6.94 | 18.8 | -1.9 | 5.2 | 9.0 | 1.7 | הפ |
| [illegible] | 153 | | 829571 | 1276 | -6 | -3.8 | 155 | 153 | 646 | -15.0 | -72.7 | 6.94 | | 2.7 | 54.7 | 46.4 | 0.8 | 17.5 |
| [illegible] 2 | 92.5 | | 348027 | 322 | | | 92.5 | 85.5 | 95 | 0.0 | -7.5 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 662 | | 29256 | 193 | 15 | 2.3 | 649 | 640 | 2378 | -6.8 | -63.8 | 6.94 | 49.5 | 2.0 | 17.1 | 13.9 | 0.8 | 6.9 |
| [illegible] | 1566 | | 12000 | 188 | | | 1566 | 1382 | 2977 | -3.7 | -30.9 | 6.94 | 89.4 | 9.4 | 69.0 | 93.4 | 1.4 | 10.0 |
| [illegible] | 769 | 88 | 7319 | 56 | 17 | 2.3 | 789 | 536 | 4034 | -6.0 | -70.4 | 6.94 | 1.5 | -0.3 | 8.6 | 16.3 | 1.9 | הפ |
| [illegible] א | 30581 | | 10817 | 3310 | 303 | 1.0 | 30732 | 28323 | 56104 | -2.5 | -42.4 | 6.94 | | 22.9 | 212.3 | 374.4 | 1.3 | 16.3 |
| [illegible] | 8927 | | 29492 | 2642 | -45 | -0.5 | 8972 | 7498 | 13928 | -3.5 | -33.4 | 6.94 | | 49.7 | 598.3 | 895.4 | 1.5 | 18.0 |
| [illegible] | 1947 | | 111646 | 2210 | -40 | -2.0 | 1987 | 1601 | 2622 | -4.7 | -21.4 | 6.94 | | 50.6 | 609.3 | 895.6 | 1.5 | 17.7 |
| [illegible] | 1250 | | 14568 | 182 | -22 | -1.7 | 1253 | 1062 | 3152 | -2.4 | -54.0 | 6.94 | | 5.8 | 21.0 | 27.9 | 1.3 | 4.8 |
| [illegible] | 423 | | 352000 | 1499 | -4 | -0.9 | 427 | 324 | 574 | -5.2 | -19.9 | 6.94 | 31.6 | 18.3 | 245.9 | 481.1 | 1.6 | 21.9 |
| [illegible] 1 | 460 | | 6830 | 31 | -2 | -0.4 | 460 | 319 | 1772 | -9.6 | -71.7 | 6.94 | 28.7 | -8.6 | 7.6 | 8.5 | 1.1 | הפ |
| [illegible] | 276 | | 123602 | 341 | 1 | 0.4 | 275 | 275 | 1366 | -13.2 | -74.3 | 6.94 | 32.4 | 2.9 | 12.6 | 16.2 | 1.3 | 5.6 |
| [illegible] | 32192 | | 370 | 119 | | | 32192 | 27097 | 47159 | -3.5 | -22.0 | 6.94 | | 13.5 | 104.8 | 176.3 | 1.7 | 13.1 |
| [illegible] | 14783 | | 3913 | 579 | -187 | -1.2 | 14783 | 10037 | 16253 | 3.0 | 13.1 | 6.94 | 255.1 | 7.6 | 145.3 | 191.9 | 1.3 | 25.4 |
| [illegible] | 23983 | | 407 | 98 | 119 | 0.5 | 23983 | 17235 | 40189 | 0.6 | -30.2 | 9.94 | 106.2 | 11.7 | 160.6 | 282.5 | 1.8 | 24.1 |

| שם החברה | הטקר אתמול | % בית | המחזור ש"ח | תמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב-% | שער מ.ר.ב | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | תאריך הדיווח | רווח | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| דב קר | 362 | | 3197 | 12 | | | -2197 | 218 | 1545 | -10.2 | -54.1 | 6.94 | 4.4 | -0.0 | 4.9 | 8.2 | 1.7 | הפ |
| דב קר אופ 1 | 173 | 92 | 3381 | 6 | | | -295 | 22.5 | 1258 | -24.1 | -70.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 114.5 | | 4484 | 5 | | | -928 | 82 | 275 | -11.9 | -50.9 | 6.94 | | -1.2 | 15.2 | 9.7 | 0.6 | הפ |
| [illegible] אופ 1 | 35.8 | | 15008 | 5 | 0.5 | 1.4 | 15008 | 20.8 | 224 | -26.6 | -79.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 185 | | | | 2 | 1.1 | 13100 | 181 | 846 | -6.8 | -72.7 | 6.94 | 6.9 | 0.3 | 5.7 | 4.1 | 0.7 | 13.4 |
| [illegible] אופ 1 | 42.2 | 92 | 580 | 0 | -0.2 | -0.5 | -3249 | 31.5 | 430 | -24.6 | -86.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 444 | | 10734 | 48 | 4 | 0.9 | 11170 | 439 | 2725 | -15.9 | -77.9 | 6.94 | 3.8 | 0.4 | 5.8 | 5.8 | 1.5 | 12.9 |
| [illegible] אופ 1 | 112 | | 3942 | 4 | | | | 64 | 1902 | -14.2 | -90.5 | | | | | | | |
| המסחרי | 580 | | 8500 | 32 | -9 | -2.3 | -13996 | 295 | 868 | -19.0 | -47.9 | 6.94 | 7.9 | 1.0 | 6.9 | 9.1 | 1.3 | 9.5 |
| המסחרי W | 100 | | 8500 | 9 | -4 | -3.8 | -13876 | 98 | 674 | -47.6 | -82.4 | | | | | | | |
| המסחרי W | 105 | | 51302 | 54 | | | | 94 | 128 | -4.1 | -13.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 460 | | 5490 | 25 | | | 4510 | 418 | 577 | -2.5 | -1.1 | 6.94 | 3.6 | 0.9 | 5.2 | 10.4 | 2.0 | 11.3 |
| [illegible] 1 | 496 | 100 | | | | | | 292 | 3886 | -2.2 | -29.5 | 6.94 | | -1.8 | | 6.6 | | הפ |
| [illegible] 4 | 411 | | 4333 | 18 | | | -3500 | 270 | 915 | -6.3 | -38.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 2647 | | 491 | 13 | | | -91 | 1574 | 6727 | -12.2 | -49.7 | 6.94 | 8.9 | 0.6 | | 16.2 | | 27.3 |
| [illegible] | 3.1 | | 1101974 | 34 | -0.2 | -6.1 | -1553151 | 3.1 | 48.5 | -16.2 | -86.9 | 6.94 | | -3.0 | 7.0 | 1.1 | 0.2 | הפ |
| [illegible] | 6.6 | | 538566 | 36 | | | -338566 | 6.6 | 46.5 | -19.5 | -83.9 | 9.94 | | -1.8 | 5.4 | 1.3 | 0.2 | הפ |
| [illegible] | 256 | 100 | 5730 | 15 | | | -2210 | 230 | 1234 | -9.9 | -76.5 | 6.94 | | 0.2 | 9.0 | 6.4 | 0.7 | 37.1 |
| [illegible] אופ 1 | 77 | 80 | 18108 | 14 | | | -2422 | 26.3 | 755 | -7.2 | -87.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 165.5 | | 2607 | 4 | | | | 158 | 810 | 2.3 | -76.9 | 6.94 | 4.2 | 0.2 | 2.0 | 1.3 | 0.8 | 6.9 |
| שם טוב | 291 | | 7000 | 20 | -6 | -2.0 | -8450 | 291 | 1700 | -17.3 | -81.6 | 6.94 | 11.9 | 0.1 | 7.9 | 7.1 | 0.9 | 72.4 |
| שם טוב אופ 1 | 108.5 | | 4630 | 5 | 0.5 | 0.5 | 2005 | 45 | 1065 | -9.6 | -88.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 128 | 100 | | | | | | 237 | 1375 | -1.2 | -70.5 | 6.94 | 15.4 | -0.4 | 5.8 | 5.6 | 1.0 | הפ |
| [illegible] אופ 1 | 68 | | 11824 | 8 | 5 | 7.9 | 20645 | 56 | 845 | -12.3 | -91.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 262 | | 3080 | 3 | -7 | -2.6 | -5000 | 262 | 1271 | -22.0 | -78.3 | 6.94 | 16.0 | -0.8 | 3.0 | 2.6 | 0.9 | הפ |
| [illegible] אופ 1 | 84.5 | 100 | | | | | | 84.5 | 901 | -22.1 | -89.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 169 | | 16754 | 28 | 2.5 | 1.5 | 30286 | 161 | 579 | -5.8 | -56.7 | 6.94 | 3.3 | 0.1 | 15.5 | 9.9 | 0.6 | >100 |
| [illegible] אופ א | 99.5 | | | | 1 | 1.0 | 200000 | 95 | 157.5 | -9.5 | -19.8 | | | | | | | |
| [illegible] אופ א | 58.5 | | 11967 | 7 | | | 10242 | 50 | 417 | 2.6 | -74.6 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 134.5 | | 48409 | 65 | 1.5 | 1.1 | 187500 | 120.5 | 160 | -0.4 | -3.2 | 6.94 | 350.1 | -1.7 | 113.1 | 140.9 | 1.2 | הפ |
| [illegible] אופ 1 | 75 | | 70962 | 53 | | | 39956 | 69.5 | 142.5 | -13.3 | -34.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 430 | 98 | 1086 | 5 | | | 1024 | 430 | 1042 | -1.6 | -51.0 | 6.94 | 11.1 | 0.0 | 8.9 | 10.6 | 1.2 | >100 |
| [illegible] אופ 1 | 30 | | 5000 | 2 | -6.4 | -17.6 | -21258 | 30 | 487 | -34.6 | -90.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 590 | 100 | 22779 | 134 | 6 | 1.0 | 12145 | 307 | 959 | -6.2 | -24.4 | 6.94 | 5.9 | 1.2 | 5.4 | 15.2 | 2.8 | 13.0 |
| [illegible] אופ 1 | 226 | | 14500 | 33 | 3 | 1.3 | 13702 | 89.5 | 594 | -14.1 | -57.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 448 | 68 | 1000 | 5 | -43 | -8.8 | -1462 | 281 | 784.2 | -19.7 | -31.9 | 6.94 | 13.8 | 0.4 | 9.6 | 15.6 | 1.6 | 41.5 |
| [illegible] אופ 1 | 89 | | | | -6 | -6.3 | -5061 | 31.9 | 431 | -71.9 | -74.3 | | | | | | | |
| ת.ס.ת | 104.5 | | 3590 | 4 | | | -1020 | 104.5 | 175.5 | -18.0 | -38.5 | 6.94 | 7.4 | 0.9 | 4.0 | 19.4 | 3.2 | 23.4 |
| [illegible] | 573 | | 729 | 4 | | | -1329 | 505 | 1853 | -7.0 | -65.8 | 6.94 | 12.8 | -0.4 | 11.9 | 12.6 | 1.1 | הפ |
| [illegible] אופ 1 | 142 | | 1583 | 2 | 13 | 10.1 | 16700 | 123 | 1198 | -22.6 | -81.6 | | | | | | | |
| [illegible] תקשורת | 125.5 | | 26000 | 31 | | | 25000 | 123 | 215 | -9.3 | 25.5 | 6.94 | 6.3 | 0.5 | 2.4 | 8.4 | 3.4 | 17.2 |
| [illegible] | 93 | | 38000 | 28 | | | -1600 | 90 | 174.5 | -2.6 | -43.1 | 6.94 | | -2.6 | 17.9 | 16.6 | 0.9 | הפ |
| [illegible] | 64.5 | | 7876 | 5 | -3.5 | -5.1 | -31695 | 64 | 195 | 0.8 | -62.9 | | | | | | | |
| [illegible] אופ | 32 | 78 | 22348 | 7 | | | 6250 | 30.5 | 141 | 1.3 | -75.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 2363 | | 5000 | 118 | | | 1368 | 2086 | 2957 | -0.8 | 10.9 | 6.94 | 5.5 | 0.5 | 6.4 | 18.6 | 2.9 | 34.4 |
| [illegible] | 888 | | 1778 | 16 | | | -1027 | 817 | 4805 | -18.3 | -72.0 | 6.94 | | -0.9 | 1.4 | 1.5 | 1.1 | הפ |
| [illegible] | 532 | | 1700 | 9 | | | | 52.8 | 149 | -1.7 | -23.8 | 6.94 | 1.5 | -0.1 | 19.8 | 22.6 | 1.1 | הפ |
| [illegible] W | 109 | | 12150 | 13 | | | -4822 | 61.5 | 235 | -9.2 | -64.6 | | | | | | | |

# משתנים

## במה א

| שם החברה | הטקר אתמול | % בית | המחזור ש"ח | תמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב-% | שער מ.ר.ב | שער נמוך | שער גבוה | תשואה חודשית | תשואה שנתית | תאריך הדיווח | רווח | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1130 | | 151200 | 1762 | -32 | -2.8 | 1162 | 649 | 1181 | -3.6 | 7.1 | 6.94 | 143.5 | -3.4 | 40.5 | 98.3 | 2.4 | הפ |
| [illegible] 1 | 21.5 | | 240000 | 52 | -2.4 | -10.0 | 21.5 | 21.5 | 132 | -36.2 | -75.2 | 6.94 | | -1.6 | 4.9 | 13.8 | 2.8 | הפ |
| [illegible] 1 | 7 | | 2524311 | 176 | -0.2 | -2.8 | 7.1 | 7.0 | 50 | -14.6 | -76.7 | 6.94 | | -5.9 | 11.7 | 6.0 | 0.5 | הפ |
| [illegible] | 8458 | | 781 | 66 | | | 8458 | 5570 | 17641 | -9.7 | -30.5 | 6.94 | | -1.6 | 42.3 | 61.0 | 1.4 | הפ |
| [illegible] 1 | 752 | | 155025 | 1172 | -23 | -3.0 | 765 | 593 | 1517 | 0.1 | -41.9 | 6.94 | 74.8 | -8.3 | 53.3 | 117.0 | 2.2 | הפ |
| [illegible] | 1145 | | 280117 | 3210 | -23 | -2.0 | 1168 | 961 | 1587 | -2.7 | -23.8 | 6.94 | | 37.9 | 666.0 | 716.4 | 1.1 | 18.9 |
| [illegible] | 22593 | | 20223 | 4598 | -1065 | -4.5 | 22653 | 14916 | 44756 | -3.1 | -45.1 | 6.94 | 682.8 | 38.3 | 329.7 | 463.7 | 1.4 | 12.1 |
| [illegible] 025 W | 9050 | | 4800 | 436 | -280 | -3.0 | 9269 | 5453 | 10345 | -5.9 | 0.3 | 6.94 | 402.9 | 31.5 | 83.7 | 244.8 | 2.9 | 7.8 |
| [illegible] | 8809 | | 4696 | 414 | -488 | -5.2 | 8832 | 8218.5 | 20370.9 | -4.6 | -54.2 | 6.94 | | 7.5 | 188.9 | 189.2 | 1.0 | 25.2 |
| [illegible] | 2035 | | 5820 | 118 | -26 | -1.3 | 2035 | 1528 | 2171 | 8.9 | 6.2 | 6.94 | 229.9 | 19.1 | 160.7 | 378.6 | 2.4 | 19.8 |
| [illegible] 1 | 1624 | | 14221 | 231 | 4 | 0.2 | 1640 | 1061 | 3626 | -3.9 | -43.7 | 6.94 | 121.2 | 1.3 | 55.9 | 86.4 | 1.5 | 68.4 |
| [illegible] 01 | 197140 | | 166 | 328 | | | 197140 | 140994 | 243279 | 1.0 | 8.1 | 6.94 | | 25.1 | 205.9 | 338.8 | 1.6 | 13.5 |
| [illegible] | 792 | | 78059 | 624 | -18 | -2.2 | 810 | 563 | 954.1 | -4.6 | 5.3 | 6.94 | 567.0 | 25.5 | 484.1 | 1140.4 | 2.4 | 44.8 |
| [illegible] | 23893 | | 11400 | 2742 | -426 | -1.8 | 24319 | 18238 | 36651 | -4.3 | -25.9 | 6.94 | | 109.2 | 556.2 | 1092.1 | 2.0 | 10.0 |
| [illegible] 2 | 7475 | | 2420 | 181 | -393 | -5.0 | 7868 | 2919 | 9895 | -13.5 | 70.5 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 111 | | 224623 | 249 | | | 111 | 96 | 112.5 | 0.5 | 11.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 276 | | 917250 | 2548 | -5 | -1.8 | 281 | 195 | 312 | -0.7 | 9.1 | 6.94 | 1097.2 | 35.6 | 730.5 | 1100.3 | 1.5 | 30.9 |
| [illegible] | 1137 | | 24635 | 281 | | | 1137 | 983.5 | 1389 | 0.0 | -3.8 | 6.94 | 171.4 | 12.8 | 136.0 | 187.5 | 1.4 | 14.6 |
| [illegible] | 1133 | | 20862 | 236 | -17 | -1.5 | 1139 | 1133 | 2471 | -15.0 | -50.5 | 6.94 | 629.4 | 3.6 | 126.5 | 149.6 | 1.2 | 41.3 |
| [illegible] 1 | 238 | | 102231 | 243 | -2 | -0.8 | 238 | 220 | 566 | -5.9 | -47.1 | 6.94 | 15.9 | -3.1 | 27.7 | 23.1 | 0.8 | הפ |
| [illegible] 5 | 5881 | | 602 | 35 | -59 | -1.0 | 5940 | 5881 | 65900 | -10.4 | -86.7 | 6.94 | | -0.4 | 7.3 | 6.2 | 0.8 | הפ |
| [illegible] | 14297 | | 850 | 122 | -108 | -0.7 | 14333 | 10508 | 34908 | -10.1 | -38.6 | 6.94 | 94.0 | 2.7 | 49.9 | 78.6 | 1.6 | 29.3 |
| [illegible] | 1208 | | 40392 | 487 | -6 | -0.5 | 1217 | 1145 | 2774 | -16.8 | -34.8 | 6.94 | 181.6 | 16.5 | 67.3 | 84.3 | 1.3 | 5.1 |
| [illegible] | 608 | | 93170 | 564 | 2 | 0.3 | 608 | 575 | 1900 | 1.8 | -55.2 | 6.94 | | -1.7 | 38.2 | 45.4 | 1.2 | הפ |
| [illegible] 01 | 2726 | | 8452 | 230 | -56 | -2.0 | 2731 | 1713 | 5028 | -6.5 | -36.6 | 6.94 | | 4.6 | 32.7 | 54.4 | 1.7 | 11.8 |
| [illegible] | 3562 | | 28643 | 1015 | -129 | -3.5 | 3571 | 3097 | 13314 | -12.1 | -61.7 | 6.94 | | 1.9 | 22.0 | 43.8 | 2.0 | 23.7 |
| [illegible] 5 | 1538 | | 69479 | 1083 | -12 | -0.8 | 1573 | 1177 | 1709 | -3.3 | -6.3 | 6.94 | 548.3 | 11.3 | 168.2 | 244.6 | 1.5 | 21.8 |
| [illegible] 4 | 414 | | 52080 | 216 | -10 | -2.4 | 416 | 414 | 659 | -3.3 | -22.6 | 6.94 | 161.9 | 7.4 | 66.9 | 72.1 | 1.1 | 9.8 |

## חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
## מרחב תכנון מקומי רמת גן

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית. נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז תל-אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה רמת גן מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר רג/1025/א' המהווה שינוי לתכניות הבאות: שינוי לתכנית רג/832/א', רג/743, שינוי לתכנית מתאר רג/340 על כל תיקוניה. השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: רמת-גן בין הרחובות אחד העם, בניהו שלום עליכם וגבעתי. גוש 6142 חלקות 243, 326-328, עיקרי הוראות התכנית: להחליף את יעודי המגרשים כמפורט להלן: 1. במתחם א', שינוי יעוד משטח לבנייני ציבור לאיזור מגורים מיוחד, הקמת בניין בן 7 קומות מעל קומת עמודים מפולשת + חדרים עליה לגג סה"כ 42 יח"ד שטח רצפות כולל 4217 מ"ר שטח עיקרי ו-2000 מ"ר לשטחים נלווים. 2. במתחם ב' שינוי יעוד מאזור מגורים ב' לשטח ציבורי פתוח. כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז תל-אביב אחד העם 9, מגדל שלום תל-אביב 61290 טל: 03-5193333 המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, רמת-גן רחוב ביאליק 25 רמת-גן טל: 03-7535555 התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**שמואל לסקר יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז תל-אביב**

**חוק התכנון והבניה התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי "הדרים", הוד השרון**

הודעה בדבר אישור תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965, בדבר אישור תכנית, המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית. הנקראת: "תכנית מספר הר/3/38/88" המהווה שינוי לתכניות הבאות: R/6, הר/11/88 השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: הוד השרון הוד רמתיים גוש 6442 חלקות 75, 78, 79, 100, 101, 102, גוש 6442 ח"ח 45, 46, 74, גוש 6458 ח"ח 384, עיקרי הוראות התכנית: א. שינוי יעוד מקרקע חקלאית מוכרזת למגורים. ב. קביעת שטח לבנייני ציבור. ג. קביעת שטחי ציבור פתוחים. ד. הרחבת דרכים קיימות. ה. קביעת דרכים חדשות. ו. קביעת הוראות בניה. ז. ביצוע איחוד וחלוקה ללא הסכמת הבעלים לפי פרק ג' סימן ז' לחוק התכנון והבניה הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בי"פ מספר 4211 תשנ"ד, עמוד 3185 בתאריך 30/04/94. התכנית האמורה נמצאת במשרדי הועדה המחוזית המרכז וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה הדרים וכל המעונין רשאי לעיין בה, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

**ד"ר אהרון לוי יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז**

**עיריית אשדוד**
**הועדה המקומית לתכנון ובניה**

הודעה פרסום/שימוש חורג עפ"י הוראות סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 בהתאם לסעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965, נתנה בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית, בקשה להיתר שימוש חורג בתכנית מפורטת 1. תיק בניה 0562-01 שם המבקש זיתון קלוד מהות הבקשה שימוש חורג ממגורים למשרד בדירה מס' 4 שבקומה שניה. בחלקה 214 בגוש 2068 ברובע קבוץ גלויות 6 אשדוד. 2. תיק בניה 0205-01 שם המבקש עופרי פנינה מהות הבקשה שימוש חורג ממגורים למשרד בדירה מס' 2 שבקומה ראשונה. בחלקה 314 בגוש 2068 ברובע קבוץ גלויות 6 אשדוד. כל המעונין יכול לעיין בבקשה ובתכניות המצורפות אליה ללא תשלום, במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה אשדוד, בשעות קבלת הקהל. כל הרואה עצמו או עלול להפגע כתוצאה מאישור שימוש חורג רשאי להגיש התנגדות מנומקת בשני העתקים במשרדי הועדה המקומית הנ"ל, תוך 14 יום מפרסום זה.

**אינג' צבי צילקר יו"ר הועדה המקומית לתכנון והבניה, אשדוד**

**חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי הגליל המזרחי**

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז צפון ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה הגליל המזרחי מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מס' ג/7788" המהווה שינוי לתכניות הבאות: ג/704 השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: יבנאל גוש 15442 חלקות 52, עיקרי הוראות התכנית: לאפשר בניה בחלק העליון של החלקה על ידי שינוי יעוד שטח ממגורים לאזור חקלאי ואזור חקלאי לשטח מגורים. כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז צפון קרית הממשלה נצרת עילית 17000 טל: 06-508508 המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, הגליל המזרחי ת.ד. 463 גליל מזרחי טבריה 01424 טל: 06-722764 התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**אפרים קריגלר יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז צפון**

**ועדת משנה לתכנון ולבניה עיריית באר-שבע**

הודעה על פי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה/1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדת המשנה לתכנון ובניה באר-שבע בקשה למתן הקלה באחוזי בניה מתוכנית מפורסמת. מהות הבקשה: הקלה ב-% בניה וקו בנין מהמותרים לפי התכנית הנ"ל בחלקה 53 בגוש 38023 רחוב בהרכוב 32. כל המעוניין יכול לעיין בבקשה ובתוכנית המצורפת אליה ללא תשלום, במשרדי הועדה המקומית בימים ובשעות שהמשרד פתוח לקהל. כל הרואה עצמו נפגע או עלול להפגע מעניין ההקלה, רשאי להגיש התנגדות לבקשה האמורה תוך שבועיים מיום פרסומה של הודעה זו בעתון.

**י. הגר יו"ר ועדת המשנה לתכנון ובנין עיר באר-שבע וראש העיריה**

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת הודעה על-פי סעיף (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965**

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת בקשה למתן הקלה בגוש 6716 חלקה 38, 178 מגרש 9 ברחוב אחימאיר מס' 11 ת.ב. 9998 לפי תוכנית המתאר והלקה הנ"ל נמצאת באזור מגורים א' שיותר בו מותר להקים בנין בן 2 קומות עלית גג 25% * 2 * 10% עלית גג. בקשת בעלי החלקה היא להתיר להם העברת אחוזים מקומה לקומה. קרקע - 27.44% א' - 26.5%. כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל, יוכל להגישה לועדה תוך 15 יום מפרסום הודעה זו.

**גיורא לב יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת**

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה "מבוא העמקים"**

נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965, כי הוגשה למשרדי הועדה המקומית "מבוא העמקים" בקשה להקלה בתיק מס' 98/94 מאת עדי אברהים מתכנן? משוב יפיע גוש 16877 חלקה 43/11 מהות ההקלה: מעבר? בניה בקומת קרקע + קומה "א" וקו בנין צידי 2.30 מ' במקום 3.0 מ' את התנגדויות אפשר להגיש למשרדי הועדה המקומית הנ"ל רח' כרמל 5 נצרת עלית תוך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו.

**גיאק לארה יו"ר הועדה**



## אג"ח ממשלתיות צמוד דולר - ריבית משתנה - גלבוע

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| גלבוע 6159 | 504.0 | -- |
| גלבוע 6160 | 481.0 | -- |
| גלבוע 6161 | 460.0 | -- |
| גלבוע 6162 | 416.0 | -- |
| גלבוע 6163 | 387.0 | -- |
| גלבוע 6164 | 374.0 | -- |
| גלבוע 6164 | 358.0 | -1.0 |
| גלבוע 6166 | 329.0 | -- |
| גלבוע 6167 | 322.0 | -- |
| גלבוע 6168 | 315.0 | -- |
| גלבוע 6169 | 304.0 | -- |
| גלבוע 6170 | 290.0 | -- |
| גלבוע 6171 | 205.7 | +2.0 |
| גלבוע 6172 | 205.3 | -1.0 |
| גלבוע 6507 | 152.9 | +0.3 |
| גלבוע 6508 | 157.4 | -1.1 |
| גלבוע 6509 | 149.1 | -- |
| גלבוע 6510 | 150.2 | -- |
| גלבוע 6511 | 147.8 | -1.9 |
| גלבוע 6512 | 145.6 | -0.4 |
| גלבוע 6401 | 124.8 | -- |
| גלבוע 6513 | 150.0 | -4.2 |
| גלבוע 6514 | 149.3 | -0.1 |
| גלבוע 6515 | 133.6 | -- |
| גלבוע 6516 | 124.7 | -- |
| גלבוע 6517 | 126.2 | -0.1 |
| גלבוע 6519 | 119.4 | -0.1 |
| גלבוע 6520 | 124.6 | -0.9 |
| גלבוע 6521 | 130.7 | -- |
| גלבוע 6522 | 125.5 | -0.1 |
| גלבוע 6523 | 119.5 | -0.1 |
| גלבוע 6524 | 121.0 | -0.1 |
| גלבוע 6525 | 117.1 | -0.5 |
| גלבוע 6526 | 109.9 | -- |
| גלבוע 6527 | 104.4 | -- |
| גלבוע 6528 | 105.3 | -0.1 |
| גלבוע 6529 | 101.4 | -0.1 |
| גלבוע 6530 | 99.9 | +0.2 |
| גלבוע 6531 | 97.0 | -- |
| גלבוע 6532 | 96.1 | +0.3 |
| גלבוע 6533 | 94.5 | -0.8 |

## אג"ח קונצרניות צמודות מט"ח

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] א | 141.7 | -1.3 |
| [illegible] 4 | 150.0 | -1.4 |
| [illegible] 13 | 179.6 | -- |
| [illegible] 1 | 146.0 | -- |
| פועלים השק 20 | 116.3 | +0.1 |
| פועלים השק 21 | 121.2 | -0.2 |
| [illegible] 1 | 111.6 | -- |
| כל סיגון 15 | 204.3 | -- |
| כל סיגון 16 | 179.2 | +0.4 |
| כל השקעות ג | 984.0 | -- |
| לאומי סימן 174 | 108.8 | -0.2 |
| לאומי סימן 175 | 108.1 | -0.7 |
| [illegible] 3 | 124.3 | -1.1 |
| [illegible] א | 450.0 | -4.0 |
| [illegible] 2 | 116.9 | -- |
| [illegible] 4 | 173.6 | -- |
| [illegible] 5 | 333.6 | -0.1 |
| [illegible] | 72444.0 | -- |

## אג"ח קונצרניות צמודות דולר או מדד

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] 2 | 381.0 | -- |
| כל השקעות 1 | 557.0 | -- |

## אג"ח קונצרניות צמודות מדד או סל מטבעות

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| פועלים השק 9 | 335.0 | +1.0 |
| פועלים השק 10 | 354.0 | +1.8 |
| פועלים השק 14 | 352.0 | +1.0 |
| לאומי סימן 161 | 349.0 | -- |
| לאומי סימן 164 | 324.0 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] 2 | 149.6 | +0.3 |
| [illegible] 3 | 171.5 | +0.2 |
| [illegible] 2+1 | 373.6 | +1.0 |
| [illegible] 3 | 300.0 | +1.0 |
| [illegible] 1 | 154.2 | -- |
| [illegible] 2 | 152.6 | -- |
| [illegible] 3 | 140.5 | -- |

## אג"ח קונצרניות נסחרות מט"ח - ריבית קבועה

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] 20 | 98.1 | -- |

## אג"ח קונצרניות נסחרות מט"ח - ריבית משתנה

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] 35 | 97.8 | -- |
| [illegible] 36 | 98.2 | -- |

## אג"ח קונצרניות צמודות לזהב

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] 1 | 147.6 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| לאומי סימן 165 | 310.0 | -- |
| לאומי סימן 166 | 309.0 | -- |
| לאומי סימן 167 | 302.0 | -- |
| לאומי סימן 168 | 296.3 | +0.3 |
| לאומי סימן 169 | 284.6 | -- |
| לאומי סימן 170 | 307.0 | -- |
| לאומי סימן 171 | 234.1 | +0.2 |
| לאומי סימן 172 | 184.5 | -- |
| לאומי סימן 173 | 156.9 | +0.2 |
| [illegible] א | 160.3 | +0.3 |
| [illegible] ב | 286.9 | +0.6 |
| [illegible] 1 | 292.1 | +0.6 |
| [illegible] 2 | 256.1 | -- |
| [illegible] 1 | 185.9 | -- |
| [illegible] א | 150.7 | +0.2 |
| [illegible] 1 | 97.3 | +0.1 |
| [illegible] א | 175.9 | +0.4 |
| [illegible] 170 | 286.9 | +0.6 |
| [illegible] 89 | 287.1 | -- |
| [illegible] 91 | 254.8 | -- |
| [illegible] 92 | 184.3 | +0.4 |
| [illegible] 38 | 295.9 | +0.3 |
| [illegible] 39 | 273.6 | +0.3 |
| [illegible] 40 | 259.5 | -- |
| [illegible] 41 | 187.3 | +0.2 |
| [illegible] 42 | 165.5 | +0.2 |
| [illegible] 1 | 118.1 | +0.2 |
| [illegible] 2 | 130.2 | +0.1 |
| [illegible] ב | 157.2 | -- |
| [illegible] ב | 120.9 | -- |
| [illegible] 1 | 172.5 | +0.3 |
| [illegible] 6 | 164.1 | +0.2 |
| [illegible] ב | 87.6 | -- |
| [illegible] 1 | 124.8 | +0.1 |
| [illegible] 1 | 147.6 | +0.2 |
| [illegible] 1 | 164.8 | +0.2 |
| [illegible] 1 | 226.8 | -0.2 |
| [illegible] 2 | 198.1 | +5.8 |
| [illegible] ב | 161.3 | -- |
| [illegible] 1 | 302.0 | +1.0 |
| [illegible] | 157.2 | +0.2 |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| פועלים השק 13 | 327.0 | +1.0 |
| פועלים השק 15 | 313.0 | -- |
| פועלים השק 16 | 320.0 | -- |
| פועלים השק 17 | 313.0 | -- |
| פועלים השק 18 | 265.2 | +0.3 |
| פועלים השק 19 | 161.6 | +0.2 |
| [illegible] 1 | 131.6 | -- |
| [illegible] 1 | 114.2 | -- |
| [illegible] 2 | 165.2 | -- |
| [illegible] 15 | 254.1 | -- |
| [illegible] 16 | 239.4 | +0.2 |
| [illegible] 17 | 225.6 | -0.5 |
| [illegible] 18 | 213.8 | -0.4 |
| [illegible] 19 | 175.4 | -- |
| [illegible] 20 | 161.2 | +0.2 |
| [illegible] 20 א | 160.7 | -- |
| [illegible] 21 | 111.1 | -- |
| [illegible] 1 | 335.0 | -- |
| [illegible] 2 | 309.0 | -- |
| [illegible] 3 | 263.4 | +0.5 |
| [illegible] 2 | 91.9 | -- |
| [illegible] א | 268.7 | +0.5 |
| [illegible] ב | 175.5 | +0.4 |
| [illegible] ג | 129.8 | +0.1 |
| [illegible] 1 | 176.7 | -- |
| [illegible] 7 | 197.4 | +0.4 |
| כל סיגון 14 | 299.5 | -- |
| כל השקעות ה | 386.0 | -- |
| כל השקעות ו | 391.0 | -- |
| כל השקעות ז | 355.0 | -- |
| כל השקעות ח | 331.0 | -- |
| כל השקעות ט | 399.0 | -- |
| כל השקעות י | 302.0 | -- |
| כל השקעות יא | 263.3 | +0.3 |
| [illegible] 3 | 111.1 | -- |
| [illegible] 7 | 257.0 | -- |
| לאומי מטבע 151 | 168.7 | +0.3 |
| לאומי מטבע 152 | 114.7 | -- |
| לאומי מטבע 153 | 115.0 | -- |
| לאומי סימן 162 | 330.0 | -- |
| לאומי סימן 163 | 356.0 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] 2 | 288.8 | -- |
| [illegible] | 166.4 | +0.3 |
| [illegible] 23 | 237.2 | +0.5 |
| [illegible] 24 | 180.7 | +0.2 |
| [illegible] 1 | 241.6 | -- |
| [illegible] 2 | 145.8 | +0.1 |
| [illegible] 3 | 342.0 | -- |
| [illegible] 4 | 341.0 | -- |
| [illegible] 5 | 336.0 | -- |
| [illegible] 6 | 304.0 | -- |
| [illegible] 7 | 306.0 | -- |
| [illegible] 8 | 294.5 | -- |
| [illegible] 9 | 293.6 | -- |
| [illegible] 10 | 287.3 | -- |
| [illegible] 11 | 256.3 | -- |
| [illegible] 12 | 259.3 | -- |
| [illegible] 14 | 235.6 | +0.5 |
| [illegible] 44 | 154.0 | +0.5 |
| [illegible] 45 | 104.7 | +0.1 |
| [illegible] 14 | 175.1 | -- |
| [illegible] 5 | 182.4 | -- |
| [illegible] 17 | 252.5 | -1.3 |
| [illegible] 1 | 142.7 | -- |
| [illegible] א | 178.2 | -- |
| [illegible] 1 | 289.1 | +0.6 |
| [illegible] 2 | 275.7 | +0.5 |
| [illegible] 3 | 253.5 | -- |
| [illegible] 4 | 186.7 | -- |
| [illegible] ב | 184.3 | +0.4 |
| [illegible] 1 | 85.4 | -5.4 |
| [illegible] | 372.0 | -- |
| [illegible] 2 | 360.0 | -- |
| [illegible] 3 | 348.0 | -- |
| [illegible] 4 | 351.0 | +1.0 |
| [illegible] 5 | 365.0 | -- |
| [illegible] 6 | 347.0 | -- |
| [illegible] 7 | 346.0 | -- |
| [illegible] 8 | 318.0 | -- |
| [illegible] 11 | 357.0 | +1.0 |
| [illegible] 12 | 309.0 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| 5901 | 231.9 | +0.5 |
| 4.00 5421 | 106.2 | +0.1 |
| כפיר 1376 | 162.6 | +4.7 |
| 1377 | 157.7 | +0.3 |
| 1378 | 154.3 | +0.2 |
| 1379 | 147.1 | -- |
| 1380 | 141.7 | -- |
| 1381 | 138.3 | -- |
| 1382 | 134.8 | -- |
| 1383 | 135.1 | +0.1 |
| 1384 | 132.9 | -0.3 |
| 1385 | 127.8 | -0.1 |
| 1386 | 127.1 | -0.2 |
| 1387 | 122.8 | -- |
| 1388 | 121.0 | -- |
| 1389 | 115.2 | -0.2 |
| 1390 | 112.8 | -- |
| 1451 | 162.6 | -0.4 |
| כפיר 1452 | 160.0 | +0.2 |
| 1391 | 110.3 | -- |
| 1392 | 108.3 | -- |
| 1393 | 101.7 | -- |
| כפיר 1495 | 158.3 | -- |
| 1394 | 98.9 | -- |
| כפיר 1511 | 156.7 | -- |

## אג"ח קונצרניות צמודות מדד

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] 1 | 105.5 | -- |
| [illegible] 30 | 175.2 | -- |
| [illegible] 2 | 385.0 | -- |
| [illegible] 4 | 180.4 | +0.2 |
| [illegible] 1 | 186.5 | -- |
| [illegible] 3 | 193.4 | -- |
| [illegible] ב | 172.4 | +0.2 |
| [illegible] ג | 159.7 | +0.3 |
| [illegible] 2 | 282.9 | -- |
| [illegible] 3 | 308.0 | -- |
| אפריקה אג"ח 3 | 187.3 | +0.6 |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| 3764 | 327.0 | -3.0 |
| 3765 | 316.0 | -6.0 |
| 3766 | 313.0 | -- |
| 4130 | 136.7 | -0.9 |
| 3767 | 307.0 | -- |
| 3768 | 298.6 | -- |
| 3769 | 306.0 | +2.0 |
| 3770 | 305.0 | -- |
| 3771 | 309.0 | +1.0 |
| 4235 | 150.7 | +0.7 |
| 3772 | 305.0 | -- |
| 3773 | 304.0 | -4.0 |
| 3774 | 301.0 | +2.0 |
| 4236 | 135.6 | +0.2 |
| 3775 | 285.0 | -2.0 |
| 4237 | 139.3 | +0.6 |
| 4238 | 138.8 | +1.0 |
| 3776 | 292.6 | -3.5 |
| 3777 | 288.5 | -0.3 |
| 4239 | 138.2 | +1.0 |
| 4240 | 135.4 | +0.1 |
| 4241 | 130.6 | -- |
| 4242 | 131.1 | +0.6 |
| 4243 | 129.9 | +0.1 |
| 4244 | 127.1 | -- |
| 4245 | 124.2 | -- |
| 3778 | 239.3 | -- |
| 4246 | 120.4 | -- |
| 4801 | 307.0 | -6.0 |
| 4802 | 305.0 | -4.0 |
| 4247 | 117.0 | +2.0 |
| 4803 | 302.0 | +5.5 |
| 4248 | 111.9 | -- |
| 4249 | 111.4 | +0.2 |
| 3.00 4250 | 104.4 | -- |
| 3779 | 190.7 | +2.9 |
| 4804 | 266.4 | -- |
| 3780 | 184.5 | +0.3 |
| 3.00 4251 | 100.0 | -- |
| 4807 | 251.0 | -- |
| גליל 3781 2.50% | 159.8 | -4.2 |
| 3782 | 168.0 | -0.4 |
| 3783 | 164.9 | -- |
| 3784 | 160.9 | -- |
| 3785 | 158.0 | -- |
| 4808 | 225.5 | +6.6 |
| 4809 | 215.6 | -- |
| 3787 | 142.1 | -1.0 |
| 4810 | 212.4 | -- |
| 5401 | 331.0 | +10.0 |
| 5201 | 259.8 | -8.0 |
| 5402 | 309.0 | -- |
| 5202 | 263.3 | -- |
| 5203 | 256.4 | -- |
| 5403 | 301.0 | +1.2 |
| 5404 | 308.0 | -7.0 |
| 5405 | 309.0 | +9.0 |
| 5204 | 230.5 | -- |
| 4811 | 156.3 | -0.6 |
| 4812 | 150.8 | +0.1 |
| 4813 | 143.5 | -0.3 |
| גליל 4901 2.50% | 153.4 | -- |
| 5406 | 263.0 | -0.4 |
| 4814 | 147.4 | +0.4 |
| 4815 | 146.4 | -- |
| 5407 | 260.0 | -- |
| 4816 | 146.0 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| 4817 | 144.3 | +0.1 |
| 5408 | 243.5 | -- |
| 5409 | 244.2 | +3.5 |
| 4818 | 141.9 | +0.4 |
| 4819 | 138.6 | +0.1 |
| 4820 | 139.4 | -- |
| 5410 | 213.7 | -- |
| 5411 | 218.5 | +0.1 |
| 5601 | 299.5 | +2.0 |
| 5602 | 288.5 | -6.5 |
| 5603 | 291.3 | -6.0 |
| 5604 | 282.0 | -3.0 |
| 5412 | 201.2 | -6.2 |
| 5413 | 197.4 | +0.1 |
| 5605 | 273.4 | +1.1 |
| 5606 | 275.5 | +0.2 |
| 5205 | 146.0 | -0.3 |
| 5206 | 143.9 | -- |
| 5414 | 184.0 | +0.3 |
| 5610 | 257.6 | -0.5 |
| 5611 | 247.9 | -1.0 |
| 5612 | 236.1 | -6.5 |
| 5207 | 135.0 | +0.1 |
| 5208 | 134.7 | -0.6 |
| 5613 | 213.5 | -1.4 |
| 5614 | 214.4 | -1.0 |
| 5615 | 208.9 | -1.0 |
| 5701 | 230.9 | +0.3 |
| 5702 | 225.5 | -- |
| 5703 | 221.4 | +0.4 |
| 5415 | 131.9 | +0.4 |
| 5416 | 127.4 | -- |
| 5704 | 199.7 | +0.4 |
| 5705 | 196.2 | +0.4 |
| 5417 | 123.8 | +0.2 |
| 5706 | 191.9 | +0.4 |
| 5418 | 118.5 | -- |
| גליל 5707 2.50% | 153.4 | -- |
| גליל 5419 4.00% | 119.3 | -- |
| 4.00 5420 | 111.2 | +0.4 |

## אג"ח ממשלתיות ריבית משתנה - גילון

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| גילון 2125 | 103.5 | -- |
| גילון 2126 | 99.9 | -0.1 |
| גילון 2160 | 100.4 | -- |
| גילון 2201 | 103.3 | -0.1 |
| 2202 | 102.4 | -0.5 |
| 2203 | 98.9 | -0.4 |

## אג"ח ממשלתיות גליל משופר, שגיא, גבע, כפיר

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| שגיא 4231 4.75% | 236.5 | +0.3 |
| שגיא 4232 4.75% | 234.4 | -- |
| גליל 3751 4.25% | 1076.0 | -- |
| 3752 | 426.0 | -- |
| 3753 | 413.0 | -- |
| 3901 | 396.0 | -3.0 |
| 3902 | 384.0 | -6.0 |
| 3903 | 391.0 | -- |
| 3791 | 333.0 | +1.0 |
| 3904 | 385.0 | -- |
| 3792 | 321.0 | -2.0 |
| 4601 | 193.1 | -- |
| 4602 | 191.3 | +0.3 |
| 4603 | 189.3 | -- |
| 4604 | 187.2 | +0.4 |
| 4605 | 197.0 | -- |
| 4606 | 195.5 | +0.1 |
| 4607 | 195.7 | +0.1 |
| 4608 | 194.3 | +0.4 |
| 4609 | 188.1 | -- |
| 4610 | 180.8 | -- |
| 4611 | 175.3 | -- |
| 4612 | 170.2 | +0.1 |
| 4613 | 166.5 | -- |
| 4614 | 163.4 | -- |
| 3754 | 390.0 | +2.0 |
| שגיא 4119 3.00% | 161.6 | -1.0 |
| שגיא 4120 3.00% | 161.4 | +0.4 |
| 4121 | 161.4 | +0.6 |
| 3862 | 229.0 | -- |
| 4122 | 159.7 | -0.3 |
| 3863 | 224.7 | +0.6 |
| 3755 | 376.0 | -- |
| 3864 | 222.5 | +0.1 |
| 4123 | 157.3 | +0.2 |
| 4124 | 153.6 | -0.8 |
| 3865 | 217.2 | -- |
| 3756 | 363.0 | +2.0 |
| 3866 | 214.6 | -- |
| 3757 | 355.0 | -2.0 |
| 4125 | 147.2 | -- |
| 3758 | 349.0 | +3.0 |
| 3867 | 211.7 | +0.3 |
| 4126 | 142.8 | -- |
| 3759 | 349.0 | +1.0 |
| 3760 | 342.0 | -5.0 |
| 4127 | 139.4 | +0.1 |
| 3761 | 333.0 | -3.0 |
| 4128 | 136.9 | -- |
| 3762 | 328.0 | +3.0 |
| 4129 | 136.4 | -0.8 |
| 3763 | 331.0 | +2.0 |
| שגיא 4233 2.00% | 159.9 | -- |
| שגיא 4234 2.00% | 159.4 | +0.6 |

## תוצאות המסחר באופציות מעו"ף אתמול

| שם האופציה | שער בסיס | מחיר קובע | שינוי בנקודות | שינוי באחוזים | מחיר נמוך | מחיר גבוה | מחזור ביחידות | תמורה בשקלים | פוזיציות פתוחות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C 001 NOV | 19058 | 18900 | -158 | -0.83 | 18900 | 18900 | 1 | 18900 | 3469 |
| C 110 NOV | 8120 | 7900 | -220 | -2.71 | 7900 | 7900 | 1 | 7900 | 758 |
| C 150 NOV | 4224 | 3960 | -264 | -6.25 | 3920 | 4000 | 2 | 7920 | 624 |
| P 1 50 NOV | 13 | 18 | 5 | 38.46 | 10 | 20 | 139 | 2080 | 11652 |
| C 160 NOV | 3165 | 2964 | -201 | -6.35 | 2960 | 3300 | 172 | 547800 | 2065 |
| P 1 60 NOV | 22 | 30 | 8 | 36.36 | 13 | 50 | 299 | 6824 | 14213 |
| C 170 NOV | 2246 | 2028 | -218 | -9.71 | 2020 | 2320 | 102 | 218140 | 4565 |
| P 1 70 NOV | 45 | 47 | 2 | 4.44 | 35 | 60 | 625 | 25082 | 18562 |
| C 180 NOV | 1312 | 1131 | -181 | -13.8 | 1060 | 1420 | 732 | 892160 | 7478 |
| P 1 80 NOV | 100 | 118 | 18 | 18 | 80 | 150 | 1296 | 122582 | 18726 |
| C 190 NOV | 512 | 391 | -121 | -23.63 | 370 | 590 | 2850 | 1380945 | 13674 |
| P 1 90 NOV | 340 | 397 | 57 | 16.76 | 270 | 610 | 3345 | 1159685 | 18141 |
| C 200 NOV | 150 | 100 | -50 | -33.33 | 90 | 180 | 3799 | 444220 | 27215 |
| P 2 00 NOV | 911 | 1097 | 186 | 20.42 | 820 | 1120 | 1792 | 1698280 | 9350 |
| C 210 NOV | 55 | 35 | -20 | -36.36 | 30 | 60 | 1545 | 57725 | 29962 |
| P 2 10 NOV | 1822 | 2000 | 178 | 9.77 | 1700 | 2040 | 499 | 931770 | 3912 |
| C 220 NOV | 27 | 17 | -10 | -37.04 | 13 | 27 | 419 | 9024 | 28540 |
| P 2 20 NOV | 2800 | 2962 | 162 | 5.79 | 2660 | 3000 | 146 | 420720 | 5053 |
| C 001 JAN | 19080 | 18800 | -200 | -1.05 | 18800 | 18900 | 100 | 1885220 | 2441 |
| C 110 JAN | 8460 | 8460 | — | — | 8200 | 8200 | 1 | 8200 | 243 |
| C 170 JAN | 2980 | 2700 | -280 | -9.4 | 2700 | 3060 | 165 | 453840 | 849 |
| P 1 70 JAN | 271 | 280 | 9 | 3.32 | 255 | 280 | 305 | 84660 | 4225 |
| C 180 JAN | 2140 | 1880 | -260 | -12.15 | 1880 | 2260 | 100 | 207920 | 3719 |
| P 1 80 JAN | 491 | 492 | 1 | 0.2 | 450 | 510 | 429 | 208845 | 5251 |
| C 190 JAN | 1517 | 1220 | -297 | -19.58 | 1200 | 1520 | 429 | 577760 | 2535 |
| P 1 90 JAN | 770 | 856 | 86 | 11.13 | 720 | 860 | 293 | 256760 | 3470 |
| C 200 JAN | 926 | 750 | -176 | -19.01 | 740 | 900 | 278 | 224780 | 3346 |
| P 2 00 JAN | 1221 | 1350 | 129 | 10.57 | 1140 | 1400 | 188 | 250688 | 1882 |
| C 210 JAN | 595 | 484 | -111 | -18.66 | 450 | 610 | 1003 | 507343 | 7902 |
| P 2 10 JAN | 1860 | 1998 | 138 | 7.42 | 1810 | 2080 | 346 | 675710 | 2127 |

## תוצאות המסחר באופציות על שער הדולר אתמול

| שם האופציה | שער בסיס | מחיר קובע | שינוי בנקודות | שינוי באחוזים | מחיר נמוך | מחיר גבוה | מחזור ביחידות | תמורה בשקלים | פוזיציות פתוחות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| sC 240 DEC | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 295 DEC | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 295 DEC | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 300 DEC | 375 | 595 | -40 | -6.96 | 490 | 550 | 14 | 7360 | 1258 |
| sP 300 DEC | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 305 DEC | 201 | 196 | -5 | -2.49 | 180 | 200 | 75 | 14050 | 4841 |
| sP 305 DEC | 120 | 120 | — | — | — | — | — | — | 53 |
| sC 310 DEC | 80 | 81 | 1 | 1.25 | 75 | 85 | 120 | 9700 | 2925 |
| sP 310 DEC | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 315 DEC | 51 | 51 | — | — | 35 | 35 | 10 | 350 | 1452 |
| sC 240 FEB | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 295 FEB | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 295 FEB | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 300 FEB | 1047 | 1014 | -33 | -3.15 | 1080 | 1080 | 17 | 17210 | 218 |
| sP 300 FEB | 400 | 400 | — | — | — | — | — | — | 1 |
| sC 305 FEB | 650 | 610 | -40 | -6.15 | 600 | 620 | 12 | 7320 | 888 |
| sP 305 FEB | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 310 FEB | 315 | 299 | -16 | -5.08 | 295 | 300 | 10 | 2985 | 628 |
| sP 310 FEB | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 240 APR | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 295 APR | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 295 APR | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 300 APR | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 300 APR | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 305 APR | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 305 APR | לא נקבע | לא נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 310 APR | 850 | 850 | — | — | — | — | — | — | 10 |

## אג"ח להמרה / המשך

| שם אג"ח | סוג הצמדה | שער מניה | שער אג"ח | תקופה ממוצעת לפדיון | פרמיית המרה ב-% | תשואה לפדיון ברוטו ב-% | תשואה לפדיון נטו ב-% |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| מרדן 2 | צמוד | 563 | 84.5 | 5.1 | 275.2 | 14.7 | 12.5 |
| מגדל 44 * | צמוד | 32192 | 191.5 | 5.7 | 78.5 | 2.9 | 1.8 |
| נכסים * | צמוד | 5696 | 67.5 | 5.3 | -3.7 | 15.6 | 13.5 |
| נרגיה | צמוד | 1364 | 123.5 | 5.6 | 26.8 | 2.8 | 1.4 |
| נחושתן | צמוד | 165.5 | 87 | 5.3 | 189.1 | 8.6 | 7.1 |
| נכסי אזורים 1 | צמוד | 637 | 261 | 1.1 | 14.7 | -1.7 | -2.9 |
| נכסי אזורים 3 | צמוד | 637 | 127 | 3.6 | 45.5 | 2.7 | 2.1 |
| נקסא 3 (נדבק) | צמוד | 608 | 107 | 2.0 | 111.2 | 2.1 | 2.1 |
| נקה א' | צמוד | 28761 | 198 | 1.4 | 17.0 | -0.5 | -2.0 |
| נעמסנים | צמוד | 170.5 | 103 | 5.1 | 228.9 | 7.7 | 5.8 |
| סדי ביטוח | צמוד | 251 | 94.5 | 5.3 | 276.5 | 6.8 | 5.4 |
| סחנת הסף 3 | צמוד | 861 | 100 | 5.1 | 68.4 | 2.5 | 2.4 |
| סהמודה 1 | צמוד | 169 | 118.5 | 4.3 | 137.0 | 8.2 | 6.5 |
| סהמודה 2 | דולר | 169 | 80 | 6.6 | 70.4 | 14.1 | 10.1 |
| סקורים א' | צמוד | 7938 | 130 | 4.1 | 81.4 | 4.8 | 3.4 |
| עזית 5 | צמוד | 1538 | 300 | 0.5 | 9.2 | -45.7 | -46.5 |
| עמות אשקלון א | צמוד | 200 | 107 | 3.6 | 381.5 | 9.1 | 7.7 |
| פאנו א | צמוד | 414 | 181 | 3.1 | 88.0 | 3.7 | 2.9 |
| פולגת ב | צמוד | 396 | 151.5 | 3.6 | 14.8 | -2.5 | -3.1 |
| פולגת 1 | דולר | 414 | 110.5 | 2.1 | 60.1 | 4.7 | 4.6 |
| פולגת 2 | צמוד | 657 | 170 | 3.1 | 158.8 | 6.0 | 3.4 |
| פועלים השקעות | צמוד | 6736 | 103 | 6.5 | 135.8 | 3.9 | 3.0 |
| פורום | צמוד | 135 | 108.5 | 4.1 | 57.1 | 3.8 | 2.7 |
| פלדמן א * | צמוד | 185.5 | 107 | 3.9 | 104.8 | 7.7 | 6.5 |
| פרדס א | צמוד | 2281 | 78 | 7.1 | 320.2 | 10.7 | 8.8 |
| פרופיס | צמוד | 246 | 84.5 | 6.6 | 204.0 | 8.3 | 6.9 |
| פרי העמק | צמוד | 191.5 | 88.5 | 5.8 | 154.2 | 7.9 | 6.4 |
| פריצקר | צמוד | 990 | 98 | 5.2 | 103.5 | 7.5 | 6.0 |
| צור א | צמוד | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| צור ב * | דולר | 81.5 | 80.5 | 7.6 | 58.0 | 7.5 | 5.8 |
| צמנת א | צמוד | 362 | 117.5 | 3.6 | 55.8 | 4.9 | 3.7 |
| צקלון 1 | צמוד | 9777 | 161.5 | 3.1 | 52.8 | 8.0 | 7.0 |
| צקלון 2 | דולר | 11250 | 125 | 4.6 | 33.3 | 10.1 | 6.5 |
| צרפתי א | צמוד | 393 | 109 | 5.6 | 185.7 | 5.8 | 4.1 |
| קרגל 2 | צמוד | 5517 | 175 | 2.1 | 20.7 | 1.9 | 1.1 |
| קור אוטר | צמוד | 176.5 | 97 | 5.6 | 42.9 | 5.5 | 4.4 |
| קופל | צמוד | 265 | 167 | 3.6 | 271.2 | 8.7 | 6.7 |
| קמאל א | צמוד | 422 | 111 | 3.4 | 176.2 | 7.2 | 5.6 |
| קמאל ב | צמוד | 422 | 87.5 | 5.9 | 107.3 | 8.2 | 6.3 |
| קנד א | צמוד | 237 | 111.5 | 3.5 | 88.2 | 8.2 | 6.5 |
| קסוד | צמוד | 389 | 94.5 | 5.6 | 385.9 | 8.0 | 6.1 |
| קניבל | צמוד | 82 | 70.5 | 5.0 | 84.0 | 10.0 | 10.0 |
| קרטגל | דולר | 414 | 79 | 8.1 | 90.8 | 11.4 | 8.2 |
| קרור א' | צמוד | 1573 | 249 | 1.0 | 37.7 | 2.1 | 0.1 |
| קרור השקעה 2 | צמוד | 2280 | 277 | 3.0 | 3.3 | -9.3 | -9.9 |
| קשור הם | צמוד | 902 | 119.5 | 4.1 | 24.5 | 3.6 | 2.0 |
| רגנסי | דולר | 169 | 89 | 4.4 | 100.1 | 8.1 | 6.4 |
| ראסמבין | צמוד | 380 | 105 | 4.6 | 114.1 | 6.8 | 4.8 |
| רירון א | צמוד | 342 | 108 | 4.5 | 19.3 | 2.6 | 2.5 |
| רפק | צמוד | 1602 | 127 | 5.6 | 98.2 | 2.0 | 1.1 |
| רצ | צמוד | 301 | 89.5 | 5.6 | 115.9 | 7.2 | 6.0 |
| רשף א' | דולר | 84 | 105 | 1.8 | 462.5 | 18.5 | 16.4 |
| רשף ב | צמוד | 84 | 45.9 | 5.8 | 227.9 | 23.7 | 22.3 |
| ש.בד | צמוד | 247 | 83.5 | 4.6 | 339.5 | 13.3 | 11.2 |
| שיח 5 | צמוד | 2445 | 97 | 5.6 | 98.4 | 5.6 | 3.8 |
| שמן א | צמוד | 10216 | 114 | 3.0 | 86.0 | 3.4 | 3.3 |
| שקד א | צמוד | 560 | 122.5 | 2.6 | 102.3 | 6.8 | 5.0 |
| שקל א | צמוד | 169 | 99.5 | 5.1 | 106.1 | 8.5 | 6.5 |
| שקם 1 | צמוד | 177 | 134.5 | 6.1 | 29.6 | 1.6 | 0.2 |
| שקם 4 (נדבק) | צמוד | 177 | 128.5 | 3.9 | 14.3 | -0.5 | -1.4 |
| תא"ס 1 | צמוד | 1130 | 208 | 1.1 | 23.9 | 1.0 | 0.1 |
| תא"ס 2 | דולר | 1130 | 196 | 1.1 | 2.9 | -12.6 | -14.8 |
| תשח א | צמוד | 364 | 185.5 | 3.1 | 33.3 | 2.9 | 2.1 |
| תיא א' | צמוד | 1198 | 292 | 1.5 | 6.0 | -14.7 | -15.6 |
| תים ו' | צמוד | 3405 | 169 | 3.1 | 6.7 | 0.4 | -1.1 |
| תעשה א | צמוד | 734 | 130.5 | 3.6 | 33.3 | 3.2 | 1.6 |
| תעשה ב | צמוד | 734 | 93.5 | 6.6 | 65.6 | 6.6 | 5.1 |
| וילר א | צמוד | 185.5 | 95 | 5.0 | 340.2 | 8.8 | 7.4 |
| נורים א | צמוד | 17292 | 123.5 | 5.6 | 28.6 | 3.2 | 2.4 |
| אד אבנים א | צמוד | 970 | 108 | 2.6 | 568.0 | 1.4 | 0.7 |
| אד אבנים ב | צמוד | 970 | 97.5 | 4.6 | 563.4 | 5.9 | 4.9 |
| חבס * | צמוד | 4271 | 92.5 | 7.6 | 86.3 | 7.0 | 5.5 |
| ח.ג.י. א | צמוד | 486 | 131 | 1.9 | 142.6 | 4.4 | 4.3 |
| ח.ג.י. ב | צמוד | 486 | 106 | -4.5 | 273.8 | 7.1 | 5.4 |
| ח.ג ת 1 (50%) | צמוד | 3455 | 133.5 | 1.6 | 119.2 | 5.4 | 5.4 |
| ח.ג ת 1 (50%) | דולר | 3455 | 133.5 | 1.6 | 119.2 | 0.8 | -0.6 |
| ח.ג סיס 2 | צמוד | 3455 | 126.5 | 4.1 | 86.9 | 3.5 | 3.5 |
| ח.ג סיס 3 | צמוד | 3455 | 111.5 | 4.1 | 128.8 | 4.0 | 3.0 |
| חסיטה י"ר 2 | דולר | 289 | 99 | 3.6 | 289.3 | 8.7 | 7.6 |
| [illegible] 5 | צמוד | 76811 | 426 | 2.1 | -0.2 | -27.2 | -27.4 |
| [illegible] | צמוד | 280 | 98 | 3.6 | 346.3 | 9.9 | 8.5 |
| [illegible] * | צמוד | 177.5 | 51 | 6.6 | 52.3 | 15.1 | 14.7 |
| טל גבים | צמוד | 204 | 61.5 | 5.2 | 563.2 | 16.2 | 14.8 |
| יונה | צמוד | 394 | 103.5 | 3.1 | 149.6 | 8.9 | 7.0 |
| יואל 1 | צמוד | 153 | 172.5 | 3.1 | 145.1 | 3.8 | 2.6 |
| יואל א | צמוד | 153 | 173 | 3.1 | 145.8 | 3.7 | 2.5 |
| יואל 2 | צמוד | 153 | 92.5 | 5.7 | 444.1 | 5.8 | 4.8 |
| יונ 1 | צמוד | 507 | 107 | 4.0 | 132.1 | 7.5 | 6.1 |
| יפתן | צמוד | 149 | 133.5 | 4.1 | 415.2 | 13.4 | 10.8 |
| [illegible] א * | צמוד | 301 | 102.5 | 5.3 | 111.1 | 8.5 | 6.6 |
| יער א | צמוד | 662 | 114 | 3.1 | 111.0 | 6.0 | 6.0 |
| ישר | צמוד | 220 | 71.5 | 5.8 | 355.8 | 13.4 | 11.4 |
| יזמה | צמוד | 756 | 149.5 | 4.1 | 0.9 | -5.6 | -6.3 |
| [illegible] 4 | צמוד | 1731 | 261 | 4.1 | -0.8 | -8.1 | -8.3 |
| ירד | דולר | 407 | 91 | 3.8 | 34.2 | 5.2 | 5.1 |
| ישראלום ב | צמוד | 2026 | 214 | 2.9 | 5.5 | -0.1 | -1.0 |
| ישרם א | צמוד | 5635 | 191.5 | 3.1 | 35.9 | 3.4 | 2.0 |
| כבנים ב | דולר | 1566 | 258 | 0.1 | -1.1 | -74.7 | -79.3 |
| כבנים 1 | צמוד | 1566 | 127 | 3.6 | 94.6 | 4.0 | 3.9 |
| כור * | צמוד | 23893 | 111 | 6.6 | 34.7 | 2.2 | 1.2 |
| כיתן א | צמוד | 1137 | 140.5 | 2.5 | 17.4 | 0.3 | -0.5 |
| כלל מחשבים | צמוד | 15018 | 149.5 | 1.6 | 14.5 | 0.8 | 0.7 |
| כלל תעשיות קטח 2 | צמוד | 59846 | 182.5 | 0.6 | 83.0 | -1.2 | -2.4 |
| כלל תעשיות 8 | צמוד | 1947 | 198.5 | 2.6 | 2.0 | -9.8 | -9.9 |
| כן תעשיות | צמוד | 348 | 67 | 5.2 | 99.8 | 17.9 | 15.8 |
| כבירי אשקלון 2 | צמוד | 1840 | 129.5 | 5.1 | 51.0 | 5.1 | 3.3 |
| כבירי אשקלון א | צמוד | 1840 | 169.5 | 3.1 | 107.3 | 6.3 | 5.4 |
| לה נסיעל | צמוד | 1288 | 117 | 5.1 | 25.9 | 2.6 | 1.7 |
| לוחות הכל"ל 1 | צמוד | 173.5 | 105 | 4.0 | 384.1 | 8.7 | 7.2 |
| לר | צמוד | 487 | 94 | 5.6 | 185.7 | 7.4 | 5.8 |
| לפיק מסחר א | צמוד | 195.5 | 64.5 | 7.0 | 91.4 | 12.6 | 11.0 |
| ליער | צמוד | 1096 | 138.5 | 3.6 | 12.5 | -1.6 | -2.7 |
| ליפסקי א | צמוד | 2325 | 120.5 | 3.6 | 125.5 | 3.6 | 3.2 |
| ליתן א | צמוד | 1310 | 90 | 6.1 | 99.2 | 3.9 | 3.8 |
| מ.ג.ב א | צמוד | 480 | 164.5 | 1.8 | 30.5 | 3.0 | 1.6 |
| מ.ה. הדסה | צמוד | 136 | 65 | 5.2 | 377.9 | 16.8 | 14.5 |
| מסד עזרא ב * | צמוד | 3562 | 198.5 | 3.3 | 39.3 | 3.7 | 1.7 |
| מאקסל א | צמוד | 268 | 78 | 6.0 | 336.6 | 9.6 | 8.5 |
| מאקסל ב | דולר | 268 | 74 | 4.5 | 314.2 | 12.0 | 10.4 |
| מגן א | צמוד | 435 | 129.5 | 3.5 | 78.6 | 4.6 | 3.0 |
| מגן ב * | צמוד | 435 | 98 | 6.0 | 75.9 | 4.0 | 3.9 |
| מודכוכית | צמוד | 570 | 93 | 6.2 | 335.1 | 5.3 | 4.4 |
| מלכסר | צמוד | 298 | 77.5 | 6.1 | 186.1 | 8.2 | 7.4 |
| מיוד א | צמוד | 143.5 | 85.5 | 5.1 | 58.8 | 6.0 | 6.0 |
| מתושל ב | צמוד | 371 | 113 | 5.1 | -4.2 | 5.7 | 4.6 |
| מלונות הכשרה 1 | צמוד | 525 | 124.5 | 4.2 | 58.9 | 3.8 | 2.6 |
| מליס ישראל ב | צמוד | 952 | 114.5 | 3.9 | 284.9 | 6.5 | 6.5 |
| מן א | צמוד | 389 | 145.5 | 3.3 | 199.2 | 15.4 | 12.5 |
| מעריב * | צמוד | 968 | 88.5 | 9.1 | 64.6 | 4.9 | 4.0 |
| מספר פלרה | צמוד | 191 | 117.5 | 5.2 | 78.4 | 4.5 | 3.2 |
| מרים רונית 1 | צמוד | 245 | 103.5 | 4.1 | 158.4 | 10.9 | 8.7 |
| מרים רונית 2 | צמוד | 245 | 59 | 4.0 | 92.7 | 26.2 | 25.1 |
| מרינ מפר הם * | צמוד | 264 | 87 | 7.1 | 15.3 | 8.3 | 6.9 |
| מרלין 1 | צמוד | 563 | 244 | 0.1 | 362.3 | 20.3 | 5.0 |

## מקרא לאופציות:

שער מניה: שער המניה אליה ממירים את האופציה.

תוספת מימוש מתואמת: התוספת הנומינלית שיש להוסיף בעת מימוש האופציה לקבלת מניה לפי תנאי ההצמדה.

פרמיה למימוש מיידי ב-%: התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י מימוש האופציה, בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.

מנוף האופציה: בכמה אחוזים ישתנה מחיר האופציה כתוצאה משינוי של אחוז אחד בשער המניה, בהנחה שהפרמיה לא תשתנה.

תשואת אינון שנתית: בשיעור השנתי ב"צריכה" המניה לעלות (או לרדת) עד לפקיעת האופציה, ואת מעבר לעליית המדד או הדולר, כדי שהמשקיע יהיה אדיש בין רכישה ישירה של המניה לבין רכישה באמצעות רכישת האופציה ומימושה.

שווי עפ"י B&S: השווי התיאורטי של האופציה לפי נוסחת בלאק ושולס. הנוסחה מתחשבת גם בסטיית התקן של המניה.

שווי טכני: השווי התיאורטי של האופציה לפי המודל הבינארי אשר מהוון את תוספת המימוש לפי שער הריבית בבנק.

הערות:

כלל ישראל אופ' 3: החל ב-1.1.95 תוספת המימוש תגדל ב-3%

## מקרא אג"ח להמרה:

שער מניה – שער המניה אליה תומר אגרת החוב.

תקופה ממוצעת לפדיון – התקופה הממוצעת (בשנים) לפדיון של אגרת החוב בהתחשב במועדי תשלומי הקרן והריבית.

פרמיית המרה ב-% התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י המרת האג"ח בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.

תשואה שנתית לפדיון (ברוטו, נטו) – התשואה השנתית הממוצעת לפדיון של אגרות החוב בהנחה של אחזקתה עד מועד הפדיון.

הערות:

1. באורד קורא אג"ח ב' יום ההמרה החל ב-1.1.96 הינו 2.900%.
2. באילון יום ההמרה החל ב-11.11.94 הינו 200%.
3. בפלדמן יום ההמרה החל ב-18.9.95 הינו 500%.
4. ברנבאר יום ההמרה החל ב-18.8.97 הינו 6,700%.
5. במיכון האפשרות להמרה בתוקף עד ל-10.1.95.
6. בגזית ג' יום ההמרה החל ב-8.2.96 הינו 2.700%.
7. בתנובף יום ההמרה החל ב-1.1.95 הינו 585%.
8. בתבס יום ההמרה החל ב-1.1.97 הינו 10,050%.
9. בסופר יום ההמרה החל ב-1.1.95 הינו 570%.
10. בית תיבון יום ההמרה החל ב-28.2.96 הינו 775%.
11. בכבס ב' יום ההמרה החל ב-1.1.96 הינו 900%.
12. בכסו"ב יום ההמרה החל ב-28.2.96 הינו 2.200%.
13. בפרויז מבני תעש א' יום ההמרה החל ב-1.1.00 הינו 375%.
14. בבריגמר יום ההמרה החל ב-31.1.96 הינו 9,425%.
15. בצור כ' יום ההמרה החל ב-11.12.95 הינו 200%.
16. בכור יום ההמרה החל ב-1.1.99 הינו 33,000%.

## אופציות / 9.11.94

| שם האופציה | שער אופציה | שער מניה | תוספת מימוש מתואמת | סוג הצמדה | פרמיה למימוש מיידי ב-% | מנוף | תשואת אינון שנתית ב-% | שווי S&B | שווי טכני | תאריך פקיעה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 85 | 264 | 219 | דולר | 15.1 | 3.1 | 47.5 | 109 | 52 | 17.05.95 |
| [illegible] 2 | 306 | 510 | 467 | צמוד | 51.6 | 1.7 | 26.2 | 293 | 104 | 31.05.98 |
| [illegible] | 18 | 49 | 100 | אין | 139.3 | 2.4 | 341.3 | 1 | -40 | 20.08.95 |
| [illegible] | 270 | 672 | 495 | צמוד | 13.6 | 2.5 | 34.5 | 221 | 190 | 11.07.95 |
| [illegible] | 120 | 345 | 148 | צמוד | 9.5 | 2.0 | 4.9 | 128 | 116 | 31.05.98 |
| [illegible] 4 | 3469 | 32192 | 73004 | צמוד | 137.6 | 9.3 | 44.8 | 1695 | -33947 | 16.05.97 |
| [illegible] | 449 | 645 | 818 | צמוד | 49.9 | 4.3 | 50.3 | -73 | -734 | 31.01.96 |
| [illegible] | 1182 | 5696 | 8843 | צמוד | 76.0 | 4.8 | 35.7 | 1612 | -2416 | 20.01.97 |
| [illegible] | 139 | 348 | 1615 | צמוד | 404.0 | 2.5 | 2360.6 | 2 | -1227 | 30.06.95 |
| [illegible] | 17 | 478 | 538 | צמוד | 15.9 | 29.0 | 1325.3 | 25 | -59 | 30.11.94 |
| [illegible] | 4 | 29 | 34 | דולר | 39.3 | 6.6 | 76.7 | 3 | -5 | 20.06.95 |
| [illegible] | 138 | 1364 | 964 | צמוד | -4.6 | 6.0 | -14.0 | 433 | 416 | 10.04.95 |
| [illegible] | 198 | 666 | 492 | צמוד | 3.6 | 3.4 | 24.4 | 194 | 179 | 31.01.95 |
| [illegible] | 547 | 1814 | 1740 | צמוד | 36.1 | 1.3 | 54.9 | 530 | 122 | 01.08.95 |
| [illegible] 3 | 1 | 608 | 1347 | צמוד | 121.6 | 608.0 | --- | --- | -737 | 20.11.94 |
| [illegible] 1 | 9 | 28 | 60 | דולר | 148.7 | 3.1 | 91.9 | 9 | -26 | 20.08.96 |
| [illegible] | 129 | 373 | 356 | צמוד | 30.0 | 2.9 | 40.3 | 138 | 32 | 20.12.95 |
| [illegible] | 149 | 534 | 1382 | צמוד | 186.5 | 3.6 | 48.2 | 105 | -683 | 05.02.98 |
| [illegible] | 38 | 422 | 1107 | צמוד | 171.2 | 11.2 | 10384.3 | --- | -675 | 31.01.95 |
| [illegible] | 64 | 314 | 626 | צמוד | 119.5 | 4.9 | 224.3 | 53 | -293 | 20.08.95 |
| [illegible] | 597 | 1225 | 831 | צמוד | 14.6 | 2.1 | 30.3 | 512 | 428 | 30.11.95 |
| [illegible] | 36 | 98 | 917 | צמוד | 862.0 | 3.8 | 14171.6 | 0 | -801 | 15.05.95 |
| [illegible] | 61 | 271 | 1011 | צמוד | 295.3 | 4.5 | 775.1 | 2 | -711 | 31.07.95 |
| [illegible] | 45 | 291 | 531 | צמוד | 129.3 | 5.6 | 260.7 | 1 | -264 | 05.08.95 |
| [illegible] 5 | 919 | 2726 | 2064 | צמוד | 9.4 | 3.0 | 79.5 | 832 | 680 | 31.01.95 |
| [illegible] 6 | 1729 | 2726 | 2671 | צמוד | 61.4 | 1.6 | 35.7 | 1384 | 373 | 31.01.98 |
| [illegible] 4 | 235 | 861 | 1290 | צמוד | 77.2 | 3.7 | 107.6 | 72 | -580 | 05.11.95 |
| [illegible] | 944 | 1701 | 912 | צמוד | 9.1 | 1.8 | 7.8 | 959 | 873 | 30.04.97 |
| [illegible] | 791 | 2938 | 3716 | צמוד | 53.4 | 3.7 | 30.5 | 729 | -489 | 01.12.96 |
| [illegible] | 82 | 152 | 569 | צמוד | 314.7 | 1.9 | 946.7 | 6 | -393 | 20.09.95 |
| [illegible] | 245 | 818 | 1559 | צמוד | 120.6 | 3.3 | 521.6 | 119 | -708 | 28.05.95 |
| [illegible] | 124 | 1194 | 2138 | צמוד | 89.3 | 9.6 | 492.7 | 8 | -912 | 31.03.95 |
| [illegible] | 71 | 112 | 314 | צמוד | 243.5 | 1.6 | 613.6 | 34 | -190 | 20.11.95 |
| [illegible] | 197 | 377 | 732 | צמוד | 146.5 | 1.9 | 74.3 | 85 | -288 | 30.04.97 |
| [illegible] 4 | 96 | 396 | 637 | צמוד | 84.9 | 4.1 | 132.4 | 25 | -219 | 30.09.95 |
| [illegible] 1 | 2 | 8736 | 16832 | צמוד | 92.7 | 3798.3 | --- | --- | -8077 | 20.11.94 |
| [illegible] 2 | 1890 | 8736 | 17955 | צמוד | 127.2 | 4.6 | 60.7 | 1043 | -7843 | 20.11.96 |
| [illegible] 2 | 280 | 791 | 718 | צמוד | 26.2 | 2.8 | 32.0 | 232 | 106 | 31.01.96 |
| [illegible] 3 | 247 | 791 | 1437 | צמוד | 112.9 | 3.2 | 35.1 | 139 | -475 | 31.01.98 |
| [illegible] 2 | 15 | 186 | 679 | צמוד | 274.3 | 12.4 | --- | --- | -490 | 05.01.95 |
| [illegible] 3 | 131 | 186 | 223 | צמוד | 90.7 | 1.6 | 40.3 | 91 | -4 | 05.01.97 |
| [illegible] | 116 | 606 | 1559 | צמוד | 176.4 | 5.2 | 172.1 | 40 | -884 | 05.01.96 |
| [illegible] | 59 | 395 | 834 | צמוד | 126.2 | 6.7 | 221.9 | 29 | -414 | 20.06.95 |
| [illegible] | 197 | 998 | 1265 | צמוד | 48.7 | 5.0 | 159.3 | 143 | -262 | 10.05.95 |
| [illegible] 2 | 6531 | 12858 | 7214 | דולר | 14.2 | 1.8 | 10.8 | 6711 | 5853 | 30.06.97 |
| [illegible] 1 | 48 | 118 | 150 | אין | 68.2 | 2.5 | 135.7 | 39 | -34 | 30.09.95 |
| [illegible] 2 | 30 | 118 | 150 | אין | 33.1 | 3.9 | 298.5 | 21 | -24 | 31.03.95 |
| [illegible] | 376 | 2283 | 8641 | צמוד | 294.9 | 6.1 | 370.7 | 124 | -6033 | 31.10.95 |
| [illegible] | 61 | 192 | 527 | צמוד | 207.0 | 3.1 | 197.0 | 53 | -310 | 20.02.96 |
| [illegible] | 8316 | 12807 | 5611 | צמוד | 10.5 | 1.5 | 31.1 | 8138 | 7210 | 05.11.95 |
| [illegible] | 68 | 186 | 1010 | צמוד | 479.3 | 2.8 | 772.8 | 8 | -786 | 05.11.95 |
| [illegible] | 82 | 242 | 512 | צמוד | 145.5 | 3.0 | 224.3 | 37 | -251 | 05.11.95 |
| [illegible] 5 | 23 | 82 | 166 | צמוד | 131.2 | 3.6 | 405.9 | 3 | -80 | 30.06.95 |
| [illegible] | 188 | 1229 | 2528 | צמוד | 121.0 | 6.6 | 104.3 | 53 | -1179 | 05.02.96 |
| [illegible] | 122 | 388 | 491 | צמוד | 57.9 | 3.2 | 200.6 | 47 | -92 | 31.05.95 |
| [illegible] 2 | 4417 | 10514 | 6064 | דולר | 0.4 | 2.4 | 5.1 | 4793 | 4425 | 31.12.94 |
| [illegible] | 209 | 689 | 1114 | צמוד | 92.0 | 3.3 | 108.9 | 103 | -376 | 31.12.95 |
| [illegible] 2 | 62 | 127 | 221 | צמוד | 60.1 | 2.9 | 70.3 | 51 | -34 | 31.01.96 |
| [illegible] | 540 | 1524 | 1276 | צמוד | 19.2 | 2.8 | 38.1 | 558 | 287 | 30.08.95 |
| [illegible] | 11 | 463 | 845 | צמוד | 84.9 | 41.7 | 15932.9 | 6 | -378 | 24.12.94 |
| [illegible] | 97 | 311 | 797 | צמוד | 187.4 | 3.3 | 277.3 | 22 | -455 | 05.11.95 |
| [illegible] | 171 | 422 | 967 | צמוד | 169.5 | 2.5 | 69.3 | 69 | -453 | 31.05.97 |
| [illegible] | 51 | 237 | 663 | צמוד | 201.3 | 4.6 | 178.5 | 21 | -395 | 05.02.96 |
| [illegible] | 240 | 389 | 151 | דולר | 0.4 | 1.6 | 1.0 | 261 | 247 | 30.11.95 |
| [illegible] | 203 | 389 | 659 | צמוד | 121.5 | 1.9 | 47.0 | 143 | -190 | 20.02.98 |
| [illegible] | 34 | 82 | 114 | צמוד | 104.0 | 1.5 | 305.5 | 19 | -27 | 05.11.95 |
| [illegible] | 6 | 308 | 1802 | צמוד | 487.1 | 49.7 | --- | --- | -1485 | 25.12.94 |
| [illegible] | 346 | 902 | 696 | צמוד | 17.8 | 2.5 | 38.2 | 318 | 228 | 31.08.95 |
| [illegible] | 677 | 1219 | 628 | צמוד | 7.0 | 1.8 | 45.8 | 634 | 601 | 31.08.95 |
| [illegible] | 165 | 543 | 1256 | דולר | 161.8 | 3.3 | 75.2 | 93 | -566 | 30.12.96 |
| [illegible] | 173 | 362 | 327 | צמוד | 38.1 | 2.1 | 168.1 | 127 | 42 | 31.05.95 |
| [illegible] | 91 | 359 | 1560 | צמוד | 359.7 | 4.0 | 543.3 | 13 | -1144 | 31.10.95 |
| [illegible] | 32 | 169 | 322 | צמוד | 109.5 | 5.2 | 129.6 | 16 | -134 | 20.11.95 |
| [illegible] 2 | 59 | 362 | 432 | צמוד | 35.5 | 6.2 | 147.6 | 34 | -63 | 31.03.95 |
| [illegible] | 59 | 462 | 759 | צמוד | 77.1 | 7.8 | 212.3 | 73 | -281 | 31.05.95 |
| [illegible] | 36 | 115 | 187 | צמוד | 94.5 | 3.2 | 463.3 | 9 | -69 | 07.05.95 |
| [illegible] | 42 | 185 | 526 | צמוד | 204.9 | 4.4 | 1138.7 | 4 | -330 | 17.05.95 |
| [illegible] | 100 | 380 | 281 | צמוד | 0.1 | 3.8 | 6.6 | 100 | 100 | 20.11.94 |
| [illegible] | 112 | 444 | 1168 | צמוד | 188.3 | 4.0 | 860.1 | 16 | -699 | 31.05.95 |
| [illegible] | 309 | 420 | 999 | צמוד | 149.1 | 3.7 | 85.7 | 264 | -381 | 30.04.97 |
| [illegible] 3 | 417 | 1351 | 1051 | צמוד | 8.7 | 3.2 | 23.7 | 388 | 322 | 31.05.95 |
| [illegible] 4 | 488 | 1351 | 1518 | צמוד | 48.5 | 2.8 | 24.7 | 343 | -22 | 31.05.97 |
| [illegible] | 565 | 1869 | 2695 | צמוד | 74.4 | 3.3 | 197.6 | 239 | -757 | 10.07.95 |
| [illegible] | 1040 | 1602 | 646 | צמוד | 5.2 | 1.5 | 12.9 | 1026 | 985 | 31.12.95 |
| [illegible] 2 | 42 | 84 | 121 | צמוד | 93.9 | 2.0 | --- | 1 | -37 | 31.12.94 |
| [illegible] 2 | 953 | 2445 | 3429 | צמוד | 38.3 | 2.6 | 41.9 | 822 | 145 | 31.03.96 |
| [illegible] 3 | 941 | 2445 | 3852 | צמוד | 54.3 | 2.6 | 18.1 | 1034 | 6 | 31.08.98 |
| [illegible] | 77 | 255 | 511 | צמוד | 130.4 | 3.3 | 307.0 | 39 | -241 | 10.08.95 |
| [illegible] 2 | 5232 | 10216 | 15006 | צמוד | 98.1 | 2.0 | 44.8 | 2334 | -3136 | 31.10.97 |
| [illegible] | 68 | 128 | 617 | צמוד | 108.9 | 4.8 | 143.2 | 13 | -266 | 30.10.95 |
| [illegible] | 109 | 291 | 834 | צמוד | 224.7 | 2.7 | 720.6 | 12 | -522 | 31.07.95 |
| [illegible] | 85 | 262 | 472 | צמוד | 112.6 | 3.1 | 57.8 | 51 | -155 | 31.12.96 |
| [illegible] | 59 | 169 | 158 | צמוד | 27.9 | 2.9 | 134.9 | 36 | 14 | 10.04.95 |
| [illegible] 1 | 75 | 177 | 180 | צמוד | 44.0 | 2.4 | 15.8 | 50 | 22 | 20.09.98 |
| [illegible] | 30 | 430 | 943 | צמוד | 126.4 | 14.3 | 807.4 | 1 | -499 | 31.03.95 |
| [illegible] | 89 | 448 | 847 | צמוד | 108.9 | 5.0 | 367.9 | 9 | -381 | 31.05.95 |
| [illegible] | 142 | 573 | 1348 | צמוד | 140.1 | 4.0 | 153.3 | 61 | -712 | 31.01.96 |
| [illegible] | 32 | 65 | 125 | דולר | 144.8 | 2.0 | 75.6 | 4 | -45 | 31.03.97 |
| [illegible] | 226 | 590 | 407 | צמוד | 7.2 | 2.6 | 16.5 | 261 | 195 | 31.07.95 |
| [illegible] 1 | 43 | 734 | 684 | צמוד | -1.0 | 17.0 | -16.6 | 76 | 52 | 30.11.94 |
| [illegible] 2 | 313 | 734 | 1264 | צמוד | 114.9 | 2.3 | 33.5 | 202 | -355 | 30.08.98 |
| [illegible] | 109 | 532 | 826 | צמוד | 75.6 | 4.9 | 55.0 | 75 | -246 | 20.05.96 |

| שם האופציה | שער אופציה | שער מניה | תוספת מימוש מתואמת | סוג הצמדה | פרמיה למימוש מיידי ב-% | מנוף | תשואת אינון שנתית ב-% | שווי S&B | שווי טכני | תאריך פקיעה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 72 | 283 | 467 | צמוד | 112.9 | 3.5 | 447.5 | 8 | -204 | 31.05.95 |
| [illegible] | 68 | 331 | 663 | צמוד | 120.9 | 4.9 | 254.8 | 11 | -313 | 06.08.95 |
| [illegible] 2 | 1131 | 2345 | 1864 | צמוד | 27.7 | 2.1 | 14.6 | 1164 | 677 | 30.12.97 |
| [illegible] 3 | 589 | 2345 | 5050 | צמוד | 140.5 | 4.0 | 79.9 | 589 | -1966 | 20.11.98 |
| [illegible] | 132 | 896 | 756 | צמוד | 21.4 | 6.8 | 35.6 | 93 | -53 | 05.08.95 |
| [illegible] | 36 | 133 | 238 | צמוד | 48.5 | 3.7 | 137.9 | 39 | -86 | 05.11.95 |
| [illegible] | 183 | 191 | 134 | צמוד | 24.1 | 1.4 | 21.5 | 90 | 67 | 31.12.96 |
| [illegible] | 263 | 445 | 212 | צמוד | 6.7 | 1.7 | 14.6 | 265 | 241 | 05.11.95 |
| [illegible] | 249 | 436 | 302 | צמוד | 26.4 | 1.8 | 108.5 | 213 | 142 | 05.07.95 |
| [illegible] | 317 | 1033 | 1821 | צמוד | 107.0 | 3.3 | 157.0 | 251 | -719 | 05.11.95 |
| [illegible] | 137 | 387 | 297 | דולר | 12.0 | 2.8 | 34.9 | 126 | 99 | 25.05.95 |
| [illegible] | 215 | 753 | 774 | צמוד | 31.3 | 3.5 | 34.5 | 187 | 16 | 31.01.96 |
| [illegible] | 4478 | 8438 | -6684 | צמוד | -32.0 | 1.9 | -33.1 | 4316 | 2233 | 31.08.96 |
| [illegible] | 30 | 110 | 248 | צמוד | 153.2 | 3.7 | 4520.1 | 2 | -136 | 31.01.95 |
| [illegible] 4 | 133 | 387 | 575 | צמוד | 69.0 | 2.9 | 356.9 | 24 | -126 | 30.04.95 |
| [illegible] | 141 | 597 | 2060 | צמוד | 268.6 | 4.2 | 392.5 | 39 | -1388 | 20.10.95 |
| [illegible] | 62 | 240 | 336 | צמוד | 83.8 | 3.9 | 134.0 | 63 | -46 | 23.08.95 |
| [illegible] | 168 | 280 | 1267 | דולר | 412.3 | 1.7 | 1417.1 | 4 | -923 | 30.09.95 |
| [illegible] | 161 | 497 | 1044 | צמוד | 142.4 | 3.1 | 378.6 | 66 | -518 | 31.07.95 |
| [illegible] | 175 | 1231 | 1813 | צמוד | 61.5 | 7.0 | 95.3 | 162 | -497 | 31.01.96 |
| [illegible] | 85 | 393 | 558 | צמוד | 43.4 | 4.3 | 75.0 | 60 | -142 | 30.11.95 |
| [illegible] 1 | 10108 | 22593 | 12532 | צמוד | 0.2 | 2.2 | 1.2 | 10202 | 10209 | 28.02.95 |
| [illegible] 2 | 10988 | 22593 | 23000 | דולר | 50.4 | 2.1 | 19.6 | 10344 | 4176 | 01.09.98 |
| [illegible] | 64 | 256 | 580 | צמוד | 151.4 | 4.0 | 312.8 | 14 | -307 | 20.08.95 |
| [illegible] 2 | 164 | 305 | 255 | צמוד | 37.3 | 1.9 | 22.7 | 144 | 78 | 30.09.97 |
| [illegible] 3 | 40 | 103 | 302 | צמוד | 74.7 | 4.9 | 182.1 | 16 | -99 | 30.06.95 |
| [illegible] 2 | 121 | 1170 | 3293 | דולר | 191.8 | 9.7 | 691.6 | 26 | -2018 | 31.05.95 |
| [illegible] | 187 | 318 | 124 | צמוד | -2.3 | 1.7 | -22.0 | 195 | 195 | 31.01.95 |
| [illegible] 3 | 99 | 181 | 134 | צמוד | 28.7 | 1.8 | 25.6 | 87 | 57 | 31.12.96 |
| [illegible] 2 | 759 | 1821 | 1857 | צמוד | 39.8 | 2.5 | 88.5 | 463 | -72 | 31.08.95 |
| [illegible] | 1 | 775 | 2501 | צמוד | 222.8 | 775.8 | --- | --- | -1723 | 20.11.94 |
| [illegible] 1 | 170 | 777 | 644 | צמוד | 4.7 | 4.6 | 21.2 | 201 | 144 | 28.02.95 |
| [illegible] 2 | 792 | 777 | 100 | אין | 14.8 | 1.0 | --- | 682 | 681 | 28.02.95 |
| [illegible] 1 | 422 | 1780 | 1555 | דולר | 11.1 | 4.2 | 81.3 | 379 | 246 | 31.01.95 |
| [illegible] 2 | 4592 | 6809 | 10500 | דולר | 71.3 | 1.9 | 27.8 | 3213 | 401 | 01.09.98 |
| [illegible] | 484 | 903 | 445 | צמוד | 3.0 | 1.9 | 5.9 | 488 | 476 | 20.12.95 |
| [illegible] 2 | 329 | 466 | 109 | דולר | -5.9 | 1.4 | -79.3 | 357 | 357 | 31.12.94 |
| [illegible] | 349 | 455 | 201 | צמוד | -1.0 | 1.8 | -5.7 | 257 | 257 | 31.03.95 |
| [illegible] 2 | 65 | 176 | 318 | צמוד | 118.2 | 2.7 | 34.6 | 41 | -101 | 31.05.98 |
| [illegible] | 184 | 659 | 2009 | דולר | 220.6 | 6.4 | 491.5 | 60 | -1367 | 31.07.95 |
| [illegible] | 99 | 623 | 2086 | צמוד | 250.7 | 6.3 | 193.7 | 28 | -1361 | 20.02.96 |
| [illegible] | 165 | 699 | 797 | צמוד | 37.6 | 4.2 | 52.7 | 107 | -69 | 20.10.95 |
| [illegible] | 117 | 401 | 572 | דולר | 71.6 | 3.4 | 163.4 | 57 | -147 | 30.07.95 |
| [illegible] | 291 | 729 | 747 | צמוד | 42.4 | 2.5 | 82.2 | 181 | 8 | 30.09.95 |
| [illegible] 2 | 82 | 608 | 652 | צמוד | 20.8 | 7.4 | 157.9 | 50 | -39 | 31.01.95 |
| [illegible] | 142 | 319 | 696 | צמוד | 162.8 | 2.2 | 444.4 | 40 | -355 | 31.08.95 |
| [illegible] (1) | 182 | 588 | 557 | צמוד | 25.6 | 3.2 | 22.4 | 157 | 64 | 31.05.96 |
| [illegible] | 93 | 313 | 458 | צמוד | 75.0 | 3.6 | 123.0 | 75 | -126 | 05.10.95 |
| [illegible] | 143 | 311 | 1115 | צמוד | 304.6 | 2.2 | 578.0 | 43 | -762 | 05.11.95 |
| [illegible] | 337 | 667 | 1122 | צמוד | 118.8 | 2.0 | 218.1 | 190 | -410 | 30.11.95 |
| [illegible] 2 | 3115 | 34316 | 49710 | צמוד | 53.9 | 11.0 | 107.4 | 929 | -14165 | 30.08.95 |
| [illegible] | 92 | 319 | 1284 | צמוד | 331.5 | 3.5 | 284.4 | 50 | -902 | 20.02.96 |
| [illegible] | 68 | 288 | 569 | צמוד | 121.2 | 4.2 | 173.5 | 8 | -260 | 20.10.95 |
| [illegible] | 291 | 517 | 459 | צמוד | 45.1 | 1.8 | 33.2 | 225 | 109 | 30.04.97 |
| [illegible] 1 | 833 | 3033 | 9974 | צמוד | 256.3 | 3.6 | 163.7 | 329 | -6349 | 31.05.96 |
| [illegible] 2 | 1075 | 3033 | 5502 | דולר | 116.8 | 2.8 | 33.7 | 1149 | -1459 | 30.05.98 |
| [illegible] | 107 | 322 | 1046 | צמוד | 257.9 | 3.0 | 290.7 | 15 | -694 | 31.07.95 |
| [illegible] | 87 | 338 | 421 | צמוד | 50.3 | 3.9 | 65.3 | 65 | -66 | 20.11.95 |
| [illegible] | 7 | 283 | 1020 | צמוד | 262.8 | 41.0 | --- | --- | -731 | 31.12.94 |
| [illegible] | 47 | 123 | 112 | צמוד | 28.3 | 3.6 | 45.6 | 37 | 15 | 20.11.95 |
| [illegible] | 95 | 446 | 1051 | צמוד | 72.0 | 7.0 | 209.5 | 74 | -363 | 25.05.95 |
| [illegible] | 175 | 541 | 870 | צמוד | 93.2 | 3.1 | 231.2 | 106 | -305 | 31.07.95 |
| [illegible] | 318 | 2153 | 3285 | צמוד | 67.3 | 6.8 | 184.9 | 306 | -1061 | 31.05.95 |
| [illegible] | 63 | 319 | 440 | דולר | 57.6 | 5.1 | 164.5 | 35 | -107 | 31.05.95 |
| [illegible] 1 | 297 | 323 | 301 | דולר | 14.3 | 1.8 | 14.8 | 301 | 256 | 06.12.96 |
| [illegible] 4 | 195 | 523 | 1006 | צמוד | 129.5 | 2.7 | 41.4 | 139 | -310 | 31.01.98 |
| [illegible] | 496 | 424 | 14950 | צמוד | 328.1 | 7.2 | 129.2 | 136 | -10257 | 30.09.96 |
| [illegible] | 32 | 179 | 629 | צמוד | 270.8 | 5.6 | 875.8 | 1 | -435 | 30.04.95 |
| [illegible] 1 | 235 | 537 | 988 | צמוד | -127.8 | 2.3 | 114.0 | 170 | -393 | 31.05.96 |
| [illegible] | 38 | 250 | 680 | צמוד | 187.3 | 6.6 | 15748.4 | 2 | -421 | 01.02.95 |
| [illegible] 1 | 1 | 389 | 1330 | דולר | 242.2 | 324.2 | --- | --- | -939 | 20.11.94 |
| [illegible] 2 | 81 | 389 | 1842 | דולר | 394.2 | 4.8 | 467.4 | 10 | -1345 | 20.11.95 |
| [illegible] | 64 | 175 | 489 | צמוד | 216.2 | 2.7 | 414.0 | 6 | -297 | 05.10.95 |
| [illegible] | 182 | 452 | 418 | צמוד | 32.7 | 2.5 | 74.2 | 163 | 47 | 23.08.95 |
| [illegible] | 160 | 596 | 663 | צמוד | 37.6 | 3.7 | 88.6 | 131 | -48 | 05.09.95 |
| [illegible] | 10 | 936 | 1251 | צמוד | 34.7 | 94.5 | 14489.1 | 11 | -312 | 01.12.94 |
| [illegible] | 123 | 186 | 114 | דולר | 27.2 | 1.5 | 21.2 | 109 | 91 | 30.11.97 |
| [illegible] 2 | 119 | 492 | 646 | צמוד | 53.3 | 4.2 | 26.8 | 77 | -98 | 28.02.97 |
| [illegible] 1 | 496 | 672 | 165 | אין | -1.6 | 1.4 | -12.8 | 519 | 518 | 30.04.95 |
| [illegible] 2 | 295 | 672 | 1149 | צמוד | 114.9 | 2.3 | 297.2 | 109 | -461 | 31.08.95 |
| [illegible] 3 | 351 | 672 | 1437 | צמוד | 166.0 | 1.9 | 48.2 | 232 | -565 | 31.08.98 |
| [illegible] | 71 | 527 | 553 | צמוד | 18.5 | 7.4 | 131.8 | 58 | -21 | 01.02.95 |
| [illegible] | 435 | 586 | 100 | אין | 5.7 | 1.2 | 141.2 | 412 | 411 | 31.03.95 |
| [illegible] | 69 | 214 | 552 | צמוד | 189.9 | 3.1 | 531.6 | 8 | -322 | 31.07.95 |
| [illegible] 1 | 180 | 605 | 549 | צמוד | 20.4 | 3.4 | 130.7 | 139 | 63 | 28.02.95 |
| [illegible] | 90 | 456 | 462 | צמוד | 22.1 | 5.1 | 34.7 | 91 | -1 | 31.05.95 |
| [illegible] | 99 | 192 | 110 | צמוד | 8.7 | 1.9 | 27.0 | 95 | 85 | 20.07.95 |
| [illegible] 1 | 4 | 468 | 783 | דולר | 68.2 | 120.0 | --- | 1 | -313 | 01.12.94 |
| [illegible] 2 | 360 | 468 | 234 | דולר | 24.7 | 1.5 | 26.9 | 307 | 281 | 01.12.97 |
| [illegible] 2 | 1671 | 3554 | 1942 | צמוד | 1.2 | 2.1 | 34.5 | 1630 | 1630 | 31.01.95 |
| [illegible] | 1127 | 2779 | 1732 | דולר | 4.8 | 2.4 | 22.5 | 1276 | 1035 | 30.03.95 |
| [illegible] | 138 | 409 | 303 | צמוד | 3.5 | 3.4 | 23.4 | 137 | 110 | 31.01.95 |
| [illegible] | 497 | 2473 | 5582 | צמוד | 153.9 | 3.6 | 144.3 | 395 | -2835 | 20.02.96 |
| [illegible] | 120 | 444 | 714 | דולר | 87.7 | 3.7 | 175.9 | 31 | -248 | 20.08.95 |
| [illegible] 41 | 41 | 350 | 430 | צמוד | 34.5 | 8.6 | 326.3 | 35 | -77 | 31.01.95 |
| [illegible] | 37 | 284 | 683 | צמוד | 253.0 | 5.5 | 375.4 | 16 | -455 | 05.10.95 |
| [illegible] | 70 | 337 | 668 | צמוד | 118.9 | 4.8 | 307.1 | 16 | -314 | 05.07.95 |
| [illegible] | 14 | 511 | 510 | אין | 2.5 | 37.4 | 54.5 | 31 | 5 | 30.11.94 |
| [illegible] | 39 | 138 | 395 | צמוד | 214.5 | 3.6 | 204.6 | 7 | -238 | 05.02.96 |
| [illegible] | 111 | 767 | 986 | צמוד | 43.1 | 6.9 | 65.6 | 110 | -188 | 31.08.95 |
| [illegible] 2 | 60 | 186 | 1083 | דולר | 514.0 | 3.1 | 9583.2 | 2 | -868 | 30.04.95 |
| [illegible] | 10403 | 17292 | 14316 | דולר | 42.9 | 1.7 | 34.4 | 8097 | 4898 | 30.04.97 |
| [illegible] | 391 | 970 | 1510 | צמוד | 96.0 | 2.5 | 226.4 | 184 | -498 | 31.07.95 |
| [illegible] | 172 | 389 | 355 | צמוד | 35.4 | 2.3 | 154.2 | 99 | -41 | 20.05.95 |
| [illegible] | 115 | 349 | 1302 | צמוד | 305.9 | 3.0 | 467.0 | 16 | -903 | 05.11.95 |
| [illegible] | 200 | 552 | 468 | צמוד | 21.0 | 2.8 | 26.8 | 201 | 106 | 20.01.96 |
| [illegible] | 131 | 486 | 1161 | צמוד | 165.7 | 3.7 | 89.4 | 46 | -594 | 15.09.96 |
| [illegible] | 709 | 3455 | 4439 | דולר | 40.8 | 5.2 | 108.7 | 419 | -688 | 31.05.95 |
| [illegible] | 2303 | 4271 | 1836 | צמוד | -3.1 | 1.9 | -16.4 | 2535 | 2463 | 31.05.95 |
| [illegible] | 52 | 389 | 879 | דולר | 222.1 | 5.6 | 1191.0 | 2 | -564 | 15.05.95 |
| [illegible] 2 | 37 | 137 | 701 | צמוד | 440.2 | 3.7 | 3278.8 | 0 | -549 | 30.05.95 |
| [illegible] | 5 | 10 | 10 | דולר | -58.8 | 1.8 | 91.0 | 4 | 0 | 28.02.96 |
| [illegible] | 171 | 384 | 334 | צמוד | 31.4 | 2.3 | 98.7 | 148 | 58 | 05.07.95 |
| [illegible] | 1116 | 1371 | 566 | צמוד | 22.7 | 1.2 | 4060.0 | 811 | 810 | 26.01.95 |
| [illegible] | 185 | 878 | 2333 | צמוד | 186.8 | 4.7 | 262.6 | 33 | -1371 | 19.10.95 |
| [illegible] 2 | 100 | 280 | 250 | אין | 25.0 | 2.8 | 194.5 | 66 | 41 | 28.02.95 |
| [illegible] 2 | 73 | 178 | 496 | צמוד | 220.5 | 2.4 | 55.3 | 44 | -255 | 20.05.98 |
| [illegible] | 121 | 569 | 1002 | צמוד | 97.3 | 4.7 | 125.6 | 94 | -394 | 05.11.95 |
| [illegible] 2 | 443 | 797 | 701 | צמוד | 43.6 | 1.8 | 18.7 | 501 | 197 | 05.11.98 |
| [illegible] 2 | 115 | 204 | 1658 | צמוד | 768.9 | 1.0 | 152.0 | 32 | -1261 | 05.01.98 |
| [illegible] | 294 | 649 | 523 | צמוד | 25.9 | 2.2 | -70.8 | 234 | 141 | 31.07.95 |
| [illegible] 2 | 20 | 646 | 1519 | צמוד | 138.2 | 32.3 | 3139.8 | 0 | -858 | 10.02.95 |
| [illegible] | 36 | 222 | 367 | צמוד | 81.6 | 6.2 | 473.5 | 26 | -140 | 31.01.95 |
| [illegible] | 139 | 812 | 1403 | צמוד | 89.9 | 5.8 | 100.3 | 60 | -534 | 31.11.95 |
| [illegible] | 77 | 396 | 1044 | צמוד | 184.5 | 5.2 | 361.9 | 17 | -619 | 20.08.95 |
| [illegible] | 77 | 385 | 1238 | צמוד | 241.6 | 5.0 | 1308.2 | 4 | -828 | 30.05.95 |
| [illegible] 3 | 34 | 153 | 1098 | צמוד | 639.9 | 4.5 | 69.8 | 9 | -778 | 20.01.99 |
| [illegible] 1 | 11 | 507 | 984 | צמוד | 96.3 | 44.9 | 12182.4 | 1 | -471 | 31.12.94 |
| [illegible] | 54 | 401 | 635 | דולר | 71.9 | 7.4 | 630.5 | 13 | -223 | 28.02.95 |
| [illegible] 3 | 63 | 149 | 402 | דולר | 211.7 | 2.4 | 1209.1 | 4 | -239 | 15.06.95 |
| [illegible] 2 | 60 | 301 | 504 | צמוד | 87.2 | 5.1 | 1022.8 | 10 | -197 | 28.02.95 |
| [illegible] 2 | 60 | 220 | 1105 | צמוד | 429.7 | 3.7 | 351.5 | 17 | -831 | 20.02.96 |
| [illegible] | 43 | 219 | 364 | צמוד | 86.1 | 5.0 | 1001.5 | 9 | -141 | 28.02.95 |
| [illegible] | 673 | 756 | 61 | צמוד | -2.9 | 1.1 | -64.2 | 696 | 696 | 28.02.95 |
| [illegible] | 300 | 407 | 327 | דולר | 54.1 | 1.4 | 41.3 | 248 | 136 | 31.01.98 |
| [illegible] 3 | 379 | 1566 | 2319 | צמוד | 69.1 | 4.8 | 44.3 | 159 | -602 | 27.07.96 |
| [illegible] | 122 | 435 | 1238 | צמוד | 212.6 | 3.6 | 228.5 | 39 | -748 | 05.01.96 |
| [illegible] | 118 | 311 | 329 | צמוד | 43.8 | 2.6 | 54.7 | 105 | -1 | 30.01.96 |
| [illegible] 1 | 3090 | 23693 | 21192 | צמוד | 1.6 | 7.7 | 17.9 | 3860 | 2795 | 20.12.94 |
| [illegible] 2 | 7475 | 23693 | 28609 | צמוד | 51.0 | 3.2 | 28.1 | 4546 | -1507 | 20.11.97 |
| [illegible] 3 | 2575 | 8922 | 7477 | צמוד | 12.6 | 3.5 | 29.1 | 2208 | 1635 | 30.06.95 |
| [illegible] | 50 | 1021 | 967 | צמוד | -0.4 | 20.5 | -7.5 | 95 | 54 | 30.11.94 |
| [illegible] | 117 | 483 | 711 | צמוד | 71.5 | 4.1 | 95.8 | 89 | -201 | 05.11.95 |
| [illegible] | 292 | 867 | 2076 | צמוד | 173.1 | 3.0 | 236.7 | 58 | -1125 | 30.11.95 |
| [illegible] | 167 | 372 | 209 | צמוד | 1.0 | 2.2 | 2.4 | 200 | 149 | 01.08.95 |
| [illegible] | 190 | 954 | 1767 | צמוד | 98.9 | 5.0 | 125.5 | 106 | -684 | 05.11.95 |
| [illegible] 2 | 1006 | 1840 | 1060 | דולר | 12.1 | 1.8 | 438.7 | 795 | 789 | 31.12.94 |
| [illegible] | 158 | 377 | 390 | צמוד | 38.0 | 2.5 | 53.4 | 121 | 24 | 31.12.95 |
| [illegible] 1 | 1090 | 1208 | 121 | צמוד | 0.3 | 1.1 | 6.6 | 1089 | 1087 | 20.04.95 |
| [illegible] 2 | 448 | 1208 | 1951 | צמוד | 34.1 | 2.7 | 72.1 | 298 | 181 | 15.06.95 |
| [illegible] | 150 | 493 | 341 | צמוד | -0.5 | 3.3 | -0.4 | 183 | 165 | 20.11.95 |
| [illegible] | 115 | 487 | 1271 | צמוד | 184.6 | 4.2 | 156.6 | 58 | -721 | 28.02.96 |
| [illegible] | 126 | 942 | 2613 | צמוד | 190.7 | 7.5 | 147.2 | 75 | -1543 | 20.02.96 |
| [illegible] | 394 | 1096 | 819 | צמוד | 10.6 | 2.8 | 31.5 | 382 | 296 | 31.05.95 |
| [illegible] | 944 | 1699 | 1143 | צמוד | 24.0 | 1.8 | 39.2 | 927 | 596 | 28.02.96 |
| [illegible] | 501 | 843 | 1437 | צמוד | 129.9 | 1.7 | 45.7 | 450 | -394 | 31.08.98 |
| [illegible] | 343 | 843 | 1006 | צמוד | 60.8 | 2.5 | 137.4 | 292 | -131 | 31.08.95 |
| [illegible] | 47 | 154 | 794 | צמוד | 445.8 | 3.3 | 9032.5 | 1 | -626 | 20.04.95 |
| [illegible] | 410 | 2010 | 3908 | צמוד | 114.8 | 4.9 | 565.5 | 180 | -1827 | 30.04.95 |
| [illegible] 1 | 625 | 2325 | 4067 | צמוד | 101.8 | 3.7 | 42.2 | 385 | -1366 | 01.05.97 |
| [illegible] | 5 | 16 | 36 | דולר | 161.0 | 5.4 | 134.0 | 1 | -18 | 30.04.96 |
| [illegible] | 322 | 541 | 378 | צמוד | 29.4 | 1.7 | 17.2 | 332 | 211 | 20.04.98 |
| [illegible] 2 | 36 | 268 | 1593 | דולר | 508.8 | 7.4 | 601.6 | 13 | -1285 | 05.11.95 |
| [illegible] | 399 | 1056 | 911 | צמוד | 24.8 | 2.6 | 55.7 | 268 | 171 | 05.08.95 |
| [illegible] | 178 | 237 | 151 | צמוד | -39.0 | 1.3 | 143.9 | 132 | 92 | 30.11.95 |
| [illegible] | 188 | 754 | 978 | דולר | 54.6 | 4.0 | 25.7 | 210 | -97 | 31.03.97 |
| [illegible] | 170 | 896 | 955 | צמוד | 25.6 | 3.3 | 55.1 | 105 | -36 | 23.06.95 |
| [illegible] 2 | 3 | 435 | 740 | צמוד | 70.8 | 145.0 | --- | --- | -304 | 20.11.94 |
| [illegible] 1 | 900 | 570 | 442 | דולר | 1.2 | 1.5 | 3.9 | 926 | 908 | 24.10.95 |
| [illegible] | 82 | 996 | 1230 | צמוד | 31.6 | 12.2 | 164.8 | 106 | -219 | 20.02.95 |
| [illegible] 2 | 5 | 7 | 21 | דולר | 262.0 | 1.4 | 1346.2 | 1 | -12 | 30.09.95 |
| [illegible] 1 | 13 | 63 | 60 | דולר | 18.2 | 5.0 | 240.6 | 9 | 4 | 31.12.94 |
| [illegible] 2 | 17 | 63 | 110 | צמוד | 101.2 | 3.7 | 114.1 | 10 | -42 | 31.12.95 |
| [illegible] 2 | 615 | 532 | 123 | צמוד | 38.7 | 0.9 | --- | 442 | 424 | 29.01.98 |
| [illegible] | 47 | 997 | 1945 | צמוד | 99.2 | 21.3 | 2118.2 | 1 | -926 | 01.02.95 |
| [illegible] | 53 | 298 | 641 | צמוד | 65.8 | 5.7 | 112.0 | 29 | -138 | 21.08.95 |
| [illegible] | 110 | 442 | 770 | צמוד | 98.9 | 4.0 | 493.9 | 24 | -314 | 30.04.95 |
| [illegible] 1 | 71 | 344 | 342 | דולר | 48.3 | 2.6 | 18.0 | 74 | 22 | 20.11.98 |
| [illegible] 2 | 2 | 344 | 160 | אין | 12.9 | 71.6 | 5797.9 | 3 | -14 | 20.11.94 |
| [illegible] 3 | 242 | 563 | 1869 | צמוד | 273.8 | 2.3 | 99.1 | 133 | -1128 | 31.05.97 |
| [illegible] | 37 | 93 | 467 | צמוד | 444.8 | 2.5 | 4551.6 | 0 | -365 | 30.05.95 |
| [illegible] 2 | 411 | 993 | 775 | צמוד | 20.7 | 2.4 | -11.8 | 408 | 284 | 31.07.97 |
| [illegible] 1 | 40 | 136 | 192 | צמוד | 70.0 | 3.4 | 150.3 | 23 | -50 | 09.08.95 |
| [illegible] 2 | 36 | 136 | 442 | צמוד | 266.3 | 2.4 | 69.4 | 23 | -253 | 05.02.98 |
| [illegible] | 44 | 626 | 406 | צמוד | 6.1 | 9.3 | 33.5 | 46 | 24 | 31.01.95 |
| [illegible] | 77 | 527 | 2214 | צמוד | 334.6 | 6.9 | 400.1 | 14 | -1602 | 05.11.95 |
| [illegible] | 120 | 968 | 1921 | צמוד | 110.8 | 8.1 | 174.9 | 44 | -893 | 31.08.95 |
| [illegible] | 4478 | 14783 | 16004 | צמוד | 38.6 | 3.3 | 20.2 | 3385 | 215 | 02.04.97 |
| [illegible] 1 | 25 | 191 | 234 | צמוד | 34.4 | 8.3 | 327.5 | 8 | -41 | 31.01.95 |
| [illegible] 2 | 5 | 175 | 461 | צמוד | 146.4 | 35.0 | --- | --- | -284 | 31.12.96 |

## אג"ח להמרה / 9.11.94

| שם אג"ח | סוג הצמדה | שער מניה | שער אג"ח | תקופה ממוצעת לפדיון | פרמיית המרה ב-% | תשואה לפדיון ברוטו ב-% | תשואה לפדיון נטו ב-% |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אבגול | צמוד | 253 | 105 | 5.0 | 154.5 | 6.2 | 4.8 |
| אבנרות | צמוד | 328 | 97 | 4.1 | 314.0 | 8.2 | 7.6 |
| אדגר 2 | צמוד | 343 | 135 | 2.1 | 96.8 | 3.8 | 2.6 |
| אוסיף השקעות א | צמוד | 8458 | 129.5 | 3.8 | 34.0 | 2.4 | 2.3 |
| אורדן מרום | צמוד | 1606 | 121.5 | 3.7 | 89.1 | 7.8 | 5.9 |
| אורות א' | צמוד | 334 | 93 | 5.8 | 25.3 | 10.3 | 8.9 |
| אורות ב | צמוד | 931 | 390 | 1.1 | 0.5 | -27.8 | -29.2 |
| [illegible] | צמוד | 280 | 106 | 3.1 | 478.6 | 7.9 | 5.7 |
| אילן א' * | צמוד | 626 | 387 | 2.0 | 8.8 | -19.4 | -20.1 |
| אילן נה | צמוד | 632 | 114 | 4.6 | 102.0 | 6.5 | 4.4 |
| אלון א | צמוד | 271 | 193 | 2.3 | 36.7 | 2.8 | 1.2 |
| אלביט ב | דולר | 22930 | 104.5 | 4.8 | 52.6 | 4.1 | 2.2 |
| אל-בן | דולר | 256 | 88 | 6.9 | 143.8 | 9.9 | 7.2 |
| אלה | צמוד | 328 | 102 | 4.6 | 111.5 | 8.0 | 6.0 |
| אלוני חץ | צמוד | 103 | 116.5 | 5.1 | 138.1 | 5.5 | 3.6 |
| אלטר מחזות א' | צמוד | 181 | 155.5 | 4.1 | 7.4 | 1.0 | -0.6 |
| אלטר מחזות ב' | צמוד | 181 | 108.5 | 5.1 | 31.9 | 3.0 | 2.9 |
| אלקטרה 4 | צמוד | 8723 | 293 | 3.1 | 0.8 | -9.7 | -11.1 |
| אלקטרו | צמוד | 777 | 129.5 | 3.2 | 8.3 | 1.1 | -0.0 |
| אמל בדה | צמוד | 574 | 126.5 | 1.6 | 37.7 | 4.8 | 2.8 |
| אמל מסחר א | צמוד | 175.5 | 107.5 | 4.1 | 110.0 | 6.5 | 4.8 |
| אמל מסחר ב | צמוד | 175.5 | 81.5 | 8.1 | 155.4 | 7.6 | 6.9 |
| אמפא 1 | צמוד | 1202 | 242 | 2.0 | 0.7 | -8.7 | -9.5 |
| אפ.מ.ב | דולר | 699 | 69 | 7.3 | 161.8 | 8.6 | 7.4 |
| אפאר א' | דולר | 562 | 120 | 3.8 | 28.1 | 6.8 | 4.1 |
| אפריקה ישראל 2 | צמוד | 187280 | 544 | 3.0 | -1.7 | -24.9 | -25.2 |
| אפריקה מלונות | צמוד | 699 | 108.5 | 5.0 | 31.9 | 1.1 | 1.1 |
| אקרשטיין תמ' ב | צמוד | 550 | 127 | 4.3 | 30.8 | 0.9 | 5.9 |
| ארבע * | צמוד | 729 | 97 | 4.1 | 246.0 | 6.6 | 5.4 |
| ארדם 1 | צמוד | 237 | 174 | 2.6 | 240.7 | 6.0 | 5.0 |
| ארית 1 | דולר | 481 | 85 | 4.0 | 56.8 | 7.5 | 7.4 |
| אשמורים ובנים | צמוד | 412 | 124 | 4.1 | 12.9 | 0.1 | 0.0 |
| אשמורים השער' 1 | צמוד | 492 | 124 | 3.9 | 119.4 | 5.1 | 3.8 |
| אשדר א | צמוד | 608 | 117 | 4.7 | 73.2 | 5.0 | 3.5 |
| בגוס | צמוד | 319 | 66 | 5.9 | 80.0 | 15.8 | 13.7 |
| בזלום 1 | צמוד | 233 | 197.5 | 2.8 | 35.6 | 2.6 | 1.7 |
| בזלום -ור | צמוד | 188 | 84.5 | 6.1 | 259.6 | 10.2 | 6.0 |
| בית | צמוד | 494 | 99.5 | 4.6 | 93.4 | 9.4 | 7.8 |
| בית השבד 1 | צמוד | 377 | 193 | 2.8 | 117.6 | 4.8 | 2.5 |
| בטססר | צמוד | 138 | 98 | 5.1 | 219.6 | 8.6 | 6.7 |
| בן-יקר מ א | בניה | 3053 | 90 | 3.6 | 256.1 | 13.6 | 13.6 |
| בן-יקר מ ב | צמוד | 3053 | 64 | 6.8 | 406.4 | 9.3 | 7.6 |
| בנק הפועלים א | צמוד | 2726 | 194.5 | 2.6 | 3.5 | -7.1 | -8.0 |
| בנק הפועלים ב | צמוד | 2726 | 113.5 | 5.7 | 37.4 | 1.6 | 1.5 |
| בנק יהלומים 14 | צמוד | 288 | 128 | 4.1 | 86.3 | 3.5 | 2.3 |
| בנק כרמל 3 | צמוד | 614 | 271 | 1.1 | 14.8 | -5.5 | -6.7 |
| בנק לסחר 1 | צמוד | 740 | 185.5 | 6.3 | 0.3 | -1.2 | -1.2 |
| בריבניק 1 | צמוד | 1398 | 123 | 2.2 | 58.4 | 2.9 | 2.8 |
| בז-ים 1 | צמוד | 32005 | 173 | 1.6 | 3.8 | -6.4 | -6.5 |
| גולן א | דולר | 523 | 292 | 2.1 | 65.2 | 11.2 | 7.6 |
| גולן ג * | דולר | 523 | 75.5 | 5.3 | 188.7 | 13.2 | 10.2 |
| גלבוע סובריה | דולר | 424 | 87 | 2.8 | 177.6 | -22.2 | -19.0 |
| גן הדר א' | צמוד | 248 | 201 | 1.7 | 84.2 | 5.6 | 3.6 |
| גן נוקדים | צמוד | 175 | 100 | 5.1 | 214.5 | 7.3 | 5.5 |
| גרנד מסחר | צמוד | 186 | 182 | 6.6 | 174.2 | 7.3 | 5.8 |
| דלית 1 | דולר | 492 | 113.5 | 4.6 | 24.6 | 4.3 | 4.1 |
| דלית 2 | דולר | 492 | 116 | 5.1 | 17.9 | 3.9 | 2.7 |
| [illegible] | צמוד | 672 | 91 | 5.1 | 379.2 | 4.9 | 4.8 |
| [illegible] | צמוד | 219 | 104 | 6.1 | 118.4 | 4.3 | 3.1 |
| דיסקונט | צמוד | 506 | 108 | 4.1 | 78.8 | 3.9 | 3.5 |
| [illegible] | צמוד | 214 | 109 | 5.1 | 180.1 | 5.0 | 3.6 |
| ה-רום | צמוד | 456 | 119.5 | 4.8 | 31.0 | 3.0 | 1.8 |
| [illegible] א | צמוד | 192 | 101.5 | 4.5 | 114.1 | 8.6 | 6.7 |
| [illegible] ב | צמוד | 192 | 87 | 6.8 | 579.7 | 9.7 | 7.6 |
| הבנאי א' | צמוד | 2179 | 280 | 2.8 | 26.2 | 3.0 | 2.0 |
| הבנאי ב * | צמוד | 5379 | 122 | 3.8 | 42.9 | 2.5 | 2.1 |
| [illegible] | צמוד | 2009 | 101 | 3.9 | 302.7 | 9.2 | 7.6 |
| [illegible] 1 | צמוד | 1618 | 165.5 | 3.8 | 40.6 | 2.5 | 1.6 |
| [illegible] 2 | צמוד | 1610 | 102.5 | 6.1 | 850.2 | 5.7 | 4.6 |
| [illegible] | צמוד | 3454 | 184.5 | 2.6 | 55.7 | 4.5 | 3.5 |
| [illegible] | צמוד | 2729 | 144 | 3.6 | 5.5 | -0.3 | -1.3 |
| הכשרה ביטוח | צמוד | 204 | 98 | 6.2 | 202.0 | 5.6 | 5.1 |
| הכשרת הישוב 4 | צמוד | 1159 | 188.5 | 3.0 | 78.9 | 4.0 | 1.0 |
| [illegible] א' | צמוד | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| [illegible] | צמוד | 511 | 114.5 | 4.0 | 79.1 | 4.9 | 2.1 |
| [illegible] א * | צמוד | 423 | 100 | 4.1 | 27.7 | 4.5 | 4.5 |
| [illegible] 1 | צמוד | 257 | 165.5 | 2.6 | 28.8 | 3.8 | 3.8 |
| [illegible] | דולר | 767 | 94.5 | 5.5 | 54.0 | 6.4 | 4.8 |
| [illegible] 1 | צמוד | 430 | 105 | 4.0 | 58.3 | 4.0 | 4.8 |

## הודעות בעניין תכנון ובנייה

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה הגליל המזרחי רח' יוחנן בן זכאי ת.ד. 463 טבריה**

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה התשכ"ה1965 ניתנת בזאת הודעה כי הוגשה לועדה בקשה למתן לגיטימציה לבית קיים בגוש 17568 חלקה 50 בכפר מגא (מיין עבד אל ראוף) - על אי שמירת מירווח מינימלי מהגבול המזרחי. כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל יוכל להגישה לועדה תוך 14 יום מפרסום הודעה זו.

סעיד ע. חק יו"ר הועדה

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה "מבוא העמקים"**

נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה1965, כי הוגשה למשרדי הועדה המקומית "מבוא העמקים" נצרת עלית, בקשה להקלה בתיק מס' 46/94 מוגש ע"י תשובות ריאד מישנב כ. כא גוש 17381 חלקה 28/2/1 מהות ההקלה הקלה בגודל מגרש את התנגדויות אפשר להגיש למשרדי הועדה המקומית הנ"ל רחוב כרמל 20/5 נצרת עלית תוך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו.

ג'אק לאוזה יו"ר הועדה

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה הגליל המזרחי רח' יוחנן בן זכאי ת.ד. 463 טבריה**

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה התשכ"ה1965 ניתנת בזאת הודעה כי הוגשה לועדה בקשה לוותר בניה לתוספת חניות בשטח חנבי בכפר מגא (מחמוד דיב מוראד).על אחוזי בניה מעל למותר. כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל יוכל להגישה לועדה תוך 14 יום מפרסום הודעה זו.

סעיד ע. חק יו"ר הועדה

**חוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965**

**מרחב תכנון מקומי קריות**

נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה - 1965 כי במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה קריות הוגשה בקשה לאשור תשריט איחוד מגרשים 56,55,54 לפי תוכנית ק/281 - שכונת נוה גנים קרית מוצקין - גוש 10421 מהות הסטיה: איחוד המגרשים בסטיה מהוראות תוכנית בנין עיר ק/281. כל המעונין רשאי להגיש התנגדות למשרדי הועדה המקומית רח' הגדוד העברי 4 קרית מוצקין, תוך שבועיים מיום פרסום הודעה זו.

ע. לוי יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה קריות

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה חוף השרון קבוץ שפיים דואר שפיים 60990**

הודעה עפ"י סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 לועדה המקומית הנ"ל הוגשה בקשה לשמוש חורג במשק חקלאי במושב רשפון גוש 6678 משק 41 א'. מהות הבקשה: מחסן עצמונים ומחסן לכלים חד-פעמיים. שם המבקש בן אליעזר עמוס כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל יגיש אותה מנומקת בכתב לועדה המקומית חוף השרון ע"פ הכתובת הנ"ל, תוך 14 יום מפרסום הודעה זו.

יוסף שגיא יו"ר הועדה המקומית חוף השרון

**הועדה המקומית לתכנון ולבנייה של נהריה**

הודעה על פי סעיף 149 (2), (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 ניתנת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 (2), (1) לחוק התכנון והבניה הנ"ל, כי הוגשה בקשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה של נהריה, למתן הקלה בקו בנין הדיפ: בגית תוספת מגורים בקו בנין 3.00 מ' במקום 6.00 מ' המותרים בחזית המערבית של המבנה לפי הקו הקיים. שעל החלקה 117 בגוש: 18206 רחוב: החלוץ 28 עיר: נהריה את התכנית אפשר לראות במשרדי הועדה המקומית בעירית נהריה. לכל מי שיש התנגדות יוכל להגישה תוך 15 יום מיום פרסום הודעה זו.

זוהר קדוש יו"ר הועדה (משנה) המקומית לתכנון ולבנייה נהריה

## עיריית - הרצליה

## הודעה לבעלים מס' 45

בתוקף הסעיפים 13, 3 מחוק העזר להרצליה וסלילת רחובות שהתפרסמו בקובץ תקנות 3580 ל' באב תשל"ו 76/ 26/8, הנני מודיע בזה שמועצת העירייה מיום 12/1/94 ;24/8/94 החליטה על סלילת כבישים וסדור מדרכות במקומות הר"מ: רח' האילנות גוש: 6663 חלקות: 204, 203, 202 רח' הצברים גוש: 6663 חלקות: 185, 179,184, 180, 181, 182, 183, 186, 138.

**בכבוד רב א. לנדאוי ראש העיר**

## עיריית תל-אביב-יפו

# הועדה המקומית לתכנון ולבניה תל-אביב-יפו

## חוק התכנון ובניה תשכ"ח - 1956

## מודעה בהתאם לסעיף 149

**********************

הרינו מודיעים כי לועדה המקומית לתכנון ובניה תל-אביב-יפו הוגשו בקשות לעסקים המפורטים להלן, לתת להם אישור לשמוש חורג.
כל מי שיש לו התנגדות להוצאת האישור לעסק מן העסקים הנ"ל, רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל-אביב-יפו תוך 14 יום מתאריך פרסום זה את התנגדותו ולציין את שמו המלא, כתובתו המדוייקת, מסי הטלפון ונימוקי ההתנגדות.
יש לשלוח ההתנגדות לאגף רישוי עסקים (לידי הגבי מירי אהרון - מרכזת הועד המייעצת לשימושים חורגים) שדי בן גוריון 68 תל-אביב-יפו מיקוד 64518

| מס' תיק רישוי | שם בעל העסק | כתובת העסק | סוג העסק |
|---|---|---|---|
| 22991 | התומה שרותי הלנה וטיול בע"מ | לילנבלום 25 | אכסניה-מלונית וצריכת משקאות משכרים במקום. |
| 54996 | מאמר 1990 אחסנה בע"מ | פסטר 5 | חנות ואחסנת מצרכים כימיים, אחסנת מכשירי השמל, נייר, ברזל, עצים ורהיטים. |
| 19471 | אייש אלון | אלון יגאל 159 | מספרה לגברות וגברים, מכון ליופי ולקוסמטיקה, סלון לפדיקור ולטיפול ברגליים. |
| 19432 | שיווק ישיר יורו מוצרי חשמל בע"מ | אלון יגאל 159 | אחסנת מכשירי חשמל ומכשירי אלקטרוניקה. |
| 17075 | אהדי פרי | הרצל 34 | מתפרה, ייצור תכשיטים (לא מזהב ולא מכסף). |
| 25540 | אהדי אורלי | הרצל 34 | ייצור תכשיטים (לא מזהב ולא מכסף). |
| 19138 | בן אדרת שאול | השחר 6 | מסעדה, צריכת משקאות משכרים במקום. |
| 2584 | שאוקודי ברכה | לינקולן 19 | מזנון וצריכת משקאות משכרים במקום (בירה בלבד). |
| 11473 | חליבה אברהם | המסגר 64 | אולם שמחות-צריכת משקאות משכרים, השמעת מוסיקה וריקודים. |
| 25495 | אגרו כלי 1990 אספקה לבנין ותעשיה בע"מ | שדי ההשכלה 1 | מכר ואחסנת כלי עבודה. |
| 52888 | שרותי לתמויבר בע"מ | דרך בן צבי 7 | מוסך, מכר כלי רכב. |
| 23693 | בדליגר נחום | צרעה 3 | אחסנת אריגים (בדים ובגדים). |
| 16349 | טל-אשל מסעדות בע"מ | סאמר 38 | מסעדה וצריכת משקאות משכרים במקום. |
| 27965 | פיצה האט ישראל | אחימאיר 15 | הכנה ומכר פיצות, משקאות קלים, משלוחי פיצה ושתיה קלה. |
| 19365 | תכשיטי אלעד בע"מ | אלנבי 85 | ייצור תכשיטים. |
| 55022 | ער קור (1994) בע"מ | קבוץ גלויות 24 | פחחות (תעלות מיזוג אויר). |
| 54903 | ש.ב.ל.ת. בשדה בע"מ | נמל יפו מחסן 1 | בית קפה וצריכת משקאות משכרים במקום. |
| 54902 | פס רן השקעות בע"מ | נמל יפו מחסן 1 | מקום לעריכת תערוכות, אסיפות, הצגת מחזות, הקרנת סרטים, השמעת מוזיקה והופעת אומנים. |
| 21098 | פינקלשטיין גד | בר יוחאי 12 | אחסנת רהיטים. |
| 10471 | זולבין משה | בן יהודה 77 | מדרכה הדמיה לרבות הקרנה על מסכים ושימוש במכשור נלווה. |
| 24843 | סמרנו יצחק | אלנבי 17 | בית קפה וצריכת משקאות משכרים במקום. |
| 14849 | בר ידון | שדי יהודית 15 | תיקון מכשירי חשמל ואלקטרוניקה. |
| 4839 | עזר יהושע | בן עזריה אלעזר 3 | הדפסת משי |
| 25415 | צדוק פור אורי | השוק 12 | גזירת דברי הלבשה, אריגים-מקום האחסנה. |
| 4890 | קוניק יצחק | ירמיהו 37 | מכר או אחסנת צבעים, דבקים וחומרי בנין. |
| 14722 | קפה מסעדה זיאנדן בע"מ | אורי צבי גרינברג 23 | מסעדה-צריכת משקאות משכרים במקום, השמעת מוסיקה והופעת אומנים |
| 25071 | נ.ר. ניהול מסעדות וקייטרינג בע"מ | שדי רוטשילד 49 | אחסנת מצרכי מזון למסעדה. |
| 20253 | גרטל פרידה | הא באייר | ייצור דברי הלבשה. |
| 19273 | שמאי עזל | אצ"ל 76 | מזנון מצומצם (הכנה ומכירת כריכים, הגשת תה וקפה), מכר משקאות קלים, גלידה, עוגות, ממתקים וסיגריות |
| 10541 | א.ס. לסרי תעשיות בע"מ | קבוץ גלויות 45 | מקום למכר [illegible] |
| 1140 | לוי יעקב | הירשנברג 11 | עיבוד מתכת (סטודיו ומכר [illegible]). |
| 24101 | גורמה ליין בע"מ | שדי רוקח 80 | בית קפה, מסעדה, צריכת משקאות משכרים במקום. |
| 17830 | קודרוני יקב | אחד העם 30 | בית קפה-צריכת משקאות משכרים במקום |
| 11875 | אמרסי בע"מ | הארבעה 10 | אחסנת מצרכי מזון למסעדה. |
| 22124 | ולנטיני יניב דוד | נחמני 22 | מסעדה וצריכת משקאות משכרים במקום |
| 25376 | בנק לאומי לישראל בע"מ | ברודצקי 43 | מסעדה (פנימית) |
| 16004 | יוחה בן מרדכי | המשביר 16 | מירת דברי הלבשה. |
| 54985 | שטאי אברהם | יהודה מרגוזה 11 | מכר ואחסנת רהיטים. |
| 25276 | ברמן אברהם | זמלון 40 פלורנטין | מקום לאחסנת מצרכי מזון למסעדה. |
| 25100 | המשכן לאמנויות הבמה | שאול המלך 19 מרכז גולדה מאיר | מכירת תקליטים, תקליטורים, קלטות וקלטות וידאו |
| 25100 | המשכן לאמנויות הבמה | שאול המלך 19 מרכז גולדה מאיר | מזנונים וצריכת משקאות משכרים במקום |
| 25100 | המשכן לאמנויות הבמה | שאול המלך 19 מרכז גולדה מאיר | מסעדה פנימית לעובדים בלבד (דגים בלבד), צריכת משקאות משכרים. |
| 25100 | המשכן לאמנויות הבמה | שאול המלך 19 מרכז גולדה מאיר | אפיית עוגות ושאר מיני מאפה (למעט לחם). |
| 25100 | המשכן לאמנויות הבמה | שאול המלך 19 מרכז גולדה מאיר | מסעדה (דגים בלבד), צריכת משקאות משכרים במקום. |
| 26994 | בן הרוש משה | אבן גבירול 123 | הכנה ומכירת שווארמה צ'יפס, סלטים, משקאות קלים וצריכת משקאות (בירה בלבד) |
| 21949 | פלשקס דב | פולד ברכה 4 | מעבדת שיניים. |

## קרנות אג"ח מדינה / המשך

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי באג' | השינוי היומי ב-% | * מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת ניהול ב-% | עמלת הפצה ב-% | נכסי נטו מיל' ש"ח | הרכב הקרן האחרון ** צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| פיא-צמוד | לאומי פיא | 3328.13 | 3266.34 | - 5.40 | - 0.17 | -0.10 | + 0.14 | + 4.61 | 9.84 | 21.15 | 20.55 | 1.89 | 1.20 | 225.8 | 78 | 3 | 11 | 1 | 7 |
| פיא-ממשל | לאומי פיא | 188.54 | 186.08 | - 0.15 | - 0.08 | -0.19 | - 0.06 | + 1.73 | 10.51 | 24.02 | 15.53 | 0.89 | 1.30 | 89.3 | 61 | 21 | 14 | 0 | 4 |
| פיא-מרווח | לאומי פיא | 152.08 | 149.28 | - 0.69 | - 0.06 | -0.09 | + 0.26 | + 5.46 | 9.86 | 17.44 | 17.88 | 1.08 | 1.20 | 385.2 | 63 | 0 | 6 | 0 | 11 |
| פסגות מדד | פסגות | 383.49 | 376.42 | + 0.04 | + 0.01 | -0.06 | + 0.37 | + 5.92 | 12.66 | 17.87 | 16.84 | 1.88 | 1.20 | 140.0 | 66 | 9 | 4 | 2 | 17 |
| פסגות מרכז | פסגות | 323.17 | 320.33 | + 0.02 | + 0.01 | -0.16 | + 0.33 | + 4.90 | 10.35 | 19.39 | 17.59 | 0.89 | 1.45 | 99.0 | 63 | 15 | 1 | 1 | 20 |
| פסגות המגינים | פסגות | 375.00 | 368.10 | - 0.18 | - 0.05 | -0.13 | + 0.09 | + 3.71 | 12.79 | 23.76 | 18.17 | 1.87 | 1.00 | 76.0 | 63 | 9 | 8 | 3 | 17 |
| צמיחה אג' מד' | צמיחה | 1431.93 | 1423.44 | - 2.19 | - 0.15 | -0.11 | + 0.11 | + 4.50 | 11.22 | 22.51 | 24.55 | 0.60 | 1.70 | 14.6 | 42 | 12 | 4 | 5 | 17 |
| קונים פקן | פועלים | 486.55 | 483.53 | - 0.11 | - 0.02 | 0.22 | + 0.34 | + 9.93 | 13.79 | 17.53 | 18.80 | 0.62 | 1.20 | 304.9 | 85 | 3 | 2 | 0 | 10 |
| תפוח | אילנות דיסקונט | 774.29 | 759.37 | - 0.03 | - 0.00 | -0.06 | + 1.01 | + 5.41 | 10.65 | 20.58 | 17.02 | 1.96 | 1.20 | 140.8 | 77 | 3 | 2 | 4 | 14 |
| תמר | אילנות דיסקונט | 510.82 | 507.17 | + 0.15 | + 0.03 | -0.19 | + 0.26 | + 2.92 | 11.53 | 18.47 | 18.10 | 0.72 | 1.70 | 30.6 | 75 | 8 | 2 | 3 | 12 |
| חמר | ציון משאבים | 1384.20 | 1374.39 | - 3.14 | - 0.23 | -0.45 | - 0.05 | - 11.22 | 10.84 | 25.26 | 23.20 | 0.71 | 2.60 | 7.2 | 20 | 12 | 19 | 1 | 48 |

## קרנות אג"ח

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי באג' | השינוי היומי ב-% | * מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת ניהול ב-% | עמלת הפצה ב-% | נכסי נטו מיל' ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אגם | אילנות דיסקונט | 321.85 | 317.60 | + 0.26 | + 0.08 | -0.15 | + 0.23 | + 1.80 | 15.24 | 25.24 | 26.31 | 1.97 | 1.20 | 90.5 | 74 | 2 | 2 | 13 | 9 |
| °אורגון מקומה | אורגון | 102.87 | 102.39 | + 0.11 | + 0.11 | --- | - 0.31 | --- | --- | --- | --- | 0.47 | 1.85 | 19.4 | 72 | 11 | 4 | 1 | 12 |
| אורן | אילנות דיסקונט | 161.13 | 158.02 | - 0.04 | - 0.03 | -0.53 | + 0.28 | + 2.13 | 9.73 | 25.41 | 22.92 | 1.97 | 1.05 | 52.8 | 48 | 33 | 2 | 4 | 13 |
| אזן | אילנות דיסקונט | 2925.26 | 2868.25 | - 3.90 | - 0.12 | -0.25 | - 0.65 | - 4.50 | 15.17 | 31.52 | 26.86 | 1.99 | 1.70 | 207.3 | 67 | 5 | 16 | 6 | 6 |
| אורים אג"ח | אורים | 137.15 | 134.50 | - 0.12 | - 0.09 | -0.30 | - 1.15 | - 6.29 | 16.46 | 28.32 | --- | 1.97 | 2.20 | 9.3 | 43 | 2 | 15 | 20 | 20 |
| ארז | אילנות דיסקונט | 1552.34 | 1522.20 | + 1.02 | + 0.07 | -0.17 | - 0.00 | + 2.34 | 12.28 | 20.93 | 17.59 | 1.98 | 1.20 | 49.3 | 56 | 21 | 3 | 6 | 14 |
| אגודים | חברון | 91.02 | 90.30 | + 0.07 | + 0.08 | --- | - 1.18 | - 12.58 | --- | --- | --- | 0.80 | 2.80 | 34.9 | 8 | 0 | 18 | 56 | 36 |
| אפ"סם אג"ח חברות | אפ"סם | 209.50 | 205.75 | + 0.03 | + 0.04 | -0.19 | - 0.90 | - 4.32 | 23.10 | 34.05 | 31.91 | 2.02 | 2.95 | 151.3 | 34 | 12 | 19 | 29 | 6 |
| אפיקים אג"ח | אפיקים | 205.46 | 201.36 | - 0.25 | - 0.12 | -0.17 | - 1.67 | - 8.00 | 25.49 | 26.57 | 31.10 | 2.14 | 2.60 | 22.6 | 40 | 6 | 8 | 44 | 2 |
| אפסילון אג' חב' | אפסילון | 105.97 | 104.61 | - 0.14 | - 0.13 | -0.34 | - 3.08 | - 21.23 | 28.28 | --- | --- | 1.30 | 2.20 | 34.3 | 16 | 4 | 20 | 53 | 7 |
| אגור | אילנות דיסקונט | 534.53 | 524.18 | - 0.34 | - 0.06 | -0.18 | - 0.19 | - 0.32 | 13.87 | 26.02 | 20.53 | 1.97 | 1.20 | 187.1 | 70 | 4 | 10 | 6 | 10 |
| אמרן | אילנות דיסקונט | 759.51 | 744.74 | + 0.32 | + 0.04 | -0.30 | - 0.77 | - 6.15 | 15.75 | 26.21 | 24.53 | 1.98 | 1.70 | 88.2 | 39 | 3 | 2 | 50 | 6 |
| בר | מרץ-מוכר | 135.23 | 133.30 | - 0.30 | - 0.22 | -0.26 | - 1.50 | - 12.09 | 23.33 | 23.29 | --- | 1.45 | 3.25 | 3.5 | 30 | 4 | 24 | 25 | 17 |
| בטחה אג"ח | בטחה | 2269.77 | 2239.22 | + 2.26 | + 0.10 | -0.29 | + 1.95 | - 4.33 | 19.55 | 30.25 | 31.43 | 1.56 | 2.20 | 10.3 | 72 | 2 | 13 | 2 | 11 |
| °בנק המסחרי אג"ח מרום נגב | | 105.14 | 103.58 | + 0.01 | + 0.01 | --- | - 0.40 | --- | --- | --- | --- | 1.51 | 2.35 | 3.1 | 20 | 0 | 4 | 39 | 37 |
| גון פקן | פועלים | 504.02 | 500.62 | - 1.79 | - 0.36 | -0.27 | - 1.87 | - 3.17 | 15.30 | 33.54 | 25.14 | 0.66 | 1.45 | 267.2 | 33 | 36 | 23 | 1 | 5 |
| גיא | אמבן | 477.96 | 471.57 | + 0.77 | + 0.16 | -0.34 | - 1.25 | - 21.00 | 28.24 | 57.37 | 37.85 | 1.40 | 1.80 | 129.0 | 20 | 2 | 1 | 73 | 4 |
| חברות מרום אג"ח | חברות-מרום | 112.86 | 111.03 | + 0.10 | + 0.09 | -0.26 | - 0.57 | - 3.01 | --- | --- | --- | 1.65 | 2.45 | 35.4 | 27 | 3 | 4 | 43 | 23 |
| הפרה | עמרה מרחר | 871.71 | 862.06 | - 1.12 | - 0.13 | -0.32 | - 1.97 | - 20.65 | 34.47 | 48.56 | 25.96 | 1.12 | 2.20 | 119.6 | 0 | 3 | 15 | 71 | 11 |
| הרמן-כבא | הרמן-כבא | 178.48 | 168.19 | - 0.25 | - 0.15 | -0.34 | - 1.16 | - 0.18 | 17.56 | 53.94 | --- | 1.36 | 3.25 | 5.5 | 47 | 3 | 25 | 13 | 12 |
| °אגד אבטחון אג"ח | אגד אבטחון | 98.58 | 97.79 | 0.00 | 0.00 | --- | - 1.39 | --- | --- | --- | --- | 0.81 | 3.80 | 5.4 | 3 | 1 | 9 | 56 | 31 |
| הורים | עמרה מרחר | 243.83 | 241.08 | - 0.41 | - 0.17 | -0.29 | - 0.13 | - 3.19 | 15.86 | 23.17 | 16.91 | 1.14 | 1.20 | 44.7 | 63 | 8 | 11 | 12 | 6 |
| הון פקן | פועלים | 345.78 | 344.87 | - 0.55 | - 0.15 | -0.43 | + 0.58 | + 7.23 | 10.54 | 13.40 | 16.94 | 0.25 | 1.10 | 200.5 | 9 | 0 | 0 | 0 | 91 |
| יער | טפחות | 190.88 | 188.50 | - 0.32 | - 0.17 | -0.27 | - 0.78 | - 5.43 | 15.86 | 24.67 | 9.03 | 0.84 | 2.15 | 14.2 | 40 | 12 | 10 | 19 | 19 |
| כלל אג' חב' | כלל | 145.45 | 145.86 | - 0.01 | - 0.01 | -0.41 | - 1.60 | - 25.86 | 12.92 | 37.15 | --- | 0.96 | 2.60 | 5.7 | 26 | 5 | 23 | 46 | 0 |
| °כלל גמיש | כלל | 105.30 | 105.19 | - 0.09 | - 0.09 | --- | + 0.39 | --- | --- | --- | --- | 0.10 | 0.85 | 12.9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 100 |
| להק-יטמר | להק אמריקאי | 113.82 | 113.17 | - 0.21 | - 0.19 | -0.38 | + 0.35 | + 1.84 | --- | --- | --- | 0.57 | 0.60 | 35.7 | 15 | 1 | 7 | 0 | 77 |
| להק-מגדל | להק אמריקאי | 176.38 | 175.94 | + 0.22 | + 0.13 | -0.25 | - 0.77 | - 6.64 | 18.42 | 30.11 | 26.22 | 0.25 | 1.70 | 186.4 | 45 | 0 | 4 | 39 | 12 |
| מגדור | בינלאומי | 396.95 | 393.13 | + 0.06 | + 0.02 | 0.33 | + 0.60 | + 10.31 | 9.63 | 15.31 | 18.45 | 0.97 | 1.30 | 49.3 | 77 | 1 | 0 | 0 | 22 |
| מגן | בינלאומי | 1403.69 | 1390.35 | - 0.94 | - 0.07 | -0.23 | - 0.26 | - 0.08 | 16.82 | 30.14 | 30.24 | 0.96 | 2.00 | 154.9 | 63 | 4 | 11 | 2 | 20 |
| מורד איל אג' חב' | עמרה מרחר | 78.98 | 78.51 | + 0.09 | + 0.11 | --- | - 1.63 | - 21.65 | --- | --- | --- | 0.60 | 2.60 | 16.8 | 0 | 0 | 5 | 78 | 17 |
| מיגר | בינלאומי | 313.76 | 310.77 | - 0.27 | - 0.09 | -0.19 | - 0.12 | + 3.28 | 9.93 | 27.59 | 21.31 | 0.96 | 1.40 | 32.0 | 41 | 42 | 4 | 1 | 12 |
| מבטיח פקן | פועלים | 209.57 | 208.28 | - 1.15 | - 0.55 | -0.14 | - 0.92 | + 1.57 | 11.32 | 28.39 | 22.93 | 0.62 | 1.20 | 84.5 | 20 | 15 | 30 | 0 | 35 |
| מגן | בינלאומי | 1031.70 | 1021.70 | + 0.04 | + 0.00 | -0.05 | + 0.48 | + 6.64 | 11.15 | 16.75 | 21.57 | 0.98 | 1.30 | 55.5 | 72 | 1 | 3 | 0 | 24 |
| מרום | בינלאומי | 449.51 | 445.35 | + 0.36 | + 0.08 | -0.13 | - 0.22 | - 1.86 | 25.98 | 30.28 | 31.57 | 0.93 | 1.35 | 72.7 | 50 | 0 | 2 | 30 | 18 |
| נשואה אג"ח חברות | נשואה | 126.08 | 125.16 | - 0.21 | - 0.17 | -0.26 | - 1.10 | - 9.94 | 20.92 | --- | --- | 0.74 | 2.60 | 20.8 | 50 | 2 | 17 | 30 | 1 |
| סיפון אג"ח | סיפון | 121.71 | 119.44 | + 0.06 | + 0.05 | -0.29 | - 1.42 | - 13.64 | 7.93 | 21.97 | --- | 1.90 | 2.00 | 12.4 | 18 | 7 | 20 | 46 | 9 |
| סגול אג"ח | ספן | 94.05 | 93.28 | - 0.07 | - 0.07 | --- | - 1.23 | - 6.73 | --- | --- | --- | 0.83 | 2.90 | 8.8 | 0 | 0 | 12 | 39 | 49 |
| ערום | אילנות דיסקונט | 154.51 | 151.55 | + 0.13 | + 0.09 | -0.17 | + 0.09 | + 1.10 | 15.56 | 21.23 | 17.36 | 1.95 | 1.05 | 31.6 | 58 | 8 | 3 | 12 | 19 |
| פיא-אפור | לאומי פיא | 413.93 | 411.36 | - 0.20 | - 0.05 | -0.08 | + 0.57 | + 5.81 | 11.05 | 16.31 | 16.05 | 0.62 | 1.20 | 126.5 | 80 | 1 | 6 | 0 | 13 |
| פיא-אור | לאומי פיא | 796.42 | 791.38 | + 0.37 | + 0.05 | -0.28 | - 1.73 | - 19.48 | 31.51 | 41.12 | 13.98 | 0.64 | 1.90 | 279.8 | 10 | 2 | 21 | 55 | 12 |
| פיא-גנים | לאומי פיא | 4800.86 | 4711.46 | - 14.05 | - 0.30 | -0.27 | - 0.95 | - 6.38 | 16.29 | 29.31 | 24.12 | 1.90 | 1.70 | 379.1 | 53 | 11 | 26 | 1 | 9 |
| פיא-חגים | לאומי פיא | 325.98 | 325.90 | - 0.28 | - 0.09 | -0.52 | + 0.48 | + 6.50 | 8.37 | 12.40 | 15.62 | 0.00 | 2.20 | 82.0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 99 |
| פיא-יהודה | לאומי פיא | 170.45 | 167.27 | - 0.24 | - 0.14 | -0.25 | - 0.61 | - 3.57 | 11.63 | 29.98 | 26.05 | 1.90 | 1.30 | 49.1 | 71 | 0 | 22 | 2 | 5 |
| פיא-מגלה | לאומי פיא | 257.71 | 252.90 | - 0.18 | - 0.07 | -0.13 | + 0.12 | + 3.92 | 9.53 | 22.61 | 21.31 | 1.90 | 1.30 | 62.8 | 59 | 31 | 6 | 0 | 4 |
| פיא-מגוד | לאומי פיא | 1070.76 | 1050.99 | - 1.07 | - 0.10 | -0.14 | 0.00 | + 2.71 | 9.38 | 21.53 | 20.66 | 1.88 | 1.20 | 214.6 | 79 | 1 | 10 | 1 | 9 |
| פיא-חמפה | לאומי פיא | 282.80 | 277.64 | - 0.25 | - 0.09 | -0.17 | - 0.22 | - 8.17 | 18.44 | 28.64 | 20.22 | 1.86 | 1.35 | 61.3 | 56 | 3 | 11 | 8 | 22 |
| פיל | מרכזית | 213.72 | 213.07 | - 0.26 | - 0.12 | -0.37 | - 1.90 | - 10.49 | 28.81 | 56.03 | --- | 1.26 | 2.20 | 9.0 | 40 | 9 | 8 | 36 | 5 |
| פסגות יציב | פסגות | 412.60 | 409.98 | - 0.01 | - 0.00 | -0.32 | - 1.60 | - 15.46 | 29.51 | 31.82 | 30.26 | 0.64 | 2.00 | 421.0 | 4 | 22 | 17 | 47 | 10 |
| פסגות כל השוק | פסגות | 103.49 | 101.57 | - 0.01 | - 0.01 | -0.00 | + 0.22 | + 7.93 | 9.95 | 15.84 | --- | 1.89 | 1.45 | 34.0 | 34 | 15 | 1 | 1 | 49 |
| פסגות כל רגע | פסגות | 139.69 | 139.34 | - 0.04 | - 0.03 | -0.52 | + 0.34 | + 7.03 | 11.39 | 13.54 | --- | 0.25 | 1.70 | 65.0 | 0 | 3 | 0 | 0 | 97 |
| צוק | עמרה מרחר | 267.17 | 265.84 | - 0.55 | - 0.31 | -0.36 | - 0.74 | - 8.88 | 16.04 | 25.99 | 17.91 | 0.50 | 2.20 | 33.1 | 46 | 7 | 12 | 26 | 7 |
| קומה פקן | פועלים | 315.31 | 313.33 | + 0.11 | + 0.04 | -0.18 | - 0.21 | - 2.63 | 18.30 | 22.59 | 31.05 | 0.63 | 1.20 | 99.9 | 58 | 2 | 0 | 30 | 10 |
| רימון | אילנות דיסקונט | 345.28 | 344.75 | - 0.34 | - 0.10 | -0.48 | + 0.55 | + 6.78 | 11.76 | 13.49 | 15.89 | 0.15 | 1.70 | 101.6 | 8 | 2 | 0 | 1 | 89 |
| שחר | אילנות דיסקונט | 163.27 | 160.14 | + 0.09 | + 0.06 | 0.62 | + 0.60 | + 4.29 | 13.36 | 17.02 | 16.41 | 1.95 | 0.95 | 52.9 | 77 | 5 | 2 | 5 | 11 |
| שקד | אילנות דיסקונט | 256.00 | 251.10 | + 0.17 | + 0.07 | -0.10 | + 0.34 | + 4.01 | 11.47 | 20.79 | 18.38 | 1.95 | 1.05 | 46.5 | 76 | 7 | 2 | 4 | 11 |
| °שקמה | אילנות-בטחה | 105.37 | 104.75 | - 0.13 | - 0.12 | --- | - 0.16 | --- | --- | --- | --- | 0.59 | 1.89 | 22.1 | 7 | 0 | 1 | 0 | 92 |

## קרנות מט"ח

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי באג' | השינוי היומי ב-% | * מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת ניהול ב-% | עמלת הפצה ב-% | נכסי נטו מיל' ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| °אורית מט"ח ארה"ב | אורית | 92.68 | 91.43 | - 0.31 | - 0.34 | --- | - 1.60 | --- | --- | --- | --- | 1.37 | 3.05 | 5.8 | 0 | 51 | 5 | 1 | 43 |
| °אורית מטבעות | אורית | 63.44 | 62.14 | - 0.13 | - 0.21 | --- | + 0.52 | --- | --- | --- | --- | 3.89 | 3.75 | 0.6 | 0 | 0 | 88 | 4 | 16 |
| אילן $ | אילנות דיסקונט | 159.45 | 155.33 | --- | --- | -0.79 | - 0.79 | - 8.69 | 8.07 | 13.60 | --- | 2.65 | 2.20 | 63.3 | 2 | 44 | 43 | 0 | 11 |
| אילנות גלובוס | אילנות דיסקונט | 82.33 | 80.51 | --- | --- | -0.58 | - 1.29 | - 22.86 | --- | --- | --- | 2.26 | 2.20 | 16.1 | 5 | 23 | 63 | 0 | 9 |
| אמיגו | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 3.10 | 14.2 | 0 | 7 | 66 | 9 | 18 |
| אפ"סם אירופה | אפ"סם | 120.00 | 117.10 | + 0.18 | + 0.15 | -0.02 | - 1.63 | - 1.93 | 22.19 | --- | --- | 2.48 | 3.00 | 49.8 | 1 | 4 | 68 | 20 | 7 |
| אפיקים חו"ל | אפיקים | 123.96 | 121.20 | + 0.01 | + 0.01 | -0.41 | - 1.41 | - 20.51 | 23.81 | --- | --- | 2.28 | 3.20 | 8.2 | 8 | 40 | 27 | 16 | 9 |
| בטחה חו"ל | בטחה | 118.87 | 116.16 | + 0.17 | + 0.15 | -0.32 | - 1.41 | - 7.43 | 18.72 | --- | --- | 2.33 | 3.20 | 13.2 | 6 | 35 | 45 | 1 | 13 |
| דוכב | אילנות דיסקונט | 669.74 | 665.14 | - 0.41 | - 0.06 | -0.56 | + 0.52 | - 3.04 | 7.73 | 29.29 | 28.43 | 0.69 | 1.20 | 71.1 | 3 | 80 | 5 | 0 | 12 |
| דקר | מרכזית | 184.79 | 182.39 | - 0.26 | - 0.14 | -0.38 | - 1.16 | - 11.01 | 26.49 | 27.01 | 26.81 | 1.32 | 2.70 | 11.7 | 0 | 74 | 11 | 12 | 3 |
| חריץ | אילנות דיסקונט | 195.78 | 191.11 | --- | --- | -0.52 | - 0.80 | - 10.25 | 13.09 | 26.59 | 36.99 | 2.44 | 2.20 | 111.6 | 7 | 65 | 24 | 6 | 4 |
| להק-חוזית | להק אמריקאי | 434.62 | 431.93 | - 0.63 | - 0.15 | -0.44 | - 0.64 | - 2.80 | 6.59 | 33.14 | 22.00 | 0.62 | 1.30 | 102.5 | 0 | 78 | 9 | 1 | 12 |
| להק-בזל | להק אמריקאי | 301.26 | 299.02 | + 0.31 | + 0.10 | -0.56 | - 0.23 | - 3.07 | 11.33 | 26.47 | 28.20 | 0.75 | 1.40 | 229.5 | 0 | 79 | 11 | 1 | 9 |
| °להק-קטוסוס $ | להק אמריקאי | 101.28 | 100.63 | + 0.32 | + 0.32 | --- | - 0.10 | --- | --- | --- | --- | 0.65 | 1.10 | 16.4 | 0 | 71 | 5 | 1 | 23 |
| מגר | בינלאומי | 683.39 | 676.83 | - 1.05 | - 0.15 | -0.49 | - 0.35 | - 1.50 | 5.58 | 31.29 | 20.61 | 0.97 | 1.90 | 23.4 | 1 | 86 | 3 | 0 | 10 |
| מרוה פקן | פועלים | 131.80 | 130.70 | + 0.45 | + 0.35 | -0.36 | - 1.34 | - 18.39 | 7.45 | 13.17 | 17.28 | 0.84 | 1.50 | 36.7 | 0 | 6 | 86 | 0 | 8 |
| ממר | מרץ-מוכר | 177.21 | 173.28 | + 0.08 | + 0.05 | -0.39 | - 0.65 | - 16.23 | 14.24 | 18.43 | 16.93 | 2.27 | 1.45 | 1.6 | 0 | 38 | 40 | 11 | 11 |
| מיטב מט"ח | מיטב | 221.30 | 219.35 | - 0.57 | - 0.26 | -0.35 | - 1.25 | - 5.62 | 9.87 | 35.80 | 24.49 | 0.89 | 3.25 | 8.6 | 10 | 62 | 14 | 8 | 6 |
| מסבר | פועלים | 131.29 | 130.96 | - 0.13 | - 0.10 | -0.51 | - 0.57 | - 0.89 | 4.45 | 33.64 | --- | 0.25 | 1.15 | 250.8 | 0 | 93 | 3 | 0 | 4 |
| פיא-חו"ל | לאומי פיא | 316.17 | 309.52 | - 0.18 | - 0.06 | -0.40 | - 1.81 | - 4.96 | 11.89 | 27.78 | 24.70 | 2.15 | 1.20 | 188.5 | 0 | 71 | 27 | 0 | 2 |
| פיא-מרום $ | לאומי פיא | 136.27 | 134.04 | + 0.17 | + 0.13 | -0.39 | - 0.48 | - 5.62 | 12.81 | 9.59 | 12.96 | 1.66 | 1.70 | 284.3 | 1 | 47 | 37 | 0 | 15 |
| פיא-מגבר | לאומי פיא | 134.66 | 132.13 | - 0.27 | - 0.20 | -0.47 | - 0.89 | - 4.10 | 8.61 | 29.51 | 21.51 | 1.97 | 1.20 | 161.5 | 1 | 80 | 17 | 0 | 2 |
| פיא-פרזח $ | לאומי פיא | 96.77 | 95.30 | + 0.06 | + 0.06 | --- | - 0.55 | - 4.68 | --- | --- | --- | 1.54 | 1.70 | 61.4 | 0 | 74 | 10 | 1 | 15 |
| פיגר אג"ח חו"ל | פיגר | --- | --- | --- | --- | -0.52 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 1.70 | 2.9 | 0 | 54 | 8 | 0 | 38 |
| פסגות חו"ל | פסגות | 98.48 | 95.87 | + 0.21 | + 0.22 | -0.63 | - 0.75 | - 15.81 | 8.49 | --- | --- | 2.72 | 2.70 | 109.0 | 0 | 60 | 8 | 0 | 32 |
| פסגות מטה | פסגות | 379.27 | 371.43 | - 0.39 | - 0.10 | -0.49 | - 0.76 | - 4.46 | 7.29 | 36.12 | 26.67 | 2.11 | 1.70 | 176.0 | 0 | 73 | 7 | 3 | 17 |
| פסגות עולם | פסגות | 122.06 | 119.22 | - 0.09 | - 0.08 | -0.45 | - 1.08 | - 14.40 | 12.12 | --- | --- | 2.38 | 2.20 | 58.9 | 0 | 47 | 20 | 4 | 29 |
| צבר פקן | פועלים | 227.42 | 225.86 | - 0.79 | - 0.35 | -0.51 | - 0.36 | - 3.53 | 6.27 | 29.66 | 19.51 | 0.69 | 1.10 | 27.5 | 0 | 78 | 15 | 2 | 5 |
| קפיטל חו"ל | קפיטל | 97.52 | 96.05 | + 0.21 | + 0.22 | -0.76 | - 0.41 | - 24.44 | 27.44 | --- | --- | 1.53 | 3.20 | 14.2 | 15 | 40 | 26 | 1 | 18 |
| רוק קמטפול | קמטפול | 137.57 | 136.51 | - 0.18 | - 0.13 | -0.58 | - 0.11 | - 1.28 | 7.94 | 28.43 | --- | 0.78 | 1.50 | 30.6 | 0 | 80 | 7 | 1 | 12 |
| רופי פקן | פועלים | 388.84 | 385.33 | - 0.43 | - 0.11 | -0.29 | - 0.91 | + 0.95 | 9.72 | 24.76 | 23.52 | 0.91 | 1.50 | 55.5 | 5 | 47 | 42 | 1 | 5 |
| תבל | עמרה מרחר | 906.75 | 895.12 | + 1.71 | + 0.19 | -0.48 | - 0.87 | - 11.10 | 13.45 | 33.98 | 25.72 | 1.30 | 1.20 | 77.9 | 6 | 55 | 23 | 8 | 8 |

## קרנות מעורבות

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי באג' | השינוי היומי ב-% | * מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת ניהול ב-% | עמלת הפצה ב-% | נכסי נטו מיל' ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| איתן פקן | פועלים | 236.70 | 235.22 | - 0.85 | - 0.36 | -0.20 | - 0.61 | - 1.15 | 19.26 | 34.84 | 27.16 | 0.63 | 1.40 | 154.6 | 49 | 3 | 24 | 2 | 22 |
| ברום | אילנות דיסקונט | 2290.83 | 2345.97 | - 7.33 | - 0.33 | -0.29 | - 1.87 | - 13.78 | 22.11 | 45.98 | 38.81 | 2.00 | 1.70 | 98.5 | 43 | 2 | 34 | 5 | 16 |
| בדק | אילנות דיסקונט | 1897.51 | 1884.09 | - 8.18 | - 0.43 | -0.39 | - 2.19 | - 20.78 | 23.12 | 52.10 | 43.67 | 0.71 | 1.70 | 66.3 | 25 | 18 | 38 | 6 | 13 |
| להק-מפות | להק אמריקאי | 515.94 | 513.94 | - 1.21 | - 0.23 | -0.31 | - 0.90 | - 7.59 | 17.29 | 42.91 | 33.99 | 0.39 | 1.50 | 260.7 | 32 | 31 | 28 | 3 | 6 |
| מי רקמה | בינלאומי | 107.09 | 106.05 | - 0.32 | - 0.30 | -0.35 | - 1.72 | - 16.52 | 22.86 | --- | --- | 0.98 | 2.10 | 35.5 | 30 | 5 | 43 | 4 | 18 |
| מופר | בינלאומי | 2343.41 | 2320.72 | - 2.80 | - 0.12 | -0.34 | - 0.95 | - 8.87 | 26.25 | 42.64 | 40.71 | 0.98 | 1.30 | 133.3 | 45 | 8 | 23 | 3 | 21 |
| עמרה ברגה | עמרה מרחר | 164.27 | 163.41 | - 0.48 | - 0.39 | -0.36 | - 1.42 | - 13.68 | 20.08 | 39.72 | 35.36 | 1.15 | 1.20 | 152.1 | 25 | 38 | 36 | 10 | 9 |
| פיא | לאומי פיא | 5721.47 | 5613.91 | - 25.45 | - 0.45 | -0.29 | - 1.74 | - 12.23 | 19.13 | 36.25 | 32.39 | 1.92 | 1.75 | 339.2 | 37 | 10 | 41 | 1 | 11 |
| פסגות מסובכת | פסגות | 427.60 | 419.76 | - 0.74 | - 0.18 | -0.34 | - 1.27 | - 12.14 | 21.27 | 38.79 | 28.25 | 1.87 | 2.20 | 104.0 | 4 | 36 | 27 | 9 | 24 |
| תאנה | אילנות דיסקונט | 1101.66 | 1095.05 | - 3.67 | - 0.33 | -0.26 | - 3.60 | - 23.95 | 37.36 | 56.27 | 31.65 | 0.71 | 1.70 | 96.5 | 24 | 0 | 55 | 4 | 15 |
| תמרין פקן | פועלים | 74.32 | 73.81 | - 0.37 | - 0.50 | -0.43 | - 3.36 | - 31.17 | --- | --- | --- | 0.69 | 2.60 | 26.4 | 0 | 0 | 54 | 25 | 21 |

* ככל שהתשואה גבוהה יותר ו/או הסיכון נמוך יותר, כך מדד שארפ גבוה יותר. הנתונים על סמך 12 החודשים האחרונים. · ** מעודכן ל-31.10.94 · ° קרנות שהוקמו בשנת 1994

## קרנות גמישות

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי באג' | השינוי היומי ב-% | * מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת ניהול ב-% | עמלת הפצה ב-% | נכסי נטו מיל' ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אב | ציון משאבים | 13164.79 | 13074.84 | - 72.17 | - 0.55 | -0.49 | - 2.78 | - 40.68 | 22.63 | 36.70 | 42.57 | 0.69 | 2.90 | 4.8 | 0 | 0 | 94 | 0 | 6 |
| אבוקה | יהודם | 1474.24 | 1442.03 | - 6.58 | - 0.40 | -0.36 | - 3.49 | - 35.18 | 38.55 | 72.29 | 47.10 | 1.96 | 2.50 | 11.0 | 0 | 0 | 74 | 16 | 10 |
| אגר | קונטיננטל | 158.50 | 157.57 | - 0.51 | - 0.32 | -0.45 | - 2.63 | - 28.16 | 13.20 | 42.39 | 30.41 | 0.59 | 2.20 | 26.6 | 1 | 5 | 49 | 13 | 32 |
| אורגון גמישה | אורגון | 87.22 | 85.49 | + 0.20 | + 0.23 | --- | - 4.02 | - 14.72 | --- | --- | --- | 2.02 | 2.85 | 8.4 | 0 | 1 | 19 | 1 | 79 |
| אמפר גמישה | אמערה | 70.04 | 68.82 | - 0.48 | - 0.69 | -0.40 | - 2.20 | - 33.04 | --- | --- | --- | 1.77 | 1.70 | 11.7 | 0 | 15 | 47 | 3 | 35 |
| °אורית גמישה | אורית | 425.66 | 417.46 | - 2.82 | - 0.67 | -0.41 | - 3.73 | - 25.41 | 27.87 | 48.71 | 69.77 | 1.96 | 3.50 | 10.7 | 7 | 0 | 50 | 16 | 27 |
| אילנות 90 | אילנות דיסקונט | 177.05 | 173.61 | - 0.97 | - 0.56 | -0.35 | - 3.06 | - 23.56 | 20.28 | 49.60 | 26.14 | 1.98 | 2.20 | 58.0 | 18 | 7 | 57 | 7 | 11 |
| °אפקס גמישה | אינקס-פרא | 101.21 | 99.30 | - 0.97 | - 0.97 | --- | - 3.60 | --- | --- | --- | --- | 1.92 | 2.70 | 2.1 | 1 | 6 | 35 | 2 | 56 |
| אפ"סם גמישה | אפ"סם | 524.37 | 511.20 | - 0.72 | - 0.14 | -0.21 | - 3.07 | - 14.95 | 33.23 | 48.15 | 44.31 | 2.58 | 3.90 | 138.6 | 13 | 2 | 67 | 13 | 5 |
| אסף | מור | 177.03 | 174.99 | - 0.70 | - 0.40 | -0.29 | - 1.77 | - 13.25 | 21.92 | 39.16 | --- | 1.17 | 2.65 | 1.3 | 0 | 0 | 37 | 0 | 43 |
| אפיקים גמישה | אפיקים | 138.66 | 135.73 | - 0.01 | - 0.01 | -0.30 | - 2.50 | - 26.48 | 42.05 | --- | --- | 2.16 | 3.20 | 11.9 | 17 | 8 | 33 | 48 | 2 |
| ברקן גמישה | ברקן | 71.85 | 71.26 | - 0.53 | - 0.74 | --- | - 2.74 | - 31.76 | --- | --- | --- | 0.83 | 2.10 | 1.5 | 0 | 0 | 47 | 18 | 35 |
| בק גמישה | דילר | 198.64 | 196.85 | - 1.25 | - 0.63 | -0.63 | - 1.81 | - 22.31 | 21.39 | 44.18 | 56.73 | 0.97 | 2.85 | 4.8 | 0 | 2 | 21 | 13 | 64 |
| בטחה 30 פלוס | בטחה | 137.12 | 134.95 | - 0.90 | - 0.66 | -0.48 | - 4.74 | - 35.39 | 24.56 | 45.12 | 43.70 | 1.62 | 3.20 | 8.6 | 0 | 3 | 61 | 0 | 36 |
| בטחה גמישה | בטחה | 2119.19 | 2088.89 | - 7.73 | - 0.37 | -0.38 | - 1.99 | - 14.05 | 22.14 | 35.47 | 36.21 | 1.45 | 3.00 | 20.3 | 34 | 7 | 45 | 1 | 13 |
| °בנק המסחרי גמ' מרום נגב | | 113.88 | 111.73 | - 0.93 | - 0.83 | --- | - 4.72 | --- | --- | --- | --- | 1.92 | 3.00 | 6.8 | 0 | 0 | 30 | 0 | 70 |
| חברות מרום גמ' | חברות-מרום | 121.23 | 118.24 | - 0.25 | - 0.21 | -0.31 | - 2.35 | - 15.59 | 33.38 | --- | --- | 2.53 | 2.95 | 56.7 | 25 | 0 | 46 | 16 | 13 |
| אגד אבטחון גמישה | אגד אבטחון | 99.71 | 98.54 | - 0.71 | - 0.72 | -0.48 | - 3.72 | - 17.90 | --- | --- | --- | 1.19 | 3.80 | 7.5 | 4 | 4 | 46 | 26 | 20 |
| הד | א.ה.נ. | 13622.34 | 13453.06 | - 134.96 | - 0.99 | -0.26 | - 1.63 | - 14.84 | 24.97 | 20.71 | 20.89 | 1.26 | 2.75 | 5.9 | 17 | 3 | 57 | 0 | 28 |
| יסודות | מרץ-מוכר | 2462.46 | 2411.62 | - 22.70 | - 0.93 | --- | - 3.37 | - 18.47 | 50.76 | 74.98 | 80.63 | 2.11 | 3.75 | 117.9 | 0 | 0 | 90 | 0 | 30 |
| יער גמישה | טפחות | 76.07 | 75.27 | - 0.47 | - 0.62 | --- | - 3.36 | - 34.54 | --- | --- | --- | 1.06 | 2.70 | 1.6 | 2 | 4 | 44 | 18 | 32 |
| כללי גמישה | כללי | 1010.78 | 990.79 | - 5.44 | - 0.55 | -0.40 | - 5.14 | - 49.97 | 70.61 | 74.91 | 36.09 | 2.02 | 2.20 | 14.2 | 0 | 0 | 75 | 18 | 7 |
| להק-רובינה | להק אמריקאי | 564.49 | 560.97 | - 3.47 | - 0.61 | -0.36 | - 2.89 | - 23.73 | 27.97 | 47.97 | 40.97 | 0.63 | 2.20 | 163.8 | 7 | 14 | 61 | 6 | 12 |
| להק-שקמה | להק אמריקאי | 147.26 | 146.36 | - 0.35 | - 0.24 | -0.35 | - 5.78 | - 23.48 | 21.27 | 45.71 | --- | 0.61 | 1.90 | 34.8 | 0 | 7 | 66 | 13 | 14 |
| למשקיע | למשקיע | 385.52 | 381.09 | - 1.61 | - 0.42 | 0.01 | - 1.41 | + 0.81 | 38.67 | 22.06 | 17.57 | 1.16 | 2.20 | 11.3 | 0 | 1 | 28 | 0 | 71 |
| לביד | יהודם | 1387.35 | 1360.42 | - 8.56 | - 0.63 | -0.36 | - 5.33 | - 37.18 | 40.28 | 74.47 | 57.04 | 1.98 | 2.50 | 9.9 | 3 | 0 | 81 | 6 | 10 |
| מיטב גמישה | מיטב | 1692.64 | 1676.40 | - 14.78 | - 0.87 | -0.30 | - 6.00 | - 22.31 | 22.11 | 54.79 | 35.22 | 0.97 | 3.25 | 8.9 | 2 | 2 | 62 | 21 | 13 |
| מירב | בינלאומי | 109.94 | 109.39 | - 0.16 | - 0.15 | -0.32 | - 1.04 | - 6.05 | --- | --- | --- | 0.50 | 1.10 | 17.4 | 27 | 10 | 27 | 1 | 35 |
| מגן | בינלאומי | 192.31 | 190.42 | - 0.18 | - 0.09 | -0.34 | - 1.56 | - 16.71 | 33.70 | 47.11 | --- | 0.99 | 1.90 | 55.9 | 32 | 5 | 36 | 4 | 23 |
| מנופים גמישה | מנופים | 110.09 | 108.14 | - 0.46 | - 0.42 | -0.21 | - 2.90 | - 14.18 | 15.45 | --- | --- | 1.80 | 2.40 | 8.5 | 5 | 2 | 43 | 13 | 37 |
| נוה | אמבן | 586.86 | 578.76 | - 0.30 | - 0.05 | -0.31 | - 1.66 | - 20.03 | 29.68 | 51.03 | 35.46 | 1.40 | 2.40 | 47.6 | 26 | 14 | 25 | 19 | 16 |
| נץ | אורי | 205.20 | 204.33 | + 0.39 | + 0.19 | -0.29 | - 3.31 | - 18.03 | 35.07 | 34.68 | 35.34 | 0.43 | 3.70 | 17.1 | 0 | 10 | 50 | 11 | 29 |
| סינמה גמישה | סינמה | 86.56 | 85.59 | - 0.67 | - 0.78 | --- | - 3.58 | - 15.07 | --- | --- | --- | 1.13 | 2.75 | 38.2 | 16 | 2 | 60 | 0 | 22 |
| סין | אמבן | 164.11 | 161.83 | - 0.34 | - 0.21 | -0.35 | - 4.84 | - 40.97 | 45.14 | 86.37 | --- | 1.41 | 2.10 | 44.5 | 2 | 8 | 73 | 4 | 13 |
| ספר פקן | פועלים | 143.69 | 142.71 | - 0.98 | - 0.68 | -0.32 | - 2.25 | - 15.30 | 23.45 | 51.64 | 41.28 | 0.69 | 2.00 | 459.8 | 16 | 19 | 49 | 3 | 13 |
| עמר פקן | פועלים | 158.40 | 157.40 | - 0.98 | - 0.62 | -0.38 | - 1.44 | - 17.20 | 21.97 | 43.67 | --- | 0.64 | 2.80 | 58.6 | 17 | 7 | 32 | 4 | 40 |
| עדית | עמרה מרחר | 3083.78 | 3048.78 | - 7.75 | - 0.25 | -0.39 | - 2.07 | - 26.75 | 33.46 | 55.18 | 36.77 | 1.15 | 2.20 | 74.1 | 8 | 21 | 38 | 23 | 10 |
| עמרה 10 | עמרה מרחר | 132.17 | 130.65 | - 0.76 | - 0.58 | -0.41 | - 4.70 | - 38.22 | 30.45 | 49.79 | --- | 1.16 | 2.20 | 21.3 | 0 | 0 | 83 | 8 | 9 |
| עמרה מעורבת | עמרה מרחר | 200.48 | 198.98 | - 1.32 | - 0.66 | -0.43 | - 7.33 | - 56.85 | 36.90 | 88.69 | 4.90 | 0.75 | 3.10 | 61.0 | 0 | 0 | 87 | 0 | 13 |
| פיא-הבל | לאומי פיא | 167.17 | 165.42 | - 1.24 | - 0.74 | -0.35 | - 4.36 | - 37.05 | 37.94 | 54.24 | 24.23 | 1.06 | 2.70 | 70.5 | 2 | 1 | 82 | 2 | 13 |
| פיא-קלע | לאומי פיא | 627.18 | 624.06 | - 3.71 | - 0.59 | -0.31 | - 2.56 | - 21.18 | 27.63 | 47.74 | 36.30 | 0.50 | 1.95 | 631.5 | 23 | 5 | 55 | 1 | 16 |
| פנור | מרכזית | 421.72 | 418.14 | - 2.12 | - 0.50 | -0.52 | - 2.67 | - 30.08 | 57.39 | 65.52 | 57.25 | 0.86 | 3.70 | 10.7 | 6 | 2 | 40 | 35 | 17 |
| פסגות 100 | פסגות | 211.30 | 208.66 | - 0.96 | - 0.46 | -0.25 | - 2.62 | - 23.37 | 58.11 | 49.77 | --- | 1.27 | 2.20 | 142.9 | 0 | 15 | 54 | 12 | 19 |
| פסגות גמישה | פסגות | 411.81 | 408.98 | - 1.77 | - 0.43 | -0.38 | - 3.26 | - 25.72 | 28.45 | 43.09 | 33.89 | 0.69 | 2.25 | 311.0 | 2 | 22 | 49 | 6 | 21 |
| צמיחה גמישה | צמיחה | 2283.34 | 2268.64 | - 13.28 | - 0.58 | -0.28 | - 3.02 | - 18.27 | 31.00 | 45.65 | 42.98 | 0.65 | 2.30 | 18.8 | 14 | 3 | 43 | 25 | 15 |
| רקפת גמישה | רקפת | 147.54 | 145.55 | - 0.46 | - 0.32 | -0.37 | - 7.42 | - 56.90 | 68.96 | 29.64 | 34.46 | 1.37 | 2.20 | 17.4 | 0 | 0 | 84 | 0 | 16 |
| שדרה | נשואה | 1899.93 | 1885.70 | - 0.48 | - 0.45 | -0.33 | - 2.43 | - 21.84 | 30.94 | 52.44 | 39.82 | 0.75 | 2.95 | 30.3 | 26 | 0 | 57 | 8 | 9 |
| תדהר | אילנות דיסקונט | 2256.60 | 2244.97 | - 7.27 | - 0.32 | -0.35 | - 2.28 | - 22.81 | 28.32 | 57.60 | 39.18 | 0.52 | 1.70 | 145.0 | 27 | 3 | 43 | 5 | 22 |

## קרנות מניות

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי באג' | השינוי היומי ב-% | * מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת ניהול ב-% | עמלת הפצה ב-% | נכסי נטו מיל' ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אוצר מניות | אמערה | 78.47 | 77.18 | - 0.66 | - 0.85 | -0.35 | - 2.75 | - 37.02 | --- | --- | --- | 1.78 | 1.70 | 20.7 | 0 | 0 | 60 | 3 | 37 |
| אורדן חו"ל | אורדן | --- | --- | --- | --- | -0.39 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 3.70 | 1.8 | 0 | 11 | 76 | 1 | 12 |
| אורית מניות | אורית | 288.96 | 283.19 | - 2.88 | - 1.01 | -0.42 | - 4.99 | - 36.12 | 38.32 | 78.79 | 73.05 | 2.04 | 3.65 | 12.0 | 0 | 0 | 82 | 4 | 14 |
| אורית נדל"ן | אורית | 222.28 | 217.33 | - 1.48 | - 0.68 | -0.35 | - 5.68 | - 43.34 | 68.93 | 57.88 | 54.45 | 2.28 | 3.60 | 43.7 | 0 | 0 | 83 | 8 | 9 |
| אורית נפט וגז | אורית | 167.39 | 163.81 | - 3.68 | - 2.20 | -0.50 | - 11.80 | - 54.87 | 86.37 | 60.44 | 45.13 | 2.19 | 4.00 | 11.0 | 0 | 0 | 85 | 0 | 15 |
| אטלס פקן | פועלים | 93.87 | 92.61 | - 0.24 | - 0.26 | -0.62 | - 1.02 | - 34.41 | 12.04 | --- | --- | 1.14 | 2.10 | 56.5 | 0 | 17 | 71 | 1 | 11 |
| אילנות ברים | אילנות דיסקונט | 148.90 | 146.03 | - 0.99 | - 0.67 | -0.36 | - 5.93 | - 40.12 | 55.65 | --- | --- | 1.97 | 1.70 | 184.0 | 1 | 0 | 86 | 4 | 9 |
| אילנות משרף | אילנות דיסקונט | 134.78 | 134.12 | - 1.81 | - 1.33 | -0.36 | - 2.85 | - 23.41 | 17.21 | --- | --- | 0.49 | 2.20 | 78.6 | 0 | 0 | 94 | 0 | 6 |
| אילנות פיננסים | אילנות דיסקונט | 66.62 | 65.29 | - 0.54 | - 0.82 | -0.40 | - 4.81 | - 38.15 | --- | --- | --- | 2.04 | 2.30 | 26.1 | 0 | 0 | 90 | 3 | 7 |
| אילנות מחקים | אילנות דיסקונט | 56.72 | 55.67 | - 0.53 | - 0.94 | --- | - 7.20 | - 44.25 | --- | --- | --- | 1.89 | 2.60 | 48.5 | 0 | 0 | 83 | 8 | 9 |
| אילנות הקמורה | אילנות דיסקונט | 61.35 | 60.13 | - 0.68 | - 1.12 | -0.45 | - 3.71 | - 42.19 | --- | --- | --- | 2.03 | 2.60 | 27.8 | 0 | 0 | 88 | 3 | 9 |
| אפ"סם מניות | אפ"סם | 821.67 | 800.40 | - 2.81 | - 0.35 | -0.30 | - 2.70 | - 26.73 | 49.74 | 82.31 | 62.48 | 2.66 | 3.90 | 176.5 | 0 | 0 | 91 | 0 | 9 |
| אפ"סם תעשיות | אפ"סם | 254.16 | 247.59 | - 0.82 | - 0.33 | -0.31 | - 3.46 | - 27.33 | 45.43 | 92.90 | --- | 2.65 | 3.90 | 100.0 | 0 | 0 | 90 | 1 | 9 |
| אפיקים מניות | אפיקים | 225.46 | 220.84 | - 0.76 | - 0.34 | -0.29 | - 5.34 | - 40.55 | 60.68 | 84.63 | 53.27 | 2.09 | 3.70 | 34.3 | 0 | 8 | 87 | 4 | 1 |
| °אפסילון 36 | אפסילון | 79.06 | 77.98 | - 0.32 | - 1.04 | --- | - 6.01 | --- | --- | --- | --- | 1.38 | 3.70 | 15.6 | 0 | 0 | 84 | 14 | 2 |
| אפסילון מניות | אפסילון | 165.62 | 163.45 | - 1.26 | - 0.76 | -0.36 | - 6.25 | - 37.06 | 48.52 | 87.19 | --- | 1.33 | 2.70 | 16.4 | 0 | 0 | 93 | 4 | 3 |
| ארז פקן | פועלים | 255.81 | 254.04 | - 2.19 | - 0.85 | -0.37 | - 3.98 | - 33.95 | 40.09 | 82.44 | 44.44 | 0.70 | 2.08 | 368.0 | 0 | 0 | 91 | 3 | 6 |
| אש | מדיה דלכים | 642.48 | 629.26 | - 4.07 | - 0.64 | -0.38 | - 6.35 | - 46.55 | 40.99 | 86.01 | 53.49 | 2.10 | 3.40 | 6.3 | 0 | 0 | 94 | 2 | 4 |
| אשור פקן | פועלים | 115.86 | 115.13 | - 1.34 | - 1.15 | -0.33 | - 4.06 | - 29.55 | 36.28 | 84.61 | 52.12 | 0.63 | 2.20 | 160.4 | 0 | 0 | 93 | 0 | 7 |
| בטחה מניות | בטחה | 3715.57 | 3660.40 | - 28.04 | - 0.76 | -0.40 | - 3.85 | - 32.57 | 36.68 | 80.58 | 57.83 | 1.51 | 3.25 | 17.3 | 1 | 0 | 93 | 0 | 6 |
| ברון | קונטיננטל | 164.79 | 163.65 | - 1.37 | - 0.83 | -0.40 | - 4.24 | - 34.68 | 20.92 | 84.66 | --- | 0.70 | 2.20 | 28.6 | 0 | 0 | 83 | 2 | 15 |
| בריאות | יהודם | 60.44 | 59.52 | - 0.26 | - 0.43 | --- | - 5.11 | - 40.33 | --- | --- | --- | 1.55 | 2.88 | 3.9 | 0 | 0 | 96 | 1 | 3 |
| °גל | אמבן | 80.09 | 79.00 | - 0.71 | - 0.89 | --- | - 3.69 | --- | --- | --- | --- | 1.38 | 2.70 | 19.5 | 1 | 0 | 79 | 4 | 16 |
| הדרים | אילנות דיסקונט | 1906.45 | 1893.31 | - 23.38 | - 1.22 | -0.34 | - 3.89 | - 32.02 | 37.13 | 84.24 | 55.72 | 0.69 | 1.70 | 116.4 | 0 | 0 | 89 | 0 | 11 |
| °חברות מרום ברים | חברות-מרום | 94.95 | 92.99 | - 0.45 | - 0.69 | --- | - 5.77 | --- | --- | --- | --- | 2.11 | 3.00 | 8.6 | 0 | 0 | 71 | 16 | 13 |
| חברות מרום מר | חברות-מרום | 76.00 | 74.15 | - 0.42 | - 0.56 | --- | - 3.71 | - 26.13 | --- | --- | --- | 2.49 | 3.00 | 19.6 | 0 | 0 | 87 | 2 | 11 |
| הקל | אילנות דיסקונט | 2124.29 | 2083.61 | - 15.87 | - 0.76 | -0.38 | - 4.06 | - 33.68 | 33.16 | 90.37 | 52.37 | 1.95 | 1.70 | 121.0 | 0 | 0 | 78 | 1 | 21 |
| הון פקן | פועלים | 72.29 | 71.10 | - 0.81 | - 1.12 | -0.38 | - 4.73 | - 31.45 | --- | --- | --- | 0.64 | 1.80 | 70.5 | 0 | 0 | 88 | 2 | 10 |
| °דור ב' פיננסי | דור ברום | 90.55 | 88.80 | - 0.59 | - 0.66 | --- | - 6.01 | --- | --- | --- | --- | 1.97 | 2.35 | 1.7 | 0 | 0 | 88 | 0 | 12 |
| זק | יהודם | 354.21 | 345.66 | - 1.36 | - 0.39 | -0.40 | - 5.06 | - 45.67 | 61.50 | 82.98 | 45.03 | 2.47 | 3.00 | 19.8 | 0 | 0 | 82 | 8 | 10 |
| יער | אורי | 76.57 | 75.75 | - 0.45 | - 0.59 | -0.38 | - 4.10 | - 43.28 | --- | --- | --- | 1.08 | 3.70 | 1.8 | 0 | 0 | 92 | 0 | 8 |
| ישראל-אמריקה | מרכזית | 126.31 | 122.72 | + 0.26 | + 0.21 | -0.53 | - 1.10 | - 39.75 | 36.57 | 61.01 | --- | 2.93 | 3.25 | 1.9 | 0 | 11 | 56 | 24 | 9 |
| כוכב פקן | פועלים | 136.87 | 135.93 | - 1.75 | - 1.27 | -0.34 | - 4.89 | - 38.83 | 42.58 | 89.09 | 54.12 | 0.69 | 1.90 | 259.2 | 0 | 0 | 91 | 1 | 8 |
| כסקל פקן | פועלים | 79.80 | 79.32 | - 0.41 | - 0.51 | --- | - 5.30 | - 21.19 | --- | --- | --- | 0.61 | 1.80 | 19.2 | 0 | 0 | 79 | 3 | 18 |
| כללי מניות וחו"ל | כללי | 110.47 | 108.86 | - 0.41 | - 0.38 | -0.43 | - 4.45 | - 34.09 | 11.50 | 34.27 | --- | 1.48 | 3.15 | 2.9 | 0 | 0 | 63 | 30 | 7 |
| כללי משרף | כללי | 158.52 | 157.11 | - 2.20 | - 1.38 | -0.36 | - 1.27 | - 24.71 | 12.25 | 86.38 | --- | 0.90 | 3.20 | 4.6 | 0 | 0 | 97 | 1 | 2 |
| להק-אנורה | להק אמריקאי | 117.17 | 116.46 | - 1.00 | - 0.85 | -0.50 | - 9.94 | - 55.53 | 57.15 | 78.16 | --- | 0.61 | 2.70 | 59.9 | 0 | 0 | 78 | 7 | 15 |
| להק-אופק | להק אמריקאי | 222.98 | 221.62 | - 1.79 | - 0.80 | -0.36 | - 2.85 | - 21.96 | 26.17 | 71.97 | --- | 0.61 | 2.20 | 55.1 | 0 | 0 | 81 | 5 | 14 |
| להק-אגף | להק אמריקאי | 658.11 | 653.47 | - 4.94 | - 0.75 | -0.38 | - 3.72 | - 33.16 | 37.87 | 89.57 | 61.36 | 0.71 | 2.20 | 104.1 | 0 | 0 | 84 | 4 | 12 |
| להק-עוזיל | להק אמריקאי | 636.37 | 632.41 | - 4.38 | - 0.69 | -0.38 | - 4.70 | - 37.79 | 40.17 | 86.65 | 55.13 | 0.63 | 2.20 | 145.7 | 0 | 0 | 84 | 5 | 11 |
| להק-מכוניות | להק אמריקאי | 118.56 | 117.83 | - 0.51 | - 0.43 | -0.29 | - 4.37 | - 35.88 | 48.34 | --- | --- | 0.62 | 2.10 | 207.7 | 0 | 0 | 81 | 6 | 13 |
| להק-רם | להק אמריקאי | 76.11 | 75.31 | + 0.26 | + 0.35 | -0.47 | - 1.56 | - 36.01 | --- | --- | --- | 1.06 | 1.90 | 9.3 | 0 | 18 | 59 | 9 | 14 |
| להק-שמש | להק אמריקאי | 74.68 | 74.22 | - 0.34 | - 0.46 | -0.34 | - 4.50 | - 33.99 | --- | --- | --- | 0.62 | 1.90 | 78.7 | 0 | 0 | 79 | 8 | 13 |
| להק-יור | להק אמריקאי | 309.67 | 307.76 | - 4.02 | - 1.29 | -0.34 | - 3.02 | - 25.87 | 25.98 | 79.66 | 59.05 | 0.62 | 2.20 | 251.3 | 0 | 0 | 90 | 0 | 10 |
| °להק חירות | להק אמריקאי | 60.52 | 60.13 | - 0.26 | - 0.43 | --- | - 5.10 | --- | --- | --- | --- | 0.65 | 1.90 | 30.0 | 0 | 0 | 72 | 17 | 11 |
| מגה | בינלאומי | 305.43 | 302.56 | - 0.74 | - 0.24 | -0.25 | - 3.38 | - 26.27 | 53.86 | 89.71 | 42.91 | 0.95 | 1.60 | 181.9 | 0 | 0 | 75 | 6 | 19 |
| מרק | מרץ-מוכר | 224.48 | 219.64 | - 1.72 | - 0.78 | -0.28 | - 4.19 | - 23.54 | 51.89 | 89.59 | --- | 2.20 | 3.75 | 45.7 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| מגל פיננסי | בינלאומי | 73.93 | 73.22 | - 0.42 | - 0.57 | -0.43 | - 4.10 | - 27.29 | --- | --- | --- | 0.97 | 1.60 | 29.0 | 0 | 0 | 70 | 5 | 25 |
| מי משרף | בינלאומי | 138.43 | 137.43 | - 1.80 | - 1.29 | -0.35 | - 3.00 | - 23.28 | 17.02 | --- | --- | 0.73 | 1.85 | 69.1 | 0 | 0 | 94 | 0 | 6 |
| מסו"אל | בינלאומי | 118.75 | 117.25 | + 0.48 | + 0.41 | -0.58 | - 0.50 | - 26.62 | 12.11 | 55.04 | --- | 1.28 | 2.10 | 12.2 | 7 | 13 | 64 | 1 | 15 |
| מור | בינלאומי | 1143.52 | 1132.49 | - 7.08 | - 0.62 | -0.34 | - 3.58 | - 26.42 | 35.37 | 90.81 | 69.93 | 0.97 | 1.60 | 195.3 | 0 | 0 | 79 | 1 | 20 |
| מון | יהודם | 93.43 | 92.07 | - 0.38 | - 0.41 | -0.29 | - 3.50 | - 31.99 | --- | --- | --- | 1.48 | 3.38 | 6.6 | 0 | 0 | 79 | 11 | 10 |
| מורד איל מניות | עמרה מרחר | 80.26 | 79.77 | - 0.75 | - 0.93 | -0.44 | - 4.13 | - 37.13 | --- | --- | --- | 0.61 | 3.18 | 8.1 | 0 | 0 | 78 | 8 | 14 |
| מיטב אמצרות | מיטב | 54.59 | 53.96 | - 0.76 | - 1.39 | -0.50 | - 10.80 | - 62.56 | 43.68 | --- | --- | 1.17 | 3.50 | 12.6 | 0 | 0 | 88 | 10 | 2 |
| מיטב מניות | מיטב | 168.03 | 165.89 | - 1.35 | - 0.81 | -0.42 | - 7.06 | - 42.74 | 37.97 | 94.82 | --- | 1.29 | 2.75 | 8.5 | 0 | 0 | 79 | 19 | 2 |
| מגדה מצרף פקן | פועלים | 129.46 | 128.65 | - 1.76 | - 1.35 | -0.37 | - 3.02 | - 24.06 | 15.62 | --- | --- | 0.63 | 1.70 | 210.6 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| מפתן | בינלאומי | 87.98 | 87.16 | - 0.05 | - 0.06 | -0.35 | - 3.81 | - 32.13 | --- | --- | --- | 0.94 | 1.60 | 26.6 | 0 | 0 | 62 | 20 | 18 |
| °מרכזית מר' המדינים | מרכזית | 62.54 | 62.02 | - 0.45 | - 0.72 | --- | - 3.58 | --- | --- | --- | --- | 0.84 | 3.20 | 5.2 | 0 | 0 | 48 | 44 | 8 |
| מרכזית משרף | מרכזית | 128.28 | 127.98 | - 1.73 | - 1.33 | -0.36 | - 3.02 | - 23.55 | 12.97 | --- | --- | 0.23 | 2.70 | 9.0 | 0 | 0 | 92 | 0 | 8 |
| מרכזית מניות | מרכזית | 241.40 | 240.61 | - 2.73 | - 0.92 | -0.46 | - 3.52 | - 31.80 | 21.00 | 80.98 | 53.75 | 0.33 | 3.20 | 8.4 | 0 | 0 | 81 | 13 | 6 |
| מרץ | בינלאומי | 355.37 | 352.11 | - 3.08 | - 0.87 | -0.32 | - 2.52 | - 21.38 | 31.23 | 83.52 | 69.29 | 0.93 | 1.60 | 133.4 | 0 | 0 | 79 | 1 | 20 |
| מטמורי מגא | בינלאומי | 60.79 | 59.63 | - 0.93 | - 1.54 | --- | - 8.22 | - 40.32 | --- | --- | --- | 1.95 | 2.10 | 7.9 | 0 | 0 | 70 | 2 | 28 |
| מף | נשואה | 309.52 | 307.11 | - 2.36 | - 0.76 | -0.35 | - 4.43 | - 35.01 | 45.43 | 90.24 | 51.93 | 0.78 | 3.20 | 13.9 | 0 | 0 | 96 | 1 | 3 |
| נל | אמבן | 820.66 | 809.21 | - 4.17 | - 0.51 | -0.30 | - 4.64 | - 32.32 | 40.06 | 83.78 | 59.03 | 1.41 | 2.90 | 21.9 | 2 | 3 | 78 | 14 | 11 |
| °נסרצת | אילנות-בטחה | 66.74 | 65.49 | - 0.61 | - 0.92 | --- | - 5.50 | --- | --- | --- | --- | 1.91 | 3.09 | 9.0 | 0 | 0 | 86 | 1 | 13 |
| נסיכה קונטיננטל | קונטיננטל | 57.22 | 56.86 | - 0.37 | - 0.65 | --- | - 6.45 | - 44.66 | --- | --- | --- | 0.63 | 1.90 | 91.1 | 0 | 0 | 90 | 2 | 8 |
| ספנות מניות | ספנות | 69.51 | 69.21 | - 0.84 | - 1.20 | --- | - 3.47 | - 30.24 | --- | --- | --- | 0.43 | 3.16 | 18.6 | 0 | 0 | 84 | 2 | 14 |
| סריד פקן | פועלים | 108.16 | 107.52 | - 0.24 | - 0.22 | -0.33 | - 5.84 | - 38.60 | 28.03 | 58.16 | 39.75 | 0.60 | 2.20 | 90.7 | 0 | 0 | 89 | 3 | 8 |
| עמרה אמריקאית | עמרה מרחר | 66.34 | 65.30 | + 0.44 | + 0.68 | -0.56 | - 0.64 | - 37.40 | --- | --- | --- | 1.59 | 2.20 | 3.4 | 0 | 15 | 58 | 11 | 16 |
| עמרה יצוא | עמרה מרחר | 65.89 | 65.11 | - 0.34 | - 0.52 | --- | - 4.02 | - 34.00 | --- | --- | --- | 1.20 | 2.20 | 53.9 | 0 | 0 | 80 | 6 | 14 |
| עמרה ברים | עמרה מרחר | 1702.07 | 1683.29 | - 8.32 | - 0.49 | -0.42 | - 5.99 | - 46.36 | 43.04 | 80.41 | 44.98 | 1.12 | 2.50 | 66.0 | 0 | 0 | 88 | 1 | 11 |
| עמרה מצרף | עמרה מרחר | 143.22 | 141.96 | - 1.96 | - 1.36 | -0.35 | - 3.09 | - 23.41 | 14.02 | --- | --- | 0.89 | 2.20 | 84.7 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| עמרה מניות | עמרה מרחר | 1464.37 | 1447.72 | - 15.15 | - 1.04 | -0.37 | - 3.41 | - 32.35 | 27.87 | 82.54 | 51.07 | 1.15 | 2.20 | 102.8 | 0 | 0 | 91 | 0 | 9 |
| °פיא 2000 | לאומי פיא | 61.07 | 59.78 | - 0.31 | - 0.52 | --- | - 5.50 | --- | --- | --- | --- | 2.16 | 2.45 | 47.9 | 0 | 0 | 86 | 0 | 14 |
| פיא-אורים | לאומי פיא | 867.31 | 851.42 | - 8.25 | - 0.96 | -0.35 | - 4.03 | - 33.08 | 35.67 | 86.08 | 59.08 | 1.87 | 2.25 | 286.0 | 0 | 0 | 84 | 0 | 16 |
| פיא-ברונזה | לאומי פיא | 680.52 | 676.43 | - 8.53 | - 1.25 | -0.34 | - 3.56 | - 29.96 | 29.22 | 81.27 | 61.07 | 0.60 | 2.20 | 152.1 | 0 | 0 | 80 | 1 | 19 |
| פיא דרום | לאומי פיא | 54.78 | 55.71 | - 0.12 | - 0.21 | -0.42 | - 5.32 | - 47.48 | --- | --- | --- | 1.92 | 2.45 | 85.7 | 0 | 0 | 85 | 0 | 15 |
| פיא-זהבים | לאומי פיא | 874.18 | 858.06 | - 7.23 | - 0.84 | -0.32 | - 4.25 | - 34.39 | 42.88 | 73.32 | 48.71 | 1.88 | 2.25 | 192.2 | 0 | 0 | 87 | 1 | 12 |
| פיא-מבכל | לאומי פיא | 550.20 | 539.99 | - 4.37 | - 0.80 | -0.34 | - 3.60 | - 31.99 | 37.92 | 85.60 | 59.90 | 1.89 | 2.20 | 261.9 | 0 | 0 | 81 | 1 | 18 |
| פיא-נסף | לאומי פיא | 135.82 | 133.31 | - 1.47 | - 1.09 | -0.38 | - 6.34 | - 48.45 | 47.89 | 87.79 | --- | 1.88 | 2.95 | 166.9 | 0 | 0 | 88 | 1 | 11 |
| פיא-משרף | לאומי פיא | 132.63 | 131.80 | - 1.79 | - 1.34 | -0.36 | - 3.05 | - 23.99 | 16.86 | --- | --- | 0.63 | 2.70 | 191.4 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| פיא-ועלמית | לאומי פיא | 74.46 | 72.84 | + 0.31 | + 0.43 | -0.59 | - 0.76 | - 30.80 | --- | --- | --- | 2.22 | 2.45 | 42.3 | 5 | 24 | 67 | 0 | 4 |
| פסגות ליטים | פסגות | 221.82 | 219.81 | - 1.88 | - 0.85 | -0.34 | - 3.57 | - 30.14 | 33.29 | 91.77 | 38.66 | 0.91 | 2.20 | 246.0 | 0 | 5 | 82 | 2 | 11 |
| פסגות מבט לשלום | פסגות | 89.15 | 88.55 | - 0.67 | - 0.75 | -0.35 | - 4.29 | - 31.58 | --- | --- | --- | 0.68 | 2.50 | 137.0 | 0 | 7 | 79 | 3 | 11 |
| פסגות מניות | פסגות | 578.81 | 565.64 | - 2.39 | - 0.42 | -0.35 | - 3.77 | - 34.15 | 42.03 | 90.88 | 45.97 | 2.33 | 1.20 | 218.0 | 0 | 8 | 71 | 3 | 18 |
| פסגות עוז | פסגות | 65.30 | 63.91 | - 0.41 | - 0.64 | --- | - 4.54 | - 36.12 | --- | --- | --- | 2.17 | 2.70 | 61.0 | 0 | 3 | 87 | 3 | 7 |
| פסגות סוקס | פסגות | 70.89 | 69.59 | - 0.26 | - 0.37 | --- | - 3.57 | - 32.03 | --- | --- | --- | 1.87 | 2.50 | 202.0 | 0 | 2 | 82 | 2 | 14 |
| °פריצה | מדיה דלכים | 91.73 | 87.44 | + 0.40 | + 0.46 | --- | - 3.20 | --- | --- | --- | --- | 4.91 | 3.40 | 1.9 | 0 | 8 | 87 | 2 | 3 |
| °ציון-משאבים בג"ע | ציון משאבים | 97.06 | 96.41 | - 0.64 | - 0.66 | --- | - 5.27 | --- | --- | --- | --- | 0.67 | 2.60 | 1.8 | 0 | 0 | 76 | 0 | 24 |
| צמיחה יצוא | צמיחה | 181.87 | 180.55 | - 1.80 | - 0.99 | -0.37 | - 4.95 | - 33.23 | 32.39 | 74.74 | --- | 0.73 | 2.70 | 2.7 | 0 | 0 | 88 | 0 | 12 |
| צמיחה מניות | צמיחה | 459.84 | 456.94 | - 5.04 | - 1.09 | -0.29 | - 4.88 | - 26.60 | 45.63 | 76.70 | 63.84 | 0.63 | 2.70 | 10.0 | 0 | 0 | 86 | 4 | 10 |
| קפיטל מניות | קפיטל | 76.00 | 74.95 | - 0.91 | - 1.20 | -0.61 | - 3.18 | - 38.41 | --- | --- | --- | 1.40 | 2.70 | 4.0 | 0 | 0 | 82 | 0 | 18 |
| קרן זהב מניות | קרן זהב | 56.02 | 54.84 | - 0.49 | - 0.89 | --- | - 7.66 | - 45.25 | --- | --- | --- | 2.15 | 3.40 | 0.7 | 0 | 0 | 47 | 0 | 53 |
| רגש 90 | מדיה דלכים | 258.54 | 253.12 | - 1.52 | - 0.60 | -0.35 | - 8.89 | - 53.82 | 60.38 | 85.03 | 52.48 | 2.14 | 3.40 | 31.5 | 0 | 0 | 79 | 17 | 4 |
| רמון | אילנות דיסקונט | 688.22 | 674.93 | - 5.32 | - 0.78 | -0.37 | - 4.99 | - 38.51 | 42.93 | 91.09 | 57.19 | 1.97 | 1.70 | 232.8 | 0 | 0 | 90 | 0 | 10 |
| תגה | ציון משאבים | 122.48 | 121.51 | - 1.03 | - 0.84 | -0.54 | - 2.75 | - 45.31 | 34.64 | --- | --- | 0.80 | 3.20 | 2.8 | 0 | 0 | 94 | 0 | 6 |

## קרנות אג"ח מדינה

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי באג' | השינוי היומי ב-% | * מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת ניהול ב-% | עמלת הפצה ב-% | נכסי נטו מיל' ש"ח | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אגם | אילנות דיסקונט | 795.66 | 780.49 | + 0.06 | + 0.01 | -0.29 | + 0.21 | + 2.31 | 9.19 | 26.24 | 22.34 | 1.94 | 1.20 | 75.3 | 42 | 36 | 3 | 2 | 17 |
| אוצר אג"ח מדינה | אמערה | 109.00 | 106.99 | - 0.19 | - 0.18 | -0.24 | + 0.07 | - 1.48 | --- | --- | --- | 1.88 | 1.40 | 23.8 | 63 | 13 | 7 | 0 | 17 |
| אורי | נשואה | 963.97 | 957.08 | - 0.81 | - 0.08 | -0.23 | - 0.10 | - 0.30 | 13.65 | 27.00 | 26.14 | 0.72 | 1.40 | 63.6 | 68 | 2 | 11 | 5 | 14 |
| אחרות אג"ח מדינה | אחרות | 307.06 | 302.68 | - 0.34 | - 0.11 | -0.23 | - 0.14 | + 1.22 | 12.03 | 23.34 | 29.30 | 1.45 | 1.70 | 3.3 | 76 | 4 | 9 | 0 | 11 |
| אלפא פקן | פועלים | 323.40 | 321.38 | - 0.01 | - 0.00 | 0.09 | + 0.55 | + 7.98 | 9.02 | 22.50 | 20.97 | 0.63 | 1.10 | 348.9 | 86 | 2 | 3 | 0 | 9 |
| אפ"סם אג"ח מדינה | אפ"סם | 299.87 | 295.58 | - 0.01 | - 0.00 | -0.16 | - 0.05 | + 2.89 | 13.57 | 24.74 | 24.25 | 1.45 | 2.20 | 104.8 | 64 | 13 | 14 | 0 | 9 |
| אפסילון אג' מד' | אפסילון | 146.53 | 144.67 | - 0.24 | - 0.17 | -0.25 | - 1.23 | - 3.08 | 16.41 | 29.45 | --- | 1.29 | 1.45 | 45.7 | 68 | 0 | 14 | 9 | 9 |
| בטחה אג"ח מדינה | בטחה | 1701.63 | 1678.23 | - 1.48 | - 0.09 | -0.15 | + 1.32 | + 5.03 | 11.35 | 23.53 | 21.11 | 1.39 | 1.70 | 25.3 | 75 | 5 | 8 | 0 | 12 |
| גבע | אמבן | 305.45 | 301.29 | - 0.20 | - 0.07 | -0.26 | - 0.58 | - 3.38 | 13.27 | 21.12 | 21.04 | 1.38 | 1.70 | 91.2 | 64 | 7 | 7 | 9 | 13 |
| דוכם | קונטיננטל | 167.74 | 166.76 | - 0.15 | - 0.07 | -0.28 | + 0.49 | + 3.98 | 10.54 | 21.73 | 17.59 | 0.59 | 1.20 | 34.5 | 77 | 0 | 0 | 1 | 22 |
| דוון | כלל | 744.76 | 732.65 | - 0.34 | - 0.05 | 0.01 | + 0.53 | + 3.91 | 9.70 | 15.06 | 20.35 | 1.65 | 2.25 | 1.7 | 55 | 11 | 17 | 5 | 12 |
| הוק אג"ח מדינה | אורי | 113.06 | 112.52 | + 0.68 | + 0.61 | -0.19 | + 1.51 | - 12.65 | --- | --- | --- | 0.48 | 2.40 | 3.7 | 0 | 77 | 17 | 0 | 6 |
| הילה פקן | פועלים | 369.10 | 368.18 | - 0.48 | - 0.13 | 0.33 | + 0.58 | + 11.21 | 10.55 | 14.67 | 16.32 | 0.25 | 1.20 | 217.7 | 80 | 0 | 1 | 0 | 19 |
| זהר | אמבן | 354.93 | 350.07 | - 0.05 | - 0.01 | -0.10 | - 0.02 | + 4.32 | 13.33 | 25.47 | 21.37 | 1.39 | 1.70 | 44.0 | 86 | 1 | 6 | 3 | 4 |
| זיו | אמבן | 438.59 | 432.54 | - 0.17 | - 0.06 | -0.13 | - 0.01 | + 0.45 | 18.43 | 26.05 | 24.48 | 1.40 | 1.40 | 53.3 | 76 | 14 | 6 | 2 | 2 |
| יגל פקן | פועלים | 514.09 | 510.83 | - 0.48 | - 0.08 | -0.04 | + 0.29 | + 5.81 | 11.13 | 23.96 | 23.80 | 0.64 | 1.15 | 414.5 | 76 | 5 | 7 | 0 | 12 |
| °יגד אג"ח מדינה | י.ה.ד. | 104.22 | 102.44 | - 0.07 | - 0.07 | -0.45 | + 0.15 | --- | --- | --- | --- | 1.74 | 1.70 | 31.2 | 57 | 7 | 5 | 8 | 23 |
| ירח פקן | פועלים | 400.32 | 397.86 | - 0.19 | - 0.05 | 0.11 | + 0.58 | + 8.14 | 10.40 | 17.37 | 16.41 | 0.62 | 1.10 | 101.5 | 59 | 2 | 0 | 0 | 39 |
| כללי אג"ח מדינה | כללי | 345.85 | 339.42 | - 0.25 | - 0.07 | -0.46 | - 0.66 | - 8.57 | 6.53 | 20.68 | 21.89 | 1.89 | 2.20 | 22.0 | 54 | 11 | 16 | 6 | 13 |
| להק-מרום | להק אמריקאי | 454.65 | 451.83 | - 0.13 | - 0.03 | 0.29 | + 0.67 | + 10.63 | 11.88 | 13.56 | 16.82 | 0.62 | 1.10 | 156.6 | 83 | 0 | 0 | 0 | 17 |
| להק-עמרוד | להק אמריקאי | 413.25 | 410.71 | - 0.46 | - 0.10 | -0.13 | + 0.10 | + 2.35 | 10.30 | 22.39 | 22.17 | 0.62 | 1.10 | 109.7 | 70 | 0 | 6 | 1 | 21 |
| להק-שמיר | להק אמריקאי | 152.81 | 151.86 | - 0.12 | - 0.08 | -0.13 | + 0.18 | + 2.88 | 12.69 | 23.99 | 23.84 | 0.63 | 1.20 | 139.5 | 71 | 0 | 7 | 2 | 20 |
| מגדם | עמרה מרחר | 1084.91 | 1072.74 | - 8.67 | - 0.06 | -0.19 | + 0.05 | + 0.79 | 10.75 | 25.40 | 20.36 | 1.13 | 1.20 | 87.0 | 76 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| מבטח | בינלאומי | 1210.95 | 1199.07 | - 0.43 | - 0.04 | 0.01 | + 0.34 | + 6.77 | 10.63 | 20.54 | 24.61 | 0.99 | 2.00 | 87.5 | 77 | 3 | 3 | 0 | 17 |
| מיטב אג' מד' | מיטב | 3530.88 | 3499.69 | - 2.56 | - 0.67 | -0.31 | - 0.38 | - 2.35 | 12.70 | 28.88 | 23.17 | 0.89 | 3.35 | 22.3 | 66 | 3 | 15 | 7 | 9 |
| מרום | בינלאומי | 4324.61 | 4281.90 | - 1.83 | - 0.04 | -0.09 | + 0.49 | + 5.74 | 10.90 | 21.41 | 23.78 | 1.60 | 1.40 | 86.4 | 75 | 2 | 3 | 0 | 20 |
| °מרכזית אג"ח מדינה | מרכזית | 97.07 | 96.28 | - 0.09 | - 0.09 | --- | - 0.02 | --- | --- | --- | --- | 0.82 | 1.70 | 9.1 | 55 | 12 | 6 | 11 | 16 |
| סלע | עמרה מרחר | 994.70 | 985.95 | - 0.97 | - 0.10 | -0.19 | + 0.19 | + 3.32 | 13.30 | 18.35 | 14.05 | 0.89 | 1.20 | 103.0 | 77 | 6 | 8 | 5 | 4 |
| °ספנות אג"ח מדינה | ספנות | 106.22 | 105.78 | - 0.07 | - 0.07 | --- | + 0.29 | --- | --- | --- | --- | 0.42 | 2.50 | 18.2 | 65 | 3 | 0 | 3 | 29 |
| עמרה אג"ח מדינה | עמרה מרחר | 876.83 | 869.09 | - 0.29 | - 0.03 | -0.06 | + 0.30 | + 6.66 | 6.95 | 14.93 | 14.43 | 0.89 | 1.50 | 85.7 | 74 | 16 | 0 | 4 | 6 |

## הודעות בעניין תכנון ובנייה

**חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי ראש העין**

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית. נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה ראש העין מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר רנ/4/2009 המהווה שינוי לתכניות תכנית: אפ/במ/1/2009 השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: ראש העין גוש 5486 חלקות 384, 380; גוש 5496 חלקות 374, 383, 385, 466, 468. עיקרי הוראות התכנית: להגדיל שטח דירה ממוצע באזור מגורים ב' מ-85 מ"ר ל-95 מ"ר כתוספת לזכויות שבקומת הקרקע. דירה מס' 1 - שטח דירה קיימת 93.1, שטח התוספת 34.3 מ"ר, סה"כ שטח דירה 127.4 מ"ר. דירה מס' 2 - שטח דירה קיימת 93.1, שטח התוספת 33.8 מ"ר, סה"כ שטח דירה 126.9 מ"ר. כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסום של הודעה זו ברשומות. למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז דרך מס' 1 רמלה 72406 טל: 08-270170 המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, ראש העין רחוב שילה 22 ראש העין 40800 טל: 03-9388535. התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**ד"ר אהרון לוי יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז**

**דאר הוד השרון כפר מל"ל ת.ד. 62 מיקוד 45100 טלפונים 09-448123, 09-448431, פרסום הקלה**

עפ"י הוראות ס' 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 ניתנת בזה הודעה, כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה דרום השרון בקשה ל: בתי מגורים בישוב צור יגאל בגוש: לפי הרשימה חלקה: לפי הרשימה מגרש: לפי הרשימה:

| גוש | חלקה | מגרש |
|---|---|---|
| 7577 | 42 | 2452/2 |
| 7577 | 42 | 2453/2 |
| 7577 | 15 | 2456/1 |
| 7577 | 15 | 2457/1 |
| 7577 | 15 | 2458/1 |
| 7577 | 15 | 2458/2 |
| 7577 | 15 | 2458/2 |
| 7577 | 42 | 2450/1 |
| 7577 | 15,42 | 2449/1 |
| 7577 | 42 | 2449/2 |
| 7577 | 15 | 2644/2 |
| 7577 | 15/41 | 312/1 |
| 7577 | 41 | 310/5 |
| 7577 | 41 | 310/7 |
| 7577 | 41 | 309/4 |
| 7577 | 41 | 309/8 |

ישוב צור יגאל. שם המבקש: שירלי חב' להשקעות בע"מ מהות ההקלה: הקלה של עד 10% מקו בנין צדי ו/או קו בנין אחורי. כל המעוניינים, אם כבעל הנכס ואם מבחינה אחרת, בקרקע, בבנינים או בנכסים הנ"ל, שהתכנית עשויה להשפיע עליהם, יוכל לעיין בעותקי התכנית, במשרדי הועדה המקומית הנ"ל בשעות העבודה הרגילות, ולהגיש התנגדות לתכנית תוך 14 יום מתאריך פרסום זה.

**א. חגיג**
**יו"ר ועדת המשנה**

**חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי ראשון לציון**

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה - 1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה ראשון לציון מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת "תכנית מספר רצ/3/22/1 המהווה שינוי לתכניות הבאות: רצ/1/22, רצ/1/1 השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: ראשון לציון גוש 4246 חלקות 15, 17, 22, 23, 25, 31; גוש 4248 ח"ח 10, 11, 18, 19, 21, 82. עיקרי הוראות התכנית: א. שינוי יעוד מאיזור חקלאי לאיזור מגורים א', לאזור מגורים א' מיוחד, למסחר, לשטח ציבורי פתוח, לשטח לבנייני ציבור, לדרכים ולדרכים משולבות. ב. קביעת מערכת דרכים ושבילים. ג. קביעת חלוקה. ד. קביעת זכויות וקוי בנין. ה. קביעת שטחים לצרכי ציבור. כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה ברשומות. למשרד הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז דרך מס' 1 רמלה 72406 טל: 08-270170 המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, ראשון לציון ז'בוטינסקי 81 קומה ב' ראשל"צ טל: 03-9682727 התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות בלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**ד"ר אהרון לוי יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז**

**מינהל ההנדסה הועדה המקומית לתכנון ובניה אשקלון**

בהתאם לסעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה 1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה על ידי הזמפלד רבקה ואחרים. הקלה בקו בנין צדדי. מבוקש 3.65 מ' במקום 4.00 המותרים עפ"י תב"ע 4/במ/147/03; וסטיה לא ניכרת של 0.35 מ' בתחום 10% המותרים. בכתובת: רחוב חרקפת 5 גוש: 1941 חלקה 4, אפרידר אשקלון. המעונין יוכל לעיין בבקשה, המצויה במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה אשקלון, בשעות קבלת קהל. כל הרואה עצמו נפגע או עלול להפגע כתוצאה מאישור ההקלה רשאי להגיש התנגדות מנומקת בשני העתקים במשרדי הועדה המקומית הנ"ל, תוך 14 יום מפרסום זה.

תאריך: 8.11.94

**בני וקנין**
**ראש העיר ויו"ר ועדה מקומית לתכנון ולבניה אשקלון**

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה מכבים - רעות**
**ד.נ. מודיעין 71908 - טל: 08-264151**

פרסום הקלה/שימוש חורג/סטיה מתשריט עפ"י הוראות סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 ניתנת בזאת הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ובניה מכבים/רעות בקשה לשימוש חורג בתיק בניה מס' 100888 בגוש 5326 מגרש 888 ישוב מכבים רח' נחל + עלים מס' 888 שם המבקש לאור דוד וסמדר בוזר. בפרוטר מהות החריגה מתשריט: שימוש חורג בחדר במרתף לקליניקה לרופא עיניים. כל המעונין, אם כבעל הנכס ואם מבחינה אחרת, בקרקע, בבנינים או בנכסים הנ"ל, שהתכנית עשויה להשפיע עליהם, יוכל לעיין בעותקי התכנית במשרדי הועדה המקומית הנ"ל בשעות העבודה הרגילות, ולהגיש התנגדות לתכנית תוך 14 יום מתאריך פרסום זה.

בכבוד רב
**משה ספקטור יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה וראש המועצה המקומית**

# מודעות משפטיות ומכרזים

**בתי זיקוק לנפט בע"מ**
ת.ד. 4 חיפה 31000

## מכרז למכירת רכב מס' 5/94

| מסי סדי | סוג הרכב המשומש | נפח מנוע | שנת ייצור | רשיון בתוקף עד |
|---|---|---|---|---|
| 1 | סנדר פיגיו 504 | 1800 | 1988 | 22.8.95 |
| 2 | סנדר פיגיו 504 | 1800 | 1988 | 22.8.95 |
| 3 | סנדר פיגיו 504 | 1800 | 1991 | 24.4.95 |
| 4 | סובארו דו-שימושית | | 1989 | 23.7.95 |
| 5 | סנדר סובארו סנדר 4X4 | 1600 | 1990 | 8.8.95 |
| 6 | שברולט מסחרית | 4229 | 1989 | 20.9.94 לא תקף |
| 7 | פולקסואגן מיניבוס | 2100 | 1990 | 26.6.94 לא תקף |
| 8 | שברולט מסחרית | 4229 | 1991 | 5.6.95 |
| 9 | משאית פולקסואגן LTSS | | 1990 | 14.11.94 |
| 10 | סובארו ליאונה דו-שימושית | 1600 | 1990 | 25.11.94 |
| 11 | סובארו סנדר 4X4 | 1600 | 1990 | 8.8.95 |

*את הרכב ניתן לראות וגם לקבל את טפסי המכרז ופרטים נוספים, בבית זיקוק חיפה, מדור תחבורה בתאריך 16.11.94 בין השעות 14.00-10.00.*
*המועד האחרון להגשת ההצעות: 22.11.94 על המציע לצרף להצעתו המחאה בנקאית בשעור של 10% מערך הצעתו למכרז.*
*פרטים נוספים ניתן לקבל בטלפון: 04-788381*



## חברת החשמל לישראל בע"מ
**מכרזים**

חבי החשמל מבקשת לרכוש טובין/שרותים כמפורט להלן:
מכרז מס': הנושא: | התשלום כולל מע"מ עבור טפסי המכרז (התשלום לא יוחזר)

**479511 ספירת מלאי במחסני החברה** — 468.- ש"ח
שלב א' - שלב הגשת הנתונים הטכניים ללא הגשת מחירים.
**תנאים מוקדמים:**
1. על המציע להיות בעל נסיון מוכח בלוגיסטיקה, בעל הבנה יסודית במערכים מחסניים, לרבות הכרות העבודה במערכים אלו, ובעל נסיון מוכח בספירת מלאי בחברות בסדר גודל דומה לזה של חבי החשמל על המציע לצרף להצעתו מסמכים לאימות הנ"ל.
2. המציע אינו מהווה חברת כח אדם ו/או גוף העוסק בהשמת כח אדם.
3. המציע מעסיק או יעסיק בעצמו בעלי מקצוע מיומנים אמינים ובעלי כישורים מתאימים לביצוע פרויקט ספירת המלאי, לרבות קבלת הדרכה בדבר תפעול הכלים, אופן הספירה, הרישום והדיווח שניתנו לספק הזוכה ע"י חברת החשמל.
4. ברשות המציע היכולת והאמצעים הדרושים על מנת לבצע את ספירת המלאי.
5. המציע אינו מנוע, בין עפ"י דין ובין מכח חוזה או אחרת, מלקיים ולבצע את ההתחייבויות, התנאים והוראות המפורטים במסמכי המכרז.
6. חבי החשמל תערוך סיורים למציעים באתרים ובמועדים כמפורט להלן. בסיורים הנ"ל יינתנו הסברים על אופי ומהות העבודות הנדרשות. הסיור הינו חובה למציעים.

| שם האתר | התאריך | שעה | מקום המפגש |
|---|---|---|---|
| מחסני תהח"כ חיפה | 20.11.94 | 09.00 | שער תהח"כ חיפה |
| מחסני תהח"כ מאור דוד | 21.11.94 | 09.00 | שער תהח"כ מ"ד בחדרה |
| מחסני תהח"כ אשכול | 22.11.94 | 09.00 | שער תהח"כ אשכול באשדוד |
| מחסני תהח"כ רוטנברג | 23.11.94 | 09.00 | שער תהח"כ רוטנברג באשקלון |
| מחסני תל-אביב | 24.11.94 | 09.00 | מחסן גיבורי ישראל ברח' יגאל אלון בת"א |
| מחסני ירושלים | 27.11.94 | 09.00 | מחסן ירושלים בגבעת שאול |

יש להציג תעודה מזהה לפני הכניסה לאתר.
לצורך מידע נוסף יש להתקשר למר א' הולק בטל: 04-615149
חברת החשמל שומרת לעצמה את הזכות לדרוש השלמות לנ"ל תוך 72 שעות מהמועד האחרון להגשת ההצעות.

**480484 נורת פלורסצנט 36 W** — 468.- ש"ח
**תנאים מוקדמים:**
1. על כל משתתף במכרז להציג יחד עם הצעתו למכרז אישור תו תקן ישראלי, ת"י 520, או תו תקן של ארץ המוצר.
2. חברת החשמל שומרת לעצמה הזכות לדרוש מהמציעים השלמות לנ"ל תוך 72 שעות מהמועד שנקבע להגשת ההצעה.

המועד האחרון להגשת ההצעות למכרזים הנ"ל הינו: 12.04.94, שעה 11.00

**תנאים מוקדמים לכל המכרזים (בנוסף לתנאים המוקדמים המפורטים לגבי כל מכרז):**
א. המצאת ערבות לקיום ההצעה בשיק פרטי בשיעור 5% מערך ההצעה, למעט מכרזים בהם נדרשים נתונים טכניים בלבד (שלב א').
ב. ההשתתפות במכרז מותנית גם בקיום התנאים המוקדמים המפורטים בתקנות חובת המכרזים התשנ"ג 1993 סעיף 6 (א) 3,2,1 (רישום כדין, עמידה בתקנים מחייבים האישורים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים).

את טפסי המכרזים ניתן לקבל במדור שווקים ומכרזים שדי פל-ים 11, חיפה, בימים א'-ה', בין השעות 12.00-09.00, כנגד שובר תשלום המעיד על תשלום לחשבון חבי החשמל בכל אחד מסניפי בנק הדואר (התשלום לא יוחזר).
שוברי תשלום ניתן לקבל בכתובת הנ"ל או באמצעות פניה לטל: 04-615454/5.
לפני רכישת טפסי המכרז ניתן לעיין בהם במשרדי מדור חקר שווקים ומכרזים בכתובת הנ"ל.
על ההצעות למכרזים הנ"ל להגיע במעטפות סגורות לתיבת המכרזים שנמצאת במדור חקר שווקים ומכרזים בכתובת הנ"ל (קומה 3), עד למועד האחרון שנקבע להגשת ההצעות, כמפורט לעיל.

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.



לפרסום מודעות במדור מכרזים ומשפטים נא להתקשר לטלפונים: 03-5121120, 03-5121129 פקס: 20



**חוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990 וחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי שרונים**
הודעה בדבר אישור תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 5 (11) לחוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990, ובהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 בדבר אשר תכנית, המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר הצ/בת/1/5/193", המהווה שינוי לתכנית תכנית: שינוי למתאר הצ/1/5/ם השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: תל מונד גוש 7797 חלקות 9, 17, 18, 25, 32, 33, 34, 38, 39, גוש 7790 ח"ח 10, 13, 15, 21, 36, 38. עיקרי הוראות התכנית: 1. שינוי ייעוד קרקע חקלאית והפיכתה לאזור מגורים. 2. התוויית דרכים. 3. קביעת שטחים לצרכי ציבור. 4. קביעת הוראות בניה. 5. קביעת חלוקה למגרשים. הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בעיתונות ביום 14/06/93 ובילקוט הפרסומים מספר 4111 תשנ"ג עמוד 2757 בתאריך 20/06/93. התכנית האמורה נמצאת במשרדי הועדה לבניה למגורים ולתעשיה, במשרד הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה שרונים וכל המעונין רשאי לעיין בה בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.
ד"ר אהרון לוי יו"ר הועדה לבניה למגורים ולתעשיה מחוז המרכז



**הועדה המקומית לתכנון ולבניה "מבוא העמקים"**
נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965, כי הוגשה למשרדי הועדה המקומית "מבוא העמקים" נצרת עילית, בקשה להקלה בתיק מס' 72/94 ממשב כפר כנא גוש ש.ב. מהות ההקלה במספר קומות - קומה מעל המותר. את התנגדויות אפשר להגיש למשרדי הועדה המקומית הנ"ל רח' כרמל 20/5 נצרת עילית תוך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו.
באקו לאנדרו יו"ר הועדה



**הועדה המקומית לתכנון ובניה "מבוא העמקים"**
נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק תכנון ובניה תשכ"ה 1965 כי הוגשה למשרדי הועדה המקומית "מבוא העמקים" נצרת עילית, בקשה להקלה בתיק מס' 142/94 גוש 17520 חלקה 4 ע"י בעל האיסם מספר רייני. מהות ההקלה: 1. הקלה בקו בנין צדדי + אחורי. את התנגדויות אפשר להגיש למשרדי הועדה המקומית רח' כרמל 20/5 נצרת עילית תוך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו.
באקו לאנדרו יו"ר הועדה



**ועדה מקומית לתכנון ולבניה גליל מרכזי-שפקים עם**
נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 כי במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה גליל מרכזי בעם, הוגשה בקשה לקבלת הקלה, בבנה בתיק מס' 1165/94 ע"י עותמאן עומר במקום דיר אלאסד גוש 18822 חלקה 21, 25, 20. מהות ההקלה: אחוזי הבניה בקומה מרתף 37.8%. בתוך הבניה ועולה על המותר בהתאם לתקנון תכנית המתאר המאושרת דיר אלאסד ג/898 ושינוי לתקנון מתאר מאושר מס' ג/6779, כ"ל בקומה א' 9.8%. כל המעונין רשאי להגיש התנגדות תוך 14 יום מיום פרסום הודעה זו, למשרדי הועדה המקומית לפי הכתובת: מרכז שווקים שוק עראבה, עם.
משה סלע: יו"ר הועדה



**חוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 הועדה המקומית לתכנון ולבניה "זמורה"**
מודעה בהתאם לסעיף 149 הרינו מודיעים בזאת כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה "זמורה" ע"י כלסים מכרה לפיתוח בע"מ גוש 582 חלקה 29 קטע 129 א' בק יבנה בנה הודעה, להקלה בקו בנין צדדי במסגרת 10%. כל מי שיש לו התנגדות להוצאת ההיתר/אישור הנ"ל במקום זה רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה "זמורה", רח' בית המעולים 6 רחובות את התנגדותו המנומקת תוך ציון כתובתו המדויקת. התנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו ותשובה לדיון בפני הועדה הנ"ל.
ציון כהן יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה "זמורה"



**עיריית חיפה משרד מהנדס העיר הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה רחוב באליק 3, חיפה טלפון מספר 04-356807**
הודעה על פי סעיף 149, לחוק התכנון והבניה תשכ"ה1965. ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה עליידי: חבי ורנסקי ישראל לאשר תכנית שימוש לשני בניינים. ברח' קוזניצ'ק של 2, 4, 6, 8 בגוש 10782 חלקה 86, 85, 84 הבקשה כרוכה במתן ההקלות הבאות: 1. עודף שטח בנוי מעל למותר 2. קומת מגורים חלקית ותוספת קומת חניה 3. קומת עמודים גבוהה 4. מרחק בין הבנינים 6 מ' במקום 8 מ'. אפשר לעיין בבקשה באגף לפיקוח ורישוי על הבניה בתיק בנין, שמספרו ב/20/18 בבנין העיריה, רחוב באליק 3, חיפה, בימים: יום ב' 08:00-11:30 15:00-17:00. המעונין להגיש התנגדות לבקשה ונימוקיה לפי הכתובת דלעיל, תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.
ד"ר י. חוס מהנדס העיר



**הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב רמת השרון**
בקשה למתן אישור שימוש חורג ע"י חברת נתיבי אילון בע"מ מרח' על פרשת דרכים, ת"א. בגוש 6602 חלק מחלקה 4 בגוש 6602 חלק מחלקות 4, 6, 10, 22, 27, 28, 50, 51, 56. המסומנת באזור כקרקע חקלאית, דרך נתוני מסילת הברזל. ע"פ תכנית רש/210 א', רש/876. מהות הבקשה: אישור שימוש חורג לסמך 5 שנים בקרקע חקלאית לשם סלילת דרכי גישה לגשר להצית מסילת הברזל ובכיש נתיבי אילון. מה"כ שטח הקרקע לשימוש ב-29 דונם. כל מי שיש לו התנגדות למתן אישור כנ"ל רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב רמת השרון, את התנגדותו המנומקת ולציין כתובתו המדויקת. התנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום מתאריך פרסום ההודעה הנ"ל בעיתונות.
אפרים חירם
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב רמת השרון


# שווקים

## תבוסת הדמוקרטים בארה"ב חיזקה את הדולר בעולם

### עליות בבורסות המערביות, ירידות במזרח הרחוק

מאת אריה חשביה

### מטבעות

הדולר התחזק אתמול, שעה שהשווקים התחילו לעכל את הניצחון הגדול של הרפובליקאים בבחירות לבית המחוקקים בארצות הברית.

אמנם, בשנתיים שנותרו לקדנציה של הנשיא ביל קלינטון יקשה עליו ביותר להגשים תוכנית כלכלית כלשהי, מול רוב יריב בבית המחוקקים, ואולם הרפובליקאים ידועים כתסידי הדולר החזק והמדיניות האנטי־אינפלציונית, והדרכה הזאת היא שהשפיעה על שוקי המטבע בעולם.

בניו יורק העריכו כלכלנים כי שער החליפין של הדולר ינוע עתה סביב 98.25 ין ו-1.5355 מארקים גרמניים.

הנתון הכלכלי מן המשק האמריקאי, שפורסם אתמול, היה גידול בשיעור 2.7% בפריון המשק, מחוץ למגזר החקלאי.

לפני כן דיווחה סוכנות המידע האמריקאית USIA כי שיעור התעסוקה בבתי תרושת בארצות הברית עלה עלייה וזה באוקטובר, ושיעור האבטלה ירד לרמה הנמוכה ביותר זה ארבע שנים.

### וול סטריט

הבורסה הניו יורקית נפתחה אתמול בירידות שערים, כאשר סוחרים העתיקו את תשומת לבם מן הבחירות (שכבר נסתיימו) למציאות השוררת בשוק והכוללת אפשרות של העלאת הריבית על הדולר, בקרוב – אולי כבר מחר, בישיבת הפדרל רזרב.

### אירופה

עליות אפיינו את המסחר באירופה אתמול.

בלונדון נסגר אתמול מדד פיינגשל טיימס בעלייה מכובדת, אם כי היתה נמוכה מזו שאליה הגיעו השערים במרוצת יום המסחר. מימוש רווחים קיזז את העליות.

בלטו בעליות מניותיהן של חברות המייצרות תרופות, אחרי שהרפובליקאים בארצות הברית הנחילו תבוסה צורבת לדמוקרטים אשר בהנהגת הזוג קלינטון ביקשו להגשים תוכנית של ביטוח בריאות שכלל לחצים על יצרניות תרופות, שיורידו את מחירי המוצרים שלהן.

מצב דומה הסתמן בבורסה של פרנקפורט: סגירה בסימן עלייה, אבל ברמה נמוכה מזו שהושגה במשך היום. עליות במסחר המוקדם בוול סטריט נתנו רוחיפה לשוק הגרמני.

במניית סימנס נרשמו ירידות בגלל מימוש רווחים. התוצאות העסקיות לשנת הכספים שנסתיימה עכשיו, לא הפתיעו. הן תאמו את התחזיות.

מניית לופטהנזה עלתה לקראת פרסום התוצאות לתשעה החודשים הראשונים של השנה.

גם בפאריס עלו שערי המניות, אולם הסגירה היתה נמוכה מן הרמה שנרשמה במהלך יום המסחר. "הלכנו בעקבות הפתיחה החזקה בניו יורק", אמרו סוחרים בפאריס, אך הוסיפו שהמניות נתמכו על ידי התחזקות בשוק איגרות החוב.

מדד סי.איי.סי נסגר בעלייה של 1.16%. מחזור העסקות הסתכם ב-4.62 מיליארד פרנק.

מניית אלקטל אלסתום צנחה לשפל של 52 שבועות אחרי שחברה בת שלה, אלקטל־סל, הודיעה כי תפטר עובדים רבים מכפי שצפו, וכי תסגור שני מפעלים ולא תחזור לרווחיות לפני 1996.

אלקטל נפגעה בתחילת השבוע מידיעות שפורסמו בכלי התקשורת, שחברה בת אחרת שלה גבתה מפראנס טלקום מחירים גבוהים יותר מכפי שצפו לפני כן. אנליסטים אמרו כי "נוצרה הרגשה שבשורות טובות לא באות מן התאגיד הזה".

אשר למניית יורו דיסני, שצללה לשער של 9.70 פרנקים, נשמע אתמול בפאריס הערכה כי היא תעלה בקרוב ל-10 פרנקים.

האיחוד האירופי אישר את רכישת סוריס האיטלקית על ידי רון פולנק הצרפתית.

מניותיהן של חברות הביטוח התאוששו מעט מן ההפסדים שספגו בעת האוזרונה. חברת גאן דיווחה על גידול בשיעור 7.2% במכירות בתשעה החודשים הראשונים של השנה. המכירות הסתכמו בתקופה זו ב-36.24 מיליארד פרנק.

חברת לאפארז' קופי דיווחה על גידול בשיעור 8.5% במחזור העסקים שלה בתשעה החודשים הראשונים של השנה. המחזור הסתכם ב-24.63 מיליארד פרנק.

עליות חדות נרשמו גם בבורסה של מילנו בעקבות הניצחון הרפובליקאי בבחירות בארה"ב.

מדד מיבטל עלה ב-1.8%.

המניות הכבדות נסקו בתלילות. קרדיטו איטלאנו עלתה ב-2%, פיאט – ב-2.3%, מונטאדיסון רשמה עלייה של 2.4%, וטלקום איטליה האפילה עליהן בעלייה של 3.3%.

### מזרח רחוק

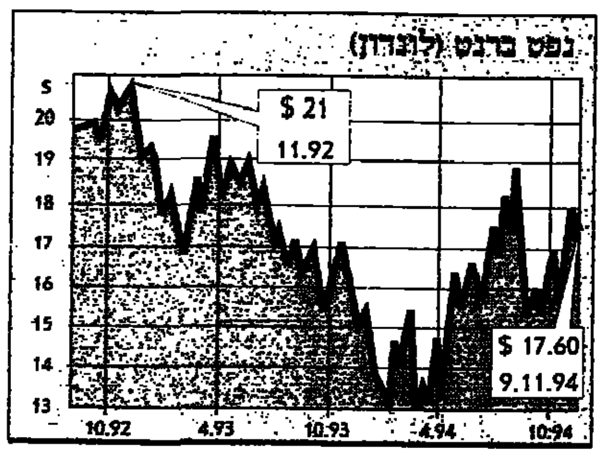
בבורסת טוקיו נפלו המניות קורבן לארביטראז' ומדד ניקיי איבד יותר מ-185 נקודות. ברוקרים אמרו כי אינם רואים סיבה לירידות החדות.

גם בהונג קונג ירדו השערים ומדד האנג סנג ירד בשיעור 0.11%. סוחרים מצאו נחמה פורתא בעובדה שהסגירה היתה גבוהה מן השפל שאליו צנחו המניות במהלך יום המסחר.

המחזור היה דל, 2.08 מיליארד דולרים של הונג קונג, ואולם הוא היה גדול מ-1.87 מיליארד דולרים מקומיים ביום שלישי.

מגמה מעורבת הסתמנה במניות הכבדות. צ'ונג קונג עלתה ב-20 סנט ל-36.50 דולרים של הונג קונג; צ'יינה לייט ירדה ב-20 סנט ל-38.50 דולר; בנק האנג סנג עלתה ב-75 סנט ל-58 דולר; ו-HSBC ירדה ב-25 סנט ל-58 דולר.

נפט ברנט (לונדון)




מחיר הנפט מהים הצפוני (מסוג ברנט) שקט על שמריו אתמול בשוק הספוט בלונדון ועמד על 17.60 דולר לחבית. זה זמן רב שהמחיר נמוך בהרבה מ-21 הדולר לחבית של נובמבר 1992

## השערים בזמן הסגירה

### מטבעות

**מערכת מוניטרית אירופית**

| מטבע | שער מול המארק | יחס הבדלות בין המטבעות |
|---|---|---|
| לירה אירית | 2.413 | 5.88 |
| גילדן הולנדי | 1.121225 | 5.55 |
| פרנק בלגי | 20.583 | 5.44 |
| מארק גרמני | 1 | 5.38 |
| פרנק צרפתי | 3.4371 | 2.78 |
| כתר דני | 3.9155 | 2.51 |
| אסקודו פורטוגלי | 102.21 | 2.07 |
| פזטה ספרדית | 83.34 | 0 |

**שערי חליפין ניו יורק**

| מטבע | קנייה | פורוורד 3 חודשים קניה | פורוורד 3 חודשים מכירה |
|---|---|---|---|
| מארק | 1.5273 | 1.5268 | 1.5247 |
| פרנק שווייצרי | 1.283 | 1.282 | 1.2766 |
| לי"ש* | 1.6065 | 1.6055 | 1.6049 |
| ין | 97.85 | 97.75 | 97.79 |
| דולר קנדי | 1.3565 | 1.356 | 1.3557 |
| פרנק צרפתי | 5.25 | 5.248 | 5.2470 |
| אקי | 1.2457 | 1.2447 | 1.2448 |
| ד' אוסטרלי* | 0.7541 | 0.7536 | 0.7515 |
| ד' סינגפור | 1.468 | 1.467 | 1.4607 |
| לירטה | 1571 | 1569 | 1570.11 |

### ריביות

**ליבור – לונדון**

| | 3 חוד' | 6 חוד' | שנה |
|---|---|---|---|
| דולר | 5.813% | 6.125% | 6.750% |
| שטרלינג | 6.177% | 6.625% | 7.385% |
| ין | 2.375% | 2.516% | 2.844% |
| פר"ש | 4.000% | 4.109% | 4.500% |
| מארק | 5.183% | 5.286% | 5.683% |
| אקו | 5.992% | 6.219% | 6.797% |
| פר"צ | 5.625% | 5.813% | 6.328% |
| גילדן | 5.240% | 5.360% | 5.760% |
| ד' קנדי | 5.620% | 6.250% | 7.120% |

ריבית הבסיס (פריים) בארה"ב: 7.75%

**יורודולר – פרנקפורט**

| פיקדונות | דולר | מארק |
|---|---|---|
| 3 חודשים | 5.860% | 5.180% |
| 6 חודשים | 6.180% | 5.250% |
| 1 שנה | 6.800% | 5.630% |

**תשואה על שטרי אוצר אמריקאים**

| תקופה | תשואה |
|---|---|
| 3 חודשים | 5.34% |
| שנה | 6.34% |
| 10 שנים | 7.96% |
| 30 שנה | 8.10% |

### בורסות

| בורסה | מדד | סגירה | שינוי בנקודות | שינוי ב-% | שער גבוה | שער נמוך | שינוי ב-% מ-30.12.93 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ניו יורק | דאו ג'ונס 30 | 3826.36 | -4.38 | -0.11% | 3868.76 | 3810.55 | 1.93% |
| | S&P 500 | 465.09 | -0.56 | -0.12% | 469.95 | 463.46 | -0.30% |
| טוקיו | ניקיי 225 | 19423.88 | -185.14 | -0.94% | 19654.33 | 19331.37 | 11.52% |
| הונג קונג | האנג סנג | 9405.48 | -10.61 | -0.11% | 9435.43 | 9356.92 | -20.88% |
| סינגפור | סטרייטס טיימס | 2344.4 | 17.39 | 0.75% | 2345.38 | 2324.46 | -3.35% |
| לונדון | FTSE 100 | 3099.6 | 35.8 | 1.17% | 3109.1 | 3076.1 | -9.33% |
| פרנקפורט | דקס | 2096.47 | 43.03 | 2.10% | 2097.08 | 2077.67 | -7.51% |
| פאריס | CAC 40 | 1943.86 | 22.32 | 1.16% | 1961.5 | 1939.08 | -14.29% |
| מילנו | MIBTEL | 10105 | 182 | 1.83% | 10114 | 9993 | 1.05% |
| ציריך | SMI | 2590.4 | 46.5 | 1.83% | 2600.7 | 2545.1 | -12.43% |
| אמסטרדם | EOE | 411.54 | 3.85 | 0.94% | 413.95 | 410.38 | -0.66% |

### סחורות

**מתכות יקרות**

| ניו יורק | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| זהב נוב' (דולר לאונקייה) | 383.7 | 1.6 |
| כסף נוב' (סנט לאונקייה) | 520.8 | 2.1 |
| פלטינה ינואר (דולר לאונקייה) | 410 | -2.2 |

| לונדון | מחיר |
|---|---|
| זהב (דולר לאונקייה) | 385 |
| כסף (דולר לאונקייה) | 5.24 |
| פלטינה (דולר לאונקייה) | 410 |
| פלדיום (דולר לאונקייה) | 157.55 |

**מתכות תעשייתיות לונדון (דולר לטונה)**

| | מחיר |
|---|---|
| נחושת ספוט (דולר לטונה) | 2667 |
| בדיל ספוט (דולר לטונה) | 6870 |
| עופרת ספוט (דולר לטונה) | 664 |
| אבץ ספוט (דולר לטונה) | 1132.9 |
| אלומיניום ספוט (דולר לטונה) | 1832.5 |
| ניקל ספוט (דולר לטונה) | 7285 |

**סחורות רכות**

| לונדון | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| קפה ינואר (דולר לטונה) | 3516 | -52 |
| קקאו דצמ' (ליש"ט לטונה) | 938 | 4 |
| גומי דצמ' (דולר לקילו) | 126.25 | -0.75 |

| ניו יורק (סנט לליברה) | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| רכז תפוזים ינואר | 112.4 | -1 |
| כותנה דצמ' | 72.52 | -0.47 |
| קפה דצמ' | 186.5 | -2.5 |
| קקאו דצמ' (דולר לטונה) | 1293 | -7 |
| סוכר מרץ | 13.14 | -0.01 |

| גרעינים ובקר שיקגו | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| פולי סויה ינואר (סנט לבושל) | 568.25 | -0.75 |
| חיטה דצמ' (סנט לבושל) | 381 | -5.75 |
| תירס דצמ' (סנט לבושל) | 216.5 | -0.5 |
| בקר חי דצמ' (סנט לליברה) | 69.975 | -0.25 |

**נפט (מחיר חבית בדולרים)**

| | מחיר |
|---|---|
| ברנט ספוט | 17.45 |
| ברנט ינואר | 16.95 |
| דובאי ספוט | 16.05 |
| מארין ספוט | 16 |
| טקסס קרוד ספוט | 18.27 |
| נפט להסקה ספוט | 48.45 |

**מוצרים מוגמרים (דולרים לטונה)**
איכות ים תיכון (מקביל לאיכות להידרה):

| | מחיר |
|---|---|
| בנזין (עופ' 0.15) | 175 |
| נפטא פר"ב | 160 |

**מדד CRB (של 21 סחורות, ארה"ב)**

| סגירה | שינוי | שינוי ב-% |
|---|---|---|
| 233.21 | -0.78 | -0.33% |


**תתקשר עכשיו!**
**המטען שלך ינחת מחר על הבוקר בניו יורק**



**כנפי רקיע בע"מ**
(לשעבר: כנפי נתיבי אויר בע"מ)

באסיפה כללית שלא מן המניין של בעלי המניות של החברה, שהתקיימה ביום 18.10.94 במשרדי החברה הוחלט, בין היתר, בהחלטה מיוחדת, כדלקמן:
בפסקה 2 ד לתזכיר החברה, תוסף פסקת משנה (4) בזו הלשון:
"(4) לשמש כמארגן וכמפעיל של טיסות סדירות וטיסות שכר לישראל וממנה, לנהל עסקים בכל תחומי התיירות, התעופה וההסעים, להפעיל מטוסים וכן לתת שירותי תעופה ותיירות מכל מין וסוג שהוא, לרבות הפעלת ומתן שרותים של סוכנויות לנסיעות".



**היתר להעלאת מחירי הטיסות הפנים ארציות לפי חוק יציבות מחירים במצרכים ובשירותים (הוראת שעה), התשמ"ו - 1985**

בתוקף סמכותנו לפי סעיף 7 (א) (2) לחוק יציבות מחירים במצרכים ובשירותים (הוראת שעה), התשמ"ו - 1985[1], אנו מתירים להעלות את מחירי ההטסה של נוסעים ומטענים בטיסות פנים ארציות בשיעור של 4.5% למחיר הקובע[2].

| (-) | (-) |
|---|---|
| ישראל קיסר | אברהם (ביגה) שוחט |
| שר התחבורה | שר האוצר |

ד' בכסלו התשנ"ה
9 בנובמבר 1994
(חמ 3 - 1979)

1) ס"ח התשמ"ו, עמ' 2
2) י"פ התשנ"ד, עמ' 3808


## שערי מטבע חוץ / 9.11.94

| המטבע | בנקנוטים לאומי קניה | בנקנוטים לאומי מכירה | בנקנוטים הפועלים קניה | בנקנוטים הפועלים מכירה | בנקנוטים דיסקונט קניה | בנקנוטים דיסקונט מכירה | העברות והמחאות לאומי קניה | העברות והמחאות לאומי מכירה | העברות והמחאות הפועלים קניה | העברות והמחאות הפועלים מכירה | העברות והמחאות דיסקונט קניה | העברות והמחאות דיסקונט מכירה | שער יציג | שינוי יומי | מתחילת החודש | מתחילת שנה בנומינלי | ריאלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 דולר ארה"ב | 2.93 | 3.07 | 2.94 | 3.07 | 2.94 | 3.07 | 2.9841 | 3.0262 | 2.9816 | 3.0237 | 2.9872 | 3.0288 | 3.0100 | 0.47% | 0.03% | 0.80% | -10.55% |
| 1 מארק גרמני | 1.92 | 2.01 | 1.93 | 2.02 | 1.92 | 2.02 | 1.9510 | 1.9786 | 1.9552 | 1.9828 | 1.9600 | 1.9872 | 1.9782 | -0.04% | -0.63% | 14.94% | 2.00% |
| 1 לירה שטרלינג | 4.70 | 4.92 | 4.73 | 4.95 | 4.73 | 4.95 | 4.7984 | 4.8661 | 4.7929 | 4.8606 | 4.8067 | 4.8736 | 4.8487 | 0.29% | -0.70% | 7.87% | -2.51% |
| 1 פרנק צרפתי | 0.55 | 0.59 | 0.55 | 0.59 | 0.56 | 0.59 | 0.5696 | 0.5776 | 0.5697 | 0.5778 | 0.5703 | 0.5783 | 0.5755 | -0.17% | -1.08% | 13.60% | 0.81% |
| 100 ין יפני | 3.00 | 3.14 | 3.00 | 3.14 | 3.00 | 3.14 | 3.0512 | 3.0943 | 3.0502 | 3.0933 | 3.0544 | 3.0969 | 3.0793 | -0.20% | -0.31% | 15.33% | 2.34% |
| 1 גילדן הולנדי | 1.71 | 1.79 | 1.72 | 1.80 | 1.72 | 1.80 | 1.7400 | 1.7645 | 1.7451 | 1.7698 | 1.7483 | 1.7727 | 1.7638 | -0.10% | -0.66% | 14.65% | 1.74% |
| 1 פרנק שווייצרי | 2.29 | 2.40 | 2.31 | 2.42 | 2.30 | 2.41 | 2.3350 | 2.3679 | 2.3422 | 2.3753 | 2.3455 | 2.3781 | 2.3636 | -0.17% | -0.94% | 17.23% | 4.03% |
| 1 כתר שוודי | 0.40 | 0.42 | 0.40 | 0.42 | 0.40 | 0.42 | 0.4063 | 0.4120 | 0.4053 | 0.4111 | 0.4074 | 0.4131 | 0.4105 | 0.47% | -1.42% | 14.50% | 1.61% |
| 1 כתר נורבגי | 0.44 | 0.46 | 0.44 | 0.46 | 0.44 | 0.46 | 0.4474 | 0.4537 | 0.4484 | 0.4548 | 0.4480 | 0.4543 | 0.4528 | -0.09% | -1.14% | 14.00% | 1.16% |
| 1 כתר דני | 0.49 | 0.51 | 0.49 | 0.52 | 0.49 | 0.52 | 0.4998 | 0.5069 | 0.4996 | 0.5067 | 0.5003 | 0.5073 | 0.5046 | -0.04% | -0.86% | 14.37% | 1.49% |
| 1 מארק פיני | 0.63 | 0.66 | 0.61 | 0.66 | 0.62 | 0.65 | 0.6376 | 0.6466 | 0.6364 | 0.6455 | 0.6377 | 0.6466 | 0.6436 | 0.41% | -1.06% | 24.61% | 10.57% |
| 1 דולר קנדי | 2.16 | 2.27 | 2.16 | 2.26 | 2.17 | 2.27 | 2.2018 | 2.2329 | 2.1988 | 2.2298 | 2.2081 | 2.2389 | 2.2210 | 0.65% | -1.64% | -1.18% | -12.31% |
| 1 דולר אוסטרלי | 2.17 | 2.28 | 2.18 | 2.33 | 2.20 | 2.33 | 2.2590 | 2.2908 | 2.2497 | 2.2815 | 2.2655 | 2.2970 | 2.2700 | 0.44% | 1.43% | 12.20% | -0.44% |
| 1 ראנד דרא"פ | 0.76 | 0.98 | 0.61 | 0.87 | 0.67 | 0.85 | 0.8502 | 0.8622 | 0.8496 | 0.8617 | 0.8517 | 0.8636 | 0.8579 | 0.28% | -0.10% | -2.37% | -13.36% |
| 10 פרנק בלגי | 0.93 | 0.98 | 0.93 | 0.98 | 0.93 | 0.96 | 0.9513 | 0.9647 | 0.9494 | 0.9629 | 0.9518 | 0.9651 | 0.9603 | -0.15% | -0.76% | 16.16% | 3.08% |
| 10 שילינג אוסטרי | 2.72 | 2.85 | 2.74 | 2.86 | 2.74 | 2.87 | 2.7720 | 2.8111 | 2.7811 | 2.8204 | 2.7848 | 2.8235 | 2.8091 | -0.08% | -0.67% | 14.76% | 1.83% |
| 1000 לירה איטלקית | 1.86 | 1.97 | 1.87 | 1.95 | 1.87 | 1.96 | 1.9043 | 1.9312 | 1.9021 | 1.9290 | 1.9067 | 1.9332 | 1.9240 | -0.22% | -1.20% | 10.25% | -2.17% |
| 100 פזטה ספרדית | 2.29 | 2.44 | 2.33 | 2.42 | 2.31 | 2.42 | 2.3515 | 2.3847 | 2.3491 | 2.3823 | 2.3545 | 2.3873 | 2.3748 | 0.00% | -0.76% | 13.45% | 0.67% |
| 1 (ECU) | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 3.7137 | 3.7661 | 3.7248 | 3.7774 | 3.7301 | 3.7820 | 3.7604 | -0.08% | -0.93% | 12.79% | 0.09% |
| 1 דינר ירדני | 4.22 | 4.49 | 4.17 | 4.45 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 4.2893 | 0.47% | 0.03% | 2.61% | --- |
| 10 לירה לבנונית | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.0177 | 0.57% | -1.67% | 0.57% | --- |
| 1 לירה מצרית | 0.97 | 1.02 | 0.85 | 0.91 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.9557 | -0.31% | -2.27% | 1.61% | --- |
| 1 סל מטבעות | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 3.3560 | 3.4030 | 3.3550 | 3.4024 | 3.3618 | 3.4086 | 3.3896 | 0.24% | -0.29% | 6.47% | -5.52% |

## שערי חליפין מצטלבים / אירופה צהרים / 9.11.94

| | דולר ארה"ב | לירה שטרלינג | מארק גרמני | 100 ין יפני | פרנק שווייצרי | פרנק צרפתי | גילדן הולנדי | 1000 לירה איטלקי | 10 פרנק בלגי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 דולר ארה"ב | --- | 0.6208 | 1.5216 | 0.9775 | 1.2735 | 5.2202 | 1.7065 | 1.5644 | 3.1344 |
| 1 לירה שטרלינג | 1.6109 | --- | 2.4511 | 1.5746 | 2.0514 | 8.4252 | 2.7490 | 2.5201 | 5.0492 |
| 1 מארק גרמני | 0.6572 | 0.4083 | --- | 0.6424 | 0.8369 | 3.4374 | 1.1216 | 1.0262 | 2.0600 |
| 100 ין יפני | 1.0230 | 0.6351 | 1.5566 | --- | 1.3028 | 5.3507 | 1.7458 | 1.6005 | 3.2066 |
| 1 פרנק שווייצרי | 0.7852 | 0.4875 | 1.1948 | 0.7676 | --- | 4.1070 | 1.3401 | 1.2285 | 2.4613 |
| 1 פרנק צרפתי | 0.1912 | 0.1187 | 0.2909 | 0.1869 | 0.2435 | --- | 0.3263 | 0.2991 | 0.5993 |
| 1 גילדן הולנדי | 0.5860 | 0.3638 | 0.8915 | 0.5728 | 0.7462 | 3.0648 | --- | 0.9167 | 1.8367 |
| 1000 לירה איטלקית | 0.6392 | 0.3968 | 0.9726 | 0.6248 | 0.8140 | 3.3432 | 1.0908 | --- | 2.0035 |
| 10 פרנק בלגי | 0.3190 | 0.1961 | 0.4854 | 0.3119 | 0.4063 | 1.6686 | 0.5444 | 0.4991 | --- |


**השמים פתוחים**
אל על ELAL
CARGO מטענים
**עכשיו כל לילה לניו יורק עם בואינג 747-400**
תל-אביב - 03-6917211

# בעולם

### בקצרה

**נציב ההגבלים העסקיים** של האיחוד האירופי המליץ למנוע מיזוג משותף של כבלים וטלוויזיה בתשלום של דויטשה טלקום וענקי אמצעי התקשורת ברטלסמן וקבוצת קירש. המלצתו של נציב התחרות קרל ון מירט עשויה להתקבל היום על ידי הנציבות ונאמר שיש לו תמיכה נרחבת מצד עמיתיו בנציבות.

**המחוקקים ביוון** אישרו הנפקה לציבור של 25% מחברת הטלקומוניקציה הממשלתית OTE. לא נקבע מחיר למניות, שיוצאו למכירה ב־2 בדצמבר.

**סיטיבנק** מתכנן לפתוח 6 סניפים חדשים בלונדון שיספקו חשבונות צ'קים ושירותים אחרים. הצעד הוא חלק מהתרחבותה של סיטיקורפ, החברה האם של סיטיבנק בארה"ב, לשוק הבנקאות הקמעונית באירופה.

**קבוצת קרי** קנתה את יחידות רכיבי המזון של אלייד דומק תמורת 402 מיליון דולר, בעסקה שתעניק לשני הקונצרנים מכירות שנתיות בסך מיליארד דולר.

**הרווח של בי־איי־איי**, חברת ניהול נמלי התעופה של בריטניה, עלה ב־12% בששת החודשים שהסתיימו ב־30 בספטמבר. הסיבה – צמיחה חזקה בתנועת הנוסעים והכנסה משופרת מנכסים ומכירות קמעוניות בנמלי התעופה.

**בוריס ילצין** חתם על צו להקמת גוף מפקח על שוק ניירות הערך הרוסי. אנטולי שובאיס יעמוד בראש הרשות החדשה.

## עלייה ברווחי פילה, חברת מוצרי ההלבשה של פיאט

מאת תולדה ליברטומה

פירנצה (מיוחד ל"הארץ"). פילה, חברת מוצרי ההלבשה וההנעלה של קבוצת פיאט־אניילי, רשמה בתשעת החודשים הראשונים של השנה עלייה בהכנסות וברווחים. עד סוף ספטמבר היה לפילה רווח של 780 מיליארד לירטות (70 מיליון דולר), לעומת 580 מיליארד לירטות בתקופה המקבילה אשתקד.

התחזית ל־1995 טובה עוד יותר, מאחר שפילה קיבלה כבר הזמנות בשווי העולה ב־43% על ההזמנות באוקטובר 1993.

מכירות נעלי פילה בארה"ב היו גבוהות ב־9 החודשים הראשונים של השנה ב־14% מאלו של התקופה המקבילה ב־93', באירופה הן גדלו ב־82% ובאיטליה ב־132%.

בענף ההלבשה עלו המכירות ב־89% בתשעת החודשים הראשונים לעומת התקופה המקבילה אשתקד. מצבת החובות של החברה ירדה באותה התקופה ל־122 מיליארד לירטות, לעומת 143 מיליארד לירטות בתקופה המקבילה.

## חובות אליטליה – 1.77 מיליארד דולר

מאת תולדה ליברטומה

פירנצה (מיוחד ל"הארץ"). ב־30 ביוני הגיעו חובות חברת התעופה הלאומית האיטלקית, אליטליה, ל־2.745 טריליון לירטות (1.77 מיליארד דולר). ב־3 השנים האחרונות גדל החוב ב־120%.

הממשלה תהיה מוכנה לעזור לחברה רק אם תוכנית ההתארגנות שלה תבטיח רווח בעתיד.

# מקדונל דגלאס החליטה לייצר בדאלאס את המטוס החדש אם־די־9

### עלות הקמת המפעל תשולם על ידי עיריית דאלאס

דאלאס (בלומברג). לאחר שבועות של השערות, שנה קבעה חברת מקדונל דגלאס את דאלאס כאתר ההרכבה הסופי של מטוס הנוסעים החדש שלה.

חברת המטוסים מסט. לואיס מסרה כי החברה הפרטית דאלפורס אוויאיישן תייצר את ה־MD-9, המיועד לטיסות קצרות, במפעל חדש שיוקם בסמוך לנמל התעופה לאב פילד בדאלאס. בניית המפעל, בעלות של 73 מיליון דולר, תמומן על ידי רשויות העיר.

העבודות על הרחבת מתקן התחזוקה של דאלפורס יתחילו בראשית השנה הבאה, והמפעל יגיע לכושר ייצור מלא עד סוף 1997.

הרכבת המטוס תיצור 3,000 מקומות עבודה בדאלפורס ו־2,000 מקומות עבודה נוספים בקרב 95 ספקים באזור, מסר סטיב בארטלט, ראש העיר של דאלאס.

למרות הרעש שמסביב לבניית המפעל, מקדונל דגלאס טרם התחייבה לייצר את המטוס. לאחרונה היא הודיעה אמנם את עבודת התכנון הראשונית, אך מסרה כי רק בשנה הבאה תחליט אם יש לה מספר הזמנות שדי בו להצדיק את ייצור המטוס.

דבורה קאסטרין, מנהלת לשכת המסחר של טקסס, שיבחה את ההחלטה של מקדונל דגלאס וציינה כי זו הוכחה לכך שהתעשייה באזור, שנשענה על המגזר הביטחוני, יכולה לבצע את המעבר למגזר האזרחי.

היא העריכה כי המפעל ייצור בעקיפין עד 12,000 מקומות עבודה, דבר שיוסיף יותר מ־1.5 מיליארד דולר לכלכלת המדינה.

מקדונל דגלאס מסרה כי לאחר שתושלם הקמת המפעל, ניתן יהיה להרכיב בו מטוס אחד בשבוע.

פיתויה של מקדונל דגלאס מהווה הצלחה חשובה מבחינתה של דאלאס, שבשנים האחרונות סבלה ממעבר חברות, כגון אקסון, לפרברים שמסביב לה. אולם מבחינתה של קליפורניה, זהו עוד הפסד בסדרה ארוכה של הפסדים בתעשיית האיירוספייס שלה, שבעבר היתה הדומיננטית בארה"ב.

מקדונל דגלאס פיטרה עשרות אלפי עובדים ביחידות המטוסים האזרחיים שלה בלונג ביץ', קליפורניה. במפעל בלונג ביץ' מיוצרים עדיין מטוסי הנוסעים מדגמי MD-11 ו־MD-90. מקדונל דגלאס התכוננה להודיע על חתימת ההסכם עם דאלפורס בשבוע שעבר, אך לדברי עיתונים מקומיים היא עיכבה את ההודעה לבקשתם של פוליטיקאים בקליפורניה, אשר חששו כי היא תשפיע לרעה על תוצאות הבחירות.

גם שלשום היו להודעה משמעויות פוליטיות. פקידים בכירים בלשכת המסחר של דאלאס שיבחו את אן ריצ'רדס, מושלת טקסס מטעם הדמוקרטים, אשר שכנעה את מקדונל דגלאס לבנות את המטוס בדאלאס.

מאמציה של ריצ'רדס לפתות חברות לבוא לטקסס מילאו תפקיד חשוב במסע הבחירות שלה, כי התמודדה מול ג'ורג' בוש, בנו של הנשיא לשעבר.

בארטלט, לשעבר חבר קונגרס רפובליקני, תומך של בוש, אמר כי אינו סבור שההודעה תשפיע על תוצאות הבחירות.

המטוס בן 100 המושבים ייכנס לשירות ב־1998. הוא מיועד להתחרות עם מטוסים לטיסות קצרות, וביניהם כגון פוקר 100 ההולנדי, בואינג 500–737 ואיירבוס A319.

מקדונל דגלאס מעריכה כי חברות התעופה בעולם יזדקקו לכ־1,700 מטוסים בגודלו של ה־MD-95 במשך עשרים השנה הבאות.

בשבוע שעבר הודיעה החברה כי חברת אלניה האיטלקית תייצר את גוף המטוס.

## עלייה ניכרת ברווחי אלקטרולוקס, יצרנית מכשירי החשמל הביתיים

### הרווח לפני מס גדל פי 7 בתשעת החודשים הראשונים של השנה

סטוקהולם (בלומברג). חברת אלקטרולוקס השוודית, היצרנית הגדולה באירופה של מכשירי חשמל ביתיים, מסרה כי רווחיה לפני מס גדלו ביותר מפי 7 בתשעת החודשים הראשונים של 1994 כתוצאה מהכנסה חד־פעמית גדולה ממכירת החברה הבת שלה אוטוליב.

אלקטרולוקס, היצרנית השלישית בגודלה בעולם של מכשירי חשמל ביתיים, רשמה רווח לפני מס של 5.09 מיליארד קרונות (693 מיליון דולר) בתשעת החודשים הראשונים, בהשוואה ל־712 מיליון קרונות בתקופה המקבילה אשתקד.

### הכנסה חד פעמית

הנתונים משנה זו כוללים הכנסה חד־פעמית של 2.78 מיליארד קרונות ממכירת אוטוליב ברבעון השני.

לאחר ניכוי ההכנסה החד־פעמית הזו, עלה הרווח התפעולי של אלקטרולוקס ב־73% ל־3.5 מיליארד קרונות. השיפור ברווחים מיוחס לתוכנית הקיצוצים האגרסיבית של החברה.

מכירותיה של החברה עלו מ־74.25 ל־79.78 מיליארד קרונות. ברבעון השלישי עלה הרווח ל־650 מיליון קרונות, בהשוואה ל־107 מיליון קרונות בתקופה המקבילה אשתקד. המכירות ירדו ברבעון השלישי מ־24.6 ל־24.2 מיליארד קרונות.

אלקטרולוקס מסרה כי הרווחים עלו גם כתוצאה מעלייה במכירות וברווחיות במחלקת מכשירי החשמל הביתיים שלה. המכירות עלו גם במחלקת המוצרים לשימוש מחוץ לבית ובמחלקת מוצרי התעשייה.

הביקוש למכשירי חשמל ביתיים כגון מכונות כביסה ומדיחי כלים, המכונים "מוצרים לבנים", גדל באירופה לאחר זינוק במכירות בארצות סקנדינביה, מלבד שוודיה.

עם זאת, מכירות מכשירי החשמל המסחריים ירדו מ־7.5 מיליארד קרונות אשתקד ל־7.4 מיליארד קרונות השנה.

במהלך הרבעון השלישי החליטה אלקטרולוקס לסגור את מפעלי המוצרים הלבנים שלה בארה"ב כחלק מתוכנית הקיצוצים הכלל־עולמית שלה. עם זאת, החברה מסרה כי לסגירת המפעלים תהיה "השפעה מזערית" בלבד על הרווח התפעולי בשני הרבעונים הבאים.

### מוצרים מיוחדים לאסיה

אלקטרולוקס מסרה כי בשנתיים האחרונות היא פיתחה קווי מוצרים במיוחד לשוק האסיאתי.

בשנה הקרובה מתכננת החברה להשקיע כ־350 מיליון קרונות בשיווק מוצריה באסיה. אלקטרולוקס מסרה גם כי היא מתכננת להשקיע כ־700 מיליון קרונות בבניית חמישה מפעלים חדשים בסין שייצרו מכשירי חשמל ביתיים לשוק הסיני.

## עלייה של 56% ברווח הנקי של פרמטריק טכנולוג'יס בשנת הכספים '94

### שולטת ב־13.6% מן השוק העולמי לתיב"ם

מאת אבי בליזובסקי

פרמטריק טכנולוג'יס (PTC) – יצרנית תוכנת התיב"ם פרו אנג'יניר שהוקמה לפני שבע שנים, ממשיכה לרווח על עלייה חדה בהכנסות ובמכירות.

על פי נתונים של חברת המחקר IDC פרמטריק טכנולוג'יס היא כיום המובילה בעולם בתחום התיב"ם.

תוצאות שנת הכספים 1994 מראות על גידול של 56% ברווח הנקי, שעלה מ־42.9 מיליון דולר בשנת הכספים 93' ל־66.9 מיליון דולר לשנת הכספים 1994.

הכנסות החברה הגיעו בשנת הכספים 94' ל־244.256 מיליון דולר, עלייה של 50% מ־163.1 מיליון דולר ב־93'. הרווח למניה עלה גם הוא מ־0.75 דולר למניה ל־1.14 דולר למניה.

התוצאות לרבעון האחרון של 94' מראות עלייה של 42% בהכנסות, שהגיעו ל־69.1 מיליון דולר, ועלייה של 39% ברווח הנקי שהגיע ל־18.6 מיליון דולר.

### תוצאות מרשימות במיוחד

תוצאות PTC ל־94' מרשימות במיוחד לאור מצב שוק התיב"ם העולמי, שהוא שוק רווי המאופיין באחוזי צמיחה שנתיים של 6% בלבד. מאז הקמתה מרוויחה החברה על הכפלת המחזור מדי שנה. מוצר התיב"ם של החברה, תוכנת פרו אנג'יניר, נחשב כיום לדור הבא של עולם התיב"ם, ועל פי הערכות בענף הוא מקדים את המוצרים המתחרים ב־3 עד 5 שנים.

בתוך שנים ספורות מאז הקמתה הצליחה פרמטריק טכנולוג'יס להשתלט על פלח השוק הגדול ביותר בתחום התיב"ם המכני וכיום היא שולטת ב־13.6% מכלל השוק העולמי.

## אלטרה רכשה את עסקי הרכיבים הלוגיים של אינטל

מאת אבי בליזובסקי

חברת אלטרה רכשה מחברת אינטל את עסקי הרכיבים הלוגיים שלה, בסכום הנאמד בכ־50 מיליון דולר. עם השלמת הרכישה, יצטרף רוברט ריד, סגן נשיא בכיר ומנכ"ל קבוצת מוצרי המוליכים למחצה של אינטל, למועצת המנהלים של אלטרה. בהתאם להסכם שנחתם בין שתי החברות, תקבל אלטרה את רישיונות ומוצרי תחום הרכיבים הלוגיים של אינטל.

הקשרים העסקיים בין אלטרה ואינטל החלו ב־1984. "אינטל היא החברה המובילה בעולם בתחומה, ושיתוף הפעולה עימה מילא תפקיד חשוב בהצלחת אלטרה כבר בתחילת הדרך", אמר מנהל באלטרה.

אלטרה שהיתה חלוצה עולמית בשוק הרכיבים הלוגיים בעלי הצפיפות הגבוהה, נחשבת כיום לאחת החברות בעלות קצב הצמיחה הגבוה ביותר בשטח המוליכים למחצה. צירוף מוצרי אינטל לסל המוצרים של אלטרה משלים את מגוון המוצרים הרחב שהיא מציעה בתחום זה.

# מבחן הישרדות לוולבו

### למרות התאוששות המכירות שלה יודעת וולבו שהליכה לבד לא תהיה קלה בין המתחרים הענקים השולטים בעולם

New York Times

**וולבו – שווקים עיקריים**

הודות להתאוששות כלכלית בשוקיה החשובים ביותר, השתפר מצבה של וולבו לעומת 1992 החלשה. סך מכירות כלי הרכב בעולם ב־1993

בהתחשב במוניטין שלהן לאורך ימים, המכוניות המרובעות היורדות בימים אלה מקו הייצור של וולבו בעיר השבדית גטבורג עשויות להסיע משפחות מן הפרברים ולקוחות נאמנים של החברה עוד במשך שנים רבות, אפילו עשרות שנים. השאלה עכשיו היא האם וולבו עצמה תוכל להחזיק מעמד זמן כה רב.

למרות עלייה שהיתה באחרונה במכירות וברווחים, בשל ההתאוששות הכלכלית בשלושת השווקים הגדולים ביותר שלה – ארצות הברית, בריטניה ושבדיה – עומדת עכשיו וולבו בפני המבחן הקשה ביותר ליכולתה לשרוד כחברה עצמאית.

כאחת מן הקטנות ביצרניות המכוניות הגדולות, האחת מן המעטות שלא נחטפו בידי יצרנית מכוניות אחרת בגל האיחודים שעבר על אירופה בשנים האחרונות, מסתכנת וולבו יותר ויותר בכך שהמתחרות הגדולות באירופה, בארצות הברית ובאסיה ידרסו אותה.

אבל נראה שוולבו עדיין נחושה בדעתה ללכת לבד. בשלהי השנה שעברה ביטלה ההנהלה מיזוג מתוכנן עם רנו הצרפתית, מן הסיבה שהאינטרסים הפיננסיים והאסטרטגיים שלה לא ישתפרו כתוצאה מן המיזוג.

אף שהיא ממשיכה לשתף פעולה עם מיצובישי היפאנית בפיתוחה של מכונית קטנה חדשה, וולבו מתמידה שתוכל לגייס לבדה את העלות העצומה הפיננסית שיידרשו לה כדי שתוכל לשלוט בגורלה.

כדי לעזור לה לעשות זאת נטש צוות ההנהלה החדש בראשותו של סורן גיל, שקיבל את תפקיד המנכ"ל אחרי ההתמרדות של הדירקטוריון נגד ההסכם עם רנו, את מדיניות הגיוון של קודמו, פר גילנהאמר, ומחזיר את החברה למצבה הקודם, כו עסקה אך ורק בייצור של מכוניות ומשאיות.

באמצעות מכירת האינטרסים הרחבים של וולבו בפרמצבטיקה, מזון וענפי תעשייה אחרים, שהכנסותיה עשויות להגיע ל־5 מיליארד דולר בתוך 3 או 4 שנים, מתכנן גיל לצמצם את החובות של וולבו ולממן פיתוח של כלי רכב חדשים. בעת ובעונה אחת הוא פועל לצמצם עוד יותר את העלויות, לזרז את פיתוח המוצרים ולהגן על תדמיתו של המותג כאלוף בבטיחות ואמינות.

"הרבה אנשים מטילים ספק ביכולתנו לשרוד", אומר גיל. "לכן האנשים עובדים כל כך קשה. זו הרוח של וולבו. אנחנו קטנים, אבל נראה לכולם שאנחנו טובים".

אבל וולבו רחוקה מלהיות בטוחה בהצלחה בכוחות עצמה.

היא מוכרת רק שני קווים של מכוניות בכל רחבי העולם, סדרת 900 הגדולה והמוצקה וסדרת 850 הספורטיבית מעט יותר, וכן קו של מכוניות קטנות יותר, 400, שאינו נמכר בארצות הברית.

משום שוולבו מוכרת מכוניות מעטות יחסית – 311,800 בשנה שעברה, פחות מאחוז אחד מן השוק העולמי – היא יכולה להרשות לעצמה לפתח מכוניות חדשות רק במרווחי זמן גדולים, ומשמעות הדבר היא שכל דגם חדש חייב להיות לא רק מצליח, אלא גם מצליח במשך שנים ארוכות יותר מאשר דגמים מתחרים. הדגם החדש לחלוטין האחרון שלה, ה־850, יצא לשוק ב־1991.

למרות שיפורים גדולים עדיין יש לוולבו עלויות גבוהות. נדרשות 47 שעות עבודה כדי לייצר מכונית בשבדיה, ירידה גדולה לעומת 70 שעות שנדרשו בשלהי שנות ה־80 אבל עדיין מאחורי כ־20 שעות הנדרשות ליצרני המכוניות היפאנים. וולבו מייצרת מכוניות גם בגנט, בלגיה, שם הפריון גבוה יותר ובבורן, הולנד, אתר מיזם המכונית הקטנה שלה.

יתר על כן, מנהיגותה של וולבו בבטיחות, אמינות וידידותיות לסביבה – התכונות שעשו אותה לחזקה כל כך בשוק המשפחות האמידות – מותקפת על ידי מגוון נרחב של יצרני מכוניות מתחרים, המסוגלים לטעון ששיפרו את הבטיחות והאריכות הימים של מכוניותיהם.

ג'ון לינדקוויסט, סגן נשיא בכיר בקבוצת הייעוץ בוסטון בלונדון, אומר שבעוד שוולבו מסוגלת להצליח לבדה בטווח הבינוני, "אין זה בטוח בטווח הארוך. אם הם לא יוכלו לקיים את הדברים המבדילים אותם בשוק, אם לא יוכלו לקיים תחרותיות במחיר ולהשתפר בהרבה בפריון, הם ייאלצו להצטרף למישהו אחר. אם יוכלו לעשות את כל הדברים הללו ולהגיע לבריתות והדדיות עם יצרני חלפים, ייתכן שיצליחו לבדם. אבל זה יהיה קשה מאוד".

מנהלי וולבו מודים שלא יוכלו להרשות לעצמם כל כישלון, בעיקר כאשר הדברים אמורים בפיתוח מכוניות חדשות. מחירו של תהליך יקר זה מגיע בדרך כלל למיליארדי דולרים.

"אנחנו קטנים", אומר גיל. "כל מוצר חייב להיות טוב. הלחץ על הארגון עצום".

למרות כישלון המיזוג עם רנו מתקדמת וולבו לא רק עם פרויקט המכונית הקטנה שלה עם מיצובישי, אלא גם עם תוכניות להוסיף לקו המוצרים היקר שלה. לדברי גיל תחליף המכונית הקטנה את קו המכוניות מדגם 400.

אף שהוא אינו מוכן לספק פרטים כלשהם לגבי המכוניות היקרות, אומר גיל שוולבו רוצה להרחיב את המכירות מעבר למה שהוא מכנה שוק המכוניות המשפחתיות, שבדרך כלל משמעותו קונים בגילי 35–55, למכוניות שימשכו נהגים מבוגרים יותר.

"אנחנו רוצים להיות חזקים בשווקים של לפני המשפחה ואחרי המשפחה".

בטווח הארוך, אומר גיל, לא תוכל וולבו להוציא מכלל חשבון בריתות או מיזמים משותפים עם יצרניות מכוניות אחרות וספקי חלקים, או אפילו מיזוג. אבל לדבריו אין לו כל ספקות בדבר יכולתה של החברה לשגשג בכוחות עצמה עד סוף העשור.

בששת החודשים הראשונים של השנה מכרה וולבו 189,000 מכוניות, 20% יותר מאשר בתקופה המקבילה אשתקד, וחלק השוק שלה גדל במרבית המדינות. וולבו מכרה 45,213 מכוניות בארצות הברית בששת החודשים הראשונים, או 19.1% יותר מאשר בתקופה המקבילה ב־93'.

גם עסקי המשאיות שלה היו חזקים. הדגם החדש, סדרת FH, עזר להעלות את המכירות ב־37% במחצית הראשונה של השנה, ל־32,400.

הרווח התפעולי של קבוצת המכוניות היה 1.475 מיליארד קרונה, או 197 מיליון דולר, בהשוואה להפסד של 70 מיליון קרונה בתקופה המקבילה אשתקד. קבוצת המשאיות הרוויחה במחצית הראשונה 237 מיליון דולר, לעומת 8.2 מיליון דולר אשתקד.

בעזרת מכירת נכסים שהניבה 550 מיליון דולר במחצית הראשונה, צמצמה וולבו את חובה עד סוף יוני לכ־120 מיליון דולר, לעומת 1.9 מיליארד דולר בסוף 1993.

וולבו נהנית גם מחולשתו של המטבע השבדי. הקרונה החלשה עושה את היצוא של וולבו פחות יקר במונחים של מטבעות אחרים ועושה את המטבעות הזרים לבעלי שווי רב יותר כאשר הם מומרים לקרונות.

במשך השנים האחרונות סגרה וולבו שניים משלושת מפעלי הייצור שלה בשבדיה וריכזה את ייצור המכוניות במפעל בגטבורג. התעסוקה במחלקת המכוניות, שהגיעה ב־1989 לשיא של 34,607 עובדים, ירדה ב־22.6% ל־26,803 עובדים.

החברה נוקטת צעדים להגן על עצמה מתחרות. השנה, למשל, היא החלוצה של חידוש בבטיחות באמצעות הכנסת שקיות אוויר צדדיות למושבים הקדמיים של מכוניות 850.

היא גם מחפשת צמיחה באמצעות כניסה לשווקים חדשים, בעיקר באסיה. "אנחנו בונים על היתרונות שלנו בנקודות שבהן אנחנו חזקים", אומר גיל.

אבל במידה רבה תלויים סיכויי ההצלחה של וולבו ביכולתה לעבור בשלום את התהליך של קיצוץ בעלויות ושיפור היעילות. מהנדסיה של וולבו, כמו אלה בכמעט כל יצרניות המכוניות האחרות, נאלצים להביא בחשבון את עלות הייצור של הדגמים שהם מתכננים. הם גם מתבקשים יותר ויותר לחסוך כסף באמצעות שימוש רב ככל האפשר באותם הרכיבים בדגמים שונים.

בקו הייצור באה מרכבית המתקדמות עד היום מצערים מרכבים מאליהם. וולבו הכניסה אוטומציה לתהליך חיבור המרכבים של המכוניות. העובדים על צדה התחתון של המכונית קיבלו גישה קלה יותר באמצעות הפיכת המרכב על צדו באחד השלבים של התהליך.

העובדים קיבלו גם סמכות גדולה יותר לעצור את קו הייצור כדי לתקן בעיות, וכך לחסוך זמן וכסף של צוותים נפרדים המתקנים מאוחר יותר בעיות של טעויות ואיכות. צוותי בקרת איכות מבצעים בדיקות פתע בקו הייצור וצוותי הייצור מקבלים מענקים אם הם נמנעים מטעויות.

חלק גדול מבעיית הפריון של החברה במשך השנים היה קשור לשיעור גבוה של היעדרות עובדים, בעיה כרונית בכל רחבי שבדיה. ההיעדרות במפעל בגטבורג מגיעה עכשיו לפחות מ־5% ליום, לעומת 15% לפני שנים אחדות, בעיקר בשל מדיניות חדשה של הממשלה הקודמת בשבדיה, כולל צמצום בדמי המחלה.


הגב של טלרד

המחירים והבונוסים שלנו

המחיר הנמוך ביותר וגם בתשלומים

קובב טלרד

מערכת תקשורת סיפרתית

★ התקנה מידית
★ ללא דמי שימוש ל"בזק"
★ אפשרות ל־TRADE IN
★ הדגמה חינם במשרדי הלקוח

בת־קול

טל: (רב קווי) 03-5753878, פקס: 03-5754066



טבע

**תעשיות פרמצבטיות בע"מ**

**הודעה למחזיקי אגרות חוב (סדרה 5)**

הננו להביא לידיעתכם את נוסח סעיף 4.3 מהתשקיף מיום 18 בדצמבר 1982, על פיו הוצעו אג"ח אלה:

"ביום 28 בדצמבר של כל אחת מהשנים 1994–1998 (כולל) תפרע החברה (כמפורט להלן) את החלק היחסי של קרן אגרות החוב שיהיו עדיין במחזור, בצירוף הפרשי הצמדה שהצטברו על קרן אותן אגרות החוב כאמור בסעיף 4.5 לתשקיף, באופן שבשנת 1994 יפרעו 20%, בשנת 1995 יפרעו 20%, בשנת 1996 יפרעו 20%, בשנת 1997 יפרעו 20% ובשנת 1998 יפרעו 20% מהקרן האמורה".

מועד הפרעון הראשון של אג"ח אלה הינו לפיכך 28 לדצמבר 1994 והוא ישולם לאנשים אשר שמותיהם יהיו רשומים בפנקס בעלי אגרות החוב של החברה כמחזיקים בסוף יום העסקים - 30 בנובמבר 1994.

בהתאם לסעיף 4.11 לתשקיף הנ"ל לא ניתן להמיר אג"ח למניות בתקופה שבין ה־1 ל־28 בדצמבר של השנים 1994–1997.

טבע תעשיות פרמצבטיות בע"מ 10.11.1994



**מינהל מקרקעי ישראל**

מחוז ירושלים

**הודעה לציבור הנרשמים בבית שמש - גבעת סביון**

1. מינהל מקרקעי ישראל, מודיע בזאת לציבור אשר נכח במשרדי עיריית בית שמש ביום 7.11.94 ואשר נרשם ברשימה שהוכנה ע"י הציבור ונמסרה למזכירות העירייה (שהעתקה מצוי במשרד המינהל), בשעה 12:00 בצהריים כדלקמן:
2. לפנים משורת הדין, החליט המינהל לאפשר לאנשים, ששמם מופיע ברשימה זו להירשם להגרלה בתנאים כדלקמן:
3. על כל המעוניין, המופיע ברשימה זאת, להתייצב במשרדי מינהל מקרקעי ישראל, מחוז ירושלים, רח' בן יהודה 34, קומה 12
מיום 16.11.94 בין השעות 09.00 - 13.00 ועד ליום 24.11.94 שעה 12.00 בצהריים, ולהביא עמו תעודת זהות ופקדון ע"ס 3,000 ש"ח בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית.
4. יתר התנאים, שפורסמו בעלון תקפים וחלים גם על הרשמה זו.
5. ההגרלה שנקבעה ליום 14.11.94 נדחתה ועל המועד החדש תפורסם הודעה בעיתונות היומית ב־28.11.94.



בבית המשפט המחוזי תל־אביב־יפו — תיק עזבונות 8189/92, המרצה 4615/94

"בתוקף תפקידנו כמנהלי העזבון של המנוח פנחס בייזונסקי ז"ל שנפטר ביום 10.11.1992 וכתובתו האחרונה היתה בית הורים "יוצרי" רח' דוד המלך 40 ת"א, ועפ"י החלטת כב' בית המשפט המחוזי בתל־אביב־יפו מיום 7.11.94 בתיק עזבונות 8189/92 המרצה 4615/94 הרינו מזמינים את יורשיו עפ"י הדין של המנוח לפנות אלינו בכתב, בתוך עשרים ואחד יום ממועד פרסום זה, לפי הכתובת - רח' דיזנגוף 158 תל־אביב מיקוד 63461 תוך ציון שם הפונה, כתובתו, מס' טלפון, מס' תעודת זהות ויחס הקירבה של הפונה למנוח.
מכתבים שיגיעו לידינו לאחר תום התקופה המצוינת לעיל יחשבו כאילו לא נשלחו כלל והידים יענו אך ורק למי שימצא על ידנו מתאים עפ"י הנתונים שהמציא במכתבו".

ג. מאירי עו"ד, מנהל עזבון ונאמן — ו. יצחקי, עו"ד, מנהל עזבון ונאמן

**איזה אופציות עומדות בפניך בשוק המעו"ף?**

כדי להקל על תהליך ההחלטות בשוק המעו"ף, מציע לך סופרמרקט המידע של "קו מנחה" הצגה שוטפת של מידע מנותח: נתוני מסחר שוטפים, מחירים תיאורטיים (BLACK & SCHOLES), מקדמי אופציות, סטיית תקן גלומה לכל אופציה, מחשבון (B&S) ו־16 תרחישים שונים לכל אופציה לצורך חישוב בטחונות.

אם אתה מושקע במעו"ף, התחבר ל"קו מנחה". אין לך אופציה טובה יותר.

עתה גם במהירויות של 14,400 סל"ש

אם יש לך P.C. ומודם, העולם כולו שלך.
03-6388225
פקס: 03-6388288

קו מנחה

מידע ממוחשב בקצה הקו

רשיון משרד התקשורת מס. 5-8006-2-501



**בית המשפט המחוזי בתל־אביב־יפו**

**הזמנה לנושים**

לפי ס' 99 לחוק הירושה, התשכ"ה-1965 נמסרת בזאת הודעה כי עו"ד רחמים בבליל מרח' הארבעה 24, ת"א מונה כמנהל עזבון המנוח גולדן הרי לואיס ז"ל ת.ז. 01352435 בתיק עזבונות (מחוזי ת"א) 4415/94.
נושי העזבון הנ"ל מוזמנים בזה להודיע בכתב על תביעותיהם תוך 3 חודשים מיום פרסום הזמנה זו למנהל העזבון לפי הכתובת הנ"ל.

בבליל רחמים, עו"ד
מנהל עזבון המנוח
גולדן הרי לואיס ז"ל
רחוב הארבעה 24, ת"א
טלפון: 03-5615592
פקס: 03-5612901

هكذا من الأهل



## מפה ומשם

● חברת ידע מחשבים, נצי־גת APPLE בישראל, יוצאת במסע פרסום חדש בעלות של 150 אלף דולר. מסע הפרסום יתבסס על דברי משתמשים במחשבי הפאואר מקינטוש בשבחם. בתחילת המסע תציג החברה ארבעה משת־משים מתחומים שונים. לדב־רי נחום דוניצה, מנהל התקשורת השיווקית בידע, "החברה הגיעה למסקנה, שמק־דמי המכירות הטובים ביותר של הדור החדש של המחש־בים הם המשתמשים עצמם". אתמול החלה החברה בפרסום "סיפורים" בעיתונות, לקראת הקמפיין.

● תפיסה שיווקית חדשה למדי – קומפטטיב קואופרי־יט סיסטם – הרואה את השי־רות ללקוח כעיקרה של מערכת השיווק, תעמוד במר־כז סדנה של המרכז הישראלי לניהול, שתתקיים היום במ־לון דן בתל־אביב. את הסדנה ינחה ד"ר צבי גנות, יועץ לאס־טרטגיה שיווקית. לדברי מנכ"ל המי"ל, חיים קמיניץ, "תמהיל השיווק משנה את סולם העדיפויות, כאשר המ־חיר והשירות הופכים יותר ויותר קריטיים במלחמה על הלקוח.

● מספר שיא – 12 תערוכות תתקיימנה בחודשיים הקרו־בים, במרכז הירידים, בגני התערוכה בתל־אביב. בין נושאי התערוכות: מחשבים, אנרגיה לתעשייה, עיצוב הבית, ציוד ומזון למטבחים ומוצרי צריכה מסין. בעקבות ועידת קזבלנקה ופתיחת מש־רד ישראלים במרוקו, הוזמנה בשבוע שעבר מרוקו, לקחת חלק בתערוכות שמארגן מר־כז הירידים בתל־אביב. מא־רגני התערוכות יפנו גם למדינות ערביות אחרות.

## מרכז ציפורי יערוך קורס על הקשר בין תרבות לעסקים

קשרי הגומלין שבין עולם העסקים לתחומי התרבות והאומ־נות, יעמדו במרכז קורס שיתקיים בסוף החודש בבית הספר למקצ־עות התרבות שבמרכז צפורי בירו־שלים.

בקורס ידונו המשתתפים בהשקעות במפעלי תרבות כחלק מבניית תדמית ויחסי ציבור, שי־קולים כלכליים בעולם התרבות; ובהשפעות הדדיות שבין עסקים לאומנות.

המפגש מיועד בעיקר למנהלים ולרכזי תרבות ברשויות המקומי־ות ובארגונים הבינוניים. בין המר־צים בקורס שיימשך יומיים, פרופ' אפרים קליימן מהאוניברסיטה העברית; יגאל ששון, מנכ"ל מפע־לות דיסקונט; דליה מגנט, מנכ"ל עלמ"א ואודי לאור, סמנכ"ל מוזי־און ישראל.

במפגש ייערכו גם סדנאות יי־שומיות שיעסקו בניצול הזדמנוי־ות כלכליות לפיתוח תרבות מקומית. מטרת בית הספר להר־בות היא להקנות ידע בתחומי ני־הול מוסדות תרבות ומפעלי אמנות. ביה"ס פועל בשיתוף עם מינהל התרבות במשרד האמנוי־ות, ובסיוע החברה למתנ"סים.

## תערוכת עשה זאת בעצמך

תערוכה בינלאומית למוצרי "עשה זאת בעצמך" – "DO-'94", תיפתח ב־15 לנובמבר, בגני התערוכה בתל־אביב.

את התערוכה, הנערכת לראשונה בארץ, מארגנת קבוצת שטיר והיא תימשך שלושה ימים.

התערוכה מיועדת בעיקרה לרשתות השיווק, סיטונאים, קמ־עונאים, מעצבי פנים, אדריכלים ולכל העוסקים בשיפוץ הבית וה־גינה, אך היא תהיה פתוחה גם לקהל הרחב.

בתערוכה יוצגו כלי עבודה, כלי גינה, צבעים, מוצרים להרכ־בה עצמית, ריהוט להרכבה עצ־מית, שטיחים, פירזול לבית, אינסטלציות והחשמל.

בין המציגות בתערוכה יהיו החברות רנבר, הימאר, פלד אספ־קה, שרשת, קפרו, תליות, מרגל, כרמית, ביטום, וקבוצת ת.נ.י.

## מדריך איטקס יכלול מידע על תערוכות במדינות ערב

מדריך איטקס לתערוכות ויריד־דים בחו"ל ל־95', יהיה שונה במתכונתו ממהדורות קודמות, ויכלול בו גם מידע על תערוכות במדינות ערב ובחבר העמים. בסך הכל יכלול המדריך כ־2,000 תע־רוכות הממויינות לפי תאריכים, נושאים ומקומות.

כדי לשפר את איכותו של המדריך התבקשו החברות המצוי־ות עליו למסור את ענף הפעילות שלהן, ולפרט את תת הענף שאליו הן משתייכות.

במדריך תיכלול גם רשימת הנ־ספחים הכלכליים של ישראל בחו"ל, טבלת שערי מט"ח במדי־נות השונות ומועדי החגים של כל הדתות.

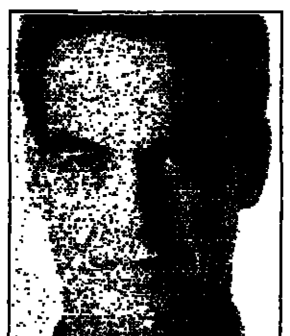
# בונד ישראל משווקת לאלג'יריה וללוב

בעקבות ועידת קזבלנקה והס־כם השלום עם ירדן נחשפו קשרי שיווק בין חברות ישראליות למ־דינות ערביות, שאינן עומדות ביחסים דיפלומטיים עם ישראל.

נעם וימן, מנכ"ל בונד אמרי־קה־ישראל, חברה ישראלית המ־ייצרת סכיני גילוח, הסכים לחשוף את מערך השיווק של החברה: "מזה שנתיים משווקת החברה סכינים למרוקו ולאלג'יריה, ותוצ־רת שלנו משווקת אף בלוב". לדב־ריו, היקף השיווק למרוקו ולאלג'יריה הגיע כבר ל־250 אלף דולר לשנה. השיווק למרוקו נערך היום ישירות, אך בתחילה שווקו המוצרים דרך צרפת.

לדברי וימן, בעקבות ועידת קזבלנקה ניתן לחשוף את העובדה שהשיווק לאלג'יריה מתבצע דרך מרוקו. הדבר נעשה באמצעות איש עסקים יהודי במרוקו, שמשו־וק את תוצרת בונד דרך נמל סאו־טה – אזור סחר חופשי במרוקו, הקרוב לגיברלטר. דרך הנמל מועברת הסחורה גם לאלג'יריה.

וימן מציין, שמדובר בסחורה מוגמרת של סכינים חד פעמיים – אמנם לא כתוב עליהם "יוצר בישראל", אך שם החברה הישרא־לית – בונד – מופיע.



וימן. בעת מותר לספר

"אני לא יכול לומר עדיין שק־יימת פריצת דרך במכירה למדי־נות ערב, שכן הקשרים איתן נוצרו עוד לפני ההתקדמות הנוכ־חית בתהליך השלום. עם לוב, לדוגמה, נוצר קשר באמצעות איש העסקים מוקי מלצר, שפעיל מאוד במצרים.

"הוא קישר אותנו עם יצרן במצרים, שמשווק את תוצרתנו גם בלוב. אנו מספקים לו את הלהבים העידומים – החלק הקשה לייצור – והוא מרכיב אותם על ידיות פלסטיק ומשווק אותם בשמו ללוב", אמר וימן.

וימן מסר כי החברה אף החלה לשווק את תוצרתה לקטר, באמצ־עות פנמה. מפיץ פנמי מייבא את הסכינים מישראל ומשווק אותם בפנמה, וממנה לצ'ילה, לפרו – ולאחרונה גם לקטר. מסלול שי־וק נוסף לאזור זה עובר, לדבריו, בספרד.

"לאחרונה ישנה התעניינות מגאנה, שבאפריקה השחורה – בה מעולם לא הצלחנו למכור. לאחר ביקור משלחת מגאנה בישראל קיבלנו אשראי לשווק בה, ואנו מוציאים לשם החודש הזמנה ראשונה ב־40 אלף ד'", סיפר וימן.

לדבריו, אחרי שש שנים של משא ומתן עם רשת SAFEWAY האמריקאית, הצליחה לשווק באמ־צעות הרשת, שבבעלותה 1,100 חנויות ב־18 מדינות בארה"ב וב־קנדה, ומחזורה השנתי מגיע ליו־תר מ־15 מיליארד דולר.

לדבריו, שיתוף פעולה שיווקי נוסף קיים עם לקוח בהונג־קונג, שמוכר לסין. למרות קשרי השיווק הישירים, הקיימים היום עם סין, מעדיפה החברה הסינית, לדברי וימן, לשווק דרך אנשי עסקים סי־נים הנמצאים בהונג־קונג.

דווקא לגבי ירדן, סעודיה ומ־דינות המפרץ הפרסי, לא רואה מנכ"ל בונד פוטנציאל רב לשי־וק. "אנחנו מוכרים בעיקר לרש־תות שיווק שמשווקות את המוצרים תחת שמן. במדינות אלה, השיווק על שם המותג של הרשת – לא מפותח עדיין. לכן, עלינו להתחרות על פלח שוק שבו קובע המחיר – ובזאת איננו עדי־פים על מתחרים מהמזרח הרחוק ומהודו".

לבונד יש חברה בת בארה"ב המשווקת את תוצרתה ברחבי הי־בשת. התוצרת המיוצאת לארה"ב נארזת שם, ומשווקת כמוצר יש־ראלי.

בונד הוקמה ב־64', ומועסקים בה היום 240 עובדים בשלוש משמרות בנצרת עלית. להערכת וימן, מחזור היצוא שלה השנה יגיע ל־18 מיליון דולר – גידול של כ־7% לעומת 93'. בעלי החב־רה במקור הם משקיעים אמריקאי־ים, אליהם הצטרפה קבוצת משקיעים ישראלית, בראשותה של משפחת וימן.

## אינטרביוטי חתמה על חוזה לשיווק מוצריה ביפאן

קבוצת אינטרביוטי חתמה עם חברת KIO היפאנית על חוזה לשיווק מוצריה ביפאן. החברה היפאנית משווקת מוצרי קוסמטי־קה לאלפי נקודות מכירה ברחבי יפאן. עיקר המכירות נערכות בבתי כלבו, מרכולים וחנויות קוסמטיקה.

המוצרים שישווקו ביפאן הם מסדרת נטוראל סי ביוטי של הקבוצה הישראלית, הם מבוססים על בוץ ומינרלים המופקים בים המלח, ומיוצאים לעשרות יעדים ברחבי תבל.

מנכ"ל אינטרביוטי, משה בודינסקי, אמר ל"הארץ", כי "קיימת היום התעניינות גדולה בשוק היפאני במוצרים המבוססים על חומרים טבעיים – בפרט מוצרים המופקים בים המלח, הידוע בעולם כולו כאתר מרפא".

לדבריו, ההסכם עם קיו נחתם, לאחר ששלחה החברה ליפאן מוצרים ניסיוניים המופקים בים המלח, והציגה את מוצריה בתע־רוכת קוסמטיקה שנערכה בהונג־קונג.

לדבריו, החברה היפאנית התחייבה בחוזה השיווק לרכוש כמות קבועה של מוצרים מדי שנה, ולממן את הוצאות הפרסום וקידום המכירות של המוצרים. עיקר הרכישה מתבצע במלחי אמבט, הזוכים לביקוש רב בקרב היפאנים. קבוצת אינטרביוטי גם מייצאת את מוצרי ים המלח לקוריאה, רוסיה, אוסטריה, קנדה הונג־קונג וארצות נוספות.

במחצית הראשונה של 94' הסתכם היצוא בכ־3.4 מיליון שקל – גידול של כ־70% לעומת המחצית הראשונה של 93'. ב־93' הסתכם היצוא ב־7.6 מיליון שקל. מחזור המכירות של הקבוצה הסתכם ב־48.6 מ' ש', בחצי הראשון של 94' – גידול של 83% לעומת התקופה המקבילה אשתקד. אינטרביוטי היא בבעלות קונצרן לוריאל (30%) קלרידג' (12%) – יתרת המניות היא בידי אנשים פרטיים – חלקם בעלי מניות באסם.


התערוכה המקצועית הבינ"ל ה־1 בישראל
של טכנולוגיות ציוד וחומרים
לשיפוצים ולעשיה עצמית

DO-'94

התערוכה מיועדת לרשתות שיווק, סיטונאים וקמעונאים וכן למעצבי פנים, אדריכלים ולעוסקים מקצועיים בשיפוץ

כלי עבודה • צבעים • עשיה והרכבה עצמית • חיפוי ציפוי • פירזול לבית • אינסטלציות • חשמל ואחרים

שעות הפתיחה: יום ג' 14:00-22:00, יום ד' 14:00-22:00, יום ה' 11:00-18:00

גני התערוכה בנין 32 תל-אביב 15-17 נוב' 94'

מארגנים: קבוצת י.י.שטיר בע"מ רח' היצירה 28 ר"ג טל: 03-7516422 פקס: 03-7516635


אנרגיה / עמירם כהן

# מש' האנרגיה: נשקול לבקש צווי ריתוק אם העובדים ישבשו אספקת הדלק

### הנהלת פז: עיצומי העובדים לא יפגעו בתדלוק השוטף

במשרד האנרגיה הכינו תוכני־ות מגירה מפורטות, שנועדו להב־טיח את אספקת הדלק בעת שיבושים ובעת השבתה שבהם מאיימים עובדי חברות הדלק. על כך מסר ל"הארץ" פקיד בכיר במשרד.

לדבריו, תישקל בין היתר גם האפשרות לפנות לבית הדין לע־בודה, בבקשה להוציא צווי ריתוק לעובדים שישבשו את העבודה, כדי למנוע פגיעה בשירותים חיו־ניים.

בפגישה שהתקיימה בתחילת השבוע בוועד הפועל של ההסתד־רות, בהשתתפות נציגי העובדים של כל הגורמים בסקטור הנפט (פז, דלק, סונול, שירותי נפט, שי־רותי תעופה, בתי הזיקוק וחברת פי גלילות), הוחליט ההסתדרות להכריז על סכסוך עבודה בפז, דלק, סונול ובשירותי תעופה.

### קיצוץ שכר ב־40%–60%

סכסוך העבודה הוכרז לאחר שפז הודיעה על ביטול הסכמי העבודה הקיבוציים בחברה. לדברי העובדים, כל החברות הודיעו לוועדי העובדים שלהן על כוונתן להעביר את העובדים למסגרת של חוזים אישיים ולהקטין את שכרם ב־40%–60%. העובדים הו־דיעו, כי אינם מתכוונים לוותר במאבקם העיקשי נגד פגיעת הב־בה מקצועית מהעובדים.

בעקבות אישור סכסוך העבודה בוועד הפועל, הודיעו העובדים, שיש לצפות לשיבושים באספקת דלקים, לתחנות התדלוק ולמסו־פים, וכי תיתכנה גם פעולות מו־אה בלתי צפויות.

ועד עובדי פז פירסם הודעה, שבה דוחה על הסף את דרישת החברה לחתום על חוזים אישיים, שבהם יקוצץ שכרם בכ־50%. העובדים ציינו, כי החברה כבר פיטרה שני שלישים מעובדיה, בעוד ששוויה גדל ב־220%.

מנכ"ל פז, אברהם ביגר, אמר בעת דיון בוועדת הכלכלה של הכנסת, כי החברה אינה יכולה לעמוד בעלויות השכר הגבוהות של העובדים לאור הירידה התלו־לה ברווחיות במשק הדלק, ועקב התחרות החריפה בין החברות.

לדבריו, על העובדים להבין שהחברה לא יכולה לשלם עלויות שכר של 200 אלף שקל לחודש, כפי שמקבלים עובדים מסוימים בחברה.

דובר חברת פז אמר, כי גם אם העובדים יקימו עיצומים, הדבר לא יפגע בפעילות השוטפת בתחנות התדלוק של החברה.

### בסונול שוקדים על הסכם קיבוצי חדש

מנכ"ל סונול, אריה שחר, הכחיש שמועות, שלפיהן החברה מבקשת לחתום עם עובדיה על חוזים אישיים. להערכתו לא צפויים עי־צומים בסונול.

שחר מסר, כי בימים אלה מתנ־הל מו"מ אינטנסיבי בין החברה לבין מועצת פועלי חיפה והעוב־דים, במטרה להגיע להסכם קיבו־צי חדש.

"סונול לא הודיעה מעולם על כוונה לבטל את החוזה הקיבוצי עם עובדיה. הצענו לעובדים הס־כם קיבוצי חדש שיתאים לסביבה התחרותית הקיימת היום במשק הדלק, בניגוד לסביבה ששררה לפני עשור או עשרים שנה", אמר שחר.

## דור תזכה צרכני דלק לחימום

חברת דור אנרגיה תשלח, זו השנה השלישית, תלושי זיכוי לל־קוחות החברה שיזמינו נפט או סו־לר לחימום. הזיכוי יעמוד ביחס לרמת הצריכה של הלקוחות.

לקוח שיזמין 1000 ליטר ויותר יזוכה ב־30 ליטר; לקוח שיזמין 2000 ליטר יזוכה ב־75 ליטר ול־קוח שיזמין 3000 ליטר – ב־125 ליטר.

תלוש הזיכוי יינתן ללקוח ללא קשר למחיר ששילם. הזיכוי יינתן עבור דלק נוסף על זה שהוזמן.

## פז תשקיע 30 מיליון ד' בשיפוץ תחנותיה

פז תשקיע כ־30 מיליון דולר בשיפוץ תחנותיה. ההשקעה בשי־פוצים התאפשרה לאחר שקבוצת משקיעים מחו"ל, בהנהגת קרן ההשקעות רנסנס, רכשה שליש ממניות החברה ב־108 מיליון דו־לר.

חברת הדלק פז השלימה לאחרונה עבודות שיפוצים נרחבות בשתיים מתחנותיה הגדולות, פז רננים בהרצליה ופז רמה ברחובות – זאת כחלק מעבודות השיפוצים שבכוונתה לבצע בכל התחנות.

בתחנות הותקן ציוד חדיש מתוצרת חברת טוקהים האמריק־אית; דרכי הגישה אליהן הורחבו, ושופצו השירותים ושאר המבנים בהן.

בחברת פז ציינו, כי התחרות האמיתית בעתיד בין חברות הדלק תהיה בשירות, שיתנו, ובמידת הגיוון של המוצרים בתחנות התד־לוק.

### נפט עולמי

## שדה נפט ענקי בסין

חברת הנפט האמריקאית טקסקו מעריכה כי הרזרבות המשוע־רות בשדה הנפט המצוי מתחת לדיונות הענק במדבר טאקלמאר־קן במערב סין מסתכמות ב־10–35 מיליארד טונות.

לשם השוואה, כל רזרבות הנפט המוכחות בסין מסתכמות ב־3.4 מיליארד טונה. אם יוכח כי העתודות המשוערות אכן קיימות בשדה, יהיה זה שדה הנפט הגדול בעולם שעדיין לא פותח.

נמסר כי חברות מערביות נוספות בהן טקסקו, אג'יפ ובריטיש פטרוליום יחפשו גם הן באזור.

החיפושים בשדה הנפט שנתגלה ב־51' נתקלים בקשיים ביו־תר, רק לאחרונה הוחל בו פיתוח מזורז. סופות חול באזור עלולות לכסות את הציוד היקר, והעומק שבו נמצאים המבנים המכילים נפט הוא כפול מהעומק הממוצע בשדות נפט יבשתיים.

סין מתכננת להניח צינור באורך 3,600 ק"מ משדה הנפט החדש שבמערב סין לאזורי הביקוש לנפט במערב ובצפון המדי־נה. להערכת הסינים תגיע עלות הנחת הצינור ל־1.15 מיליארד דולר.

## פרויקט הרפורמטור הקטליטי יספק עבודה לחברות ישראליות ב־80 מ' ד'

80 מיליון דולר מסך 140 מי־ליון דולר ההשקעה המתוכננת ברפורמטור הקטליטי החדש לייצ־רת בנזין בבתי זיקוק, יהיו "כחול לבן", כך נמסר מחברת בתי הזי־קוק.

ההשקעה "כחול לבן" תהיה בתכנון, בציוד ובהקמה, לפי עלות משוערת של 30 דולר שעת עבו־דה. על פי תחשיב זה תתרום הק־מת המתקן כ־1,500 שנות עבודה למהנדסים, טכנאים, עובדי מתכת ובניין.

הרפורמטור הקטליטי החדש יי־צר בנזין 100–105 אוקטן נטול עופרת באמצעות פיצוח קטליטי של נפטא כבדה. המתקן החדש יאפשר לספק את הגידול הצפוי בצריכת הבנזין במדינה עד 2003, שבה יפוג תוקף הזיכיון של חברת בתי הזיקוק.

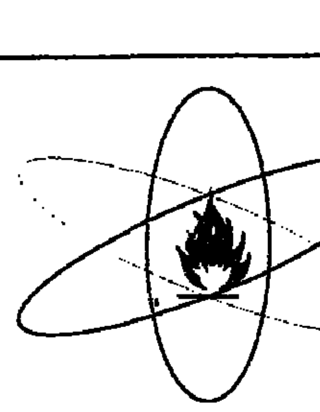
על פי נתונים שנמסרו מחברת בתי הזיקוק עלות המתקן תכלול: 90 מיליון דולר בציוד, כולל צנרת; 4 מיליון דולר הזרז הקטליטי; 30 מיליון דולר עבודות הנדסה של עובדי בז"ן וחברות הנדסה; 16 מיליון דולר כוח אדם הנדסי ישראלי.

נמסר כי 40% מהציוד יוזמן בחו"ל ו־60% בארץ.


KRYPTO '94

15-17 נובמבר 1994, גני התערוכה בנין 31 ת"א

מארגנים: קבוצת י.י.שטיר בע"מ
טל: 03-7516422 פקס: 03-7516635



במקביל לתערוכת DO-94
התערוכה הבינ"ל ה־11 של אנרגיה לתעשיה
וחקלאות, מיזוג, בידוד, איוורור וחימום

אנרגיה לתעשיה

# אבו־עלא מבקש העברת סמכויות מוקדמת לפלשתינאים בתחומי כלכלה

### שוחט: ישראל תעביר 430 מיליון שקל לתשלומי פנסיה עבור עובדי המינהל האזרחי

מאת גדרי מלץ

שר הכלכלה והתעשייה של הרשות הפלשתינית, אחמד קריע (אבו־עלא), ביקש אתמול להחיל את ההעברה המוקדמת של סמכויות לרשות הפלשתינית גם על נושאים כלכליים. הבקשה הועלתה בפגישה שקיים עם שר האוצר, אברהם שוחט.

בפגישה ביקש אבו־עלא להעביר לידי הפלשתינאים את הסמכויות בתחומי המסחר, התעשייה, החקלאות, רישוי היבוא, הבנקאות, הביטוח, האנרגיה, המים, איכות הסביבה והתשתית.

שר האוצר השיב לו, כי אינו מוסמך לקבל לבד החלטה בנושא, אך יעלה את דרישתו בפני ראש הממשלה, יצחק רבין.

במסיבת עיתונאים משותפת שקיימו לאחר הפגישה, הדגישו שני השרים את הבעיות הכרוכות ביישום ההסכם הכלכלי שנחתם בפאריס. "אין ספק שיש בעיות עם ההסכם הזה", אמר שוחט.

שוחט מסר, כי השבוע יועברו לרשות הפלשתינית 11.5 מיליון שקל ממסים שנגבו מהפלשתינאים. מתוך סכום זה, כבר הועברו שולמו 8 מיליון שקל (5.5 מיליון שקל מבלו ודלק ו־2.5 מיליון שקל ממסי יבוא), ו־3.5 מיליון שקל הנותרים יועברו היום (מיליון שקל ממס הכנסה ו־2.5 מיליון שקל ממס בריאות).

עוד אמר שוחט, כי ישראל תעביר סכום של 430 מיליון שקל לתשלומי פנסיה עבור עובדי המינהל האזרחי. הכספים יועברו לידי בנק אמריקאי להשקעות.

שוחט מסר, כי כדי להגיע לפתרונות לגבי התביעות הרבות שהעלה אבו־עלא, הוחלט לקיים פגישה מרתונית ב־16 לחודש זה, שבה ישתתפו פקידים בכירים משני הצדדים. בין היתר, אמר שר האוצר, הועלו בעיות הקשורות ביצוא לישראל, ביבוא של בשר חזיר, בתנועת עובדים לישראל ובעיות בתחום תנועת תוצרת חקלאית.

"אנחנו מתכוונים לעמוד בתנאי הסכם פאריס, אלא אם כן יחליטו שני הצדדים ביחד על שינויים מסוימים", אמר שוחט. "שיפור במצב הכלכלי בעזה ובגדה המערבית הוא גם האינטרס שלנו".

אבו־עלא אמר, כי חלק מהבעיות נובע מסירוב משרד התעשייה והמסחר לאפשר לפלשתינאים לייצא לישראל. לדבריו, קיימות "בעיות אמיתיות" ביישום ההסכם הכלכלי.

עוד הוסיף, כי הבעיות שהיו בין הרשות הפלשתינית למדינות התורמות כבר לזבנו, הביע תקווה שעד סוף השנה יתחילו חלק מהתרומות להגיע לאוטונומיה.

השר הפלשתינאי הביע תקווה נוספת, כי בקרוב יוחלו דיונים תלת־צדדיים בין ישראל, ירדן והרשות הפלשתינית, על הסדרי סחר משותפים. הוא דחה טענות, לפיהן הפיתוח הכלכלי באזורי האוטונומיה מתעכב בגלל שרוב הכספים של הרשות הפלשתינית מועברים למשטרה. "הקמת משטרה פלשתינית היא חלק מתהליך הפיתוח הכלכלי", אמר.

בפגישה השתתפו מנהלי "פקדאר" (הרשות הפלשתינית לפיתוח כלכלי), סמיר חולייליה וד"ר אמין חדד, וכן נציגי האוצר, בהם הממונה על התקציבים, דוד ברודט; הממונה על הכנסות המדינה, יורם גבאי; מנהל המכס, אריה זיף; וראש לשכת שר האוצר, ישראל עוז.

# כוכבי ניסה למנות את סקאלי לנשיא סאיטקס

### אך תדמור סיכל הדחת רוזנפלד

מאת אבי שטרים

מנכ"ל כלל אלקטרוניקה לשעבר, יגאל כוכבי, פעל למינויו של ג'ון סקאלי לתפקיד נשיא סאיטקס במקומו של אריה רוזנפלד. פעילות זו נבעה מהירידה ברווחיות החברה בשנה האחרונה ומהערכה כי דרוש שינוי באופן ניהולה.

כוכבי, ששימש כחבר דירקטוריון סאיטקס מטעם כלל, שוחח עם בעלי תפקידים בכירים על מצב החברה. בשיחות אלה הוצגה בפניו תמונת מצב קודרת והוא גיבש שורה של המלצות לשינוי פעילותה של סאיטקס ובכלל זה את הדחת רוזנפלד.

כוכבי יזם פניות לבעלי המניות בסאיטקס ודן עמם במסקנותיו, האולם פעילות נמרצת של מנכ"ל השקעות דיסקונט, דב תדמור, המשמש כיו"ר דירקטוריון סאיטקס, סיכלה את כוונתו של כוכבי, וזמן קצר לאחר מכן הוא התפטר מתפקידו כמנכ"ל כלל אלקטרוניקה. מקורבי כוכבי אמרו אמש, כי המתנגדים ליוזמת כוכבי פעלו למניעת פרסום הכוונה להדיח את רוזנפלד וכאשר פורסם הדבר, מיקדו את הדיונים בהטחת ביקורת בכוכבי, על מנת להימנע מעיסוק בתפקודה של הנהלת סאיטקס.

סקאלי שימש בעבר כיו"ר דירקטוריון אפל. באוקטובר '93 נאלץ לפרוש בעקבות ביקורת קשה על תפקודו בשנים האחרונות, ולאחר שהתברר כי אפל צברה הפסדים של 190 מיליון דולר ברבעון השלישי של '93. סקאלי פינה את מקומו לטובת מייקל ספינדלר. לטענת מקורביו, היה סקאלי עסוק בעניינים הקשורים לעתיד ענף המחשבים בעולם, עם גופים מחוץ לחברתו.

סקאלי, בן 55, נחשב לאיש שהביא את אפל להישגים גדולים, ובהם הפיכת החברה לבעלת מחזור של 8 מיליארד דולר לשנה. הוא כיהן בתפקידים בכירים בחברת אפל במשך 10 שנים לאחר שקודם לכן שימש בתפקידים בכירים בקונצרן פפסיקו.

48 שעות לאחר הדחתו מאפל מונה סקאלי ליו"ר חברת ספקטרום אינפורמיישן טכנולוג'יס, שהיא חברה קטנה לתקשורת אלחוטית ופרש מתפקידו זה בפברואר '94, לאחר ארבעה חודשים. סקאלי טען כי פרישתו נובעת מן העובדה כי עסקי ספקטרום אינם כפי שהוצגו לו כאשר הצטרף לחברה.

כוכבי ואחרים העריכו שניתן היה לגייס את סקאלי לתפקיד נשיא סאיטקס וכי הוא יכול לחלץ את החברה מבעיותיה.

## שיחה

### עם חיים צוריג, יו"ר ארגון עובדי תעש: על השביתה הצפויה היום

# סוגרים את תעש בשיטת הפרוסות

**הנהלת תע"ש מציעה לעובדים פיצויי פיטורים של עד 200%. מדוע אתם בכל זאת שובתים?**

אנו שובתים בלא קשר לכך שישנו לקבל פיצויים גבוהים יותר מאלו המוצעים לנו. במשך חמש השנים האחרונות הממשלה, הדירקטוריון וההנהלה של תע"ש לא השכילו להציע פתרון למשבר מעבר לפיטורי אלפי עובדים. זה לא פתרון שיביא לתוצאות חיוביות, כלומר להמשך קיום תעש.

**האם אתם חוששים מסגירת תעש?**

המשך קיומה של החברה מוטל בסכנה, משום שפתרונות דומים לאלה המוצעים לנו כעת נוסו בעבר ולא הצליחו. המדובר בפיטורי 1,500 מתוך 5,000 עובדי החברה, הורדת שכר וסגירת מפעלים. מהלך זה יביא לסגירת תעש בשיטת הפרוסות. אולי מבחינה תקציבית זה נוח לממשלה.

הממשלה נוהגת בנדיבות לב בתחום השכר ותנאי עבודה כלפי מי שאילץ אותה בכוח לעשות זאת, ואילו את עובדי תעש, שנשאו באחריות משותפת ברצון להציל את תעש – מכים שבעתיים.

**מדוע קראת להתפטרותו של דן שומרון? האם הוא אשם שהשוק הביטחוני קטן?**

הוא ודאי לא אשם שהשוק הביטחוני נפגע, אך הוא אשם בכך שלקח על עצמו אחריות לעמוד בראש דירקטוריון של חברה שהיא בבעלות הממשלה, ושלקוחה המרכזי הוא הממשלה. שומרון עשה זאת בלי שימצא פתרונות למעט פיטורים והפחתת שכר.

עובדים חשים שמתעללים בהם. הם חוששים מהעתיד לבוא. מאידך, הם נדרשים לעבודה מאומצת, ולעתים קיצבות מסורכבות. בתנאים אלו אי אפשר להמשיך לאורך זמן רב.

**מדוע אתם מתנגדים להתייעלות, כגון העברת מפעל תעש מירושלים לחיפה?**

יש לנו תחושה שההנהלה יורה לכל הכיוונים, בלי לזהות שהשינויים שהיא מתכננת יביאו להתייעלות. נהפוך הוא, עובדים מקצועיים בעלי מיומנות גבוהה נשארים מהחברה, כתוצאה ממעבר של מפעלים ממקום למקום. נראה לנו שההנהלה רוצה לניידי מפעלים כשיטה לצמצום מספר העובדים בחברה.

**האם צרכי הביטחון של ישראל מחייבים את קיום תעש?**

לולא הממשלה היתה נסוגה מהתחייבויות שלה כלפי תעש והיתה עומדת בהתחייבויותיה בזמן, התעשייה הצבאית היתה היום במצב כלכלי טוב בדרכה ואפילו רווחי.

האבסורד הוא שמשרד הביטחון יותר תחושת בתעשיות הביטחוניות שלה מאשר צה"ל מהתעשיות הביטחוניות שלו. ישראל, בהסתמכה על הדולות באמריקאים, מפקירה את תעש, בכך שהיא מצמצמת את היקף ההזמנות מהחברה. את הכספים המתפנים מייעדת הממשלה, כנראה, להעלאת רמת החיים של קציני צה"ל.

מאת חיים ביאור

# פרוטארום עברה לרווח של 6.6 מ' ש' ברבעון השלישי

מאת אבי שטרים

חברת פרוטארום הציגה שיפור ניכר בפעילותה ברבעון השלישי של השנה. החברה עברה לרווח נקי של 6.6 מיליון שקל, לעומת הפסד של 4.1 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד. רווחי החברה ברבעון השלישי קיזזו חלק מההפסדים שנוצרו בשני הרבעונים הראשונים של השנה, והיא הציגה בתום שלושת הרבעונים הראשונים של השנה הפסד של 1.8 מיליון שקל, לעומת הפסד של 13.5 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד.

הנהלת החברה מסרה, כי ברבעון השלישי של '94 נמשכה מגמת העלייה במחיר המכירה של הפ־ריי־סי שהגיע ל־805 דולר לטונה, לעומת 715 דולר לטונה ברבעון השני של השנה. הנהלת פרוטארום ציינה, כי מחירי המכירה של הפ־ריי־סי ממשיכים לעלות גם בחודשי הרבעון הרביעי של השנה.

### 364 מ' ש' מחזור

מחזור המכירות של החברה בתשעת החודשים הראשונים של השנה הסתכם ב־364 מיליון שקל, לעומת הכנסות בהיקף של 270 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד. הכנסות החברה ממכירות ברבעון השלישי של השנה הסתכמו ב־131 מיליון שקל, לעומת 97 מיליון שקל במקביל אשתקד.

# גידול מתון של 2.2% ברווחי בנק פאג"י ברבעון השלישי

מאת מרית גילת

הרווח הנקי של בנק פועלי אגודת ישראל מקבוצת הבנק הבינלאומי ברבעון השלישי של השנה היה 1.6 מיליון שקל לעומת 1.5 מיליון ברבעון המקביל – גידול מתון של 2.2%.

את ינואר־ספטמבר '94 סיים ברווח נקי של 4.6 מיליון שקל – גידול של 18.2%.

תשואת הרווח הנקי בחישוב שנתי העמדה על 13.6% בהשוואה ל־13.2% אשתקד. כך עולה מהדו"חות של הבנק שאושרו אתמול על ידי הדירקטוריון.

רווחיות הבנק הושפעה מגידול מתון ברווח מפעולות מימון לפני הפרשה לחובות מסופקים ל־5.4 מיליון שקל לעומת 5.3 מיליון ברבעון השלישי ב־'93, אשר לווה בגידול בהפרשות לחובות מסופקים ל־444 אלף שקל לעומת 387 מיליון שקל אשתקד.

בהכנסות התפעוליות היתה ירידה של 10.6% ל־5.1 מיליון שקל, בעיקר על רקע האטה הניכרת בפעילות בשוק ההון, ובנוסף הפריש הבנק 125 אלף שקל למבצע שיתוף לקוחות ברווחיו. מצד שני, חלה ירידה של 8.5% בהוצאות התפעוליות ל־6.6 מיליון שקל, בעיקר על רקע שחיקה בהוצאות השכר ונלוות.

# "טד אריסון ויתר על אזרחות אמריקאית משיקולי מס"

### "פורבס" כולל אותו ב"פליטים החדשים"

מאת חיים הנדוורקר

ניו יורק (מיוחד ל"הארץ"). המגזין הכלכלי "פורבס" כולל את טד אריסון בצמרת קבוצת "הפליטים החדשים" שאינם חיים בארצות הברית ויתרו על אזרחותם בגלל שיקולי מס.

העיתון מציין בכתבת שער על התופעה כי טד אריסון, שיסד את חברת קרניבל העוסקת בארגון טיולים בים, וחי שנים רבות בארצות הברית, שמר על אזרחותו הישראלית וכעת חי בישראל.

עוד בקטגוריה של "הפליטים החדשים" נמצאים מייקל דינגמן היושב ראש של "אבקס" המתגורר כעת בבהמה; המיליארדר ג'ון דוראנס, היורש של קמבל סופ שהפך להיות אזרח אירלנד; וג'ון מארק מוביוס המשקיע המצליח ביותר בשווקים המתפתחים אשר מתגורר בהונג קונג וסינגפור.

# מחיר העגבניות הגיע לשיא חדש: 8.70 ש' בשוק הסיטונאי

מאת עמירב כהן

המחיר הסיטונאי של עגבניות מחממה עלה אתמול לשיא חדש של 8.70 שקל לקילו לעומת 7.50 שקל לקילו בשבוע שעבר.

ממשרד החקלאות נמסר, כי הסיבה לעלייה הנוספת במחירים היא הפסקת היבוא החקלאי מעזה וכן נזקי הסופה.

בחודשיים האחרונים נכנסו מדי שבוע לישראל כ־450 טונות עגבניות מעזה, שהם כ־25% מהצריכה, המסתכמת בכ־2,000 טונות בשבוע.

עוד נמסר, כי כתוצאה מההרס שגרמה הסופה בדרום הארץ בשבוע שעבר לחממות בבקעה ובערבה ומההצפות שאירעו בשטחים הפתוחים, ירדה גם האספקה ממקורות אלה.

אתמול נמסר, כי חברת אגרקסקו החלה ליבא עגבניות ותפוחי עץ מאירופה. היא ניצלה את מטוסי המטען החוזרים מהובלת יצוא חקלאי לאירופה, כדי לייבא תוצרת חקלאית לישראל. דובר משרד החקלאות מסר, כי מראשית ינואר '95 יחויב כל משווק תוצרת חקלאית לסמן את מקור הסחורה.

# הבינלאומי מרחיב המשכנתא עם ברירה ל־15 שנה

מאת מרית גילת

הבנקים למשכנתאות מקבוצת הבנק הבינלאומי, הודיעו אתמול על הרחבת תוכנית המשכנתא עם ברירת הצמדה. מעתה יוכלו לקוחות לקבל משכנתת ברירה גם ל־15 שנה ולא רק לעשר שנים, כפי שהיה נהוג עד כה.

משכנתת הברירה ל־15 שנה מציעה בחירה בין שני מסלולים: מסלול צמוד מדד בריבית של 4.8% ומסלול שקלי בריבית של 125% מהפריים (כיום 21.25% לשנה). מאחר שעל משכנתאות רגילות ל־15 שנה גובה הבנק ריבית של 4.7%, פירוש הדבר שעבור הברירה ישלם הלקוח פרמיה של פרומיל.

במשכנתת הברירה ל־10 שנים, הבחירה בין שני מסלולים ניתנת חינם, ללא פרמיה. במסלול צמוד המדד גובה הבנק ריבית של 4.5%, בדיוק כמו במשכנתאות רגילות. הריבית במסלול השקלי היא 120% מהפריים – כיום 20.4%.

מהבנק נמסר אתמול, כי בבדיקות שנעשו במחלקה הכלכלית נמצא, כי עד כה לקוחות שבחרו במשכנתא עם ברירת הצמדה נהנו מחיסכון של 2% בממוצע על כל סכום ההלוואה, לעומת משכנתא צמודה ממוצעת שנלקחה באותה העת במערכת הבנקאות. עובדה זו מוסברת בכך שבמשך תקופה ארוכה הריבית השקלית במשק היתה ריאלית שלילית, כלומר לא הדביקה את קצב האינפלציה. כיום, לאחר העלאות הריבית ותנופות של בנק ישראל, העמדה הרווחת היא שהריבית במשק היא ריאלית חיובית בשיעור של כמה.

על־פי תנאי תוכנית הברירה, הלקוח בוחר את המסלול שבו הוא מבצע את התשלומים החודשיים של המשכנתא, כאשר בגמר הברירה המסלול האלטרנטיבי מתגלה כזול יותר, יתרת החוב של הלקוח נמדדת לפני הפירעון הסופי. בכל מקרה יש ללקוח זכות לבצע פירעון מוקדם של ההלוואה ללא קנס.

השבוע הוזילה קבוצת הבינלאומי את הריביות על משכנתאות מכספי בנק בשיעור של כרבע אחוז, ובעקבותיה ביצעו הפחתות ריבית דומות גם בנק משכן ובנק דיסקונט למשכנתאות.

# עודפי ביקוש של 26.1 מיליון ד' במסחר במט"ח

מאת גדרי מלץ

ביקושים גדולים שנרשמו אתמול במסחר במטבע חוץ הביאו לפיחות של כמעט חצי אחוז בשקל לעומת הדולר. עודפי הביקוש הגיעו ל־26.1 מיליון דולר, ובנק ישראל לא התערב במסחר.

מבנק ישראל נמסר כי הביקושים הגדולים נבעו מגורם סביר שקשור בפירעון של הלוואות דולריות של לקוחות באחד הבנקים.

המדובר במספר רב של הלוואות בהיקפים קטנים אשר פנו למסחר הרב־צדדי עם בנק ישראל מאחר שהלקוחות הודיעו ששער ההמרה יהיה השער היציג.

שיעור הריבית הממוצע שנקבע אתמול במכרז המוניטרי היומי לבנקים, בהיקף של 7.2 מיליארד שקל, היה 15.5%.

ריבית הסגירה נקבעה לשיעור דומה.

הביקוש למכרז הסתכם ב־16.4 מיליארד שקל.

## נדל"ן / זיו מאור

### 3 דירות ב־652 אלף ד' בנוף גלים נתניה

בפרויקט נוף גלים, באזור חוף הים בנתניה, נמכרו 3 דירות תמורת 652 אלף דולר סך הכל. דירת 5.5 חדרים, נמכרה תמורת 189 אלף דולר (34.5 אלף לחדר). שטח הדירה הפונה למזרח ולצפון הוא 145 מ"ר והיא ממוקמת בקומה הרביעית מתוך שבע. דירת 6 חדרים, בשטח של 155 מ"ר, נמכרה תמורת 234 אלף דולר (39 אלף לחדר). הדירה ממוקמת בקומה הרביעית. דירת 5 חדרים, בקומה החמישית, הפונה לכיוון מערב, נמכרה תמורת 229 אלף דולר. הדירה נרכשה על ידי עורך דין מתל אביב. לכל הדירות 2 חדרי רחצה, מרפסת בת 10 מ"ר וחניה. לכל הדירות בפרויקט, המכיל 8 בניינים בני 7 קומות ו־26 דירות בכל בניין, מיזוג מרכזי.

### 260 אלף דולר ל־5 חדרים בחשמונאים חיפה

דירת 5 חדרים, ברחוב החשמונאים בחיפה, נמכרה תמורת 260 אלף דולר (52 אלף לחדר). שטח הדירה 137 מ"ר ויש לה מרפסת גן בת 25 מ"ר. לדירה יש ריצוף שיש, תריסים חשמליים וחניה מקורה.

### 191 אלף ד' ל־4 חדרים בשדרות הנשיא חיפה

דירת 4 חדרים, בפינת הרחובות שדרות הנשיא והתשבי בחיפה, נמכרה תמורת 191 אלף דולר (48 אלף לחדר). שטח הדירה 110 מ"ר ויש לה 3 מרפסות. הדירה ממוקמת בקומה השנייה, יש לה חניה צמודה, והיא זקוקה לשיפוץ.

כל העסקות נעשו בידי סניפי אנגלו סכסון.


אתה שותף אמיתי ברווחי הבינלאומי

# עד חצי מיליון ש"ח, ל-10 שנים חינם!

בלעדי למפקידים בקופות הגמל של הבינלאומי ולמעבירים את קופות הגמל שלהם לבינלאומי!

- הצטרף לאחת מקופות הגמל של הבינלאומי או העבר את הקופה שלך לבינלאומי ותוכל ליהנות מביטוח חיים חינם בגובה ההפקדה!
- ביטוח חיים חדש: עד 500,000 ש"ח לתקופה של 10 שנים!
- לבחירתך, 6 קופות הגמל של הבינלאומי אשר הניבו (עפ"י דו"ח הממונה על שוק ההון) את התשואות הגבוהות ביותר במערכת הבנקאית מאז 1991!
- לפרטים נוספים על התכנית היחודית והפוליסה, פנה עוד היום לאחד מסניפי הבנק הבינלאומי או בנק פאג"י.

אתה צריך בנק שחושב אחרת

הבנק הבינלאומי הראשון

A SAFRA BANK

# הארץ

יום חמישי ז' בכסלו תשנ"ה
10 בנובמבר 1994

מערכת, הנהלה, מודעות, הפצה ומנויים: תל אביב, רחוב זלמן שוקן 21, טל' 5121212
ת"ד 233 תל אביב 61001; פקס' 6810012 מערכת, 6815857 הנהלה, 6815859 מודעות
ירושלים: רחוב הסנהדרין 3, טל' 02-254245/6, ת"ד 278 י-ם 91002 פקס' 02-254249
חיפה: רחוב נורדאו 28, טל' 04-625166/7, ת"ד 5259 חיפה 31052 פקס' 04-670715
חלוקה למנויים 03-5121533, 03-5121344, מודעות לוח הדרושים 03-6382020

המו"ל: הוצאת עיתון הארץ בע"מ, רחוב זלמן שוקן 21, תל אביב
העורך: חנוך מרמרי · עורך המוסף: יואל אסתרון
גרשום שוקן, העורך 1939–1990

HA'ARETZ Daily Newspaper, P.O.B 233 Tel Aviv 61001 Israel
21 Salman Schocken st., Tel (03) 5121212, Fax 6810012


## חקיקה מיותרת

הצעת החוק ליישום הסכם להנהגת האוטונומיה בעזה וביריחו התקבלה בכנסת ביום שני בקריאה ראשונה. ח"כ אהוד אולמרט, ראש עיריית ירושלים, הצביע בעדה – בניגוד לדעת סיעת הליכוד – מפני שהשתכנע כי המאבק למניעת פעילות מדינית של אש"ף בירושלים מותנה באישורו של החוק.

יצחק רבין דחה את הצעתו של ח"כ בנימין נתניהו, לפצל את הצעת החוק כדי שנבחרי הליכוד יוכלו לתמוך במאבק נגד ימרותיו של אש"ף בירושלים, ורבין עמד על כך שהצעת החוק חייבת לשאת אופי כולל, ובתגובה לכך התנגדה סיעת הליכוד להצעת החוק כולה. אזכורו של הסכם האוטונומיה פוסל בעיניהם מעשה חקיקה, אשר הכל יודעים שהוא נועד למנוע מהנהגת אש"ף לנהל פעילות מדינית בירושלים בכלל, ובבניין ששמו "אוריינט האוס" בפרט.

מקובל, כי בהחלט לדרוש מהפלשתינאים לעמוד בהבטחתם, שמשרדי הרשות הפלשתינית ימוקמו בעזה וביריחו, וכי הסכמי אוסלו וקהיר אינם מתירים להם פעילות מדינית שלטונית בתוך ישראל, שירושלים היא חלק אינטגרלי שלה.

עובדה היא, כי קיימים חורים בחומת ההבטחה הזאת. הפלשתינאים מנסים לשוות לאוריינט האוס אופי של משרד החוץ הפלשתיני בביקור. ביקורה של ראש ממשלת טורקיה, טנסו צ'ילר, היה רק החוליה האחרונה בשרשרת ניסיונות אלה. שר המשטרה, משה שחל, טען, כי ממשלת ישראל חסרה כלים משפטיים כדי לתת תוקף למדיניותה, המותרת למנוע את הפיכת האוריינט האוס למרכז של פעילות מדינית. לכן הוא נמנה עם התומכים של הצעת החוק, הממתינה עתה לדיון בוועדת החוקה, חוק ומשפט של הכנסת, ולאחר מכן לקריאה שנייה ושלישית במליאה.

כלום באמת חסרים לממשלה כלים משפטיים כדי לבלום את הפעילות המתנהלת בין כותלי האוריינט האוס? תקנות ההגנה לשעת חירום מימי המנדט והפקודה למניעת טרור שחוקקה מועצת המדינה הזמנית ב-48', די בהן כדי לפעול ביעילות נגד כל פעילות מדינית הנושאת אופי חתרני נגד מדינת ישראל. נחוץ, כמובן, לבסס נקיטת אמצעים נגד אש"ף בירושלים על ראיות מוצקות, שיהיו עמידות בפני עינו הבוחנת של בג"ץ.

יוזמי הצעת החוק וחברי ועדת החוקה, חוק ומשפט של הכנסת יהיו חייבים לעמול קשה כדי להגדיר באופן מדויק את טיב העבירה, או העבירות, שיחייבו נקיטת צעדים נגד פעילות מדינית ושלטונית של אש"ף בירושלים בכלל ובאוריינט האוס בפרט. אך מעבר לכך, כלום הממשלה כה חסרת אונים נגד ניסיונותיו של אש"ף לפתח פעילות מדינית ושלטונית בחלק המזרחי של ירושלים?

נכון הוא שהממשלה הופתעה בידי ראש ממשלת טורקיה, אך נשיא אוסטריה, תומס קלסטיל, נוהג מלכת אחרי הדוגמה של צ'ילר. ממשלת ישראל יכולה למנוע מבקרים זרים לסור לאוריינט האוס, ואינה נזקקת לחוק מיוחד לתכלית זו.

יש גם מקום לפקפק, אם מן הטעם הוא להתערב בתהליך מדיני, שהוא דינמי לפי טבעו, בדרך הנוקשה של חקיקה. הממשלה מצוידת בכלים מדיניים די הצורך כדי להבהיר לכל גורם בינלאומי, כי ירושלים המאוחדת היא בירתה של מדינת ישראל, ומי שירצה לבוא במגע עם הרשות הפלשתינית – הכתובת היא עזה ו/או יריחו, ושם בלבד.

# לא עושים טובות

מאת רן כסלו

בעוד שבועיים, כך נמסר במסיבת העיתונאים שערכו יצחק רבין ויאסר עראפאת שלשום אחרי המפגש במחסום ארז, יחודש המשא ומתן למימוש חלק ב' של הסכם אוסלו, שיכלול את כל המרכיבים של הסכם הביניים עם הפלשתינאים: נסיגת צה"ל מהאזורים המאוכלסים, בחירות, סידורי ביטחון לאזרחים ישראלים בשטחים והעברת סמכויות לרשויות הפלשתיניות. כפי שהתבשרנו, יידונו ביחד כל הדברים האלה, וכפי שאפשר להבין, השלב הבא המכריע בביצוע ההסכם – בחירות למועצה הפלשתינית שתשמש כממשל העצמי בשטח עד להסכם הסופי – יתבצע רק בסוף תשנ"ה הזה.

הזהירים, כמו יצחק רבין עצמו, לא מוכנים להתחייב כמה זמן יימשך המו"מ הזה, ומצביעים, בצדק, על מורכבותו הרבה. האופטימיסטים, כמו השר יוסי שריד, מדברים על 1995, "ולא בחלק האחרון של השנה". עד אז יועברו אמנם סמכויות אזרחיות של הממשל האזרחי לידי הרשות הפלשתינית, אך בסך הכל יישאר הכל כפי שהיה. חיילי צה"ל יישארו בשכם, בג'נין, ובכל יישוב ערבי אחד בנפרד, ויש להניח שגם האבנים מצד אחד והכדורי גומי ועופרת מהצד השני ימשיכו להתעופף.

רק לשם תזכורת: לפי ההסכם בקהיר, שעראפאת וביל קלינטון חתמו על מדשאות הבית הלבן, אמור היה השלב הזה להתבצע כבר בעצם הימים האלה. אך גם כך יש בהסכמות משלשום צד חיובי. עד השבוע הזה לא היה ברור אם השלב השני בהסכם אוסלו יתבצע בכלל. עכשיו, לפחות, אישרו הצדדים, ובעיקר הצד שלנו, את המשך מחויבותם להסכם זה, אמנם בלי ניסיון ולו הקטן ביותר להיות נאמנים ללוח הזמנים שהיה חלק ממנו.

•

קשה מאוד למצוא הסבר הגיוני לעיכוב הזה. יש הרואים את שלב עזה ויריחו כמעין בחינת בגרות שעראפאת והמדרג חייבים היו לעבור קודם שניגשים לביצוע השלב השני בהסכם. וזהי תפיסה מוזרה למדי, שלא לדבר על העלבון הטמון בה לפרטנרים למו"מ. אין בשום מקום בהסכם שנחתם עם אש"ף כל התניה להמשך ביצועו.

אך אפילו מקבלים את תפיסת המבחן, אין זה ברור מדוע בעצם יאסר עראפאת לא עמד בו. פיגועי הטרור שהסעירו אותנו בחודשים אלה אינם מעניקים לו ציון שלילי דווקא. ראשית כל, האם מישהו חשב שאחרי הסכם אוסלו ותוך כדי ביצועו לא יהיו פיגועים? ומצד אחר, דווקא הפיגועים שהיו הוכיחו שההסכם פועל. חוץ ממקרה אחד או שניים בתחילת הדרך, אש"ף יצא ממעגל הטרור.

זאת ועוד: עזה ויריחו אינן נראות היום כאמבטיה לטרור, גם לא זה של החמאס. שני הפיגועים החמורים שזעזעו אותנו באחרונה – חטיפתו ורציחתו של החייל והפיצוץ ברחוב דיזנגוף – תוכננו ונעשו מחוץ לשטחי האחריות של שירותי הביטחון הפלשתיניים, בשטח שבשליטתנו המלאה.

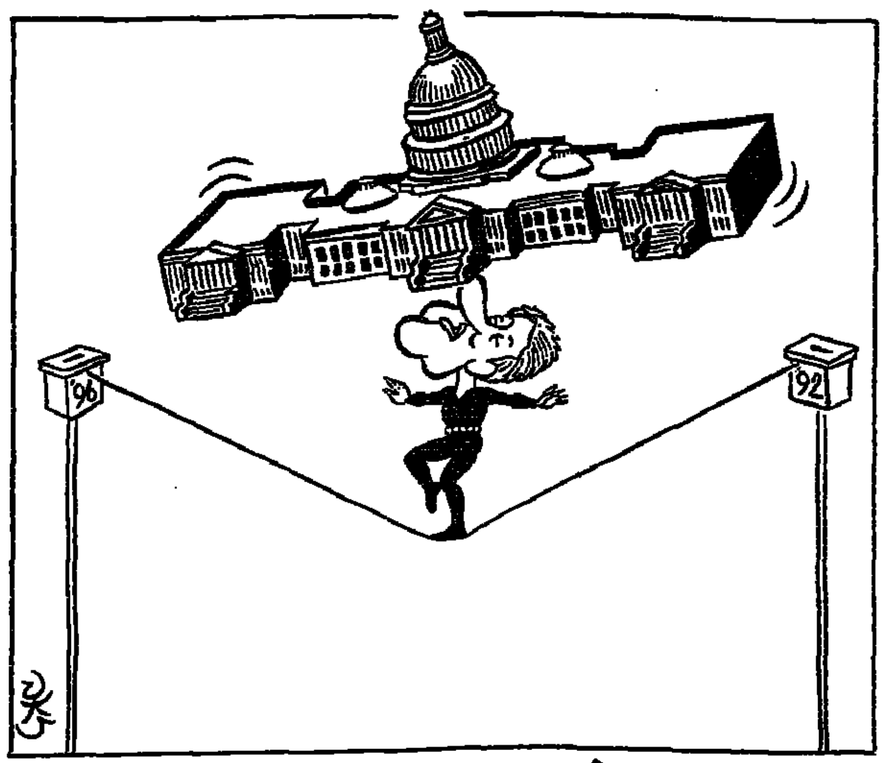
ההסבר היחיד המתקבל על הדעת לדחיית ביצוע השלב השני הוא הקשיים שצה"ל רואה בהגנה על המתנחלים בגדה אחרי היערכות החדשה המתחייבת מהסכם ההבנה. וצה"ל צודק: איך אפשר להוציא את הצבא משכם, למשל, אם מתנחלי אלון מורה יתעקשו להמשיך ולנסוע לעבודתם מהצד הזה של הקו הירוק דרך העיר? ומה נעשה בקומץ הפנאטים היושבים בישיבת קבר יוסף? ואיך אפשר להוציא את צה"ל מחברון, אם הרב לוינגר ועדת נאמניו יושבים בלב העיר הזאת?

אלא שכל זה היה ידוע גם לפני החתימה על הסכמי אוסלו. בדיוק כפי שהיה ידוע מראש שהמתנחלים והימין יתנגדו לו, וכי לא תהיה ברירה אלא להקשות על חיי המתנחלים בסדרי התחבורה שלהם ובחופש תנועתם בשטח אחרי שישלוט בו הממשל העצמי הפלשתיני.

•

המוזר ביותר הוא ההסבר, שמקורו כנראה בחדרי לשכת ראש הממשלה, להסכמה לחזור למו"מ עם הפלשתינאים. וזהו בבחינת מעין מתנה לעראפאת, הדרושה לו בגלל מצבו המעורער. מעין טובה שעשינו לו.

כדאי להזכיר לעצמנו, שאנחנו לא עושים כאן טובות לאף אחד. קודם כל משום שאת ההסכמים יש לבצע אף אם לא תמיד קל לעשות זאת. שנית, משום שמההסכם הזה אנחנו קיבלנו כבר הרבה מאוד דיווידנדות, ומקווים לקבל עוד יותר בעתיד. שלישית, אולי שכחנו את הפרט הקטן הזה – אנחנו רוצים שלום, ואת זה לא יהיה לנו בלי פתרון הבעיה הפלשתינית. אז בואו נעשה לעצמנו את הטובה הזאת.




# כולם או אף אחד

מאת מירון בנבנשתי

**אין מקום להטפות מוסר לפלשתינאים ולהתחכמויות בנוגע לעיתוי הנכון של העלאת בעיית ירושלים**

אפשר להבין את עמדתם של המתנגדים לתהליך הפיוס עם העם הפלשתיני המוצאים בפעילות האוריינט האוס עילה לתקוף את מדיניות הממשלה. אפשר להבין את העוסקים במלאכה העדינה של ניהול המשא ומתן ליישום הצהרת העקרונות, החוששים שפעילות מדינית של אש"ף בירושלים תרגיז את הציבור הישראלי ולכן תזיק להמשך התהליך. אפשר להבין גם כיצד יכולים לחבור יחד מתנגדי תהליך אוסלו ותומכיו ולתמוך מתוך מניעים הפוכים בחוק שבא להצר את צעדיהם של הפלשתינאים בירושלים.

אבל אי אפשר להבין את אלה שמטיפים מוסר לפלשתינאים, בשם תהליך השלום, ואומרים להם שפעילותם פוגעת בתהליך, שכן מעשיהם הפרובוקטיביים מחדדים את בעיית ירושלים, והרי נאמר במפורש בהצהרת העקרונות שהדיון בה יידחה עד לעת שיידון מעמד הקבע של השטחים. אם יכבשו את יצרם וימתינו בסבלנות, ישיגו את "הבלתי נמנע": חלוקה כזו או אחרת – פוליטית, מינהלית, דתית או מוניציפלית – של עיר הקודש.

הטפת המוסר הפטרנליסטית הזאת, המתיימרת להסביר לפלשתינאים מהם האינטרסים שלהם, אינה רק סרת טעם. היא מבטאת, במקרה הטוב, בורות, ובמקרה הגרוע – צביעות.

בעיית ירושלים ניצבת בראש סדר היום גם בשלב הסדר הביניים. סוגיית הצבעתם האקטיבית והפסיבית של תושבי מזרח ירושלים תידון בסבב השיחות שיחול בקהיר בעוד שבועיים, והיא עלולה להפוך לאבן נגף עיקרית. הצורך להגדיר את תחומי האחריות הגיאוגרפית של רשות הממשל העצמי בגדה המערבית יביא ממילא לדיון בהגדרת תחומיה הגיאוגרפיים של ירושלים, שכמוסכם יוצאו מסמכותם של הפלשתינאים ועתידם יידון רק בעת המשא ומתן על הסדרי הקבע.

הפלשתינאים יטענו שהסכמתם לדחות את הדיון על ירושלים חלה רק על תחומי העיר, כפי שהוגדרו ערב מלחמת ששת הימים, דהיינו שטחה המוניציפלי של העירייה הירדנית. שטח זה הקיף רק את העיר העתיקה והאזור הסמוך לו, ואפילו לא כלל את הר הזיתים. כל היתר הוא, על פי תפיסת הפלשתינאים, חלק בלתי נפרד מן הגדה המערבית, ולכן צריך להיות מסור לסמכותו של הממשל העצמי. הישראלים יטענו כמובן שהשטח שיוצא מן הדיון בשלב הביניים הוא, לפחות, תחומה המוניציפלי של העירייה הישראלית. מכאן שההבחנה בין העיסוק בבעיית ירושלים בשלב הביניים לבין העיסוק בה בשלב הקבע היא מלאכותית, ומי שמייחס לה חשיבות עקרונית רק מבקש לדחות את הדיון כדי להתחמק מן הצורך לקבוע עמדה.

אבל בניסיון להתחמק מן הבעיה יש גם מרכיב של היתממות מדעת, או אפילו גניבת דעת. מי שמבקש לדחות את הדיון בירושלים בטענה שאסור לפגוע במומנטום וצריך להקל על השגתן של הסכמות בנושאים רגישים פחות, צריך גם להקפיד על כך שדחייה זו לא תנוצל לקביעת עובדות אשר יחרצו מראש את מעמד הקבע של העיר. המבקרים את פעילות פייסל חוסייני באוריינט האוס, בשם תהליך השלום, אינם מוכנים להכיר בכך שפעילות זו אינה חד־צדדית ואינה מעשה פרובוקטיבי גרידא, אלא ביטוי לדאגה עמוקה המקננת בלב הפלשתינאים, שהם הולכים ומאבדים את ירושלים שלהם. הם צופים בפעולות הבנייה הנרחבות, בסלילת כבישי הטבעת והכבישים העוקפים, בניסיונות להתנכל למערכת החינוך הערבית, במחסומי הסגר שבאים לסמל את ניתוקה של העיר מן הגדה המערבית. הם מאזינים להצהרות המתלהמות וקוראים על ההכנות לחגיגות 3,000 שנה לירושלים, שבמסגרתן לא יימצא מקום לאזכור נוכחותם הקולקטיבית בת 14 מאות שנים. הם אינם משוכנעים, כישראלים רודפי טובתם, שאכן דחיית הדיון על ירושלים תוליך לפתרון של חלוקה כזאת או אחרת, ורואים כיצד הדחייה משחקת לידיהם של הישראלים וסוגרת כל אופציה של פתרון המקובל עליהם.

אין בכוחם לסכל את מעשיה של ישראל, והם נאחזים בכל הזדמנות להדגיש כי בעיית ירושלים חיה וקיימת. כל ביקור של אורח זר, כל אירוע המאפשר להם להניף דגל ולשחק במינונים של דיפלומטיה, מחממים את לבם ומשרים בקרבם תחושה שבכך הם לוחמים על עדיפותה של אל־קודס. במקום להבין את מצוקתם ולראות את מעשיהם בפרופורציה הנכונה – תגובה חלושה על אתגר ישראלי – מתייחסים אל ההתרסה שלהם כאילו יש בכוחה לגזול מן הישראלים את ירושלים.

אי אפשר לטשטש את המציאות: תהליך השלום לא הזיז את העימות הישראלי־הפלשתיני ולא מיתן את המאבק על ירושלים. הישראלים מנהלים את מאבקם באמצעים העצומים העומדים לרשותם, ואילו הפלשתינאים לוחמים על האינטרסים שלהם בדרכים הפתוחות בפניהם ומפעילים את נשקו של החלש: יחסי ציבור, הסברה ואירועים סמליים. אין מקום להטפת מוסר ולהתחכמויות באשר לעיתוי הנכון של העלאת בעיית ירושלים, אין גם מקום להציג את מעשיו של פייסל חוסייני כחורגים מכללי המשחק. מי שטוען כך, צריך להפנות את טענותיו גם לממשלת ישראל ולעיריית ירושלים. דחיית הדיון בבעיית ירושלים מחייבת את כל הצדדים, או אף לא אחד.

# לוותר וגם להרוויח

מאת זאב שיף

הצוננות הרבה שבה קיבלו כמה מדינות ערביות את הסכם השלום בין ישראל לירדן היתה מפתיעה. הפלשתינאים הגיבו כאילו נמשכת המלחמה בינם לישראל, והנה פרצת ירדן בקונסנסוס הערבי. מפליאה היתה התגובה המצרית. הנשיא מובארק, בדומה לנשיא אסד, מתח ביקורת על נכונותה של ירדן להחכיר אדמות לישראל. הירדנים עמדו תחת הגנה כבדה בגלל ההסכם, והמצרים לא היו שונים מבחינה זאת מערבים אחרים.

ביום שבו נחתם ההסכם נקלעו לדיונים בקבוצה אחדות שבה נכחו נציגים ממדינות ערביות שונות. מדוע מיהרתם, נשאלו הירדנים. יש ודאי נספחים סודיים להסכם, אמרו אחרים בפסקנות. היכן קיפחתם את הפלשתינאים? הביקורת העיקרית היתה על ההחכרה של אדמה ירדנית לישראלים. קבעתם בכך תקדים מסוכן, נאמר לירדנים. מדוע איפשרתם למתנחלים וכך כמו מתיישבי הערבה לעבד אדמות כבושות? עלתה גם שאלת התיאום בין מדינות ערב. מסתבר כי עד לשלב מתקדם למדי עדכנו הירדנים להמשיך על התקדמות במשא ומתן, אך לא על השלב הסופי של החתימה.

הירדנים לא נשארו חייבים. הם הזכירו כי מעולם לא טרחו מדינות ערביות והפלשתינאים לתאם את מהלכיהם מראש עם ירדן. ירדן הופתעה תמיד, אמרו, ואם היו עמה סיכומים – הם הופרו לרוב. ירדן הופתעה על ידי הסכם אוסלו. אף שהגיעה קודם להבנות עם ישראל היא דחתה את פרסומן בגלל הפלשתינאים. היא הופתעה גם במלחמת '67 ונגררה למלחמה כשאינה מוכנה. גם במלחמת '73 הופתעה. היו טענות אחרות, כמו הפלישה הסורית לירדן ב-'70 ומלחמת האזרחים שיזמו הפלשתינאים, והסירוב לסייע להמוני הפליטים שהגיעו לירדן במלחמת המפרץ.

חלק מהביקורת הערבית נבע מאי ידיעת פרטי ההסכם הישראלי־ירדני. זה בישלונם של ישראל וירדן, שלא טרחו ליצור הסברה מתאימה. נציגים ערבים הופתעו כאשר הירדנים אמרו שדווקא ההסכם טוב בשביל ירדן וכי בכל מה שנוגע לשטחים, כמו בכמויות המים, קיבלה יותר משהעלו בדעתם בתחילת המשא ומתן. לדעתם, הם הצילו את בריכות האשלג שלהם מדרום לים המלח. יש גם סעיף (מספר 6 בפרק העקרונות) נגד אפשרות טרנספר משטחי הגדה לירדן. הביקורת על ירדן חשפה, כי למדינות ערב ולפלשתינאים אין מדיניות אחידה ומתואמת במשא ומתן עם ישראל. הירדנים קבעו כאן כלל חשוב ביחסים עם ישראל. הם הבינו, כי מוטב שמערכת היחסים לא תתבסס על העיקרון האסטרטגי של Zero-Sum game, שלפיו אם צד אחד זוכה במשהו זהו הפסד אוטומטי לצד השני. ירדן פנתה לעיקרון ההפוך, ששני הצדדים יכולים להרוויח גם אם אחד מהם מוותר לצורך הפשרה.

בעוד שהזעם הערבי יצא על ההחכרה לא נמתחה ביקורת על החלפת שטחים בין ירדן לישראל. מכאן, שאין התנגדות עקרונית לשיטה השנייה. חילופי שטחים מוכרים בנוהג הבינלאומי, וירדן עצמה הקדימה לעשות זאת בגבולותיה עם סעודיה ועיראק. לעומת זאת, שיטת ההחכרה אינה מוכרת. לכן נאלצו לקבוע "משטר מיוחד" בשטח המוחכר. בסך הכל החכירה ירדן לישראל, בשני מקומות, שטח זעיר, שאינו עולה על כחמישה קמ"ר. בערבה הוחכרו למעשה לישראל גם בארות מים שנחפרו על ידי ישראל. לעומת זאת, השטחים שהוחלפו מגיעים לכ-40 קמ"ר לכל צד. באמת שישראל לא חיפשה כאן תקדים מדיני לקראת המשא ומתן עם הסורים. אם כך, יכולנו להקל על הירדנים, ובמקום החכרה להפעיל את שיטת חילופי השטחים בכל מקום. ה"משטר המיוחד" מתבטא בין השאר שהשטח נשאר בריבונות ירדנית. הישראלים שבו ישלמו מסים לירדן, בתנאי שלא יהיו מסים מפלים. רישיון לנשיאת נשק להגנה עצמית יצטרכו לקבל מהירדנים, ואם ישראלי יכה ירדני אפשר יהיה להביאו לבית משפט ירדני.

שני הצדדים ויתרו, אך גם יצאו נשכרים. טעות לחשוב כי מצבה של ישראל במשא ומתן הטריטוריאלי היה גרוע משום שהיא השתלטה אחרי '67 על שטח מסוים בערבה. הוועדה שעסקה בנושא הטריטוריאלי, בראשותו של המשפטן משה קוזנבסקי, עשתה עבודה מעולה. הודות להבנה מדוקדקת גילתה מסמכים שבעזרתם התחזקה עמדת ישראל.

צוותי המשא ומתן יכלו אמנם להתגושש זה עם זה חודשים רבים, אלא שרבין והמלך חוסיין הכריעו בשני נושאים עקרוניים. רבין הכריע שנקודת המוצא בערבה תהיה הגבול המנדטורי. כתוצאה מכך העברנו לירדן שטח של כ-300 קמ"ר. ואילו המלך חוסיין הכריע, כנראה בניגוד לעמדת ראש המשלחת, ראש הממשלה עבדול סלאם מג'אלי, כי אפשר להחליף שטחים עם ישראל וגם להחכיר לה שטח מעובד.

# סוף עונת הדמ"צים

מאת אפרים ריינר

אם להאמין לדבריו של אריה מינטקביץ, יו"ר הרשות לניירות ערך, עונת הדירקטורים מטעם הציבור (הדמ"צ) עומדת להסתיים. עונה קצרה, צריך להודות: יוזמת חקיקה ישראלית יהודית, שהתכוונה לספח דירקטורים מזן מיוחד: שווים לכל הדירקטורים אך שווים יותר – אסור לפטר אותם, שכרם נפסק בידי המחוקק, ותפקידם המיוחד הוא להרתיע את בעלי השליטה מלעשות ברכושם של אחרים כבתוך שלהם.

כאמור, נשמע אריה מינטקביץ מאוכזב. רק שני דירקטורים מאותו זן חדש, פוליטיקאים שוחרי קולו של ה"איש הקטן", השר שמעון שטרית וח"כ דן תיכון, נמצאו ראויים לאזכור כמי שפעלו בנחישות לטובתו של ה"משקיע הקטן". ושניים מתוך מבע שלם הם פחות מדי.

לא שכל האחרים מעלו בתפקידם. ודאי עשו את מלאכתם במיומנות ובנאמנות, אבל – ואולי זה דרך העולם – מי שמכהן במוסדות המנהלים של תאגידים שלא חסרות להם צרות משל עצמם, מתקשה ליטול על עצמו את תפקיד "עושה הצרות".

### השיטה לא עובדת

פחות מדי דירקטורים, אומר מינטקביץ, התלוננו בפני הרשות. השיטה, כנראה, לא עובדת והגיעה העת להיפרד ממנה לשלום. כמה מאות אנשים (והחותם מעלה, ראוי להזכיר, נמנה עמהם), יצטרכו לחפש לעצמם דרכים אחרות להימנות עם האליטה הניהולית של תאגידי המשק הישראלי.

הנוהג לצרף לדירקטוריון דירקטורים מיוחדים "מטעם" הציבור מייחד את ישראל מרוב (ואולי מכל) שוקי ההון במשקים המפותחים. ההנחה המקובלת היא שהנאמנות לתאגיד משרתת את כל בעלי מניותיו, והפרת הנאמנות לתאגיד, בניגוד לנטייה ה"טבעית" לשרת את בעלי השליטה בתאגיד, מוטלת על כל החברים בדירקטוריון. כולם נושאים באחריות, וכולם נתבעים אם מעלו בה.

דירקטוריון מתוקן אינו מחולק לחברים הנאמנים לבעלי השליטה, ולאחרים המופקדים על טובת הציבור. לכל היותר נוהגים למנות לוועדות שעניינן טיפול במצבים של "ניגוד עניינים" דירקטורים שאינם עובדי התאגיד ואינם קשורים, קשר כלכלי או אחר, עם המעורבים באותו מצב סבוך.

אבל שוק ההון הישראלי מתייחד באפיון נוסף: משקיעים מן הציבור רואים במניה נכס ולא אמצעי שליטה. ואפשר להבין אותם – מהו כבר כוח שליטה של מניה אחת? סליחה, מהי עוצמת ההשפעה של פתק אחד בקלפי? ובכל זאת, אזרח מן השורה מתייצב ליד תיבת הקלפי ביום הבחירות כאילו הוא לבדו חורץ את גורל השלטון. לעומתו, משקיע מן השורה מדיר את רגליו מן "האסיפה השנתית" שבה בוחרים בדירקטוריון ("הממשלה" של התאגיד) ומוותר מראש אפילו על הצבעת מחאה.

רק לעתים רחוקות, אם בכלל, מתייצב בעלים של מניות ספורות במשרדי החברה ומצביע נגד רשימת המועמדים לכהן בדירקטוריון. משקיע מן השורה מתנהג כך, כנראה, מפני שאיננו מעז לחרוג ממנה.

מה עושים במשקיע שאדיש לזכויותיו? אם הוא קטן – נוהגים לו אומנת. אם הוא בוגר ושפוי – מניחים אותו לנפשו. אם הוא ישראלי – יוצא המחוקק להגנתו. ממנה לו, מעשה פטרון, דירקטורים שיעשו את מלאכתו.

בדמוקרטיה תקינה, מי שנמנע מלממש את זכותו בקלפי – מפסיד. שום מחוקק לא העלה על דעתו להעמיד את מספר חברי הכנסת הנבחרים על שיעור ההשתתפות בפועל בבחירות הכלליות ולהעניק לבית המשפט או לוועדה בראשותו של שופט בדימוס את הסמכות למנות את יתרת הח"כים מ"טעם" ציבור הנמנעים. וזו, לכל עין האמת, משמעות המינוי של דמ"צים – דירקטורים לייצוגו של ציבור בעלי מניות אדיש שנמנע ונעדר מן הקלפי.

בשוקי ההון של ארה"ב רשומות למסחר כמה עשרות של חברות ישראליות. לאלו אין דמ"צים. כאשר הן נזקקות לאישורים של בעלי המניות שלהן, אין להן ברירה אלא לפנות אליהם בכתב, להציג בפניהם את הרקע להצעות ההחלטה, את נוסח ההחלטה, ואפילו לאפשר להם להצביע בכתב באמצעות הדואר.

בישראל מזמנים אסיפה של בעלי מניות על ידי מודעה (בגודל "מינימלי") המתפרסמת בשני עיתונים יומיים. חברה ציבורית, שתבקש לפנות בכתב לבעלי מניותיה תגלה שאין בידיה רשימה של המחזיקים בהן.

הרשות לני"ע צודקת בכוונתה לבטל את חקיקת הדמ"צים. ביחד עמה נדרשו המשקיעים המוסדיים להטריח את עצמם להשתתף באסיפות, וכבר היו מקרים שקולם הכריע את הכף. עליה להתמיד ביצירת התשתית החוקית לקיומן של אסיפות כלליות נאותות. אם הציבור יבוא, ישתתף, ויצביע, יתבטל מאליו הצורך למנות אנשים "מטעמו".

# דיבתה של חנה סנש

מאת מיכאל הנדלזלץ

העובדה שרשות השידור ויוצרי הסדרה "משפט קסטנר" הסכימו שלא לשדר את המשפטים המתייחסים להתנהגותה של חנה סנש בעת החקירה בבודפשט, הגם שבג"ץ לא הורה להם לעשות זאת, מעוררת תהייה. תהייה זו מתגברת לנוכח העובדה שהם הסכימו עוד לפני שהנושא הועלה בפני בג"ץ "לחתוך" קטע המתייחס לדמות אחרת בסדרה, גם כן לבקשת המשפחה. מתעוררת איפוא השאלה מדוע לא היה אפשר לפתור את העניין בלי דיון בבג"ץ.

ראשית, צריך להעיר שהיה הבדל בין מעמדם של שני הקטעים שהוצאו מתוך הסדרה, לפני הדיון בבג"ץ ואחריו. החיתוך שנעשה לפניו נעשה אמנם מתוך הסכמה לבקשת המשפחה אך מפני שהיוצרים ראו בעת הקרנה פומבית של הסדרה בסינמטק שהקטע הנידון מעורר תגובת צחוק בקהל שלא היתה רצויה ליוצרי הסדרה.

לעומת זאת, המשפטים שהושמו על ידי מוטי לרנר בפי קסטנר בעניין התנהגותה של חנה סנש בעת חקירתה (שלא נאמרו על ידו בתוך המשפט, אך הם עולים מספרו של יואל ברנד), אכן שייכים לשרטוט דמותו של קסטנר בסדרה כמי שלא בהכרח מהימן, אך אינם פוגעים במיתוס של חנה סנש. אך משעלה הנושא לדיון בבג"ץ, משתנים כללי המשחק.

הדיון עתה איננו בפרטים, אלא בעקרונות. לעומת עקרון חופש הביטוי של היוצרים עומד העיקרון של אי פגיעה במיתוס לאומי; ובעניין זה החליטו שופטי בג"ץ ברוב דעות שאין לפגוע בחופש הביטוי של יוצרי הסדרה, אף כי ציינו שלדעתם מחיקת הקטעים שהיו נושא העתירה לא תפגע בסדרה עצמה.

בחברה שבה עקרונות יסוד אינם מובנים מאליהם, יש חשיבות רבה לכל הזדמנות שבה בית הדין הגבוה לצדק מחזק אותם. בעניין זה היה בג"ץ עקבי בפסיקות שעניינן היה חופש הביטוי, וזה היה הרקע שאיפשר את ביטול פקודת ההצגות הציבוריות (פסק הדין שכתב השופט ברק בעניין מחזה של יצחק לאור, "אפרים חוזר לצבא").

אך משנקבע שוב העיקרון, יש אפשר להתפשר על הפרטים, ויכולים לעשות זאת לא רק מגיני חופש הביטוי, אלא אף המבקשים להצר אותו. בשנת 1980 העלה התיאטרון הלאומי האנגלי את מחזהו של האוארד ברנטון "רומאים בבריטניה". המחזה מתח מקבילה בין כיבוש בריטניה בידי הרומאים לכיבוש אירלנד בידי הבריטים, ובאחד המעמדים שלו הועלתה על הבמה תמונה של אונס גבר בידי גבר. הממונה על המוסר הציבורי בבריטניה, מארי ויטהאוס, הגישה תביעה נגד התיאטרון הלאומי על ביצוע מעשה מגונה בפרהסיה.

### עקרון חופש הביטוי

גם כאן עמד עקרון חופש הביטוי האמנותי מול השאלה אם מעשה אמנותי יכול להיתבע לדין על הפרת חוק פלילי. אחרי שהתביעה הציגה את טענותיה, והשופט קבע שאכן מה שנעשה בעת ההצגה היווה מעשה מגונה בפרהסיה, ביטלה ויטהאוס את תביעתה. מאחר שהצליחה לקבוע את העיקרון שעובדת היות ההצגה מעשה אמנותי אינה פוטרת אותה מציות לחוקים, די היה לה בכך.

אבל אחרי שנקבע העיקרון, עדיין נשאלת השאלה מדוע נאותו יוצרי "משפט קסטנר" לוותר – מרצונם, בלא הוראת בג"ץ – על חופש היצירה שלהם אחרי המשפט וסירבו לעשות כן לפני הדיון. לעניין זה מעניינת הסתייגותו של השופט מישאל חשין, שסבר שרשות השידור אינה היוצר לצורך עניין זה, ולכן ניתן להורות לה לערוך את הקיצוץ.

יכול היה בהחלט להיווצר מצב של ניגוד אינטרסים בין יוצרי הסדרה, התסריטאי מוטי לרנר והבמאי אורי ברבש, שהיו מתנגדים לחיתוך, לרשות השידור שהפיקה את הסדרה והיתה מעוניינת בהקרנתה גם במחיר הקיצוצים. מה היה קורה אילו היו היוצרים ברבש ולרנר פונים לבג"ץ נגד רשות השידור בעניין זה?

אלא שלרנר וברבש הבינו, ככל הנראה, כי מה שחשוב הוא הקרנת הסדרה ולא מאבק על עיקרון, חשוב ככל שיהיה. מה גם שהעיקרון יצא מחוזק. זאת ועוד: ברגע שבו עלה העניין לדיון בבג"ץ החל נושא חנה סנש להסיח את הדעת מן הנושא האמיתי של הסדרה. נראה שזה איננו אף התנהגותו של קסטנר, אלא התנהגותו של היישוב בעת מלחמת העולם השנייה ובעת המשפט.

לא במקרה כותרת מחזהו של לרנר שהועלה ב-1985 בתיאטרון הקאמרי היא "קסטנר", והוא עוסק בהתנהגותו של קסטנר בעת האירועים; הסדרה היא "משפט קסטנר" ועיקרה ראיית – ושפיטת – התנהגותו של קסטנר וחבריו על ידי היישוב.

באופן פרדוקסלי, פרשת חנה סנש לא רק הסיחה את הדעת, אלא גם הסיטה את האש ממוקד הוויכוח האמיתי והכואב שהסדרה מעוררת, שגם על רקעו אפשר שהיו נעשים מאמצים למנוע את שידורה על ידי הפעלת לחצים על רשות השידור או פנייה לבג"ץ. לכן טוב שהוויכוח הזה לא התעורר בטרם הוקרנה הסדרה שמניחה לו יסודות, ויתעורר עתה, אחרי הקרנתה. את מקומו תפסה פרשת חנה סנש.

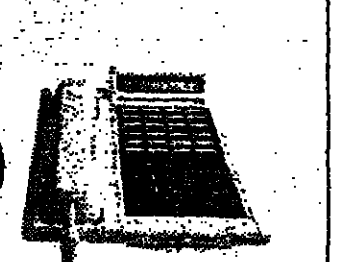
יש אירוניה טרגית במה שקרה כאן; למי שקמו להגן על כבוד הסמל שמהווה חנה סנש. אלמלא תבע קסטנר את מלכיאל גרינוולד על הוצאת דיבה (בעידוד ראש הממשלה והיועץ המשפטי לממשלה), אולי לא היתה מתעוררת פרשה זאת באותה עוצמה ואולי לא היתה מגיעה לסיומה הטרגי.

אלמלא קמו בני משפחתה של חנה סנש להגן על כבודה – גם אם המשפט השנוי במחלוקת הזה ברשות השידור במסגרת מסע יחסי ציבור לקידום העניין בסדרה – אולי לא היה מתעורר ספק בעניין זה רק בגלל שדמותו של קסטנר אומרת משפט אחד בסדרה בת שלוש שעות. התנהגותה של חנה סנש בחקירה איננה אפילו נושא משני בסדרה; כל פרשת שליחות הצנחנים, החשיבות שייחס לה היישוב, ומידת התועלת שבשליחותם – הן אכן הנושא המרכזי.

•

עתה, גם לאחר שהמשפטים שבמחלוקת לא הוקרנו, לא קשה לשער שנושא דמותה של חנה סנש ואופי המיתוס שהיא מייצגת יחזור לסדר היום הציבורי במוקדם או במאוחר.


# גם אם יש לך עסק קטן אתה יכול לדבר כמו גדול...



## מערכת "מיני יהלום"

עד 4 קווי חוץ ועד 8 שלוחות

אם יש לך עסק קטן או בית גדול, המערכת הקומפקטית "מיני יהלום", תהפוך את החיים שלך להרבה הרבה יותר קלים, שלא לדבר על יעילים.

מערכת "מיני יהלום" כוללת: תקשורת פנים נוחה • חיוג ושיחה ללא הרמת שפופרת • העברת שיחות • חיוג מקוצר • נודניק • שיחות ועידה • ברירה פנימית • אפשרות חיבור למגוון רחב של ציוד קצה

ועם שירות כמו שרק בזק יכולה לתת.

500 יחידות מניה חינם לאלף המזמינים הראשונים. התקנת שלוחות חינם לבעלי תשתית קיימת.

להזמנת המערכת ולמידע נוסף חייגו 199

בזק

אגף השיווק

# למנגנון כבר לא נשארה עבודה

**בעבודה אומרים השבוע שלא המפלגה היא שמתה מוות קליני, כפי שטוען מיכה חריש, אלא דווקא חריש עצמו. אך מעבר להתנצחויות האישיות האלה עולות שאלות מהותיות על אופיה ותפקידה של מפלגה בעידן שבו תוכנית אירוח עולה בחשיבותה על המנגנון**

מאת לילי גלילי

מתחים רבים הגזורים מעולם הרפואה ומתורת הנפש היו בשימוש רווח במפלגת העבודה מאז פסק השר מיכה חריש, בישיבת הלשכה ביום שישי שעבר, כי "המפלגה מתה מוות קליני". אישי ציבור שמשתמשים במטבעות לשון כאלה צריכים להיות ערים מראש לשימוש דומה שיופנה נגדם. השבוע כבר נמצאו רבים שאמרו בחיוך לא מוסתר, כי "דווקא חריש הוא זה שמת מוות קליני" וכי ההתקפה היזומה בלשכה לא היתה אלא ניסיון החייאה פוליטי.

מזכ"ל המפלגה, נסים זוילי, ששמר תחילה על שתיקה, אמר שלשום ל"הארץ": "זאת התבטאות אומללה של אדם בכיר במפלגה, שלדעתי משליך ממעמדו האישי ונוקט אמירות של התאבדות כשהוא נמצא על סף ייאוש. מעמדו הציבורי גרוע, והוא פוחד להיעלם כליל בפריימריס. בשביל כותרת אחת בעיתון הוא מוכן לירות במפלגה. זה מאוד אופנתי היום".

בפריימריס הקודמים. "ספק אם יצליחו לגייס אותנו בהתלהבות ביום פקודה", אמר איש שטח

דבריו של חריש התפרשו לא רק כביקורת בוטה על מצבה של המפלגה, אלא גם כניגוח אישי של המזכ"ל. המנתחים השואבים מתחום הפסיכולוגיה אמרו שחריש נקט שיטה של העתקה: את מה שיש בלבו על יצחק רבין הוא משליך על זוילי. בשפה פחות מעודנת הסבירו שחריש פשוט פוחד מרבין, ומוצא בזוילי מטרה נוחה יותר.

מרבין עצמו הרי לא הצליח להפיק כל התייחסות, גם כשתקף אותו לפני חודשים מספר ממדינות הים על יחסו המזלזל בשרים. רבין רק חיזק את התזה כשהתייחס בביטול מוחלט לדברים שהשמיע חריש נגדה. גם התקפותיו על שר האוצר, אברהם שוחט, לא זכו למענה, ומשום כך אולי נדרשה לו כותרת אחרת.

מנגד, טוענים מקורביו של חריש כי האיש שהיה בעבר מזכ"ל המפלגה חש חרדה אמיתית ממה שהם מגדירים התפוררות ברמת השטח, תפקוד לקוי של הסניפים, תחושת הניכור של הפעילים והעסקנים, המנותקים מן המהלכים הגדולים של יו"ר התנועה. התחושה כי "רבין שונא את המפלגה" קנתה לה שליטה אצל רבים, המצביעים על כך שרק בטקס החתימה בערבה נמצאה ההזדמנות הראשונה לשתף את דרג הביניים של ראשי הערים באירועים הגדולים. רוב הזמן חשים אנשי השטח את העדרה של השתתפות.

"פרס יודע לשתף את העם", אמר השבוע במרירות אחד מהם, על דרך ההשוואה לרבין, שאינו יודע. "זהו מצב הפוגע במוראל, וספק אם יצליחו לגייס אותנו בהתלהבות ביום פקודה". אדם אחר שצמח בתוך המערכת המפלגתית בחר בדימוי צבאי: "האנשים האלה גידלו ושימנו את החיל של הטנק מלמטה, ועל התנובה שלו עמדה הסיירת של השרים וחברי הכנסת. עכשיו נותנים להם את התחושה שלא זקוקים להם, אבל בלעדיהם הטנק לא מתפקד". בתרגום לשפת המנדטים הם מעריכים כי העבודה הארגונית של "משמני החול" מביאה למפלגה שלושה־ארבעה מנדטים קבועים. אך אפילו הם מקרינים איזו מידה של אי נוחות כשהם מדברים במונחים אפורים כל כך, בעידן של תרבות פוליטית שכולה זיקוקין די־נור.

רק באחרונה, אמרו השבוע אישים בכירים במפלגה, החל רבין לקלוט מהו הנזק הנגרם מתחושת התיעוב שלו כלפי המפלגה ועסקניה. את נקודת הציון לתפנית ממקמים בישיבת המרכז שבה התקבל בקריאות "בוז" לאחר הבחירות להסתדרות. מאז הוא מגלה מעורבות רבה יותר בחיי המפלגה ומקפיד על רמת תיאום גבוהה יותר עם המזכ"ל.

בסיפוק מסוים מציינים, כי בשלבי הכנתה של תוכנית העבודה של המפלגה לשנתיים הקרובות הוא לא פסק עוד כבעבר "תעשו מה שאתם רוצים", אלא גילה עניין והעיר הערות.

"הייתי רוצה לראות אותו מעורב יותר בחיי המפלגה", אומר זוילי בהזדמנות, "מאוד מסובך לנהל מערכת מפלגתית כשהיו"ר שלה אינו נותן לה משקל מרכזי בתהליך קבלת ההחלטות שלו".

יותר אפילו מיחסו של רבין מעיב על תפקוד המפלגה עניין הפריימריס. בדומה לשאלה כיצד משמרים צבא לוחם בעידן של שלום, עומדת השאלה כיצד משמרים מנגנון מפלגתי המאבד מחשיבותו בעידן הפריימריס. זירת הפעילות של חברי המפלגה עברה מן הסניפים לדן שילון, ותשתית המנגנון היא כיום כמעט בלתי רלוונטית.

"כל אחד מבין שדקה אחת אצל שילון שווה יותר מהתרוצצות של חודשים בסניפים", אומר במרירות איש ציבור המנהל כבר חודשים ארוכים מערכת בחירות עצמאית לקראת הפריימריס ומנסה בכל זאת לחדש גם את הסניפים. ברוב המקרים הוא נתקל בקהל זעום ובחוסר עניין. באופן טבעי הוא תולה את האשם במצבם של הסניפים. זוילי, שלא במפתיע, מסביר שאולי האיש פשוט לא מעניין דיו, וקובע שרמת התפקוד של הסניפים בתקופה שבין הבחירות גבוהה יותר משהיתה בימיו של חריש כמזכ"ל. "מי רוצה לעסוק בפריימריס במשך שנתיים", הוא תוהה בקול, "אין גוף פוליטי שחי חיים אינטנסיביים שנתיים לפני הבחירות. אני לא קבלן־ארגון של המתמודדים".

העתקת זירת הפעילות לכלי התקשורת שוחקת אף יותר את מעמדו של דרג השטח, שהמועמדים היו תלויים בו בעבר תלות גדולה. על אלה מיתוספת התבוסה בהסתדרות, המפולת במועצות הפועלים, פצעים פעורים שהותירו במקומות רבים הפריימריס הפנימיים, והגירעון הכספי המצטבר, המוערך ביותר מ־30 מיליון שקל. מנגד, המתמודדים, הצרורים רוח קרב לקראת הבחירות המקדימות, מודעים היטב לעובדה שאין עוד רבותא גדולה בתקפה על היריב הפוליטי, ורק ביקורת שנונה ומנוסחת היטב על המנ־ שלה, או על המפלגה, תתפוס כותרת.

"זו תרבות חדשה, שצריך לקבל אותה", אומר זוילי. "אני עושה הכל לשמור על אחדות המפלגה, אין לי בעיה לקבל מדי יום כותרת בעקבות ביקורת על תפקוד השרים. אני תומך נלהב בפריימריס, ובניגוד לחריש סירבתי לשריין את מקומו של המזכ"ל. אבל אין ספק שהמשקל של מרכז המפלגה והמנגנון שלה הולך וקטן, והם הופכים בעיקר לשק אגרוף". אולם, כדרכו, משתלב גם זוילי במשחק החדש. לתוכנית ההערכות של המפלגה סיכוי קלוש לקנות את לב התקשורת; לוועדה שהוא מקים לבחינת דרכי הטיפול בחמאס – סיכויים טובים יותר.

ההוויה החדשה שהביאה עמה שיטת הפריימריס ממקדת את העיסוק בשאלה המהותית יותר של אופיה העתידי של המפלגה: מפלגת מנגנון או מפלגת שלד, בדומה לדגם האמריקאי. זוילי גורס, כי מפלגת שלד היא הגדרה אבסורדית, נטולת משמעות במציאות פוליטית שבה עברה המפלגה בארבע השנים האחרונות ארבע מערכות בחירות פנימיות וחיצוניות, מלבד מערכות באוניברסיטאות ובמוסדות אחרים. במציאות זו לא יכולה מפלגה לקום לתחייה רק פעם בארבע שנים. עם זאת, הוא אינו שותף להערכות המרחיקות לכת בדבר חשיבותה של עבודת הארגון. להערכתו, כבר בבחירות האחרונות לכנסת היתה לארגון משמעות שולית, כפי שתהיה השפעה שולית להופעת המתמודדים בסניפים ובחוגי בית.

"כמה חוגי בית ואסיפות צריך לארגן כדי לתקן את הנזק שגרמו דבריה של אורה נמיר על העולים, או כדי להסביר את עליית מחירי הדירות?" הוא מתריס, "ההסתגלות של המפלגה למציאות החדשה עוברת דרך הופעה של שליחי המפלגה בתקשורת כמסבירים של המדיניות. תפקיד המפלגה הוא חדירה לעומק בדעת הקהל ומתן גיבוי נוסף למקבלי ההחלטות".

אלא שנראה כי בעתיד הקרוב ייאלץ זוילי להתמודד בזירות אחרות. חריש מבקש לאסוף חתימות של חברי המרכז בדרישה להקים ועדה לחקירת התבוסה בהסתדרות, ונתמך על ידי אלה הגורסים כי "השארתו של המצע הפתוח בלי בדיקה נוגדת את המסורת הבסיסית ביותר של המפלגה". זוילי טוען כי "השיטה של ועדות חקירה מזכירה לו את המשטרים האפלים ביותר", אך מזכיר באותה נשימה כי הוא עצמו הקים 30 צוותי חקירה אחרי הבחירות המוניציפליות.

מנגד, מנגחים עתה את זוילי על שתיקתו התמוהה בכל הנוגע למהלכי הפיטורים שעושה חיים רמון, ומרמזים שכרת עמו "חוזה אי התקפה". זוילי הודף את ההצעה. "אין הסכם אי התקפה, יש יחסי עבודה קורקטיים. העבודה בינינו צריכה להיות הדוקה יותר, בגלל חולשתה של הסיעה שלנו בהסתדרות. הודעתי לוועדי העובדים שאינני רוצה להפוך את הפיטורים לעניין מפלגתי, כי פירושו של דבר לשחק לידיו של רמון, המבקש להסיט את הנושא מעניין אנושי לסיפור מפלגתי. הדרך והתמורה שהוא עושה את זה שוללת ממנו את היכולת לייצג את העובדים כלפי מעסיקים אחרים".

תגובה מתונה זו בוודאי אינה נטולת זיקה להקמתה של הוועדה בראשות ח"כ אלי גולדשמידט, שעליה הוטל למצוא דרך חוקית קצרה להשבתם של רמון וחבריו הביתה. בחיוך מריר משהו מסכם זוילי: "כמומחה לרמון, אני חושב שהוא ידחה את ההחלטה לרגע האחרון, כשתהיה לו תחושה ברורה של מעמדו הציבורי". ובינתיים מזומנת למפלגת העבודה עבודה רבה לשיפור המעמד הציבורי שלה.

---

מזרח תיכון / גיא בכור

תמרונים משותפים. רק סעודיה לא חתמה על הסכם הגנה עם ארה"ב

# בגלל הבריונים שבשכונה

**חששן של נסיכויות המפרץ מפני איראן הוא שמדרבן אותן לכונן קשרים עם ישראל, אך בה בעת הוא שבולם אותן מלעשות כן**

"בגידה זו של מדינות ערב במפרץ הפרסי, עם הציונים אויבי האיסלאם, נוגדת את עקרונות האיסלאם ואינה מייצגת את דעתם של המוסלמים במפרץ. בגידה זו לא תעבור בשקט אצל האנשים ההגיוניים בעולם האיסלאם, המסוגלים ומעוניינים להגיב עליה. השליטים במדינות ערב שבמפרץ הפרסי ישלמו עליה ביוקר" – כתב בשבוע שעבר העיתון האיראני "ג'ומהורי איסלאמי". המאמר הזה הוא חלק ממסע תעמולה שמנהלת טהרן נגד מדינות המפרץ, העשויות לכונן בקרוב קשרים דיפלומטיים עם ישראל – עומאן, קטאר ובחריין.

האיומים הללו כבר השפיעו על המשטרים החלשים יחסית של מדינות המפרץ, והם עיכבו את תהליכי ההתקרבות הפורמליים שהיו צפויים בינם לבין ישראל. מן הבחינה הזאת, מצבן של שש מדינות הנפט הערביות שבמפרץ הפרסי – סעודיה, כווית, בחריין, עומאן, קטאר ואיחוד הנסיכויות – שונה לחלוטין מזה של מדינות צפון אפריקה, ששתיים מהן – מרוקו ותוניסיה – כבר כוננו יחסים בדרג של משרדי קישור עם ישראל. למשטרים במדינות צפון אפריקה, חוץ מאלג'יריה, לא נשקפת סכנה קיומית, ומצב הביטחון בהן יציב יחסית. ואילו במפרץ הפרסי אין יציבות ביטחונית, האיום מהשכנות רבות העוצמה – איראן ועיראק – מוחשי, וקיומם של המשטרים בנסיכויות העשירות אינו מובטח.

האיום האיראני על הנסיכויות הערביות אינו קשור רק ליחסים עם ישראל. בקרב אזרחי קטאר, למשל, קיים חשש מפני פלישה צבאית איראנית, וכך גם במדינת איחוד הנסיכויות, המסוכסכת עם טהרן בעניין הריבונות באיי טומב ואבו מוסא – איים זעירים, אך אסטרטגיים, במפרץ הפרסי. חיילים של צבא איראן השתלטו על האיים הללו כבר בראשית 1992, וטהרן טוענת לריבונות מלאה עליהם, בעוד שבאבו דאבי טוענים כי הריבונות על האיים שלהם. שלטונות אבו דאבי, עומאן, בחריין וקטאר הביעו דאגה רבה מהתמרונים הימיים והיבשתיים שערכה איראן לפני חודשיים. בכך אותתה איראן כי לא תהסס להשתמש באופציה צבאית, אם הסכסוך לא יסתיים לשביעות רצונה.

ואם לא די בכך – הולך וגובר הפחד במדינות הללו מפני התארגנות איראנית בקרב אזרחיהן השיעים. בעיקר גדול החשש בבחריין ובכווית, שבהן האוכלוסייה השיעית גדולה. מסיבה זו שומרים האמירים במפרץ על אמצעי ביטחון קפדניים בארצותיהם. יש פיקוח הדוק על האזרחים, ומדי פעם בפעם נמסר על מעצרים של אנשים שהתכוונו לפגוע בביטחון המדינה.

אם בזמנו של חומייני לא התקיימו כלל מפגשים דיפלומטיים בין נציגי מדינות המפרץ לאיראן, הרי שעתה נערכים מפגשים כאלה, אך הם אינם מפחיתים את עוצמת האיום מחד גיסא ואת החשש המשתק מאידך גיסא. אמנם בתקופת האיאתוללה חומייני גרסה איראן כי המשטרים בנסיכויות המפרץ הם משטרי בובה, המופעלים בידי המערב, וקראה למגרם – ואילו עתה פחתה עוצמת התעמולה נגדם – אך אז היתה איראן שקועה במלחמה בת שמונה שנים מול עיראק, והסכנה שנשקפה ממנה היתה פחותה.

מדינות המפרץ חשות איום גם מכיוונה של בגדד, והוכחה לכך ניתנה בחודש שעבר, כשעיראק הזרימה חטיבות עילית של צבאה דרומה לעבר גבול כווית. עיראק ממשיכה לראות בכווית, ובמידת מה גם בקטאר, טריטוריות השייכות לה.

●

המצוקה הזאת הביאה את שש המדינות, החברות ב"מועצת שיתוף הפעולה של המפרץ", לכונן בריתות הגנה עם מדינות מערביות. כל מדינות המפרץ, לבד מסעודיה, חתמו על הסכמי הגנה עם ארה"ב, ולחלקן יש הסכמי שיתוף פעולה גם עם צרפת ובריטניה. רק סעודיה שואפת להשתית את ביטחונה בראש ובראשונה על משאביה ובכוחותיה שלה. אך גם היא דנה עם ארצות הברית באפשרות לכונן הסכמי שיתוף פעולה צבאיים. עד כה לא גובש הסכם כולל בין שתי המדינות, וסוכם, כהסדר זמני, לבסס את שיתוף הפעולה הצבאי על הסכם משנת 1971 ולהרחיבו בשעת הצורך. נראה שהמכשולים העיקריים לגיבוש הסכם ביטחוני רחב בין סעודיה לארה"ב נובעים מאילוציה של סעודיה – בעיקר התנגדות גורמים איסלאמיים קיצוניים מבית לנוכחות קבע של כוחות זרים שאינם מוסלמים.

לנוכח ההסכמים עם המערב, טוענת איראן שלא היא מאיימת על שלום האזור, אלא מדינות המפרץ עצמן. מדינות אלה, טוען "טהרן טיימס", מתחמשות יותר מאיראן, והחששות שהן מפגינות נועדו להחזיר לאזור את צבאות המערב. ולכך, רמז העיתון, לא תסכים איראן. "זכותה הטבעית של איראן לשפר את מערכת ההגנה שלה לנוכח האיומים המערביים באזור", שב וטוען רדיו טהרן.

●

זאת מערכת הלחצים שעומדת לפני מדינות המפרץ כשהן דנות ביחסים רשמיים עם ישראל. מן הצד השני לוחצות עליהן ארצות הברית וישראל לכונן קשרים גלויים ורשמיים עם ירושלים. עומאן היא הקרובה ביותר לעשות כן, בשל מסורת ארוכה של שיתוף פעולה ביטחוני חשאי עם ישראל, ושר החוץ שלה, יוסף בן עלווי – כך פורסם בכלי התקשורת – אף ביקר בארץ פעמים מספר. קטאר ובחריין חתרו גם הן לנהל מו"מ עם ישראל על תנאי פתיחתן של נציגויות הדדיות, אך הן עושות זאת בעיקר כדי לזכות בדיווידנדים בארה"ב ולשפר את מעמדן בעיניה, כמדינות פרו־מערביות שכדאי להסתכן לשם הצלתן.

הפחד מאיראן הוא שדירבן אותן לעשות צעד מהפכני זה, בעיקר לאחר שהסייגים הפלסטיניים הוסרו עם הסכם אוסלו. אך הפחד מפני איראן הוא שגורם להן עכשיו להסס. זה פחד משתק, והמדינות הללו מתקשות להכריע אם קשרים עם ישראל ישתלמו בטווח הרחוק, או שכינונם יתברר כמיקח טעות. כך או כך, מבחינתן זו הכרעה קיומית.

ואילו כוויית – שבשל לחץ אמריקאי היתה הראשונה אשר ביטלה את החרם השני והשלישי על ישראל – אינה שותפה לפי שעה במו"מ עם ישראל לחילופי נציגויות. שכן עוצמת האיום האיראני והעיראקי עליה רבה יותר מאשר על שכנותיה, וכך גם האי־יציבות בה. גם איחוד הנסיכויות, השרויה בסכסוך פעיל עם איראן וחוששת לפיכך כי ביקורים של ישראלים ויחסים דיפלומטיים עם ירושלים יהפכו סכסוך זה לעימות צבאי, דוחה את המו"מ בתואנות שונות.

סעודיה, כדרכה, זהירה ביותר. היא מאותתת שתתמוך בתהליך הפיוס הערבי עם ישראל, היא היתה שותפה לביטול החרם הכלכלי השני והשלישי, אך לפי שעה אינה עושה יותר מזה. היא מאפשרת לחברותיה במועצת שיתוף הפעולה של המפרץ להתקדם ובוחנת את התגובות. כמעצמה הבכירה בין השש, היא יכולה להרשות לעצמה להפוך אותן לשפני ניסיון. לסעודיה יש גם בעיות פנימיות משלה, המעכבות את הצטרפותה לאחרות. במדינה הרחבה הזאת קיים ממסד דתי קנאי ורב עוצמה של חכמי הדת והאבות, השוללים כל התפייסות עם יהודים או עם ישראל, והמשטר חייב להאזין להם. בחודשים האחרונים פרצו עימותים בין בית המלוכה של המלך פאהד לבין החוגים האיסלאמיים. ובעקבותיו נעצרו אנשים רבים ונמתחה בעולם ביקורת על הפרת זכויות האדם בממלכה.

עצם העובדה שמשלחות ישראליות מתקבלות בגלוי ובלבביות במדינות המפרץ הערביות מעידה שההחלטה לכונן את הקשרים עם ישראל נפלה אצלן, מתוך הכרה שהבריתות עם וואשינגטון עשויות להיות חיוניות לקיום המשטרים. ובכל זאת, היסוסי העבר עדיין משפיעים, ובעיקר הרטינות בעיראק והעוינות באיראן. בשכונה גרועה כזאת, לבריונים ולאגרופנים המקומיים יש תמיד מילה.

---

# התאום הסיאמי של חופש הביטוי

**הסעיף הראשון בתקנון האתי לאמצעי התקשורת, שגובש במועצת אירופה, קובע כי יש ליצור הבחנה ברורה בין חדשות לדעות. בסעיף אחר נאמר שהזכות לקבלת מידע צריכה להיחשב אחת מזכויות האדם הבסיסיות. בכמה מהמדינות הקומוניסטיות לשעבר מתקשים לעכל את התקנון**

מאת ניצן הורוביץ

פאריס

אורח ממזרח אירופה המבקר בימים אלה במוסדות האירופיים המרכזיים יכול להרגיש בבית. חמש שנים לאחר נפילת החומה, התופעה הבולטת ביותר בפורומים האירופיים השונים היא נוכחותם של מבקרים ושליחים ממזרח אירופה. שש מדינות קומוניסטיות לשעבר (פולין, הונגריה, צ'כיה, סלובקיה, רומניה ובולגריה) הגישו בקשת הצטרפות רשמית לאיחוד האירופי, ואחרות עומדות בתור.

החל ב־1 בינואר '95, לאחר צירופן של אוסטריה, פינלנד, שוודיה ונורווגיה, ימנה האיחוד 16 חברות. התיאורטיקנים באירופה צופים כי בתחילת האלף הבא – בעוד כעשור שנים – תתחיל ההתרחבות הגדולה מזרחה. אולם התסיסה במדינות חבר העמים, המלחמה בשטחי יוגוסלוויה לשעבר והצורך ביצירת מערכת ביטחון חדשה מניעים את מערב אירופה לשתף פעולה עם מדינות המזרח כבר עכשיו, עוד בטרם יצטרפו לאיחוד האירופי או לנאט"ו. הגוף המבקש לפרוש את חסותו על הקשר הזה הוא מועצת אירופה (European Council) – ארגון שחברות בו 32 מדינות אירופיות ומטרתו המוצהרת היא חיזוק הדמוקרטיה וזכויות האדם.

מנהיגי היבשת משוכנעים כי נדבך בסיסי בתהליך ההתקרבות הוא שיתוף פעולה בין כלי התקשורת. זהו אמצעי מרכזי להבקעת מחסומי השפה וליצירת מה שמכונה כאן "אזור מידע אירופי משותף". אזרחי אירופה חולקים יותר ויותר כלי תקשורת משותפים, אך קשה לקיים מערכת אירופית בתחום זה בשעה שכל אחד מכלי התקשורת נוהג על פי כללים משלו. כדי להשתית את אזור המידע האירופי על בסיס איתן, ניסחה המועצה מעין "קוד" או תקנון אתיקה. חלק מההמלצות מעוררות מחלוקת בקרב העיתונאים ביבשת, ובכמה מהמדינות הקומוניסטיות לשעבר מתקשים לעכל את התקנון.

כדי לעמוד על משמעותו של המסמך יש לזכור כי מועצת אירופה, להבדיל מהאיחוד האירופי, אינה נהנית מסמכויות רבות. עם זאת, בתחום זכויות האדם יש בידיה מכשיר על־לאומי בעל יוקרה: בית הדין האירופי לזכויות האדם, שהחלטותיו מתקבלות על בסיס האמנה האירופית לזכויות האדם מ־1950 ומחייבות את כל המדינות החברות. בית הדין נדרש לא אחת לנושאי אתיקה, ועל פסיקתו מושתתות ההמלצות שניסחה המועצה.

הסעיף הראשון במסמך שגיבשה מועצת אירופה מגדיר עיקרון אתי שחייב לעמוד במרכזו של כל שיקול עיתונאי: יש ליצור הבחנה ברורה בין חדשות לדעות. חדשות, קובעת המועצה, הן מידע הכולל נתונים, ואילו דעות עניינן במחשבות, ברעיונות, או בקביעות ערכיות. הכלל היסודי הזה, הברור במערב לכל עיתונאי מתחיל ולכל קורא עיתונים, אינו מקובל עדיין במדינות שבהן העיתונות החופשית עושה את צעדיה הראשונים. התקנון שם דגש מיוחד על החדשות בתקשורת האלקטרונית, בשל התפוצה ההמונית שלה, ומחייב הקפדה על גישה חסרת פניות גם בצורת ההגשה והקריינות. תשומת לב מיוחדת מוקדשת לכותרות ולמבזקים שבפתיחות המהדורה, האמורים לשקף באופן מדויק ככל האפשר את הידיעות המורחבות המובאות בהמשך.

הפרק השני בתקנון קובע כי הזכות לקבלת מידע צריכה להיחשב אחת מזכויות האדם הבסיסיות. גישה זו, אגב, קנתה לה אחיזה איתנה במשפט הבינלאומי והיא מקובלת כיום על מוסדות רבים. הזכות למידע היא למעשה "תאום סיאמי" של חופש הביטוי. זכותם של כלי התקשורת לפעול בחופשיות נגזרת מזכותם של האזרחים לקבל מידע חופשי ואמין, והיא מבוססת על העובדה שכלי התקשורת פועלים כמתווך בין מקורות המידע לבין הציבור. חברה דמוקרטית באמת מחייבת את מעורבות האזרח בחיים הציבוריים, ומעורבות זו אפשרית רק אם האזרח מקבל מידע מלא מהתקשורת. התקנון קובע כי השלטונות אינם צריכים לפעול מתוך גישה של בעלות על המידע, אלא מתוך שאיפה להבטיח את התנאים הבסיסיים של חופש המידע וחירות הביטוי ללא צנזורה.

באירופה מדגישים גם את חופש הביטוי בתוך המדיה, המחייב הפרדה מוחלטת בין מו"לים ובעלים לבין עיתונאים. בתקנון נכתב כי גופי החדשות צריכים לראות עצמם כ"סוכנויות חברתיות־כלכליות מיוחדות", אשר יעדיהן העסקיים חייבים להיות כפופים למטרה המרכזית של מימוש זכות הציבור לקבלת מידע. זהו, למעשה, ההבדל בין פעילותו העסקית של מו"ל או בעל תחנת שידור לבין פעילותו של כל איש עסקים אחר. התקנון קובע כי גופי החדשות חייבים להציג נתונים מלאים המשקפים את מצב החברה בכל הקשור לפרטי הבעלות והניהול, דבר שיאפשר לציבור לזהות את הבעלים ואת העניין שיש להם בעולם התקשורת. מודגשת במיוחד הקביעה כי הקו האידיאולוגי של המו"ל אינו יכול לשמש תחליף לעקרונות הכלליים המקובלים של דיווח אמין ומדויק, גם אם המדובר בגוף פרטי לחלוטין.

אחד האמצעים החשובים לשמירה על זכות הציבור למידע הוא הכרה חד־משמעית של החוק בחיסיון העיתונאי. בנקודה זו ניכרים הבדלים גדולים בין מדינות אירופה. בכמה מדינות זכאי העיתונאי שלא לחשוף את מקורותיו והוא זוכה לחיסיון גורף, בדומה לחיסיון המוענק לכוהן דת השומע וידויים, ואילו במדינות אחרות אין העיתונאי נהנה אפילו מחיסיון מוגבל והוא חייב למסור פרטים מלאים על כתבות שפירסם. מועצת אירופה הגיעה למסקנה, אשר עדיין אינה מקובלת במלואה בישראל למשל, כי החיסיון העיתונאי הוא נדבך חשוב בתהליך הדמוקרטיה ומשום כך יש לשריין אותו בחוק.

בתמורה להכרה בחיסיון העיתונאי נדרשת העיתונות לכבד את הכלל, שלפיו אדם העומד לדין נחשב חף מפשע כל עוד לא הוכחה אשמתו, ולהימנע מהרצת "פסקי־דין". העיתונות חייבת לכבד גם את הזכות לפרטיות. אדם המחזיק בעמדה ציבורית זכאי להגנה על פרטיותו, לבד ממקרים שבהם מדובר בעניין פרטי הנוגע במישרין בתפקיד הציבורי.

**באירופה מדגישים גם את חופש הביטוי בתוך המדיה, המחייב הפרדה מוחלטת בין מו"לים ובעלים לבין עיתונאים**

על פי בקשת האדם הנוגע בדבר, כלי התקשורת חייבים לתקן במהירות האפשרית ובאופן מפורט כל פרסום שגוי או מטעה. התקנון ממליץ לגבש חקיקה שתכלול סנקציות נגד כלי תקשורת שיסרבו לעשות זאת, ואף לקבוע מנגנון לתשלום פיצויים במקרים מסוימים. המלצה זו נתקלת בהתנגדות מצד עיתונאים, החוששים כי חוק שיחייב תיקון טעויות יגרום קושי רב בעבודת המערכות בכלי התקשורת השונים ויסכן את חופש הפעולה שלהם. ההצעה החלופית של העיתונאים היא להקים מנגנון אתיקה שיטפל במקרי מחלוקת, וישאיר בידי התקשורת עצמה את הטיפול בתיקון הטעויות, ללא התערבות המחוקק. התקנון האירופי נוקט, כאמור, גישה שונה ומזכיר כי החלטה בעניין זכות התגובה התקבלה כבר ב־1974, אולם לא יושמה בכל המדינות.

אחד הסעיפים המעניינים בתקנון עוסק בתנאי עבודתם של העיתונאים: "כדי להבטיח עבודה באיכות גבוהה ואת עצמאותם של העיתונאים, יש לדאוג כי אלה יקבלו תשלום הוגן ויזכו בתנאי עבודה הולמים ובאמצעים נאותים". אבל התקנון אינו מבאר מהו "תשלום הוגן" או "תנאי עבודה הולמים". בסעיף אחר מומלץ לקבוע כללים להסדרת היחסים המקצועיים בין העיתונאים למו"ל או לבעלים, בנפרד ממערכת התנאים הרגילה של יחסי עובד־מעביד. אך גם תוכנם של כללים אלה לא ברור.

כצפוי, ניתן משקל רב לחובתו של העיתונאי להקפיד על אי תלות מוחלטת ביחסיו עם הרשויות או עם גופים עסקיים (נושא בעייתי מאוד בדמוקרטיות החדשות של מזרח אירופה). על העיתונאי לשמור על גישה חסרת פניות, אך במקרים מסוימים מוטלת עליו חובה מוסרית לחרוג מגישה זו. המדובר בעיקר במצבים של מתח וסכסוכים כתוצאה מטרור, אפליה נגד מיעוטים או מלחמה. בנסיבות שכאלה חייבת התקשורת להגן על ערכים דמוקרטיים כגון שמירה על כבוד האדם, התנגדות לאלימות ודחייה של כל אפליה על בסיס תרבות, מין או דת. בעת ניסוח הסעיף הזה עמדו לנגד עיניה של המועצה התנהגותם של עיתונאים לא מעטים במדינות יוגוסלוויה לשעבר, אשר לא רק שלא מתחו ביקורת על הפשעים נגד האנושות שנעשו שם, אלא אף הסיתו במישרין לאלימות הדדית.

כדי לפקח על כל העקרונות הנאים הללו, שהם עדיין בבחינת אוטופיה בכמה ממדינות חבר העמים, למשל, המועצה ממליצה להקים במסגרתה מנגנון לאיסוף מידע בדמות "אומבודסמן אירופי", שישתתפו בו נציגים בינלאומיים. מנגנון זה יוכל לשמש מעין ערכאת איזון בין פורומים דומים הקיימים במדינות השונות, וישתתפו בו מו"לים, עיתונאים, צרכני תקשורת, אגודות ציבוריות, מומחים ושופטים. אבל בסופו של דבר, מועצת אירופה סבורה כי אי אפשר להבטיח את חופש העיתונות באמצעות חוקים ותקנות, וכי הדרך המרכזית לשמור על העקרון הבסיסי הזה היא תגבור שיעורי התקשורת בבתי הספר וחינוך אמיתי לדמוקרטיה.

ראיתי שמעתי / אמנון ברזילי

# רגע לא נעים לנתניהו

חלק מחברי הפורום המדיני של הליכוד, שהתכנסו ביום שני בצהריים במשכן הכנסת, חשבו שיש להם קשיי שמיעה. יו"ר הליכוד, ח"כ בנימין נתניהו, דיווח על בקשתו של ראש הממשלה יצחק רבין, שאתו נפגש באותו בוקר. רבין ביקש כי סיעת הליכוד תימנע בהצבעה על הצעת החוק הממשלתית, שנועדה לאסור על אש"ף ועל הרשות הפלשתינית לקיים פעילות מדינית ופוליטית במזרח ירושלים. אישור הצעת החוק, ציטט נתניהו את רבין, "אפשר לממשלה לפעול בתקיפות נגד הפעילות המדינית של האוריינט האוס במזרח ירושלים".

בישיבה השתתפו כעשרה ח"כים ובהם בני בגין, דן מרידור, אליהו בן אלישר, משה נסים, יהושע מצא. נתניהו לא היה צריך לספר להם שהוא בעד הימנעות. כשם שרבין הבין מדברי יו"ר הליכוד בשיחתו עמו, כי הוא לא יתנגד להצעת החוק הממשלתית, כך גם הבינה צמרת הליכוד מדי כוונתו של היו"ר. סוף סוף יש לנתניהו הזדמנות להוכיח גישה ממלכתית ותמיכה בנושא שמבטא קונסנסוס לאומי. אבל בדברי ההסבר לחוק נאמר כי מדובר בפעילות של אש"ף, והליכוד לא מכיר בקיומו של ארגון כזה, אמר אחד מחברי הפורום. הימנעות יכולה איפוא להתפרש כשותפה בעמדות הליכוד כלפי אש"ף, ומכאן, הגיעו אחדים, הדרך להכרה מלאה בהסכמי אוסלו קצרה.

זה היה רגע לא נעים לנתניהו. בתוך דקות מעטות התברר לו כי הוא במיעוט מבוטל. אך אז נמצא מוצא של כבוד. ח"כ מצא סיפר כי הוא מכין הצעת חוק משלו כיצד לטפל בפעילות המדינית של הפלשתינאים במזרח ירושלים. "לא ידעתי, זה סיפור אחר" – אמר נתניהו. פה אחד הוחלט להצביע נגד הצעת החוק של הממשלה.

### שיחה במסדרון

"לא צריך לשכוח שלממשלת הליכוד של יצחק שמיר ומשה ארנס אחריות לא מעטה להתבססות של אש"ף באוריינט האוס", אמר ח"כ מיכאל איתן לכמה מחבריו לסיעה, שניהלו ביום שני ויכוח ער במסדרון הכנסת. בישיבת הנהלת הליכוד ביום שני העלה גם איתן את ההצעה להימנע מהצבעה על החוק למניעת פעילות מדינית של הפלשתינאים במזרח ירושלים.

שאלתי את איתן מהי אחריותם של שמיר וארנס להתרחשויות באוריינט האוס. איתן: "דורשים מרבין להיאבק, אבל הפעילות בבית הזה לא נולדה היום. ב-1988 שבתתי 36 יום מול משרד המשפטים בדרישה לראות כמה מעורים באוריינט האוס, במחאה על כך שלא אוכפים את החוק הישראלי בתוך ירושלים. חברי בליכוד מרחו אותי; הם אמרו לי דרק כך אפשר להשגיח עליהם. רק כך אנחנו יכולים לשלוט בתקשורת שלהם".

### אהוד, מה, השתגעת?

השיחה הבאה התנהלה חצי דקה לפני ההצבעה. "אני הולך להצביע בעד הצעת החוק של הממשלה", אמר ראש עיריית ירושלים ח"כ אהוד אולמרט לח"כ צחי הנגבי בכניסה לאולם המליאה. "מה, השתגעת? אתה לא יודע שיש החלטה של סיעת הליכוד", תמה הנגבי. אולמרט היה נבוך. הוא לא ידע על ישיבת הנהלת הליכוד שהתכנסה חצי שעה קודם לכן.

נתניהו. בסוף נמצא מוצא של כבוד

כמו לנתניהו, גם לאולמרט היתה שיחה אישית עם ראש הממשלה, וגם אולמרט יודע שהצגת גישה ממלכתית בעניין ירושלים חיונית בשבילו בימים אלה. ועתה, כשוועדת השרים לענייני ירושלים בראשותו של ראש הממשלה התחילה להתכנס – ובנושאים בוערים, שמחייבים הסכמה אישית של רבין, עוברים בראש סדר העדיפות – אין לאולמרט זמן למשחקים פוליטיים.

בכל זאת תהו שלשום ואתמול בליכוד מה הניע את אולמרט לתמוך בהצעת החוק הממשלתית. אם היה זה הצורך להבטיח שהממשלה תאחוז באמצעים נגד האוריינט האוס, לא היה לראש עיריית ירושלים מקום לדאגה. בזכות תמיכתן של ש"ס, יעוד והסיעות הערביות נוצר ביום שני רוב ברור סביב הצעת החוק. האצבע של אולמרט לא היתה דרושה.

מדוע, שאלו בליכוד, היה חשוב לאולמרט לתמוך ברבין יותר מאשר בעמדתה הפוליטית של מפלגתו. המזל שלו, אמרו בסיעתו, הוא שקבלת הצעת החוק הממשלתית לא היתה תלויה בהצבעתו. כך יכול הליכוד לחזור לסדר היום: גם לא להיות מואשם בטרפוד תוכניתה של הממשלה למניעת פעילות אש"ף בירושלים, וגם לא להסיק מסקנות מהעבודה העצמאית שגילה אולמרט.

### מי אתה תא"ל עמידרור?

בישיבת ועדת החוץ והביטחון של הכנסת, שהתקיימה שלשום בהעדרו של יו"ר הוועדה הקבוע, ח"כ אורי אור, וכה ממלא מקום היו"ר, ח"כ אביגדור קהלני. לסיוע מכובד ותקיף. זה היה כאשר עוזר ראש אמ"ן למחקר, תא"ל יעקב עמידרור, אמר: "להערכות, שלפיהן נשיא סוריה חאפז אסד נוהג לקיים הסכמים שעליהם הוא חותם, אין על מה לסמוך". בפרוטוקול מופיעה התבטאות מזלזלת יותר: "יש כאן אגדה שנוצרה", שאפשר לסמוך על אסד – אמר עמידרור. הוא גם עירער במשתמע על הטיעון שרבין חזר עליו ללא הרף, ולפיו הגבול בין ישראל לסוריה שקט. היו גם הפרות בגבול בין ישראל לסוריה – הוא אמר – אבל נכון שאלה היו בעניינים פעוטים.

במהלך הישיבה ניסה ח"כ אריאל שרון לחלץ מתא"ל עמידרור גם עמדות שנויות במחלוקת בנושא ירושלים. איך ישראל תצטרך להגיב בנושא הר הבית, האם על כוונת צה"ל להיכנס לאתר. עמידרור השיב קצרות: אני לא עוסק בצד הישראלי או הפלשתיני.

אחרי הדברים שאמר תא"ל עמידרור בנושא הסורי, קרו כמה דברים. העיתון "דבר" חשף אתמול את שמו המלא, דרגתו ותפקידו הצבאי. העיתון גם ציטט בכיר במודיעין, שהאשים את עמידרור כי דעותיו הפוליטיות משפיעות על הערכותיו המקצועיות. גם זה כנראה שלב לקראת התחממות המגעים בין ישראל לסוריה.

אמנם אין כל אפשרות לראיין את עמידרור. לא על הדברים שאמר בוועדת חוץ וביטחון ולא על דעותיו הפוליטיות. אבל אמו, צילה עמידרור – סגנית יו"ר ועד האגודה למען החייל, פעילה ותיקה בתנועת החרות ובליכוד – מוכנה להיחלץ לעזרת בנה בחפץ לב. "תראה לי מישהו, שהוא לא חמור או עכבר, שהדעות הפוליטיות שלו אינן משפיעות על הערכותיו. האם העמדות הפוליטיות של ראש הממשלה יצחק רבין והרמטכ"ל אהוד ברק אינן משפיעות על הנעשה בשטח?"

צילה עמידרור היתה במשך עשרות שנים חברת מרכז הליכוד וההנהלה. בתחילת שנות השמונים אף ניסתה להיבחר לרשימת הליכוד לכנסת. אחרי פרישתו של מנחם בגין ניסתה להביא את דוד לוי להתמודד מול יצחק שמיר על ראשות התנועה. אחרי חילופי השלטון החליטה לנטוש את הפעילות הפוליטית השוטפת שלה במפלגה. היא דוחה בתוקף כל קשר בין עמדותיה הפוליטיות לבין העמדות שנוקט בנה יעקב (יקי). אבל אולי הביוגרפיה שלו יכולה לסייע להתחקות מעט אחר עמדותיו.

תא"ל עמידרור, בנה האמצעי, נולד למחרת קום המדינה, למד בבית הספר התיכון הדתי צייטלין ובכיתה אחת עם שני עורכי דין מפורסמים: אליקים רובינשטיין ואביגדור פלדמן. עד גיל 18 היה מדריך בתנועת בית"ר. תא"ל עמידרור ממשיך לשמור מצוות עד היום. הוא חובש כיפה ומגדל זקן עבות. לפני כשלוש שנים מינה אותו שר הביטחון אז, משה ארנס, לתפקידו הנוכחי. נכון שאיש לא טען נגד כישוריו, אבל כבר אז נשמעו רינונים על הקשרים הפוליטיים של משפחתו. צילה עמידרור דוחה אותם בתוקף. "לא מזמן פגשתי את איתן הבר, מנהל לשכתו של ראש הממשלה. איתן אמר לי, 'תדעי צילה, זה רק מקרה שמשה ארנס מינה את יקי. אם רבין לא היה מתפטר מתפקידו כשר ביטחון (בעת התרגיל המסריח), גם הוא היה ממנה אותו לתפקיד'".

# החיוך שלו, האגרוף שלו

## דעותיו של אוליבר נורת היו נוקשות מדי אפילו לטעמם של בוחרי הדרום השמרנים, בעיקר הנשים והשחורים

מאת עקיבא אלדר

וושינגטון

אוליבר נורת הפסיד. אבל באולם שהוכן בעוד מועד למסיבת הניצחון הגדולה של בחירות 1994 – ניצחונו של ה"קאם בק קיד" – סיפר הקולונל בדימוס כי גם לפני שהיה אלוף אגרוף בחיל הנחתים, הפסיד פעמיים בנבחר. אך לא איש כמוהו יוותר, ובפעם השלישית, כמובן, היתה ידו על העליונה. הדימוי הזה כמעט צפוי כשמדובר באגרופן שכמותו.

נורת היה אמור להעניק לרפובליקאים את השליטה בסנאט, ולכן רבים וטובים בהם היו מוכנים לבלוע את האיש שהתפאר בשקריו לקונגרס. בוב דול, שחפץ מאוד בתואר יושב ראש סיעת הרוב, דהר עם נורת ברחבי וירג'יניה, וחשש מהמחיר. ג'יימס בייקר, ראש הצוות של רונלד רייגן, שאכל מרורים בפרשת איראנגייט, נרתם למסע גיוס התרומות בשביל "אולי". בייקר מהרהר במרוץ לבית הלבן, ולא היה יכול להרשות לעצמו להרגיז את הממסד הרפובליקאי. שניהם ידעו כי נורת הוא חביבה של הקואליציה הנוצרית, שאנשיה מושכים בחוטי המנגנון המפלגתי, וכי אם ייכשל תגיש הקואליציה הזאת את מלוא החשבון: חקיקה שמרנית בנושא הפלות, תפילות בבתי ספר ושלילת זכויות מהומוסקסואלים.

שניהם, מן הסתם, שותפים לדעתה של ננסי רייגן, שאמרה כי נורת מתקשה להבחין בין דמיון למציאות. עכשיו, כשהמפלגה ניצחה בלי עזרתו של הקולונל הבעייתי מווירג'יניה, הם יכולים לנשום לרווחה. נורת בסנאט – זו בעיה לא רק של הדמוקרטים. בשנים הקרובות יצטרכו דול וחבריו לכבוש את המרכז הפוליטי, והפה הגדול של נורת ("קלינטון אינו המפקד שלי") היה הופך לנכס יקר המציאות בארסנל של הנשיא. הדמוקרטים היו מנופפים בו כבסמרטוט אדום לפני הבוחר השפוי.

האגרוף של נורת היה נוקשה מדי אפילו לטעמם של בוחרי הדרום השמרנים, בעיקר הנשים והשחורים. בעוד שהגברים חילקו את קולותיהם בינו לבין צ'רלס רוב (45% לכל אחד, השאר למועמד העצמאי מרשל קולמן), העדיפו 49% מהנשים את המועמד הדמוקרטי. אף שרוב הודה כי בגד באשתו (בתו של הנשיא לינדון ג'ונסון) ותמך במינויה של קלרנס תומס (מפרשת אניטה היל) לשופט בית המשפט העליון – נתנו רק 40% מהנשים את קולן לידידו, הקולונל המצודד, שהניף את דגל המלחמה בהפלות.

בקרב השחורים היה מצבו של נורת בכי רע: תשעה מכל עשרה הצביעו בעד רוב. לא היה זה רק מזג האוויר הטוב ששיחק לרעתו של נורת (במזג אוויר חורפי קשה להוציא לקלפיות את בני השכבות הנמוכות). אגרופי הקצף – הכרזותיו הבוטות על קיצוץ במעונות הממשלה, כלומר, קיצוץ ברווחה ובחינוך הציבורי – הוציא את השחורים בהמוניהם אל הקלפיות.

כמו בפרשת איראנגייט, התברר כי נורת הוא האויב הגדול ביותר של עצמו. אילו הסתפק במהלומות מתונות יותר על נשיא ארה"ב, על הליברלים, הגאופים, התבוסתנים – היה הניצחון בהישג ידו. אבל הוא העדיף להרוס על כרטיס הביקור שלו צלב גדול ומאיים מדי. הוא ידע לפרוט על נימי הפטריוטיות, ערכי המוסר והמשפחה, כדי לשדוד את המסר החביב על הציבור שלה: לזרוק את הפוליטיקאים השמנים והמושחתים ממדרגות גבעת הקפיטול. רכוב על גלי השנאה לשליחי הבשורות הרעות – כלי התקשורת העוינים – עקף נורת את הסלוגן הזה, ובדיוור ישיר גייס כמעט 20 מיליון דולר למערכת הבחירות שלו. הוא שבר את השיא של רונלד רייגן, שאצלו שירת (במועצה לביטחון לאומי). יותר מ-250 אלף מאוהדי וירג'יניה שלחו תרומות למטה של נורת.

רוב נראה במשך ימים רבים כמי שאינו מאמין ביכולתו. זרם התרומות למטהו היה דליל, ובחזית עם חייבו השכבה של גיבור המלחמה נורת כיסו את מרחבי וירג'יניה. הג'נטריק מהסאריננס עודד רחמים, מול הסגריה ששטפה במטהו של נורת. היה ניכר בפניו של רוב כי הוא מאמין בבואתו של נורת – אשר הוזה לעצמו ניצחון בהפרש של שלושה אחוזים – יותר מאשר לסקרים שהציגו יתרון של שבעה אחוזים למועמד הדמוקרטי. שעה שמתנה נורת הזמין את הנבונים למסיבת ניצחון מפוארת, הכין מטה רוב אירוע פרידה צנוע. פרשנים אחד...

אוליבר נורת. במפלגה הרפובליקאית נשמו לרווחה

צילומים: אי-פי

# גם העוזרת לא עזרה

## רק בקושי ניצחה הסנאטורית הדמוקרטית דיאן פיינשטיין את יריבה, המיליונר מייקל האפינגטון. אבל הניצחון הדחוק הזה שלה הוא ניצחון חשוב למפלגה

שירות "הארץ"

לוס אנג'לס

למרות תקוותיהן של הפמיניסטיות בארה"ב, לא נחלו נשים הצלחה גדולה בבחירות המשנה שנערכו שלשום. על פי התוצאות הכמעט סופיות שפורסמו אתמול עלה מספר הנשים בבית הנבחרים באחת בלבד, מ-47 ל-48, ואילו מספר המושלות בארה"ב ירד מארבע לאחת או שתיים. ואולם אחת ההצלחות החשובות של המפלגה הדמוקרטית במערכת הבחירות הזאת, העגומה מבחינתה, היתה ניצחונה הדחוק של הסנאטורית דיאן פיינשטיין בבחירות בקליפורניה – הגדולה במדינות ארה"ב. אתמול התברר כי פיינשטיין הצליחה להביס בהפרש זעום את המועמד הרפובליקאי, מייקל האפינגטון. לאחר ספירתם של 96% מהקולות נודע, כי פיינשטיין זכתה ב-47%, ואילו המיליונר מייקל האפינגטון זכה ב-45%.

המאבק בקליפורניה היה אחד הסבוכים והעיקשים במערכות הבחירות ברחבי ארה"ב. האפינגטון השקיע בו 25 מיליון דולר מהונו האישי, ובמשך המרוץ כולו היה המאבק בינו לבין פיינשטיין צמוד. עיקר התמיכה במועמד הרפובליקאי היתה באזורים הכפריים ובמחוזות אורנג', ריברסייד וסאן ברנארדינו שבדרום קליפורניה – מעוזים רפובליקאים מסורתיים. ואילו פיינשטיין רשמה הישגים בעיקר באזור מפרץ סן פרנסיסקו ובלוס אנג'לס, שבה מתגוררים מהגרים היספאנים רבים.

האפינגטון והמושל הרפובליקאי, פיט וילסון – שנבחר לכהונה נוספת – השליכו את יהבם על שנאת הזרים הגוברת בקליפורניה. הם הביעו את תמיכתם בתוכנית 187, המבקשת לשלול מילדי מהגרים בלתי חוקיים את הזכות לשירותי חינוך ובריאות חינם. לעומתם, הביעו פיינשטיין והמועמדת הדמוקרטית למשרת המושל, קתלין בראון, הסתייגות מהתוכנית והאשימו את יריביהן בגזענות ובהסתה לגזענות.

מערכת הבחירות התלהטה כאשר נודע, כי האפינגטון עצמו העסיק בביתו מהגרת בלתי חוקית כעוזרת בית. המועמד העדיף להסתתר מאחורי רעייתו, וטען כי היא ששכרה את העוזרת. מאוחר יותר, כאשר גילה כי גם פיינשטיין העסיקה מהגרת בניגוד לחוק, התייצב לצד אשתו והאשים את יריבתו בבריחה מאחריות, שעה שהוא עצמו הודה בטעותו. על כך הגיבה פיינשטיין בטענה, כי המקרה שלה שונה. היא העסיקה את העובדת, כך אמרה, בשנת 1980, שש שנים לפני שהועבר חוק פדרלי שעל פיו נדרשים מעסיקים לבדוק את מעמדם החוקי של מהגרים לפני קבלתם לעבודה.

תוכנית 187, שעמדה במוקד מערכת הבחירות הסוערת בקליפורניה ופילגה את התושבים, תמשיך ככל הנראה לפלג אותם. אתמול – לאחר שנספרו 99% מהקולות – התברר כי 59% מהמצביעים תמכו בתוכנית, שהועמדה להצבעה נפרדת. עתה צפוי מאבק משפטי שמטרתו השעיית יישומה. מחלקת החינוך של עיריית לוס אנג'לס וארגון זכויות האזרח האמריקאי הם רק שניים מן הארגונים הרבים שהודיעו, כי הם מתכננים להגיש תביעות משפטיות נגד התוכנית. ואילו התובע הכללי של קליפורניה התחייב להילחם למען הצעה 187 אפילו יהיה עליו להגיע לבית המשפט העליון של ארה"ב. משטרת לוס אנג'לס, מצדה, כבר נערכה לאפשרות שיפרצו מהומות של צעירים היספאנים, במחאה על אישור התוכנית.

דיאן פיינשטיין. האשימה את יריבה בגזענות

### הציר המזמר

אחד מנציגיה של קליפורניה בבית הנבחרים יהיה בקדנציה הבאה סוני בונו, בעלה לשעבר של הזמרת שר. בונו, מועמד המפלגה הרפובליקאית, זכה ב-58% מהקולות והביס את יריבו הדמוקרטי, סטיב קלוס, טייס לשעבר בחיל האוויר האמריקאי.

כשנשאל בחודש שעבר על ידי כתבים אם אינו חושש שמא לא יתייחסו אליו ברצינות, השיב: "למדתי כבר מזמן שבמקרים כאלה צריך פשוט להמתין ולא לוותר. בסופו של דבר, אנשים מתחילים לכבד אותך".

ואכן, לאחר שנודע דבר ניצחונו, אמר בונו כי בחירתו היא ביטוי לחוסר שביעות הרצון הכללית של אזרחי ארצות הברית מהפוליטיקאים שלהם. "אתם בוואשינגטון חייבים ללמוד להיות אחראים. אם אינכם יכולים לבצע את הבטחותיכם, אנו נבצע אותה בשבילכם", אמר.

בונו נכנס לזירה הפוליטית בשל סכסוך עם פקידי עיריית פאלם ספרינגס, עיר מגוריו. זמן קצר לאחר מכן נבחר לראש עיריית פאלם ספרינגס, וב-1992 התמודד, בלא הצלחה, על מועמדות לסנאט בבחירות המוקדמות של המפלגה הרפובליקאית. האיש שהביס אותו בבחירות אלה, ברוס הרשנסון, הפך מאוחר יותר למדריכו הרוחני.

הרשנסון סייע לבונו להעמיק בנושאי מדיניות חוץ וכלכלה ולימד אותו, כדברי הנבחר הטרי, "מי האנשים החשובים וכיצד לשחק את המשחק, בדיוק כמו בעסקי השעשועים".

מאריו קואומו. הליברליות הכשילה אותו

# ליל ההוריקאן של קואומו

## רק לפני שלושה שבועות הכתיר "ניו יורק טיימס" כתבת דיוקן על המועמד הרפובליקאי לתפקיד מושל המדינה בכותרת: "אז בכל זאת, מיהו ג'ורג' פאטאקי?" אתמול התברר שדווקא האלמוניות עזרה לו להביס את המושל הוותיק מאריו קואומו

מאת שלמה שמיר

ניו יורק

בתחילת הערב, כשהתחילו לזרום הנתונים הראשונים מהמדינות שבהן נסגרו כבר הקלפיות, היישיר דן ראדר מבט חמור אל המצלמה ואמר: "זה יהיה ליל הוריקאן". שעות אחדות לאחר מכן התברר, להפתעת רבים, כי הנוסחה שעליה דיבר השדרן עקרה אילן עבות: ביטולו של מאריו קואומו, המושל הוותיק של מדינת ניו יורק, שניצב ב-20 השנים האחרונות במרכז הזירה הפוליטית של ארה"ב.

בתום מערכת בחירות של עשרה חודשים, ש"ניו יורק טיימס" הגדיר אותה כ"שלילית ביותר בתולדות מדינת ניו יורק", בחרו שלושה תושבי מדינה זו בג'ורג' פאטאקי – מועמד אלמוני למדי, גם בעיני רוב האוהדים שהצביעו בעדו. המצביעים העדיפו להמר על העסקן הרפובליקאי האלמוני, שניסיונו הפוליטי עד כה הסתכם בשתי משרות מקומיות – ראשות עיריית פיקסקיל, עיירה קטנה של 12 אלף תושבים בצפון ניו יורק, וחברות בסנאט של מדינת ניו יורק כנציג של מחוז בחירה חקלאי, שאיש אינו יכול לזכור הישג מיוחד שנקשר לזכותו.

רק לפני שלושה שבועות הכתיר "ניו יורק טיימס" כתבת דיוקן על המועמד הרפובליקאי לתפקיד המושל בכותרת: "אז בכל זאת, מיהו ג'ורג' פאטאקי?" העיתון סיפר כי לא כבר נכנס פאטאקי בחברת אחד מעוזריו, טום דורותי, לבית המלון "אומני" שבאלבני, בירת ניו יורק ומקום מושב הממשל שלה. לאחר שנרשמו אצל פקיד הקבלה, הגיש האיש את מפתחות החדרים לשוער. "זהו היה משוכנע כי טום הוא החשוב בין השניים", העיר העיתון בעוקצנות.

אולם ניצחונו של פאטאקי הוכיח, כי האלמוניות היתה בסופו של דבר הנכס יקר הערך ביותר במסע הבחירות שלו. "ניו יורק טיימס" היה אחד משני העיתונים באזור המטרופולין שתמך במאריו קואומו וקרא לתושבי ניו יורק להצביע בעדו, מתוך הכרת המוניטין שלו כאחד מנושאי דגל הליברליות בארה"ב. תווית פוליטית זאת, טוענים פרשנים, היא שהאיצה את תהליך התרחקותם של תושבי ניו יורק מקואומו, שכיהן כמושל המדינה השנייה בגודלה בארה"ב, מבחינת מספר התושבים, ב-12 השנים האחרונות.

העלבון למאריו קואומו ולמפלגה הדמוקרטית צורב במיוחד, כיוון שאל מול פאטאקי האלמוני נחשב קואומו לאחד הפוליטיקאים המוכרים והמכובדים ביותר בארה"ב, ועד לפני שנתיים הוא נמנה מעיטורי אחדים שעודדו את קואומו של רבים מעמיתיו בצמרת המפלגה הדמוקרטית. בעל טור בניו יורק הגדירו לא כבר כ"איקונין של המפלגה", ובכל מאמר שנכתב עליו באותה עונה צוין כי שמו הועלה בעבר כמועמד אפשרי לנשיאות מטעם המפלגה הדמוקרטית וכמי שראוי לכהן בבית המשפט העליון של ארצות הברית.

בעוד שהמסצ'וסטסי טד קנדי, מועמד לא פחות ליברלי מקואומו, ניצל בעור שיניו והצליח להיבחר שוב במסצ'וסטס, הוליכו רוב תושבי מדינת ניו יורק שקצה נפשם בליברליות של קואומו בנושאים חברתיים. ליברליות זו נתפסה בעיניהם כאחראית לשיעורי המסים הגבוהים שהם משלמים – הגבוהים ביותר בארה"ב לאחר אלסקה – וכאחד הגורמים לעלייה המתמשכת במכת הפשעים המזוינים, שהשליטו אווירת פחד ברחובות ערים במדינה.

במהלך מערכת הבחירות לא נסוג קואומו מעמדותיו הנחרצות נגד הנהגת עונש מוות במדינת ניו יורק, שפעמים מספר בבית הנבחרים של המדינה העבירו חוק להנהגת עונש מוות למבצעי פשעים חמורים. לעומתו, הצהיר פאטאקי כי הנהגת עונש מוות תהיה בראש סדר יומו. "אני בטוח שאעשה הכל כדי שילדים יוכלו שוב לשחק ללא פחד בגנים ציבוריים", הצהיר ג'ורג' פאטאקי בנאום הניצחון שלו והזכיר גם את כוונתו לקצץ במסים הנגבים מתושבי המדינה.

תוצאות הבחירות לכהונת המושל בניו יורק – מעוז מסורתי של הדמוקרטים – השפו, אולי יותר מאשר במדינות אחרות, את עוצמת הסלידה שחש הציבור כלפי מוסדות הממשל הוותיקים ואת רגשות האכזבה והתסכול מהממסד הפוליטי. הזדמנויות העבר הפוליטי העשיר, הניסיון הבינלאומי הנרשם והמעמד הלאומי המכובד שקואומו הציג לפני הבוחרים התגלו כבלתי רלוונטיים. תחושות של זעם, מחאה ואיבה כלפי הממסד הפוליטי היוו, לדברי פרשנים, מרכיב מרכזי בשיקולי הבוחרים, והיא שהדריכה את הכרעתם בקלפיות.

מלבד התבוסה הקשה לקואומו, רשימת המפסידים בבחירות בניו יורק ארוכה. בראשה ניצב הנשיא ביל קלינטון, שהשקיע מאמץ עצום במערכת הבחירות של קואומו. ארבע פעמים ביקר הנשיא בניו יורק והופיע לצדו של המושל באסיפות ובאירועים. גם רעיית הנשיא הילארי הגיעה עצמה לניו יורק וקראה לתושביה שלא לנטוש את המושל המכובד.

מהלומה קשה ספג גם ראש העירייה הרפובליקאי של ניו יורק, רודולף ג'וליאני, שנטש לפני כשבועיים את נאמנותו המפלגתית והביע את תמיכתו בקואומו, בנימוק שהוא – ולא פאטאקי – מבטיח עתיד טוב יותר לעיר, הסובלת מבעיות עצומות ונתונה במשבר פיננסי חמור.

מי שיצאו ממערכת הבחירות וטעם מר של בושה על לחייהם הם אלה המכונים "יהודי פארק אווניו", שתמכו ברובם בקואומו הליברלי ונחלו תבוסה מידי "יהודי פלטבוש", שרובם המכריע העדיפו את פאטאקי השמרני.

ואגב, עובדה מעניינת שנחשפה במערכת הבחירות בניו יורק היא ששני המועמדים נמנעו מהתייחסות לעמדותיהם כלפי מדינת ישראל. מסתבר שעברו הימים שבהם התהדרות בישראל והצגה כידיד בלתי מסויג שלה היו אמצעי יעיל לשכנוע מצביעים יהודים.

# החומה והבעיה היהודית

מאת גבריאל א' אלכסנדר

ה-9 בנובמבר נקשר בתודעה ההיסטורית היהודית עם "ליל הבדולח". גרמניה בת זמננו הוד־ליטה להמיר שם מסורתי זה בכינויים אחרים, שהנפוץ שבהם הוא "ליל הפוגרומים". יוזמה זו, שיצאה דווקא ממזרח גרמניה בשנת 1988, מבטאת את האינ־סטרומנטליזציה שההיסטוריוגר־פיה של תולדות היהודים בגרמניה עוברת בשנים האחרו־נות. רוצה לומר, גרמנים רבים עוסקים בחקר דברי ימי היישוב היהודי בגרמניה לא מתוך רצון כן לצבור ידע היסטורי, אלא למ־ען קידומן של מטרות פוליטיות בגרמניה של ימינו, שהמרכזית שבהן היא המאבק בשנאת הזרים.

להתפתחות זו ממד טרגי ובי־טרי מדהים להצלחתה בדיעבד של התעמולה הנאציונל־סוציא־ליסטית. שאיפתם הראשונית של הנאצים היתה לשלול את הלגי־טימציה של קיום יהודי בגרמניה ולהציג את היהודים כאלמנט זר לעם הגרמני. תפיסה זו מקובלת בגרמניה גם כיום.

פרט לליל הבדולח קרו בגרמ־ניה ב-9 בנובמבר גם דברים אח־רים. ב-1918 פרצה ביום זה המהפכה שהובילה לכינונה של רפובליקת ויימאר; ב-1989 הוכ־רז במסגרת מסיבת עיתונאים מקרית על קריסתה של חומת בר־לין, ובכך הצתה הרפובליקה הד־מוקרטית הגרמנית, DDR, את נקודת אל־חזור שלה לעבר התפ־רקותה והתאבדותה לדעת.

רצה המקרה, וב-9 בנובמבר 1989 הייתי "בצד ההפוך" של החומה, כלומר בשטח ה-DDR, לצורך איסוף מקורות לדוקטורט הנכתב באוניברסיטה העברית על תולדותיה של הקהילה היהודית של ברלין. כך צפיתי מקרוב בתהליך ההיסטורי הייחודי, שבו אזרחיה של ה-DDR הצליחו לכ־פות את רצונם על מנהיגיהם ועל מנהיגיה של הישות המדינית השכנה – הרפובליקה הפדרלית הגרמנית. בסתיו 1989 כמעט שלא היה פוליטיקאי גרמני אחד, במזרח כמו במערב, שרצה בביטו־לה של ה-DDR ובאיחודה עם הרפובליקה הפדרלית. הפוליטיק־אים המזרח גרמנים הסכימו אולי לערוך רפורמות ברוח הפרסט־רויקה של גורבצ'וב כדי לשפץ את מדינתם, ואילו הפוליטיקאים מהמערב הסכימו לעזור לעמית־הם במזרח בכך כדי שזרם המהג־רים אליהם ייפסק.

ה-9 בנובמבר 1989 היה בפו־על אחת ההצלחות המרשימות ביותר בהיסטוריה של מהפכת המונים בלתי אלימה. הפרדוקס הוא, שלהישג זה ניתן היה להגיע דווקא ב-DDR, שבמהותה היתה דיקטטורה קומוניסטית מאוד לא סימפטית, אם גם לא הכל בה היה שלילי. כאשר ביקרתי בה קצת יותר בהירתה עמד הכל בפני הת־

**בימה**

**55 שנים לאחר תחילתה של מלחמת העולם השנייה מוטל עלינו דווקא, הישראלים והיהודים, להתמודד עם גרמניה מאוחדת ומנצחת**

פורדות והאנרכיה שלטה בכל. מאידך גיסא, המבנה הסוציאליס־טי הצליח להפיח בתושביה של מדינה זו התנהגות וערכים, שמב־לי להישמע גוזמני מדי, עמדו במ־הופך לאופי הגרמני: עזרה הדדית מתוך רצון כן וללא כל כוונה לקבלת טובת הנאה; רוגע בזכות מערכות רווחה מקיפות; רמת פשיעה נמוכה להדהים; אהבה לילדים וטיפוחם (בניגוד לשנאת הילדים האופיינית למערב גרמ־ניה); טיפוח תרבות והכשרה מק־צועית; שוויון מוחלט בין המינים הקבוע בחוק; תחושה כללית של סולידריות – כולם הכירו את כו־לם ושנאו את אלה למעלה, שעל מעשיהם ראוי היה לשתוק.

שתיקה זו נשברה אי שם בשנת 1989. הבריחה למערב דרך צ'כוסלובקיה והונגריה לא נתפ־סה כפתרון נאה. על כן אחת הסי־סמאות הנפוצות בהפגנות ההמונים בסתיו 1989 היתה, "אנו נשארים כאן". הדרישה השנייה שהכריעה את הדיקטטורה ב-DDR היתה חירות הנסיעה, שהאקט הסמלי להענקתה היה הפלת החומה. דרישה זו נענתה הודות לסדירות ההפגנות המוניות, שבמהלכן ניתנה זכות הדיבור לכל מי שחפץ, למשך שתיים־שלוש דקות. בנאומים הקצרים הללו התבטאו להפליא דווקא ערכיה החיוביים של ה-DDR. בשל החינוך בתנועת הנוער הק־מוניסטית, ידעו אנשים אלה לע־מוד בפני קהל, לנסח את הדברים בקיצור ולעניין, ולשחרר את הל־חץ שהצטבר בקרבם במשך 40 שנות הדיקטטורה הקומוניסטית.

ב-9 בנובמבר 1989 צפיתי בהכרזת הפלת החומה בטלוויזיה בחדרי במלון בפוטסדם. זה לקח כמה שעות להבין מהו פשר ההוד־עה שכל אזרח מה-DDR יוכל מעתה ואילך לצאת למערב מתי שיחפוץ. ב-10 בנובמבר 1989, כאשר חזרתי למערב ברלין עם עשרות אלפי אזרחיה של מזרח גרמניה אשר עשו דרך זו בפעם הראשונה בחייהם, התלוו לתחו־שת האופוריה הכללית רגשות סובייקטיביים מעורבים.

במובן שהיתה הערכה עצומה להצלחתה של תנועת המחאה ההמונית שהצליחה במאבק נמרץ שנמשך שבועות מספר, ללא הנהגה מוגדרת, ללא ארגון או מנגנון ברורים, לשנות סדרי בראשית ולהביא לקריסתה של מפלצת, החומה, שעוד שעות קו־דם לכן הפילה אימתה על כל מי שהתקרב אליה. כך גם באותו אר־טובוס מערב גרמני, שהוביל אותי עם כמה מאות מזרח גרמנים לע־בר הגבול למערב ברלין, נפלה דממה מעיקה עם ההתקרבות למחסומי הגבול, שבאותו מועד עוד עמדו כולם על תלם. האנ־שים חששו, גם מהגרוע מכל. רק אחרי המחסומים פרצה תחושת ההקלה, וברור היה שהחלום הפך לפתע למציאות. בי עלתה אז אסוציאציה של ביקור סאדאת בירושלים, אירוע פתאומי בלתי נתפס; אויב נורא מאתמול מתק־בל כאורח רצוי למחרת היום כדי לסכם תנאיו של חוזה שלום.

אבל כיהודי, כישראלי, חשתי למעשה באותו אוטובוס זר מאוד. זר במסיבה שלא הוזמנתי אליה, אולי אף צער עמוק על עצם קיו־מה. ברור היה שלא מדובר באי־רוע היסטורי חד־שלבי, שמכאן ואילך יתקיימו שלוש מדינות גרמניות דמוקרטיות מערביות: הרפובליקה הפדרלית הגרמנית, הרפובליקה הדמוקרטית הגרמ־נית ואוסטריה, מצב שעוד ניתן היה להשלים עמו. סוף סוף לישר־אל היה חשבון ארוך עם ה-DDR בשל תמיכתה בטרור הפלשתיני. היה ברור שכאן החל תהליך שי־ביא לאיחודה של גרמניה, בצורה זו או אחרת, ובכך יתבטל אחד העונשים שהוטל על הגרמנים להתמודד עמם אחר מלחמת העו־לם השנייה.

גרמניה של 1994 שונה מאוד מזו של 1989. הפלת החומה חיס־לה לא רק את ה-DDR אלא גם הביאה לביטול שלטון הכיבוש בה. גרמניה זכתה שוב לחירותה המוחלטת. ייתכן שבפעם הראשו־נה בהיסטוריה קיימת פדרציה גרמנית דמוקרטית אמיתית, בע־לת משטר דמוקרטי יציב שרוצה למצוא את מקומה בין העמים כד־בעי השפעתה הפוליטית, הכלכ־לית, אולי גם התרבותית. גרמניה זו חיסלה את ה-DDR שהצטרפה אליה מרצונם החופשי של אזר־חיה וביססה בה מנגנון קולוניאלי מסוים, מנגנון אשר בבחירות האחרונות לבונדסטאג הביא לגי־לויי נוסטלגיה למשטר הישן, בד־מות התמיכה הגבוהה ב-PDS, יורשת המפלגה הקומוניסטית.

יצא מכל זה, שחמש שנים לא־חר נפילת החומה, 55 שנים לאחר התנפלותה של גרמניה הנאצית על פולין ותחילתה של מלחמת העולם השנייה, דווקא עלינו, הישראלים והיהודים, להתמודד עם גרמניה מנצחת, גרמניה אשר הצליחה גם בזכות אזרחיה של ה-DDR להתנער מהשאריות הפוליטיות של תבוסתה.

*הכותב הוא חוקר במכון להיסטוריה גרמנית באוניברסיטה העברית בירושלים*

# כל כך חשאי, שגם הנשיא לא ידע

**למרבה המבוכה, השגריר החדש שביקש ממשל קלינטון לשגר לגואינה היה מעורב במבצע שיזם הנשיא קנדי להפלת ראש ממשלת גויאנה הבריטית ב-63'. "אולי קלינטון אינו מכיר את ההיסטוריה שלנו, אבל יועציו חייבים לפחות להכיר את ההיסטוריה שלהם", אומר אותו ראש ממשלה לשעבר, המכהן כיום כנשיא גויאנה**

מאת טים ויינר
ניו יורק טיימס

וושינגטון

זה היה מבצע קטן וחשאי שנעשה במדינה דרום אמריקאית קטנה לפני 30 שנה, בעקבות הוראה שנתן הנ־שיא קנדי לאנשי סוכנות הביון המרכזית לפעול נגד מנהיג המדינה. המנהיג הו־פל, ואנשי הסי־איי־אי עזבו בשקט את המקום. עם הזמן התהפכו היוצרות: המ־לחמה הקרה הסתיימה, ובסופה נבחר המנהיג שהופל לנשיאה של המדינה הקטנה, המכונה כיום גויאנה העצמאית.

על פי החוק האמריקאי, אפשר כבר לחשוף את המסמכים החסויים המפר־טים את המזימה והמבצע שיזם קנדי נגד הנשיא, אבל פקידים בסטייט דיפרטמנט ובסי־איי־אי מסרבים לשחרר את המסמ־כים, בטענה שהגילוי אינו שקול כנגד המבוכה שיגרום בעטיו. ביוני התכוון ממשל קלינטון לשלוח שגריר חדש למ־דינה הקטנה הזאת. מכיוון שאנשי הממשל לא ידעו שהמועמד לתפקיד השגריר סייע להפלת המנהיג שחזר לשלטון.

האירועים שמלפני 30 שנה אולי מתויקים ושכוחים בוואשינגטון, אבל הם טריים בזיכרונם של אלה שחוו אותם. הסיפור מתחיל ב-1953. גויאנה הברי־טית, מושבה זוטרה אנגלית שתושביה הם צאצאי עבדים ופועלים שהובאו מאפ־ריקה ומהודו, בוחרת את ראש הממשלה הראשון שהיה יליד המקום: צ'די ג'אגאן, רופא שיניים שלמד בארה"ב והעריץ את כתבי מרקס. ילדותו עברה עליו במטע־ים.

ארבעה חודשים לאחר מכן השעה צ'רצ'יל את החוקה של גויאנה הבריטית והורה על פיזור ממשלתו. ג'אגאן היה שמאלי מדי לטעמו של צ'רצ'יל, אף כי תושבי גויאנה הבריטית אהבו אותו. ג'אגאן ואשתו, לשעבר ג'נט רוזנברג משיקגו, נאסרו. הם שוחררו מהכלא לא־חר שהבריטים החזירו את שלטון החוק, והוא נבחר מחדש ב-57' וב-61'.

באותה שנה התחוללה הפלישה הכוש־לת של קנדי למפרץ החזירים, שנועדה להפיל את פידל קסטרו. קריקטורה שפו־רסמה באותם ימים הראתה רובה דו־קני המכוון אל ארה"ב. על קנה אחד היה כתוב "קובה", על השני היה כתוב "גויא־נה הבריטית". ב-25 באוקטובר 61' בא ראש הממשלה ג'אגאן לבית הלבן. הוא ביקש סיוע כספי והציע דברי הרגעה. "באתי לראות את הנשיא קנדי, לבקש את עזרת ארה"ב ולבקש את התמיכה שלו בעצמאותנו מהבריטים", אמר זה לא כבר בראיון. "הוא היה מקסים ולבבי. ארה"ב חששה שאתן את גויאנה לרוסים. אמרתי להם: אל תחששו, לא יהיה אצלנו בסיס סובייטי. העליתי את נושא הסיוע, אבל הם לא נתנו תשובה חיובית. השיחה הסתיימה בנימה הזאת".

השיחה תועדה על ידי ההיסטוריון ארתור שלזינגר ב"אלף ימים", זיכרונו־תיו ממשל קנדי. "ג'אגאן היה ללא ספק מרקסיסט מסוג זה או אחר", כתב שלזינגר בספרו, אבל גם "המנהיג הפו־פולרי ביותר בגויאנה הבריטית. השאלה היתה אם אפשר להחזירו לדרך הדמוקר־טיה". שאלה אחרת היתה אם ג'אגאן הנו־צו, שאוכלוסייתה מנתה 600,000 תושבים, היו סכנה לארה"ב.

קנדי, לדברי שלזינגר, אמר לג'אגאן כי המדיניות האמריקאית כלפי ארצו ברורה: "עצמאות לאומית, זה הדבר הב־סיסי. כל עוד זה מה שאתם עושים, לא אכפת לנו אם אתם סוציאליסטים, קפיט־ליסטים, פרגמטיקנים, או מה שלא יהיה. אנחנו רואים את עצמנו כפרגמטיקנים". השניים פירסמו הכרזה משותפת, שבה התחייב ג'אגאן ל"שמירת החירויות הפו־ליטיות". לאחר שעזב ג'אגאן את וואשי־נגטון נפגש קנדי בחשאי עם קציני הביטחון הלאומי הבכירים שלו. תוכנית פרגמטית החלה לקרום עור וגידים.

מסמכים שעדיין חסויים מתארים בפי־רוט יוצא דופן את תוכניתו של קנדי להפיל את ג'אגאן, אומרים פקידי ממשל שמכירים את המסמכים הסודיים. אף על פי שנשיאים רבים הורו לסי־איי־אי לפ־עול להפלת מנהיגים זרים, אומרים הפ־קידים, המסמכים העוסקים בג'אגאן הם יוצא דופן נדיר: מדובר במסמך כתוב ברור, בלא מלות קוד או הכחשות שנוע־דו לסבך את האוזן. מסמך הכולל הוראה נשיאותית להפיל ראש ממשלה.

בתוך זמן קצר החלו העניינים להשת־בש בגויאנה הבריטית. "לאחר הפגישה עם קנדי התחממה כאן המלחמה הקרה", נזכרת ג'נט ג'אגאן, שהיא בממשלת בע־לה. "תחנות רדיו שעד אז איש לא שמע עליהן החלו לשדר בבירה ג'ורג'טאון. עיתונים פירסמו דיווחים כוזבים על אר־ניות מלחמה קובניות המתקרבות למקום. עובדי מדינה התפטרו והאיגודים המקצ־ועיים התמרדו".

במהומות שהתפתחו נהרגו יותר ממ־אה בני אדם. המפתח להבנתן נעוץ בהת־קוממות האיגודים, ששיתקו את הממשלה ואת הכלכלה. "האיגודים קיב־לו ייעוץ וכספים ממכון מעוניין של אר־גונים אמריקאיים", אומרים צ'די וג'נט ג'אגאן, והדברים נתמכים על ידי היס־טוריונים המכירים מקרוב את השתלש־לות הדברים. למשל, המכון האמריקאי לפיתוח עבודה חופשית, שבראשו עמד ויליאם סי דוהרטי, פקיד איגודים מקצ־ועיים. המכון תמך באיגודים מקצועיים בחו"ל שהבריזו על אנטי קומוניזם מוצ־הר. בשנות החמישים ובתחילת שנות השישים, אומרים פקידי ביון לשעבר בארה"ב, העביר הסי־איי־אי בחשאי כסף למכון הזה. הקשרים בין סוכנות הביון למכון נותקו זה כבר.

ב-62' וב-63' גברו בגויאנה התסיסה והמתח. "שריפה הוצתה במרכז העיר", אמר ג'אגאן. "הרוח ליבתה את הלהבות ומרכז העיר בער כולו. ואז הם שינו את הטקטיקות שלהם והטילו הסגר מלא על נתיבי הים והאוויר. היינו חסרי אונים, לא היה לנו שום כוח". על פי הצעתו של ממשל קנדי, השהו הבריטים את מתן העצמאות המתוכנן למושבה, ובאוקטובר 63' שינו את השיטה האלקטורלית שהו־נהגה בה. בעקבות השינוי בחרו המצביעים במפלגות ולא באישים, וד"ר ג'אגאן, שהיה עדיין פופולרי אך החלש מבחינה פוליטית, איבד את השלטון.

לאחר סילוקו העניקו הבריטים עצמ־אות לרפובליקה החדשה של גויאנה. ב-20 השנים הבאות נשלטה המדינה בידי פורבס ברנהאם, "אדם שכפי שהבריטים תיארו אותו היה אופורטוניסט, גזען ודמ־גוג שכל מעייניו נתונים לשלטון אישי", נכתב ב"אלף ימים". ברנהאם החזיק בשלטון בידי ברזל עד מותו ב-85'. בתקופת שלטונו הצטברו חובות החוץ של גויאנה ליותר משני מיליארדי דולר, סכום הגדול פי חמישה מהתל"ג שלה. הריבית על החובות בולעת כעת 80% מהכנסות המדינה ויותר ממחצית רווחי סחר החוץ שלה. "הם שגו כאשר העלו את ברנהאם לשלטון", אמרה ג'נט ג'אגאן. "החלק המצער הוא שהמדינה הולה לפגר". גויאנה, שהיתה לפני 30 שנה אחת המדינות האמידות ביותר באי־זור, נמנית כיום עם העניות ביותר. היי־צוא העיקרי שלה הוא בני אדם.

ב-1992, בבחירות החופשיות הראשו־נות במדינה זה 30 שנה, נבחר ג'אגאן לנשיאות. ביוני השנה התכוון ממשל קלינטון, שלא היה מודע לקיומם של המסמכים החסויים הנוגעים לקנדי־ג'אגאן, למנות שגריר חדש לגויאנה: וי־ליאם דוהרטי, מנכ"ל המכון האמריקאי לפיתוח עבודה חופשית. "הייתי המום", אמר הנשיא ג'אגאן. "הבאנו לידיעתם שאנחנו לא מאושרים מכך". תגובה זו סיכלה את התוכניות למנות את דוהרטי, שסירב לפניות חוזרות ונשנות להתראי־ין.

ג'אגאן אמר שהמסמכים על המזימה נגדו חייבים להתפרסם, והוא צוחק למש־מע הרעיון שהם עלולים להרגיז אותו או להביך את ארה"ב. "כולם בגויאנה יוד־עים מה קרה", אמר. "אני לא מבין מדוע צריך לשמור אותם בסוד. איני מתכוון להשתמש במסמכים האלה כדי להפעיל סחטנות כלפי ארה"ב. אולי הנשיא קלינ־טון אינו מכיר את ההיסטוריה שלנו, אבל האנשים המייעצים לו חייבים לפחות להכ־יר את ההיסטוריה שלהם".

על פי החוק, לאחר 30 שנה יש להתיר פרסום של מסמכי ממשל, אלא אם הם פוגעים במודיעין בביטחון לאומי. אך עש־רות מסמכים של ממשל קנדי העוסקים בגויאנה הבריטית עדיין סגורים מאחורי מנעול ובריח, והסטייט דיפרטמנט והסי־איי־אי אומרים כי הם חייבים להישאר חסויים.

גם על גורלו של כרך מסמכים הנוג־עים ליפאן טרם הוחלט, ולדברי פקידי ממשל, פקידים מתנגדים לפרסומו כיוון שהוא כולל פרטים על התמיכה החשאית של ממשל קנדי בשמרנים יפאנים. אם אחד משני כרכים אלה יישאר חסוי – תהיה זו הפעם הראשונה. עד כה לא נמנע אף פעם פרסום כרך שלם של מסמכי מדיניות החוץ האמריקאית מסי־בות של חשאיות ממשלתית.

שלזינגר, ש"אלף ימים" שלו מספק את התיאור הידוע ביותר על מפגש קנ־די־ג'אגאן, אמר שיש לפרסם את המסמ־כים כדי שיהיה אפשר לתקן את התיעוד ההיסטורי. "שגינו בהבנת כל המאבק שם", אומר היום שלזינגר. "ג'אגאן לא היה קומוניסט. הבריטים חשבו שאנחנו מפריזים בתגובתנו, ואכן זאת עשינו. הסי־איי־אי הוליך שהיה פה איום גדול ושצריך לבלום אותו. אבל אפילו הפכה גויאנה הבריטית לקומוניסטית, קשה לר־אות כיצד היתה יכולה להציב איום".

הסיפור המלא, אמר, מוכיח את אמי־תות המימרה של אוסקר ויילד: "החובה האחת שאנו חייבים להיסטוריה היא לשכתב אותה".

תצלום: ניו יורק טיימס

ג'אגאן וקנדי בפגישתם, 61'. "הנשיא היה מקסים ולבבי", אומר נשיא גויאנה

# חיילי השלום מסתגרים בבסיס

**כוח השיטור המערב אפריקאי, שהתערב בסכסוך האלים בליבריה, מאבד שליטה. היריבות השבטית והסיעתית במדינה גוברת**

מאת הווארד פרנץ'
ניו יורק טיימס

קקטה, ליבריה

כשבישלו לעצמם פליטים ממלחמת האזרחים של ליבריה ארוחת ערב בביתנים ההרוסים של מטע גומי נטוש, הסתכל בהם קצין ניגרי שעמד בגשם, והשתאה על מזלם הרע. הוא אמר כי קשה להאמין שמצאו כלל מקלט. "הסיבה היחידה שבעטיה נשארו כאן גגות היא שהבקתות האלה עשויות אזבסט", אמר הקצין, שהזדהה בשם סרן פרנקלין. "לו היו הבקתות מפח, היו המורדים מפר־קים אותן מזמן".

יחידתו של פרנקלין, השייכת לכוח השיטור של 10,000 החיילים בהנהגת ניגריה השוהה בליבריה, חונה במרחק כמה קילומטרים מהזווית. דבריו משק־פים את תחושת התסכול של אנשיו, לצד ההערכה שהם חשים לנוכח כושר האלתור של המיליציות השונות במדינה. בעוד אזורי הכפר הליבריים שוק־עים באלימות, עושים הלוחמים שימוש בכל דבר שהם יכולים להניח עליו יד – החל בגרוטאות המפורקות מבקתות בכפרים וכלה בכלי רכב שהם גונבים מעובדי סיוע באיומי נשק.

בתהליך זה הפכה קקטה, עיירה השוכנת במרחק 56 ק"מ ממונרוביה, מיישוב מסודר של חברה לייצור גומי – שהלכה בינתיים לעולמה – למחנה עצבני של חיל מצב באזור ספר. חיילי השיטור מתופים זה על זה בזהירות בעיירה, שבכל שבוע נוהרים לסבי־בותיה מאות פליטים.

ניגריה גייסה את שכנותיה המערב־אפריקאיות להתערב בסכסוך הליברי ב-1990, בדיוק בשעה שהמורדים, בראשותו של צ'רלס טיילור, נראו ערו־כים לכבוש את הבירה מונרוביה. טיילור, ליברי שלמד בארה"ב, פלש לליבריה מחוף השנהב בדצמ־בר 89' וכבש בסערה את אזורי הכפר. המערכה כולה עמדה בסימן מעשי זוועה בהיקף נרחב, הן מצד כוחות הממשלה והן מצד המורדים.

בעיני ממשלת ניגריה, המדינה המאוכלסת ביו־תר באפריקה, נראתה משימת השיטור כהזדמנות להגשים את תביעתה ארוכת השנים לכתר המנהיגה הטבעית באזור. במשך זמן מה אף נראה היה כי התערבותה בליבריה, בסיוע מטוסי סילון אלפא, נגמ"שים וסירות תותחים, הצדיקה את תחושת הביטחון הזאת.

אולם לאחר הישגים ראשונים ראה הכוח המערב־אפריקאי הרב־לאומי – המכונה "אקמוג" על שם ראשי התיבות של הקהילה הכלכלית האזורית של מערב־אפריקה – כיצד "האזור הבטוח" שהציב מתפו־רר תחת לחץ של יריבות שבטית וסיעתית גוברת. אפילו במונרוביה הושג שלום יחסי רק במחיר הטלת עוצר של שנתיים, הנמשך משבע בערב עד השחר, ובעזרת סיורים של כלי רכב משוריינים. היום, בעוד שצפונה מקקטה נערך קרב על מטה של טיילור, השוכן בעיר המרכזית גברנגה, הפכה העיירה לעמ־דה הקדמית ביותר של כוח שלום, שאינו מעז עוד להתקדם לאורך הדרך המהירה הראשית במדינה.

חיילים בכוח השיטור, שאוכסנו בעיירה, השליכו באחרונה את נשקם ונמלטו מהלחימה, כמה מהם נהרגו בהיתקלות במחסום דרכים שהציבה בסמוך יחידה אחרת של "אקמוג". כוח השיטור נקלע למ־בוכה, כיוון שהוא מוסיף ומאבד שטח לסיעות הלוח־מות. "הייתי רוצה שמישהו יוכל לומר לנו מה אנחנו עושים כאן", אמר חייל מערב־אפריקאי מהכוח שש־מר על מחנה פליטים חדש. "העם הליברי עצמו לא רוצה שלום, ואין לנו שום שליטה עליו".

באותה שעה שיחקו ילדים עירומים למחצה בער־סת הבוצי של המחנה, ואנשי מיליציה התגודדו במחנה נפתח, רימוני יד תלויים בחגורותיהם, ביקרו אצל חברותיהם וגייסו בגלוי אנשים לסיבוב הלחי־מה הבא. גם בעיירה עצמה איבדו אנשי הכוח המע־רב־אפריקאי שליטה. חיילים מכוח השיטור אינם עוזבים את בסיסם, בעוד שלוחמים הפטורים מהקרבות משוטטים ברחובות, ומנהיגיהם מקיימים ישיבות בבניינים נטושים בעיר.

פקידים ניגרים מאשימים במרירות את שכנותיה דוברות הצרפתית של ליבריה, ובעיקר את חוף השנהב ובורקינה פאסו, שלא עשו יותר להפסקת זרם הנשק המזין את הלחימה. ניגריה טוענת שצר־פת ובעלות בריתה החשובות באזור, המגינות על ההשפעה הצרפתית, מנסות לחסום את עלייתה כמ־עצמה אזורית. כוח השיטור, שאינו מסוגל להפסיק או אפילו לבלום מלחמה שבה נהרגו יותר מ-150 אלף איש, שינה בשקט את מטרתו העיקרית. עתה הוא מסתפק בהגנה על ליברים באזורים שבהם פועל הכוח הרב־לאומי.

כמעט מחצית מתושבי ליבריה, שלפני המלחמה מנו 2.5 מיליון איש, ברחו למדינות השכנות. רוב הנותרים מרוכזים במונרוביה וביישוב או שניים מבודדים אחרים שבהם שורר שקט יחסי. "אילו רק היו מונעים סיוע מהסיעות, המלחמה היתה מסתיי־מת", אמר הגנרל ג'ון איניאנגור, המפקד הניגרי של "אקמוג" בשטח. בינתיים, הוסיף, "בכל מקום שאקמוג נמצא, לשם רוצים האנשים ללכת".

## 75 שנות הארץ / 10 בנובמבר

### 1937
**הקמת בתי דין צבאיים**

הודעה רשמית מס' 20/37: בשים לב לתעמולה המאורגנת לרצח בארץ הנמשכת והולכת הוחלט לטובת בטחון הצבור להקים בארץ הזאת בתי משפט צב־איים בהתאם לתקנות ההגנה שהותקנו על פי דבר המלך במועצה הפלשתינית (א"י) (ההגנה) 1937...ושבפניהם תה־יינה נדונות עבירות כדלקמן:

א. ירייה בנשק חם אל כל אדם שהוא עבירה שנענשים עליה עונש מות.

ב. נשיאת נשק, פצצות וכו' שהוא עבירה שנענשים עליה עונש מות.

ג. מעשי חבלה והטלת אימה...הקמת בתי הדין הצבא־יים האלה והחמרת העונשין נועדו אך ורק... לדכא תנועת מעשי הטירור והחבלה שהממש־לה החליטה להעביר מהארץ...

**הלוית חמשת הקדושים בירושלים וקרית ענבים**

ירושלים וקרית ענבים הביאו אתמול אחה"צ לקבורה את חמשת קדושי קרית ענבים...חבר של קבוצת "במע־לה" מסר לבא כח "הארץ" בירו־שלים את הפרטים הבאים על נסיבות הרצח: קבוצת הפועלים שעבדו ביעור, לאחר ששמעו את היריות...רצו למקום משם נשמעו היריות ומצאו את חמשת הפועלים ההרוגים שוכ־בים זה בצד זה, מסודרים בשו־רה...

### 1938
**ועדת וודהד דוחה תכנית החלוקה**

הודעה רשמית מס' 8/38. גי־לוי דעת מאת ממשלת הוד מל־כותו בממלכה המאוחדת. 1) הועדה המלכותית שנשיאה היה המנוח הלורד פיל, פרסמה את הרצאתה בחודש יולי, 1937, הציעה פתרון לבעית פלשתינה (א"י) ע"י תכנית חלוקה אשר על פיה תוקם מדינה ערבית עצמאית ומדינה יהודית עצמ־אית, ואילו אזורים אחרים ישא־רו תחת שלטון מנדט... 2) הצעתה של הועדה נוסחה לאור החומר שהיה ברשותה באותו זמן – ובדרך כלל הכירו אז כי יהיה צורך בחקירה מפורטת נוספת...4) ממשלת הוד מלכותו לאחר שעיינה בכובד ראש בהר־צאתה של ועדת החלוקה, הגי־עה לכלל מסקנה כי חקירה נוספת זו הוכיחה כי הקשיים הפוליטיים, האדמיניסטרטיביים והכספיים הכרוכים בהצעת יצי־רת מדינה ערבית ומדינה יהו־דית עצמאית בתוך פלשתינה (א"י) הם כל כך גדולים עד שפתרון זה של הבעיה אינו ניתן להגשמה. 5) לפיכך תמשיך ממשלת הוד מלכותו לשאת באחריות שלטונה בכל הארץ...

**רוט מת מפצעיו**

ברלין, 9 יועץ הצירות הגרמנית רוט שנפצע על ידי הרשיל גרינשפאן בפאריס מת מפצעיו.

### 1948
**עיראק סואידאן בידינו**

משטרת עיראק סואידאן בקצהו המערבי של "כיס" פלוג'ה נמצ־את בידי צבא ישראל...

*כל הציטוטים נלקחו מגליונות "הארץ" בתאריך המצוין ושובצו כלשונם בעת הפרסום*

עורך: אוריאל רייכנזלר


הבימה – התיאטרון הלאומי | הקאמרי של תל אביב | תיאטרון חיפה | תיאטרון באר שבע | בית ליסין | האופרה הישראלית – ת"א

ביקור הגברת הזקנה | פנסיון לפסנתר | שיחות עם אבי | המלך | דואט לאחת | אורניסט מפוקפק | בוריס גודונוב

הבימה והקאמרי של תל-אביב ב ה צ ג ה ה כ י ג ד ו ל ה ב ע י ר

# ביקור הגברת הזקנה

"כדאי לראות בעיקר בזכות משחקם הטוב של ליא קניג ועודד תאומי והבימוי העכשווי של עומרי ניצן... צוות השחקנים הגדול עובד בתאום ובדייקנות..."

"בקיצור, ביקור מוצלח מאד. כדאי לכם" ידיעות אחרונות

"כוחה של ההצגה נובע מיכולתם והשגיהם של השחקנים" הארץ

הבימה: קופה ומנויים: 03-296071 | קבוצות ומוסדות: 03-5289189 | מנויים לוועדים: 03-5252410 | הסטל: 03-6047678

הקאמרי: מחלקת מנויים: 03-5245211 | מחלקת מכירות: 03-5279888 | טלפון בקופה: 03-5233335 | מענה קולי: 03-5229353

פרונטו – TRATTORIA ITALIANA

מה כולן...

מסעדה איטלקית אותנטית

ועכשיו, פרונטו – אוכל בבית, שהוזמ קייטרינג עד 50 איש.

פרונטו – רח' נחמני 26 ת"א טל' 5660915, 03-5660632

هكذا من الأصل

# גלריה

## התעמלות בוקר

1. בתחילת איזה ספר עברי מופיע ציטוט מתוך "מכתבים למשורר צעיר" של ריינר מריה רילקה?
2. מה היתה תנועת ניאגרה?

(התשובות בעמ' ב7)

# לוקחים את הקפה ברצינות

**הרעיון של קפה־גורמה נולד באירופה, האמריקאים שמחו לאמץ אותו ופתחו עוד ועוד ברים לקפה בלבד, ועכשיו הוא מגיע אלינו**

מאת דניאל רוגוב

האמריקאים הם בין העמים בעלי המודעות הגדולה ביותר לענייני בריאות בעולם, ומאז שהשתכנעו שהקפאין אינו יפה לבריאות, שותים באמריקה פחות ופחות קפה. מדובר בצמצום דרסטי: צריכת הקפה באמריקה הצפונית ירדה למחצית כמעט, מ־3.1 ספלים ליום למבוגר ב־1962 ל־1.65 ספלים ליום ב־1992.

באופן די מפתיע, לא כל תעשיית הקפה בארצות הברית מרוצאת מזה. האמריקאים אמנם שמו קץ לשיגעון הקפאין, אבל עכשיו, כשהם כבר שותים, הם רוצים קפה טוב. תופעת ה"קפה־גורמה" רווחת באמריקה הצפונית. ממרכזי קניות באטלנטה שבג'ורג'יה ועד למרכז העיר בקונקורד, מסצ'וסטס ההיסטורית, ואתרי הסקי באספן שבקולורדו, בר אספרסו לאניני הטעם הוא הבשורה האחרונה.

כשהאמריקאים מדברים על קפה־גורמה הם מתכוונים לקפה ממדינות כמו קניה, קוסטה ריקה, ג'מאיקה, מאיסור, מקסיקו, סנזניה וגואטמלה. כמעט תמיד הם מתייחסים לקפה שיובא ונקלה בידי חברות קטנות שלוקחות את הקפה ברצינות. חברות הקפה הגדולות ניסו להתחרות ביבואנים ובקולים הקטנים, בחוסר הצלחה. הן אמנם הציאו קפה עם שמות כמו "גורמה סופרים", "פרנץ' רוסט" או "קולומביאן גולד", אבל המשיכו לייבא פולי קפה באיכות נחותה ובמחיר נמוך. האמריקאים אולי תמימים, אבל הם לא טיפשים, ואם כי רובם אינם מבינים הרבה בהבדלי האיכות בין קפה רובוסטה לערביקה, הם למדו לדעת שלא כל קפה מברזיל או קולומביה הוא קפה טוב, וכי אותם מוני הקפה הטובים ביותר באים ממקומות שעליהם הם לא קוראים בדרך כלל בעיתון הבוקר.

הרעיון של קפה־גורמה לא נולד באמריקה. שורשיו ההיסטוריים נעוצים באירופה, במדינות כמו אנגליה, איטליה, בלגיה והולנד. שם, בין השאר כתוצאה משליטתן של כמה חברות גדולות בתעשייה, התחילו יבואני קפה קטנים מחפשים אחר אתרים גיאוגרפיים המייצרים קפה אקזוטי ומשובח. בניסיון להשיג את טעם הקפה המושלם, הגבילו את עצמן כמה מהחברות, שכולן קלו בעצמן את פולי הקפה, למכירות בחנויות שלהן או להזמנות בדואר. אחרות החליטו שכדאי אולי לפתוח בתים קטנים לקפה, שם יוכלו הקונים לטעום ספל קפה כזה או אחר כל אימת שירצו. בבר כזה מונחות אולי כמה קופסאות של רקיקים על הדלפק, אבל אנשים נכנסים אליו בעיקר בשביל הקפה.

אין ארץ שבה הפכו הבתים לקפה לחלק בלתי נפרד מהחיים כמו איטליה. אפשר למצוא אותם ממש בכל מקום במדינה, ולכולם מאפיינים דומים: באר ארוך וצר שליד עומדים הלקוחות, הלוגמים אספרסו, מבחר ליקרים שאפשר להוסיף לקפה, מבחר כריכים, עוגיות ועוגות, ומבחר עיתונים לשימושו של כל מי שרוצה לדעת מה קורה בעולם שמעבר לשולי הספל.

עד לפני כ־15 שנה נחשב עדיין קפה אספרסו למשקה אקזוטי באמריקה הצפונית ואפשר היה למצוא אותו בעיקר במקומות נידחים והומים בגריניץ' וילג', במונטריאול ובסן פרנסיסקו. אבל משטעמו את האספרסו אחרת, שוב לא היה אפשר לעצור את האמריקאים, ואנשים רבים שוב לא הסכימו להשלים עם הקפה הקלוש, המימי, המר והעכור שנהגו לקבל במסעדה הקטנה בכרכל. כמות שתיית הקפה אולי יורדת בארצות הברית, אבל שוק הקפה לאניני הטעם גדל בשיעור של 20% כמעט לשנה, ומכניס יותר מ־2.2 מיליארד דולר לשנה במכירות.

### עיר הקפה פר אקסלאנס

היום אפשר אמנם למצוא בתים לקפה באמריקה כולה, אולם אין עיר המסיבה להציגם את הצלחתו של הקפה־גורמה כמו סיאטל שבוואשינגטון, שם אפשר למצוא מוכני קפה ניידים כמעט בכל פינת רחוב ויש אזורי עסקים וקניות המצוידים ביותר מבר־קפה אחד לרחוב. אפילו בבנקים, משרדי קבלה של רופאי שיניים ומכבסות ניקוי יבש מציעים ספל קפה־גורמה חינם ללקוחות. חנויות הקפה בעיר אינן חנויות רגילות, שכן גם הקטנה שבהן יכולה להציע סוגי קפה מיוחדים לה, חם או קר, פראפה או גראניטה, נקי או בתוספת טעם ובגודל של אספרסו זעיר, יחיד, כפול או משולש, בכוסות וספלים ארוכים, קצרים, עבים, דקים, עגולים, מרובעים, משושים או סגלגלים.

הפריחה בסיאטל התחילה לפני כ־15 שנה, כשחבורת תושבים עקרו אליה מסן פרנסיסקו. רבים מהם, שלא מצאו את הקפה הטוב שהכירו מבתי הקפה של ברקלי, הביאו אתם את הקפה שלהם. חלקם אפילו פתחו חנויות קפה ובתים וכמה מאלה ("קפה־וואלי", "מילסטון", "אס־בי־סי", "טורפציונה איטליה", "סטארבקס", "זנטו בינס") הם היום בין המובילים בשוק הקפה־גורמה הארצי.

"קרוואלי" היא חברה אופיינית. הבניין בן ארבע הקומות שלה מצויד בחלון ראווה פשוט המציג כמה ממוצרי הקפה שלה וכמה שקי יוטה של קפה קנה מהודו. החברה מפיצה פולי קפה שלמים לחנויות כלבו, בתי קפה ומסעדות. היא גם מוכרת ישירות לציבור ובאמצעות הדואר. הבתים לקפה שלה פזורים ברחבי העיר ויש בהם המציעים עד 30 סוגי קפה רגיל, שבעה מיני קפה ללא קפאין ותריסר מיני קפה בתוספת טעם (בארצות הברית כולה מרכיבים סוגי הקפה ללא קפאין ובטעמים כ־18% ממכירות הקפה־גורמה). חברה אחרת, Pot o'Gold, מיועדת במיוחד למכירה לעובדי משרדים המקפידים כל כך על קפה משובח עד שהם מביאים למשרד את הקפה שהם שותים בבית.

כמה מחברות הקפה המיוחד התרחבו לתחום הארצי. "סטארבקס", לדוגמה, מחזיקה כיום 220 חנויות ומתגאה בהכנסה שנתית של 160 מיליון דולר. וכאילו כדי להוכיח שתופעת הקפה גורמה איננה מוגבלת לחוף המערבי של ארצות הברית וקנדה, "גלוריה ג'ינ'ס קופי בינ'" שמשרדיה שוכנים באפלד גרוב, אילינוי, מחזיקה כבר 180 חנויות ב־115 ערים ומתכוננת לפתוח עוד 60 חנויות עד לסוף 1995.

אהבת הקפה הטוב כשלעצמה איננה מסוגלת להסביר את התופעה. גורם אחד הוא אהבת הפיכחון, התדמית החדשה יחסית לאמריקה הצפונית. אמריקאים שאפשרים אולי שותים בימים אלה קצת יותר יין, אבל הם שותים הרבה פחות ויסקי ומשתמשים בסמים הרבה פחות. בערים כמו לוס אנג'לס, בוסטון ואטלנטה, הפכו חנויות הקפה־גורמה למקומות בילוי ליליים של יאפים ושל אנשים בגיל המעבר.

גורם נוסף קשור למחירים הסבירים להפתיע, הן במונחים הנדירים הן בבתים. ברוב המקומות עולה ספל אספרסו עם חלב מוקצף פחות מ־1.5 דולר. אספרסו כפול או קפה גדול ללא קפאין יעלה פחות מ־2 דולר, וקפה מיוחד, כמו מוקה עם קצפת, עולה בערך אותו דבר. גורם שלישי הוא שאל הקפה־גורמה נלווית אווירה אקזוטית שהאמריקאים לא נהגו לקשר עם קפה.

### קפה־גורמה בארץ

הסימן הראשון לכך שתופעת הקפה־גורמה מתחילה להופיע במקומותינו היה פתיחתה של "קלי קפה" בריינגוף סנטר, לפני חמש שנים כמעט. לפני שנתיים נפתח הסניף הראשון של "אספרסו בר" ברחוב יבנה בתל אביב. ההצלחה היתה גדולה ובינתיים הופיע סניף שני, ברחוב יהודה המכבי.

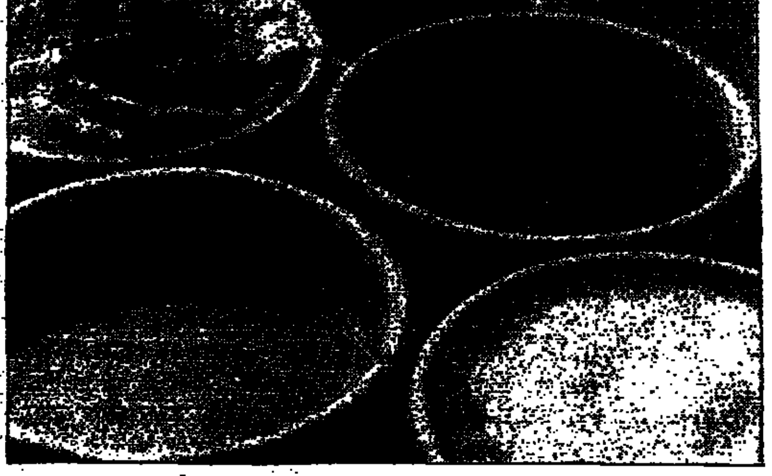
אלא שלאכזבתנו, אף שכל המקומות מגישים קפה טוב אין הם מתקרבים לאלגנטיות, לאווירת החג, לסגנון הנמרץ או למקצועיות שתמצאו באמריקה. בבתים המקומיים שבהם ביקרתי לא הצליח, לדוגמה, איש מהעובדים לזהות נכונה את תערובת החנים בסוגי הקפה השונים המוגשים במקום. מטריד לא פחות, מאחר שר הבר הישראלי נעדר ניחוח הקפה העשיר המוקסים כל כך במוסדות אמריקאיים או איטלקיים.

"קלי קפה", למשל, מייבאת וקולה בעצמה את הקפה, אולם יש בה מבחר מוגבל של קפה למכירה לשימוש ביתי ורק תערובת אחת משמשת להכנת אספרסו במקום. האספרסו אמנם טוב, אבל אין בו שום דבר מרגש או גדול כמו באמריקה. ב"אספרסו בר" מעדיפים את הסגנון האיטלקי על האמריקאי. החברה איננה מתווה, מייבאת או קולה את הקפה בעצמה, ומסתמכת על סוג אחד ויחיד של קפה. במקרה זה הקפה הוא "סגאפרדו", שגם אם הוא קפה טוב, בוודאי שאיננו מדהים. אפשר להזמין את האספרסו ביותר מעשרים צורות שונות, ביניהן קצר, כפול או משולש, ובתוספת כל סוג של חלב, קצפת, קקאו, וניל, קינמון ומבחר ליקרים. הזיכרון בשיטה זו הוא שרק מי שאוהב את הסגאפרדו שבו משתמשים במקום יבוא על סיפוקו. אני עצמי משוכנע שהתקבלות של שני סניפי אספרסו בר נובעת מהאווירה החמה והמושכת וממבחר הכריכים האיטלקים המכובים בהם, יותר מאשר מאיכות הקפה שהם מגישים.

התוספת החדשה והמרגשת ביותר בתחום הקפה גורמה היא "קופי טרי" שנפתחה לא כבר בכפר סבא. המקום הקטן והאינטימי שוכן ברחוב ויצמן שבעיר, ומשחזר במידה לא מבוטלת את מה שתמצאו באמריקה. יש שם יותר מ־17 סוגי קפה שאפשר לערבב בדרכים רבות, ויום יום מציעים במקום יותר ממאה צירופים. הבעלים עובד עם יבואן מקומי ומחזיק קפה מקוסטה ריקה, קניה, יאווה, גינאה החדשה, בצד יצרני הקפה המקובלים יותר שבברזיל וקולומביה. השירות במגנון האמריקאי (כלומר, "יעיל וחביב") עודנו מסורבל קמעה, אבל העובדים כאן חביבים כל כך שקל לסלוח להם על שטרם למדו לטפל בכל הציוד. לעומת זאת, הם בהחלט יודעים כיצד לעזור ללקוחות לבחור והם מכינים כוס קפה מצוינת.

כדי לא לפגר במירוץ פתחה חברת עלית, ענק הקפה הלאומי, כמה סניפים של "עולם הקפה". אלא שאלה אינם באמת אספרסו־ברים, אלא בעיקר חנויות שבהן יכולים הלקוחות לבחור מתוך מבחר גדול את פולי הקפה שיועדבו וייטחנו לפי דרישותיהם, הן לשתייה במקום והן לבית. בחנויות האלה יש גם מבחר גדול של ציוד לקפה, כולל מכונות קפה, מכונות אספרסו קטנות, ספלים וצלוחיות. אלא שהציוד יוצר רושם כללי של מקום מסחרי ובלתי אישי למדי, ולא מקום שאליו באים למען התענוג הפשוט והטהור שבשתיית קפה.

יש גם סיבה טובה שלא בצורך להמתין זמן רב עד שלפחות אחת מחברות הקפה־גורמה האמריקאיות תפתח סניפים ראשונים בתל אביב ובירושלים. ידוע לי שלפחות שני ישראלים נושאים ונותנים עתה עם חברת "סטארבקס", ויש גם מי שמצוי בעיצומם של דיונים עם "קרוואלי". אני מעריך שהסניפים המקומיים הראשונים של שתי חברות אלה ייפתחו עוד לפני סוף 1995.



# הצלחה גדולה להצגות הישראליות בפסטיבל התיאטרון במנצ'סטר

בפסטיבל "עיר הדמה" המתקיים עתה במנצ'סטר הצליחו שש להקות ישראליות לרכז סביבן את תשומת הלב התקשורתית. לעיקר ההתלהבות בשבוע הראשון זכה תיאטרון "גשר" עם ההפקה "האידיוט". מבקר התיאטרון מיכאל בילינגטון מה"גארדיאן" כינה אותו "הפקה מדהימה בעלת רוח רדיקלית טהורה", ואת הביצוע של יבגני אריה הגדיר "מבריק". המבקר ג'רמי קינגסטון מה"טיימס" קרא להצגה "חידון בלתי נשכח", ומבקר ה"ג'ואיש טלגרף" הגדיר את הופעתו של כוכב ההצגה ישראל (סשה) דמידוב, כ"בלתי נשכחת". דמידוב גם מועמד לפרס השחקן המצטיין בפסטיבל.

על "נעמי" של רובי פורת־שובל נכתב ב"מנצ'סטר איבנינג ניוז" כי ההצגה היא "70 דקות של הופעה כובשת, ספוגה בכאב, הומור ואמת מסוכנת".

"מחכים לגודו" ו"משחקים בחצר האחורית" של תיאטרון חיפה, שהועלו שלשום, התקבלו בהתלהבות על ידי הקהל. על "מחכים לגודו" נכתב ב"מנצ'סטר איבנינג ניוז" כי מתוהו של בקט הפך בביצועיו של אילן רונן ל"ערב מדהים ומהנה ביותר". את "משחקים בחצר האחורית" הגדיר אותו עיתון "צעד תיאטרלי מבריק המשוחק בצורה מרשימה ביותר".

לביקורות צוננות יותר זכתה ההפקה של תיאטרון תמוז. "הג'ואיש טלגרף" כינה את עבודתה של צוקרמן "סיפור מבולבל" ו"רגשנות קלישאית". מבקר ה"מנצ'סטר איבנינג ניוז" כתב שהיצירה גדולה, מהירה, מפעימה ומסעירה עד שהחרוש מתחיל לשעמם.

מנהל הפסטיבל, כריסטופר בארון, לשעבר סגן המנהל של פסטיבל אדינבורו, בא ביוני 93' לישראל כדי לבחור הפקה ישראלית אחת. בסופו של דבר בחר בשש הפקות המשקפות את מה שהוא בעיניו התיאטרון הישראלי – תיאטרון של מהגרים ומיזוג תרבויות: סיפורה האישי של בדווית (ב"נעמי"), תיאטרון העולים "גשר", פרובלמטיקה ישראלית־ערבית (ב"מחכים לגודו" בגרסתו של הבמאי אילן רונן בעברית וערבית) וסיפור על אונס קבוצתי ("משחקים בחצר האחורית"), הצגה ביידיש "כוכבים ללא שמים", ו"טרנזיט הוטל" של נאוה צוקרמן על קבוצת ישראלים ששרדו מהתקפה על מלון סבוי.

במנצ'סטר בטוחים שלגילוי של התיאטרון הישראלי במנצ'סטר יהיה המשך באנגליה כולה. בארון, שמונה למנהל הפסטיבל בברייטון בשנה הבאה, אומר שהמשבצת הישראלית תכלול הפקות רבות.

ציפי שוחט

# אלוני תמנע פרסום מכרזי הרדיו האזורי אם לא יכללו תחנה בערבית

שרת התקשורת, שולמית אלוני, הודיעה אתמול שכל עוד לא תקצה הרשות השנייה תחנת רדיו בשפה הערבית, היא תפעיל את סמכותה בחוק ותמנע מאישור החלוקה האזורית, ובכך תמנע את פרסום המכרזים לרדיו האזורי.

אלוני הופיעה לא כבר בפני מועצת הרשות, וביקשה ממנה להקצות תחנת רדיו אחת בעלת אופי מסורתי־דתי בשל צרכיה התרבותיים של האוכלוסייה הדתית והחרדית, וכן תחנת רדיו בשפה הערבית לציבור הערבי במדינה, המונה כ־20% מהתושבים. זאת, לאחר שוועדת הדיון של המועצה החליטה שלא לאפשר תחנה נפרדת בערבית.

בתחילת השבוע קיימה המועצה דיון בבקשת אלוני. שלושה חברים היו בעד תחנה כזו, ששה נגדה וחמישה ביקשו דיון נוסף. יש הסבורים שצריך לאפשר תחנה דתית אך לא תחנה ערבית.

אלוני הביעה תרעומת על מגמה זו, שיש בה, לדעתה, משום סימני גזענות והיא מנוגדת לחוק ולמגילת העצמאות. בנוסף לזה, טענה אלוני, ההחלטה הזאת תביא להקמת תחנות פירטיות בלב ים במדינות שכנות.

מנכ"ל הרשות השנייה, נחמן שי, אמר אתמול כי חברי המועצה חלוקים בדעותיהם בעניין זה כבר חודשים ארוכים, וכי המועצה תתכנס שוב ב־15 בחודש כדי לקיים דיון מסכם בנושא.

עירית רוזנבלום

# הרבעון הספרותי החדש "ב. הסופר" ראה אור השבוע

הרבעון הספרותי החדש "ב. הסופר" ראה אור השבוע. הגיליון הראשון של כתב העת, בעריכת ד"ר רווית זילברמן ויואב חייק, מכיל 112 עמודים, והוא מתפרסם בשיתוף עם הוצאת "מעריב".

הוא כולל אוטוביוגרפיה ספרותית של עמוס עוז בשם "מעבר לעדי החושך, חיים בלי חשבון"; מסה של מרדכי הורוביץ, "דרך סטוריבסקי, ליאמשין ומוהאלר"; קומיקס של אסף הנובה לסיפור "פרנהיים" של עגנון; סיפור של זיגמונד פרנקל, "בית מלון קטן מעבר לפינה"; שני סיפורים קצרים של יאיר טריבלסקי; משאל על שירה, ושירים של נתן יונתן, אשר רייך, משה בן־שאול, אלינעם שלו, מירון איזקסון, אורציון ברתנא, יואב חייק ועוד.

בסוף החודש עתיד לראות אור עוד כתב עת חדש, "רחוב", בעריכת יוסף שרון שיצא בשיתוף "מפעלים אוניברסיטאיים, הוצאה לאור".

בגיליון הראשון יפורסם מאמר של גדי טאוב "על השפה הרזה"; רשימה של אורי ברנשטיין, "ספרות של הווה מתמיד", על תחושת הזמן ועל אופי האלימות אצל כמה מהכותבים עברית רזה; מאמר של יוסף שרון "על המשורר כקורא", על אמנות הדיוקן בשירה מול הדיוקן בחברה הישראלית; נסים קלדרון יפרסם "מכתב להלית ישורון", מאמר על שירה ושיגעון ועל 12 שנים לכתב העת "חדרים", שהוא פרק מספר של קלדרון על השירה בתרבות הישראלית המשתנה; רשימות של חוי לסקלי, רניס סילק, אתגר קרת והדרה לזר, שירים של נתן זך, דליה פלח, אלי הירש, ויסלבה שימבורסקה ועוד.

שגיא גרין

# פרס לחנוך לוין על "הילד חולם"

הפרס למחזאות על שם אשמן, שמחלק אקו"ם, בסך 12,500 שקל, הוענק השנה לחנוך לוין על "הילד חולם". פרס נוסף ניתן למלחין פולדי שצמן, שמת החודש, והלחין רבים ממחזותיו של לוין. השופטים הם שמואל בונים, עירא רביד וד"ר אליקים ירון.

פרס נוסף, "פרס זאב לספרות ילדים ונוער", מטעם משרד החינוך והתרבות, עיריית תל אביב והאגודה למען החייל, יוענק הערב. הזוכים השנה הם מרסלה לונדון, על ספרה "נועם והעפיפון"; סבינה מסג (עדיף לה), על "הבית בקצה המושב"; יונה טפר, על "לעזוב בית"; ועמי גרליה על "נעורים במסתור". בוועדת הפרס ישבו פרופ' זהר שביט ודוד פאראגס. הטקס ייערך בספריית שער ציון בבית אריאלה בת"א.

שגיא גרין


הבלט הישראלי
THE ISRAEL BALLET
סולנים אורחים מבלט קירוב
לריסה לינינה • אלכסנדר גולייאב

"אגם הברבורים"
מערכה שניה
כוריאוגרפיה – לב איבנוב
מוסיקה – פ.א. צ'יקובסקי
תאורה – זהר שפירא
תפאורה – אנה כרושצובה

"גורה לידר"
כוריאוגרפיה – ברטה ימפולסקי
מוסיקה – ארנולד שינברג
תאורה – זהר שפירא

"מערבולת הזרמים"
בכורה
כוריאוגרפיה – טד ברנדסון
מוסיקה – מיכאל נימן
תאורה – זהר שפירא
תלבושות – נואל שרפין

ת"א–הופעות בכורה ב"משכן לאמנויות הבמה"
יום ב' 21.11 ב–20:30 • יום ג' 22.11 ב–20:30 • יום ד' 23.11 ב–20:30
ירושלים "תיאטרון שרובר" מוצ"ש 26.11 ב–20:30
התכנית תלווה בחלקה ע"י התזמורת הסימפונית של ת"א
כרטיסים: בת"א קסטל 03-6044725, 03-6047678 לקבוצות 03-5464333 ובקופת המשכן בין השעות 10:00–19:00 טל 03-6927777
בירושלים: "בחסות" 02-240896 "קלעים" 02-256869 ובקופה 02-610011

מבצע בלעדי למשלמים בישראכרט 2 כרטיסים במחיר 1 תמורת 150 כוכבים
מתוכנית "יותר מתנות בישראכרט". מלאי הכרטיסים מוגבל * בכפוף לתוכנית המתנות
הכי טוב ישראכרט

לפרטים נוספים משרדי הבלט 6966610, 03-6968570 הנהלה אמנותית ברטה ימפולסקי והלל מרקמן


## סרטים חדשים / רוני פרצ'ק

### חוות המלאכים

סרטו השלישי של קולין נטלי, קולנוען בריטי החי ופועל בסקנדינביה, הוא קומדיה העוסקת ביחס לזרים בקהילה. לאחר מותו של זקן אקסצנטרי מבקש שכנו מן הכפר הסמוך להשתלט על בית האחוזה שלו. הדבר לא יצא לפועל משום שהמת הוריש את הבית לנכדתו – צעירה עירונית אופנתית ונוקשה, המגיעה אל הכפר בלוויית ידידה האופנתי, שמתפרנס ממופעי דראג. העימות בין שני הצעירים העירוניים לבין אנשי הכפר הוא בלתי נמנע.

נטלי ביים באנגליה סרטי טלוויזיה בעיקר, ונשלח לשוודיה כדי לביים שם סדרת טלוויזיה בשם "אניקה", על נערה שוודית העובדת כאו־פר באנגליה. הסדרה הגיעה לצמצום בריטניה בשל סצנות האהבה הנועזות בה, והשאירה את הבמאי בשוודיה. "חוות המלאכים", סרטו הראשון של נטלי המוצג בארץ, הופץ מסחרית גם באוסטרליה, אירופה המערבית וארצות הברית, שם רכשה חברת Miramax את הזכויות להפקת גרסה אמריקאית. עם הלנה בגרסטרום, שחקנית תיאטרון שהופיעה גם בסרט "נשים על הגג" שהוקרן בארץ, ריקרד וולף ופרן וולטר, הנכד מסרטו של אנדריי טארקובסקי, "הקורבן".

### מה עובר על גילברט

הבמאי השוודי לאסה הולסטרום עשה את המסלול ההפוך, כמעט, לזה של קולין נטלי. אחרי שזכה בפרס האוסקר בקטגוריית הסרט הזר על סרטו "חיי ככלב" (שהוקרן בארץ תחת הכותרת זו וגם תחת הכותרת "סיפורים שסיפרתי לאמא") עבר לארצות הברית, שם ביים את "ניפגש בסיבוב" ועכשיו גם את "מה עובר על גילברט". גילברט (ג'וני דפ, "צבי וג'ון", "חלום אריזונה") הוא צעיר החי באנדורה, איווה, ומפרנס את משפחתו הבלתי אפשרית: אמו, שמשקלה יותר מ־250 קילוגרם והיא לא זזה מהספה; אחיו המוגבל שכלית בן ה־18, שאף אחד לא האמין שיגיע לגיל הזה, ושתי אחיותיו, הבוגרת, הממלאת את תפקיד האם, והצעירה שמעדיפה להעסיק את עצמה בשפתונים ועפרונות לעיניים. משהו משתנה בו כשלעיירה מגיעה עלמה יפה ומסתורית (ג'ולייט לואיס, "פסגת הפחד", "קליפורניה") ונכנסת לחייו. סוון ניקוויסט, השוודי, שהתפרסם בעבודתו עם אינגמר ברגמן ואחר כך עם אנדריי טארקובסקי, צילם. דייוויד מסלון, בעבר נשיא "טריסטאר" וסגן נשיא "קולומביה", הפיק.

ג'ולייט לואיס וג'וני דפ ב"מה עובר על גילברט גרייפ"

### ליידיבירד

סרטו החדש של קן לואץ' הבריטי, שסרטו "גשם של אבנים" מוצג עתה בארץ, חוזר לעולמם של אנשי השוליים, בני מעמד הפועלים והמהגרים. מאגי היא אם לארבעה ילדים מארבעה אבות שונים. אי היציבות בחייה מביאה את שירותי הרווחה להחליט להפקיע ממנה את האפוטרופסות על הילדים. כשהיא מרגישה את חורחה, פליט פוליטי מדרום אמריקה, נדמה לה שחייה עומדים להשתנות, והיא פותחת במאבק נגד שירותי הרווחה. את התסריט כתבה רונה מאנרו, מחזאית שזכתה ב־1991 בפרס המחזה החדש הטוב בתיאטרון, על מחזה שכתבה על נשות האיירא באירלנד. כמו בסרטיו הקודמים, גם כאן עושה לואץ' שימוש בשחקנים לא מוכרים ולעתים גם לא מקצועיים: כריסי רוק, עקרת בית ובדרנית סטנד־אפ מליברפול שזוהי הופעתה הראשונה על הבד, וולאדימיר וגה, גולה צ'יליאני החי בבריטניה.

### צבע הלילה

אחרי התאבדותה של אחת ממטופלותיו, עוזב ד"ר ביל קאפה (ברוס וויליס) את הקליניקה שלו בניו יורק ועובר ללוס אנג'לס. שם הוא נקלע למערכת יחסים לוהטת עם אשה (ג'יין מארץ', שגדלה מעט מאז "המאהב"), ולחקירת רצח ידידו ועמיתו (סקוט באקולה), ההולכת ומסתבכת. עוד משתתפים לסלי אן וורן ורובן בליידס. ריצ'רד ראש ביים.

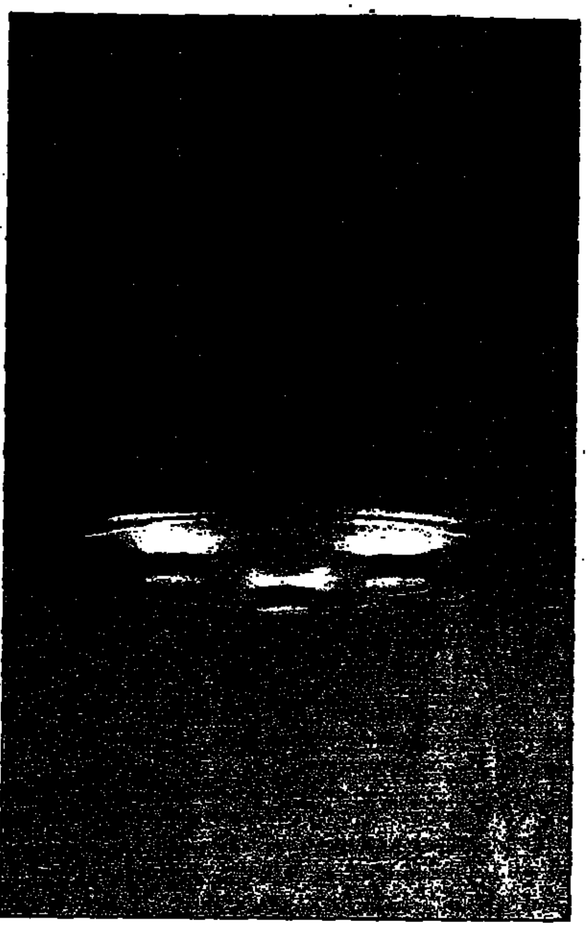
### הצל

סרט פעולה ופשע בכיכובו של אלק בולדווין. "הצל", גיבור סדרות קומיקס ותסכיתי רדיו, הוא גדול גיבורי הלוחמה בפשע. הרפתקאותיו מתחילות בטיבט, שם מלמד אותו קדוש מקומי להשתמש ביכולות, בצלו כדי להיאבק ברוע בעולם. מצויד ביכולתו האוצרי והמעיל השחור חוזר "הצל" לניו יורק האלימה של שנות השלושים. לצד בולדווין מופיעים ג'ון לון ("המאהב", "צל הסוס"), ופנלופי אן מילר ("דרכו של קרליטו"). ביים ראסל מולקהי, יליד אוסטרליה שהתמחה בווידאו־קליפים וביים בין השאר לרולינג סטונס, לבילי ג'ואל, לרוד סטיוארט ולאחרים. מרטין ברגמן ("ים של אהבה", "פני צלקת") הפיק.

# גלריה

**בית** / יעל אפרתי

## העיקר שלא יתקלקל התיאבון



היו שהשוו את אפקט התאורה הנכון לשמש – מקור אור יעיל ושימושי, שאינך אמור להביט בו. אבל מנורה התלויה מעל שולחן האוכל, לא די שתהיה פונקציונלית ועמידה. כדאי בהחלט שתהיה גם נאה, מקורית ומעניינת. עוצמת האור צריכה להיות חזקה מספיק כדי ליצור את התאניגות הראויה לפינה, להבליט, עד אדרון הפרטים הקטנים, את המתרחש על השולחן ובסביבתו הקרובה, ובאותה עת יש לדאוג שהאור לא יסנוור – גם לא מלמעלה כשעומדים בקירבת השולחן. האדריכל ומעצב הפנים רן בריל ממליץ על עמעם (דימר), שבעזרתו אפשר לכוון את עוצמת האור ולהשיג את האווירה המבוקשת בהתאם לנסיבות הסעודה.

מנורה לפינת האוכל עשויה להיות היקרה מבין מנורות הבית. בחנויות היוקרתיות, המייבאות פריטים של מעצבים חשובים, בעיקר איטלקים, יגיע מחירה של מנורה כזאת עד אלפי שקלים.

בבחירת מנורה לפינת האוכל צריך להביא בחשבון את צורת השולחן. לשולחן עגול רצוי לבחור גוף שצורתו הכללית נגזרת מכדור. במקרה של שולחן מלבני הארוך, אפשר לבחור בפסים המרצפים לתקרה ונושאים כמה גופי תאורה קטנים, בהתאם למימדיו של השולחן. חשוב שהמנורה לא תיבלע בשלל הסועדים, הריהוט, כלי האוכל והפרחים, אך גם לא תוסיף להדר גיבוב מיותר.

חומרים מקובלים בתחום הם מתכות שונות – פליז, נחושת וכרום ניקל – בשילובים מגוונים של זכוכית שקופה ואטומה. הצבעים הרבה לבן, אפור, שחור וגוונים מתכתיים בוהקים וגם עמומים. באחת המנורות המעניינות שיובאו באחרונה (דגם Ainar, מורכבים בין דיסקיות מתכת דקיקות כמה פילטרים צבעוניים, שמצביעים את האור, לפי בחירה, בגוני ירוק, אדום, כחול, צהוב או סגול, או שילוב של שניים מהם.

את מנורת שולחן האוכל, אומר בריל, חשוב לשלשל מהתקרה. הגובה המקובל הוא 5 ס"מ מעל גובה העיניים, בלומר ב-1.65 מ' מהרצפה. כשהיא נאה במיוחד אפשר להנמיך אותה, ולוודא שאין סכנת סנוור. המנורות יכולות להיות גדולות לבן רגילות או הלוגן – הביאו כאן הוא מחיר לתחום.

כל השאר הוא עניין של טעם. הכל הולך ובלבד שלא יתקלקל התיאבון.

**היה בעיתון**

**העלאת המודעות באופרות סבון.** באופרות סבון יש תמיד רומנים מחוץ לנישואים ותינוקות לא מתוכננים. "פסגת סבון" שהתכנסה באחרונה בלוס אנג'לס ניסתה לעורר ביוצרי הסדרות האלה קצת אחריות. מפיקים וכותבים התאספו בוועידה שמומנה על ידי חברת Population Communications International, המפתחת תסריטים לסדרות במדינות העולם השלישי, במאמץ לעורר מודעות לשימוש באמצעי מניעה ולהקטין את הילודה. בין הדוברים בוועידה היו נציגת משרד הבריאות האמריקאי, השחקנית ג'יין פונדה, ואמהות לבני עשרה, שהשתדלו להגביר את רגישותם של כותבי האופרות לסוגיות כמו הריונות בגיל הנעורים ומוסר מיני בכלל. אחד המפיקים הבכירים שהכינוס נתן לו גלעמימיו השראה. אחת הכותבות של הסדרה "One Life to Live" אמרה ל"טי-וי גייד" שהדברים "כל כך נגעו ללבי, שאני מחפשת עכשיו דרכים ללמד נשים להעריך ולחזק את עצמן".

**דראג הוליוודי.** סרט הדראג ההוליוודי הראשון, "לונג פו, תודה על הכל, ג'ולי ניומר" של אולפני יוניברסל, מצטלם בימים אלה. מככבים בו פטריק סווייזי, וסלי סנייפס וג'ון לגיזמו, כולם בבגדי נשים ואיפור כבד. ללירוק הסרט פורסמה מודעה בשבעה עיתונים ניו יורקים: "דרושות מלכות דראג לסרט גדול באורך מלא", מרווח ה"פרמייר". ליתר דיוק, הם חיפשו 300 גברים בלבוש אשה, ומצאו. תפקידם להיות הקהל המריע בתחרות מלכות יופי שסנייפס וסווייזי זוכים בה במקומות הראשונים.

**הפירסינג של דייווידסון.** ג'יי דייווידסון, שהופיע עם מינו האמיתי ב"משחק הדמעות" של ניל ג'ורדן, הופיע שוב, הפעם את המלבישים בסרט "סטארגייט". "היו לו עגילים בפטמות", אמר ל"אנטרטיינמנט וויקלי" מעצב התלבושות בתוך פרה. "אף אחד לא סיפר לי על זה". דייווידסון משחק בסרט את המלך המצרי רא, ופורה רצה שילבש גלימה מעל לחזה חשוף, אבל הפירסינג הרס לו את התוכניות. דייווידסון סירב להוריד את העגילים, והסביר שרק עבר אותם, ואסור להורידם במשך חודשיים. "אז הלבשתי על הסגנון היווני", אמר פורה, "שמתי לו מין מחוך, שיכסה את זה".

סנייפס, לגיזמו וסווייזי בילונג פו, תודה על הכל, ג'ולי ניומר"

**נמישה בתקליטי וורנר ברוס.** להברת התקליטים שבמשך עשורים היתה סמל ליציבות בתעשיית המוסיקה, תקליטי וורנר ברוס, יש בעיה עם עזיבת בכירים מהברה בקרוב – הזד"ר מו אוסטין הנשיא לני וורונקר – והלייבל עלול לאבד כמה מכוכביו הגדולים ביותר, כמו להקת "אר-אי-אם", אריק קלפטון וניל יאנג. כך מדווח השבועון "אנטרטיינמנט וויקלי". קלפטון יילך בעקבות ורונקר, לא משנה לאן יאנג, ששלח מכתב למנהלי החברה וכו כתב שאינו מרוצה מהשינויים בה, יילך כנראה עם אוסטין. "אר-אי-אם" חייבים עוד אלבום לוורנר ברוס, אבל שמועות אומרות שהם כבר בקשר עם סוני.

רבים תולים את האשם ברוברט ג'יי מורגדו, היו"ר של קבוצת המוסיקה של וורנר, הכוללת את הלייבלים וורנר ברוס, אטלנטיק ואלקטרה. "מורגדו רק רוצה להתערב", אומר מנהל בוורנר. "לקצץ בעלויות, לקצץ בעובדים, ללכת על להיטים". אוסטין וורונקר עובדים בשל מיגויים שקבע מורגדו בניגוד לציפיותיהם.

שירות "הארץ"

**אופנה** / שירה ברויאר

## סוף סוף יהיה קצת שקט

אחרי כמה עונות של עניבות צבעוניות במיוחד, עם שלל הדפסי פרחים ושיחים בצבעי שקיעה וזריחה, מגיעות לכאן המגיעות עניבות חדשות, רגועות הרבה יותר. כבר בחורף שעבר הולה התזזיתיות לפנות את מקומה לאט לאט לזן מתון יותר, מתוחכם יותר של עניבות.

אחרי הזעזוע הקודם במלתחה הגברית, שהצליח מעל המצופה – וכבר התרגלנו לעניבות פרחים בטורקיז על רקע כתום – אפשר לאמץ את המראה המונוכרומי של חורף '95. בתיאום עם החליפות בעלות צבעי הביניים האפורים, הכחולים והחומים מגוונות העניבות החדשות בצבעוניות מתונה בגוני כחול-בורדו-חום ומשלימות אותן.

ב

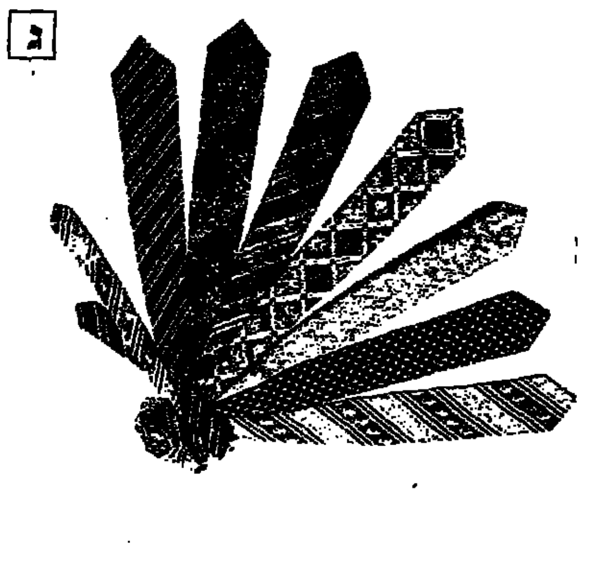
הצלומים: יורם ביטלסטי, אלבי אבר שנ

א

ג. קבוצת חומים-כחולים בטקסטורת אריג: 1. משי של הוגו בוס, 210 שקל; 2. משי של ארמני, 220 שקל; 3. משי של ולנטינו, 240 שקל; 4. משי של קנזו, 295 שקל; 5. משי של פביו פראסי, 99 שקל; 6. משי של קנזו, 295 שקל; 7. משי של ארמני, 220 שקל.

את העניבות של קרל לגרפלד, הוגו בוס, ולנטינו וארמני אפשר להשיג ב"נורדום" כבן העיר בתל אביב וברמת השרון; את דגמי דניאל השטר ופביו פראסי – בחנויות רשת פולגת, ואת קנזו, בחנות "קנזו" בכיכר המדינה.

הדפסים תופסים מקום חשוב וכן צורות האריגה בעלות הטקסטורות השונות. שני כיוונים עיקריים מסתמנים בהדפסים: ההדרש מדגיש צורות הנראות כאילו צוירו במכחול, והוא כולל קווים לא ישרים וצורות רכות של מעוינים, ריבועים וצמחים, והקלאסי, הכולל צורות גיאומטריות קטנות המכונות "מיני דיזיין". פסים במרקם שונה וטקסטורות שונות הארוגות בבד הם החלק היותר מתוחכם באוספי העניבות החדשות, והוא מתאים במיוחד ללוקים המורכבים של העונה.

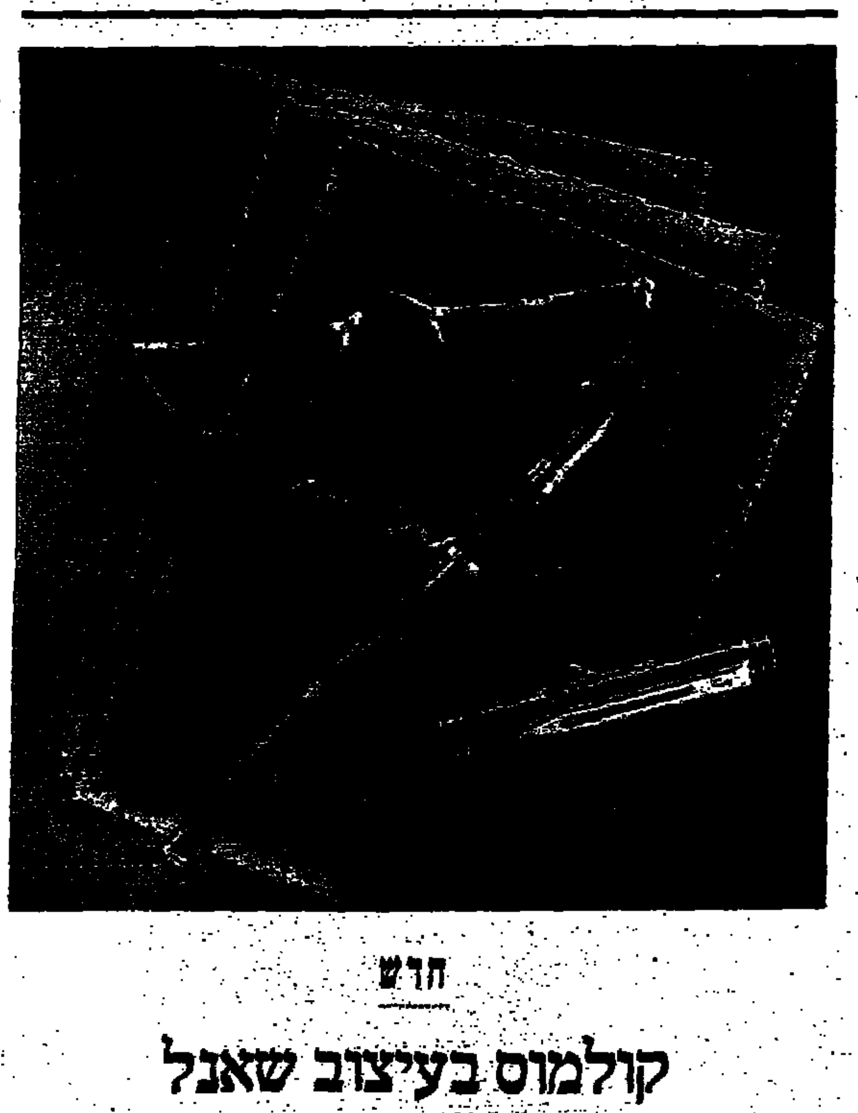


ג

מימין לשמאל:

א. קבוצת ההדפסים המצוירים ביד: 1. משי של הוגו בוס, 190 שקל; 2. משי של קרל לגרפלד, 240 שקל; 3. משי של הוגו בוס, 190 שקל; 4. משי של דניאל השטר, 139 שקל; 5. משי של דניאל השטר, 139 שקל.

ב. קבוצת הדפסי המיני דיזיין: 1. משי של קרל לגרפלד, 240 שקל; 2. משי של ולנטינו, 280 שקל; 3. צמר ומשי של דניאל השטר, 139 שקל; 4. משי וויסקוזה של קנזו, 295 שקל; 5. משי של ארמני, 240 שקל; 6. משי של ולנטינו, 400 שקל.



**חדש**

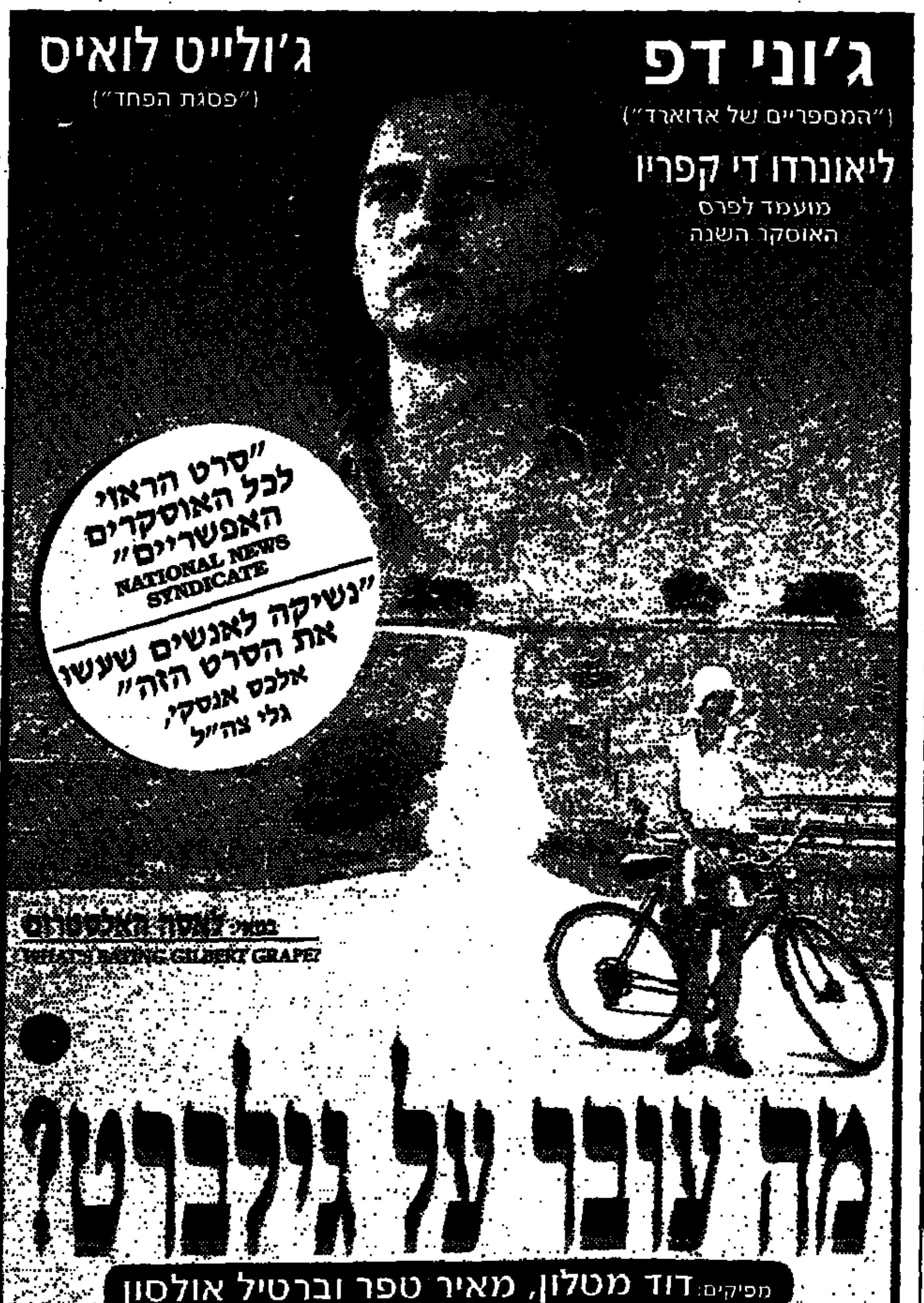
## קולמוס בעיצוב שאנל

החל בחודש זה יהיה אפשר להשיג את עטי "וטרמן" הצרפתיים גם בישראל, 11 סדרות של עטים נובעים וכדוריים במחירים שבין 60 ל-1,800 שקל יימכרו בשלב הראשון בבתי חנויות מכשירי כתיבה מובחרות. בהמשך, אמר היבואן אבי אליהו, יוצעו העטים בחנויות ברחבי הארץ. אם יהיה ביקוש, גם לעטים יוקרתיים, יובאו לארץ גם העטים היקרים יותר של החברה, המצופים זהב ומתוכות יקרות, אחדות משובצות מבינים ואבני חן, שמחירם אלפי דולרים ליחידה. לווטרמן, שהשתלבה ב-1987 בקונצרן ג'ילט, יותר מ-200 דגמים המשווקים בעולם.

שלא כמו מתחריה, החברה הצרפתית בנתה את המוניטין שלה על סגנון ותדמית משודרגת. המשווקים מדגישים כי מעצבי אופנה כמו שאנל וקרל לגרפלד אחראים לעיצובים, לצבעים ונוגע ולדולק בוהשמות, כמו הדגמים הנקראים "לידי אגתה", בגוני סגול, או "ליידי שרלוטה", המבכר בורדו עד קטנטן.

על סמנך גבוה ושקוף מוצגת גולת הכותרת של קולקציית וטרמן: ה"ארסוף" – עם כדור עם מכסה מזהב, עם אחריות בלתי מוגבלת. צופי שבשנת השיווק הראשונה שלהם בארץ יגבצו עטי ווטרמן 15%–10% מכלל השוק של העטים היוקרתיים בארץ.

יעל אפרתי

# גלריה

# רציתי לבנות עולם מושלם

**בביקורה הראשון בניו יורק מדברת דוריס לסינג בת ה-75 על פמיניזם, על ספרה החדש, ועל ההחלטות האכזריות שקיבלה כחלק מהשקפת עולמה הקומוניסטית**

מאת דיאנה ג'ין שמר
ניו יורק טיימס

כשדוריס לסינג משוטטת במוזיאון גוגנהיים, נמשך מבטה לספירלת המעקים במוזיאון, שהקוטר שלה קטן והולך בכיוון מעלה. מבטה נמשך גם לדוגמת העיגולים חוצאי העיגולים שעל הרצפה. "הכל כאן קצת לא סימטרי, לא במרכז, מעבר לנקודת הכובד", היא אומרת. "יש כאן משהו שגורם סחרחורת".

לסינג, המתגוררת בלונדון, מבקרת לראשונה בחייה בניו יורק. זה עתה, במלאות לה 75 שנה, יצא ספרה החדש "מתחת לעורי: כרך 1 של האוטוביוגרפיה שלי עד 1949" (הוצאת הרפרקולינס). הספר מספר על ילדותה בפרס ובאזור בדרום רודזיה שפירנסה בדוחק את המשפחה, על הרומן שלה עם המפלגה הקומוניסטית בשנות הארבעים, על שלושת ילדיה ועל שני נישואיה הכושלים. הכרך הראשון מסתיים עם בואה ללונדון בגיל 30 עם בנה מנישואיה האחרונים, עם כתב היד של ספרה הראשון, "העשב מזמר", ועם ציפייה שבמהרה יתחילו החיים האמיתיים, בעולם חדש, לאחר מהפכה.

בתערוכה "מטמורפוזה איטלקית, 1943–1968" במוזיאון גוגנהיים, היא מוקפת אביזרים אופנתיים של עידן שבמידה לא מועטה היא סייעה להגדיר. לו היה המוזיאון מציג השפעות אירופיות בכלל – לא רק איטלקיות – על המהפכה השנייה של המאה, היה ספרה של לסינג "מחברת הזהב" מוצג ודאי בתיבת זכוכית, ואולי מתויג כ"יצירה בעלת חשיבות מעצבת ומגבשת בפמיניזם המודרני". הספר מוסיף להימכר היטב 32 שנים לאחר פרסומו, והוא תורגם ל-18 שפות. בסין פורסמה באחרונה מהדורה שנייה, ב-80 אלף עותקים. "היא נמכרה כן לילה", אומרת לסינג.

הצלחתו של הספר אינה נהירה לה, היא מעידה. התנועה הפמיניסטית שהספר סייע או אמור היה לסייע בלידתה מאכזבת ומתסכלת אותה. "היתה התפרצות של אנרגיה עם לידת הפמיניזם, אבל האנרגיה הזאת מוצתה ובוזבזה בדיבורים", היא אומרת. "דברים השתנו לגבי נשים לבנות מהמעמד הבינוני, אבל מחוץ לקבוצה הזאת לא השתנה דבר".

היא נזכרת ב"סצינה קטנה דרמטית מאוד" באחד מביקוריה בזימבאבואה, רודזיה לשעבר, לאחר 25 שנים שנודתה שם בגלל ביקורתה על האפרטהייד. "באו שתי פמיניסטיות, לבושות היטב, והאמו לפני קבוצת נשים שגידלו ילדים בסכומים השווים ל-70–80 דולר לחודש. הן הטיפו להן על חיי המין שלהן, על הדרך לגדל את ילדיהן, על הדרך להתייחס לבעליהן". לה הן נראו כמו גלגול מודרני של אימפריאליסטיות אידיאולוגיות, שיותר מכל הן משוחררות "מהחוש למגוחך".

ליד היצירה "מתכת שחורה אטומה אחרה" מאת פרנצ'סקו לו סאביו – פאנלים ממתכת צבועה בשחור שקצותיהם מקופלים כלפי חוץ – היא מאבדת כליל את סבלנותה. "זה כל כך טיפשי". היא מפנה עורף למוצגים. "בשלב מסוים נעשה לפתע ואמור שהיינו מטופשים. יום אחד זה יימאס לנו ותשליך את הכל. הבעיה היחידה היא שיכולים להיות כמה דברים טובים בתוך הדברים הרעים".

אומנם, במדור האופנה שולפת לסינג את משקפיה כדי להתבונן ביתר תשומת לב. "זה דבר שונה לגמרי", היא אומרת על השמלות המוצצות ושובלי הטאפט. היא נזכרת באמה, מרי מקוי טיילר, אחות לשעבר, שיחולה לחיי חברה קונגוברגלים במושבה החדשה, רודזיה, שבה השתקעו ב-1924. מזוודותיה, מלאות שמלות משי, נעלי עקב, כובעים וכפפות מהודרים, הגיעו לבית הטיט שבנו בחווה חורה מבודדת בלב הג'ונגל הרודזי. האם, שלבה נשבר, הרשתה לדוריס ולאחיה הקטן הארי לקרוע לגזרים את השמלות ואת החליפות, כדי להפוך בגדים למשחק. "עכשיו אני לא יכולה להאמין שעשינו את זה. חבל שהם לא אצלי".

ההתעניינות של חמישה ביוגרפים, הכותבים עתה את סיפור חייה, היא שהניעה אותה לכתוב אוטוביוגרפיה; השאיפה של זרים להעלות את חייה על הכתב נראתה לה צורה של אונס ספרותי, שכן היא אינה רואה את עצמה כדמות ציבורית. היא ביקשה מידידיה שלא לשתף פעולה עם הביוגרפים האלה, ובחרה ביוגרף משלה, מייקל הולרויד, שלו הבטיחה גישה חופשית לניירותיה. היא בחרה בו לאחר שקראה ביוגרפיה שכתב על ג'ורג' ברנרד שו, והתרשמה מהתובנות ורגשות ההבנה וההשתתפות שגילה בתיאור הילדות של הסופר.

היא לא מתנערת מהעמדות הקשות שאימצה בצעירותה. כשהצטרפה למפלגה הקומוניסטית, שתחת השפעתה היתה נתונה כעשרים שנה, התבוששה לחייה ולרקע התרבותי שלה. ב-1943, כשהתגרשה מבעלה השני פרנק ויזדום, השאירה בחזקתו את שני ילדיהם הקטנים, עזבה את רודזיה ונסעה לאנגליה עם פיטר לסינג, בנה מנישואיה לגוטפריד לסינג, קומוניסט גרמני.

ספרה החדש מתאר את ילדותה כזיכרון חי באורח כמעט בלתי אפשרי של מראות, ריחות וקולות, תסכולים ותענוגות. היא מאופקת מאוד בתיאורה את נטישת שני ילדיה. היא האמינה שבניית החברה העצמית לפני שתחזור לילדים עשויה "להצדיק בעיניהם את עזיבתי אותם", אבל בספרה כתבה רק מעט על המחיר הרגשי שהיה כרוך בכך. "זה נודלת העבר", היא אומרת עכשיו. "השכחתי שזה מובן מאליו, שכשאם מוותרת על ילדיה זה כואב מאוד".

דוריס לסינג: חשבתי שזה מובן מאליו, שכשאם מוותרת על ילדיה זה כואב

> "היתה התפרצות של אנרגיה עם לידת הפמיניזם, אבל האנרגיה הזאת בוזבזה בדיבורים. דברים השתנו לגבי נשים לבנות מהמעמד הבינוני, אבל מחוץ לקבוצה הזאת לא השתנה דבר"

בנה ג'ון מת מהתקף לב לפני שנתיים. בספרה הוא מצוטט כמי שאמר "אני מבין מדוע היית צריכה לעזוב את אבי, אבל זה לא אומר שאני לא חש טינה". בתה ג'ין מורה בקייפטאון והשתיים מדברות דרך קבע בטלפון. "בכרכים 2 ו-3 אכתוב על רגשי אשמה מושחתים", היא אומרת, ונרעדת בהיזכרה בהסברים שלה אז לילדיה. "כל הדיבורים על 'אני הולכת לבנות עולם מושלם ואתם לא יכולים לבוא אתי אבל כך יהיה לכם טוב'. זה טיפשי עד פתטיות, אבל כך חשבתי אז".

כמה רגעים אחר כך מגלה לסינג את האגף הפוסט אימפרסיוניסטי של המוזיאון. כדי להתעמק בתמונה של סזאן היא הולכת אחורה, ופתאום נתקלת במעקה בגובה הירכיים, שמאחוריו מאיימת עליה נפילה תלולה. "האמת היא שצריך לעמוד רחוק יותר כדי להעריך את התמונה כמו שצריך", היא מודעת. ונדמה שאנחנו עומדים מול השאלה התמידית בחייה של דוריס לסינג: אמנות או חיים? "בואו נישאר עם החיים", אומרת לסינג.

## רדיו

**קול המוסיקה**

06.06 לקום עם מוסיקה
09.00 תוכניות הבוקר של קול המוסיקה. כוללת: "זהו היקום" – קנטטה לסולנים, לסק. גברים ולתז. פליג'ל: סימפוניה קונצרטנטה לכינור, לוויולה ולתז. בטהובן: שלישיה מס' 1
10.05 ליסט: "עד אנה ה'" – תהלים י"ג. מאל ברמיזי: סונטה בסול מז'ור לכינור יחיד ויהודי מנוחין. לוכטלבסקי: קונצ'רטו לתז. קריסקה: רביעיית כלי קשת מס' 5
11.30 א. גילבוע: שלושה קטעים תזמורתיים לפסנתר ע. פנסיגן. חלפוף: וריאציות על נושא של הנדל. בריטן: סימפוניה לצ'לו ולתז. אופ. 68. אלבה: סימפוניה מס' 2. ברוקנר: "ליברה מה"
14.06 הדרן. צלילים וקולות בעקבות הזמן. פול פארי מנצח על יצירות מאת בוליה, ג'יגה והאנדל
16.00 כשמלאי הקונצרטים בעולם. פסטיבל קפנטוג, המק. הקאם. של מלכוה/ ריקלאוף סטגלונר. מנוחורה: "ספטינה של האוהב על קבר אהובתו". ברהמס: שישה שירים, אופ. 93. סיבליוס: "הנאהב". אלוף ליגו: קונצ'רטו לצ'לו ולתז. (ג'ון אהרוה). סטוהאנסה שלושה שירי מקהלה. פנדרוכי: חמישה שירי הכל, לפי פיוטים של א. ליר. התחרות הבינלאומית לגיטרה 93' – אלכסנדר סוזם, וילה לובוס: אטיודים קונצרטיים. בריטן: נוקטורנל, אופ. 70. רודריגו: הסבנה והכחול. אלבניה: קטעים
18.00 מכוף התקליטיה
19.05 צלילים בין ערביים. עם הפסנתרן אדראוס שיף
20.03 ענבים, תגיגות, סידנות. מארחת את סקס הלוקת פרס ראש המכסלה למלחינים ישראלים – מאיר מינדל, משה רסיוק וראובן סרוסי. שידור חי מהקונסרבטוריון בתל-אביב
23.00 צלילים לסיומו של יום. מוצרט: פנטסיה בדו מינור, ק. 475 דניאל ברנבוים. בריגס: סונטה בסול מז'ור לכינור ולפסנתר, אופ. 13. פרמינו: מדריגל סונטה לפסנתר, לחליל ולכינור. ענבים מתוך אנסמבל דאריקינגטון, סקאמבורה: "הביעוד הבשלה" ומרי קיימברידג'/ ג. ראטר. והקדילינגגז: שלושה שירים לסק. למלים של שייקספיר ומרי קיימברידג'/ ג. ראטר

**רשת א'**

07.30 שירים עבריים
08.05 חוגה, בני הגיל
09.05 פתוח, תכניות צרכנים. רם תורמר
10.05 טלורדיו. משה טימור
11.05 שירים עבריים
13.00 תוכניות באנגלית ובצרפתית
14.05 ארץ ועם. מגוון פולקלור
15.05 מי ישן. מבשה ולוי (ש.ו)
16.05 מוסף לספרות. צבי סלטון
17.05 קול האמנויות
18.05 הכל מרשת. הרב מרדכי אליהו
20.00 מבט לחדשות
20.50 פרקי היום בתנ"ך
21.00 סלום המוזדות. מבצעי הזמנונים המסורתיים
23.05 סיפורי גבתא. סיפורי מקור קצרים וקטעי מוסיקה קלאסית

**רשת ב'**

06.06 הבוקר הזה
08.05 עניין אחר. דליה יאירי
10.05 הכל דיבורים. שלי יחימוביץ'
12.05 בוצי היום
14.05 רבעי קסם
15.05 זמן חוץ
15.45 עיתונות חוץ. יואל רפל
16.05 צבע הכסף. עגת דרידוב
17.05 חמש אחרי החדשות. יהר מהלל
18.05 היום הזה
19.05 שירים
21.15 בהגשה אישית. משה גורכון
23.05 משדר הדשות: מוסיקה
24.15 שניני ביתי וכל אשר לחוד
02.05 לילה זה מאוד

**רשת ג'**

06.06 הכל פתוח
07.05 אוקסן גיטל
09.05 בוקר בוקר. מנחם פרי
10.05 תוכנית עשר
11.05 סיאם וזהו. יוסי סיאס
12.05 אתה עצמית. גיל קומר
13.05 להתם. שוש עטרי
14.05 חדש חדיש ומחודש
15.05 חולה הדיו. דידי הררי
16.00 קופסת הלהיטים
17.05 קולט. עפר נחשון
19.05 שעה אישית
20.05 M.T.V גיטל
21.05 אמצע הדרך
22.05 שיר לאמתי
23.05 בדרך אל הזאב

**גלי צה"ל**

05.02 בוקר טוב צה"ל
06.05 אוניברסיטה משודרת. לאמנות יהודית בתקופה ההליניסטית. בבא ומקרש. מרצה פרופ' דוהן מגדלס
06.30 בוקר טוב ישראל
07.07 שבע אפס שבע. אלכס אנסקי
08.00 בוקר טוב ישראל
09.05 קשה בבוקר. עם ארז טל
10.05 נכון לעכשיו. ג'יא זהר
12.50 בילוי היום. ליאור פרידמן
13.15 מוטל בספק. טל ברמן
15.05 יש עם מי לדבר. גרשון לכיאור
16.00 שעה לפני. רזי ברקאי
17.00 ערב טוב ישראל
18.05 שעה קלה על כלכלה. זאב חספר
18.30 הדשא של השכן. סקירת מקומונים. רותו דיין
18.45 חמש עשרה קטנות. צבא וביטחון
19.05 סוף היום. פייר ופרידמן
20.00 מבט לחדשות
20.30 דרך הרגליים. מגוון ארץ ישראל. רותו דיין
21.05 שבע רוב. רוני לנץ
22.05 רשמונים. מוסיקה. רני קרפל
23.05 24 – היום שהיה
24.00 זמן חצות
24.10 ציפורי לילה
02.00 לא רוצים לישון

**גלגל"צ**

07.05 מדינה בדרך. נועה ירון
09.05 התרוממות. לילך ברנע
10.05 שמש. אלי ישראלי
12.05 ביזוג אחיד. אריה שמאי
13.05 שפטוף. סיוון רוזין
14.05 משה לדרך. אודלי יניב
15.05 יואב קוטנר
16.05 חמם בכביש. דן לוינסל
18.05 גלגלאה. לאה עזו
20.05 בתוח לתודה. לימור רהכן
22.05 לילה טוב. רונית כפיר

## קולנוע

**תל אביב**

גורדון הסטודיו – האשה שיצאה שמן שמשות. 18.00, 20.00
ארלבגה. 22.00
גן העיר – פריסילה – מלכת המדבר. 17.00, 19.30, 21.45
גת – ארבע חתונות ולוויה אחת. 16.50, 19.25, 21.55
דיזנגוף 1 – רומן על אמת. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.40, 21.50
דיזנגוף 2 – איש נפלא שלי. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.40, 21.50
דיזנגוף 3 – שלושת הצבעים – כחול. 13.05, 19.40
שלושת הצבעים – אדום. 15.10, 21.50
שלושת הצבעים – לבן. 11.00, 17.15
דקל – האב. 19.15, 21.35
הוד 1 – פורסט גאמפ. 13.30, 16.30, 19.15, 22.00
הוד 2 – סכנה ברורה ומיידית. 13.30, 16.30, 19.15, 22.00
הוד 3 – פריסילה – מלכת המדבר. 13.30, 16.30, 19.30, 22.00
הוד 4 – הלקוח. 13.30, 16.30, 19.15, 22.00
חן 1 – צרות בבהרות. 17.00, 19.25, 21.55
חן 2 – אהבה של גבר לאשה. 11.30, 14.30, 17.00, 19.25, 21.50
חן 3 – שירת הסירנה. 11.30, 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
חן 4 – ספיד. 21.50. מלך האריות. 17.00, 19.30
חן 5 – שלושה במיטה אחת. 17.00, 19.30, 21.50
סי"לת 1 – הלקוח. 17.00, 19.30, 22.00
סי"לת 2 – מציאות נושכת. 17.00, 19.15, 22.00
סי"לת 3 – איה – אוטוביוגרפיה דמיונית. 17.00, 19.30, 22.00
לב 1 – רוצחים מלידה. 12.00, 14.05, 16.50, 19.30, 22.00
לב 2 – פרוז, פריה ומריה. 12.15, 14.20, 17.00, 19.45, 22.00
לב 3 – עירום. 12.00, 14.10, 17.15, 19.35, 22.00
לב 4 – גשם של אבנים. 12.05, 14.10, 17.00, 20.00, 22.00
מוזיאון – הרומן של בני פורטר. 17.00, 19.45, 22.00
מקסים – האח של הדייקס. 19.30, 21.40
סינמטק – תותים ושוקולד. 17.00, 19.30, 21.45
צפון – שמש בוגדנית. 16.00, 19.00, 21.45
רב-אור 1 – אבא מרותית. 17.00, 19.30, 21.50
רב-אור 2 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
רב-אור 3 – ההתנפקה. 21.50. המרחק. 17.00, 19.30
רב-אור 4 – המעונת קצרות. 17.30, 21.00
רב-אור 5 – הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
שחף 1 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.15, 22.15
שחף 2 – סכנה ברורה ומיידית. 16.30, 19.15, 22.15
תל-אביב 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
תל-אביב 2 – ספירה לאחור. 17.00, 19.30, 22.00
תל-אביב 3 – קטעים אמיתיים. 16.45, 19.15, 22.00

**ירושלים**

גיל 1 – פורסט גאמפ. 16.00, 19.00, 21.45
גיל 2 – ספירה לאחור. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3 – סכנה ברורה ומיידית. 16.00, 19.00, 22.00
גיל 4 – הלקוח. 16.30, 19.00, 21.30
גיל 5 – פריסילה – מלכת המדבר. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 6 – רוצחים מלידה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 7 – המסכה. 19.30, 22.00. קטעים אמיתיים. 16.30
גיל 8 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
חן 1 – צרות בבהרות. 17.00, 19.25, 21.55
חן 2 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 3 – אהבה של גבר לאשה. 16.50, 19.25, 21.55
חן 4 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 21.50
חן 5 – ספיד. 19.30, 21.50. המשטה בחתולים. 17.00
חן 6 – האב. 16.50, 19.25, 21.55
חן 7 – הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
רון 1 – שלושה במיטה אחת. 17.00, 19.15, 21.30
רון 2 – ספיד. 17.00, 19.15, 21.30
תיאטרון יס – שמש בוגדנית. 18.45, 21.30

**חיפה**

אורלי – הסירנה. 19.00, 21.15
סינמה קפה מוריה – פריסילה. 19.30, 21.30
סינמה קפה עמבר – רומן על אמת. 19.15, 21.15. ספיד. 19.15. האב. 21.15
עצמון 1 – המסכה. 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 2 – פורסט גאמפ. 16.15, 18.45, 21.20
עצמון 3 – קטעים אמיתיים. 16.30, 18.45, 21.20
עצמון 4 – ספירה לאחור. 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 5 – הלקוח. 16.15, 18.45, 21.20
פנורמה 1 – סכנה ברורה ומיידית. 16.15, 18.45, 21.30
פנורמה 2 – רוצחים מלידה. 16.30, 19.00, 21.30
פנורמה 3 – שמש בוגדנית. 16.15, 18.45, 21.15
רב אור 1 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 16.30, 19.00, 21.20
רב אור 2 – צרות בבהרות. 16.30, 19.00, 21.20
רב אור 3 – אהבה של גבר לאשה. 16.30, 19.00, 21.20
רב נח 1 – שירת הסירנה. 16.35, 19.00, 21.20
רב נח 2 – שלושה במיטה אחת. 16.35, 19.00, 21.20
רב מור 1 – צרות בבהרות. 16.30, 19.00, 21.30
רב מור 2 – אהבה של גבר לאשה. 16.30, 19.00, 21.30
רב מור 3 – שלושה במיטה אחת. 17.00, 19.00, 21.30
רב מור 4 – שירת הסירנה. 17.00, 19.00, 21.30
רב מור 5 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 16.40, 19.05, 21.30
רב מור 6 – ספיד. 16.45, 19.00, 21.30
רב מור 7 – הסירנה. 17.00, 19.10, 21.30

**אור-יהודה**

גיל 1 – ספירה לאחור. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2 – סכנה ברורה ומיידית. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3 – הלקוח. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 4 – האב. 17.00, 19.30, 22.00

**אשדוד**

גיל 1 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.15, 22.00
גיל 2 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 4 – רוצחים מלידה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 5 – צרות בבהרות. 17.00, 19.30, 22.00

**אשקלון**

חן 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
חן 2 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.15, 22.00
חן 3 – הלקוח. 16.45, 19.15, 22.00
חן 4 – איה – אוטוביוגרפיה דמיונית. 17.00, 19.30, 22.00
חן 5 – ספירה לאחור. 17.00, 19.30, 22.00

**באר-שבע**

גיל 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2 – סכנה ברורה ומיידית. 16.30, 19.15, 22.00
גיל 3 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.15, 22.00
גיל 4 – ספירה לאחור. 16.30, 19.15, 22.00
רב נגב 1 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
רב נגב 2 – שלושה במיטה אחת. 17.00, 19.30, 21.50
רב נגב 3 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 21.55
רב נגב 4 – צרות בבהרות. 17.00, 19.30, 21.55

**בת-ים**

חן 1 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.10, 21.55
חן 2 – המסכה. 17.00, 19.30, 21.55
חן 3 – צרות בבהרות. 17.00, 19.25, 21.55
חן 4 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 5 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 21.55
חן 6 – ספירה לאחור. 17.00, 19.25, 21.50
חן 7 – אהבה של גבר לאשה. 17.00, 19.25, 21.55

**הרצליה**

אודיטוריום דניאל – צרות בבהרות. 19.30, 22.00
מגדלין הלקוח. 19.30, 22.00. אהבה של גבר לאשה. 19.30, 22.00
סמאר 1 – המסכה. 19.30, 22.00
סמאר 2 – שירת הסירנה. 19.40, 21.50
סמאר 3 – פורסט גאמפ. 19.20, 22.00

**חדרה**

לב 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
לב 2 – פורסט גאמפ. 16.40, 19.15, 22.00. לב 3 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 22.00. לב 4 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 22.00

**חולון**

גל 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
גל 2 – סכנה ברורה ומיידית. 16.30, 19.15, 22.00
גל 3 – ספירה לאחור. 17.00, 19.30, 22.00
גל 4 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 22.00
גל 5 – רוצחים מלידה. 22.00. קטעים אמיתיים. 16.30, 19.15

**כפר-סבא**

גיל 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3 – סכנה ברורה ומיידית. 19.15, 22.00
המשטה בחתולים. 17.00
גיל 4 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.15, 22.00
גיל 5 – ספירה לאחור. 17.00, 19.30. הלקוח. 22.00
גיל 6 – צרות בבהרות. 17.00, 19.30, 22.00. גיל 7 – רוצחים מלידה. 17.00, 19.30, 22.00

**נצרת-עילית**

גיל 1 – הרומן של אמת. 16.45, 19.00, 21.30
גיל 2 – ספירה לאחור. 16.45, 19.00, 21.30
גיל 3 – המסכה. 16.45, 19.15, 22.00
גיל 4 – אהבה של גבר לאשה. 16.45, 19.00, 21.30
גיל 5 – פורסם גאמפ. 16.30, 19.15, 22.00
גיל 6 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 7 – צרות בבהרות. 17.00, 19.30, 22.00

**נתניה**

גיל 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2 – רוצחים מלידה. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3 – ספירה לאחור. 17.00, 19.30, 22.00
גיל 4 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.15, 22.00
גיל 5 – סכנה ברורה ומיידית. 16.30, 19.15, 22.00
חן 1 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 2 – צרות בבהרות. 17.00, 19.25, 21.55
חן 3 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.25, 21.55
חן 4 – שלושה במיטה אחת. 17.00, 19.30, 21.50

**ערד**

סמאר 1 – ספיד. 16.30, 19.15, 21.45
סמאר 2 – המסכה. 16.40, 19.15, 21.30
סמאר 3 – ספירה לאחור. 16.45, 19.15. אהבה של גבר לאשה. 21.45

**פתח-תקוה**

היכל 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
היכל 2 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.15, 22.00
היכל 3 – אהבה של גבר לאשה. 19.15, 22.00
רם 1 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 22.00
רם 2 – הלקוח. 16.30, 19.15, 22.00
רם 3 – ספירה לאחור. 17.00, 19.30, 22.00

**קרית-מלאכי**

הקריה – ספירה לאחור. 17.00, 19.10, 21.40
היכל התרבות – מלאך השמים. 19.15, 21.30

**קריות**

קרון 1 – הלקוח. 19.00, 21.30. ספר הגונגל עם אבא. 16.45
קרון 2 – סכנה ברורה ומיידית. 19.00, 21.30. משטה של הקוף. 16.45
קרון 3 – ספיד. 16.45, 19.00, 21.30
קרון 4 – ספירה לאחור. 16.45, 19.00, 21.30
קרון 5 – פריסילה – מלכת המדבר. 19.00, 21.30. המשטה בחתולים. 16.45
קרון 6 – המסכה. 16.45, 19.00, 21.30
קרון 7 – רוצחים מלידה. 19.00, 21.30
קרון 8 – צ'ק פתוח. 16.45
קרון 9 – פורסט גאמפ. 16.45, 19.00, 21.30

**ראשון-לציון**

הזהב 1 – צרות בבהרות. 17.00, 19.30, 22.00
הזהב 2 – הלקוח. 16.30, 19.15, 22.00
הזהב 3 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.30, 22.15
חן 1 – צרות בבהרות. 17.00, 19.25, 21.55
חן 2 – הסירנה. 17.30, 19.30, 21.50
חן 3 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 4 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 21.50
נעמן – תמונות קצרות. 18.00, 21.10
סמאר 1 – שירת הסירנה. 19.30, 22.00
סמאר 2 – שלושה במיטה אחת. 19.30, 22.00
סמאר 3 – פריסילה – מלכת המדבר. 19.30, 22.00
סמאר 4 – ספיד. 19.30, 22.00
ראשון – האב. 19.30, 21.45

**רחובות**

חן 1 – המסכה. 19.30, 21.55
חן 2 – מציאות נושכת. 19.30, 21.45
חן 3 – צרות בבהרות. 19.15, 21.50
חן 4 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 19.25, 21.50

**רמת-השרון**

כוכב – ספיד. 17.00, 19.15, 21.30

**ר"ג-גבעתיים**

אואזיס 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 21.50
אואזיס 2 – צרות בבהרות. 16.50, 19.20, 21.50
אואזיס 3 – אהבה של גבר לאשה. 17.00, 19.30, 21.50
רב-חן 1 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 16.55, 19.20, 21.55
רב-חן 2 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
רב-חן 3 – הסירנה. 19.30, 21.50. המשטה בחתולים. 17.00
רב-חן 4 – פורסם גאמפ. 16.30, 19.10, 21.55

**רעננה**

פארק 1 – פורסם גאמפ. 19.15, 22.00. המשטה בחתולים. 17.00
פארק 2 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
פארק 3 – אהבה של גבר לאשה. 19.30, 22.00. ספיד. 17.00
פארק 4 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 22.00
פארק 5 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.30

# רקוויאם ללא חשמל

## דיסקים קלאסיים

נתן דונביץ'

האזנה לשני ביצועים חדשים לרקוויאם של ורדי הותירה אותי לא נלהב. איכות ההקלטה בשניהם עילאית: התזמורות והמקהלות נמנות עם הגדולות בעולם. הסולנים מפורסמים והמנצחים תופסים מקום בצמרת, ועם כל אלה, דבר מה חסר. אין בביצועים האלה הדרמה המחשמלת של טוסקניני, גם לא הלהט הדתי הכן של פריצ'אי ולא השלמות המוזיקלית של ג'וליני בהקלטה הראשונה שלו. הקלטות הרקוויאם גודשות עתה את הקטלוג, אך תמיד אני חוזר להאזין לשתיים מהן – של רוברט שו ושל פרנץ פריצ'אי. צליל ההקלטה של טוסקניני נשמע מיושן מדי, למרות הניסיונות לשפרו.

דניאל בארנבוים מנצח בצמד דיסקים חדש של "אראטו" על הרקוויאם, עם המקהלה והתזמורת הסימפונית של שיקגו, שהוא מנהלה, ורביעיית הסולנים אלסנדרה מארק (סופרן), ולטראוד מאייר (מצו סופרן), פלאסידו דומינגו (טנור) ופרוצ'ו פורלאנטו (באס) (קופסת שני דיסקים של "אראטו", DDD, במחיר המלא, 75369-9054).

מי שמחפש את הרקוויאם בהקלטה הדרישה ביותר, זו קופסה בשבילו, אם כי רק במערכות משוכללות אפשר להבחין בדקויות שבין איכויות "אראטו" ל"טלארק", החברה שהפיקה את הביצוע של רוברט שו. בארנבוים מושך את המוסיקה, לעתים לעייפה. יש רגעים שהוא שקוע בעיבוד הפרטים על חשבון הדרמה הקולחת של המוסיקה. זה ביצוע לידי ביטוח והוא מפיק מהמקהלה שירה זכה להפליא, אך הביצוע כולו לוקה בהעדר מתח. ארבעת הזמרים אינם משתלבים לאנסמבל אחיד, ולא כולם בחירה טובה. לסופרן אלסנדרה מארק קול גדול (שמענו אותה ב"אאידה" בפילהרמונית הישראלית), אך לא מלוטש למשעי. המצו סופרן ולטראוד מאייר מפגינה כתמיד מעורבות גבוהה, אך אינה מגיעה לשיאים רוחניים. פלאסידו דומינגו מצוין ויציב, כמו בהקלטות קודמות שלו. פורלאנטו, המעולה באופרות של מוצרט, איננו מרשים כמו הבאסים בביצועים הגדולים של הרקוויאם. לפיכך קשה להמליץ על הביצוע, מה גם ששני הדיסקים כוללים את הרקוויאם לבדו.

גם גורלו של קלאודיו אבאדו, בהקלטה השלישית שלו לרקוויאם, לא שפר. הוא מנצח על מקהלת האופרה הממלכתית בווינה ועל התזמורת הפילהרמונית הווינאית, ועל רביעיית זמרים שכאנסמבל היא טובה מזו של בארנבוים: הסופרן צ'ריל סטודר, המצו סופרן מאריאנה ליפובשק, הטנור חוסה קארראס והבאס רוג'רו ריימונדי. בדיסק השני מצא אבאדו על הרקוויאם ארבעת קטעי הקודש של ורדי (קופסת שני דיסקים של דויטשה גרמופון, DDD, במחיר מלא, 488-534).

אבאדו, שבמקרים רבים מרי, קרוב לפסגת פירמידת הניצוח אך כוחו אינו מספיק כדי להתנהל בה. הוא מנצח-ורדי מובהק, ושתי הזמרות שלו טובות מאלה של בארנבוים: קולה של סטודר הוא אחד היפים ביותר על בימות האופרה והקונצרטים היום, וליפובשק שרה בלהט. לקאראס נותר היופי הקטיפתי של קולו, אך ניכרים בו סימני מאמץ, וגם בריימונדי ניכר שעבר את שיאו.

### שני ביצועים גדולים

את הרקוויאם בביצוע של פריצ'אי מציעה עתה דויטשה גרמופון בצמד דיסקים זול, הכולל גם את הסטאבאט מאטר של רוסיני. שני הביצועים נמנים עם היפים והמרשימים ביותר. על שניהם מנצח פרנץ פריצ'אי, מגדולי המנצחים בתקופה שלאחר מלחמת העולם השנייה. ביקוריו בארץ כמנצח על התזמורת הפילהרמונית הישראלית היו מהפסגות בקורותיה של התזמורת.

הקריירה שלו היתה קצרה. כשהיה בשיאה חלה במחלה ממארת, ומת ב-1963. באוקטובר '60, לפני שפרש מאתנם, ניצח, לבקשתו, על הרקוויאם של ורדי בברלין, בקונצרט פומבי. פריצ'אי ידע שזה אחד הקונצרטים האחרונים שלו. גם הזמרים והנגנים חשו בכך. התוצאה היא אחד הביצועים הפיוטיים והמרגשים של הרקוויאם בכל הזמנים. ההקלטה, מטבע הדברים, אינה חדישה. זו הקלטת מונו, אך הגרמנים עשו את המרב לשפר את איכות הצליל. פה ושם נשמעת התזמורת לא כמו בהקלטה חדישה, אך הביצוע כולו, ובמיוחד הזמרה, הוא חוויית שיא. שני הדיסקים גדושים. בראשון יותר מ-77 דקות מוסיקה, ובשני 27 דקות.

פריצ'אי מנצח על תזמורת ריא"ס (תחנת הרדיו של האזור האמריקאי בברלין), מקהלת הקתדרלה סנט הדוויג בברלין, והסולנים מריה שטאדר (סופרן), אוראליה דומינגז (מצו), גאבור קארלי (טנור) ואיוון סארדי (בס). בשום הקלטה אחרת לא השמע זמרה כמו זו של דומינגז. נוכחות כמו שלה בהקלטה שלפנינו יש אולי לג'סי נורמן. הארייה שלה, "ליבר סקריפטוס", נשמעת כתפילה של כוהנת גדולה – נדירה ביופיה ובעוצמותיה הפנימיות. הביצוע כולו נשמע כתפילה זכה. פרידתו מן העולם של מוסיקאי מעמיק וכן.

גם הסטאבאט מאטר של רוסיני בניצוחו של פריצ'אי הוא בהקלטה מתקופת חייו האחרונה, וברוח דומה. שרה המקהלה הקאמרית של ריא"ס, והסולנים מריה שטאדר (סופרן), מריאנה ראדב (אלט), ארנסט הפליגר (טנור) וקים בורג (באס). פריצ'אי הביא אותם לארץ, לקונצרטים שלו עם הפילהרמונית, והם נמנו אז עם מיטב הקולות באירופה (צמד דיסקים של דויטשה גרמופון, מונו, DDA, במחיר כ-70 שקלים לשניהם, 486934). המלצה נלהבת לביצועים נשגבים, למי שמוכן להתפשר על איכות ההקלטה.

בחירת הביצוע היפה ביותר, הקרוב ביותר לשלמות, בהקלטה דיגיטלית מעולה, אינה קשה: ההקלטה משנת 1987 בניצוחו של רוברט שו (צמד דיסקים של "טלארק" מארה"ב, ביבוא אן-אבי הולה, DDD, במחיר מלא, 25108-DC). בהקלטה החדישה שלו, מ-1987, מגיש שו את הביצוע המודרני היפה מכולם, וזאת בלי רביעיית זמרים נוצצת. עיקר יופיו של הביצוע בשלמות ובאחדות. המקהלה והתזמורת הסימפונית של אטלנטה, ששו פיתח אותן וגם עמד בראשן, משמיעות את הרקוויאם כגוף אחד, ורביעיית זמרים צעירים, שרובם היו אז בתחילת דרכם, השתלבה בשני האנסמבלים השתלבות מושלמת. אין כוכבי-על ופרימדונות, המבקשים להתבלט או לגנוב את ההצגה. שו מנהיג אותם ביד בוטחת ובכבוד השראה, ו"טלארק", מצדה, הפיקה הקלטה עילאית מבחינה טכנית. לרקוויאם מוסיפים שו והאנסמבלים שלו קטעי מקהלות מאופרות של ורדי, ובהם המפורסמת מכולן – מקהלת העבדים העברים מ"נאבוקו", בביצוע מרשים.

תשובות
1. "ספר הדקדוק הפנימי", מאת דויד גרוסמן.
2. תנועה לזכויות האזרח ולשוויון בין שחורים, צבעונים ולבנים בארצות הברית.

**לאספן אמנות**

**מכירה מיוחדת של עתיקות בסגנון "שלם וקח"**

ציור ופיסול (ישן וחדש)• פורצלן• זכוכית• שטיחים• מנורות• שעונים• כלי כסף• יודאיקה ועוד.

המכירה בגלריה אטליה, דב הוז 30, ת"א
בימים: שישי, שבת וראשון ה-11-12-13.11.94 בשעות:
שישי: 11.00–16.00, שבת וראשון 11.00–21.00 ברציפות.

*Philharmonia Quartett Berlin*

**רביעיית פילהרמוניה ברלין**

דניאל סטבראווה ■ כריסטיאן שטאדלמן ■ נייטהארד רסה ■ יאן דיסלהורסט

"Four of the best". The Daily Telegraph

חגיגה לאוהבי רביעיות מיתרים" - גלוב אנד מייל

**תוכנית א'**
היידן - רביעיה אופ.77 מס' 1 בסול מז'ור
שולהוף - רביעיה מס' 1
בטהובן - רביעיה אופ.130 בסי-במול מז'ור
חיפה - בית רוטשילד, מוצ"ש 26.11.94 ב-20:30

**תוכנית ב'**
היידן - רביעיה אופ.77 מס' 1 בסול מז'ור
ברהמס - רביעיה אופ.67 בסי במול מז'ור
מנדלסון - רביעיה אופ.13 בלה-מינור
קיבוץ גבת - ס.א. עמק יזרעאל יום ו' 25.11.94 ב-21:30
כפר בלום - בית העם יום א' 27.11.94 ב-20:30
כפר-סבא - אודיטוריום "ספיר", יום ה' 1.12.94 ב-20:30
חפן - המוזיאון הפתוח, יום ו' 2.12.94 ב-21:30
רחובות - אולם ויקס, מוצ"ש 3.12.94 ב-20:30

**תוכנית ג'**
היידן - רביעיה אופ.77 מס' 1 בסול מז'ור
ברהמס - רביעיה אופ.67 בסי במול מז'ור
בטהובן - רביעיה אופ.130 בסי במול מז'ור
תל-אביב - מוזיאון ת"א, יום ו' 25.11.94 ב-20:30
ירושלים - אולם הנרי קראון, יום ד' 30.11.94 ב-20:30

**כרטיסים**
**תל-אביב**
באשראי טל. 5279449 רב קו;
לקבוצות "הדרן-השרון" טל. 5279955
"רוקוקו" טל. 5248824. "הדרן" טל. 5279797
"השרון" טל. 5400551-2: וביתר המשרדים
**ירושלים**
"ביטוח" טל. 250905
**קיבוץ גבת**
כרטיסים: במועצה האזורית טל. 06-520145
ובערב הופעה באולם

הפקה: ארטיס בע"מ

# מכתבים למערכת הארץ

## ישראל נדחקה למגננה

נראה שפרשת "גבעתי" מעידה, שהצבא כולו נעשה הש"ג של הדרג המדיני.

גם אני מתומכי הממשלה, אבל דומה שזו נתפסה בלהיטותה להשיג שלום ובכל מחיר. התופעה שה־חיזבאללה תוקפים ואז מגיבים – התקפה, תגובה, וחוזר חלילה – יצרה מצב שאנחנו במגננה. מי יודע, אם לא זו הסיבה שנזנחו את השיטות שהיו נהוגות לפני שנים – כאשר ישראל אילצה את המדינות שמהן באו מחבלים לדאוג למניעת יציאתם מגבולותיהן על ידי פגיעה במתקנים ויצירת תוהו ובוהו אצלם. כך הושג שקט.

עתידי המנחם
ירושלים

## יאזין הפיקוד הבכיר לביקורת הנמתחת עליו

מהיום שבו הוסרו הכובעים מראשי החיילים הוציאו את המחסניות מכלי הנשק שלהם (בשם הכשרות כמובן) הלה הידרדרות בצבא. במקום להתמודד עם הבעיות הפיקוד הבכיר מרחיק אותן, והתוצאות נראות בשטח.

ואם צריך הוכחות לכך, ראו מה העונש שקיבלו החיילים שנטשו עמדה לטובת פני אויב: 28 ימי מחבוש. על אי גילוח ונזוזות מקבלים עונש כבד יותר.

היו זמנים שבהם לחסל שניים־שלושה מחבלים שהתבצרו בבית די היה בכיתת לוחמים, לכל היותר במחלקה בפיקוד סג"מ. היום עושים זאת בגדוד מתוגבר, כולל טילים, מסוקים ונשק הצי כבר אחר, בפיקוד של שני אלופים. האם זהו צבא קטן וחריף?

הבאת כישלונות מן העבר כ"נסיבות מקלות" אינה מפחיתה מהבזיון ומהמשך כרסום מעמדו המרתיע של צה"ל בקרב אויבנו. טוב יעשה הפיקוד הבכיר, אם יאזין לאלה המותחים עליו ביקורת. מי שמתעלם מהביקורת טועה ומטעה את הציבור הנוגע בביטחון המדינה.

יורם ניר
אלפי מנשה

## פיצוח קוד הצפון

בעקבות התגובות החריפות על התנהגות חיילי צה"ל ברצועת הביטחון ברצוני לומר, כי אין שום אשם בחיילים, אלא רק בפיקוד הצפון ובמטכ"ל. החיילים למדו להכיר את חוסר התוחלת בהתמודדות עם החיזבאללה כפי שלמדו זאת באזורי יש"ע – שם אמרו האלופים, כי רק פתרון מדיני יפתור את הבעיה. אם כן למה למות בקרבו ממילא יחזירו מחר את רצועת הביטחון לאחר הסכם נסיגה מהגולן.

מה יכולים החיילים לעשות כאשר כל אלוף מצהיר מול המצלמות שאין הוא יכול להפגיז בלא הרף את הכפרים מפני שיש שם אזרחים? שום חייל לא לומד להילחם נגד ארגוני טרור. לא לימדו את החיילים, לא מלמדים אותם, וגם לא ילמדו אותם. חיזבאללה אינו צבא, הוא ארגון טרור.

פיקוד הצפון והמטכ"ל אינם יודעים לפצח את קוד הצפון. עליהם לשחק לפי כללי הצד השני – בטרור. אם צה"ל רוצה, הוא עושה טרור. למשל, חיסול בכירי אש"ף בביירות, בתוניס ובמקומות אחרים מהם? יש לחסל את החיזבאללה אך ורק בטרור נגדי. ושיפסיקו למתוח ביקורת על הש"ג.

אלי מיוליש
נוה מונוסון

## פרסום רב למעשה פחות ערך

היה זה כישלון שנתנו לאויבים להתקרב, או שנתנו להם להתרחק. אבל מתן פרסום כה רב לניצחון עלינו אינו משרת את האינטרס הציבורי.

לדעתי, אין פרופורציה בין מעשה פחות ערך מעשי לבין אותו פרסום שאנו נותנים לו. כל ההדהרים בנושא בטלוויזיה וברדיו הזיקו לנו.

אהרן משכיל לאיתן
רמת גן

## לקח המוצב

הנועד מופקד על ביטחון המדינה ונדרש לעצור בגופו לוחמים מאומנים בתקופה יזומה. הקשר בין המוצב לעורף הצבאי קלוש, ועזרה מבוקשת בוששת לבא מחמת הסכנה.

המנהיגים חוגגים בהוויית מזרח תיכון חדש, כאשר ביסוד הכבנה – עצמאות מדינית למסיפים לחורבן העם והמדינה.

יוסף רינגור
חיפה

## כל עוד אסד תומך בטרור ומסייע לחיזבאללה

כמה ימים לאחר חתימת הסכם השלום עם ירדן נשאל הנשיא הסורי חאפז אסד במסיבת עיתונאים, בידי עיתונאי מ"ג'רוזלם פוסט", כיצד הוא יכול לצפות שישראל תנהל משא ומתן עם סוריה כל עוד סוריה נמצאת ברשימת המדינות התומכות בטרור והמסייעת לחיזבאללה.

אסד התמהמה, ניסה להרוויח זמן ואמר תחילה שתמיכתו בטרור אינה מצדיקה את ריבונות ישראל בגולן, ואחר כך ענה תשובה שכלל לא ענתה על השאלה.

ניתן היה להבין מדבריו של אסד, כי הוא מסכים לכך שזכותה של מדינת ישראל להתנות שיחות שלום עם סוריה באי תמיכתה בטרור ובהפסקת הסיוע לחיזבאללה.

חובה על ישראל לא לפתוח כלל בשיחות שלום עם סוריה כל עוד אסד תומך בטרור ומסייע לחיזבאללה.

יניב שקד
חולון

## יחסיותו של העונש

היה מעניין להאזין לפני כמה ימים לראיון שנערך בקול ישראל עם אחיו של אמיל גרינצווייג, המתנגד להמלצת שר המשפטים לקצר את עונשו של יונה אברושמי ול־25 שנים, תוך כדי קריאת המאמר של אודית שוחט ב"הארץ" (1.11), הטוענת כי הטלת עונש כבד ממאסר של 16 שנים על רוצחי נהג המונית דרק רוט אינה מקדשת את חיי הנרצח, אלא את אלימות הנקמה.

רעננה מרידור
ירושלים

## אחריות הגברים לאלימות נגד נשים

תגובה על "המטרה שהיה" מאת הרון סטניצקי ("הארץ", תגובה, 23.10) והמכתב למערכת "לא מספיק שתי נשים" ("הארץ", 28.10)

הפתרונות שמציע הרון סטניצקי לשם שינוי המצב הקיים של אלימות נגד נשים הם פשטניים ומטעים. העיד בצדק מיכאל י' ברגר במכתבו למערכת, כי אין ערובה שפוליטיקאיות נשים ייאבקו למען נשים.

זאת ועוד, סטניצקי מאמין, כי בכנסת שיש בה ששים נשים "תמצא שרת האוצר תוך חמש דקות את כל הכסף הנדרש להקים מעונות נוספים לנשים מוכות". הטענה מופרכת. מדוע בחברה שבה נשים הן בעלות כוח פוליטי במידה שווה לגברים ימשיכו גברים להכות נשים עקב היותן נשים? בדומה לכך, במקום שאין מן הדיכוי של נשים גם אין צורך בחוקים המכירים בזכות האשה להגנה עצמית מאלימות נגדה כאשה. אין פלא, שסטניצקי מדבר רק על טיפול בתוצאות של אלימות נגד נשים, ולא על מאבק בסיבות לה.

הפתרון המכני שסטניצקי מציע מתעלם מהעובדה, שאלימות נגד נשים נוצרה במבנים חברתיים פטריארכליים, ונראה שאינו ער לכך שהוא מציע אסטרטגיה הלקוחה מאותם מבנים ממש – גם כשהוא פונה לנשים הפועלות בתוך הממסד הפטריארכלי.

מעגל החשיבה השגוי נסגר בכך שסטניצקי זורק את הכדור כביכול בחזרה לנשים, ובכך מתנער מכל אחריות של גברים לאלימות נגד נשים.

אסתר עילם
תל אביב

## בשקט בשקט מעלים את המסים

ברשותי מכונית ממודל 1992. בחודש ספטמבר 92' שילמתי על חשבון ביטוח חובה לרכב הזה 1,087 שקלים. בימים אלה נשלחה אלי תעודת ביטוח החובה לאותו רכב ובה נדרשתי לשלם 1,574 שקלים; כלומר, העלאה של כ־45% בתקופה של שנתיים.

בתקופה שהשלטונות מדברים בכל הזדמנות על הורדת המסים לציבור הרחב, וגם עושים כך, יש זעדות אחרות, המעלות מסים בשקט תקשורתי ובלי התחשבות בשיעורי האינפלציה, שהם ודאי פחותים בהרבה.

יורם גורדון
חיפה

# טלוויזיה

### ערוץ 1 (11)

06.30 חדשות בעברית
06.31 חדשות בערבית
06.45 האמבטיים מהכבאים
07.00 בוקר טוב ישראל
08.00 כבוד המשפחה. פרק 9
08.30 ראשית הקריאה. בלי מילים
08.45 חברה, קשר זה מה?
09.10 כמוש אבוה לא: סיפורים מהמים
09.25 הגיל הרך. בגיל הגיע יותר
09.45 סיפורים בעברית. הקבה והעז
09.55 מבזק חדשות בהוסא והנוך
10.00 קשר משפחתי. כשההורים רבים
10.30 אבנות. אבנות העולם המערבי. הנהגנם המשני
11.00 אנגלית
11.25 סיפור וחרב. כישורי עמית. אל פחד
11.55 מבזק חדשות בהוסא חינוך ותרבות
12.00 מדעים. בקין הקרת. כיצד מסדירים
12.20 אנגלית
12.40 גיאוגרפיה. יבשות רעבים. דרום אמריקה. מערכה מהרי האנדים
13.05 מדע הטכנולוגיה. הספרייה המדעית. בינה מלאכותית
13.30 שעת סיפור
13.55 טוב לדעת. מבזק חדשות בהוסא חינוך ותרבות
14.00 העצמות והבחירות. פרק 8. עצם המשאלות
14.05 משלים בצורות
14.15 בעקיות הזית
14.30 כית. פרק 28
15.00 אישנא. נושא התוכנית: פחד
15.30 האמבטיים מהכבאים. המרשפת
16.00 האם לראשון. להיות בעיניים בשידור חי. מנחים: הני מגריאס האודן הונסטין
17.00 ערב חדש עם ערבוני חדשות מאולפן מבט. רן כרמלית
17.35 כי מספר מהצוקה הכפצעה מקומה ה־13
18.00 ילדות. העולם מבקודת בכמס של תינוקות. אנגליקה מתאבנת
18.15 חדשות באנגלית
18.30 מבט. תוכנית ויון בעניני היום
19.00 חדשות בערבית
19.30 מקבילית הכוחות. מנחה גיל ליטמן
20.00 מבט שבבצת
21.00 יומן תרבות. יעל דן
21.45 מה יעדו הסכנים. פרק 9
22.15 מחבת הספק. הופעות מכל מחיר
23.05 בית דין לילי
23.30 מהיום למחר. יומן חדשות עם רזי ויצמום ועמנואל הלפרין
24.00 אגדה של מקום. נתנה כהן מספרת על נחל התנינים

### ערוץ 2 (22)

14.00 מלכפוס
14.05 הצרי וטור. סדרה קומית. פרק 3
14.30 מוכורים. אפרת רייטן ומוזי טייבר
15.00 חדש ודושים. פרק 4. נלחמתי בחוק
16.00 הימים המאמרצים
17.00 5 עם רפי רשף. תוכנית בעניני היום
17.30 עניין של זמן
18.00 רוני הצחור, רחמא. פרק 21
18.30 אכל לאון. מבין בישול
19.00 שפץ ביתך. הצוב בביניתו יצה
19.30 אולה גבר. גיעה ירון
20.00 חדשות
20.30 כעיבה מבסק. סדרה תיעודית המוקבצת מאוסף כתבות של הטלוויזיה האמריקאית. מפורסמים
21.00 דוכי. דוכי פודה־שובל. כפר גילים
22.00 קטרה. אילנה דיין
22.30 יום אחד הלב נפתח – אהוד בנאי. מופע מוסיקלי שצולם בקיץ '94 במגדל דוד בירושלים. במופע נפגשים אהוד בנאי האנסמבל הרוק שלו עם מוסיקאים יוצאי ארצות שונות שבמוסיקה שלהם, הם מייצגים את התרבות המוסיקלית של המקום ממנו הם באים
23.30 קצר לחצות. "הסבון שלוף". סרט העלילתי של אהוד פלגי
24.00 חדשות
24.05 שיר בלילה

# כבלים

### ערוץ 3 (03)

08.00 שידור מקסי". הנבידה הצעירה
09.00 להיות את החיים. פרק 105 (ש.ח)
09.45 צעירים וחסרי מנוח. פרק 1179 (ש.ח)
10.30 אהרונים בסלון
11.00 לופי אחבונו
11.30 סלסטה. פרק 9 (ש.ח)
12.15 מרפי בראון
12.40 פלקון קרסט. פרק 130 (ש.ח)
13.30 המאמן
14.15 שלושים ומשהו
15.00 סומה. פרק 119
15.45 נוטם לנדינג
16.35 שכנים, שכנים. פרק 656
17.00 ספינת האהבה
18.05 להיות את החיים. פרק 104
18.50 צעירים וחסרי מנוח. פרק 1180
19.30 שידור מקסי". המטבח של פסקואלי
20.00 סלסטה. פרק 10
20.50 פלקון קרסט
21.40 המסך על הכר
22.10 מתיו לוחש
22.55 בבילון 5
23.45 המאמן
24.10 קטני ולייטי
01.00 מגרה
01.55 המשווה
02.40 רצח במסיבת קולמוס
03.30 המינגטון סטיל
04.20 תעלומות בלתי פתורות

### סרטים (04)

10.30 "שעור ברצה". ארה"ב '91
12.30 "התנגה". צרפת .74 ,94 ד'
14.05 "צלקת בלב האמסה". ארה"ב '88
15.45 "השוטר מבוורלי הילס 2"
17.35 "בשר הבזול". ארה"ב '86
19.30 "אל קפונה". ארה"ב '90. סיפורו של ג'ימי קפונה, אחיו של הגנגסטר הנודע, המבקש לנהל חיים מתוכנים. עם ארדיאן מסוד, אריק רוברטס ואלי שידי
21.00 "המורות הנבל". ארה"ב '91. גל הכנופיה הפריינטית בגלה שבעלה, סיימון, מנהל רומן מאחורי גבה ומחליטה לפתוח פרשה אפילה מעברה. עם בלייר בראון הארליס המוהד'
22.30 "אני כרמלה". ספרד '90. תקופת מלחמת האזרחים בספרד, 1938: כרמלה ופאולינו מריצים את מופע הקברט שלהם בפני הצבא הרפובליקאי, ונופלים בשבייה של הפשיסטים. עם כרמן מאורה ואנדרס פאגרים. במאי: קרלוס סאורה
24.10 "סולב פראי". ארה"ב '90
02.00 "השבועה". אוסטרליה '90
03.45 "הקשים טוב – חייו ומביא של סידנסי לופס". ארה"ב '90. 110 ד'
05.45 "עונות נשאוים". צרפת .75 ,91 ד'

### ספורט (05)

07.00 גוף בתנועה. התעמלות אירובית
16.00 גוף בתנועה. התעמלות אירובית
16.30 כדורסל מה־NCAA. ליגת המכללות בארה"ב
18.00 כדורגל אנגלי
19.30 המסקי היומי
20.00 בשידור
20.30 כדורסל. סדרות גמר גדולות מהעבר
21.00 האגבקות מה־WWF
22.00 שידור ישיר. כדורגל אנגלי
23.30 כדורגל מסדיל. ליגת הנסיונל

### ילדים (06)

06.30 להתלבש עם שש. מסורים
09.00 המחסן של בוילו (ש.ח)
09.35 בבי כלום. פרק 4 (ש.ח)
10.00 שרים קטנים. פרק 34 (ש.ח)
10.35 היומן ושליטי היקום. פרק 20 (ש.ח)
11.05 אבא והמפקד. פרק 77 (ש.ח)
11.40 בוורלי הילס 90210. פרק 21 (ש.ח)
12.40 עולמו של ביקמן
13.00 המחסן של בוילו
13.35 דוד ואמא. פרק 5
14.00 מקורי והבורות. פרק 5
14.35 בבכורי השרים. פרק 35
15.05 היומן ושליטי היקום. פרק 21
15.35 אבא חורג – אבא והרגת. פרק 51
16.10 בוורלי הילס 90210. פרק 22
17.05 משפחה חדשה
17.30 לתי שתם
18.05 בבי כלום (ש.ח)
18.30 שרים קטנים. פרק 34 (ש.ח)
19.00 המחסן של בוילו (ש.ח)
19.30 שלושה בדירה אחת
20.00 נשואים פלוס
20.20 הבדור חוזר לקשר
20.45 הכל נשאר במשפחה
21.15 חוק וסדר

### הצגה שניה (06)

22.00 "בוזה". אנגליה '86. 1816, וילה דיאודטי שבשווייצריה לחוף בירון, המשורר והוענטי, מארח את עדינו שלי, פילבשר האחזה הצרנה, ביקור שהופך לסיוט של הזיות ואובססיה. עם גבריאל בירון, ג'ולייאן סנדס ונטשה ריצ'רדסון. במאי: קן ראסל. 83 ד'
23.30 "צוותי השחקים". ארה"ב '32. סיפורו של תעשיין חסר מעצורים, שמתנסן מכיוון השגנות בדרכו לשליטה מלאה בגנרד שחקים. עם הוון ויליאמ

### תרבות מדע וטבע (08)

06.00 אנציקלופדיה פתוחה. מדע וטבע
11.00 דיסקברי. ג'ין בוקר – על גילוס
11.30 דיסקברי. מספרים סיפור. פרק 3
12.00 דיסקברי. קו הגשרים. פרק 4
13.00 דרום פראי (ש.ח)
14.00 אנציקלופדיה פתוחה (ש.ח)
16.00 ג'ין בוקר – על גילוס (ש.ח)
16.30 מספרים סיפור. פרק 3 (ש.ח)
17.00 קו הגשרים. פרק 4 (ש.ח)
18.00 אנציקלופדיה פתוחה. אנטיבאטוס
18.50 גרעין של אמת. רמזים
20.00 יום שלישי הראשון. המצוינות
21.00 בראוי. תוכנת השלום. על חייו ותורתו של הפסיכולוג קרל יונג. פרק 1
22.00 בראוי. לכלוכית. ריקודה שאי מבוא על הפקת המסיקל של ולכבודנה
24.45 אנציקלופדיה פתוחה (ש.ח)

### הוט סינמה (41)

סליבר: 08.30, 15.15, 18.00, 22.45, 03.30
המרדנה: 10.30, 15.15, 20.00, 24.45

### הוט סינמה (42)

נרדקה: 08.30, 14.30, 16.30, 20.30
דייב: 10.30, 16.30, 18.30, 22.30, 02.30
מלך הגבעה: 12.30
לב אמיצה: 24.30

### הוט סינמה (43)

ג'והני: 09.00, 17.00, 19.00, 21.00, 01.00
בנה ושמו אהבה: 11.00, 15.00
פליסה ותשמי השמח נמשכה: 13.00, 23.00, 03.00

### הוט סינמה (44)

בושה: 09.30, 17.30
איש המסמר: 11.30, 19.30, 01.30
עד צאנם לחיים: 13.30, 21.30, 03.30
ירושה במחלקה: 15.30, 23.30

### הארץ ממליץ

◆ גורודיגש. מחזה מאת הילל מיטלפונקט ובבימוי, המעמיד במרכוז דמויות מן המציאות הישראלית, מעמיס עליה את הסמליות של חלום ישראל הבכור וה בעצמה אחרי מלחמת ששת הימים, ושברו אחרי מלחמת יום כיפור. הצגה בעלת עוצמה שמחזירה את הצופה לימי 1973, לפרות חולשותיה. יגאל נאור בתפקיד הראשי. הקאמרי, תל אביב, 20.30


## מכונית הסלון הקומפקטית היחידה בישראל

## BMW קומפקט

אין כמו להכנס למכונית סלון אמיתית... מפנקת... מרווחת...
אין כמו להרגיש שבמכונית שלך השקיעו מחשבה עד הפרט האחרון.
ובכל זאת אי אפשר להתעלם מהיתרונות של מכונית קומפקטית:
זריזה יותר, קטנה יותר, משתלבת יותר... אין כמוה בעיר.
**BMW קומפקט** נותנת לכם ליהנות משני העולמות. עיצוב משגע,
מפרט מכני עשיר, חלל פנימי מרווח, מנוע ספורטיבי מתקדם עם
בקרת מנוע ממוחשבת ותלויות אחורה ונוסכות.
**BMW קומפקט** עם רמת הבטיחות המתקדמת ביותר:
מערכת ABS, כרית אויר, קורות פלדה הקפיות, מערכת בלמים
מעולה ונטישות תאוצה למצבי חרום. **BMW קומפקט** היא אכן
מכונית הסלון הקומפקטית היחידה בישראל.

**צלצלו ונאסוף אתכם לנסיעת מבחן.**

* כולל מע"מ ואביזרי רישוי לפי מחירון החברה אוק' 94

**חלום בהישג יד החל מ- 111,500 ש"ח***

גיום משרכות חרמיח

אולם תצוגה ראשי: רח' המסגר 12 ת"א, 03-5374902. מוסך מרכזי: רח' חומה ומגדל 1, ת"א 03-5375007. מוסכים וסוכנים מורשים: ת"א: מוב גל בן־יהודה 208, טל' 03-5466008. ת"א סנטר רח' חומה ומגדל 24, טל' 03-5375193. פרץ רח' סלמה 38, טל' 03-829262 בני ברק: שקד רח' הברון הירש 17, טל' 03-5704856. נתניה: האוטונים רח' האורז מערב 5, אזור התעשיה, טל' 09-620955. ירושלים: ניר גד רח' יד חרוצים 13, אזור התעשיה תלפיות, טל' 02-733888. חיפה: אורדת שד' ההסתדרות 202, מפרץ חיפה, טל' 04-411744. המגידים רח' הגוזים 9, טל' 04-662096. ת"י: סוכנות רבב אלנבי 9, טל' 04-628999. באר־שבע: בדורי רח' החוושת 8, עמק שרה, טל' 057-273007 אילת: דוגמי אזור התעשיה החדש, טל' 07-378146 נצרת: סאלם אזור התעשיה, טל' 06-570829


### בתי חולים

תל אביב – רמב"ם־איכילוב, טל' 6974504 וילדים איכילוב, טל' 6974444 (פנימית, כירורגית)
ירושלים – שערי צדק, טל' 555111 (כירורגית, אורטופדית, נוירו, הדסה עין כרם, טל' 427427 (ילדים, עיניים) ביקור חולים, 701111 (פנימית, א.א.ג)
באר שבע – המרכז הרפואי סורוקה, טל' 400111

### בתי מרקחת

תל אביב – בן יהודה, בן יהודה 142, 5223535 ועד 03:00 מהפרסום.
איינשטיין 40, רמת־אביב, 6413130 ועד 24:00 אילוזורוב, אילוזורוב 76, 5230746 אוסישנת, יהודה הלוי 110, 5613010
ירושלים – שעראגט א', אביגדורי 3, 706660
חיפה – קפ"ח מבכי, יל"ג 6, 351262
באר שבע – ירושלים, הרצל 34, 277034
רמת גן – יהלום, קריניצי 63, 6721968
חולון – אהרון, הפרייז 52, 889153
קפ"ח, קדוש קהיר 20, בת ים, 598881
בת ים – נוי בת ים, הנביאים 3, 5515671 קפ"ח, קדוש קהיר 20, 598881
נתניה – כלל פארם, בנימין 60, 338091
פתח־תקוה – כינובפארם, שפרינצק 20, 9321067
כפר סבא – כלל פארם, אחוזה 114, רעננה 910211

### עזרה ראשונה

מד"א – עזרה ראשונה ופנויות 24 שעות בימים: ירושלים 610303 תל אביב 5461111 ילדים תנשי 6961113 חיפה 672222/3 נתניה 625110 באר שבע 281128 כרמיאל 988410 כפר סבא 974555 חדרה 333455

קו חירום לנשים במצוקה 505720־09
ויצו 24 שעות קו ארצי לנשים מוכות, טל' 03-5461133, 08-550506, 07-376310, 02-514111
אוזן קשבת לילדים ולבני נוער טל' 03-621515
אנוש – העמותה הישראלית לבריאות הנפש, טל' 03-5400672, 03-5494899, 04-526727. בימים א'־ה' מ־09.00 עד 13.00 וביום ב' מ־15.00 עד 18.00
יד שרה השאלת ציוד רפואי תל אביב 813501 ירושלים 244242 חיפה 381704 בימים א'־ה' מ־09.00 עד 14.00 וביום ו' מ־09.00 עד 11.00
קו אל"י – טל' 03-6961070, 03-6956763 א'־ה' מ־08.00 עד 22.00. פנייה ביום ו' מ־18.00 עד 22.00
אומבודסמן ארצי לילדים ולנוער תלונות על פגיעות בזכויות ילדים ובני נוער. המועצה לשלום הילד, טל' 02-256099
מרכז סיוע לנפגעות אונס 24 שעות בימים: תל אביב טל' 5234819. קו טלפון מיוחד לסיוע לגברים ולנערים נפגעי תקיפה מינית טל' 5449191 בימים א', ב' ו־ה' בשעות 18.00 עד 22.00; ירושלים טל' 514455; חיפה טל' 382611, מגדל 1991
קו פתוח לנפגעות אירועות מינית, נפגעות תקיפה במרכז לסיוע לנשים (נגב). טל' 074907 בימים א'־ה' מ־08.30 עד 12.00, בימים א'־ה' מ־16.00 עד 19.00
ויצו סיוע משפטי ייעוץ בעניני משפחה, ימים א'־ה', 09.00 עד 14.00, 03-5421791
מרכז סיוע למצבי לחץ א' ו־ה' מ־13.00 עד 18.00, ב' ו־ד' 16.00 עד 18.00 טל' 03-5220051 רח' מאפו 13 תל אביב
הקו הלבן ייעוץ, עזרה והכוונה לחולים הפסיכוסומטיים. א'־ה' 19.30 עד 23.30, טל' 03-292797
מרים – משפחות ובנוני סמים. בימים א'־ה' מ־09.00 עד 14.00, שד' ירושלים 11, יפו, טל' 03-5170789/0

האגודה למניעת אלכוהוליזם 24 שעות 724128
הוועד למלחמה באיידס והסברה וסיוע לחולים ובני משפחותיהם, בימים ב' ו־ה' מ־19.30 עד 22.30 טל' 03-5660380, 03-5604576 תל א', 33602 ת"א
האגודה לזכויות האזרח בישראל תל אביב ביאליק 12, טל' 5254162/3; ירושלים טל' 243984/5; חיפה טל' 348217; באר־שבע טל' 239094. בימים א'־ה' מ־09.00 עד 14.00

### חירום

שירות רפואי בבית לקשישים וחולים כרוניים ע"י המחלקה לטיפול בית ביה"ח איכילוב ת"א. טל' 6974628; 6974627
מוקד לב בצר"א שירות לחולי לב 177-0226699

### שיניים

מרפאת שיניים לעזרה ראשונה תל אביב: איכילוב, מרפאת שיניים לטיפולי חירום, רח' רצנץ 6, בימים א'־ה' מ־19.00 עד 24.00, בימי שישי מ־15.00 עד 24.00, בשבת מ־08.00 עד 24.00; ירושלים: הדסה עין כרם מ־22.00 עד 16.00
הסתדרות לרפואת שיניים בישראל, טל' 177-022-3773

### 24 שעות

חיי"ן השומר ירושלים: 513188; תל אביב: 5633777; חיפה: 647647
מודיעין אור 5375555, 03-3045555, 04-5495555
מודיעין דן 03-6594444
המוסים בחיוגת עבריות: 03-9731111, אנגלית: 03-9731122
רכבות: מועדים ודמי נסיעה, מלגמתר 03-5652200, 04-303133
חזרית מזג האוויר 03-9668855